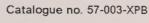


Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

https://archive.org/details/31761116335597









Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1998-1

N° 57-003-XPB au catalogue 256

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1998-I



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7382) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(780)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1	800	263-1136
National telecommunications			
device for the hearing			
impaired	1	800	363-7629
Order-only line (Canada			
and United States)	1	800	267-6677
Fax order line	1	877	287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$43.00 per issue and \$141.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$43.00 per issue and US\$141.00 for a one-year subscription

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (téléphone: (613) 951-7382) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

17-1-6	(002)	126 5221	Domina	12061	780-5405
nalliax	(902)	426-5331	Regina		
Montréal	(514)	283-5725	Edmonton	(780)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winniped	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136
Service national d'appareils de			
télécommunications pour les			
malentendants	1	800	363-7629
Numéro pour commander seulement			
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677
Numéro de commande par télécopieur	1	877	287-4369

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 57-003-XPB au catalogue paraît trimestriellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 43.00\$ et un abonnement d'un an coûte 141.00\$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 43.00\$US et un abonnement d'un an coûte 141.00\$US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1998-1

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1998-1

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1999

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 23, No.1 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

juillet 1999

No. 57-003-XPB au catalogue, Vol 23,No. 1 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- p preliminary figures
- r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act
- disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentées dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Additional information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie sous la direction de Peter Lys, Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	x	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	×	Tableaux sommaires de l'énergie
A & B - Primary and Secondary Energy	×	A et B L'énergie primaire et secondaire
Coal	×	Charbon
Crude Oil	xi	Pétrole brut
Natural Gas	xi	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xii	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xii	Électricité primaire
Steam Sold	xiii	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xiv	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xiv	Électricité secondaire
C and D - Refined Petroleum Products	xv	C et D - Produits pétroliers raffinés
E - Non-energy Refined Petroleum Products	xvii	E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F - Coal Details	xviii	F - Détails de charbon
16 - Details of Natural Gas Liquids	xviii	16 - Détails des liquides de gaz naturel
18 - Primary Electricity Generation	xviii	18 - Production d'électricité primaire
19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix	19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	xix	20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xx	Information anticipée
Text Table I	xxi	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxii	Sélection de publications
Graphics	xxiii	Graphiques
Definitions	107	Définitions

Tables	Page	Tableaux
S. Summary Tables	1	S - Tableaux sommaires
1 - Canada	4	1 - Canada
2 - Atlantic Provinces	10	2 - Provinces de l'Atlantique
3 - Newfoundland	16	3 - Terre-Neuve
4 - Prince Edward Island	22	4 - Île-du-Prince-Édouard
5 - Nova Scotia	28	5 - Nouvelle-Écosse
6 - New Brunswick	34	6 - Nouveau-Brunswick
7 - Quebec	40	7 - Québec
8 - Ontario	46	8 - Ontario
9 - Manitoba	52	9 - Manitoba
10 - Saskatchewan	58	10 - Saskatchewan
11 - Alberta	64	11 - Alberta
12 - British Columbia	70	12 - Colombie-Britannique
13 - Yukon and Northwest Territories	76	13 - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
14 - Yukon	82	14 - Yukon
15 - Northwest Territories	88	15 - Territoires du Nord-Ouest
16 - Propane, Butane and Ethane	94	16 - Propane, butane et éthane
17 - Electricity Generated from Fossil Fuels	102	17 - Énergie électrique produite à partir des combustibles
18 - Primary Electricity Generation	104	18 - Production d'électricité primaire
19 - Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	105	19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	106	20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vu son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualité des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans ce rapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que ce qui était disponible auparavant. Ressources naturelles Canada a fourni le financement pour l'expansion de l'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournir toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vous désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergie pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer avec Serge Grenier au (613) 951-3566.

Revision to quarterly energy supply and demand estimates

Users should note that estimates of quarterly energy supply and demand have been revised for the years 1990 to 1997, inclusive. The updated data set incorporates information from the expanded Industrial Consumption of Energy survey and other more current sources. The revised estimates are available through CANSIM, Statistic Canada's machine-readable database and retrieval system. Tabulations providing annual totals are available by contacting John Svab at (613) 951-7382 or Gary Smalldridge at (613) 951-3567.

Highlights

Energy supply and demand First quarter 1998

Production of primary energy¹ in Canada totaled 3,980 petajoules² in the first quarter of 1998, up 4.0% from the same quarter of 1997. The advance was due to increases in the production of crude oil, natural gas and natural gas liquids. Production of primary electricity declined from the same quarter in 1997.

In this quarter, total exports of primary energy products rose 7.5% over the first quarter of 1997. Gains were recorded by crude oil, natural gas, natural gas liquids and electricity. Imports of primary energy products increased 10.3% with virtually all products recording gains. The 11.1% increase in fuels used for electricity generation is largely due to increased use of coal in Ontario.

Final demand for energy in Canada was 2.9% lower during the first quarter of 1998 than in the same quarter in 1997. The decline was widespread, with declines recorded by the industrial (-1.6%) residential and agriculture (-10.0%) and commercial and government (-4.0%) sectors. The decrease by the industrial sector was due to lower energy demand by manufacturing, and the mining and oil and gas extraction industries. The transportation sector posted a 4.6% gain.

Révision des données trimestrielles de la disponibilité et de l'écoulement d'énergie

Les utilisateur(e)s doivent prendre note que les données trimestrielles de la disponibilité et de l'écoulement d'énergie sont révisées à partir de 1990 jusqu'à 1997, inclusivement. Les nouvelles données utilisent les renseignments d'une enquête plus étendu sur la consommation industrielle d'énergie ainsi que d'autres informations plus courantes. Les données révisées sont disponibles dans la base de données de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada. Des tabulations qui proviennent des totaux annuels sont disponibles en communiquant avec John Svab au (613) 951-7382 ou Gary Smalldridge au (613) 951-3567.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Premier trimestre de 1998

La production des produits énergétiques' au Canada a totalisé 3,980 petajoules² au cours du premier trimestre de 1998, en hausse de 4.0% par rapport au même trimestre de 1997. L'augmentation provient d'une production accrue de pétrole brut, de gaz naturel et des liquides du gaz naturel. La production de l'électricité primaire ont enregistré des baisses comparativement à la même période en 1997.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une hausse de 7.5% par rapport au premier trimestre de 1997. Des gains ont été enregistrés dans les secteurs du pétrole brut, du gaz naturel, des liquides du gaz naturel et de l'électricité. Les importations totales de produits énergétiques ont grimpé de 10.3%, avec fortes augmentations dans presque toutes les principales formes d'énergie. L'augmentation de 12.4% des combustibles pour la production de l'électricité s'explique largement par une utilisation accrue du charbon en Ontario.

Au cours du premier trimestre de 1998, l'écoulement d'énergie au Canada a diminué de 2.9% par rapport au même trimestre en 1997. La diminution est générale avec des baisses dans le secteur industriel (-1.6%), le secteur résidentiel et de l'agriculture (-10.0%) et le secteur commercial et gouvernemental (-4.0%). La diminution dans le secteur industriel provient d'une baisse de la demande dans les industries de la fabrication, des mines et de l'extraction de pétrole et de gaz. Le secteur du transport affiche un gain de 4.6%.

Energy Supply and Demand - First quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Premier trimestre

	First quarter / Premier trime:		% Change 1997 ⁸ to 1998
	1997 ⁸ petajo	1998 ules²	Variation en % de 1997 ^a à 1998
Production - Production	3,827	3,980	4.0
Exports - Exportations¹	1,843	1,982	7.5
Imports - Importations	479	528	10.3
Availability (supply)- Disponibilité (offre)¹	2,766	2,764	-0.1
Electricity generation - Production de l'électricité'	264	328	24.1
Producer consumption - Autoconsommation	252	269	7.0
Non-energy use - Utilisation non énergétique	186	185	-0.5
Final demand - Écoulement	2,064	2,004	-2.9
Industrial - Industriel	596	586	-1.6
Transportation - Transports	500	512	4.6
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	579	521	-10.0
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	389	374	-4.0

Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et

A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.
 Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

³ Final demand represents the addition of the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and government sectors. ³ Écoulement représente l'addition des secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture, et commercial et gouvernemental.

Data Quality and Methodology

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC). que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données avant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du minerai de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire ; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions ; ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas : ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur ayant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule notes sur les tableaux indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

ao,p-	1997 Conversion factor - Natural unit - Coefficient de conversion - 1997 Unité naturelle				Combustible				
	Terajoules - térajou	ules							
Deatl	1010,000.00				Charbon	1			
Coal ¹	07.70		kilotopp		Anthrac				
Anthracite	27.70		kilotonne	2			ah di		
Imported bituminous	29.00					eux impor			
Canadian bituminous					Bitumir	eux canad			
Nfld., P.E.I. and N.	S. 28.50		н			TN., Î	PÉ. et N.	É.	
N.B.	27.00		16			NB.			
			16			Qué			
Que	28.50		M				n Cook	ot Alb	
Ont., Man., Sask. a	and Alta. 30.40		•				ın., Sask.	et Aib.	
B.C.	30.50		LIP			CB.			
Yukon & N.W.T.	30.40		ţ3			Yukon 8	T.NO.		
Sub-bituminous	18.30		81		Sous-b	itumineux			
	15.00		81		Lignite				
Lignite			н		_	e charbon			
Coal coke	28.83								
Coke oven gas	18.61		gigalitre		Gaz de	fours à co	оке		
Propane	25.53	me	galitre - m	égalitre	Propane				
Butane	28.62		10		Butane				
Ethane	18.36		н		Ethane				
	22.1.3		11		Ditheral				
Crude oil	39.11 ³		11		Pétrole I				
Light and medium	38.51 ²		10		Léger	et moyen			
Heavy	40.90 ²		10		Lourd				
Pentanes plus	35.17 ²		18		Pentai	nes plus			
Still gas from refineries	37.28		gigalitre			distillation	des raffine	ories	
Still gas from upgraders	43.13		yiyaiiti e			distillation			
							, 0		
Motor gasoline	34.66	me	galitre - m	égalitre		à moteur			
Kerosene & stove oil	37.68		11		Kérosèr	ie et huiles	s de poêle		
Diesel	38.68		10		Huiles d	iesels			
Light fuel oil	38.68		11		Mazouts	légers			
Home fuel oil	41.73		м		Mazouts	laurda			
Heavy fuel oil									
Petroleum coke from refineri			-			pétrole d			
Petroleum coke from upgrad	ers 39.64		88		Coke de	pétrole d	es upgrad	ers	
Aviation gasoline	33.52		11		Essence	e d'aviation	1		
Aviation turbo fuel	36.37		11		Carburé	acteurs po	our turbine	à gaz	
Petrochemical feedstock	35.17		н		Alimonto	ation nátro	chimiauo		
			15			ation pétro		nhan	
Naphtha specialties	35.17					spéciaux	/ base na	pnte	
Asphalt	44.46		10		Asphalte	e			
ubricating oils and greases	39.16		B		Huiles e	t graisses	lubrifiante	S	
Other petroleum products	39.82					roduits pé			
Natural gas	38.12³		gigalitro		Gaznet	urol			
		alaa	gigalitre		Gaz nat				
Electricity		gigawatt h		watt-heure	Energie	électrique			
Steam	2.75		kilotonr	ne	Vapeur				
Solid wood waste	18.00		10		Déchets	de bois			
Spent pulping liquor	14.00		н		Lessive	de pâte é	puissée		
1 Conversion factors used si 2 Not used individually excep	nce 1989 Coefficients	de convers ne total crud	sion utilisés e oil factor.	depuis 1989. - Non employ	vé individue	ellement sau	of dans le ca	alcul du facte	eur total
pétrole brut. Revised from year to year.									
ricvisco nom year to year.	- revise armuellement.		1004	1000	4000	400.0	400-	4000	400
Crudo oil torgioules ass	no lièvo	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	199
Crude oil, terajoules per meç Pétrole brut, térajoules par n		38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98	39.03	39.1
Natural gaz, terajoules per g		37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06	38.10	38.1
Gaz naturel, térajoules par o									

Approximate product weights (one cubic metre) - Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d=aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure - Unités de mesure

 $kilo = 10^3$

mega - méga = 106

giga = 10°

tera - téra = 10^{12}

peta = 1015

Definitions (factors are rounded) - Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne - tonne métrique

= 1,000 kg

= 1.102 short ton - tonne impériale = 2,204.620 pounds - livres = 0.984 long ton - tonne britannique

M³ = cubic metre - mètre cube

= 1,000 litres

= 220.1 imperial gallons - gallons impérials

= 6.29 barrels - barils

= 35.31 cubic feet - pieds cubes = 264.17 U.S. gallons - gallons É.-U.

Litre = 0.220 gallon

= 0.264 U.S. gallon - gallon É.-U.

Gallon = Canadian or imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube = 0.028 m³

Cubic yard - verge cube = 0.765 m³

Pound - livre = 0.454 kg

Barrel - baril = Canadian barrel - baril canadien

= 0.159 m³ = 34.972 gallons

= 42 U.S. gallons - gallons É.-U.

1,000 joules = 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

BTU = 1,054.615 joules = 252 calories

KJ = kilojoule; MJ = megajoule - mégajoule; GJ = gigajoule; TJ = terajoule - térajoule; PJ = petajoule.

Example: 1 terajoule - térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil - barils de pétrole brut.

1 barrel of crude oil - baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

¹ petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.

¹ petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) - Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's - liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) - Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level.

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from the producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) - Les données son calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL - gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) - Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.175 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2) - Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Utilities Board (AEUB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP), catalogue 45-004 and Crude Petroleum and Natural Gas Production, catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) - A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the Crude Petroleum and Natural Gas Production publication, catalogue 26-006. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) - Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut à l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Utilities Board (AEUB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications Produits pétroliers raffinés (PPR), catalogue 45-004, et Production de pétrole brut et de gaz naturel, catalogue 26-006, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) - Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou negatifs tel que l'on retrouve dans la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel, numero 26-006 au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuise sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou negatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under Chemicals. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under Chemicals.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication **Gas Utilities**, catalogue 55-002, the **Natural Gas Disposition Quarterly Survey** and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey** are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) - Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie. estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique Produits chimiques. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est quantités utilisées combinée aux comme combustibles et indiquée à la rubrique Produits chimiques.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002 au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle Services de gaz, numéro 55-002 au catalogue, l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel et l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) - Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) - Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and Electric Power Annual Statistics, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6) - Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 13) is a negative number in order that the column will remain additive. In the terajoule section of the table, there the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather add to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitation is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of cogeneration of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) - La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques annuelles sur l'énergie électrique, numéro 57-202 au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) - Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique transformé en autres combustibles. La production de vapeur (ligne 13) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée. Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette facon de procéder permet la sommation horizontale des colonnes. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) - This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) - See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9) - See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) - For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of Tables C and D following.

Secondary electricity (column 11) - This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) - La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) - Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) - Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) - Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) - Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés son présentés en lignes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations. importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) - This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur son imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) - Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certaines postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent pas dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

The item other adjustments, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments
- (-) transfers to feedstock

The statistical difference in most instances has been reduced and that availability, less producers' consumption, will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.
- Stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the amount of crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and, consequently, data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas Production publications.
- The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Le poste autres ajustements, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements
- (-) transferts à l'alimentation

La différence statistique a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux ventes nettes telles que présentés dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.
- Les variation des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication des chiffres des PPR et des publications **Production de pétrole brut et de gaz naturel** peuvent être différents.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle Produits pétroliers raffinés et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) - The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) - Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as inter-product transfers.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) - Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11) - For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) - This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) - Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) - This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) - Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) - Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faible quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter produits.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) - Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas, ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier - autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) - La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) - Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) - Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base naphte (colonne 2 ou 8) - Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) - Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) - Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) -Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) - comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'electricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilise est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Table 19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gas naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined
TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger	Mazout lourd	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graises lubrifiant
	line ligne								
Total mining&oil&gas extraction - Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
Pulp and paper -									
Pâtes et papier	21	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
ron and steel - Sidérurgie	22	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
melting & refining - non-ferrous Fonte & affinage - non-ferreux	23	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
ement - Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
hemicals - Produits chimiques	26	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
other manufacturing - Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
otal manufacturing - Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
orestry - Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
onstruction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub. ¹
otal industrial - Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	z
ailways - Sociétés ferroviers	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
oreign airlines -									
Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Owestic marine - Lignes maritimes domestiques	36	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	42
oreign warine - Lignes waritiwes étrangères	37	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Road transport and urban transit - Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
	40	rub.	40	rub.	40	40	10	40	7-
detail pump sales - Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
ransportation - Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
griculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
Residential - Residential	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration - Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

Umeros dans les colonnes des produits l'envolent aux lighes collespondant à Component of total industrial. Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel). Due to space limitations is not now published, although components are. N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

	N° au catalogue	
MONTHLY PUBLICATIONS		PUBLICATIONS MENSUELLES
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole bru et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoducs (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Gas Utilities	55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version – bilingual	57-601-XPB	Version en papier – bilingue
Electronic version – English	57-601-XDE	Version électronique – anglaise
Electronic version – French	57-601-XDF	Version électronique – française
QUARTERLY PUBLICATION		PUBLICATION TRIMESTRIELLE
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
ANNUAL PUBLICATIONS		PUBLICATIONS ANNUELLES
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par oléoduc (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XPB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

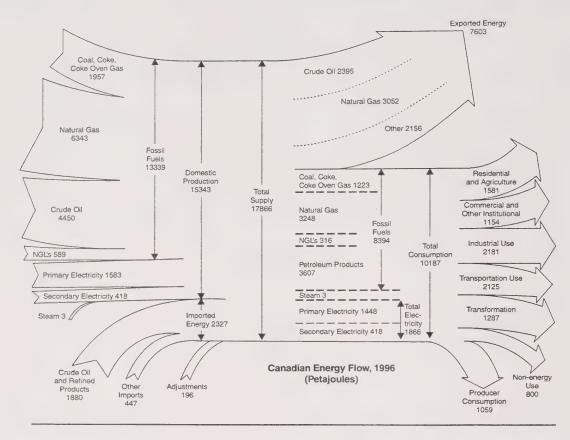
Catalogue No.

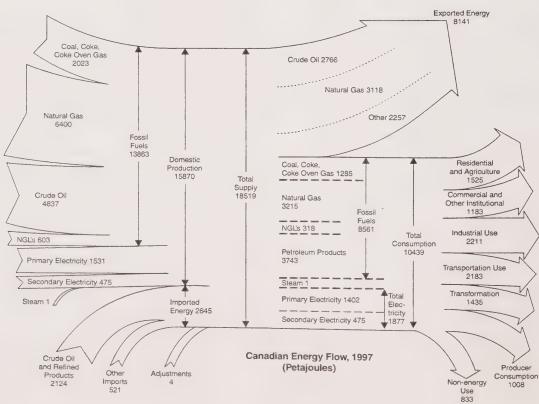
To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584 or internet: order@statcan.ca. For toll free in Canada and United States only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, written confirmation is not required.

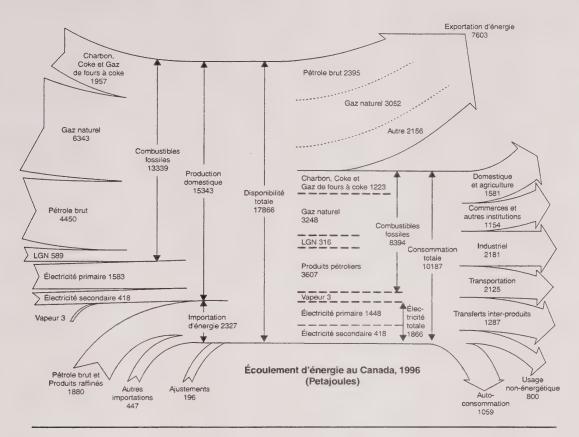
Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour appeler sans frais, au Canada et aux États-Unis, composer le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Graphics

Graphiques







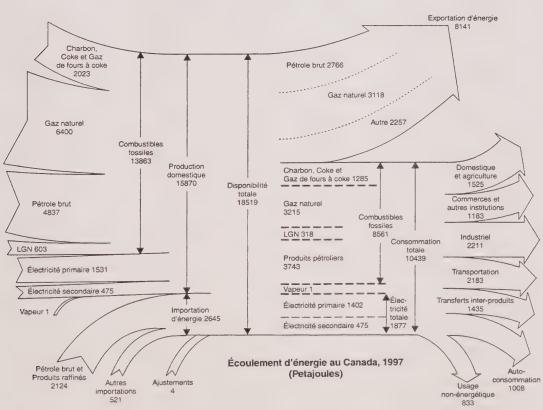




TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

	1995	1996	199
PETAJOULES			
PRODUCTION - PRIMARY PRODUCTION - PRIMAIRE PERCENTAGE CHANGE	14 489	14 800	15 26
VARIATION EN POURCENTAGE	4.1	2.1	3.
AVAILABILITY - PRIMARY DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE PERCENTAGE CHANGE	9 695	10 097	10 20
VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	4.1	1.
NET SUPPLY DISPONIBILITÉ NETTE	8 584	8 900	8 94
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.0	3.7	0.
PRODUCER CONSUMPTION			-
AUTOCONSOMMATION PERCENTAGE CHANGE	1 040	1 059	1 00
VARIATION EN POURCENTAGE	2.2	1.9	-4.
NON-ENERGY USE USAGE NON-ÉNERGÉTIQUE	759	800	83
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.5	5.4	4.
ENERGY USE - FINAL DEMAND USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT FINAL	6 785	7 040	7 10
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.0	3.8	0
MINING MINIER	289	321	3:
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	3.9	11.1	4.
MANUFACTURING			
MANUFACTURIER PERCENTAGE CHANGE	1 760	1 800	1 8
VARIATION EN POURCENTAGE	2.7	2.3	0
INDUSTRIAL INDUSTRIEL	2 106	2 181	2 2
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.5	3.6	1.
TRANSPORTATION TRANSPORT	2 065	2 125	2 19
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.2	2.9	2.
RESIDENTIAL AND AGRICULTURE DOMESTIQUE ET AGRICULTURE	1 468	1 581	1 5
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-1.0	7.7	-3.
GOVERNMENT AND COMMERCIAL			
GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL PERCENTAGE CHANGE	1 146	1 154	1 18
VARIATION EN POURCENTAGE	4.4	0.7	2.
DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS DEGRÉS-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 183	4 517	4 3
PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	0.1	8.0	-4.

TABLE S1. Energy Summary Table - 1998 Quarter 1

	Newfoundland	P.E.I.	Nova Scotia	New Brunswick - Nouveau- Brunswick	Quebec	Ontario
	Terre-neuve	I.P.E.	Nouvelle- Écosse			
			peta	njoules		
- Quarter 1 -						
1 Production - total primary Per cent change	45.7 3.6	0.0	51.0 113.0	3.9 58.5	157.1 -11.2	97.3 -21.8
2 Gross availability Per cent change	X 0.0	X	X	X 0.0	452.4 -2.3	817.9 0.6
3 Net, supply Per cent change	35.9 0.4	6.3 -0.1	51.8 -0.8	54.8 -4.4	456.1 -2.2	813.4 -3.0
4 Producer consumption Per cent change	X 0.0	X 0.0	X 0.0	X 0.0	25.8 -9.7	37.5 12.6
5 Non-energy use Per cent change	0.1 -29.9	-7.9	1.9 92.8	3.3 -3.0	13.5 -14.4	66.6 7.1
6 Energy use - final demand Per cent change	30.3 0.5	6.3	46.3 -2.7	44.9 -4.5	416.8 -1.3	709.2 -4.5
7 Total mining & cil&gas extraction Per cent change	5.1 -0.9	 -31.3	0.5 -6.2	1.3 -11.7	6.6 -4.0	7.4 -11.8
8 Total manufacturing Per cent change	3.6 -0.7	0.6 6.9	5.4 -6.4	11.9	132.2	181.7 -1.4
9 Total industrial	8.9	0.7	6.1	13.5 -5.2	140.8 0.0	193.6 -1.6
Per cent change Transportation	-0.9 8.5	1.8	-6.3 15.9	13.1	95.0	179.7
Per cent change 1 Residential and agriculture	11.1	9.3 2.4	2.3 14.9	-1.3 11.3	6.5 100.9	5.0 199.9
Per cent change 2 Covernment and commercial	-8.4 6.0	-3.2 1.4	-9.4 9.4	-8.5 7.1	-10.9 80.2	-12.4 136.2
Per cent change	0.6	-6.7	3.5	-2.1	1.5	-7.2
3 Degree days below 18.0 delsius Per cent change	2 216.0 5.1	1 981.0 -12.9	789.0 -14.2	1 951.0 -12.6	1 979.0 -14.1	1 630.0 -16.4
- Year-to-date -						
1 Production - total primary Per cent change	45.7 3.6	0.0	51.0 113.0	3.9 58.5	157.1 -11.2	97.3 -21.8
2 Gross availability Per cent change	X 0.0	x 0.0	X 0.0	X 0.0	452.4 -2.3	817.9 0.6
3 Net supply Per cent change	35.9 0.4	6.3 -0.1	51.8 -0.8	54.8 -4.4	456.1 -2.2	813.4 -3.0
4 Producer consumption Per cent change	X 0.0	X 0.0	X 0.0	X 0.0	25.8 -9.7	37.5 12.6
5 Non-energy use Per cent change	0.1 -29.9	-7.9	1.9 92.8	3.3 -3.0	13.5 -14.4	66.6 7.1
6 Energy use - final demand Per cent change	30.3 0.5	6.3 0.0	46.3 -2.7	44.9 -4.5	416.8 -1.3	709.2 -4.5
7 Total mining & oil&gas extraction Per cent change	5.1 -0.9	-31.3	0.5 -6.2	1.3 -11.7	6.6 -4.0	7.4 -11.8
8 Total manufacturing Per cent change	3.6 -0.7	0.6 6.9	5.4	11.9	132.2	181.7 -1.4
9 Total industrial Per cent change	8.9	0.7	6.1	13.5	140.8	193.6
O Transportation Per cent change	8.5 11.1	1.8	-6.3 15.9	-5.2 13.1	95.0	-1.6 179.7
1 Residential and agriculture Per cent change	6.9	2.4	2.3	-1.3 11.3	100.9	199.9
2 Government and commercial Per cent change	6.0	1.4	9.4	-8.5 7.1	-10.9 80.2	-12.4 136.2
	0.6	-6.7	3.5	-2.1	1.5	-7.2
3 Degree days below 18.0 celsius Per cent change	2 216.0 5.1	1 981.0 -12.9	1 789.0 -14.2	1 951.0 -12.6	1 979.0 -14.1	1 630.0 -16.4

TABLEAU S1. Tableau sommaire de l'énergie - 1998 Trimestre 1

Maniteta	Sachatatana	A11 1	British Columbia	Yukon and N.W.T.			
Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie- Britannique	Yukon et les T.N.O.	Canada		
		pétajo	ules				
						- Trimestre 1 -	
36.7 2.8	354.6 6.0	2 706.4 4.0	505.8 10.1	21.1 -4.0	3 979.6 4.0	Production - total primaire Variation en pourcentage	•
79.4 259.9	161.7 376.5	650.8 0.9	264.6 -1.2	8.4 6.6	2 626.2 -0.3	Disponibilité brute Variation en pourcentage	í
77.8 -5.5	129.9 -3.1	558.6 1.5	265.5 -1.1	8.2 -13.2	2 458.3 -1.7	Disponibilité nette Variation en pourcentage	3
3.4 0.0	X 0.0	141.9 6.4	23.3 48.2	X 0.0	269.3 7.0	Autoconsommation Variation en pourcentage	6
1.6 9.6	8.7 31.2	81.8 -6.5	7.6 -4.7	-42.5	185.1 -0.5	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
72.8 -6.8	100.1 -5.7	334.9 1.5	234.6 -4.2	7.7 -14.1	2 003.9 -2.9	Usage énergétique-écoulement final Variation en pourcentage	6
0.9 -5.6	15.1 0.3	44.6 9.2	9.7 30.2	2.4 -9.4	93.4 4.8	Extraction minièreade pétroleade gaz Variation en pourcentage	7
8.7 0.0	10.7 -6.3	70.9 -5.1	52.4 -8.6	0.1 -58.9	478.3 -2.6	Total manufacturier Variation en pourcentage	ε
10.4 2.3	26.7 -3.0	117.9 -1.2	64.9 -4.3	2.5 -11.5	585.9	Total industriel Variation en pourcentage	9
22.1 -3.9	31.3 6.4	76.1 7.7	78.5 1.5	1.3 -1.3	523.3	Transport Variation en pourcentage	10
21.5 -13.2	27.9 -13.4	82.2 -2.0	51.8 -7.4	1.5 -20.3	521.0 -10.0	Residentiel et agriculture Variation en pourcentage	11
18.8 -6.7	14.2 -16.4	58.8 4.8	39.4 -9.9	2.4 -18.8	373.8 -4.0	Gouvernement et commercial Variation en pourcentage	12
2 373.0 -19.4	2 542.0 -11.4	2 347.0 0.2	1 038.0 -10.9	3 026.0 -5.7	1 809.0 -12.8	Degrés-jours au-dessous de 18.0 delsius Variation en pourcentage	13
						- Cumulatif de l'année -	
36.7 2.8	354.6 6.0	2 706.4 4.0	505.8 10.1	21.1 -4.0	3 979.6 4.0	Production - total primaire Variation en pourcentage	1
79.4 259.9	161.7 376.5	650.8 0.9	264.6 -1.2	8.4 6.6	2 626.2 -0.3	Disponibilité brute Variation en pourcentage	2
77.8 -5.5	129.9 -3.1	558.6 1.5	265.5 -1.1	8.2 -13.2	2 458.3 -1.7	Disponibilité nette Variation en pourcentage	3
3.4 0.0	X 0.0	141.9 6.4	23.3 48.2	X 0.0	269.3 7.0	Autoconsommation Variation en pourcentage	4
1.6 9.6	8.7 31.2	81.8 -6.5	7.6 -4.7	-42.5	185.1 -0.5	Usage non-énergétique Variation en pourcentage	5
72.8 -6.8	100.1 -5.7	334.9 1.5	234.6 -4.2	7.7 -14.1	2 003.9 -2.9	Usage énergétique-écoulement final Variation en pourcentage	6
0.9 -5.6	15.1 0.3	44.6 9.2	9.7 30.2	2.4 -9.4	93.4 4.8	Extraction minière&de pétrole&de gaz Variation en pourcentage	7
8.7 0.0	10.7 -6.3	70.9 -5.1	52.4 -8.6	0.1 -58.9	478.3 -2.6	Total manufacturier Variation en pourcentage	8
10.4	26.7 -3.0	117.9 -1.2	64.9 -4.3	2.5 -11.5	585.9 -1.6	Total industriel Variation en pourcentage	9
22.1 -3.9	31.3 6.4	76.1 7.7	78.5	1.3 -1.3	523.3 4.6	Transport Variation en pourcentage	10
21.5 -13.2	27.9 -13.4	82.2 -2.0	51.8 -7.4	1.5 -20.3	521.0 -10.0	Residentiel et agriculture Variation en pourcentage	11
18.8 -6.7	14.2 -16.4	58.6 4.8	39.4 -9.9	2.4 -18.8	373.8 -4.0	Couvernement et commercial Variation en pourcentage	12
373.0 -19.4	2 542.0 -11.4	2 347.0 0.2	1 038.0 -10.9	3 026.0 -5.7	1 809.0 -12.8	Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	13

ABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada - 1998 Quarter 1						
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity		
	Charbon	- Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonnes	
1 Production	19 603.2	32 036.6	44 698.6	6 938.0	109 504.6	_	
2 Exports	8 607.4	19 202.1	22 029.7	3 730.4	9 685.1	-	
3 Imports	1 973.8	11 279.6 0.1	381.9	94.1	4 155.3		
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	254.8	-71.9	-4 050.9	940.2	-	-	
6 Inter-product transfers	-	1 655.7	- 290.0	-	-		
7 Other adjustments	- 122.3	732.9	- 136.5	1 153.7	103 974.7		
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	12 592.6 -2 341.7	26 574.6	26 675.3	3 515.2	- 103 9/4.7	_	
Transformed to other fuels:	-2 04111						
10 (a) Electricity - by utilities	13 315.4		1 112.2	-	-	-	
11 (b) Electricity - by industry	0.1 1 075.4		350.9	_	_	_	
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	1 0/3.4	26 574.6	138.0	840.4	-	_	
14 (e) Steam generation	-	_	144.1		-	-2 957.6	
15 Net supply	543.5 34.8	-	24 930.0 3 205.1	2 674.7 94.2	103 974.7 12 469.3	2 957.6	
16 Producer consumption 17 Non-energy use	111.1	_	1 349.6	1 892.0	-	_	
18 Energy use - final demand	397.5	-	20 375.4	1 255.8	129 393.1	2 957.6	
20 Total mining & oil & gas extraction	76.5	-	848.2 890.4	243.2	8 431.5 13 979.8	891.7	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	36.5 3.7	_	890.4 579.5		2 555.3	671./	
23 Smelting and refining, non-ferrous	99.0	_	210.6	_	12 664.8	-	
24 Cement	163.0	-	91.0	-	385.9	-	
25 Petroleum refining 26 Chemicals	_	_	305.7 1 193.1	_	1 319.1 4 563.7	581.7	
27 Other manufacturing	53.9	_	2 683.2	68.4	9 103.0	1 059.6	
28 Total manufacturing	356.1	-	5 953.7	68.4	44 571.6	2 532.9	
29 Forestry 30 Construction	-	600	110.8	50.1	_	_	
3) Total industrial	356.1		6 912.7	361.7	53 003.2	2 532.9	
32 Railways	-	-	-	-	-	rise	
35 Airlines	-	-		-	-	-	
38 Marine 39 Pipelines	_	_	1 825.2	_	1 180.6	-	
40 Road transport and urban transit	_	_	16.8	268.3	194.3	-	
41 Retail pump sales	-	_				-	
42 Transportation 43 Agriculture	-	-	1 842.0 208.9	268.3 59.5	1 374.9 2 711.6	7.8	
44 Residential	41.4	_	6 725.6	193.9	41 326.8	7.5	
45 Public administration	~	_	263.3	18.0	3 567.9	46.9	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	4 422.9	354.4	27 408.8 -0.1	370.0	
			teraj				
1 Production 2 Exports	467 957 262 299	1 250 708 749 650	1 705 252	161 491	394 216 34 866		
3 Imports	56 035	440 355	840 435 14 570	94 443 2 522	14 959	_	
4 Inter-regional transfers	90 MA	4		~		-	
5 Stock variation	7 780	-2 808	- 154 543	16 033	-	-	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-3 538	64 637 28 612	-11 063 -5 207	31 035	_		
8 Availability	250 375	1 037 474	1 017 661	84 573	374 309	-	
9 Stock Change - Util. & Industry	-67 323	-	-	-	-	-	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	272 363 2	-	42 432 13 387	_	_	_	
12 (c) Coke and manufactured gases	31 185		-	_	_	_	
13 (d) Refined products	-	1 037 474	5 265	23 772	-	-	
14 (e) Steam generation 15 Net supply	14 149	-	5 496 951 081	60 801	374 309	-8 133 8 133	
16 Producer consumption	1 061	_	122 275	2 639	44 890	6 133	
17 Non-energy use	2 688		51 487	41 200		-	
18 Energy use - final demand 20 Total mining & cil & gas extraction	10 400	-	777 320	32 061	465 815	8 133	
21 Pulp and paper	647		32 361 33 970	6 210	30 354 50 327	2 452	
22 Iron and steel	103	_	22 110	_	9 199	2 452	
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 793		8 034	-	45 393	-	
24 Cement 25 Petroleum refining	4 775	_	3 473	-	1 389	-	
26 Chemicals	_		11 664 45 517	_	4 749	1 600	
27 Other manufacturing	1 318	_	102 366	1 746	32 771	2 914	
28 Total manufacturing 29 Forestry	9 636	•	227 133	1 746	160 458	6 965	
30 Construction	_	~	4 226	1 278	-	-	
31 Total industrial	9 636		263 719	9 234	190 811	6 965	
32 Railways 35 Airlines	-	Men	-	-	-	-	
38 Marine	-		_	-	-	-	
39 Pipelines	_	_	69 631	_	4 250	_	
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales		Mo	640	6 849	700	-	
42 Transportation			70 271	4 040	4 070	-	
43 Agriculture	_		70 271	6 849 1 519	4 950 9 762	21	
44 Residential	764	-	256 580	4 950	148 776		
	764	_	256 580 10 044 168 735	4 950 461 9 048	148 776 12 844 98 672	129	

		imaire et seco		Canada		8 Trimestre 1
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total	Coke	-	Donatui ta	_	-	
primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	803.0	368.7	28 521.3			
• • •	56.8	-	4 361.1	37 887.7 -	• • •	Production Exportations
	72.9	-	2 536.3	-		Importations
	-	_	1 180.5	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •		-	-1 364.3	_	• • •	Transferts inter-produits
• • •	33.3 852.4	368.7	496.1 24 647.8	37 887.7	• • •	Autres ajustements Disponibilité
•••	-84.8	-	- 197.4		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
		_	1 042.4			Transformé en autres combustibles:
	_	9.9	50.4	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	-	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	27.8	_		 d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	937.2	358.7	23 724.7	37 887.7	• • •	Disponibilité nette
	1.7		2 471.2 2 345.9	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	935.5	358.7	18 340.3	*	•••	Usage énergétique - écoulement final
• • •	55.9	-	582.5 500.8	* *	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	847.5	358.7	55.0	×	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	12.1	-	86.6	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	3.3	_	45.6	×	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	-	-	58.7	×		Produits chimiques
• • •	16.9 879.6	- 358.7	229.2 975.8	*		Manufacturier - autres Total manufacturier
• • • •	-	-	86.8	×	• • •	Forestier
• • •	935.5	- 358.7	136.3	×		Construction
• • •	733.5	358.7	1 781.5 500.6	¥ *	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	-	-	1 185.9	×		Lignes aériennes
• • •		_	499.6 8.7	×	• • •	Maritimes Pipelines
	_	_	1 732.9	×	• • •	Transport commercial et en commun
• • •	1	-	8 340.8 12 268.5	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •	1	_	807.7	X	• • •	Transport Agriculture
• • •	-	-	1 566.5	×		Residentiel
	_	_	427.6 1 492.7	*	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	•		*	***	Différence statistique
		terajo	oules			
979 623 981 691	23 151 1 638	6 861	1 057 633 163 898	136 396	2 147 226	Production Exportations
528 442	2 101	_	100 802	_	631 346	Importations
4	-	-	-	-	4	Transferts inter-régions
133 537 53 574	_	Ξ	45 337 -49 220	Ξ	-88 200 4 354	Variation des stocks Transferts inter-produits
50 902	959		18 000	-	69 861	Autres ajustements
764 390 -67 323	24 574 -2 445	6 861	917 980 -8 397	136 396	_78 165	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
314 794	-	_	43 374	_	358 169	a) Énergie électrique — par services
13 389	-	184	2 140	-	15 713 31 185	b) Énergie électrique - par industriesc) Coke et gaz manufacturé
31 185 066 510	_	_		_	1 066 510	d) Produits raffinés
-2 637	-	-	1 159	-	-1 478	e) Production de vapeur
408 472	27 019	6 676	879 704 98 404	136 396 *	269 268	Disponibilité nette Autoconsommation
	48	-	89 722	×	185 145	Usage non-énergétique
• • •	26 971 1 611	6 676	676 477 22 901	×	2 003 853 93 436	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	_	20 762		108 158	Pâtes et papier
• • •	24 432	6 676	2 271	*	64 791	Sidérurgie
	347 94	-	3 601 1 983	*	60 369 11 714	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
		-	-	*	16 413	Raffinage pétrolier
	487	_	2 454 9 272	×	66 000 150 873	Produits chimiques Manufacturier — autres
• • •	25 360	6 676	40 344	×	478 318	Total manufacturier
	-	-	3 386	¥	3 386	Forestier
	26 971	6 676	5 285 71 91 5	¥ <u>¥</u>	10 789 585 929	Construction Total industrial
• • •	_	an	19 363	¥	19 363	Sociétés ferrovières
• • •	-	_	43 121 20 209	34 34	43 121 20 209	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	_	336	*	74 216	Pipelines
• • •	-	-	66 002	*	74 190 292 212	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	292 212 441 242	*		Transport
	_	-	30 141	×	49 413	Agriculture
• • •		_	60 490	×	471 559	Residential
• • •	-			*	39 815	Administration publique
• • •	=	-	16 337 56 520	×	39 815 333 993	Administration publique Commerces et autres institutions Différance statistique

Production	TABLE 1C. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1998 Quarte	er 1			
### Actions Sale Sale Exame Parabox Carburant Dispers Dispers				gasoline	stove oil	fuel oil	fuel oil
Production		GPL des		Essence	Mazouts	Carburant	Mazouts
2				thousands o	of cubic metres	:	4
2	4 Pandustina	1 116 2	1 586.6	9 630.7	728.9	5 437.2	2 569.8
\$ Sizet variation markers \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$		58.0	-	1 569.0			
\$ Stock variation	·						
2		64.4	_		- 118.1		
Savellability							
Trensformed to other function							
10 (a) Electricity — by utilities — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		-	-	ean.		-	-
15 Met 15 15 15 15 15 15 15 1		_	-	_	_		
15 Not supply			_	_	_	8.4	0.5
17 Non-nergy use							
18 Energy use - Final demand	·			0.8		69.3	6.1
22 Prop and seas				8 474.0		4 899.8	2 005.7
Tenn and Steel	20 Total mining & oil & gas extraction			-			
23 Sasking and refaining, non-derrous				_			
26 Chemicals 27 Other manufacturing 28 Total manufacturing 29	23 Smelting and refining, non-ferrous		_	-			
27 Other manufacturing			_				
Second	27 Other manufacturing		-	-			
1							
Railways	30 Construction				0.7	123.2	8.2
Canadian airlines							108.4
Domestic marine	33 Canadian airlines		-	_	-		-
Foreign marine				_			_
Road transport and urban transit	37 Foreign marine	×		000			_
A				255 1			Ξ
43 Agriculture		_					_
48 Residential 48							26.6
A							
1 Production 30 509 62 298 333 801 27 466 210 313 99 398 2 Exports							
Production			-		40.1		367.2
2 Exports				teraj	oules		
2 Exports	1 Production	30 509	62 298	333 801	27 466	210 313	99 398
A Inter-regional transfers		1 481		54 380		23 791	
5 Stock variation			_			10 856	236
7 Other adjustments 3 606	5 Stock variation			13 567	-4 449		
8 Availability 16 059 62 127 293 738 7 011 194 124 78 027							
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	8 Availability						
10 (a) Electricity - by utilities		-	-	-	_	-	-
18 Net supply	10 (a) Electricity - by utilities	-	_	040	_	1 595	193
15 Net supply		_	-	-	-		
17 Non-energy use 18 Emergy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 25 Cement 26 Chemicals 27 Dther manufacturing 28 Total manufacturing 29 Forestry 20 Construction 21 Total industrial 22 Railvays 23 Canadian airlines 24 Cement 25 Canadian airlines 26 Cement 27 Sees Canadian 28 Foreign marine 29 Pipelines 20 Canadian airlines 20 Cement 21 Cement 22 Cement 23 Cement 24 Cement 25 Cement 26 Cement 27 Cement 28 Total manufacturing 29 Forestry 20 Construction 20 Cement 21 Cement 22 Cement 23 Cement 24 Cement 25 Cement 26 Cement 27 Sees 28 Total manufacturing 28 Total minufacturing 29 Forestry 20 Construction 20 Cement 21 Cement 22 Cement 23 Cement 24 Cement 25 Cement 26 Cement 27 Cement 28 Cement 29 Cement 20	15 Net supply			293 738	7 011		
Renergy use - final demand			62 127		9	2 680	234
21 Pulp and paper	18 Energy use - final demand		-		7 002	189 524	77 580
22 Iron and steel							
24 Cement	22 Iron and steel						
26 Chemicals	0			_	~		363
27 Other manufacturing	26 Chemicals				~		_
29 Forestry 30 Construction 31 Total industrial 32 Railways 33 Canadian airlines 34			-			3 223	
30 Construction 31 Total industrial 32 Railways 33 Canadian airlines 34			-				
32 Railways 32 Canadian airlines 33 Canadian airlines 34 Foreign airlines 35 Domestic marine 36 Domestic marine 37 Foreign marine 38				-	25	4.764	319
Canadian airlines				-			
36 Domestic marine 37 Foreign marine 38			-	_	-	-	_
37 Foreign marine			-			4 400	
40 Road transport and urban transit	9			_			_
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical differences 48 - 262 191 - 30 021 - 271 034 - 115 008 - 271 034							
43 Agriculture	41 Retail pump sales	×	-	262 191			
44 Residential							
45 Public administration	44 Residential	*		9 427			
47 Statistical difference							2 185
			-				

TABLEA	NU 10.	Produits pétro	oliers raffiné	is -	Canada -	1998 Tri	imestre 1	
fu	Heavy sel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Total products		
	lazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total des		
			milliers de	mètres cubes				
2	030.7	595.8	30.0	1 279.9	3 517.5	28 521.3	Production	1
	392.8	5.4	2.7	17.8	654.5	4 361.1	Exportations	2
1	000.1	159.4	_	199.5	567.7		Importations Transferts inter-régions	3
	229.3	33.3	10.8	23.2	405.1	1 180.5	Variation des stocks	5
	124.0	-0.3	-0.2 -1.4	-94.6 5.0	-1 250.0 376.0		Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
_	536.8	716.1	14.9	1 348.7	2 151.7	24 647.8	Disponibilité	8
	139.7	-57.8		-		- 197.4	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
	990.0	6.2	-	-	-	1 042.4	a) Énergie électrique - par services	10
	18.5 27.8	23.0		man man	_	50.4 27.8	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
	640.2	744.7	14.9	1 348.7	2 151.7		Disponibilité nette	15
	305.6	467.9 199.9	_	0.1	5.7 2 146.0		Autoconsommation Usage non-énergétique	16
1	334.6	76.9	14.9	1 348.7	-	18 340.3	Usage énergétique - écoulement final	18
	103.6 456.5	9.9	-	-	-	582.5 500.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	20
	47.5		-	~	-	55.0	Sidérurgie	22
	61.5 13.4	11.0 30.8		_	_	86.6 45.6	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
	53.2	4.0	-	_	_	58.7	Produits chimiques	26
	93.3 725. 4	21.2 67.0	-		-	229.2 975.8	Manufacturier - autres Total manufacturier	27
	9.1	-	~	_	-	86.8	Forestier	29
	4.2 842.3	76.9	-	-		136.3 1 781 K	Construction Total industriel	30
	-	-	-	_	_	500.6	Sociétés ferrovières	32
	_	_	3.3 0.3	927.0 255.3	_	930.3 255.6	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33
	110.4	Ξ	-	-		281.1	Lignes maritimes domestiques	36
	179.1	Ξ	_	_	_	218.6 8.7	Lignes maritimes étrangères Pipelines	37 39
	_	_	_	_	Ξ	1 732.9	Transport commercial et en commun	40
	289.5	-	3.6	1 182.3	-	8 340.8 12 268.5	Ventes au détail (pompes) Transport	41 42
	1.4	-	-	- 102.5	_		Agriculture	43
	5.7 59.6	Ξ	0.9	84.7	-		Residential Administration publique	44
	140.1	_	10.4	81.7	_		Commerces et autres institutions	46
			-				Différence statistique	47
			terajo	ules				
8	14 740	25 066	1 005	46 549	136 489	1 057 633	Production	1
	6 393	238 7 090	89	647 7 256	26 453 22 655		Exportations Importations	2
7	-	7 050	_	7 236	-		Transferts inter-régions	4
	9 568 5 175	1 483	363 -6	844 -3 442	16 803		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
	175	-15	-47	181	-49 535 14 706	18 000	Autres ajustements	7
	5 862	30 420	500	49 054	81 059	, ,	Disponibilité Var. des stocks - Utilitées & Industries	8
	-5 828	-2 569	-	_			Transformé en autres combustibles:	
4	1 313	274	-	-	-	43 374 2 140	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
	771 1 159	1 023	_		_	1 159	e) Production de vapeur	14
	8 445	31 692	500	49 054 3	81 059		Disponibilité nette Autoconsommation	15
,	2 754	19 379 8 890	_	-	227 80 833	89 722	Usage non-énergétique	17
_	5 691	3 421	500	49 051	-		Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
	9 050	441		-	_	22 901 20 762	Pâtes et papier	21
	1 981	2	***	-	-	2 271	Sidérurgie	22
	2 567 560	488 1 370	_	_		3 601 1 983	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	24
	2 220	177	-	~	-	2 454	Produits chimiques	26 27
	3 893 10 271	943 2 980	Ī.	-	-	9 272 40 344	Manufacturier — autres Total manufacturier	28
	380	~	-	-	-	3 386	Forestier	29 30
3	177 !5 151	3 421	-			5 285 71 915	Construction Total industrial	31
	-	-		-	-	19 363	Sociétés ferrovières	32
	_	Ξ	112 9	33 714 9 286	_	33 826 9 295		33 34
	4 608	_	_	-	-	11 209	Lignes maritimes domestiques	36
	7 472	_		_	_	9 000 336	Lignes maritimes étrangères Pipelines	37 39
	_	-	_	_	_	66 002	Transport commercial et en commun	40
,	2 080	-	121	43 000		292 212 441 242	Ventes au détail (pompes) Transport	41
	58	_	-	43 000		30 141	Agriculture	43
	238	_	***	_	-		Residential	44
		~	32	3 081		10 33/	Administration publique	42
	2 485 5 846	- - 2	32 348	3 081 2 970	-	56 520	Commerces et autres institutions pifférence statistique	46 47

Canada - 1998

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands (of cubic metres		
1 Production	1 350.9	72.0	702.4	332.9	1 059.3	3 517.5
	146.6	72.0	249.0	124.2	134.6	654.5
2 Exports	140.0		16.7	43.4	507.6	567.7
3 Imports			,	-	-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	53.9	-6.1	194.1	7.1	156.0	405.1
	4.7	-46.6	1.8	-53.1	-1 156.7	-1 250.0
6 Inter-product transfers	48.7	1.5	2.0	67.0	256.9	376.0
7 Other adjustments	1 203.7	32.9	279.8	258.8	376.5	2 151.7
B Availability			2.77.0	0.4	5.2	5.7
6 Producer consumption	0.1 1 203.6	32.9	279.8	258.4	371.4	2 146.0
7 Final demand	1 203.6	32.9	£/9.8	21.8	3/1.4	21.8
O Total mining & oil & gas extraction		•	_			1 422.8
8 Total manufacturing	1 203.6	-	137.9	81.4	•	
9 Forestry	_	and a	-	6.7	_	6.7
0 Construction		_	141.9	5.0	-	147.0
2 Transportation	•	-	-	57.7	•	57.7
3 Agriculture	-	_	-	15.7	-	15.7
5 Public administration	-	-	_	2.6	_	2.6
6 Commercial and other institutional	_	32.9	-	67.5	371.4	471.7
7 Statistical difference				-		W W

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	9 943.1	6 451.8	3 208.3	-	_	19 603.2
2 Exports	B 607.4		_	-	100	8 607.4
3 Imports		110.7		14.8	1 848.3	1 973.8
4 Inter-regional transfers	_	_		-	-	-
5 Stock variation	254.8	-		-	-	254.8
7 Other adjustments	-41.5	-3.1	-2.3	0.1	-75.4	- 122.3
8 Availability	1 039.5	6 559.4	3 206.0	14.8	1 772.8	12 592.6
9 Stock Change - Util. & Industry	- 319.2	-58.2	-15.8	-97.6	-1 850.8	-2 341.7
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	1 257.0	6 600.5	3 121.0	900	2 336.9	13 315.4
1 (b) Electricity - by industry	_	_	_	0.1	_	0.1
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	nap.	_	1 075.4	1 075.4
4 (e) Steam generation	_	_	400	_	-	
5 Net supply	101.7	17.2	100.8	112.4	211.4	543.5
6 Producer consumption	34.8		_		_	34.8
7 Non-energy use	_		35.6	27.9	47.6	111.1
8 Energy use - final demand	66.9	17.1	65.2	84.5	163.7	397.5
Total mining & oil & gas extraction						
1 Pulp and paper	-	_	29.3		7.2	36.5
2 Iron and steel		_		3.7		3.7
3 Smelting and refining, non-ferrous	18.2	_	_	80.8	-	99.0
4 Cement	37.2		-	-	125.8	163.0
6 Chemicals	_	-	_		,,,,,,	
7 Other manufacturing	5.1	_	18.1		30.7	53.5
8 Total manufacturing	60.5		97.9	84.5	163.7	356.
4 Residential	6.4	17.1	17.8	04.5	100.7	41.4
5 Public administration	-		17.0	_	_	41.
6 Commercial and other institutional	_		_	_	_	
7 Statistical difference		-	_	_	_	

Canada

- 1998

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 350.9	72.0	702.4	332.9	1 059.3	3 517.5	Production	1
146.6	-	249.0	124.2	134.6	654.5	Exportations	2
-	-	16.7	43.4	507.6	567.7	Importations	3
ton.	-	· ·	-	-	_	Transferts inter-régions	4
53.9	-6.1	194.1	7.1	156.0	405.1	Variation des stocks	5
4.7	-46.6	1.8	-53.1	-1 156.7	-1 250.0	Transferts inter-produits	6
48.7	1.5	2.0	67.0	256.9	376.0	Autres ajustements	7
1 203.7	32.9	279.8	258.8	376.5	2 151.7	Disponibilité	8
0.1		-	0.4	5.2	5.7	Autoconsommation	16
1 203.6	32.9	279.8	258.4	371.4	2 146.0	Écoulement final	17
	-		21.8	-	21.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
1 203.6	-	137.9	81.4		1 422.8	Total manufacturier	28
-	-		6.7	_	6.7	Forestier	29
-	_	141.9	5.0	-	147.0	Construction	30
	-	-	57.7		57.7	Transport	42
-	-	_	15.7		15.7	Agriculture	43
-	-		2.6	_	2.6	Administration publique	45
-	32.9	000 000	67.5	371.4	471.7	Commerces et autres institutions	46
				-		Différence statistique	47

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
9 943.1	6 451.8	3 208.3	-		19 603.2		1
8 607.4		_			8 607.4		2
_	110.7	-	14.8	1 848.3	1 973.8	Importations	3
		•••	_	_		Transferts inter-régions	4
254.8			-	_	254.8		5
-41.5	-3.1	-2.3	0.1	-75.4	- 122.3		7
1 039.5	6 559.4	3 206.0	14.8	1 772.8	12 592.6		8
- 319.2	-58.2	-15.8	-97.6	-1 850.8	-2 341.7	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
1 257.0	6 600.5	3 121.0	~	2 336.9	13 315.4	a) Énergie électrique - par services	10
_	_		0.1	_	0.1	b) Énergie électrique - par industries	11
-	444	_	-	1 075.4	1 075.4	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	-	_	_	-	e) Production de vapeur	14
101.7	17.2	100.8	112.4	211.4	543.5	Disponibilité nette	15
34.8		_	-	-	34.8	Autoconsommation	16
-	-	35.6	27.9	47.6	111.1	Usage non-énergétique	17
66.9	17.1	65.2	84.5	163.7	397.5		18
		-	•	-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	_	29.3	_	7.2	36.5	Pâtes et papier	21
_	_	_	3.7	_	3.7	Sidérurgie	22
18.2	_	-	80.8	-	99.0	Fonte et affinage, non-ferreux	23
37.2	-		-	125.8	163.0	Fabricants de ciment	24
_	_	_	_	-	-	Produits chimiques	26
5.1	-	18.1	-	30.7	53.9	Manufacturier - autres	27
60.5		47.4	84.5	163.7	356.1	Total manufacturier	28
6.4	17.1	17.8	_	-	41.4	Residential	44
-	-	-	_	cian	_	Administration publique	45
-	-	_	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
	-				-	Différence statistique	47

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1998 Quarter 1

	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	624.6	824.4	_	_	14 051.7	-
2 Exports	_	671.3		12.2	867.1	-
3 Imports	505.9	4 551.7	~	-	30.1	_
4 Inter-regional transfers	_	- 219.7	_	191.6 -2.5	-9 411.1	_
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	502.1	_		-	-
7 Other adjustments	-0.9	-4.6	-	-		-
8 Availability	1 129.5	5 422.0	-	181.9	3 803.7	
9 Stock Change - Util. & Industry	-4.7	~	_	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities	1 123.0	_	_	-	_	-
11 (b) Electricity - by industry	-		-	_	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-		-	-
(d) Refined products	_	5 422.0	_	3.6	_	- 604.5
4 (e) Steam generation 15 Net supply	11.1			178.3	3 803.7	604.5
16 Producer consumption	0.4	-		23.7	805.8	-
17 Non-energy use		-	_	132.0	-	-
18 Energy use - final demand	10.7	•	-	97.5 5.2	10 101.9 786.3	604.5
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper			_	5.E	2 028.3	602.7
2 Iron and steel	×	_	***	×	×	X
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	-		X	X	X
24 Cement	X	-	-	×	X	×
25 Petroleum refining	_	~	_	_	174.2 X	×
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_	23.2	537.4	_
28 Total manufacturing	4.3	-	-	23.2	2 915.5	602.7
29 Forestry	_	-	-	-	-	~
30 Construction	. =	-	-	1.0		
31 Total industrial 32 Railways	4.3	•		29.5	3 701.7	602.7
35 Airlines	_	_	_	_	_	_
38 Marine	_	-	_	_	-	-
9 Pipelines	-	-	-	-	-	-
O Road transport and urban transit	-		-	3.1	0.1	-
il Retail pump sales IZ Transportation	-		-	3.1	0.1	-
3 Agriculture		_	-	1.4	74.5	-
4 Residential	6.4	-	000	20.9	4 025.6	-
5 Public administration	-	_	-	0.2	218.2	1.9
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	=	-	-	42.5	2 081.7	-
			teraj	oules		
1 Production	17 800	32 185	-	_	50 586	_
2 Exports	-	26 208	-	311	3 122	-
3 Imports	14 671	177 698	-		108	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	-8 575	_	5 335 -64	-33 880	_
6 Inter-product transfers	_	19 604	-	-04	-	_
7 Other adjustments	-27	- 179	_	_	-	_
8 Availability	32 444	211 675	-	5 088	13 693	
9 Stock Change - Util. & Industry 10 (a) Electricity - by utilities	-37 32 163		-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry	32 103		_	_	-	
12 (c) Coke and manufactured gases		_	_	_	_	_
13 (d) Refined products	en-	211 675	-	102	-	-
14 (e) Steam generation		-	000	-	-	-1 662
15 Net supply 16 Producer consumption	317 12	•	•	4 986	13 693	1 662
17 Non-energy use	12	_	_	644 3 777	2 901	_
18 Energy use - final demand	305			2 488	36 367	1 662
20 Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	133	2 831	
21 Pulp and paper	_	-	400	_	7 302	1 657
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-	_	X	X	X
24 Cement	×	_	-	X	X	X
25 Petroleum refining	_	_	_	×	627	×
26 Chemicals	X	_	_	×	X	×
27 Other manufacturing	-	-	-	592	1 935	-
28 Total manufacturing 29 Forestry	122	•	-	592	10 496	1 657
30 Construction	_		-	-	_	-
31 Total industrial	122		_	26 752	17 726	1 657
32 Railways	-	-	_	/52	13 326	1 037
35 Airlines	-	_	_	_	-	040
38 Marine 39 Pipelines	-	-	_	-	-	-
40 Road transport and urban transit	_	der .	-	_	-	-
41 Retail pump sales	_	-		78	140-00	_
42 Transportation	n		_	78		-
43 Agriculture	-	-	_	78 37	268	_
44 Residential	182	_	_	533	14 492	_
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	-	¢in.	-	4	785	5
47 Statistical difference	_	-	_	1 084	7 494	-
	•		-	m m		•

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1998 Trimestre 1

Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & seconda	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	dia-	5 568.0	7 104.0	• • •	Production
	-	-	3 123.0	-	• • •	Exportations
	0.5	-	1 458.1	_	• • •	Importations
	_	_	-10.2 - 106.7	-	• • •	Transferts inter-régions
	_	_	- 497.6	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	1.4	-	36.2	-	• • •	Autres ajustements
•••	1.9	•	3 538.4	7 104.0	• • •	Disponibilité
•••	-40.0	**	-88.9	-	* * *	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	_	_	904.4 7.9	_		 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	-	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	~	-	-			d) Produits raffinés
• • •	41.9	-	24.8 2 690.2	7 104 0		e) Production de vapeur
• • •	71.7		314.0	7 104.0 *	• • •	Disponibilité nette Autoconsommation
•••	0.7	_	40.7	×	• • •	Usage non-énergétique
	41.2	-	2 260.7	¥		Usage énergétique - écoulement final
• • •	29.6	•	75.5	*		Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	×	_	117.8 X	*		Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	â		â	×		Fonte et affînage, non-ferreux
• • •	X	-	×	*	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-		×		Raffinage pétrolier
• • •	×		76.7	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	11.6	_	201.6	x x	• • •	Total manufacturier
	-	-	4.5	×		Forestier
* * *	41.0	-	13.7	¥		Construction
• • •	41.2	_	295.2 9.9	¥		Total industriel Sociétés ferrovières
• • • •	_		55.4	×	• • •	Lignes aériennes
	_	-	215.2	*		Marîtîmes
* * *	-	-	-	*		Pipelines
• • •	-		125.5	×	0 0 0	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	668.7 1 074.6	*		Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	_	_	43.5	×		Agriculture
	-	-	472.1	H	2 0 0	Residential
	-	-	165.9	×	***;	Administration publique
• • •	ī	-	209.3	*		Commerces et autres institutions Différence statistique
00 571	_	terajo 	208 732	25 574		Production
29 640	_	_	116 401	-	146 041	Exportations
92 477	15	-	58 685	-	251 177	Importations
28 545	-	-	- 321	-	-28 866	Transferts inter-régions
-8 639 19 604	_	_	-3 922 -18 994	_	-12 561 609	Variation des stocks Transferts inter-produits
- 206	41		1 133			Autres ajustements
62 900	56	-	136 756	25 574		Disponibilité
-37	-1 154	_	-3 712	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
32 163	-	_	37 721	-	69 884 330	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	-	_	330	_	330	c) Coke et gaz manufacturé
11 777	_	_	_	-	211 777	d) Produîts raffînês
-1 662	-	-	1 035		- 627	e) Production de vapeur
20 659	1 209	-	101 382	25 574	148 825 15 768	Disponibilité nette
• • •	21	_	12 211 1 481	×	15 / 68 5 279	Autoconsommation Usage non-énergétique
	1 189	-	85 768	×	127 780	Usage énergétique - écoulement final
• • •	854		3 092	×	6 910	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •		_	4 904	*	13 864	Pâtes et papier
* * *	X X		×	*	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	_	â	×	â	Fabricants de ciment
• • • •	2	_	2	×	627	Raffinage pétrolier
• • •	X	-	X	×	X	Produits chimiques
• • •	335	-	3 130 8 334	*	5 657 21 537	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	335	-	172	×	172	Forestier
• • • •	~	_	541	¥	567	Construction
	1 189		12 139	¥	29 186	Total industrial
	-	-	383	×	383	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	2 013	*	2 013 8 617	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_		8 617	*	B 617	Pipelines
	_	_	4 786	×	4 864	Transport commercial et en commun
	_	_	23 439	×	23 439	Ventes au détail (pompes)
	-	-	39 237	×		Transport
	oley	-	1 656	×	1 961 33 470	Agriculture Residential
• • •	_	-	18 262 6 390	*	7 185	Administration publique
	_			W		Commerces et autres institutions
			8 084 -2	# %	16 662 -2	Différence statistique

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1998 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	×	141.4	1 814.7	15.6	683.0	1 537.2
2 Exports	x	-	1 426.6	-	442.8	819.5
3 Imports	X	-	53.4	7.9	137.4	1.1
4 Inter-regional transfers	×	_	10.7 -41.5	9.1 -16.5	37.1 -38.6	-45.9 -38.1
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	â	_	172.7	-23.0	5.2	-80.0
7 Other adjustments	X		-16.9	-0.6	10.6	6.2
8 Availability	X	141.4	649.6	25.7	469.0	637.2
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	×	_	_	_	_	Ī
10 (a) Electricity - by utilities	X		-	_	4.8	1.8
11 (b) Electricity - by industry	X			-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	141.4	649.6	25.7	464.3	635.3
6 Producer consumption	×	141.4	0.1	0.1	0.1	0.8
17 Non-energy use	×	-		-		
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×	-	649.5	25.6	464.2 13.3	634.5 5.7
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	×	_		_	2.7	0.6
22 Iron and steel	×	_	_	×	X	×
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	X
24 Cement 26 Chemicals	*	-		×	×	×
27 Other manufacturing	×	_	_	0.2	6.6	15.8
28 Total manufacturing	ж	-		0.2	9.3	16.4
29 Forestry	*	-	-		2.0	2.5
30 Construction 31 Total industrial	*		-	0.3	6.5 31.1	3.0 27.5
32 Railways		-	-	-	9.9	
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines	*	ain	_	~	***	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	÷	_	_		106.4 13.1	_
39 Pipelines	×	_	_	_	-	_
0 Road transport and urban transit	*	-	17.0	-	108.5	
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	_	603.2 620.3	-	65.5 303.3	
43 Agriculture	*		5.5	5.1	6.3	26.6
44 Residential	*	-	_	15.0	_	451.3
45 Public administration	×	-	8.7	0.7	76.4	29.3
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	×	Ξ	15.0	4 , 4 =	47.0	99.8
			teraj	joules		
1 Production	x	5 270	62 897	589	26 417	59 460
2 Exports	X		49 446	-	17 129	31 700
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	-	1 852 372	299	5 314 1 436	43
5 Stock variation	â	_	-1 437	344 - 623	-1 491	-1 775 -1 474
6 Inter-product transfers	×	-	5 986	- B66	202	-3 095
7 Other adjustments 8 Availability	X	-	- 585	-21	410	239
9 Stock Change - Util. & Industry	X X	5 270	22 515	967	18 142	24 646
Transformed to other fuels:	^	_	_	_	-	_
10 (a) Electricity - by utilities	×	_	_	-	184	71
11 (b) Electricity — by industry 14 (e) Steam generation	X	-	-	-	-	-
15 Net supply	×	5 270	22 515	967	17 958	24 575
16 Producer consumption	X	5 270	3	3	3	33
17 Non-energy use	*	~		-	-	_
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	22 512	965	17 955	24 542
21 Pulp and paper	*	_	_	1	516 104	220 23
22 Iron and steel	*	-	_	×	X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	-	-	X	×	X
26 Chemicals	- C	_	_	X	X	X
27 Other manufacturing	*	_	_	X 9	X 255	610
28 Total manufacturing	×	-	-	9	359	633
29 Forestry 30 Construction	*	-	-		77	95
31 Total industrial	· ·	-	_	1	253	116
32 Railways	×	_	-	11	1 204 3B3	1 065
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	-	_	-	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	-	-	-		
37 Foreign marine	×	_	_	_	4 117 506	_
39 Pipelines	×	-	_	_	306	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail nump sales	×	_	590	_	4 195	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	*		20 908	-	2 532	-
43 Agriculture	* *	-	21 498 192	193	11 733 244	1 028
44 Residential	×	_	- 172	566	244	17 458
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	-	301	28	2 954	1 132
47 Statistical difference	*	_	522	166	1 819	3 860

		-1				Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
LEAU 2C.	Produits pétr	oliers raffin	es - Provinces	atlantiques -	1998 Tr	imestre 1
Heavy	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts		Essence	Carbu-	Produits non-		
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	s
		milliers de	mètres cubes			
777.4	X	-	136.4	240.7		Production
236.7 797.8	X X		17.4	167.9 420.3	3 123.0 1 458.1	
3.0	â	0.6	-15.3	-2.6		Transferts inter-régions
31.2	×	-0.2	4.5	-8.4	- 106.7	
28.9	×		-12.2	- 457.2		Transferts inter-produits
-0.8 1 338.4	×	0.8	9.6 96.5	4.2 45.9	36.2 3 538.4	Autres ajustements Disponibilité
-88.9	×	-	,		-88.9	
						Transformé en autres combustibles:
897.8 7.9	X X	_	_	_	904.4	a) Énergie électrique - par services
24.8	â	_	_	_	24.8	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur
496.9	X	0.8	96.5	45.9		Disponibilité nette
107.3	X	-		5.2	314.0	
389.6	X	0.8	96.5	40.7	40.7 2 260.7	
56.4		0.5	70.3		75.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz
114.5	_	-	_	~	117.8	Pâtes et papier
×	-	-	-	-	X	Sidérurgie
X	-	-	_	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
X X	-	_	_	_	×	Fabricants de ciment Produits chimiques
54.1		_	-	_	76.7	Manufacturier - autres
175.7	-		~		201.6	Total manufacturier
	-	-	-	~	4.5	Forestier
4.1 236.2	-	-	-	-	13.7	Construction Total industriel
-	_	_	_	_	9.9	Sociétés ferrovières
_	-	0.2	31.7	-	32.0	Lignes aériennes canadiennes
Man .	-	- man	23.4	-	23.4	Lignes aériennes étrangères
23.5 72.2	_	-	Ī	_	129.9 85.3	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
72.2	_		_	_	05.5	Pipelines
-	_	_	_	_	125.5	Transport commercial et en commun
	***	-		-	668.7	Ventes au détail (pompes)
95.7	•	0.2	55.1	-	1 074.6	Transport
5.7	_		_	_	472.1	
23.4	_		27.5	~	165.9	
28.6	_	0.5	13.9	-	209.3	
	•	•	•	•		Différence statistique
		terajo				
32 442 9 876	X	-	4 960	10 037 7 309	208 732 116 401	Production Exportations
33 291	X X	_	634	16 735		Importations
124	x	20	- 558	- 108	- 321	
1 300	X	-7	165	- 375	-3 922	
1 204	X		- 442	-18 206	-18 994 1 133	Transferts inter-produits Autres ajustements
-32 55 853	×	26	350 3 511	165 1 688	136 756	Disponibilité
-3 712	x	_	-			Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
37 466	×	-	-	-	37 721 330	a) Energie électrique - par services
330 1 035	×	_	_	_	1 035	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur
20 734	x	26	3 511	1 688		Disponibilité nette
4 477	×	-	1	206	12 211	Autoconsommation
-	X			1 481	1 481	
16 259 2 355	-	26	3 510		85 768 3 092	Extraction minière & de pétrole & de gaz
4 777	_	_		_	4 904	Pâtes et papier
X	-	_	-	-	×	Sidérurgie
X	-		-	444	X	Fonte et affinage, non-ferreux
X	-	-	_	_	X	Fabricants de ciment Produits chimiques
2 256	_	_	-		3 130	Manufacturier - autres
7 333			-	-	8 334	Total manufacturier
-	-	-		-	172	Forestier
171	-	_		-	541 12 139	Construction Total industriel
9 859	•	•		-	383	Sociétés ferrovières
_		7	1 154		1 162	Lignes aériennes canadiennes
-	-	_	851	**	851	Lignes aériennes étrangères
980	-	-	-	-	5 097	Lignes maritimes domestiques
3 014	-	-	-	_	3 520	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_		_	_	-	4 786	Transport commercial et en commun
		_	_	-	23 439	Ventes au détail (pompes)
3 993		7	2 005	•		Transport
_	-	-		-	1 656 18 262	
238	-	1	999	_	6 390	
976						
976 1 193	main	18	506		8 084	

Atlantic provinces - 1998

TABLE 2E. Hon-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
Andiegi i - il Tmoseio i						
1 Production	×		X	1.0	86.1	240.7
2 Exports	×	_	X		33.3	167.9
3 Imports	×	_	X	0.5	419.8	420.3
4 Inter-regional transfers	×		X	7.5	-10.1	-2.6
5 Stock variation	×	-0.1	X	-0.1	1.2	-8.4
6 Inter-product transfers	×	-	X	-0.2	- 457.0	- 457.2
7 Other adjustments	×		X	3.3	1.1	4.2
8 Availability	×	0.1	X	12.2	5.2	45.9
6 Producer consumption	×	-	X		5.2	5.2
7 Final demand	28.2	0.1	0.2	12.2		40.7
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.6	-	0.6
28 Total manufacturing	28.2	-		2.0		30.2
9 Forestry		***	-	0.3	-	0.3
O Construction	-	_	0.2	0.3	-	0.5
2 Transportation	~	-		5.3	-	5.3
3 Agriculture	_	_	-	0.4	-	0.4
5 Public administration	ner.	_	_	0.4	-	0.4
6 Commercial and other institutional		0.1	-	2.8		3.0
7 Statistical difference	-				•	-

TABLE 2F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
	Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1	Production	624.6	_	_	-	_	624.6
2	Exports	_	_	-	_	_	-
3	Imports	-	-	944	_	505.9	505.9
4	Inter-regional transfers	_	-	-	_	-	-
5	Stock variation	-	_	-	_	_	-
	Other adjustments	-0.9	-	_		-	-0.9
8	Availability	623.6		-		505.9	1 129.5
9	Stock Change - Util. & Industry	26.1	-		-	-30.8	-4.7
	Transformed to other fuels:						
10	(a) Electricity - by utilities	586.4	_	_	_	536.7	1 123.0
11	(b) Electricity - by industry	-	-	_	-	-	_
12	(c) Coke and manufactured gases	-	440	_	_	_	_
14		_	_	_	_	_	_
15	Net supply	11.1					11.1
16	Producer consumption	0.4	_	-	_	-	0.4
	Non-energy use		**	-	600	_	-
18	Energy use - final demand	10.7		-			10.7
20	Total mining & oil & gas extraction			-			
21	Pulp and paper	_	-			_	_
22	Iron and steel	X	-	_	_	_	X
23	Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	_	X
24	Cement	×	_	-	_	_	X
26	Chemicals	X	_	_	_	-	X
27	Other manufacturing	_	_	-	_	_	
28	Total manufacturing	4.3					4.3
	Residential	6.4	_	_	_	-	6,4
	Public administration	_	_	_	-		-
46	Commercial and other institutional	to the	040			_	_
47	Statistical difference	-					

Provinces atlantiques - 1998

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huîles et graîsses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	_	×	1.0	86.1	240.7	Production 1
X	-	X	***	33.3	167.9	Exportations
X	-	×	0.5	419.8	420.3	Importations
X	***	X	7.5	-10.1	-2.6	Transferts inter-régions 4
X	-0.1	X	-0.1	1.2	-8.4	Variation des stocks
X		X	-0.2	- 457.0	- 457.2	Transferts inter-produits
X		X	3.3	1.1	4.2	Autres ajustements 7
X	0.1	Х	12.2	5.2	45.9	Disponibilité
X		X	mine resis	5.2	5.2	Autoconsommation 16
28.2	0.1	0.2	12.2		40.7	Écoulement final
		-	0.6	-	0.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
28.2	•	-	2.0	-	30.2	Total manufacturier 28
-	_	_	0.3		0.3	Forestier 25
-	-	0.2	0.3	_	0.5	Construction 30
		-	5.3	-	5.3	Transport 42
-	-	-	0.4	-	0.4	Agriculture 43
-	-	_	0.4	***	0.4	Administration publique 45
-	0.1	_	2.8		3.0	Commerces et autres institutions 46
				-		Différence statistique 47

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
624.6	_		_	_	624.6	Production	1
-	_	-	_		400	Exportations	2
-		_		505.9	505.9	Importations	3
	inc.	_	_	-	_	Transferts inter-régions	4
_		-	_	_		Variation des stocks	5
-0.9	_	_	_	_	-0.9	Autres ajustements	7
623.6	-	-		505.9	1 129.5	Disponibilité	8
26.1	_	_	_	-30.8	-4.7	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
586.4	eso.	_	-	536.7	1 123.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	_	_	_	_	 b) Énergie électrique - par industries 	11
_	_	-	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	_	_	-	e) Production de vapeur	14
11.1	* 	-		m	11.1	Disponibilité nette	15
0.4	_	_			0.4	Autoconsommation	16
_	_	_	_		-	Usage non-énergétique	17
10.7	-			an an	10.7	Usage énergétique - écoulement final	18
	-	-			-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_		pain .	_	-	Pâtes et papier	21
X	_	_	_	***	X	Sidérurgie	22
x	_	_	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	_	_	_	-	X	Fabricants de ciment	24
X	_		_	_	X	Produits chimiques	26
	_	_		_	_	Manufacturier - autres	27
4.3	-			-	4.3	Total manufacturier	28
6.4	_	_	_	-	6.4	Residentiel	44
-	_	_	-	state .	-	Administration publique	45
		_	-		_	Commerces et autres institutions	46
		_		_		Différence statistique	47

TABL	E 3A. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1998 Qua	rter 1			
			Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary	Steam (see intro)
		Coal - Charbon	Pétrole brut	Gaz	LGN des	Electricité	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres		egalitres	GWH	kilotonnes
			wedarrelez	gagaaati ba ii		12 689.0	_
	Production Exports	_	_	_	_	12 605.0	_
	Imports	-	1 106.6	-			-
	Inter-regional transfers	-	×	_	4.9 0.7	-10 201.2	_
	Stock variation Inter-product transfers	_	x	_	-	-	-
7	Other adjustments	-	X	_		2 487.9	-
	Availability Stock Change - Utîl. & Industry	-	×	-	4.2	2 407.9	_
	Transformed to other fuels:						
10	(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-		_
	(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	-	_	_
	(d) Refined products	-	×	-	-	-	-
14	(e) Steam generation	_	_		4.2	2 487.9	-
	Net supply Producer consumption		_		4.2	353.3	_
	Non-energy use	_	_	-	0.1	-	-
18	Energy use - final demand		-	-	9.0	2 987.6	:
20	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper			-	0.5 ×	570.3 ×	_
22	Iron and steel	_	_	_			_
23	Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-		-	-
24 25	Cement Petroleum refining	-	_	_	X X	X X	_
26	Chemicals	_	_		x	x	-
27	Other manufacturing	~	-	-	2.1	35.7	-
28	Total manufacturing		-		2.1	712.7	-
29	Forestry Construction	_	_	_	0.1	_	_
	Total industrial				2.7	1 283.0	•
32	Railways	-	_	-	-	_	_
35 38	Airlines Marine	_	_	_	_	_	
39	Pipelines	-	_	-	-	400	-
40	Road transport and urban transit	-	-	-	0.3	0.1	-
41	Retail pump sales Transportation	-	_	-	0.3	0.1	-
	Agriculture	_	_	-	0.1	4.0	_
	Residential	~		-	1.9	1 090.4	-
	Public administration Commercial and other institutional		-	_	3.9	101.7 508.4	
	Statistical difference	•			•		
				terajou:	les		
	Production Exports		_	_	_	45 681	_
	Imports	_	43 203	_	_	_	-
	Inter-regional transfers	-		-	126	-36 724	-
	Stock variation Inter-product transfers	-	×	_	19	_	_
7	Other adjustments	_	x	_	_	_	_
	Availability	•	Х		106	8 956	•
10	Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	_
11	(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	_
12	(c) Coke and manufactured gases	_	-		-	_	
	(d) Refined products (e) Steam generation	-	X	-		_	_
	Net supply		-	-	106	8 956	-
16	Producer consumption	_	-	-	-	1 272	_
	Non-energy use - final demand	_	-	-	2		-
20			-	-	229 12	10 755 2 053	
	Pulp and paper	_	~	_	×	×	_
22		-	-	-	-	-	-
24		_	_	_		×	_
25	Petroleum refining	_	_	_	â	â	_
26		-	-	-	×	×	-
27 28		-	nu m	-	55 EE	128	-
29		_		_	55	2 566	-
30		-	_	-	2	_	-
31	Total industrial Railways	•	-	-	69	4 619	-
35	Airlines	_	-	-	_	_	-
38		•	-	-	_	_	_
39 40	Pipelines Road transport and urban transit	-	-	-	-	-	-
41	Retail pump sales	-		_	7		_
42	Transportation		-	-	7		
	Agriculture Residential	-	-	-	3	14	-
45	Public administration	-	_	-	49	3 925	-
46	Commercial and other institutional	_	-	-	100	366 1 830	_
97	Statistical difference	•	-	-	-		

Total		Cake oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary — Total	Coke	gas - Gaz de	products - Produits	electricity - Électricité	& second.	
rimaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	СМН		
• • •	-	-	×	853.0	• • •	Production
• • •	_		×	_		Exportations
	-	-	ŝ	_		Importations Transferts inter-régions
	-	-	X	_	* * *	Variation des stocks
	-		X	-		Transferts inter-produits
• • •	Ī		730.2	853.0	• • •	Autres ajustements
• • •	-29.6		-80.7			Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Transformé en autres combustibles:
	-	-	212.5	-		a) Énergie électrique — par services
• • •	_	_	_	-	* * *	b) Energie électrique - par industries
• • • •	_	_	-	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	-	-			e) Production de vapeur
• • •	29.6		598.4	853.0		Disponibilité nette
	_		×	×		Autoconsommation
• • •	29.6	- T	487.2	×		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
•••	29.6	-	53.3	×		Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	-	-	×	×		Pâtes et papier
	-	_	_	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	-	_	×	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-	×	ж		Raffinage pétrolier
	-	-	X 4.4	×	• • •	Produits chimiques
• • •	-		24.7	- ÷	• • •	Manufacturier — autres Total manufacturier
	-	_	0.5	×		Forestier
• • •	7	-	2.9	¥		Construction
• • •	29.6	•	81.5	* ×		Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	_	_	25.8	Ŷ	• • •	Lignes aériennes
	-	_	67.7	*		Maritimes
• • •	-	-	-	*		Pipelines
• • •	_		20.3 119.9			Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • • •	-	-	233.7	*	• • •	Transport
• • •	-	-	4.7	ж		Agriculture
	-	-	71.0	×		Residential
• • •	_	_	62.1 34.1	×		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	-	×	×	* * *	Différence statistique
45 681		terajo	oules X	3 071		Production
45 681	_	_	- x	\$ 071	· · · · ×	Exportations
43 203	_	_	X		×	Importations
-36 599	-	-	X	-		Transferts inter-régions
6 332	_	_	×	_		Variation des stocks Transferts inter-produits
X	_	_	Ŷ	_		Autres ajustements
х	-		28 391	3 071		Disponibilité
-	- 854	-	-3 368	que	-4 222 8 861	Var. des stocks - Utilities & Industries
Ξ	_		8 861	_	0 001	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	_	_	_	_	-	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	-	-	×	d) Produits raffinés
	854		22 898	3 071	35 885	e) Production de vapeur Disponibilité nette
-		_	X	*		Autoconsommation
9 062			X	ж	X	Usage non-énergétique
-	_	1000			30 327	
9 062	854	-	18 488	×		Usage énergétique - écoulement final
9 062	854 854		2 205	X X	5 125	Extraction minière & de pétrole & de ga
9 062	854	-		×		Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie
9 062	854 854 	:	2 205 × -	** ** ** *	5 125 X -	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
9 062	- 854 854 	: - - -	2 205 × - ×	* * *	5 125 X - - X	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
9 062	854 854 	:	2 205 × -		5 125 X -	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
9 062	- 854 854 	-	2 205 X - - X X X 171	**************************************	5 125 X - - X X X 354	Extraction minière & de pétrole & de ga Pàtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
9 062	854 854 	-	2 205	漢 ※ ※ ※ ※	5 125 X - - X X X 354 3 636	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier
9 062	854 854 - - - -	-	2 205	**************************************	5 125 X - X X X X 354 3 636 19	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidóriurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier – autres Total manufacturier Forestier
9 062	854 854 	-	2 205	**************************************	5 125 X - - X X X 354 3 636	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier
9 062	854 854 	-	2 205 X - X X X 171 1 015 19 113 3 352	**************************************	5 125 X - - X X 354 3 636 19 116 8 895	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidériurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
9 062	854 854 		2 205 X - X X X 171 1 015 19 113 3 352 940	**************************************	5 125 X 	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
9 062	854 854 	-	2 205 X - X X X 171 1 015 19 113 3 352	**************************************	5 125 X - - X X 354 3 636 19 116 8 895	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidériurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
9 062	854 854 		2 205 X - X X X 171 1 015 19 113 3 352 - 940 2 628	**************************************	5 125 X 	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
9 062	854 854 		2 205 X - X X X 171 1 015 113 3 352 - 940 2 628 - 767 4 177	所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	5 125 X - X X X 354 3 636 19 116 8 895 - 940 2 628 - 775 4 177	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
9 062	854 		2 205	**************************************	5 125 X 	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
9 062	854 854 		2 205 X - X X X 171 1 015 113 3 352 - 940 2 628 - 767 4 177	医死寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒	5 125 X 	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
9 062	854 854 		2 205 X 	医死寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒寒	5 125 X 	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABL	E 3C. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1998 Quarte	r 1			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
				thousands o	f cubic metres		
		V	×	×	×	×	×
	Production Exports	X	×	â	ŝ	â	x
	Imports	X	X	×	X	×	X
	Inter-regional transfers	×	×	X X	×	×	×
	Stock variation Inter-product transfers	x	â	x	X	×	×
7	Other adjustments	X	×	X	X	X X	×
	Availability	×	33.0	125.3	5.2	139.8	96.6
	Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	^					
	(a) Electricity - by utilities	×	-	-	-	2.7	-
11	(b) Electricity - by industry	×		_	_	_	_
15	(e) Steam generation Not supply	x	33.0	125.3	5.2	137.1	96.6
16	Producer consumption	X	X	X	×	X	X
	Non-energy use	×	×	× 125.3	. × 5.2	X 137.1	96.6
18	Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×				5.8	0.9
21	Pulp and paper	×	-	-	×	×	×
22	Iron and steel	×	_	_	_	_	_
23	Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	_	_	×	×	×
26	Chemicals	*	-	_	X	X	X
27	Other manufacturing	×		-	0.1 0.1	1.7 2.5	2.6 2.6
28	Total manufacturing Forestry	* *	_	_	-	0.3	0.1
30	Construction	×	-	-		2.4	0.5
	Total industrial	* *	-	-	0.1	11.0	4.2
32 33	Railways Canadian airlines	×		_	_	Ξ	_
34	Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36	Domestic marine	*	-	-	-	56.6 7.7	-
37 39	Foreign marine Pipelines	×		_		· · ·	_
40	Road transport and urban transit	×	-	4.9	_	15.4	-
41	Retail pump sales	×	-	1114.4	-	5.5	-
	Transportation Agriculture	*	-	119.3 0.5	0.9	85.2 0.1	3.2
	Residential	×	_	-	2.6	_	68.4
	Public administration	*	-	3 . 6	0.7	34.0	3.5
	Commercial and other institutional Statistical difference	*		1.9	0.9	6.9	17.3
				teraj	oules		
,	Production	x	×	×	×	×	x
	Exports	â	x	â	x	x	x
	Imports	X	X	X	X	X	X
	Inter-regional transfers Stock variation	×	×	×	×	X X	X
	Inter-product transfers	x	x x	â	â	â	x
	Other adjustments	X	X	X	X	X	X
	Availability Stock Change Util. & Industry	X	1 230	4 344	197	5 A06	3 737
	Transformed to other fuels:	×	_	_	_	-	_
	(a) Electricity - by utilities	X	-	_	-	103	-
	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	×	_	_	-	-	~
	Net supply	â	1 230	4 344	197	5 303	3 737
	Producer consumption	X	×	×	X	X	×
	Non-energy use Energy use - final demand	×	×	X 744	X	X	X 775
20	Total mining & oil & gas extraction	×		4 344	197	5 303 224	3 735 36
21	Pulp and paper	×	_	_	X	X	X
22	Iron and steel	×	-	-	-	-	-
24	Smelting and refining, non-ferrous Cement	×		_	_ ×	- x	×
26	Chemicals	×	_		x	x	x
27	Other manufacturing	*	-	-	4	6.7	99
29	Total manufacturing Forestry	×	-	_	4 -	98 13	101
30	Construction	×			1	91	21
	Total industrial	×	-	-	5	426	163
32	Railways Canadian airlines	*	_	-	-	-	-
34	Foreign airlines	×		Ξ	_	_	
36	Domestic marine	×	-	_	_	2 188	_
37 39	Foreign marine Pipelines	×	_	-	-	298	-
40	Road transport and urban transit	* *	_	171	_	597	_
41	Retail pump sales	×		3 965	_	212	_
4.4	Transportation Agriculture	×	-	4 135	-	3 295	
			669	18	35	2	125
43	Residential	×	_	_			2 647
43 44 45		Ж Ж	_		98 26	1 313	2 647 134

EAU 3C. P		oliers raffind	es - Terr	re-Neuve -	1998 Tr	rimestre 1
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	os
			mêtres cubes			
×	x			U		
â	â	×	×	×	×	Production Exportations
×	×	X	X	X	×	·
X	X	X	X	X	×	
X X	. X	×	×	X	X	
â	â	â	â	×	×	
282.6	х	0.2	41.0	1.6	730.2	
-80.7	×	-	-	-	-80.7	
209.9	×	_	_	_	212.5	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
-	X	-	-	-		b) Énergie électrique - par industries
153.4	×					e) Production de vapeur
X	x	0.2 X	41.0 ×	1.6 X	598.4	
x	x	x	x x	x	â	
81.7	-	0.2	41.0		487.2	Usage énergétique - écoulement final
46.6	•	-	-		53.3	Extraction minière & de pétrole & de ga
X	_	_		_	X	Pâtes et papier Sidérurgie
_	_	_		_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
×	-	-	_	-	X	Fabricants de ciment
×	-	-	-	ton.	×	Produits chimiques
19.5	-	-	-	-	24.7	Manufacturier autres Total manufacturier
-	_	-	_	_	0.5	Forestier
	-	-	-	-	2.9	Construction
66.1	•	•	•	•		Total industriel
_	_	0.1	6.6	_	6.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	-	~	19.2		19.2	Lignes aériennes étrangères
-	MID.	-	-	-	56.6	Lignes maritimes domestiques
3.4	_	-	-	-	11.1	Lignes maritimes étrangères
_	_	_		_	20.3	Pipelines Transport commercial et en commun
-	_	_	_	_	119.9	Ventes au détail (pompes)
3.4	•	0.1	25.7			Transport
-	-	_	-		4.7	Agriculture Residentiel
12.2	_		8.1	_	71.0 62.1	
_	_	0.1	7.1	_	34.1	Commerces et autres institutions
	-	-	-	•		Différence statistique
		terajo	oules			
×	×	×	×	x	X	Production
X	X	X	X	X	X	
×	X X	×	X X	X X	X	· · ·
â	â	â	â	x	- î	_
X	X	X	×	X	×	Transferts inter-produits
×	X	X	×	X	X X	Autres ajustements
11 793 -3 368	X X	/	1 490	61		Disponibilité Var. des stocks - Utilitées & Industries
-5 500	^				-5 505	Transformé en autres combustibles:
8 758	×	_	-	-	8 861	a) Énergie électrique - par services
	X	-	-	-	-	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
6 403	×	7	1 490	61	22 898	
X	X	x	X	X	×	
×	×	×	X	X	X X	
3 411 1 945	-	7	1 490		18 488 2 205	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
X	_	_		_	×	Pâtes et papier
_	_	***	-	₩	-	Sidérurgie
	-	-	-	-		Fonte et affinage, non-ferreux
	_	_	_	_	×	Fabricants de ciment Produits chimiques
×			_	_	171	Manufacturier - autres
×××	100 100	-	-		3 015	
×	-	:		-	1 015	Total manufacturier
× _	-	50 50	-	-	19	Forestier
813 - -	-	-	=		19 113	
× - 813	-	-	-	_	19 113	Forestier Construction
813 - -	-		238	-	19 113 3 352 - 243	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
813 - 2 758 -	-	-		- - - -	19 113 3 352 - 243 697	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
813 - 2 758 - -	-	-	238	-	19 113 3 352 - 243 697 2 188	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
813 - 2 758 -	-	-	238	- - - - -	19 113 3 352 - 243 697 2 188 440	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
813 - 2 758 - - 142	-	-	238	-	19 113 3 352 - 243 697 2 188 440 - 767	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
2 758 	-	4	238 697 - - -	-	19 113 3 352 243 697 2 188 440 	Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
2 758 	-	4	238	-	19 113 3 352 243 697 2 188 440 	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
2 758 	-	4	23B 697 - - - - - 936	-	19 113 3 352 243 697 2 188 440 - 767 4 177 8 512 180 2 745	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
2 758 	-	4	238 697 - - -		19 113 3 352 - 243 697 2 188 440 - 767 4 177 8 512 180	Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domostiques Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel Administration publique

Newfoundland - 1998

TABLE JE. Non-energy Refined Petrolsum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	X	×	×	X	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	×	X	X
8 Availability	×	X	X	Х	X	X
16 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
17 Final demand	-			1.5	-	1.6
Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.1	-	0.1
28 Total manufacturing	-	-		0.2	-	0.2
29 Forestry	_	_	_			
O Construction	_	_	_	0.1	-	0.1
12 Transportation	-		-	0.7		0.7
3 Agriculture	_			0.1	_	0.1
5 Public administration	_	en en	_	0.1	-	0.1
6 Commercial and other institutional	_	400 000	_	0.3	_	0.3
17 Statistical difference	-			-	-	

TABLE 3F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	
2 Exports	_	_	_	_	_	-
3 Imports	-	no.	_	-	-	-
4 Inter-regional transfers	-		_	_	-	100
5 Stock variation	_	_	_	_	_	
7 Other adjustments	_	-	_	_		_
8 Availability	-			-	•	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	-		_	
(b) Electricity - by industry	-	-	800	_	-	_
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
(e) Steam generation	_	_	_	_	-	-
15 Net supply	-	•	-	-	-	-
16 Producer consumption	-	ree .			_	-
17 Non-energy use	-	-	_	_	-	
18 Energy use - final demand		•		-	-	-
Total mining & oil & gas extraction		-			•	-
21 Pulp and paper	-	-	-	-	con .	-
22 Iron and steel	-	-	_	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	~		-	-	-
24 Cement	-	_	-	_	-	-
26 Chemicals	-	_	-	_	_	_
27 Other manufacturing	-	-	***	-	_	-
18 Total manufacturing			-	-		
44 Residential	-	~	_		_	
45 Public administration	-	-	-	_	-	_
66 Commercial and other institutional	-		_		-	_
47 Statistical difference	-		-	-	-	

Terre-Neuve - 1998

TABLEAU 3E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n∞
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	×	X	×	Production 1
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	X	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements 7
X	Х	Х	Х	х	Х	Disponibilité 8
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation 16
		-	1.5		1.6	Écoulement final 17
		-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
-	•		0.2		0.2	Total manufacturier 28
-	-	-				Forestier 29
_	-	-	0.1		0.1	Construction 30
		-	0.7		0.7	Transport 42
-	_	_	0.1	_	0.1	Agriculture 43
-	_	_	0.1	_	0.1	Administration publique 45
-	-	_	0.3	_	0.3	Commerces et autres institutions 46
		-		-		Différence statistique 47

TABLEAU 3F. Détails de charbon

can

mineux madien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nes			Year-to-date • Cumulatif de l'année	
						1001 -0 00-0	
_	_	_	_	_	-	Production	1
_	-	-	100	-	-	Exportations	2
-	_	-	-		-	Importations	3
_	-	_	***		-	Transferts inter-régions	4
_	_	**	_	Age .	_	Variation des stocks	5
_		_	_	_	-	Autres ajustements	7
				-	ia ia	Disponibilité	8
-	-	_	_	ten	-	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	_		-	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	_	_		100	b) Énergie électrique - par industries	11
_	-	-			Cast Cast	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	_	_	e) Production de vapeur	14
-					-	Disponibilité nette	15
		_	_	_	-	Autoconsommation	16
_	_	-	-	_	~	Usage non-énergétique	17
		-				Usage énergétique - écoulement final	18
		-			m .	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	_	-	_	-	Pâtes et papier	21
-	_	_	_		_	Sidérurgie	22
_	_	_	_	_	~	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	_	_		_	_	Fabricants de ciment	24
	_	_			-	Produits chimiques	26
_		_	_	_	_	Manufacturier - autres	27
					-	Total manufacturier	28
-	_	_		-	_	Residentiel	44
_		_	_	_	-	Administration publique	45
_				_		Commerces et autres institutions	46
		_				Différence statistique	47

		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Stea (see intro
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu: (voir intro
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 0	roduction	_	_	_	_	_	_
	xports	_	_	_	_	-	-
	mports	-	-	_	-		-
	nter-regional transfers		-	_	3.5	236.5	-
	tock variation	-	X	_		_	_
	nter-product transfers	_	×	_	_	_	_
	vailability		â		3.5	236.5	
	tock Change - Util. & Industry	_	_	_	_	-	-
	ransformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	-	
	(b) Electricity - by industry		_	_	_	_	_
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products		×	_	_	_	_
	(e) Steam generation	_	_	_	_	_	-1.9
	et supply		-		3.5	236.5	1.9
6 P	roducer consumption	-	-	_	-	16.1	-
	on-energy use	-	-	-			-
	nergy use - final demand	•	-	-	5.0	220.7	1.9
20	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper		_		0.3		_
22	Iron and steel	_	_	_	_	_	
23	Smelting and refining, non-ferrous	-	_		_	_	_
24	Cement	_	-	-	-	-	_
25	Petroleum refining	-	-		-	-	-
26	Chemicals	-	-	-	_	-	
27 28	Other manufacturing		_		1.2	36.1 36.1	
29	Total manufacturing Forestry	_		_	-	30.1	
50	Construction	_	_		0.1	_	_
	otal industrial			-	1.5	36.1	-
2	Railways	-	-	-	-	-	-
5	Airlines	~	~	-	-	-	-
8	Marine	-	-	-	-	-	-
9	Pipelines	-	-	-	0.2	_	-
1	Road transport and urban transit Retail pump sales	_		_	-		_
	ransportation	-	-	-	0.2	-	-
3 A	griculture	_	_	_	0.1	29.6	-
4 R	desidential	-	-	-	1.1	68.2	_
	ublic administration	-	-	~	and the	1.4	1.9
	commercial and other institutional tatistical difference	-	-	-	2.2	85.3	-
				teraj	celuc		
	roduction	-	-	***	-	-	-
	xports mports	-	_	-	-	-	-
	nter-regional transfers		_		90	852	_
	Stock variation	_	×	_	-1	-	_
6 I	nter-product transfers	_	X	_		_	_
	Other adjustments	_	×	-	_	_	-
	vailability	-	X	-	91	852	•
	tock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	~	-	-	-	-	-
2	(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_		_
3	(d) Refined products	_	X	_	_	_	
	(e) Steam generation	_	_	-	_	_	-5
	let supply	-	-		91	852	5
	Producer consumption	-	-	-	-	58	-
	lon-energy use Inergy use - final demand	-	_	_	-	704	
	Total mining & oil & gas extraction			-	128	794	5
1		_		-	7	•	_
2	Iron and steel	_		_	_	_	_
3	Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	_	_	_
4	Cement	-	~	-	_	_	_
5 6	Petroleum refining	-	_	-	-	-	-
7	Chemicals Other manufacturing	-	-	-		_	-
8	Total manufacturing	_	-	-	30	130	
9	Forestry	_	-		30	130	
0	Construction	_	_	_	1	_	
1 7	Total industrial	-	•	-	39	130	
	Railways	-	~	-	_	_	
	Airlines Marine	-	-	-	-	-	
5	Marine Pipelines	-	-	-	-	-	
5 8	Road transport and urban transit	-	_	-	~	-	-
5 8 9		_	-	-	4	Ξ	
5 8 9 0	Retail pump sales	_					
5 8 9 0 1 2 T	Retail pump sales [ransportation	-		-	6		
3 6	Retail pump sales Fransportation Agriculture	-	-	-	4 2		-
5 8 9 0 1 1 2 7 3 4	Retail pump sales Fransportation Agriculture Residential	-	-	-	•	-	-
5 8 9 0 1 1 2 7 3 4 4 5 7	Retail pump sales Fransportation Agriculture	=	-	-	2	107	5

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - Île-du-Prince-Édouard - 1998 Trimestre 1

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim.	
Total		Gaz de fours à coke	Produîts pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_		×	0.3		Production
	-	-	X	_		Exportations
• • •	-	840	X	-		Importations
• • •		_	X	-	* * *	Transferts inter-régions
		_	×	-	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
• • •	_	100	x			Autres ajustements
	-	-	143.5	0.3		Disponibilité
* • •	-	-	-1.5		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-		1.3	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	_		_	_		 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	_	_	• • •	d) Produits raffinés
	_	_	0.2	-		e) Production de vapeur
			143.5	0.3		Disponibilité nette
		-	X	×		Autoconsommation
• • •	-		X	×		Usage non-énergétique
• • •		:	141.5	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	_	_	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
	_	_	Ī	×	• • •	Sidérurgie
	_	-	_	×		Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	-	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	-	-	-	×		Raffinage pétrolier
	-	_	10.9	×		Produits chimiques
• • •	-		10.9 10.9	*		Manufacturier - autres Total manufacturier
	_	_		×	• • •	Forestier
•••	-	-	1.0	×	• • •	Construction
• • •	-	-	11.9	*		Total industriel
• • •	-	-		*		Sociétés ferrovières
• • •	_	_	0.6	×	* * *	Lignes aériennes Maritimes
		_	1.4	*		Pipelines
			5.8	×		Transport commercial et en commun
	***		42.2	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	50.1	×		Transport
• • •	-	-	8.4	H	* * *	Agriculture
• • •	-		44.1	H		Residential
• • •	_	-	4.7	*	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	X X	×	* * *	Différence statistique
		terajo				Production
_	_	_	×	1 -	· · · ×	Exportations
		_	â	-		Importations
941	-	-	X	ess.		Transferts inter-régions
X	-	-	X	_		Variation des stocks
-	_	-	X	-		Transferts inter-produits
X	_	-	X	1		Autres ajustements Disponibilité
Х	-	•	5 386 -64	1	_64	Var. des stocks - Utilities & Industries
_	_	_	55		55	a) Énergie électrique - par services
_	Ī	_	_	_	-	b) Énergie électrique - par industries
-		-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	-	-	-	-	X	d) Produits raffinés
-5 067	-	-	8	-	3 4. 77E	e) Production de vapeur Disponibilité nette
947	•	•	5 387 ×	1 ×		Autoconsommation
	_	_	X	×		Usage non-énergétique
• • •	-		5 33î	×		Usage énergétique - écoulement final
•••				×	7	Extraction minière & de pétrole & de ga
•••		-	-	×	-	Pâtes et papier
		-	-	*	-	Sidérurgie
	_	-	-	*		Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
* * *	_	_	_	*	_	Raffinage pétrolier
• • •	_	-	_	×	_	Produits chimiques
• • •	_	_	449	×	609	Manufacturier - autres
			449	×	609	Total manufacturier
	-	-		×		Forestier
	-	-	39	×	40	Construction Tetal industrial
• • •	-	•	488	* *	657	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •	_	_	22	*	22	Lignes aériennes
• • •	_	_	55	×	55	Maritimes
		_	_	×	-	Pipelines
	**	-	221	×	225	Transport commercial et en commun
	-	_	1 480	¥	1 480	Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	1 778	*		Transport
• • •	-	-	318	* *	426 1 975	Agriculture Residentiel
	-		1 702	*		Administration publique
		-	117			
• • •	_	_	866	×	1 229 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1998 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene E stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	×	x	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	×	X
3 Imports	×	×	X X	×	×	×
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	x x	x	×	x	X	×
6 Inter-product transfers	X	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	X	X	X	×	X	X
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×		42.9	3.3	17.6	65.7
Transformed to other fuels:	^	_	_			
0 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	-	0.1	0.2
1 (b) Electricity - by industry	X	_	-	-	-	-
4 (e) Steam generation	×	-	42.9	3.3	17.5	65.6
15 Net supply 16 Producer consumption	x	×	46.9 X	3.3 X	X	×
7 Non-energy use	* ^	x	x	x	×	X
8 Energy use - final demand	*	-	42.9	3.3	17.5	65.6
Total mining & oil & gas extraction	¥	•	-	-	-	-
1 Pulp and paper	*	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	×	-	-	-		
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement	×	-	_	_	_	_
6 Chemicals	×	_	_		_	_
7 Other manufacturing	×	_		_	0.8	0.7
8 Total manufacturing	×	-	-	-	0.8	0.7
9 Forestry	×	-	-	-	-	
0 Construction	×	-	-	-	0.7	0.2
I Total industrial	X	•	-	•	1.5	0.9
32 Railways 33 Canadian airlines	×		_		_	
64 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
66 Domestic marine	×	-	-	_	1.4	-
7 Foreign marine	*	-	_	-	-	-
9 Pipelines	×	***	-	-	-	-
O Road transport and urban transit	*	-	1.2	-	4.6	-
11 Retail pump sales 12 Transportation	*	-	38.4 39.7	-	3.8 9.9	
3 Agriculture	×		2.0	0.7	2.6	3.2
4 Residential	*	_		2.0	_	42.0
5 Public administration	¥	_	0.2	-	1 6	2.8
66 Commercial and other institutional 67 Statistical difference	×	-	1.0	0.6	1.9	16.7
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	×	X	X	X
3 Imports	X	×	×	X	×	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	â	×	× 1 488	X 123	681	Z 543
9 Stock Change - Util. & Industry	×	_	1 400	-	-	_ 540
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	X	-	_	-	3	6
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	-	3 400	-	470	4 877
16 Producer consumption	x	×	1 488 X	123 X	678 ×	2 537 X
17 Non-energy use	×	â	x	â	â	x
18 Energy use - final demand	×	-	1 488	123	678	2 537
Total mining & oil & gas extraction	×	-				
21 Pulp and paper	*	-	_	-	-	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	_	-	-	-	-
26 Chemicals	×	_	-	_	-	_
27 Other manufacturing	*	-	_	_	31	29
28 Total manufacturing	×			-	31	29
29 Forestry	×	-	_	_	_	
Construction	×	-	-	_	29	7
31 Total industrial 32 Railways	*	•	-	-	59	36
33 Canadian airlines	*		-	-	-	-
34 Foreign airlines	* *	_	_	-	-	-
36 Domestic marine	×	_	_	_	55	_
37 Foreign marine	×		_			_
9 Pipelines	¥	_	_		_	_
O Road transport and urban transit	×	_	42	_	179	_
71 Retail pump sales	×	-	1 332	-	148	-
72 Transportation 73 Agriculture	*	-	1 374	-	382	-
45 Agriculture 44 Residential	×	-	70	25	99	123
45 Public administration	*	-	-	77	-	1 625
46 Commercial and other institutional	×	_	9 35	21	63 75	106 646
47 Statistical difference						

TABLEAU	40.	Produits	pétroliers	raffinés	- île-du-Prince-Édouard -	1998	Trimestre 1
---------	-----	----------	------------	----------	---------------------------	------	-------------

Heavy fuel oil -	Petroleum coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products -	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	X X	X X	×	×	Production
x	x	x	â	â		Exportations Importations
X	X	' X	X	x	×	Transferts inter-régions
X X	×	X X	×	×	×	Variation des stocks Transferts inter-produits
x	x	x	x	x	ŝ	
10.9	X		1.0	0.5	143.5	Disponibilité
-1.5	×	-	-	-	-1.5	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
1.1	×	-		_	1.3	a) Énergie électrique - par services
0.2	×	_	-	**	0.2	b) Énergie électrique - par industries
11.2	â		1.0	0.5	143.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	X	X	X	x	X	
X 11.2	×	X	1.0	X	161 K	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
-	-	-	-		-	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	-	-	-	_	Pâtes et papier
_	_		_		_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	_	_	_	_	Fabricants de ciment
9.3	-	-	-	-	-	Produits chimiques
9.3	-	-	-		10.9	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	-	_	-	444		Forestier
0.1 9.4		_	-		1.0	Construction
7.4		_	-	_	11.9	Total industriel Sociétés ferrovières
-	-	-	0.6	_	0.6	Lignes aériennes canadiennes
_	-	_	-		1.4	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
Ξ	_		_	_		Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-		Pipelines
_	_	_	_	_	5.8 42.2	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	-		0.6			Transport
-	-	-	-	-		Agriculture
_	_	_	-	_	44.1	Residentiel Administration publique
1.8	_		0.4		22.4	Commerces et autres institutions
	-	-	•	-		Différence statistique
		terajo	ules			
x	×	x	×	x	x	Production
×	X	X	X	X	X	·
×	× ×	X X	×	X X	×	Importations Transferts inter-régions
x	x	x	x	x	×	Variation des stocks
×	X	X	X	X		Transferts inter-produits
× 457	X X	×	X 37	X 18	5 386	Autres ajustements Disponibilité
-64	x		-	-	-64	Var. des stocks - Utilities & Industries
					55	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
45	X X	_	-	_	- 22	b) Énergie électrique - par industries
8	×	-	-		8	e) Production de vapeur
467	X	j	37	18 ×	5 387 ×	Disponibilité natte Autoconsommation
X X	. X	×	X X	â	x	Usage non-énergétique
466	-	1	37		5 331	Usage énergétique - écoulement final
_	•	-	_		_	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
_	Ξ	_	_	_	_	Sidérurgie
eto:	_	-		-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	_	_	-	-	_	Fabricants de ciment Produits chimiques
390	_	_	_	_	449	Manufacturier - autres
390		•	-	60	449	Total manufacturier Forestier
3	_	-	_	_	39	Construction
392		-	Ī		488	Total industrial
-	-	_	-	_	22	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
	_		22	-		Lignes aériennes étrangères
_	-	ille	t _{al} a	-	55	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	_	_	co co	_	221	Transport commercial et en commun
_	-		-	-	1 480	Ventes au détail (pompes)
	•	•	22		1 778 318	Transport Agriculture
-	_	_	_	_	1 702	Residential
60					179	Administration publique
74	-	1	1 14		866	Commerces et autres institutions

Prince Edward Island 1998

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	×	X
B Availability	×	х	X	X	X	×
6 Producer consumption	X	X	×	×	X	X
7 Final demand	-		-	0.5	-	0.5
Total mining & oil & gas extraction	-			-		
B Total manufacturing	-				-	
9 Forestry	etro-	_	ana ana			_
O Construction	_	_	_		_	
t Transportation	-		-	0.2	-	0.2
3 Agriculture	_		_		-	
5 Public administration		_	dans		_	
6 Commercial and other institutional	-		_	0.2	944	0.2
7 Statistical difference	100			-		

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	,
2 Exports	_	_	_	_	_	
3 Imports		_	_	_		
4 Inter-regional transfers	_	-	_	-		
5 Stock variation	_	_	_	-	_	
7 Other adjustments	_	_	-	-	_	
8 Availability	-		-		•	
9 Stock Change - Util. & Industry	_	_	_	_	-	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	_	_	-	_	
1 (b) Electricity - by industry	-		_	_	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	040	
4 (e) Steam generation	-	_	-	_	_	
5 Net supply	•		-		-	
6 Producer consumption	-	-	_	***	_	
7 Non-energy use	-	-	_	-	-	
8 Energy use - final demand	-	•	-		-	
O Total mining & oil & gas extraction		-	-		-	
1 Pulp and paper	-	-	_	_	_	
2 Iron and steel	-	_	-	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	_	_	-	
4 Cement	-	en-	_	_	_	
6 Chemicals	_	ana .	_	_	_	
7 Other manufacturing	-	-	_	_	_	
8 Total manufacturing	•	-	-	-		
4 Residential	-	-	_	_	_	
5 Public administration	-	-	_	-	-	
6 Commercial and other institutional	-		_	_	_	
7 Statistical difference	-					

île-du-Prince-Édouard - 1998

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	×	X	X	Importations	3
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	×	. X	X	Autres ajustements	7
X	X	Х	х	х	Х	Disponibilité	8
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation	16
		-	0.5		0.5	Écoulement final	17
	-	-	-	-	40	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
-	-	-		-		Total manufacturier	28
-	-	100	_	_	-	Forestier	29
_	_	-		-		Construction	30
	-		0.2		2.0	Transport	42
page (-	-	***	-		Agriculture	43
200	-	_		~		Administration publique	45
-			0.2	_	0.2		46
•	•	•	-		-	Différence statistique	47

TABLEAU 4F. Détails de charbon

tumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	zenn			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	_	-	_	Production	1
-	-	-	-	-	-	Exportations	2
-	-	-	-	-		Importations	3
-	-	-		-		Transferts inter-régions	- t-9
_	-	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	~	Variation des stocks Autres ajustements	2
-	-	-	-			Disponibilité	6
-	•	•	•	•	_	Var. des stocks - Utilities & Industries	0
-	-	-	-	_	_	Transformé en autres combustibles:	,
						a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	_	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	_	_	No.	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	-	_	_	_	e) Production de vapeur	14
-	-	-	_	_	-	Disponibilité nette	15
-		•		•		Autoconsommation	16
160	-	_	-	_	-	Usage non-énergétique	17
	-	-	-	-	_	Usage énergétique - écoulement final	18
-	•		~		-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
•	**			•	_		21
~		-	_		_	Pâtes et papier Sidérurgie	22
-	-	-	-	-	-	Fonte et affinage. non-ferreux	23
_		•	-	-	_	Fabricants de ciment	24
-	440	-	-	_	-	Produits chimiques	26
-	-	-	_	-	_	Manufacturier - autres	27
-	-	-	_	-	-	Total manufacturier	28
-	•	•	•	•	_	Residential	44
-	-	-	nio-	-	-		45
-	-	400	-	-	-	Administration publique Commerces et autres institutions	46
-	_	-	-			Différence statistique	47
-	-	-	-			DITTELSTON SERVISCIQUE	97

TABI	E 5A. Primary and Secondary Energy -	Nova Scotia	- 1998 Quai	rter 1			
		Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1	Production	624.6	824.4	-	-	279.4	-
	Exports	-	671.3	-	0.1	-	-
	Imports	248.4	1 076.9	_	52.9	-18.2	_
	Inter-regional transfers Stock variation	_	×	_	1.5	-10.2	_
	Inter-product transfers	_	X	-	-	-	-
	Other adjustments	-0.9	X	-	51.3	261.3	
	Availability Stock Change - Util. & Industry	872.0 132.9	×	-	91.3	201.3	_
,	Transformed to other fuels:	134.7					
	(a) Electricity - by utilities	728.0		-	_	-	-
	(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	_
12	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×	_	3.6	_	-
14	(e) Steam generation	-	-	_		=	-
	Net supply	11.1	-	-	47.7	261.3 217.8	•
16	Producer consumption Non-energy use	0.4		_	32.2	217.0	
18	Energy use - final demand	10.7	-		36.2	2 671.0	•
20	Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.9	43.8	•
21	Pulp and paper	X	-	-	X	X	-
22	Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	X	_		×	×	_
24	Cement	×		_	×	X	-
25	Petroleum refining	X	_	-	×	×	-
26	Chemicals	X	-	-	X	206.1	-
27 28	Other manufacturing Total manufacturing	4.3	-		8.6 8.6	729.6	
29	Forestry	-	_	_	_	-	_
30	Construction	-	-	-	0.4		-
	Total industrial	4.3	-	-	10.9	773.4	•
32 35	Railways Airlines		_	_	_	_	_
38	Marine	-	_		_	_	-
39	Pipelines	-	-	-		-	-
40	Road transport and urban transit Retail pump sales	-	_	_	1.1		_
	Transportation		-		1.1	-	-
43	Agriculture	_	_	_	0.5	14.6	-
	Residential	6.4	_	-	7.7	1 074.0	-
	Public administration Commercial and other institutional	_	_	_	0.1 15.7	93.5 715.6	_
	Statistical difference	-	•		13.7	,13.0	•
				teraj	oules		
	Production	17 800	32 185	-	-	1 006	-
	Exports Imports	7 204	26 208 42 043	_	3	_	_
	Inter-regional transfers	-	-	-	1 456	-65	_
	Stock variation		X	-	38	-	-
	Inter-product transfers Other adjustments	-27	X		_	_	_
8	Availability	₹4 977	â		1 415	941	-
	Stock Change - Util. & Industry	3 804	-	-	_	_	-
	(a) Electricity - by utilities	20 856	-	-	-	-	-
	(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	_
	(d) Refined products	_	×	_	102	_	_
	(e) Steam generation	-	-	_	-	-	-
	Net supply Producer consumption	317	•	-	1 313	941	•
	Non-energy use	12	_	_	922	784	_
	Energy use - final demand	305			923	9 616	
20		-	-		49	158	-
21		X	-	100	×	X	-
23		×	_	_	×	×	_
24	Cement	×		_	×	×	_
25		X	-	MD	X	X	_
26 27		X	-	_	×	X	-
28		122		-	220	742	-
29		-	_	-	220	2 627	_
30		-	_	_	10	_	_
31	Total industrial Railways	122	-		279	2 784	-
35		_	_	_	-	-	_
38	Marine	_	-	_	_	-	_
39		_	+-	_	_	_	_
40		-	-	-	29	-	-
	Transportation	-	-	-	29	-	-
	Agriculture	_	_	-	14	52	-
	Residential	182	_	_	198	3 B66	_
44		102			170	0 800	
44	Public administration Commercial and other institutional	-	_	_	402	336 2 576	-

ß

TABLEAU 5A. L'énergie primaire et secondaire - Nouvelle-Écosse - 1998 Trimestre 1 Coke oven Total Petroleum Secondary Total prim. primary products electricity gas & second. Coke Total Produits Électricité Gaz de Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres 2 627.6 Production . . . X . . . Exportations . . . Importations . . . Transferts inter-régions _ Variation des stocks Transferts inter-produits 1.4 1 111.2 2 627.6 ... Disponibilité -60.3 ... Var. des stocks - Utilities & Industries . . . Transformé en autres combustibles:

a) Énergie électrique — par services

b) Énergie électrique — par industries 116.9 2.6 c) Coke et gaz manufacturé 12 d) Produits raffinés 13 e) Production de vapeur 1.4 1 052.0 2 627.6 Disponibilité nette 15 Autoconsommation Usage non-énergétique 12 0.7 935.5 Usage énergétique - écoulement final 18 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21 . . . Sidérurgie X X 22 Fonte et affinage, non-ferreux 23 X Fabricants de ciment 24 Raffinage pétrolier 25 X Produits chimiques . . . 26.7 **57.**7 Manufacturier - autres . . . 27 0.7 . . . Total manufacturier 28 2.8 Forestier 29 Construction 30 0.7 71.8 Total industriel 31 . . . 3.1 Sociétés ferrovières 32 23.4 Lignes aériennes 35 103.5 38 . . . Maritimes **Pipelines** 36.2 Transport commercial et en commun 266.9 Ventes au détail (pompes) Transport 61 . . . 433.1 42 ¥ Agriculture 43 . . . 19.3 . . . 253.8 Residentiel Administration publique 45 62.8 94.7 Commerces et autres institutions Différence statistique ж × 47 terajoules 50 990 9 459 Production 26 211 Exportations 2 49 247 Х Importations Transferts inter-régions 1 391 Variation des stocks Transferts inter-produits 741 Х Autres ajustements Disponibilité 41 62 156 9 659 Var. des stocks - Utilities & Industries 3 804 1 286 -2 518 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 875 20 856 109 109 c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés 12 13 X X e) Production de vapeur 51 759 Disponibilité nette 15 2 571 41 39 688 9 459 Autoconsommation 16 . . . Usage non-énergétique - écoulement final . . . 46 305 21 35 441 ¥ Extraction minière & de pétrole & de gaz 488 281 21 Pâtes et papier . . . Sidérurgie 22 X . . . Fonte et affinage, non-ferreux 23 . . . Fabricants de ciment . . . Raffinage pétrolier Produits chimiques 26 X Manufacturier - autres 083 2 045 27 . . . Total manufacturier 2 374 5 363 28 21 . . . 29 107 107 Forestier . . . Construction 173 163 . . . 6 131 Total industrial 31 21 2 925 ¥ Sociétés ferrovières 32 120 120 Lignes aériennes 852 35 . . . 4 215 4 215 Maritimes 38 . . . Pipelines . . . 1 410 1 381 Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport 42 15 938 15 909 43 741 807 Agriculture . . . 14 054 Residentiel 9 808 . . . 2 724 Administration publique 45 2 386 Commerces et autres institutions Différence statistique 46 3 672

				r 1			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
				thousands o	f cubic metres	:	
	Production	×	×	×	×	×	x
	Exports	X	×	×	X	X	X
	Imports	X	X	×	×	×	X X
	Inter-regional transfers Stock variation	×	×	×	x	â	â
	Inter-product transfers	x	x	X	X	X	X
	Other adjustments	X	X	×	X	×	×
	Availability	X	36.9	258.7	12.7	144.7	338.9
9	Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	-	_	_	_	_
10	(a) Electricity - by utilities	×	_	_	-	0.1	1.4
	(b) Electricity - by industry	×	-	-	-	-	-
14	(e) Steam generation	×	36.9	258.7	12.7	144.6	337.6
	Net supply Producer consumption	x	30.7 X	× ×	X	X	X
	Non-energy use	*	X	×	×	×	X
18	Energy use - final demand	×	-	258.6	12.7	144.6	337.1
20	Total mining & oil & gas extraction	*	•	_	 ×	4.0 ×	0.9 X
21	Pulp and paper Iron and steel	× ×	_	_	â	x	x
23	Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	-	-
24	Cement	×	-	_	X	X	X
26	Chemicals	×	w-	_	X	2.7	7.2
27 28	Other manufacturing	*	-	-		3.8	7.4
29	Total manufacturing Forestry	*	_	_	_	0.9	1.9
30	Construction	*	_	-		2.1	1.8
	Total industrial	×		-	0.1	10.8	12.0
32	Railways	*	-	-	_	3.1	_
33	Canadian airlines Foreign airlines	Ş .		_	_	_	
36	Domestic marine	*	_	_	_	28.5	-
37	Foreign marine	*	-	-	-	5.3	-
39		*	-		-		-
40	Road transport and urban transit	*	_	5.2 244.2	_	31.0 22.7	
41	Retail pump sales Transportation	*		249.5		90.5	
	Agriculture	×	_	0.7	2.5	1.5	14.6
	Residential	×	-	_	8.2	-	245.5
	Public administration	*	-	1.6		25.5	15.6
	Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	6.8	1.9	16.3	49.5
				torai	oules		
	Production	X	X	X	X	X	×
	Exports Imports	×	X X	×	X X	×	X
	Inter-regional transfers	x	x	x	x	x	x
	Stock variation	X	X	×	x	×	X
	Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
	Other adjustments Availability	×	1 375	8 966	X 480	× 5 597	13 110
	Stock Change - Util. & Industry	x x	1 3/3	8 700	480	3 377	13 110
	Transformed to other fuels:	,,					
	(a) Electricity - by utilities	X	-	_	-	4	53
	(b) Electricity - by industry	X	-	_	-	-	-
	(e) Steam generation Net supply	×	1 375	8 966	480	5 593	13 056
	Producer consumption	X	×	X	X	×	×
	Non-energy use	×	X	X	X	X	X
	Energy use - final demand	*	-	8 964	479	5 592	13 040
20		X ×	-	•	**	154	35
22	The state of the s	×	_	_	X X	X X	×
23		×	_	_	2	2	_
24		×	_	100	×	X	×
26 27		*	-	-	X	X	X
28		*	_	_	1	103	277
29		* *	_	_	1	146 34	285 73
30		*	_	_		82	70
	Total industrial	×	•		2	416	463
32 33		*	-	-	-	120	-
34		*	_	_	-	-	-
36		×		_	_	1 102	_
37	Foreign marine	×	_	_	_	204	_
39		×	-	-	_	-	-
40		×	-	182	-	1 199	-
	Retail pump sales Transportation	×	-	8 465	-	877	-
97	Agriculture	* *	-	8 646	*	3 502	567
				26	95 309	57	563 9 496
43	Residential	*					
43 44 45	Residential Public administration Commercial and other institutional	* *	_	57	1	986	604

ABLEAU 5C.	Produits pétro	oliers raffiné	is - Nouve	lle-Écosse -	1998 Tr	rimestre 1	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	×	×	×	X	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
×	×	×	×	X X		Importations	3
x	x	â	â	â	X	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
X	X	×	X	X	X		6
X 201_0	×	X	X AF 0	X	×	Autres ajustements	7
-60.3	· ×	0.3	45.9	32.2	1 111.2 -60.3		8
115.4	x	_				Transformé en autres combustibles:	
2.6	â	Ξ.	_		116.9		10
143.2	X X	0.3	45.9	32.2	-	e) Production de vapeur 1	14
X	x	× ×	49.9 X	32.2 X	1 052.0 X	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	15 16
X	X	X	X	x	x		17
136.3	:	0.3	45.9	•	935.5		18
2.2 X		-	-	•	7.1 X	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2	
x	_	_	_	_	ŝ		21 22
***	_	-	~	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux 2	23
X X	_	_	-	-	X		24
16.8	_		_	_	26.7		26 27
46.5	-	-		-	57.7		28
_	-	-	-	-	2.8		29
0.3 49.0	-	-			4.2 71.8		30 31
-	-	-	_	_	3.1		32
-	-		19.2	-	19.2		33
20.5	~	_	4.2	_	4.2		34
49.2	_	_	_		49.0 54.5		36 37
_	-		_	-	_		39
-	-	-		-	36.2		40
69.7	-		23.4	-	266.9 633.1		41
_		plie		-	19.3		43
0.1	-	die .	=	***	253.8		44
1.7 15.8	_	0.3	18.3 4.2	-	62.8 94.7		45 46
		-	-				47
		terajo	wles				
		(81 9) U	0792				
X	X	X	X	X	X	Production	1
X X	X X	×	×	X X	X	Exportations Importations	2
X	x	x	x	x	×		4
X	X	×	X	X	×	Variation des stocks	5
X X	X X	×	×	×	×	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
8 386	û	9	1 668	1 173			8
-2 518	X	-	-	-	-2 518		9
4 817	×	_	_		4 875	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1	10
109	â		_	_	109		11
-	X	-	-	-		e) Production de vapeur 1	14
5 977	X	9 X	1 668	1 173			15 16
×	X X	x	×	×			17
5 689	•	9	1 668	•	35 441	Usage énergétique - écoulement final	18
91	•	-	~	-	281	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	20 21
×	_	_		_	×		22
	_	_	_	_			23
x	-	-	-	-	×		24
702	_	-	-	_	1 083		26 27
1 941		-	-		2 374		28
_	-	_	-	-	107		29
11	-	_	_	-	163 2 925		30 31
2 043	-	-	-	-	120		32
	-		699	_	699	Lignes aériennes canadiennes 3	33
_	-	-	153	-	153		34
855 2 055	_	-	_	-	1 957 2 259		36 37
£ 033	_	_	***	_	- 237	Pipelines 3	39
-	-	-	-	-	1 381		40
2 000	-	-	852		9 341 15 909		41 42
2 909	_	-	852	_	741	Agriculture 4	43
2	-	_		-	9 808	Residential	44
73	-	- ,	665 151	_	2 386 3 672		45 46
661	-	,	151	• •	-1		47

Nova Scotia - 1998

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands o	of cubic metres		
dadi eti i - ii zweseie i						
1 Production	X	×	×	X	×	X
2 Exports	×	X	X	X	×	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
B Availability	×	Х	Х	X	Ж	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	22.8	0.1		4.2	-	27.0
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.2	-	0.2
B Total manufacturing	22.8			0.4		23.1
9 Forestry	-		-	0.2		0.2
0 Construction	_		-	0.1	_	0.1
2 Transportation	-	-		1.9	•	1.9
3 Agriculture	_	_	-	0.2	-	0.2
5 Public administration	-	des	-	0.2		0.2
6 Commercial and other institutional	_	0.1	_	1.0	-	1.1
7 Statistical difference	-	-	-	-		-

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	624.6	_	-	_	600	624.6
2 Exports	_	_	_	_	_	
3 Imports	_	_	_	-	248.4	248.4
4 Inter-regional transfers	_	-			_	
5 Stock variation	_	-	-	_	-	
7 Other adjustments	-0.9	-	-		_	-0.5
8 Availability	623.6				248.4	872.0
9 Stock Change - Util. & Industry	100.4	-	_	-	32.5	132.
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	512.0	-	-	_	215.9	728.
1 (b) Electricity - by industry		nue nue	_	_	_	
2 (c) Coke and manufactured gases		no.	_	-	_	
4 (e) Steam generation	Mile	_	-	_	-	
5 Net supply	11.1					11.
6 Producer consumption	0.4	_	-	_	_	0.
7 Non-energy use	_	_	con .	_	na na	
8 Energy use - final demand	10.7		-	-		10.
O Total mining & oil & gas extraction	-	-				
1 Pulp and paper	×	_		_	-	
2 Iron and steel	X	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	-	_	_	
4 Cement	X	_	-	-	_	
6 Chemicals	X	-		_	_	
7 Other manufacturing	_		_	_	_	
8 Total manufacturing	4.3	-				4.
4 Residential	6.4	_	-	_	_	6.
5 Public administration	_	_	_	_	_	•
6 Commercial and other institutional	_	_	_	-	_	
7 Statistical difference		-				

Nouvelle-Écosse - 1998

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétique	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	X	×	x	×	×	Production
X	X	X	X	×	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements
X	X	X	Х	X	X	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
22.8	0.1	-	4.2	-	27.0	Écoulement final
•	•		0.2	-	0.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz
22.8		-	0.4	w	23.1	Total manufacturier
-	-	_	0.2	_	0.2	Forestier
-	-	-	0.1	-	0.1	Construction
-	-	-	1.9	-	1.9	Transport
-	-	-	0.2	Sec.	0.2	Agriculture
-	-		0.2	_	0.2	Administration publique
-	0.1	-	1.0	-	1.1	Commerces et autres institutions
-	-		-	-		Différence statistique

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloton	nes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						TOUI - 40-MM 40 - QUANTIZU - 21 MO 2 MINIOD	
624.6	-		_	_	624.6	Production	1
-		_		-	-	Exportations	2
_	_	_	_	248.4	248.4	Importations	3
_	-	-	_	_	-	Transferts inter-régions	4
_	-	_		_	-	Variation des stocks	5
-0.9	-	_	-	-	-0.9	Autres ajustements	7
623.6	-			248.4	872.0	Disponibilité	8
100.4	-	-	_	32.5	132.9	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
512.0	esta.	-	m0	215.9	728.0	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-		-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	-	_	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	14
11.1	* -		-	-	11.1	Disponibilité nette	15
0.4	-	-	-		0.4	Autoconsommation	16
-	-	'		_		Usage non-énergétique	17
10.7				-	10.7	Usage énergétique - écoulement final	18
			-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	-		_	X	Pâtes et papier	21
X	_	_	_	_	X	Sidérurgie	22
-	-		_	_	rpun	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	_	_		X	Fabricants de ciment	24
X	_	_		***	X	Produits chimiques	26
	_	-		960	_	Manufacturier - autres	27
4.3		-	-		4.3	Total manufacturier	28
6.4	_	_	-	_	6.4	Residentiel	44
_	-	-	110		100	Administration publique	45
_	_	_	-		_	Commerces et autres institutions	46
				-		Différence statistique	47

BLE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1998 Qua	rter 1			
	C>	Crude	Natural	Gas plant	Primary	
	Coal -	oil -	gas -	NGL'S	electricity	- (289 197)
	Charbon	Pétrole	Gaz		Électricité	
		brut	naturel	us. de gaz	primaire	(voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	_	_	_	_	1 083.3	
2 Exports	-	-	-	12.1	867.1	
3 Imports	257.5	2 368.1	_	130.3	30.1 571.7	
6 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	_	-4.6	-	
6 Inter-product transfers	-	×	-	-	-	
7 Other adjustments	ATT -	X		122.9	818.0	
B Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	257.5 - 137.6	X	_	122.9	- 0 10.0	
Transformed to other fuels:	, , , , ,					
(a) Electricity - by utilities	395.1	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	_	_	_		
2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products	_	×	_	_	_	
(e) Steam generation	-	-	-	=		- 602
Net supply	* -	•	-	122.9	818.0	602
5 Producer consumption 7 Non-energy use		_	_	23.7 99.7	218.5	
Energy use - final demand	-	-	-	47.3	4 222.7	602
Total mining & oil & gas extraction	-	•		2.5	172.2	
Pulp and paper	-	-	-	_	991.8	602
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	_	Ξ	- ×	×	
Cement	_	_	MD	_	_	
Petroleum refining	-	-	-	X	X	
Chemicals	-	-	-	X	260 F	
Other manufacturing Total manufacturing	-	_	-	11.3 11.3	260.5 1 437. 1	602
Forestry	_	· _	_	-	-	
Construction	-	-	-	0.5		
Total industrial Railways	•	-	-	14.3	1 609.3	602
Airlines	_		_	_	_	
Marine			***	_	_	
Pipelines	-	-	_		-	
Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	_	1.5	_	
Transportation		-	-	1.5		
Agriculture	-	-	-	0.7	26.3	
Residential	-	-	-	10.1	1 793.0	
Public administration Commercial and other institutional	_			0.1 20.6	21.6 772.5	
7 Statistical difference	-	-	-	-		
			teraj	nules		
Production	-	-	-	-	3 900	
Exports	7.77			308	3 122	
Imports Inter-regional transfers	7 467	92 453	_	3 664	108 2 058	
Stock variation	_	×	_	- 121		
Inter-product transfers	-	X	-	-	-	
Other adjustments Availability	7 467	×	_	7.474		
Stock Change - Util. & Industry	-3 8 41	^		3 476	2 945	
(a) Electricity - by utilities	11 308	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
C (c) Coke and manufactured gases C (d) Refined products	_	- ×	-	-	-	
(e) Steam generation		_	_	_	_	-1
Net supply		•	-	3 476	2 945	1
Producer consumption	-	-	-	644	787	
Non-energy use Energy use - final demand			_	2 854	15 202	,
Total mining & oil & gas extraction				1 208 65	620	1
Pulp and paper	_	-	_	-	3 570	1
Iron and steel	-	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	_	_		X	X	
Petroleum refining		_	_	_ ×	×	
Chemicals	_	_	-	x	â	
7 Other manufacturing	_	-	-	288	938	
Total manufacturing Forestry	•	-	-	288	5 173	1
Construction	_		_	13	_	
Total industrial	•	-		365	5 793	1
Railways	-	-	_	_	-	
5 Airlines B Marine	_	_	-	-	-	
9 Pipelines	_	_	_	_	-	
Road transport and urban transit	-	-	_	38	_	
1 Retail pump sales 2 Transportation	-	~	-	_	_	
3 Agriculture	•	•	-	38		
4 Residential	_	_	_	18 259	95 6 455	
5 Public administration	_	_	_	2	78	
6 Commercial and other institutional						

	ida - Catalogue	8 no. 57-003-XPE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 35 -		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo
LEAU 6A.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire - No	uveau-Brunswic	ok - 1998	3 Trimestre 1
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary electricity	Total prim. & second.	
-	Coke	_	- produces	-	& second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	×	3 623.2		Production
• • •		ento	×	_		Exportations
	0.5	_	X	-		Importations
• • •	_	_	×			Transferts inter-régions
• • •	-	_	x	_		Variation des stocks Transferts inter-produits
• • •	-	-	X	_		Autres ajustements
• • •	0.5	-	1 553.5	3 623.2		Disponibilité
•••	-10.4	_	53.6	•	* * *	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
• • •	-	_	573.6	-	* * *	a) Energie électrique - par services
• • •	_	_	5.3	_		 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	_	-	_	• • • •	d) Produits raffinés
• • •		-	24.6		• • •	e) Production de vapeur
•••	10.9	•	896.4	3 623.2		Disponibilité nette
• • •	_	-	×	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
•••	10.9		696.5	ŷ	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	•	-	15.0	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	73.2	*		Pâtes et papier
• • •	- x	-	-	*		Sidérurgie
• • •			×	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	×	_	X	×		Raffinage pétrolier
	X		X	×		Produits chimiques
• • •	10.9	Ī	34.7 108.3	*	* * *	Manufacturier - autres
• • •	10.9	_	1.2	*	• • •	Total manufacturier Forestier
	_	_	5.6	×	• • •	Construction
• • •	10.9		130.1	×		Total industriel
• • •	-	-	6.8	*		Sociétés ferrovières
• • •	_	_	5.5 42.6	×		Lignes aériennes Maritimes
• • •	_		42.6	Ç.		Pipelines
	-	-	63.1	×		Transport commercial et en commun
		-	239.7	H		Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	357.6	×		Transport
	Ξ	_	11.1 103.2	×		Agriculture Residentiel
	_	_	36.4	×		Administration publique
• • •	-	-	58.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo		-	•••	
3 900	-	-	X	13 044		Production
3 429 100 028	15	_	×	_		Exportations Importations
5 722	-	_	-	_		Transferts inter-régions
×	-		X	_	×	Variation des stocks
8 531	-	-	X	-		Transferts inter-produits
X	15	-	60 825	13 044		Autres ajustements Disponibilité
-3 841	- 299	_	2 238	13 044		Var. des stocks - Utilities & Industries
11 308	-	_	23 930	***	35 238	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	221	-	221	b) Énergie électrique - par industries
=	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
-1 657	_	_	1 027		- 630	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
8 079	314		33 410	13 044		Disponibilité nette
	_	-	X	Ж		Autoconsommation
		-	X	×		Usage non-énergétique - écoulement final
• • •	314		26 509 605	X	44 891 1 290	Extraction minière & de pétrole & de gaz
			3 052		8 279	Pâtes et papier
	_	_	-	*	_	Sidérurgie
	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux
		-		*	non h.d	Fabricants de ciment
	X	_	×	*	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	×	_	1 426	Ŷ	2 652	Manufacturier - autres
	314		4 496	*	11 929	Total manufacturier
• • •	_	-	46	×	46	Forestier
		-	226	×	239	Construction Total industrial
• • •		-	5 374 262	* *	13 504 262	Sociétés ferrovières
• • •	314		202	* *	199	Lignes aériennes
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	314	_	199			
• • •	314 - - -	-	199 1 718	×	1 718	Maritimes
• • •	314 - - - -	- - -	1 718	¥	_	Pipelines
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	314 - - - - -	-	1 718 - 2 416	* * *	2 454	Pipelines Transport commercial et en commun
	314	-	1 718 - 2 416 8 442	* * * *	2 454 8 442	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	314	-	1 718 - 2 416 8 442 13 038	* * *	2 454 8 442 13 076	Pipelines Transport commercial et en commun
	314	-	1 718 - 2 416 8 442	ж ж ж ж	2 454 8 442 13 076 530 10 721	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
•••	314	-	1 718 2 416 8 442 13 038 418	* * * * *	2 454 8 442 13 076 530 10 721 1 500	Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
				of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	x	x	×	X	×	×
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	×	X X	×	×	X X
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	x	x	x	x	Ŷ	×
7 Other adjustments	X	X	X	X	×	X
8 Availability	X	71.5	222.6	A.4	167.0	135.9
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	_
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	x	_	-	_	1.9	0.3
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	X	73.5		9.4	165.1	135.6
15 Net supply 16 Producer consumption	X	71.5 ×	222.6 ×	*** X	X	X
17 Non-energy use	* ^	x	X	X	X	X
18 Energy use - final demand	×		222.6	4.4	165.0	135.2
20 Total mining & pil & gas extraction	*	•	•		3.5	3.9
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*	_	_	_	0.8	0.3
23 Smelting and refining, non-ferrous		_	_	x	×	×
24 Cement	×	-	-	-	-	5
26 Chemicals	×	-	_	X	X 1.4	5.3
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-	-	0.1 0.1	2.2	5.6
29 Forestry		_			0.8	0.4
30 Construction	×		-		1.3	0.5
31 Total industrial	*	-		0.1	7.8 6.8	10.4
32 Railways 33 Canadian airlines	*	_	_		-	_
34 Foreign airlines	×	_	ma .	_	_	
36 Domestic marine	×	-	-	-	20.0	-
37 Foreign marine	*	_	-	-	0.1	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	*	_	5.6	_	57.4	_
41 Retail pump sales	×	_	206.2	_	33.5	_
42 Transportation	*	-	211.8		117.8	-
43 Agriculture	*	-	2.3	1.0	2.2	5.6 95.4
44 Residential 45 Public administration	*		3.2	2.2	15.3	7.4
46 Commercial and other institutional	*		5.3	N - 1	21.9	16.4
47 Statistical difference	×	-		-		-
			tera	joules		
1 Production	X	X	X	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	×	X	×	×	X X
5 Stock variation	â	x	â	â	â	x
6 Inter-product transfers	X	×	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	×	×	X	X
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×	2 665	7 716	167	6 458	5 257
Transformed to other fuels:	^		_	_	_	
10 (a) Electricity - by utilities	X	_	-	_	73	12
11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	2 665	7 716	167	6 385	5 245
16 Producer consumption	×	×	X	×	×	X
17 Non-energy use	×	X	X	X	X	×
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×	•	7 715	165	6 383	5 230
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	×			••	137 31	1 50
22 Iron and steel	×	_	_	_	31	13
23 Smelting and refining, non-ferrous	×		_	×	×	X
24 Cement	×	-	-	-	-	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	*	_	_	×	X	205
28 Total manufacturing	×		-	4	53 85	218
29 Forestry	*		_		29	17
30 Construction	×	-	-	-	51	18
31 Total industrial 32 Railways	X	•	~	4	302	403
33 Canadian airlines	×		_		262	-
34 Foreign airlines	*	_	_		_	_
36 Domestic marine	×	-	_	-	772	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	-	-	-	5	-
40 Road transport and urban transit	×	G00 (000	196	_	2 221	_
41 Retail pump sales	×	_	7 146		1 295	_
42 Transportation	×	-	7 342	•	4 555	-
43 Agriculture 44 Residential	×	-	78	37	85	217
45 Public administration	×	_	110	82 1	592	3 689 288
46 Commercial and other institutional	×	_	185	41	592 849	633
47 Statistical difference	*			• •		

Heavy uel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu-	Produits non-	Total de	s
200745	betrotter		réacteur	énergétiques	produit	s
			mètres cubes			
×	×	×	×	X X	X	
×	x	î x	î x	â		Exportations Importations
X	X	×	×	X		Transferts inter-régions
×	×	×	X	X	X	
â	x	×	×	×	X	
843.9	X	0.3	8.7	11.6	1 553.5	
53.6	X	-	-		53.6	Var. des stocks - Utilities & Industries
571.4	×	_	_	_	573.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
5.3	X	-	_		5.3	b) Énergie électrique - par industries
24.6	X	. =	_ =		24.6	e) Production de vapeur
189.0 X	X X	0.3 ×	8.7 X	11.6 ×		Disponibilité nette Autoconsommation
x	x	Ŷ	î x	â	x	
160.4	-	0.3	8.7	•	696.5	
7.6	-	•	-	•	15.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
72.1				_	73.2	Pâtes et papier Sidérurgie
X	_	_	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux
ano.		-	-	600	-	Fabricants de ciment
X 27.9	_		-	-	76 7	Produits chimiques
100.4	-	-	-	-	34.7 108.3	Manufacturier — autres T otal manufacturier
-	_	-	-		1.2	Forestier
3.8	-	-	-	-	5.6	Construction
111.8	-	_	-	-	130.1	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	0.1	5.4	_	5.5	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	-	-	4000 0000	Lignes aériennes étrangères
3.0	-	-	-		23.0	Lignes maritimes domestiques
19.6		_	_		19.7	Lignes maritimes étrangères Pipelines
nu	-	_		-	63.1	Transport commercial et en commun
_	-		_ =	-	239.7	Ventes au détail (pompes)
22.6	-	0.1	5.4	-	357.6 11.1	Transport Agriculture
5.6	_	_	_	_	103.2	
9.4	-	-	1.0		36.4	
11.0	-	0.2	2.2	-	58.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
x	V	×	x	×	×	Production
X	×	x	â	â	â	
X	X	X	X	X	×	Importations
X	X	×	X	X		Transferts inter-régions
×	X X	X X	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	â	x x	x	x	
5 218	x	8	316	435		Disponibilité
2 238	X	-	-	-	2 238	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
3 845	×		_	_	23 930	a) Énergie électrique - par services
221	â	_	_	_	221	b) Énergie électrique - par industries
1 027	×	-	-	-	1 027	e) Production de vapeur
7 887	X	8	316 ×	435 X	33 410	Disponibilité nette Autoconsommation
X X	X X	×	â	â	x	
6 693	2	8	315		26 509	
318	-	•	-	•	605	Extraction minière & de pétrole & de gaz : Pâtes et papier
3 007	-	_	-	_	3 052	Pâtes et papier Sidérurgie
×		-	_	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux
	-		~	-	-	Fabricants de ciment
X	-	-	-	-	1 426	Produits chimiques Manufacturier - autres
1 165 4 190		-			4 496	Manufacturier - autres Total manufacturier
- 170	_	_	-	_	46	Forestier
157	_	_	_	_	226	Construction
4 665	•	•		•		Total industrial Sociétés ferrovières
_	_	3	195	_	262 198	Lignes aériennes canadiennes
_	_	-	1 7 3	Ξ	1	Lignes aériennes étrangères
125	-	_	-	-	897	Lignes maritimes domestiques
816	000	-	-	-	821	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	-		_	-	2 416	Transport commercial et en commun
_	-		_	_	8 442	Ventes au détail (pompes)
942		3	196	•		Transport
	-	-	-		418 4 007	
-			-	est.		
235	_	_		_	1 420	Administration publique
	-	- - 5	37 81	_	1 420 2 253	

New Brunswick - 1998

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
Production	×	×	×	×	×	×
Exports	×	X	X	X	X	X
Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
Other adjustments	×	X	X	X	X	X
3 Availability	×	X	X	X	X	X
Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	5.5		0.2	6.0		11.6
Total mining & oil & gas extraction	-	-		0.3	-	0.3
3 Total manufacturing	5.5		•	1.4	-	6.9
Forestry	_	_	_	0.1	-	0.1
Construction	_	_	0.2	0.1	-	0.3
t Transportation	-			2.4	-	2.4
3 Agriculture	_	-	-	0.1		0.1
Public administration	-	-	_	0.1	_	0.1
6 Commercial and other institutional	-	-	_	1.4		1.5
7 Statistical difference	-		-	-	•	•

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	_
2 Exports	-	_	_	_	_	_
3 Imports	-	_	-		257.5	257.5
4 Inter-regional transfers	646	_	***	-	-	
5 Stock variation	_	_	-	_	_	_
7 Other adjustments	-	_	entr	-	-	~
8 Availability	-	-	-		257.5	257.5
9 Stock Change - Util. & Industry	-74.3	_	-	_	-63.3	- 137.6
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	74.3	_		_	320.7	395.1
11 (b) Electricity - by industry	_	***	_	_	_	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_		-
4 (e) Steam generation	_	_	_	_	_	_
5 Net supply	•				-	
6 Producer consumption	_	_	-	-	-	_
7 Non-energy use	_ 1	***	_	_	_	_
8 Energy use - final demand	-	-	-			
O Total mining & oil & gas extraction			-			-
21 Pulp and paper	-	_	-	_		-
22 Iron and steel	-	-	_	_		_
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	-	_	-	_	_
4 Cement	_		_	_	-	-
?6 Chemicals	-	_	-	-	Gan	-
7 Other manufacturing	_	_	_	_	_	_
28 Total manufacturing	-			-		
4 Residential	-	-	_	_	_	_
5 Public administration	_	-	-	_	_	_
6 Commercial and other institutional	~	-		-	_	_
7 Statistical difference	-					

Nouveau-Brunswick - 1998

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
						Todi
x	x	×	x	x	×	Production
X	X	X	X	×	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
×	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
X	Х	X	Х	х	X	Disponibilité
X	X	X	X	×	X	Autoconsommation 1
5.5	w w	0.2	6.0	an to	11.6	Écoulement final
-	-	-	0.3	-	0.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
5.5	w	-	1.4		6.9	Total manufacturier 2
-	•••	_	0.1	-	0.1	Forestier 2
_	_	0.2	0.1		0.3	Construction 3
•		-	2.4	N	2.4	Transport
-	-	con con	0.1	-	0.1	Agriculture 4
440	_	-	0.1	_	0.1	Administration publique 4
-	and the	-	1.4		1.5	Commerces et autres institutions 4
	-			-		Différence statistique 4

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	_	_	Production	1
-	_		_		_	Exportations	2
_	_	_	_	257.5	257.5		3
_			_	_	-	Transferts inter-régions	4
	_	_	_	_	-	Variation des stocks	5
_	-		dec	-	-	Autres ajustements	7
			-	257.5	257.5	Disponibilité	8
-74.3	-	-	-	-63.3	- 137.6	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
74.3	_	_		320.7	395.1	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	-	400	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	_	-	-	e) Production de vapeur	14
		-				Disponibilité nette	15
_	_		_		_	Autoconsommation	16
_	_	_	_		_	Usage non-énergétique	17
		-			-	Usage énergétique - écoulement final	18
			-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	_	_	040	400	Pâtes et papier	21
_			_	600	_	Sidérurgie	22
	_		_	_		Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_		_	-	_	Fabricants de ciment	24
	_	_		***		Produits chimiques	26
	Ξ	_			-	Manufacturier - autres	27
						Total manufacturier	28
_		_	_	_		Residentiel	44
	_	-	_	-	-	Administration publique	45
_	_	_	_	-		Commerces et autres institutions	46
	_					Différence statistique	47

BLE 7A. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1998 Quar	ret i			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir inte
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	-	_	-	-	43 645.4	
Exports	-		238.6	21.6	3 080.7	
Imports	40.6	5 144.2	2 306.6	126.5	502.9 9 408.9	
Figure 1 Inter-regional transfers Stock variation		8.6	2 300.0	1.9	7 400.7	
5 Inter-product transfers	_	136.5	_	_		
Other adjustments	_	-1.2	-	7		
3 Availability	40.6	5 270.9	2 068.0	103.0	50 476.6	
Stock Change - Util. & Industry	- 139.6		-	_	-	
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities	-	_	11.4	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	0.7	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-	-	
3 (d) Refined products	-	5 270.9	-	32.1	-	740
(e) Steam generation	180.2	-	18.6 2 037.3	70.9	50 476.6	- 318 318
5 Net supply 5 Producer consumption	180.2	_	L 007.0	19.4	4 023.3	
Non-energy use	64.8	_	_	56.6	_	
Energy use - final demand	115.4	-	2 037.3	111.8	47 079.1	318
Total mining & oil & gas extraction	-	-	5.6	2.9	727.7	0.70
Pulp and paper	-	_	163.2	_	5 499.1 779.3	232
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	2.4 80.8		143.7 75.6	_	9 918.9	
Cement	22.5		2.7	_	73.4	
Petroleum refining	_	400	50.6	-	289.8	
6 Chemicals	-	-	33.1		1 147.4	36
Other manufacturing	9.6	_	461.6	18.8 18.8	2 733.3 20 441.2	49 318
3 Total manufacturing 9 Forestry	115.4	_	930.4	10.0	-	310
Construction	_	_	19.4	2.3	_	
1 Total industrial	115.4	-	955.4	24.0	21 168.9	318
: Railways	-	-	-	-	-	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	_	_	4.3	_	_	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	0.4	5.3	67.2	
Retail pump sales	_	_	-	-	-	
Transportation	-	-	4.7	5.3	67.2	
3 Agriculture	-	-	2.6	22.4	454.0	
Residential	-	-	321.4	11.9	16 836.9	
5 Public administration 5 Commercial and other institutional	_	_	15.8 737.4	1.5 46.7	1 877.6 6 674.5	
7 Statistical difference	-	-	-		••	
Production			teraj:		457 404	
2 Exports	-	_	9 103	562	157 124 11 090	
Imports	1 169	200 831	7 100	-	1 811	
Inter-regional transfers	_	_	87 999	3 342	33 872	
Stock variation	-	335		52	-	
Inter-product transfers		5 329	660	-	-	
Other adjustments Availability	1 169	-49 205 776	78 896	2 728	181 716	
Stock Change - Util. & Industry	-3 926	-	78 070	L /L0	101 / 10	
(a) Electricity - by utilities	-	_	436	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	25	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-		-	-	-	
(d) Refined products (e) Steam generation	-	205 776	710	918	-	_ :
Net supply	5 095	-	77 724	1 809	181 716	_
Producer consumption		_	., , , , ,	537	14 484	
Non-energy use	1 858	-	-	1 463	_	
Energy use - final demand	3 237	-	77 724	2 853	169 485	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	-	-	215	74	2 620	
2 Iron and steel	67	_	6 224 5 481	_	19 797 2 805	
Smelting and refining, non-ferrous	2 238		2 883	_	35 708	
Cement	654	_	105	_	264	
Petroleum refining	-	-	1 929	_	1 043	
Chemicals Other manufacturing	-	-	1 261		4 131	
Total manufacturing	279 3 237	-	17 611	481	9 840	
Forestry	3 23/	_	35 495	481	73 588	
Construction	_	_	740	58	_	
Total industrial	3 237		36 449	614	76 208	1
Railways		-	_	-	_	
5 Airlines B Marine	-	-	-	-	_	
9 Pipelines	_		467	-	-	
Road transport and urban transit	_	_	163 17	135	242	
Retail pump sales	_	_	17	135	242	
2 Transportation	-	-	180	135	242	
3 Agriculture	-	-	100	571	1 634	
4 Residential 5 Public administration	-	-	12 260	304	60 613	
6 Commercial and other institutional	-	_	604	38	6 759	
	_	_	28 132	1 191	24 028	

ABLEAU	74.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Québec	- 1998	3 Trimestre 1	
To	tal ary		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
	-	Coke	-	_	-	-	•	
prima	tal ire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		4	
		_	_	5 492.3	625.7		Production	1
	• • •		-	361.9	-		Exportations	2
	• • •	1.5 2.4	_	506.2 - 477.0	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	3
	• • •	-	~	90.6	-	• • •	Variation des stocks	5
	• • •	-0.1		- 135.3 26.0		• • •	Transferts inter-produits	6
	• • •	3.8		4 959.8	625.7	• • •	Autres ajustements Disponibilité	7 8
	• • •	-28.1	-	-94.7	-	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
		_	_	76.8	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
	• • •	-	-	1.9	-		b) Énergie électrique - par industries	11
	• • •	_	_	_	turn		c) Coke et gaz manufacturé	12
		_		3.0	_	• • •	 d) Produits raffinés e) Production de vapeur 	13
		31.9	-	4 972.8	625.7		Disponibilité nette	15
	• • •	_	Ξ	275.8 242.0	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
	• • •	31.9		4 338.3	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •	26.3	•	71.6	*		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	• • •	1.1	_	282.3	×	• • •	Pâtes et papier	21
	• • •	1.1	_	63.8	×		Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	22
	• • •	-	-	22.1	*	• • •	Fabricants de ciment	24
		_	_	23.8	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	25 26
	• • •	4.6	_	50.0	×	• • •	Manufacturier - autres	27
	• • •	5.6	-	442.2	×		Total manufacturier	28
		_	Ξ	17.9 14.1	×		Forestier Construction	29 30
	• • •	31.9	-	545.9	ж	• • •	Total industrial	31
	• • •	-	-	37.6	* *	• • •	Sociétés ferrovières	32 35
	• • •	_		177.9 113.8	×		Lignes aériennes Maritimes	38
	• • •	-	-		36		Pipelines	39
	• • •	~		401.8 1 895.1	×		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
	• • •	-	-	2 626.1	×		Transport	42
		-	-	58.5	3 6		Agriculture	43
	• • •	-	_	600.7 102.4	×		Residentiel Administration publique	44
	• • •	_	_	404.6	×		Commerces et autres institutions	46
•	• • •	-	-	-0.1	Ж	• • •	Différence statistique	47
			terajo		0.057		Bundan Alina	
157 1		_	_	203 073 13 785	2 253	34 540	Production Exportations	1 2
203 8		43	_	19 892	-	223 747	Importations	3
125 2		69	-	-17 515 7 067		107 766 3 455	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
	388 329	_	_	3 067 -4 644		685	Transferts inter-produits	6
	-49	-2	-	1 112		1 061	Autres ajustements	7
470 a		111 - 809	-	18 5 066 -3 944	2 253	_8 679	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	8
	436	- 607	Ī	3 136	_	3 573	a) Énergie électrique - par services	10
	25	-	-	78	-	103	b) Energie électrique - par industries	
206 6	695	_	_	_	_	206 695	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	12
	166	_	_	124	-	-42	e) Production de vapeur	14
267	220	920	-	185 672	2 253 *	456 064 25 752	Disponibilité nette Autoconsommation	15 16
	• • •	_		10 731 10 153	×	13 474	Usage non-énergétique	17
	• • •	920		161 747	×		Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •	757	-	2 899	* *	6 564 38 400	Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier	21
	• • •	30	-	11 740 5	* **	8 389	Sidérurgie	22
		_	_	2 638	×	43 467	Fonte et affinage, non-terreux	23
		-	-	972	×	1 994 2 972	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier	24 25
	• • •	_	Ξ	1 006	× ×	6 497	Produits chimiques	26
		132	Ξ.	2 012	×	30 493	Manufacturier - autres	27
		163	-	18 373	36 36	1 32 212 693	Total manufacturier Forestier	28
	• • •	_	_	693 545	* *	1 343	Construction	30
	• • •	920		22 510	×	140 813	Total industriel	31
	• • •	-	-	1 453	×	1 453 6 469	Sociétés ferrovières Lignes aériennes	32 35
		-	_	6 469 4 687	* *	4 687	Maritimes	38
		_	_		*	163	Pipelines	39
	• • •	-	-	15 352	×	15 745 66 464	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
	• • •	-	-	66 464 94 425	×		Transport	42
	• • •	_	_	2 200	*	4 505	Agriculture	43
				23 183	×	96 360	Residential	44
	• • •	~	_		Ŷ	11 399	Administration publique	45
		-	-	3 99B 15 431			Administration publique Commerces et autres institutions	45 46 47

TABLE 7C.	Refined Petroleum Products -	Quebec	uebec - 1998 Quarter 1							
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil			
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers			
				thousands o	of cubic metres	:				
4. Donadurah		×	155.1	2 139.4	379.6	986.9	520.8			
1 Product 2 Exports		â	-	12.4	29.8	48.5	139.4			
3 Imports		X	an	141.6		92.6	, =			
	egional transfers	X		- 210.5 186.8	-49.0 -77.1	- 163.7 17.9	4.7 -54.4			
5 Stock v	ariation roduct transfers	×	_	10.9	- 323.2	71.9	267.8			
	djustments	x	_	-25.5	18.8	-2.7	-11.8			
8 Availab		×	155.1	1 856.7	73.4	918.5	696.5			
	hange - Util. & Industry	X	***	-	-	-	-			
	rmed to other fuels: ectricity - by utilities	×	-	~	_	21.0	1.3			
	ectricity - by industry	X		-	-	-	-			
	eam generation	X		1 05/ 7	77 6	897.5	695.2			
15 Net sup		×	155.1 155.1	1 856.7 0.3	73.4 0.1	0.5	0.5			
17 Non-ene	r consumption	* ^	133.1	-	_	-	-			
	use - final demand	×	-	1 856.4	73.3	897.0	694.7			
	mining & oil & gas extraction	*	-	•		23.8	5.4			
	and paper	*	_	_		9.5	3.6			
	and steel ing and refining, non-ferrous		_	-	_	2.7	8.9			
24 Cemen		×	-	_	-	_	_			
26 Chemi		*	-	-		0.1	-			
	manufacturing	*		-	0.3 0.4	18.4 30. 9	8.0 20.5			
28 Total 29 Fores	manufacturing	# *	_	~	0.6	15.8	1.5			
	ruction	*	_	-	0.1	12.8	1.1			
31 Total i		×	-	-	1.1	83.3	28.6			
32 Railw 33 Canad	_	*	_	_	_	37.6	_			
	ian airlines gn airlines	× ×	_	_	_	_	_			
	tic marine	*	_	-	-	17.4	-			
	gn marine	×	-	-	-	2.9	-			
39 Pipel 40 Road		*	-	47.3	_	354.5	Ξ			
	transport and urban transit l pump sales	* *	_	1 700.8	_	194.2	_			
42 Transpo		*		1 748.2		606.6	-			
43 Agricul		*	_	15.7	1 - 1	32.5	9.0			
44 Residen		*	-	_	51.9		548.8			
	administration ial and other institutional	*		8.0 84.5	1.5 17.8	33.6 140.9	20.6 87.7			
	ical difference	*	-	••			-			
				teraj	oules					
1 Product	ion	x	5 781	74 153	14 302	38 172	20 146			
2 Exports		â	3 /01	429	1 125	1 876	5 394			
3 Imports		X	-	4 906	-	3 581	-			
	egional transfers	X	-	-7 296	-1 848	-6 330	182			
5 Stock v	variation product transfers	×	_	6 475 376	-2 907 -12 179	693 2 780	-2 104 10 358			
	djustments	x	_	- 882	710	- 106	- 456			
8 Availab	ility	X	5 781	64 353	2 767	35 528	26 940			
	hange - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-			
	ormed to other fuels: lectricity — by utilities	_				947	F 4			
	lectricity - by industry	×		_		814	51			
	team generation	x	_	_	_	_	_			
15 Net sup		X	5 781	64 353	2 767	34 714	26 888			
16 Produce 17 Non-ene	or consumption	X	5 781	9	4	18	19			
	use - final demand	*	-	64 344	2 763	34 696	26 869			
	mining & oil & gas extraction	×		07 077	E /63	922	209			
21 Pulp	and paper	×	-	-	1	369	141			
	and steel	*	-	_	-	5				
23 Smelt 24 Cemer	ting and refining, non-ferrous	*	-	_	-	105	342			
26 Chemi		×		_	_	4	_			
	manufacturing	×	_	_	13	713	311			
	manufacturing	×	-	-	14	1 196	794			
29 Fores	try	×	-	-	23	610	60			
31 Total		*			3 42	495 3 223	1 106			
32 Raily		×	_		46	1 453	1 100			
	dian airlines	×	649	-	_	-	-			
	ign airlines	×	-	_	_	-	-			
	stic marine ign marine	×	-	-	-	672	-			
39 Pipel		*	_		_	113	-			
40 Road	transport and urban transit	×		1 640	_	13 712	_			
41 Retai	il pump sales	×	-	58 951	_	7 513	_			
42 Transpo		*	•	60 591	•	23 463	-			
43 Agricul 44 Resider		×	~	546	42	1 258	347			
45 Public	administration	* *	_	277	1 954 56	1 301	21 229 797			
	cial and other institutional	~	_							
46 Commerc	tical difference	*	-	2 930	670	5 451	3 390			

Нести	Potencia	A		Québec -		imestre 1	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
555.2	×	12.9	211.8	362.5	5 692.3	Production	1
48.1	X	0.2	0.1	80.5		Exportations	2
58.2	X		13.8	90.3	506.2	Importations	3
61.9 23.4	×	-2.6 7.9	-35.4 -30.7	- 104.0 16.3	- 477.0		4
36.7	î x	-0.1	-16.1	- 153.0		Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
0.7	×	-0.4	-4.2	49.1		Autres ajustements	7
641.2	X	1.7	200.4	148.2	4 959.8	Disponibilité	8
-96.8	×	- Size	~	-	-94.7	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
54.4	x	_	_	_	76.8	a) Énergie électrique - par services	10
1.9	X	-	-	~	1.9	 b) Énergie électrique - par industries 	11
3.0 678.6	×	1.7	200.4	148.2	3.0	e) Production de vapeur	14
91.9	- x	1.7	200.4	0.1	275.8	Disponibilité nette Autoconsommation	15 16
_	X	-	-	148.1	242.0		17
586.8	27.9	1.7	200.4	-	4 338.3	Usage énergétique - écoulement final	18
42.4 269.1		-	-	-	71.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
207.1		_	_	_	282.3	Pâtes et papier Sidérurgie	21
48.5	3.7	-	_		63.8	Fonte et affinage, non-ferreux	23
4.7	17.4	-	_	en.	22.1	Fabricants de ciment	24
19.8 20.5	4.0 2.7	-	-	-	23.8	Produits chimiques	26
362.5	27.9	-		-	50.0 442.2	Manufacturier — autres Total manufacturier	27 28
_		-	~	_	17.9	Forestier	29
0.1		-	-	***	14.1	Construction	30
405.0	27.9	•	•	•	545.9 37.6	Total industriel Sociétés ferrovières	31
_	_	0.2	132.5	_	132.7	Lignes aériennes canadiennes	33
_	-	om	45.2	-	45.2	Lignes aériennes étrangères	34
80.1	-	-	-	-	97.5	Lignes maritimes domestiques	36
13.4	_			_	16.3	Lignes maritimes étrangères Pipelines	37 39
_	_	_	-	_	401.8	Transport commercial et en commun	40
-	-	-	-	-	1 895.1	Ventes au détail (pompes)	41
93.5	•	0.2	177.7		2 626.1		42
0.2	_	_		_	58.5 600.7		43
30.0	_		8.7	_	102.4		45
58.2	-	1.5	14.1	-	404.6		46
		-	•	-	-0.1	Différence statistique	47
		terajo	nules				
23 167	×	433	7 702	14 254	203 073	Production	1
2 007	â	7	5	2 872	13 785		2
2 429	X	_	502	3 595		Importations	3
2 584	X	-87	-1 288	-4 072	-17 515		5
979 1 531	×	264 -2	-1 117 586	723 -6 137	3 067 -4 644	Variation des stocks Transferts inter-produits	6
31	x	~15	- 152	1 933		Autres ajustements	7
26 756	×	58	7 289	5 978		Disponibilité	8
-4 037	X	-	-	-	-3 944	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
2 271	×	_		_	3 136	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
78	â	_	-	_	78	b) Énergie électrique - par industries	11
124	X	_	_	900	124	e) Production de vapeur	14
28 320	X	58	7 289	5 978	185 672		15 16
3 834	X X	_	-	5 5 973	10 731		17
24 488	1 240	58	7 289		161 747		18
1 768		-	-	-	2 899	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
11 228	-	-	-	-	11 740	Pâtes et papier	21
2 025	-		_	_	2 638	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	23
197	166 774	-	_	_	972	Fabricants de ciment	24
825	177	_		-	1 006	Produits chimiques	26
854	122	-	-	ma	2 012	Manufacturier - autres	27 28
15 129	1 240	-	•	-	18 373 693	Total manufacturier Forestier	29
3			-	_	545	Construction	30
16 899	1 240				22 510	Total industriel	31
_	_	_	-	-	1 453	Sociétés ferrovières	32
-	-	6	4 820	-	4 826	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33 34
7 7/2	_	_	1 643	_	1 643 4 015	Lignes aeriennes etrangeres Lignes maritimes domestiques	36
3 342 559	_	_	_	-	672	Lignes maritimes étrangères	37
_	_	-	-	-		Pipelines	39
~	-	-	-	_	15 352	Transport commercial et en commun	40
7 000	-	-	6 463		66 464 94 425	Ventes au détail (pompes) Transport	42
3 902	-	6	p 463	_	2 200		43
B				_	23 183		44
8 -	440	-	-	_			
1 252	-	-	315	_	3 998	Administration publique	45
_	- - -2	52	315 512			Administration publique Commerces et autres institutions	

Quebec

- 1998

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands (of cubic metres		
Production	×	7.7	×	35.0	99.9	362.5
Exports	×	_	X	9.6	0.4	80.5
Imports	×	_	X	2.5	87.8	90.3
Inter-regional transfers	X	-0.1	X	-4.5	-54.6	- 104.0
Stock variation	X	0.1	×	-6.8	-12.B	16.3
Inter-product transfers	X	-0.1	X	-0.6	- 161.9	- 153.0
Other adjustments	X	0.3	X		43.6	49.1
Availability	Х	7.8	х	29.7	27.2	148.2
Producer consumption	X	-	X	0.1	-	0.1
Final demand	27.4	7.8	56.1	29.6	27.2	148.1
Total mining & oil & gas extraction		-	-	1.5	-	1.5
Total manufacturing	27.4	-	11.6	9.3		48.3
Forestry	-	-		1.2	-	1.2
Construction	_	ma ma	44.5	0.6	-	45.0
Transportation			-	8.3		8.3
Agriculture	-	_	-	0.4	-	0.4
Public administration	-	-	-	0.3	_	0.3
Commercial and other institutional	-	7.8	_	8.1	27.2	43.1
Statistical difference		_	_	_	_	_

TABLE 7F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
	Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1	Production	_	_	_	_	_	_
2	Exports	_	-	_	-	-	-
3	Imports	_	_	_	5.1	35.4	40.6
4	Inter-regional transfers	_	_	_	_	-	_
5	Stock variation	-	_	-	_	_	
7	Other adjustments	-	_	-	_	-	-
8	Availability		-	-	5.1	35.4	40.6
	Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	_	-	-	-95.3	-44.3	- 139.6
10	(a) Electricity - by utilities	-	_	_	-	-	-
11	(b) Electricity — by industry	_		_	_	_	-
12	ter tent elle meller de de deser	-		-	-	-	-
14	301101 00011	-	_	466	-	_	64
	Net supply		-		100.4	79.8	180.2
	Producer consumption	-	-	-	-	**************************************	-
	Non-energy use	-	-	-	17.2	47.6	64.8
	Energy use - final demand	•	•		83.2	32.2	115.4
20		-	-	•	-		-
21		_	_	-	-		-
22		-	-	_	2.4	_	2.4
23		-	_	-	80.8	-	80.8
24	0.000	***	40	-	-	22.5	22.5
26		_	_	-	-	_	-
27		-	_		-	9.6	9.6
28		-	-		83.2	32.2	115.4
	Residential	-	_	-	-	-	0.00
	Public administration	-	_		-	-	-
	Commercial and other institutional	-	-	_	-	-	_
97	Statistical difference		-	-			

Québec - 1998

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	7.7	×	35.0	99.9	362.5	Production
X	-	X	9.6	0.4	80.5	Exportations
X	-	X	2.5	87.8	90.3	Importations
X	-0.1	X	-4.5	-54.6	- 104.0	Transferts inter-régions
X	0.1	X	-6.8	-12.8	16.3	Variation des stocks
X	-0.1	X	-0.6	- 161.9	- 153.0	Transferts inter-produits
X	0.3	X		43.6	49.1	Autres ajustements
X	7.8	X	29.7	27.2	148.2	Disponibilité
×	-	X	0.1	-	0.1	Autoconsommation 1
27.4	7.8	56.1	29.6	27.2	148.1	Écoulement final
-	-	-	1.5		1.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
27.4	-	11.6	9.3		48.3	Total manufacturier 2
-	-	-	1.2	-	1.2	Forestier 2
-	***	44.5	0.6	_	45.0	Construction 3
-		-	8.3		8.3	Transport 4
100	_	-	0.4		0.4	Agriculture 4
-	-	-	0.3		0.3	Administration publique 4
-	7.8	_	8.1	27.2	43.1	Commerces et autres institutions 4
	-	-		-		Différence statistique 4

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_	_	_	_	Production	1
-	_		_	_	-	Exportations	2
-	-	dies.	5.1	35.4	40.6	Importations	3
-	_		an an	_	-	Transferts inter-régions	4
_	_	_	_	-	-	Variation des stocks	5
_	_	-	_	-	_	Autres ajustements	7
		-	5.1	35.4	40.6	Disponibilité	8
-	-	-	-95.3	-44.3	- 139.6	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
							10
eate	-	_	-	-	_	a) Énergie électrique - par services	
-	-	-	-	-	_	b) Energie électrique - par industries	11
-	-	~	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	
-		-		***		e) Production de vapeur	14
•	•	•	100.4	79.8	180.2	Disponibilité nette	
-	_		-	_	-	Autoconsommation	16
-	-	-	17.2	47.6	64.8	Usage non-énergétique	17
-	•	-	83.2	32.2	115.4		18
	-		-			Extraction minière & de pétrole & de ga	
-	-	-	-	-		Pâtes et papier	21
	_	-	2.4	-	2.4	Sidérurgie	22
-	-	_	80.8	***	80.8	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	_	-	-	22.5	22.5	Fabricants de ciment	24
_	***	-	_	_	-	Produits chimiques	26
-	-	-	_	9.6	9.6	Manufacturier - autres	27
	-		83.2	32.2	115.4	Total manufacturier	28
-	_	-	-	-	-	Residentiel	44
	_		-	-	and a	Administration publique	45
_	_	-	-	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	-		-	-	an an	Différence statistique	47

SLE 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1998 Qua	rter 1			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste (see intr
	Charbon	- Pétrole	- Gaz		Électricité	Vape
		brut	naturel	us. de gaz	GWH	(voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres		KITOLOUN
Production Exports	_	49.8 792.9	71.2 4 819.9	1 445.6	25 719.4 1 094.0	
Imports	1 316.5	1 583.7	376.1	86.3	2 458.5	
Inter-regional transfers	733.0	5 788.1	11 166.9	2 577.0	71.1	
Stock variation	-	-46.3 486.3	-2 516.0	11.2	_	
Inter-product transfers Other adjustments	- 104.0	-5.3	160.8	5.5	_	
Availability	1 945.5	7 155.9	9 471.2	1 212.0	27 155.1	
Stock Change - Util. & Industry	-2 194.8	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities	2 922.7	_	457.5	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	_	173.1	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	1 075.4	_	-	-	-	
(d) Refined products		7 155.9	26.9 69.7	445.9	_	- 941.
(e) Steam generation Net supply	142.3	-	8 744.1	766.1	27 155.1	941.
Producer consumption	-	-	-	-	3 793.3	
Non-energy use	10.7	-	87.1	437.7	76 916 7	067
B Energy use - final demand D Total mining & oil & gas extraction	131.6		8 657.0 60.7	404.5 31.8	34 814.7 715.7	941.
Pulp and paper	7.2	_	309.5	-	2 383.0	56.
2 Iron and steel	_	_	400.5	-	1 513.2	
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	102.4	-	614.4	
Cement Petroleum refining	103.3	_	14.8 94.3	_	164.4 462.9	
Chemicals	_	_	325.5	_	1 144.8	471
Other manufacturing	21.1	-	1 286.5	13.0	4 159.3	355
3 Total manufacturing	131.6		2 533.5	13.0	10 442.1	884
Forestry Construction	_	_	43.2	27.2	_	
Total industrial	131.6		2 637.5	71.9	11 157.7	884
Railways	-	-	_	-	-	
Airlines	_			_	_	
B Marine Pipelines	_	_	640.7	_	123.8	
Road transport and urban transit	-	_	10.7	94.6	78.0	
Retail pump sales	~	-			-	
? Transportation 3 Agriculture	•	-	651.4 87.5	94.6 21.7	201.8 819.5	7
Agriculture A Residential	_	_	3 350.2	103.7	11 306.0	1
5 Public administration	_	-	85.2	5.3	874.1	45
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	1 845.1	107.4	10 455.5	4
			teraj	oules		
1 Production	800	1 944	2 717	-	92 590	
2 Exports	3B 167	30 955	183 878	38 422	3 938	
5 Imports 5 Inter-regional transfers	14 285	61 826 225 967	14 348 426 017	2 322 68 074	8 851 256	
Stock variation	-	-1 809	-95 986	184		
Inter-product transfers	-	18 984	-	-	_	
Other adjustments Availability	-3 072 49 379	- 208	6 135	101	07 750	
Stock Change - Util. & Industry	-63 720	279 368	361 325	31 891	97 758	
(a) Electricity - by utilities	77 802	_	17 455	-	_	
(b) Electricity - by industry	_	-	6 602	-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	31 185	279 36B	1 025	40 (70	_	
(e) Steam generation	_	277 300	2 658	12 478	_	-2
Net supply	4 112		333 585	19 413	97 758	2 :
Producer consumption	205	-	-		13 656	
Non-energy use Energy use - final demand	295 3 816		3 321 330 264	11 143 10 328	125 333	2 !
Total mining & oil & gas extraction	3 4 16	-	2 315	10 328	2 576	6 :
Pulp and paper	208	-	11 809	_	8 579	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	_	15 280	-	5 447	
Cement	2 996	_	3 905 565	_	2 212 592	
Petroleum refining		_	3 597	_	1 666	
Chemicals	-	-	12 418	-	4 121	1 :
Ohhan manufacturit	613	-	49 081 96 655	332	14 974	
	3 916	_	70 033	332	37 591	2 (
Total manufacturing	3 816 -	_	-			
Total manufacturing Forestry Construction	-	_	1 649	693	_	
B Total manufacturing B Forestry O Construction T Total industrial		-	1 649 100 619	693 1 836	40 168	2 4
B Total manufacturing 9 Forestry 0 Construction 1 Total industrial 2 Railways	-	•	100 619		40 168	2 (
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	-			1 836	40 168 - -	2 (
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Harine Pipelines	3 816 -		100 619		40 168	2 (
B Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Harine Pipelines Road transport and urban transit	3 816 -	-	100 619 - - -	1 836 - - - - 2 414	40 168 - - -	2 (
B Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Harine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	3 816 -	-	100 619 - - 24 443 409	1 836 - - - 2 414	40 168 - - 446 281	2 (
8 Total manufacturing 9 Forestry 9 Construction 1 Total industrial 2 Railways 5 Airlines 8 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation	3 816 -		100 619 - - 24 443 409 - 24 853	1 836 - - - 2 414 - 2 414	40 168 - - 446 281 - 727	z
8 Total manufacturing 9 Forestry 9 Construction 1 Total industrial 2 Railways Airlines 8 Marine 9 Pipelines 9 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential	3 816 -	-	100 619 - - 24 443 409	1 836 - - - 2 414	40 168 - - 446 281	2 1
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing 9 Forestry 0 Construction 1 Total industrial 2 Railways 5 Airlines 8 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional	3 816	-	100 619 - - 24 443 409 - 24 853 3 339	1 836 	40 168 - - 446 281 - 727 2 950	2 1

TABLEAU	BA.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 199	8 Trimestre 1
	otal		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
pran	mary -	Coke	gas —	products —	electricity	& second	•
To prima	ire ire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
		803.0	368.7	7 941.5	11 453.0		Production
	• • •	56.8	-	503.0	-	• • •	Exportations
		69.4 -2.4		240.9 749.0	-	* * *	Importations
			_	455.6	_	• • •	Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
			-	- 486.4	-	• • •	Transferts inter-produits
		30.6 843.8	368.7	364.4 7 850.8			Autres ajustements
		-13.8	-	54.3	11 453.0		Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
						•••	Transformé en autres combustibles:
	• • •	_	9.9	45.6	-	• • •	a) Énergie électrique - par services 10
	• • •	Ī	-	6.5	_	• • •	 b) Energie électrique - par industries 11 c) Coke et gaz manufacturé 12
		-	-	_	-	• • •	d) Produits raffinés 13
	• • •	857.6	358.7	7 744 4	-	• • •	e) Production de vapeur
		037.6	338.7	7 744.4 608.8	11 453.0 *		Disponibilité nette 15 Autoconsommation 16
		0.9	_	1 410.7	×		Usage non-énergétique 17
	• • •	856.7	358.7	5 648.9	×		Usage énergétique - écoulement final 18
			-	41.5 47.2	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
		845.7	358.7	48.5	×	• • •	Sidérurgie 22
		-	-	7.5	×		Fonte et affinage, non-ferreux 23
	• • •	_	-	22.3	*	• • •	Fabricants de ciment 24
	• • •	_	_	33.8	×	• • •	Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26
	• • •	11.0	-	70.8	×		Manufacturier - autres 27
	• • •	856.7	358.7	230.2	×		Total manufacturier 28
		_	_	16.0 38.8	×	• • •	Forestier 25 Construction 30
	• • •	856.7	358.7	326.5	×	• • •	Total industriel 31
		-		147.7	×		Sociétés ferrovières 32
		_	_	438.3 15.8	* *	• • •	Lignes aériennes 35 Maritimes 38
		-	_	0.3	×	• • •	Pipelines 39
			-	523.4	×		Transport commercial et en commun 40
	• • •	_		3 131.3 4 256. 7	*		Ventes au détail (pompes) 41 Transport 42
	• • •		_	175.1	*	• • •	Agriculture 43
		-	-	396.6	×		Residential 44
	• • •	_	-	46.2 451.9	*		Administration publique 45 Commerces et autres institutions 46
	• • •	-	-	-0.1	×	• • •	Différence statistique 47
			terajo	zeluc			
97	251	23 151	6 861	290 744	41 231		Production 1
257		1 638	-	18 816		277 647	Exportations 2 Importations 3
125 734		2 000 -69	_	9 706 27 978	-	137 220 762 508	Importations 3 Transferts inter-régions 4
-97		_	_	17 381		-80 230	Variation des stocks 5
18		_	-	-17 613	600	1 371	Transferts inter-produits 6
819	956 721	882 24 32 7	6 861	13 090 287 708	41 231	16 928	Autres ajustements 7 Disponibilité 8
-63		- 398	-	2 236	-		Var. des stocks - Utilities & Industries 9
	257	-		1 914	-	97 170	a) Énergie électrique — par services 10
	602 185	_	184	269	_	7 056 31 185	b) Énergie électrique — par industries 11 c) Coke et gaz manufacturé 12
292		-	_	_	-	292 871	d) Produits raffinés 13
	69	-	co		-	69	e) Production de vapeur
457		24 725	6 676	283 290 23 863	41 231 *	813 378 37 519	Disponibilité nette Autoconsommation 16
	• • •	27	_	51 B46	×	66 632	Usage non-énergétique 17
		24 698	6 676	205 525	*	709 230	Usage énergétique - écoulement final 18
		-	•	1 671 1 941	* *	7 373 22 692	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
	• • •	24 381	6 676	2 004	*	53 789	Sidérurgie 22
		=	-	328	×	6 445	Fonte et affinage, non-ferreux 23
	• • •	-	**	963	*	5 115	Fabricants de ciment 24 Raffinage pétrolier 25
	• • •	_	-	1 411	*	5 264 19 248	Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques 26
	• • •	317		2 900	×	69 194	Manufacturier — autres 27
	• • •	24 698	6 676	9 546	*	181 747	Total manufacturier 28
		-	rui-	620	*	620 3 841	Forestier 29 Construction 30
	• • •	24 698	6 676	1 499 13 336	×	193 582	Total industrial 31
		-	-	5 712	Ж	5 712	Sociétés ferrovières 32
	• • •	-	-	15 939	×	15 939 645	Lignes aériennes 35 Maritimes 38
	• • •	_	_	645 11	*	24 900	Pipelines 39
	• • •	_	_	19 918		23 023	Transport commercial et en commun 40
	• • •	-	-	109 517	*	109 517	Ventes au détail (pumpes) 41 Transport 42
	• • •	•	-	1 51 742 6 528	* *	179 736 13 391	Transport 42 Agriculture 43
	• • •	_	_	15 315	*	186 475	Residential 44
	• • •	_	-	1 737	×	8 393	Administration publique 45
			_	17 036	¥	127 820	Commerces et autres institutions 46
				-2	×	-2	Différence statistique 47

ABLE 8C. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1998 Quarte	r 1			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	- Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres	•	4
1 Production	359.9	399.3	2 737.6	35.2	1 090.7	510.8 53.0
2 Exports 3 Imports	37.4	_	87.8 16.2	0.1 0.8	7.2 15.6	4.4
4 Inter-regional transfers	-10.3	-	233.9	40.2	195.9	52.8
5 Stock variation	74.8		33.5 282.7	-17.0 -42.2	126.6 64.3	-57.5 -37.6
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 257.6 97.8	-4. 6	-4.8	-14.6	20.3	-4.4
8 Availability	78.4	394.8	3 144.3	36.3	1 252.9	530.6
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	wa	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	-	0.2	1.4
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	-	0.5
14 (e) Steam generation 15 Net supply	78.4	394.8	3 144.3	36.3	1 252.6	528.7
16 Producer consumption	2.3	394.8	0.2	-	1.7	4.5
17 Non-energy use	×	-	3 144.1	- 36.3	1 251.0	524.1
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *	-	3 144.1	-	26.9	2.3
21 Pulp and paper	×	-	-		6.6	2.2
22 Iron and steel	*	-		_	7.0 0.9	0.3
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	_		1.0	-
26 Chemicals	×	-	-		0.4	. 7
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×		_	0.1 0.1	30.4 46.3	6.6
29 Forestry	×	_	_		15.4	N. 6
30 Construction	×	-	-		37.4	1.3
31 Total industrial 32 Railways	*		-	0.1	126.0 147.7	10.9
33 Canadian airlines	*	_	-	_	-	-
34 Foreign airlines	×	-	-	-	_	-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	_	_	_	4.0 1.2	Ξ
39 Pipelines	×	_	-		0.3	-
40 Road transport and urban transit	×	-	81.0	-	442.4 245.7	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	Ξ.	2 885.6 2 966.6		841.2	-
43 Agriculture	×		61.5	1.2	89.8	21.3
44 Residential	*	-	- 7	25.5	- 4/ E	371.1
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×		9.3 106.7	0.4 9.1	14.5 179.4	118.4
47 Statistical difference	*	-		•	• •	
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	9 956 956	14 887	94 884	1 326	42 187	19 759
3 Imports	26	_	3 043 562	4 30	280 603	169
4 Inter-regional transfers	- 271		8 108	1 515	7 578	2 042
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	1 998 -7 290	- 170	1 162 9 798	- 641 -1 592	4 897 2 485	-2 226 -1 455
7 Other adjustments	2 649	- 170	- 167	- 549	785	- 169
8 Availability	2 116	14 717	108 980	1 368	48 462	20 522
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	_	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_		_		9	54 20
14 (e) Steam generation	-	-	_	_	-	_
15 Net supply 16 Producer consumption	2 116	14 717	108 980	1 368	48 452	20 449
17 Non-energy use	58 ¥	14 717	7	_	64	176
18 Energy use - final demand	×	-	108 973	1 368	48 388	20 273
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	* *	•	•	-	1 040	90
22 Iron and steel	×	_			25 <i>7</i> 271	85
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	35	13
24 Cement 26 Chemicals	×	-	-	-	39 16	_
27 Other manufacturing	×		_	2	1 176	157
28 Total manufacturing	×		-	2	1 792	255
29 Forestry 30 Construction	*	_	-		594 1 448	25 51
31 Total industrial	¥			3	4 875	421
32 Railways 33 Canadian airlines	×	-	-	-	5 712	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×		_		-	_
36 Domestic marine	×	_	_	_	154	_
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	-	-	~	47	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	×	_	2 806	-	11	_
41 Retail pump sales	×		100 015	-	17 112 9 502	_
42 Transportation 43 Agriculture	*	-	102 821	•	32 537	-
	×	-	2 132	45 961	3 474	826 14 354
44 Residential	*					
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional		_	323	15	562	93 4 580

EAU BC.	Produits pétr	oliers raffiné	is -	Ontario -	1998 Trimestre 1					
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota					
_	-	-	-	-	produce	3				
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit					
		milliers de	mètres cubes							
502.6	135.1		386.2	1 784.1	7 941.5	Production				
63.4	5.4	-	0.1	248.6	503.0					
113.5	16.4		31.5	41.6	240.9					
-49.8	-4.3	2.6	68.3	219.7	749.0					
158.3 43.3		0.3	5.4	131.2	455.6					
-0.1		nate tion	-12.9 3.3	- 521.8 266.8	- 486.4					
387.8	141.8	2.3	471.0	1 410.7	364.4 7 850 8	Autres ajustements Disponibilité				
65.1	-10.8		-	-		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:				
37.8	6.2	-	_	-	45.6	a) Énergie électrique - par services				
6.0	-	-	-	-	6.5	b) Énergie électrique - par industries				
270 0	166 8		477.0			e) Production de vapeur				
279.0 105.9	146.5 99 . 1	2.3	471.0	1 410.7		Disponibilité nette				
.03.7	0.3		_	0.3	608.8					
173.0	47.1	2.3	471.0	1 410.5	5 648.9	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final				
2.4	9.9	-	-		41.5	Extraction minière & de pétrole & de ga:				
38.3	***	-	_	-	47.2	Pâtes et papier				
41.5	-	***	~	-	48.5	Sidérurgie				
	6.3	-		-	7.5	Fonte et affinage, non-ferreux				
7.9	13.4	-	-	~	22.3	Fabricants de ciment				
33.4 18.8	17.6	_		_	33.8 70.8	Produits chimiques Manufacturier — autres				
140.0	37.2		-	-	230.2	Total manufacturier - autres				
_	-	_	-	_	16.0	Forestier				
-	-		-	_	38.8	Construction				
142.4	47.1	•		-		Total industrial				
-	-	-		-	147.7	Sociétés ferrovières				
-	_	0.3	377.1	-	377.5	Lignes aériennes canadiennes				
5.4	_	0.1	60.8	_	60.8					
5.3	_	_	_	_	9.4 6.5	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères				
-	_	_	_	_	0.3	Pipelines				
-	-	-	***	_	523.4	Transport commercial et en commun				
-	-	-	-	-	3 131.3	Ventes au détail (pompes)				
10.7	-	0.4	437.9	•		Transport				
1.2	-	-	-	-	175.1	Agriculture				
6.2	_		47 2	_	396.6					
16.6	_	0.1 1.8	13.2 19.8	_	46.2 451.9	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				
			17.0		-0.1					
		terajo	ules							
20 973	6 011	1	14 045	66 715	290 744	Production				
2 645	238	_	3	9 598		Exportations				
4 736	729	-	1 145	1 704		Importations				
-2 080	- 193	87	2 485	8 706		Transferts inter-régions				
6 607	-	10	196	5 379	17 381					
1 808	ritae	-1	- 469	-20 728 10 424		Transferts inter-produits Autres ajustements				
~2 16 184	6 309	78	121 17 129	51 845	287 708	Disponibilité				
2 717	- 482	-	-	-	2 236	Var. des stocks - Utilities & Industries				
						Transformé en autres combustibles:				
1 576	274		-		1 914	a) Énergie électrique - par services				
249	-	-	one		269	b) Énergie électrique - par industries				
11 641	6 517	78	17 129	51 845	283 290	e) Production de vapeur Disponibilité nette				
4 421	9 517 4 408	/8	1/ 129	14	23 863	Autoconsommation				
-	15	_		51 831	51 846	Usage non-énergétique				
7 220	2 097	78	17 129	-	205 525	Usage énergétique - écoulement final				
100	441			-	1 671	Extraction minière & de pétrole & de ga				
1 599	-	-	-	44	1 941	Pâtes et papier				
1 733	_	-	-	-	2 004	Sidérurgie				
720	279	-	_	_	328 963	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment				
329 1 395	596	_	_	_	1 411	Produits chimiques				
784	781	_	_	-	2 900	Manufacturier - autres				
5 841	1 656		-	-	9 546	Total manufacturier				
-	-	-	-	-	620	Forestier				
-	-	-	-		1 499	Construction				
5 941	2 097	•	-	-	13 336 5 712	Total industriel Sociétés ferrovières				
	-	-	13 717		13 727	Lignes aériennes canadiennes				
-		11	2 210	_	2 212	Lignes aériennes étrangères				
225		_	E 210	_	379	Lignes maritimes domestiques				
219	Ξ.	_	_		266	Lignes maritimes étrangères				
-	_	-	-	••	11	Pipelines				
-	_	-	-	-	19 918	Transport commercial et en commun				
-	-	-	-	_	109 517	Ventes au détail (pompes) Transport				
448	-	12	15 927	•	1 51 742 6 528	Agriculture				
445		-	-	_	15 315	Residentiel				
51	-									
51	-	-	482	-	1 737	Administration publique				
51	-	- 4 61	482 720			Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique				

Ontario - 1998

TABLE BE. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
1 Production	1 099.8	17.7	221.6	242.2	202.8	1 784.1
2 Exports	76.1	-	27.5	112.9	32.1	248.6
3 Imports	_	-	14.3	27.2	***	41.6
4 Inter-regional transfers	29.5	0.1	15.3	-34.0	208.8	219.7
5 Stock variation	43.6	-6.6	71.3	8.4	14.5	131.2
6 Inter-product transfers	2.1	-7.8	0.1	-34.4	- 481.8	- 521.8
7 Other adjustments	36.7	0.8	0.7	46.9	181.8	266.8
8 Availability	1 048.4	17.3	153.2	126.8	65.0	1 410.7
6 Producer consumption	~	_	_	0.3		0.3
7 Final demand	1 048.4	17.3	153.2	126.4	65.0	1 410.3
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	2.5		2.5
8 Total manufacturing	1 048.4		122.5	57.0		1 227.8
9 Forestry		_	-	1.4	-	1.4
0 Construction		-	30.7	1.7	_	32.4
2 Transportation	-			23.6		23.6
3 Agriculture	_	444	_	2.8	_	2.8
5 Public administration	-	_		0.9	_	0.9
6 Commercial and other institutional	_	17.3	_	36.6	65.0	118.9
7 Statistical difference					•	

TABLE 8F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	
2 Exports		_	_			
3 Imports		-	_	9.6	1 306.9	1 316.
4 Inter-regional transfers	213.6	_	519.4	_	_	733.
5 Stock variation		_	_	_	_	
7 Other adjustments	-29.6	_	1.0	_	-75.4	- 104.1
8 Availability	184.0	-	520.4	9.6	1 231.5	1 945.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 372.6	-56.5	11.0	-1.1	-1 775.7	-2 194.8
O (a) Electricity - by utilities	556.6	56.5	509.4	-	1 800.3	2 922.
1 (b) Electricity - by industry		***	_	_	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	1 075.4	1 075.4
4 (e) Steam generation	_	440	_	-	_	
5 Net supply	-			10.7	131.6	142.3
6 Producer consumption	-		_	_	-	
7 Non-energy use	min min	_	-	10.7		10.
8 Energy use - final demand	•		-		131.6	131.0
O Total mining & oil & gas extraction	-		-			
1 Pulp and paper	_	-	_	-	7.2	7.7
2 Iron and steel		_	-	-	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	-		
4 Cement	_	_	_	_	103.3	103.
6 Chemicals	-	_	_	-	_	
7 Other manufacturing	-	en en	-	-	21.1	21.
B Total manufacturing			-		131.6	131.0
4 Residential	_	_	_	_	_	
5 Public administration	_	-	_	_		
6 Commercial and other institutional	_	-	-	-	_	
7 Statistical difference			-			

Ontario - 1998

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
1 099.8	17.7	221.6	242.2	202.8	1 784.1	Production 1
76.1	***	27.5	112.9	32.1	248.6	Exportations 2
-	_	14.3	27.2		41.6	Importations 3
29.5	0.1	15.3	-34.0	208.8	219.7	Transferts inter-régions 4
43.6	-6.6	71.3	8.4	14.5	131.2	Variation des stocks 5
2.1	-7.8	0.1	-34.4	- 481.8	- 521.8	Transferts inter-produits 6
36.7	0.8	0.7	46.9	181.8	266.8	Autres ajustements 7
1 048.4	17.3	153.2	126.8	65.0	1 410.7	Disponibilité 8
-	-	_	0.3	-	0.3	Autoconsommation 16
1 048.4	17.3	153.2	126.4	65.0	1 410.3	Écoulement final
			2.5		2.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
1 048.4	-	122.5	57.0	-	1 227.8	Total manufacturier 28
-	_		1.4	_	1.4	Forestier 29
-	_	30.7	1.7		32.4	Construction 30
			23.6		23.6	Transport 42
-	-	-	2.8	_	2.8	Agriculture 43
-	_	_	0.9		0.9	Administration publique 45
-	17.3	_	36.6	65.0	118.9	Commerces et autres institutions 46
	-	-		-		Différence statistique 47

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_		_	_		Production	1
_	_	-	_	_	_	Exportations	2
_			9.6	1 306.9	1 316.5	Importations	3
213.6	-	519.4	***	_	733.0	Transferts inter-régions	4
-	_	-	-		_	Variation des stocks	5
-29.6	_	1.0	_	-75.4	- 104.0	Autres ajustements	7
184.0		520.4	9.6	1 231.5	1 945.5	Disponibilité	8
- 372.6	-56.5	11.0	-1.1	-1 775.7	-2 194.8	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
556.6	56.5	509.4	-	1 800.3	2 922.7	a) Énergie électrique - par services	10
_	_	_		-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_			1 075.4	1 075.4	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	_		-	e) Production de vapeur	14
			10.7	131.6	142.3	Disponibilité nette	15
	_		_	-	_	Autoconsommation	16
_	_	_	10.7	_	10.7	Usage non-énergétique	17
				131.6	131.6	Usage énergétique - écoulement final	18
						Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	986		7.2	7.2	Pâtes et papier	21
-	_	_	_	_	_	Sidérurgie	22
		_	_	100		Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_	_	-	103.3	103.3	Fabricants de ciment	24
	-		_	_	_	Produits chimiques	26
_		_	_	21.1	21.1	Manufacturier - autres	27
				131.6	131.6	Total manufacturier	28
_	_	_	_	_		Residentiel	44
		_	-			Administration publique	45
		_	_	_	949	Commerces et autres înstitutions	46
				-		Différence statistique	47

TABLE 9A. Primary and Secondary Energy -Manitoba - 1998 Quarter 1 Crude Natural Gas plant Primary Steam NGL's electricity (see intro) Coal oil gas LGN des Électricité Gaz Vapeur Charbon Pétrole primaire (voir intro) brut naturel us. de gaz megalitres gigalitres megalitres GWH kilotonnes kilotonnes 156.8 8 494.7 1 Production 12 434.8 3 442.2 509.8 2 667.5 2 Exports 222.1 3 Imports 110.8 4 291.2 585.4 Inter-regional transfers 12 285.B 36.1 -0.2 2.2 Stock variation Inter-product transfers Other adjustments -5.1 × 857.9 75.7 5 752.9 141.8 8 Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: 9 19.2 (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 88.0 0.1 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products 12 X 13 (e) Steam generation . 15 Net supply 34.6 857.9 75.7 5 752.9 Producer consumption 0.2 948.4 16 Non-energy use Energy use - final demand 17 18 34.6 822.6 75.6 Total mining & oil & gas extraction 158.2 20 3.1 21 Pulp and paper 22 Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous 23 × 24 X Cement 25 Petroleum refining X 26 Chemicals Other manufacturing 435.1 27 3 3 50.5 0.3 28 Total manufacturing 34.6 1 269.3 80.3 0.3 29 Forestry Construction 0.5 . 87.0 3.9 31 Total industrial 34.6 1 427.5 32 Railways 35 Airlines 38 Marine Pipelines 155.3 206.6 40 Road transport and urban transit 27.9 41 Retail pump sales 42 Transportation 155.5 27.9 207.5 43 Agriculture 0.1 10.9 457.5 44 Residential 270.8 2.6 1 704.2 45 Public administration 2.6 139.0 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference 297.7 27.8 1 034.1 terajoules 1 Production 6 121 30 581 9 603 Exports 485 455 131 320 13 486 Imports 2 027 800 Inter-regional transfers 570 479 638 163 710 15 415 -1 067 5 Stock variation 84 Inter-product transfers 6 Other adjustments -73 Availability
Stock Change - Util. & Industry 8 2 523 × 32 729 1 934 20 711 9 (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 10 610 11 2 (c) Coke and manufactured gases 12 13 (d) Refined products Х 14 (e) Steam generation 15 Net supply 600 32 727 1 934 20 711 Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand 16 414 5 18 600 31 381 1 929 17 891 Total mining & oil & gas extraction 20 80 570 21 Pulp and paper X 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 25 Petroleum refining 26 Chemicals Other manufacturing 102 566 8 Total manufacturing 28 600 3 065 8 Forestry Construction 29 30 255 12 31 Total industrial 600 3 320 100 5 139 32 Railways 35 Airlines 38 Marine 39 Pipelines 5 924 744 40 Road transport and urban transit 8 711 3 Retail pump sales 42 Transportation 5 932 711 747 43 Agriculture 277 647 44 Residential 10 331 66 135 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference 436 66 500 11 358 3 723 710

TABLEAU	94.	L'énergie pr	lmaire et seco	ndaire -	Manitoba	- 1998	3 Trimestre 1	
	otal		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.		
prı	mary -	Coke	gas —	products -	electricity -	& second.	•	
T prim	otal aire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
		kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
		_	_	×	165.2		Production	1
	• • •	-	-	X		* * *	Exportations	2
		_	_	×	_		Importations	3
		-	_	â	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	4 5
		100	-	×	-	• • •	Transferts inter-produits	6
	• • •	0.1	-	589.7	165.2	• • •	Autres ajustements	7
		-0.8	_	4.3	100.2	•••	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	8 9
						• • •	Transformé en autres combustibles:	
		_	-	1.6	-		a) Énergie électrique - par services	10
	• • •	_	_	0.4	_	• • •	 b) Ênergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé 	11
	• • •	_	_	_	_	• • •	d) Produits raffinés	13
			-	-	-	• • •	e) Production de vapeur	14
	• • •	0.8	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	583.4	165.2	* * *	Disponibilité nette	15
	• • •		_	×	*	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique	16
	• • •	0.8	-	575.9	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •	-	-	5.7	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	• • •	X		X	ж	• • •	Pâtes et papier	21
	• • •	×	_	×	*	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	22
		x	_	x	×	• • • •	Fabricants de ciment	24
		X	_	X	ж	• • •	Raffinage pétrolier	25
		X	-	X	X		Produits chimiques	26
		0.8 0.8	Ī	3.5 10.0	*	* * *	Manufacturier – autres Total manufacturier	27 28
	• • •	0.0	_	7.4	×	• • •	Forestier	29
	• • •	_	_	6.2	×	• • •	Construction	30
		0.8		29.3	×		Total industriel	31
	• • •	-	-	31.8	×		Sociétés ferrovières	32
	• • •	_	_	39.0	×		Lignes aériennes Maritimes	35 38
		_	_	0.1	×	• • •	Pipelines	39
		-	-	58.0	×		Transport commercial et en commun	40
		-	-	282.5	¥		Ventes au détail (pompes)	41
	• • •		•	411.3 70.0	*		Transport Agriculture	42
	• • •	_	~	10.6	×	• • •	Residential	44
		_	_	13.9	ж	• • •	Administration publique	45
		-	-	40.7	ж		Commerces et autres institutions	46
	• • •	-	-	х	×		Différence statistique	47
			terajo	oules				
	702	· -	-	X	595		Production	1
	863 827	_	-	×	_		Exportations Importations	2
	266	_	_	Ŷ.	_		Transferts inter-régions	4
	X	_	-	X	-		Variation des stocks	5
		-	-	X	-		Transferts inter-produits	6
	×	2 2		21 494	595		Autres ajustements Disponibilité	7 8
	311	-22		180	-		Var. des stocks - Utilities & Industries	9
1	612	-	_	63	160	1 675	a) Énergie électrique - par services	10
	2	-	-	17	-	19	b) Energie électrique - par industries	11
	-	_	_	_	_	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés 	12
	×	_		_	_	_	e) Production de vapeur	14
55	972	24		21 234	595		Disponibilité nette	15
		-	-	X	*		Autoconsommation	16
	• • •	24	-	× 20 937	*		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	18
	• • •	24		219	×	868	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
		x	_	X	×	×	Pâtes et papier	21
		X	-	X	36	×	Sidérurgie	22
		X	-	X	*	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
	• • •	X X	_	×	×	â	Raffinage pétrolier	25
	• • •	î x	_	×	*	×	Produits chimiques	26
		24	-	136	×	3 763	Manufacturier - autres	27
	• • •	24	-	406	*	8 672 308	Total manufacturier Forestier	28
		_	_	308 241	*	50B	Construction	30
		24	Ī	1 173	×		Total industriel	31
		-		1 228	×	1 228	Sociétés ferrovières	32
		-	-	1 419	*	1 419	Lignes aériennes	35 38
	• • •	-	œ	2	* *	6 670	Maritimes Pipelines	39
	• • •	-	_	2 210	* *	2 932	Transport commercial et en commun	40
	• • •		_	9 871	Ж	9 871	Ventes au détail (pompes)	41
	• • • •	-		14 730	*		Transport	42
			_	2 594	×	4 522	Agriculture	43
	• • •	-			54	46 979	Pasidential	646
	• • •	Ξ.		406	×		Residential Administration publique	45
	• • •	-				1 514 17 313		

TABLE 90. Refined Petroleum Products -	Manitoba	- 1998 Quarte	r 1			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout: léger:
	raffineries	distillation				10901
		•	thousands o	f cubic metres		
1 Production	X X	X X	X X	×	×	X X
2 Exports 3 Imports	×	×	â	â	x	x
4 Inter-regional transfers	X	×	X	×	×	X
5 Stock variation	×	X X	×	×	×	X X
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	x	x	x	×	X	×
8 Availability	-	-	316.1	5.7	167.5	12.7
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	_	-	_	_
10 (a) Electricity - by utilities	_	-	-	-	1.2	0.4
11 (b) Electricity - by industry	-	-	_	_	_	_
14 (e) Steam generation 15 Net supply		-	316.1	5.7	166.3	12.3
16 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	*	×	316.1	5.7	166.3	12.3
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-		4.8	0.8
21 Pulp and paper	×	-	-	X	X	X
22 Iron and steel	*	-	_	×	×	X
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	× ×	_	_	â	x	x
26 Chemicals	×	-	-	×	X	X
27 Other manufacturing	×	Ξ	-		2.3 2.9	1.2
28 Total manufacturing 29 Forestry	*	_	_	_	0.5	
30 Construction	×	-	-		6.1	0.2
31 Total industrial	×		-		14.3 31.8	2.2
32 Railways 33 Canadian airlines	×	_	_	_	-	_
34 Foreign airlines	×	-	_	-	-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	_	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	_	_	_	0.1	_
40 Road transport and urban transit	×	_	8.5	-	49.5	-
41 Retail pump sales	*	-	262.6	-	19.9	-
42 Transportation 43 Agriculture	×	-	271.1 28.1		101.2 40.0	1.8
44 Residential	*		-	4.5	-	6.1
45 Public administration	×	-	3.5	0.6	4.6	0.5
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	*	-	13.4	0.6	6.2	1.6
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	X X	×	×
5 Stock variation	x	x	×	x	x	X
6 Inter-product transfers	X	X	×	X	X	X
7 Other adjustments 8 Availability	×	×	10 956	× 215	6 47B	X 491
9 Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_		_	_	47	16
14 (e) Steam generation	one.	-	_	_	-	_
15 Net supply 16 Producer consumption		=	10 956	215	6 431	475
17 Non-energy use	×	×	×	×	X X	X X
18 Energy use - final demand	×	•	10 956	215	6 431	475
20 Total mining & oil & gas extraction	*	-	-	1	186	32
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	_	×	X X	×
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	_	x	x	x
24 Cement	*	-	-	X	X	X
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	-	X	X 89	X 47
28 Total manufacturing	*	-	-		110	47
29 Forestry 30 Construction	*	-	-	-	21	
30 Construction 31 Total industrial	*	-	_	1	235 553	6 85
32 Railways	×	_		- 1	1 228	-
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	-	-	_	44	_
37 Foreign marine	×	_		_	Ξ	_
39 Pipelines	×	_	_	_	. 2	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	_	294	-	1 916	_
42 Transportation			9 102 9 395		769 3 916	-
43 Agriculture	×	_	975	1	1 549	70
44 Residential 45 Public administration	*	-	-	170	424	236
46 Commercial and other institutional	×		121 465	22 21	176 238	21 64
47 Statistical difference	*		103	6. 1	230	77

LAU YC. P	roduits petr	oliers raffina	15 -	Manitoba -	1998 Tr	imestre 1
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	x	×	×	×	×	Production
X	×	X	X	X	×	Exportations
â	x	X X	×	X X		Importations
x	x	x	â	â		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	X	X	X	X		Transferts inter-produits
X	X	X	×	_ X	X	Autres ajustements
26.6 3.9	0.4	2.1	51.0	7.5		Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
-	_	_	-	_	1.6	a) Énergie électrique - par services
0.4	-	-	-	-	0.4	b) Énergie électrique - par industries
22.3		2.1	51.0	7.5	583.6	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	X	X	×	×		Autoconsommation
X	X	X	X	X	×	Usage non-énergétique
22.3		2.1	51.0	:	575.9	
×	×				5.7 ×	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
x	x	_	_	_	x	Sidérurgie
×	X		-	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux
X	X	-	-		X	Fabricants de ciment
×	×	-	_	-	3.5	Produits chimiques Manufacturier — autres
5.9		-		-	10.0	Total manufacturier — autres
6.9	-	-	_	-	7.4	Forestier
	-	-	-	-	6.2	Construction
12.8	-	-	•	-	31.8	Total industrial Sociétés ferrovières
_	_	0.3	34.1	_	34.4	Lignes aériennes canadiennes
-	_	_	4.6	-	4.6	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	600	-	Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	0.1	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	_	_	_	58.0	Transport commercial et en commun
-	-	_	_	_	282.5	Ventes au détail (pompes)
-	•	0.3	38.7	•		Transport
_	-		_	-	70.0	Agriculture Residentiel
_	_	0.6	4.1	_	13.9	
9.5	=	1.2	8.2	_	40.7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		terajo				931.01.01.00.0 9-11-12-12-12-1
×	x	×	×	×	×	Production
x	x	x	x	x	×	
×	X	×	X	X		Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
×	× ×	×	×	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
â	- x	â	ŷ.	x	×	Autres ajustements
1 112	18 16	72	1 856	297	21 494 180	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
104	16	_	_			Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
17	-	~		_	63 17	b) Énergie électrique - par industries
- '-	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur
931	2	72	1 856	297	21 234	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
931	X 2	X 72	X 1 856	×	20 937	Usage énergétique - écoulement final
731	-	-	. 530	-	219	Extraction minière & de pétrole & de 98
X	×	-	-	400	X	Pâtes et papier
X	X	-	çua	_	X	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
X X	×	_	-		x	Fabricants de ciment
x	â	_	_	-	×	Produits chimiques
-	_	-	-	_	136	Manufacturier — autres Total manufacturier
246	2	-	-	-	406 308	Forestier
287	_	-	-	_	241	Construction
533	2	-		-	1 173	Total industriel
-	-	.7	-	-	1 228	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
tion .	-	11	1 241 167	-	1 252 167	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_		107	_	-	Lignes maritimes domestiques
_	_	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	_	-	-	2 210	Pipelines Transport commercial et en commun
-	-		-	_	2 210 9 871	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	_	11	1 408		14 730	Transport
	-	- '-	-	-	2 594	Agriculture
_				-	406	Residentiel
_	-				P 4 4	Administration muhlimum
- - - 397	_	21 40	151 297	-	511 1 523	Administration publique Commerces et autres institutions

Manitoba - 1998

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
Quarter - Trimestre			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	X	X	X	X	×
2 Exports	×	X	X	X	X	×
3 Imports	×	X	X	X	X	×
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	×
8 Availability	X	X	X	X	X	X
6 Producer consumption	×	×	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.2	0.4	7.0	-	7.5
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.1		0.1
8 Total manufacturing	-	-	-	0.7		0.7
9 Forestry	_	-	_	0.1	-	0.1
0 Construction	_	_	0.4	0.2	_	0.6
2 Transportation			-	3.0	•	3.0
3 Agriculture	-	-	_	1.1	-	1.1
5 Public administration	~	to the	-	0.1	_	0.1
6 Commercial and other institutional	_	0.2	-	1.7	_	1.9
7 Statistical difference	-		-			

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	_	
2 Exports	-	_	_	_	_	
3 Imports		110.7	_		_	110.
4 Inter-regional transfers	1.8	_	34.3	_	_	36.
5 Stock variation	_	_	_	_	_	
7 Other adjustments	0.6	-2.5	-3.3	0.1	_	-5.
B Availability	2.5	108.2	31.0	0.1		141.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-2.8	20.2	1.7		-	19.
5 (a) Electricity - by utilities		88.0	_	_	_	88.
(b) Electricity - by industry	-	dea	_	10.1	_	D.
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	-	-	
4 (a) Steam generation	-	-	_	_	_	
5 Net supply	5.2	-	29.3	0.1		34.
6 Producer consumption	_	_	-	_	-	
7 Non-energy use	_	_	-	_	_	
B Energy use - final demand	5.2	-	29.3	0.1	•	34.
O Total mining & oil & gas extraction		-				
1 Pulp and paper	×	_	X	X		
2 Iron and steel	X	_	X	X	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	_	X	X	_	
4 Cement	X	_	X	X	_	
6 Chemicals	X	_	X	X	_	
7 Other manufacturing	3.3	_	_		_	3.
B Total manufacturing	5.2		29.3	0.1		34.
4 Residential	_	_		_	_	
5 Public administration	-	_	_	_	_	
6 Commercial and other institutional	-	-	_	_	_	
7 Statistical difference		-				

Manitoba - 1998

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	,
x	×	×	x	x	×	Production	1
X	X	X	X	×	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	×	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
×	X	X	×	X	X	Autres ajustements	7
X	X	X	X	х	Х	Disponibilité	B
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
	0.2	0.4	7.0	-	7.5	Écoulement final	17
			0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de	gaz 20
		-	0.7	-	0.7	Total manufacturier	28
		_	0.1	_	0.1	Forestier	29
-	-	0.4	0.2	_	0.6	Construction	30
			3.0		3.0	Transport	42
-	_	_	1.1	_	1.1	Agriculture	43
-	_	_	0.1	_	0.1	Administration publique	45
-	0.2	_	1.7	-	1.9	Commerces et autres institutions	46
		-		-	-	Différence statistique	97

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	-	_		_	Production	1
_	_	***	_		_	Exportations	2
_	110.7	-		_	110.8	Importations	3
1.8	-	34.3	_	_	36.1	Transferts inter-régions	4
-	_	_	_	we	_	Variation des stocks	5
0.6	-2.5	-3.3	0.1	_	-5.1	Autres ajustements	7
2.5	108.2	31.0	0.1		141.8	Disponibilité	8
-2.8	20.2	1.7		-	19.2	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
-	88.0	-	-	-	88.0	a) Énergie électrique — par services	10
_	_	-	0.1	_	0.1	b) Énergie électrique - par industries	11
	~	-	_	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	-	-		-	-	e) Production de vapeur	14
5.2	`*	29.3	0.1	-	34.6	Disponibilité nette	15
_	_	_	_	460	-	Autoconsommation	16
-	-	-	-	-		Usage non-énergétique	17
5.2		29.3	0.1	-	34.6		18
		•				Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X	-	X	X		X	Pâtes et papier	21
X	-	X	X		X	Sidérurgie	22
X	_	X	X		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	_	X	X	-	X	Fabricants de ciment	24
X	_	X	X	-	X	Produits chimiques	26
3.3	_	-	_	-	3.3		27
5.2		29.3	0.1		34.6	Total manufacturier	28
_	_	_	_	-	_	Residentiel	44
_	-	-	_	-	-	Administration publique	45
	-	-	_	-	-	Commerces et autres institutions	46
-	•	-	-			Différence statistique	97

TABLE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatohewan	- 1998 Qua	rter 1			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonne
1 Production	3 208.3	6 092.0	1 697.9	24.6	895.1	-
2 Exports	-	69.9	4 063.7	1 230.6	8.9 117.4	_
3 Imports	- 553.7	-4 959.1	4 407.8	1 227.9	237.3	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	- 333.7	X	- 423.5	-37.1	_	-
6 Inter-product transfers	-	×	-70.0	-	-	-
7 Other adjustments		X	- 192.1	-0.6		-
8 Availability	2 654.6	х	2 203.4	58.4	1 240.8	_
9 Stock Change - Util. & Industry	-28.6	-	-	_	_	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	2 611.6		133.6	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	_	-	11.1	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	om		_		-	-
13 (d) Refined products	-	X	53.1	-	_	-
14 (e) Steam generation	71.5		2 005.6	58.4	1 240.8	-
15 Net supply 16 Producer consumption	71.5	_	X X	20.4	757.8	tun.
17 Non-energy use	35.6	_	X	34.1	_	
18 Energy use - final demand	35.9	-	1 523.1	60.3	4 042.9	-
20 Total mining & oil & gas extraction			271.5	23.0	977.3	-
21 Pulp and paper	X	-	X	X	X	-
22 Iron and steel	×	-	X X	×	×	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	_	x	â	â	_
25 Petroleum refining	â	-	×	x	×	_
26 Chemicals	X	_	X	X	X	_
27 Other manufacturing	X	-	X	X	X	-
28 Total manufacturing	18.1	-	191.4	0.2	687.2	-
29 Forestry 30 Construction	-	_	1.8	4.1	_	
30 Construction 31 Total industrial	18.1		464.7	27.2	1 664.5	
32 Railways	-		_		-	_
35 Airlines	_	_	-	-		-
38 Marine	-	ylan	600	-	_	-
39 Pipelines	-	-	373.9	-	454.6	~
40 Road transport and urban transit	-	_	0.1	9.1	-	-
41 Retail pump sales 42 Transportation			374.1	9.1	454.6	-
43 Agriculture	_	_	51.6	1.0	349.9	_
44 Residential	17.8	-	401.4	11.6	787.7	0.00
45 Public administration	-		17.0	2.1	58.0	nec .
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	214.4	9.3	728.3	-
			teraj	oules		
1 Production	48 124	237 832	64 776	663	3 222	-
2 Exports	-	2 729	155 031	28 056	32	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-8 306	- 193 603	168 157	27 998	423 854	-
5 Stock variation	-0 300	- 175 003	-16 156	~ 951	-	
6 Inter-product transfers	_	X	-2 670	_	-	_
7 Other adjustments	der sin	X	-7 327	-11	-	-
8 Availability	39 819	Х	84 059	1 545	4 467	-
9 Stock Change - Util. & Industry	- 429	-	-	-	_	
10 (a) Electricity by utilities 11 (b) Electricity by industry	39 175	_	5 095 425	_	_	
12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	723	_	_	-
13 (d) Refined products	_	×	2 025	_	_	-
14 (e) Steam generation	-	_	-	_	-	-
15 Net supply	1 073	-	76 514	1 545	4 467	-
16 Producer consumption 17 Non-energy use	535	-	X		2 728	-
18 Energy use - final demand	538	-	58 108	975 1 539	14 555	
20 Total mining & oil & gas extraction	-		10 357	587	3 518	
21 Pulp and paper	X	_	X	×	X	-
22 Iron and steel	X	_	X	×	X	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	X		X	X	X	-
24 Cement 25 Petroleum refining	X	_	X	X	X	-
26 Chemicals	X X	_	×	X	X	_
27 Other manufacturing	â	_	X	×	×	-
28 Total manufacturing	271		7 302	ŝ	Z 474	-
29 Forestry	-	_	-	_	- 4/4	-
30 Construction	-	_	70	104	_	-
31 Total industrial 32 Railways	271	-	17 729	695	5 992	
35 Airlines		_		tuo tuo	-	-
38 Marine	_			-	-	-
39 Pipelines	_	_	14 265	_	1 637	_
40 Road transport and urban transit		940	6	232		
41 Retail pump sales	-		000		-	-
42 Transportation 43 Agriculture		•	14 271	232	1 637	•
44 Residential	267		1 968	24	1 260	-
	267	_	15 312 649	295 54	2 836	_
45 Public administration				5.6	209	
45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	_	_	8 180	239	2 622	

		Lmaire et secon		Saskatohewan		8 Trimestre 1	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity -	Total prim		
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second		
	kilotonnes	gigalitres	megalîtres	GWH			
	_	_	x	3 559.9	• • •	Production	1
• • •	-	-	X	-		Exportations	2
• • •			×	_	• • •	Importations Transferts inter-régions	3
• • •	_		x	_	• • •	Variation des stocks	5
• • •	-	-	X	-		Transferts inter-produits	6
• • •	-		892.7	3 559.9		Autres ajustements	7
• • •	_	1	-13.0	3 337.7		Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	8 9
						Transformé en autres combustibles:	
• • •	-	-	1.4	***			10
• • •	_	_	2.9	_	• • •		11
•••	-	_	-	_	• • •		13
	-	-				e) Production de vapeur	14
	•	•	901.4	3 559.9 *	• • •		15
	-	_	×	×			16
	-	-	691.3	×	• • •		18
	-	-	15.3	¥		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	-	-	X	×			21
• • •	_		×	*	• • •	_	22
	_	_	â	×	• • •		24
			×	×	***		25
	-	-	×	×		Produits chimiques	26
	_	_	X 16.9	*	• • •		27 28
	_		0.9	×	• • •		29
	-	_	17.2	*	• • •		30
	-	-	50.2	×			31
	-	-	37.5	×			32
• • •		_	14.9	*	• • •		35 38
		-	0.1				39
	-	-	68.4	¥			40
• • •		-	299.8	×	* * *		49
• • •	_		4 20.8 151.5	¥	• • •		42
	_	_	9.0	H			44
		-	18.5	×			45
• • •	-	Ξ.	41.3 X	*	• • •		46 47
		terajo	wles				
354 617	<u> -</u>	-	×	12 816		Production	1
185 849	-	-	X	-		Exportations	2
423 -4 900	-	_	X X			Importations Transferts inter-régions	3
-4 900 X	_	_	â	_		Variation des stocks	5
		-	×	469		Transferts inter-produits	6
X		-	×	-	X	Autres ajustements	7
Х	•	•	33 139	12 816	0.0	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	8
- 429 44 270	_	_	- 542 56	_	- 971 44 325		10
425	_	_	111	_	536	 b) Énergie électrique - par industries 	11
-	-	-	_	GEA	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
×	-	-	-	-	X		13
83 599	-		33 514	12 816	129 928		15
	_	-	X	×	X	Autoconsommation	16
• • •	***	-	×	×	X		17
• • •	-	-	25 313	×	100 053 15 052	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
• • •	-		590 ×	* *	15 052 X		21
	_	-	â	Ä	ŝ	Sidérurgie	22
• • •	40	-	×	×	×		23
• • •	-	-	X	H	X		24
• • •	_	_	· ×	×	X	na	25 26
	_	_	x		â		27
• • •			692	×	10 744	Total manufacturier	28
***	-	-	36	×	36	10.00	29
• • •	_	_	664	×	838 26 670		30
• • •	-	-	1 983 1 452	X ¥	26 670 1 452		32
• • •	_	_	542	×	542	Lignes aériennes	35
• • • •	es.	_	-	₩	_	Maritimes	38
	-		3	×	15 905		39
• • •	-	-	2 610 10 517	×	2 848 10 517	Transper v temmer tees to the temperature	40
	-	-	10 517 15 124	* *	31 264		92
	_	_	5 611	×	8 863	Agriculture	43
• • •				×	19 054		44
	~	-	344				10
• • •	-	-	689	34	1 600	Administration publique	45
• • •	-					Administration publique Commerces et autres institutions	45 46 47

BLE 10C. Refined Petroleum Products -	Saskatohewan	- 1998 Quarte	r 1			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	- Carburant	- Mazou
		distillation	à moteur	pour poêles	diésel	1690
			thousands o	f cubic metres		•
1 Production	×	X X	X	X X	×	
2 Exports	×	x	â	â	x	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x	x	x	×	X	
5 Stock variation	x	X	X	X	X	
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	
8 Availability	36.0	155.0	358.5	6.1	274.0	12.
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	on-	-	
Transformed to other fuels:					1.4	
0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	2.8	
1 (b) Electricity - by industry 4 (e) Steam generation	_		_	_	-	
5 Net supply	36.0	155.0	358.5	6.1	269.8	12.
6 Producer consumption	X	X	X	×	X	
7 Non-energy use	*	X	×	X	×	
8 Energy use - final demand	×	-	358.4	6.1	269.8	12.
O Total mining & oil & gas extraction	×	-		0.3	13.4	1.
1 Pulp and paper	×	-	_	-	X	
2 Iron and steel	×	-	-	_	X X	
Smelting and refining, non-ferrous	# ¥	_		_	×	
Chemicals	× ×	_	_	_	x	
Chemicals Other manufacturing	×	_	-	_	x	
Total manufacturing	×	-		-	3.5	0
Forestry	ж	_	_	-	0.9	
Construction	*		_		15.0	2
Total industrial	¥	-		0.4	32.9	3
2 Railways	×	-	•		37.5	
3 Canadian airlines	*	-	-		_	
Foreign airlines	*	-	-	-	-	
Domestic marine	*	-	_	-	-	
Foreign marine Pipelines	× ×		_	_	0.1	
Pipelines Road transport and urban transit	Q.	_	9.1	_	59.4	
Retail pump sales	×	-	268.5	nine	31.3	
2 Transportation	*		277.6	-	128.2	
3 Agriculture	*	100	61.7	0.4	86.8	2
4 Residential	*	Miles		4.4	con.	4
5 Public administration	*		4.5	0.1	9.0	0
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	* *	-	14.7	0.8	12.9	0
			teraj	oules		
1 Production	×	×	×	×	×	
2 Exports	x	x	x	x	x	
Imports	X	×	×	X	X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
S Stock variation	X	X	X	X	×	
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	
3 Availability	970	6 473	12 427	230	10 599	4
Stock Change - Util. & Industry	_	100	~	-	-	
Transformed to other fuels:						
) (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry		_		-	56	
(e) Steam generation	_	_	_	-	107	
5 Net supply	970	6 473	12 427	230	10 436	4
6 Producer consumption	X	X	×	X	X	
Non-energy use	×	X	×	x	x	
Energy use - final demand	×		12 424	230	10 436	4
Total mining & oil & gas extraction	×	•		13	B 19	
Pulp and paper	×	-	***	-	×	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	-	***	-	х	
6 Chemicals	×	-	-	~	1	
7 Other manufacturing	* ×	_	_	-	λ	
B Total manufacturing	Ŷ.		-	-	136	
Forestry		_		-	35	
Construction	 *		_	1	\$80	
1 Total industrial	×		-	14	1 271	1
2 Railways	×	_	_	-	1 452	
3 Canadian airlines	*	- m	_	-	-	
4 Foreign airlines	×	-		_	-	
6 Domestic marine	×	-	-	-		
7 Foreign marine 9 Pipelines	*	_	-	_	-	
7 Pipelines 0 Road transport and urban transit	×	-	-	-	3	
1 Retail pump sales	*	-	314	-	2 296	
2 Transportation	×	-	9 308	00	1 209	
3 Agriculture	* *	-	9 622		4 960	
	Ç.		2 138	14 165	3 356	1
				765	_	1
5 Public administration	×	_			34.9	
44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference		=	156 508	6 32	349 500	

ABLEAU 10C.	Produits pétr	oliers raffiné	is - Sas	katohewan -	1998 Tr	rimestre 1
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	os.
			mètres cubes	ener ge ciques	produit	S
×	×	X X	×	X X	×	Production Exportations
×	×	X	X	x	- X	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions
×	×	X X	X X	X X	×	
X	x	x	x	î x	â	
11.1	0.1	1.2	19.9	18.5	892.7	Disponibilité
-13.1	0.1	-	-	644	-13.0	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
-	_	_	_	-	1.4	a) Énergie électrique — par services
0.1	-	-		-	2.9	 b) Énergie électrique - par industries
24.1	-	1.2	19.9	18.5	901.4	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	×	×	X	X	701.4 X	Autoconsommation
X	×	X	×	X	×	Usage non-énergétique
23.5	:	1.2	19.9		691.3	
×	_	_	_		15.3 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz : Pâtes et papier
×	-	-	_		×	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
×	_		_	_	×	Fabricants de ciment Produîts chimiques
x	_	_	_	_	x	Manufacturier - autres
13.1	-	-	-	•	16.9	Total manufacturier
	-	_	-	-	0.9	Forestier
13.1	-			-	17.2 50.2	Construction Total industrial
-	-		_	-	37.5	Sociétés ferrovières
-	-	0.5	14.4	-	14.8	Lignes aériennes canadiennes
_	_	_	0.1	_	0.1	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-	_	_	_	_	_	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	-	0.1	Pipelines
			-	~	68.4	Transport commercial et en commun
-		0.5	14.5	-	299.8 420.8	Ventes au détail (pompes) Transport
-	aio	_	-	-	151.5	Agriculture
640	_	-	-	-	9.0	Residential
10.4	_	0.1 0.6	4.3 1.2	-	18.5 41.3	Administration publique Commerces et autres institutions
10.4		0.6	1.2	-	-0.1	
		terajo	ules			
×	×	×	×	x	X	Production
X	X	X	X	X	×	· ·
×	×	X X	×	×	×	Importations Transferts inter-régions
x	x	x	x	x	x	
X	X	X	X	×	×	Transferts inter-produits
X 462	X 3	× 39	× 725	× 735	33 130	Autres ajustements Disponibilité
- 547	4	~	7 23	755		Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
- 4	-	-	-	-	56	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
4	_	_			111	e) Production de vapeur
1 005	-2	39	725	735	33 514	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
× 289	×	X 39	X 725	×	25 313	Usage énergétique - écoulement final
,00			7 23		590	Extraction minière à de pétrole à de gaz à
×	-	-	-	***	×	Pâtes et papier
X	-	-	-	-	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
X X	···	_	_	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
x	_	_		_	×	Produits chimiques
×	-	-	***	-	×	Manufacturier - autres
546	-	-	•	•	692 36	Total manufacturier Forestier
1 -	-	_	-	_	664	Construction
547				-	1 983	Total industriel
-	-	-	-	-	1 452	Sociétés ferrovières
-	-	16	522 3	-	539 3	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
ao 100	~	_	3	-	-	Lignes maritimes domestiques
-	_	-	_	-	60	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	3	Pipelines
-	_		_	-	2 610 10 517	Transport commercial et en commun (Ventes au détail (pompes)
	-	16	526	-	15 124	Transport
-	-	-	_	-	5 611	Agriculture
	-	_	-	-	344	Residential 4 Administration publique 4
60			407		600	
435	-	2 21	156 43	-	689 1 563	Administration publique Commerces et autres institutions

Saskatchewan - 1998

TABLE 10E. Hon-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical Feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	non-energy products
and a Malandan S			thousands (of cubic metres		
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
B Availability	×	X	Х	Х	х	х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-	0.6	2.2	15.4	0.3	18.5
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	4.1	-	4.1
B Total manufacturing	-	-		0.2		0.2
9 Forestry	_	•••	_	0.1	-	0.1
O Construction		-	2.2	0.3		2.5
2 Transportation	-	-	-	2.4	-	2.4
3 Agriculture	_	-	~	5.3	-	5.3
5 Public administration	_	_	-	0.2	-	0.2
6 Commercial and other institutional	-	0.6	-	2.8	0.3	3.7
7 Statistical difference	-		-			-

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	otonnes		
1 Production		_	3 208.3	_	_	3 208.
2 Exports	_	-	_	_	-	
3 Imports	_	-		_		
4 Inter-regional transfers	_		- 553.7	_	_	- 553.
5 Stock variation	_	_	-	_	-	
7 Other adjustments	-	-	40.70	_	904	_
8 Availability			2 654.6			2 654.
9 Stock Change - Util. & Industry	-	600	-28.6	-	_	-28.
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities	_	_	2 611.6	_	-	2 611.
1 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_		ma .	_	-	
4 (e) Steam generation	_	_	-	_	_	
5 Net supply	-		71.5	-		71.
6 Producer consumption	_	_	_		_	
7 Non-energy use	-	-	35.6	_	_	35.
8 Energy use - final demand	-		35.9			35.
O Total mining & oil & gas extraction		-				
1 Pulp and paper		_	X	_	_	
2 Iron and steel	_	_	X	_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	X	_	-	
4 Cement	_	**	X	_	_	
6 Chemicals	_	-	X	_		
7 Other manufacturing	_	_	X			
B Total manufacturing	10		18.1			18.
4 Residential	_	_	17.8			17
5 Public administration	_	_	,,,,,	_	_	
6 Commercial and other institutional		_	_			
7 Statistical difference						

Saskatchewan - 1998

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n~
		milliers de	mètres cubes			V t- t-t-
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	×	×	×	×	×	Production 1
X	X	X	×	X	X	Exportations 2
X	X	X	X	×	X	Importations 3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	×	Variation des stocks 5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	×	X	X	· X	X	Autres ajustements 7
X	Х	х	х	X	X	Disponibilitá 8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
	0.6	2.2	15.4	0.3	18.5	Écoulement final
	•	•	4.1	-	4.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
		-	0.2	-	0.2	Total manufacturier 28
-	_	_	0.1	_	0.1	Forestier 29
***	-	2.2	0.3		2.5	Construction 30
	-	-	2.4	-	2.4	Transport 42
-	-	-	5.3	-	5.3	Agriculture 43
-	-		0.2	-	0.2	Administration publique 45
-	0.6	_	2.8	0.3	3.7	Commerces et autres institutions 46
		-	-	-		Différence statistique 47

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	-	3 208.3	_	_	3 208.3	Production .	1
-	-	-	-	_	_	Exportations	2
_	-	-	-	_		Importations	3
-	_	- 553.7	_	_	- 553.7	Transferts inter-régions	4
_	-	_	-	-	_	Variation des stocks	5
_	-		_	-	mar 440	Autres ajustements	7
		2 654.6	-	-	2 654.6	Disponibilité	8
-	-	-28.6	**	-	-28.6	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
		2 611.6	-	_	2 611.6	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	_	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	-	_	-	_	e) Production de vapeur	14
		71.5	-	-	71.5	Disponibilité nette	15
_	_	-	_		_	Autoconsommation	16
_	_	35.6	_	_	35.6	Usage non-énergétique	17
		35.9	-	-	35.9	Usage énergétique - écoulement final	18
				-	to the	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	X	_	-	X	Pâtes et papier	21
***	_	X	-	-	X	Sidérurgie	22
	_	X	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_	X	_	-	X	Fabricants de ciment	24
_	No.	X	444	tons	X	Produits chimiques	26
	_	X	_	_	X	Manufacturier - autres	27
		18.1		-	18.1	Total manufacturier	28
-	-	17.8	-		17.8	Residential	44
	-	***	-	-	-	Administration publique	45
_	-	_	_	_	_	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

TABLE 11A.	Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1998 Qua	rter 1			
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GMH	kilotonnes
1 Produc	tion	8 974.5	23 711.6	37 466.0	6 701.5	422.7	~
2 Export		2 259.3	3 681.5	253.6	368.5 4.7	47.3 5.0	_
3 Import 4 Inter-	s regional transfers	- 215.8	-14 260.6	-28 390.3	-4 751.9	214.8	_
5 Stock	variation	-99.0	164.7	- 614.5	968.4	-	-
	product transfers adjustments	-0.6	253.4 860.0	- 220.0 - 141.0	1 148.8	_	_
8 Availa		6 597.8	6 718.3	9 075.6	1 766.1	595.1	
	Change - Util. & Industry	7.1	-	-	-	-	-
	ormed to other fuels: lectricity - by utilities	6 570.1	_	475.3	_	_	_
11 (b) E	lectricity - by industry	-	-	109.8	-	-	-
	oke and manufactured gases efined products		6 718.3	58.0	351.4	_	_
	team generation	_	-	51.8	-	_	- 727.3
15 Net su		20.6	•	8 380.6	1 414.8	595.1	727.3
16 Produc 17 Non-en	er consumption	2.2	_	2 480.5 946.6	40.9 1 231.7	955.4	_
	use - final demand	18.4		4 953.5	382.7	13 334.3	727.3
	1 mining & oil & gas extraction	•		422.8	165.3	4 223.6 816.5	-
	and paper and steel	×	_	91.6 X	×	X	×
23 Smel	ting and refining, non-ferrous	X	-	×	×	X	X
24 Ceme 25 Petr		X	_	110.8	×	X 309.8	×
	oleum refining icals	_	_	731.8	_	1 454.9	73.5
	r manufacturing	. =	-	474.5	5.1	402.1	653.9
	1 manufacturing stry	1.3	-	1 489.3	5.1	3 144.7	727.3
	truction		_	22.6	14.3	-	_
	industrial	1.3	-	1 934.7	184.7	7 36B.3	727.3
32 Rail 35 Airl	ways ines	_	_	_	_	_	_
38 Mari	ne	-	-		_		-
	lines	-	-	401.2	70 (355.1	-
	transport and urban transit	_	_	1.1	70.6	16.0	_
42 Transp	ortation		-	402.3	70.6	371.1	-
43 Agricu 44 Reside		17.1	-	62.9 1 592.7	1.2	482.9 1 912.5	_
	administration	- 17.1	_	60.3	2.9	140.2	_
	cial and other institutional tical difference	-		900.6	96.1	3 059.3	:
				teraj	ioules		
1 Produc 2 Export		194 758	925 701	1 429 327	155 145	1 522	-
3 Import		68 683 1	143 726	9 675	9 780 120	170 18	_
	regional transfers	-6 562	- 556 734	-1 083 091	- 121 239	773	-
	variation product transfers	-3 009	6 429 9 893	-23 442 -8 393	16 855	-	_
7 Other	adjustments	-11	33 576	-5 378	30 946	~	-
8 Availa	bility Change - Util. & Industry	122 513 485	262 281	346 233	38 337	2 142	-
	lectricity - by utilities	121 612	_	18 134	-	_	_
	lectricity - by industry	-	-	4 189	-	-	-
	oke and manufactured gases	-	262 281	2 214	10 056	-	440
14 (a) S	team generation			1 974	10 056	_	-2 000
15 Net su	ipply er consumption	416		319 721	28 281	2 142	2 000
17 Non-er		67	_	94 631 36 112	1 168 23 842	3 440	_
	use - final demand	349		188 978	9 771	48 003	2 000
	al mining & oil & gas extraction	-	-	16 130	4 220	15 205	-
	and steel	×	_	3 495 X	×	2 939 X	×
23 Sme1	ting and refining, non-ferrous	X	-	X	x	×	X
24 Ceme 25 Petr	nt Coleum refining	×	-	X 222	X	X	X
26 Chem	nicals	_	_	4 229 27 919	_	1 115 5 238	202
	or manufacturing	-	-	18 103	129	1 447	1 798
29 Fore	ol manufacturing	35 _	-	56 815	129	11 321	2 000
	truction	-		864	366	_	_
31 Total 32 Rail	industrial	35	-	73 809	4 715	26 526	2 000
35 Air		_	_	***	_	_	_
38 Mari		_	_	_	_	_	_
39 Pipe 40 Road	olines i transport and urban transit	des	_	15 305		1 278	-
41 Reta	ail pump sales	_	_	42	1 802	58	
42 Transp	portation	-	-	15 347	1 802	1 336	
44 Reside	ential	314	_	2 400	30	1 738	-
	administration	-	_	60 761 2 301	696 74	6 885 505	-
	rcial and other institutional stipal difference	-	_	34 359	2 454	11 014	-
			•	~ ~			•

	- energie pr	imaire et seco		Alberta		3 Trimestre 1
Total primary —	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
		_	7 379.5	13 694.6		Production
• • •	0.4	_	198.4 4.6	_	• • •	Exportations Importations
	_	-	-2 410.0	-	• • •	Transferts inter-régions
• • •	-	-	641.2	440	* * *	Variation des stocks
• • •	_		-38.1 50.7	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •	0.4		4 147.2	13 694.6		Disponibilité
• • •	~~	-	-57.0	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
			3.6			Transformé en autres combustibles:
• • •	_		23.0	_	• • •	 a) Ênergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	-	-	_		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés
• • •	0.5		4 177.5	13 694.6	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-		1 048.8	×	•••	Autoconsommation
• • •	. =	-	546.8	×	• • •	Usage non-énergétique
	0.5	:	2 341.4	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •			233.0 3.6	*	•••	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	×	_	×	×	• • •	Sidérurgie
	X	-	×	×		Fonte et affinage, non-ferreux
* * *	X	-	×	* *		Fabricants de ciment
		_	0.8	* *		Raffinage pétrolier Produits chimiques
	0.5	_	10.8	×	• • •	Manufacturier - autres
	0.5	-	16.1	Ж		Total manufacturier
• • •	-	-	7.8 21.3	*	• • •	Forestier Construction
• • •	0.5	-	278.1	×	• • •	Total industriel
	_	_	105.9	×		Sociétés ferrovières
	-	-	157.5	×		Lignes aériennes
• • •	_	_	6.8	×	* * *	Maritimes Pipelines
• • • •	_	_	309.3	×	• • •	Transport commercial et en commun
• • •			1 016.5	×		Ventes au détail (pompes)
	-	•	1 596.0	*	• • •	Transport
		_	243.5 6.5	×	• • •	Agriculture Residentiel
		_	35.7	×		Administration publique
• • •	-	-	181.6	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
706 450	<u>~</u>	-	276 017	49 301		Production
232 033	_	-	8 234	-	240 266	Exportations
139 766 85 0	13	_	192 -89 148	_	344 -1 855 998	Importations Transferts inter-régions
-3 167	_	_	24 723	_	21 556	Variation des stocks
1 500	-	440	- 698	-	802	Transferts inter-produits
59 133		-	1 911	40.701	61 044	Autres ajustements Disponibilité
771 50 7 485	13		155 317 -2 542	49 301	-2 058	Var. des stocks - Utilities & Industries
139 747		-	140	_	139 887	a) Énergie électrique - par services
4 189	-	404	1 025	-	5 214	b) Énergie électrique - par industries
-	-	-	_	-		 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
274 551 -26			_		274 551 -26	e) Production de vapeur
352 561	13	-	156 694	49 301	558 568	Disponibilité nette
	-	-	42 559	×	141 866	Autoconsommation
• • •	13		21 846 85 789	×	81 801 334 903	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	13		9 015	*	44 571	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	•••	138	×	6 572	Pâtes et papier
	X	-	X	×	X	Sidérurgie
• • •	X	-	X	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	×		× –	×	5 344	Raffinage pétrolier
• • •	_	-	31	×	33 389	Produits chimiques
	13	-	417	×	21 908	Manufacturier - autres
• • •	13	-	623 302	×	70 937 302	Total manufacturier Forestier
		_	823	# #	2 053	Construction
• • •	13		10 764	×	117 863	Total industriel
	-	-	4 096	×	4 096	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	5 727	×	5 727	Lignes aériennes Maritîmes
		_	263	*	16 846	Maritimes Pipelines
• • •		-	11 757	*	13 660	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	35 749	¥	35 749	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	57 592	*		Transport
	640	-	9 079 249	×	13 247 68 904	Agriculture Residentiel
	_	_	1 317	×	4 196	Administration publique
		_	6 789	*	54 615	Commerces et autres institutions
			-2	*	-2	Différence statistique

ABLE	11C. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1998 Quarte	P 1			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
				thousands o	f cubic metres		
		7/0 5	666.6	2 199.1	46.7	2 233.9	
	roduction xports	349.5	-	- 177.1	0.3	51.4	-
	mports	-	_	0.3		-	
	nter-regional transfers	-1.0	-	-1 078.7 174.7	-28.1 7.3	- 893.6 178.6	-24.4 1.1
	tock variation nter-product transfers	0.5 - 113.7	_	142.2	-3.4	-41.9	51.4
	ther adjustments	6.2	-	-2.1	-1.4	16.6	4.4
	vailability	240.5	666.6	1 086.1	6.1	1 084.8	30.3
	tock Change - Util. & Industry ransformed to other fuels:	-	_	-	~	-	-
	(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	3.6	-
11	(b) Electricity - by industry	-	-	-	-		-
	(e) Steam generation	240.5	666.6	7 086.1	6.1	1 081.2	30.3
	et supply roducer consumption	240.5	666.6	0.1		66.6	
17 N	on-energy use	×	_			-	
	nergy use - final demand	×	:	1 085.9	6.1 1.5	1 014.6 208.9	30.3
20	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	-	_	1.5	3.6	
22	Iron and steel	- ×	_	_	×	X	x
23	Smelting and refining, non-ferrous	×	-	***	X	×	X
24	Cement	*	-	_	X	0.8	X
26 27	Chemicals Other manufacturing	*		_		10.6	0.2
28	Total manufacturing	*				15.9	0.2
29	Forestry	×	_	ano		7.1	
30	Construction otal industrial	*		_	1.6	21.1 253.0	21.5
32	Railways	×	_	_	7.0	105.9	£1.5
	Canadian airlines	×	-		-	-	-
	Foreign airlines	*	-	_	_	-	-
	Domestic marine Foreign marine	* *	_	_	_	_	_
	Pipelines	×	-	_	_	6.8	_
40	Road transport and urban transit	×	_	51.2	_	258.1	_
41	Retail pump sales	¥	-	887.4	-	129.0	-
	ransportation griculture	×	-	9 38.6 84.1	0.3	499.8 156.8	2.3
	esidential	×	_	-	3.2	.50.0	3.3
	ublic administration	×	_	4.4		10.9	-
	ommercial and other institutional tatistical difference	×	-	58.8	1.1	94.1	3.2
				teraj	oules		
1 P	roduction	9 600	27 380	76 222	1 760	86 406	600-000
	xports	-	_	_	13	1 989	-
	mports	-	_	10		-	~
	nter-regional transfers tock variation	-24 15	_	-37 387 6 056	-1 060 277	-34 565 6 910	- 942 43
	nter-product transfers	-3 225	_	4 928	- 130	-1 622	1 988
	ther adjustments	165		-74	-52	641	170
	vailability took Change - Util. & Industry	6 501	27 380	37 643	230	41 961	1 174
	ransformed to other fuels:	_	_	_	-	-	-
	(a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	140	on .
	(b) Electricity - by industry	-	-	_	-	2	-
	(e) Steam generation	6 501	27 380	37 643	270	41 010	1 174
	roducer consumption	-	27 380	5	230	41 819 2 574	1 1/4
	on-energy use	×	***	_	_		-
18 E	nergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	ж	~	37 638	229	39 245	1 173
21	Pulp and paper	X	-	-	57	8 081	821
	Iron and steel	*	_	_	×	138 X	×
23	Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	x	x	X
24 26	Chemicals	*	-	-	X	×	X
27	Other manufacturing		_	-	-	30	8
85	Total manufacturing	*		-		408 614	8
29	Forestry	×	_	_		275	
30 31 T	Construction otal industrial	×	-	-	1	817	2
	Railways	X	•	-	58	9 787	832
33	Canadian airlines	×		-	-	4 096	-
34	Foreign airlines	*	-		_	_	-
36	Domestic marine Foreign marine	*	-	~	-	-	-
37	Pipelines	×	and a	_	-	-	-
		*	_	1 774	_	263 9 983	_
39 40	Road transport and urban transit				_	4 991	_
39 40 41	Retail pump sales	×	_	30 758	-	9 221	
39 40 41 42 T	Retail pump sales ransportation	X	-	32 533	•	19 332	•
39 40 41 42 T 43 A 44 R	Retail pump sales 'ransportation dgriculture desidential			32 533 2 915	10	19 332 6 065	88
39 40 41 42 T 43 A 44 R 45 P	Retail pump sales ransportation griculture		-	32 533	•	19 332	

BLEAU 11C.	Produits pétro	oliers raffiné	is -	Alberta -	1998 Tr	imestre 1
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
- Mazouts lourds	 Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	s
			mètres cubes			3
155.6 8.1	363.6	17.1 0.7	354.6 0.1	992.9 137.8	7 379.5 198.4	Production Exportations
-	0.8	_	-	3.5	4.6	Importations
- 118.2 16.1		-8.8 2.8	- 105.8 52.7	- 151.4 207.2	-2 410.0 641.2	Transferts inter-régions Variation des stocks
0.7	-	-0.1	-9.6	-63.6	-38.1	Transferts inter-produits
3.1 17.0	0.1 364.5	-1.7 3.1	0.9 187.3	24.6 461.0	50.7 4 147.2	Autres ajustements Disponibilité
2.9	-59.8	-	-	-10110	-57.0	
_	_	_	_	_	3.6	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
-	23.0	-	_	_	23.0	b) Énergie électrique - par industries
14.1	401.3	3.1	187.3	461.0	4 177.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette
-	315.5	-	-		1 048.8	
14.1	85.8		107.7	461.0	546.8	Usage non-énergétique
1.3	-	3.1	187.3		2 341.4	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	-	-	3.6	Pâtes et papier
X X	_		_	_	X	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
×	-	_	-	-	×	Fabricants de cîment
	_	_		_	10.8	Produits chimiques Manufacturier - autres
	-		-		16.1	Total manufacturier
0.6	-	-	-	-	7.8	Forestier
0.1 2.1	-	-	-	-	21.3 278.1	Construction Total industriel
-	-		_		105.9	Sociétés ferrovières
-		1.0	129.6 26.9	_	130.6 26.9	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	_	Lignes maritimes domestiques
_	-	_	_	_	6.8	Lignes maritimes étrangères Pipelines
	_	_	-	-	309.3	Transport commercial et en commun
-		1.0	156.5	-	1 016.5	Ventes au détaîl (pompes) Transport
	_	-	-	Ser .	243.5	Agriculture
-	-	-	-	-	6.5	Residential
12.1	_	2.1	20.5 10.2	_	35.7 181.6	Administration publique Commerces et autres institutions
••			-		an an	Différence statistique
		terajo	ules			
6 491	14 740	572	12 898	39 949	276 017	
336	36	22	4	5 869 146	8 234 192	Exportations Importations
-4 934	_	- 294	-3 849	-6 094	-89 148	Transferts inter-régions
672 27	1	93 -3	1 918 - 349	8 739 -2 314	24 723 - 698	Variation des stocks Transferts inter-produits
131	5	-57	33	950	1 911	Autres ajustements
708	14 779	103	6 811	18 029	155 317	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
119	-2 661		-	-	-2 342	Transformé en autres combustibles:
-	-	un.	-	-	140	a) Énergie électrique - par services
-	1 023	_	_	_	1 025	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
589	16 416	103	6 811	18 029	156 694	
Ξ	12 599 3 818	_	_	1 18 028	42 559 21 846	
590	-	103	6 811	•	85 789	Usage énergétique - écoulement final
56	-	•	-	-	9 015 138	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
×	_	_	_	-	X	Sidérurgie
×	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
X		_	_		X 31	Produits chimiques
-	-	_	_	-	417	Manufacturier - autres
27	-	•	-	-	623 302	Total manufacturier Forestier
3			_	_	823	Construction
86	-	-	to-	-	10 764 4 096	Total industriel Sociétés ferrovières
_	_	33	4 715	Ξ	4 748	Lignes aériennes canadiennes
	-	-	979	-	979	Lignes aériennes étrangères
-	_	_	_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_	_	-	-	263	Pipelines
				_	11 757	Transport commercial et en commun
-	_	-	-			Ventes au détail (nompes)
_	-	33	5 694	-	35 749 57 592	Ventes au détail (pompes) Transport
_	-	33	-		35 749 57 592 9 079	Transport Agriculture
-	-	33			35 749 57 592	Transport

Alberta - 1998

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Dther products	Total non-energy products
			thousands o	F cubic metres		
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	99.9	46.6	242.9	50.2	553.3	992.9
2 Exports	-	_	82.0	0.2	55.7	137.8
3 Imports	_	_	1.4	2.1	-	3.5
4 Inter-regional transfers	-	-0.1	-14.4	-3.4	- 133.6	- 151.4
5 Stock variation	0.3	1.0	108.1	10.9	87.0	207.2
6 Inter-product transfers	-6.9	-39.2	-	-5.7	-11.8	-63.6
7 Other adjustments	6.9	-0.2	1.1	5.7	11.0	24.6
8 Availability	99.6	6.2	41.0	37.9	276.3	461.0
6 Producer consumption	_	_	-		-	-
7 Final demand	99.6	6.2	41.0	37.9	276.3	461.0
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	31.1		11.1
8 Total manufacturing	99.6		2.4	2.8		104.8
9 Forestry	_	_	_	0.9	-	0.9
0 Construction	den .	_	38.6	1.5		40.1
2 Transportation	-		•	7.8	-	7.8
3 Agriculture		_	_	4.1	-	4.1
5 Public administration	_	-	-	0.4	-	0.4
6 Commercial and other institutional	_	6.2	-	9.3	276.3	291.8
7 Statistical difference		as as		-	-	•

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types	
Quarter 1 - Trimestre 1	kilotonnes						
1 Production	2 522.7	6 451.8	_	_	-	8 974.5	
2 Exports	2 259.3	_	-	-	-	2 259.3	
3 Imports		_	-		-		
4 Inter-regional transfers	- 215.8	en.	-	_	_	- 215.8	
5 Stock variation	-99.0	-	-	_	-	-99.0	
7 Other adjustments	_	-0.6	_	1001	_	-0.6	
8 Availability	146.5	6 451.2		w m		6 597.8	
9 Stock Change - Util. & Industry	30.3	-21.9	_	-1.2	-	7.1	
Transformed to other fuels:							
0 (a) Electricity - by utilities	114.1	6 456.0	~	-	_	6 570.1	
1 (b) Electricity - by industry	_	_	100	_	_	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	***	_	_		
4 (e) Steam generation	_	100	_	_	_	_	
15 Net supply	2.2	17.2		1.3		20.6	
6 Producer consumption	2.2				_	2.2	
7 Non-energy use		_	_	and a	_		
18 Energy use - final demand		17.1		1.3		18.4	
Total mining & oil & gas extraction							
Pulp and paper		_	_	_	_	_	
2 Iron and steel	_	_	_	X	_	×	
3 Smelting and refining, non-ferrous				-		x	
4 Cament	-	_	_	x		x	
?6 Chemicals	_	_	_	_	_	_	
7 Other manufacturing		-				_	
8 Total manufacturing				1.3	-	1.3	
4 Residential	_	17.1		1.3	_	17.1	
5 Public administration		17.1	_	-	_	17.1	
6 Commercial and other institutional		_	_	_	-	_	
7 Statistical difference		_	_	-	-	-	

Alberta - 1998

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nom énergétique	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
99.9	46.6	242.9	50.2	553.3	992.9	Production
-		82.0	0.2	55.7	137.8	Exportations
-	_	1.4	2.1	-	3.5	Importations
-	-0.1	-14.4	-3.4	- 133.6	- 151.4	Transferts inter-régions
0.3	1.0	108.1	10.9	87.0	207.2	Variation des stocks
-6.9	-39.2	_	-5.7	-11.8	-63.6	Transferts inter-produits
6.9	-0.2	1.1	5.7	11.0	24.6	Autres ajustements
99.6	6.2	41.0	37.9	276.3	461.0	Disponibilité
_		-	mar 1400	_	min (m)	Autoconsommation 1
99.6	6.2	41.0	37.9	276.3	461.0	Écoulement final
	•		11.1		11.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
99.6	-	2.4	2.8	-	104.8	Total manufacturier 2
-	-	_	0.9	_	0.9	Forestier 2
-	***	38.6	1.5	-	40.1	Construction 3
	-		7.8		7.8	Transport 4
940	-	_	4.1	_	4.1	Agriculture 4
-	_	-	0.4	***	0.4	Administration publique 4
-	6.2	_	9.3	276.3	291.8	Commerces et autres institutions 4
						Différence statistique 4

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
2 522.7	6 451.8	_	_	_	8 974.5	Production	1
2 259.3	***		944	-	2 259.3	Exportations	2
_	-	-				Importations	3
- 215.8	-	-	-	min min	- 215.8	Transferts inter-régions	4
-99.0		_	-	and a	-99.0	Variation des stocks	5
-	-0.6	***	_	_	-0.6	Autres ajustements	7
146.5	6 451.2			•	6 597.8	Disponibilité	8
30.3	-21.9	-	-1.2	-	7.1	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
114.1	6 456.0	_	_	-	6 570.1	a) Énergie électrique - par services	10
-		-	-	-	-	 b) Énergie électrique - par industries 	11
-		-		_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	_	_	-	-	e) Production de vapeur	94
2.2	17.2		1.3		20.6	Disponibilité nette	15
2.2		_		_	2.2	Autoconsommation	16
_	_	-	_	-	_	Usage non-énergétique	17
	17.1		1.3		18.4	Usage énergétique - écoulement final	18
		-			-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	_	***	tee	_	_	Pâtes et papier	21
_	_	_	x	_	×	Sidérurgie	22
_	_	_	X	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	_	_	X	_	X	Fabricants de cîment	24
_	_	_				Produits chimiques	26
_	_	_	_	_	_	Manufacturier - autres	27
			1.3		1.3	Total manufacturier	28
_	17.1	_	-	-	17.1	Residential	44
_		_	_	-	_	Administration publique	45
_	_	_	_	_	-	Commerces et autres institutions	46
	-	-	•			Différence statistique	47

TABLE 12A. Primary and Secondary Energy - British Columbia - 1998 Quarter 1

Production	### Regalitres 2.8	primaire	Vapeu (voir intro kilotonne kilotonne
1 Production 6 795.9 795.4 5 344 2 Exports 6 346.1 1 551.7 9 21 3 Imports	2.8 211.9 2.7 142.1 3.8 3.1 3.7 37.3 3.2 -1.8 3.4 112.1	16 111.0 1 919.6 819.2 - 224.5 - - 14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5	- 365.9 365.9
2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 8 Availability 8 Stock Change — Util. & Industry 7 Other adjustments 8 Availability 8 Stock Change — Util. & Industry 8 Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by tilities 12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation 15 Net supply 8 As 2 — 1006.8 16 Producer consumption 17 Non-energy use 18 Energy use — final demand 19 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 27 Other manufacturing 28 Cohemicals 29 Forestry 30 Construction 31 Total industrial 31 Total industrial 31 Total industrial 32 Railways 33 Airlines 34 Airlines 35 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Revail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	1.7 142.1 1.8 3.1 1.7 37.3 1.2 -1.8 	1 919.6 819.2 - 224.5 - - 14 786.0 - 14 786.0 1 145.6 - 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 - -
2 Exports 3 Imports 4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 5 Stock variation 7 Other adjustments 8 Availability 8 Availability 8 Stock Change — Util. & Industry 7 Other adjustments 8 Availability 8 Stock Change — Util. & Industry 8 Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity — by utilities 11 (b) Electricity — by tilities 12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation 15 Net supply 8 As 2 — 1006.8 16 Producer consumption 17 Non-energy use 18 Energy use — final demand 19 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper 22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 27 Other manufacturing 28 Cohemicals 29 Forestry 30 Construction 31 Total industrial 31 Total industrial 31 Total industrial 32 Railways 33 Airlines 34 Airlines 35 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Revail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	1.7 142.1 1.8 3.1 1.7 37.3 1.2 -1.8 	1 919.6 819.2 - 224.5 - - 14 786.0 - 14 786.0 1 145.6 - 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 - -
3 Imports	7.7 37.3 7.2 -1.8 -1.8 -1.7 -1.8 -1.7 -1.8 -1.7 -1.8 -1.7 -1.8 -1.7 -1.8 -1.8 -1.8 -1.8 -1.8 -1.8 -1.8 -1.9 -1.8	- 224.5 14 786.0 14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5	365.9 - -
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation 353.7 -7.9 -49: 6 Inter-product transfers 7 Other adjustments 8 Availability 8 2.9 1 006.8 2 95: 7 Other adjustments 9 Stock Change - Util. & Industry 7 Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products 14 (e) Stoam generation 15 Net supply 16 Producer consumption 17 Non-energy use 18 Energy use - final demand 19 Pulp and paper 10 Total mining & oil & gas extraction 11 Pulp and paper 12 Iron and steel 13 Smolting and refining 14 Cement 15 Petroleum refining 16 Chemicals 17 Other manufacturing 18 Total manufacturing 19 Forestry 10 Construction 11 Total industrial 11 Total industrial 12 Pipelines 13 Residential 14 Resail pump sales 15 Pulpic administration 16 Commercial and other institutional 17 Production 18 Production 19 Production 207 275 31 052 203 in 19 Production 20 Forestry 21 Transport and urban transit 22 Residential 23 Pipelines 24 Commercial and other institutional 25 Pulpic administration 26 Commercial and other institutional 27 Production 28 Production 29 Pipelines 20 Commercial and other institutional 20 Production	7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6	14 786.0 - 14 786.0 - 14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5	365.9 - -
5 Stock variation 353.7 -7.9 - 49: 6 Inter-product transfers - 208.9 7 Other adjustments -11.6 -7.5 8 Availability 82.9 1 006.8 2 95i 9 Stock Change - Util. & Industry -0.3	7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6	14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 - -
7 Other adjustments	3.4 112.1	14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 - -
B Availability	3.4 112.1	14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 - -
9 Stock Change — Util. & Industry — 0.3	7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6 7.6	14 786.0 1 145.6 14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9 -
Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity — by utilities 1 (b) Electricity — by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation 5 Net supply 83.2 - 287. 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use - final demand 7 Total mining & oil & gas extraction 9 Pulp and paper 1 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 2 Iron and steel 2 Smolting and refining, non-ferrous 3 Cement 4 Cement 5 Petroleum refining 6 Chemicals 7 Other manufacturing 7 Total anufacturing 8 1.8 - 35. 8 Total manufacturing 9 Forestry 1 Construction 1 Total industrial 1 Retail pump sales 1 Retail pump sales 1 Retail pump sales 1 Retail pump sales 1 Pulpic administration 1 Pulpic administration 20 Commercial and other institutional 1 Production 1 Pulpic administration 20 Commercial and other institutional 1 Production 207 275 3 1 052 2 0 3 1	5.9 - 7.6 5.2 104.5 X 9.9 X 117.5 7.0 10.5 X X X X X X X X X X 7.8	1 145.6 	365.9 -
(a) Electricity - by utilities	5.9 - 7.6 5.2 104.5 X 9.9 X 117.5 7.0 10.5 X X X X X X X X X X 7.8	1 145.6 	365.9 -
1 (b) Electricity — by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation 5 Net supply 83.2 - 2876 6 Producer consumption 32.2	5.9 - 7.6 5.2 104.5 X 9.9 X 117.5 7.0 10.5 X X X X X X X X X X 7.8	1 145.6 	365.9 -
2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation 5 Net supply 83.2 - 287. 6 Producer consumption 7 Non-energy use 8 Energy use	7.6 6.0 7.6 7.6 7.6 7.7 7.6 7.7 7.7 7.7 7.7 7.7	1 145.6 	365.9 -
3 (d) Refined products	3.2 104.5	1 145.6 	365.9 -
1	3.2 104.5	1 145.6 	365.9 -
5 Net supply 83.2 - 2 87.5 6 Producer consumption 32.2 - - 7 Non-energy use - - - 8 Energy use - final demand 51.0 - 2 35.0 0 Total mining & oil & gas extraction - - - 27.2 1 Pulp and paper - - - 27.2 2 Iron and steel X - - - - 27.2 3 Smelting and refining, non-ferrous X - <	X 9.9 X - D.2 117.5 D.0 10.5 D.6 - X X X X X X X X X X X 7.8	1 145.6 	-
6 Producer consumption 32.2 - 7 Non-energy use - 8 Energy use - final demand 51.0 - 2 35.0 Total mining & oil & gas extraction - 8.1 Pulp and paper 2.7 Iron and steel X - 2.5 Smalting and refining, non-ferrous X - 2.6 Cement X - 2.7 Cement X	7.0 10.5 7.0 10.5 6.6	14 804.3 766.6 2 941.5 X	365.9
8 Energy use - final demand 7 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement 5 Petroleum refining 6 Chemicals 7 Other manufacturing 8 Total manufacturing 9 Forestry 9 Construction 1 Total industrial 1 Total industrial 1 Total industrial 1 Total industrial 2 Railways 3 April ines 4 Retail pump sales 5 Transportation 5 Residential 5 Public administration 6 Road difference 7 Estatistical difference 7 Production 7 Construction 8 Con	2.2 117.5 7.0 10.5 6.6 - X X X X X X 2.5 - 0.4 - 7.8	766.6 2 941.5 X X	365.9
Total mining & oil & gas extraction -	7.0 10.5 5.6 - X X X X X X X 2.5 - -0.4 - -1.5 7.8	766.6 2 941.5 X X	365.9
1 Pulp and paper	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	2 941.5 X X X	
2 Iron and steel	X X X X X X X 2.5	x x x	
Smelting and refining, non-ferrous X -	X X X X 2.5	X X	-
Cement X	X X 2.5 - 0.4 - 4.5 7.8	X	
Petroleum refining	2.5 – 0.4 – 4.5 7.8		-
Other manufacturing).4 – i.5 7.8		
7 Other manufacturing 1.8 - 35- 8 Total manufacturing 51.0 - 72- 9 Forestry	7.8	435.1	
Total manufacturing 51.0 726 Forestry		522.8	
Forestry Construction	3.7 7.8	5 671.8	
1 Total industrial		3 07110	_
Total industrial	2.0 0.7	_	-
2 Railways 5 Airlines 6 Marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference 1 Production 207 275 3 1 052 203 6	2.8 19.1	6 438.3	
### Marine		_	-
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit		_	-
Road transport and urban transit		-	-
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference 1 Production 207 275 31 052 203 6	- 8.6	40.4	-
2 Transportation - 25 3 Agriculture 78 4 Residential - 78 5 Public administration - 7 6 Commercial and other institutional - 41 7 Statistical difference - 7 1 Production 207 275 31 052 203 6	1.2 56.7	32.0	-
3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference 6 Production 7 Statistical difference 8 Statistical difference 9 Statistical diffe			-
4 Residential — — 78 5 Public administration — — 7 6 Commercial and other institutional — — 41 7 Statistical difference — — — 1 Production 207 275 31 052 203 6		72.4	-
5 Public administration - 7 6 Commercial and other institutional - 41 7 Statistical difference	1.0	73.2	-
6 Commercial and other institutional 417 7 Statistical difference		4 679.7	-
7 Statistical difference		258.4 3 282.1	365.5
1 Production 207 275 31 052 203 (303.
	terajoules		
	327 5 684	58 000	-
2 Exports 193 617 60 578 351		6 911	-
	222 80	2 949	-
4 Inter-regional transfers 13 60 660 240		- 808	•
5 Stock variation 10 789 - 308 -19		-	-
6 Inter-product transfers - 8 156 7 Other adjustments - 354 - 293			•
- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	941 – 362 2.897	F7 27A	~
B AVAILABILITY 2 528 39 306 112 0 9 Stock Change - Util. & Industry -8 -	2 2 297	53 230	
	310 -	_	
	788 –	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	_	
3 (d) Refined products - 39 306	- 217	_	
	154 -	-	-1 000
5 Net supply 2 536 - 109	517 2 680	53 230	7 000
6 Producer consumption 982 —	X 283	4 124	
7 Non-energy use	× -	-	
8 Energy use - final demand 7 555 - 90		53 295	3 000
O Total mining & oil & gas extraction - 3		2 760	
1 Pulp and paper - 10		10 589	
Z Iron and steel X	X X	X	
3 Smelting and refining, non-ferrous X -	X X	X	
F. Branch and C. Company of the Comp	X X	X	
01-1-1-1	94 –	150	-
2 Allen and the second and the secon		1 566	-
9 Tetal manufacturing		1 882	
27 Porestry		20 418	4
O Constanting	649 19	_	
Total industrial 1 554 - 31		23 178	
2 Railways		23 1/6	
S Airlines		_	
8 Harine	_	_	
9 Pipelines 9	-	145	
0 Road transport and urban transit	530 -	115	
1 Retail pump sales			
Z Transportation 9		261	
3 Agriculture	158 1 447	264	
4 Residential	158 1 447 	16 847	
of Commercial and other institutions	158 1 447 	070	
47 Statistical difference	158 1 447 - 1 447 - 1 447 161 26 860 382 804 75	930	1 006

TABLEAU	124.	L'énergie	primaire	et	secondaire	-	Colombie-Britannique		1998 Trimestre	
---------	------	-----------	----------	----	------------	---	----------------------	--	----------------	--

Total primary —	Coke	Coke oven gas —	Petroleum products	Secondary	Total prim	
Total rimaire	95.0	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	1 054.1	1 163.8		Production
	-	-	80.4	-	• • •	Exportations
• • •	1.0	-	317.1	-	• • •	Importations
• • •	-	con	1 372.0	-		Transferts inter-régions
	_	_	-5.4	-	• • •	Variation des stocks
• • •	1.2	_	- 207.0 46.2		* * *	Transferts inter-produits
***	2.3		2 507.2	1 163.8	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	-2.1	-	-1.0		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •		-	3.7	-		a) Énergie électrique — par services
• • •		_	3.1	-	• • •	b) Energie électrique - par industries
• • • •		_	_	_	* * *	c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	_	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
	4.4		2 501.5	1 163.8	• • •	Disponibilité nette
	-	_	68.0	×	• • •	Autoconsommation
		-	79.0	*		Usage non-énergétique
• • •	4.4	•	2 331.5	¥		Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	_	86.6 42.4	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	×	_	42.4 X	*	• • •	Pâtes et papier
	x	_	â	×		Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	X	_	x	×	• • •	Fabricants de cîment
• • •	-	-	-	×	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	0.1	*		Produits chimiques
• • •	4.4		12.8	*	• • •	Manufacturier - autres
	4.4	-	56.8 32.2	* *	• • •	Total manufacturier
		_	24.0	×	• • •	Forestier Construction
• • •	4.4		199.6	×	• • •	Total industrial
	-	-	129.9	×		Sociétés ferrovières
		-	295.1	×		Lignes aériennes
• • •	_	-	154.7	×		Maritimes
* * *	-	-	0.7	×	• • •	Pipelines
• • •	_	_	237.6 1 030.3	*	• • •	Transport commercial et en commun
• • •	-		1 848.4		• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
		_	61.8	×		Agriculture
• • •	-	-	49.9	×		Residentiel
	-	-	33.5	×		Administration publique
• • •		-	138.4	*		Commerces et autres institutions
•••	-	_		*	• • •	Différence statistique
		terajo				
05 837 16 359	<u>-</u>	_	38 634	4 190		Production
3 251	30	_	3 205 11 966	_	619 564 15 247	Exportations Importations
01 034	_	_	51 019	_	352 053	Transferts inter-régions
-8 609	_	_	- 256	_	-8 864	Variation des stocks
8 156	-	_	-8 005	_	151	Transferts inter-produits
294	35	-	1 705	-	2 034	Autres ajustements
10 822	65		92 368	4 190		Disponibilité
-8 1 310	-62	-	-14	***		Var. des stocks - Utilities & Industries
1 788	_	_	141 125	_	1 451 1 913	a) Énergie électrique - par services
. ,	_	_	123		1 713	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
59 523	_	_	ca.	-	39 523	d) Produits raffinés
- 852	100	_	-	-	- 852	e) Production de vapeur
9 063	127	-	92 115	4 190		Disponibilité nette
• • •	-	_	2 535	*		Autoconsommation
	127	-	3 341 85 638	*	234 624	Usage non-énergétique • écoulament final
• • •	127		3 348		9 697	Extraction minière & de pétrole & de qaz
• • •	_	-	1 726	×	22 829	Pâtes et papier
	×	-	×	×	×	Sidérurgie
• • •	X	-	×	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux
	X	-	×	*	X	Fabricants de ciment
	_	_	3	*	244 3 874	Raffinage pétrolser
	_	_	501	×	16 161	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	127		2 295		52 395	Total manufacturier
• • •	-	40	1 250	×	1 250	Forestier
	-	-	927	×	1 594	Construction
	127		7 821	×		Total industrial
• • •	~	-	5 025	×	5 025	Speidtés ferrovières
• • •	-	_	10 732	*	10 732	Lignes aériennes
• • •	_	_	6 258 28	* *	6 25B 9 703	Maritimes Pipelines
• • •	_	_	9 032	×	10 752	Transport commercial et en commun
	_	-	36 064	×	36 064	Ventes au détail (pompes)
• • •	-		67 138	ж		Transport
	1000	-	2 327	ж		Agriculture
		-	1 925	×	49 015	Residential
• • •	~					
	-	-	1 264 5 163	* *	5 073 34 289	Administration publique Commerces et autres institutions

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres		
	*	67.3	398.1	45.8	229.5	0.8
1 Production 2 Exports	16.5	-	4.0	0.1	27.9	-
3 Imports	-	-	57.2		34.6	_
4 Inter-regional transfers	_	_	612.3 28.1	5.5 -24.0	519.5 -38.7	-4.0 0.6
5 Stock variation 6 Inter-product transfers			0.5	-67.2	-27.6	80.0
7 Other adjustments	6.4	-	6.3	2.0	2.8	-2.0
8 Availability	23.0	67.3	1 042.3	9.9	769.7	74.3
9 Stock Change - Util. & Industry	000	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	dah	_	_	3.7	
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	~	0.8	-
14 (e) Steam generation	-	47.7	1 042.3	9.9	765.2	74.3
15 Net supply 16 Producer consumption	23.0	67.3 67.3	0.1	7.7	0.5	0.1
17 Non-energy use	*	-	-	_	_	_
18 Energy use - final demand	×	-	1 042.3	9.9	764.7	74.2
20 Total mining & oil & gas extraction	*		-	1.2	79.0	6.3
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*	_		X	14.1 X	0.1 X
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	×			x	x	x
24 Cement	×	-	_	X	X	×
26 Chemicals	×	-	-	-	0.1	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×				10.7 25.4	1.2
28 Total manufacturing 29 Forestry	* *	_	_	0.1	29.8	0.8
30 Construction	×	-	849	0.1	23.6	0.3
31 Total industrial	ж	•	-	1.4	157.8	8.8
32 Railways	*		_	_	129.9	
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	×	-		_	42.8	-
37 Foreign marine	×	-	-	-	22.3	-
39 Pipelines	*	-	39.1	_	0.7 198.5	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	- X	_	942.6	_	87.8	-
42 Transportation	*		981.7		482.0	-
43 Agriculture	*	-	15.1	2.6	33.7	10.4
44 Residential	×	-		5.2	22.1	44.7
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×		4.4 41.2	0.7	69.1	9.3
47 Statistical difference	×	•				•
			tera	seluoi		
1 Production	438	2 507	13 798	1 725	8 876	33
2 Exports	-	-	138	3	1 078	-
3 Imports	-	-	1 983		1 339	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	_	21 223 973	208 - 903	20 095 -1 497	- 154 24
6 Inter-product transfers	_	_	16	-2 534	-1 066	3 095
7 Other adjustments	165	-	219	74	108	-77
8 Availability	603	2 507	36 128	375	29 772	2 873
9 Stock Change Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	_	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities		_	_	_	141	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	32	-
14 (e) Steam generation						
15 Net supply 16 Producer consumption	603	2 507 2 507	36 128 2	375	29 599 20	2 873
17 Non-energy use	×	2 307	~		-	-
18 Energy use - final demand	×		36 126	374	29 578	2 870
20 Total mining & oil & gas extraction	*		-	46	3 057	245
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*	_	-		547	2
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	×	×	×
24 Cement	×	_	_	â	â	x
26 Chemicals	*	-	_	_	3	-
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-	_		416	46
29 Forestry	X *	-	-	5	981	55 29
30 Construction	×	_	_	2	1 152 914	11
31 Total industrial	×			53	6 104	340
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	_	_	5 025	-
34 Foreign airlines	*	-	_	-	-	-
36 Domestic marine		_	_	_	1 655	
37 Foreign marine	×	400	_	_	863	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	*	-	-	-	28	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	400	1 354	-	7 678	-
42 Transportation	×		32 670 34 024		3 394 18 642	-
43 Agriculture	*	fine .	523	97	1 305	402
44 Residential 45 Public administration	ж	-	-	196	-	1 729
46 Commercial and other institutional	**************************************	_	151 1 428	1 27	855	40 359
					2 672	

15.0 1.4 15.2 15.0 1372.0 1			ullers rattine		-Britannique -	1998 T	rimestre 1	
Masoute Core	fuel oil	coke	gasoline					
	Mazouts	Coke	Essence					
15.0			milliers de	mâtres cubes				
1.0	35 n							
30.6 32.1 - 154.2 8.3 377.1 Importations 4.10.0 2.3 155.0 1372.0 Transforts inter-régions 4.10.0 2.3 155.0 1372.0 Transforts inter-régions 4.10.0 2.3 15.7 16.9 - 207.0 Transforts inter-produits 4.10.0 2.3 15.7 16.9 - 207.0 Transforts inter-produits 110.7 32.1 2.6 311.7 89.2 207.0 Transforts inter-produits 110.5 1.0 2.0 311.7 89.2 207.0 Transforts and autres consumitibles: 110.6 10.5 1.0 2.0 311.7 89.3 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1	32.0	_						1
17.9		32.1	-					3
19.7						1 372.0	Transferts inter-régions	4
10.5 10.5 10.7 10.7 10.7 10.8 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1 10.1								5
10.5 10		-					The state of the s	6 7
1.00				311.7	59.3	2 507.2	Disponibilité	8
174.0 21.6 2.9 311.7 3.9.3 2.501.5 Disponsibilities nature 1.50.2	-11.6	10.5	-	-	-	-1.0	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
124.0	-	_	_	_	_	3.7	Transformé en autres combustibles:	
124.0 21.6 2.9 311.7 89.3 2.891.5 Disponibilitis matter 1 1.7	2.2	-	-	-	-			10
124.	124.0	21.6	2 0	711 7			e) Production de vapeur	14
124.0 1.9 2.9 311.6 2.313.15 3.35 3.5	-				59.3			15
1.0 2.9 311.6 2.331.5 Usage dinergifique - fooulement final 2.331.5 Usage dinergifique - fooulement final 2.331.5 Usage dinergifique - par industries 2.33	-		900	_	59.3			16
28.2 X	124.0			311.6	•			18
X X X X Forte et affinage, non-ferreux 2	28.2			-	•		Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
X					_			21
28.2 1.9			-		-			22
28.2 1.9			-	-	-			24
28.2 1.9			_	_	-			26
29.7 1.9	28.2			-			Manufacturier - autres Total manufacturier	27
29.7 1.9	1.6	-	-	-	440			29
1	20 7	1.0		-				30
- 0.7 200.1 - 200.8 Lignes arisenes canadiennes 3 3.4.3 - 24.3 Lignes arisenes ferangieres 3 3.8.2 44.2 Lignes maritimes domestiques 3 3.6.2 110.5 Lignes maritimes domestiques 3 3.6.2 110.5 Lignes maritimes domestiques 3 3.6.2 125.7 Transport commercial et en commun 4.6 Vertex au distil (pompes) 4.7 Transport commercial et en commun 4.7 Vertex au distil (pompes) 4.7 Vertex au disti				_	_			31
1.4	-	-	0.7	200.1	_			32
88.2		m		94.3	***			34
89.6 - 0.7 294.4 - 180.3 Transport commercial et an commun 44.7 - 2.1 11.4 13.5 Administration publique 44.7 - 2.1 11.4 13.5 Administration publique 44.7 - 2.1 11.4 13.5 Administration publique 45.7 Administration publique 46.7 - 2.1 11.4 13.5 Administration publique 46.7 13.5 Administration publique 46.7 13.7 Administration publique 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration publique 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration publique 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration publique 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration publique 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration autres institutions 46.7 Administration publique 46				-	-			36
89.6		_		_	_			37
89.6 - 0.7 294.4 - 1884.5 Transport 64.7	-	-	-	_	-			40
	90 6	-			-		Ventes au détail (pompes)	41
	67.6				•			42
4.7 - 2.1 11.4 - 138.4 Commerce et autres inctitutions 44 terajoules terajoules terajoules 1 462	-	_		_	_			43
terajoules 1 462	. =	-			-			45
1 462			2.1		-		Commerces et autres institutions	46
1 462			_		•	••	Difference statistique	47
1 333			terajo	les				
1 333	1 462		_	6 9//	2.0/0	20 (2)		
1 277		_						1
2		1 428		5 609				3
746		-					Transferts inter-régions	4
21								5
4 787	21	_						6
Transformé en autres combustibles: 1			96	11 336				B
93 125 b) Energie électrique - par services 10 125 b) Energie électrique - par industries 10 125 b) Energie électrique - par industries 11 - e) Production de vapeur 14 - e) Production de vapeur 14 - e) Production de vapeur 15 176 e 1 1 1 2 5 35 Autoconsommation 16 - 1877 e 2 4664 3 341 Usage non-foregétique - écoulement final 18 2 5 35 Autoconsommation 16 2 5 3 348 Extraotion minière à de pétrole à de gaz 20 176 e 1726 Pâtes et papier 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	- 482	469	-	-	-	-14		9
93	_	_	_	_	_	969		
5 76 759 76 11 336 2 464 92 115 15 15 15 15 15 15	93	_	-	_	_			
1		-			_	-	e) Production de vapeur	14
B77	5 176							15
5 177 83 96 11 334 - 85 638 Usage énergétique - écoulement final 18 3 348 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 22 X X 1726 Pètes et papier 22 X X X Sidérurgie 22 X X X Fabricants de ciment 24	_			1	*			16
1 176	5 177		96	11 334	= 404			18
X				•	-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
X				-	-			21
X			_		Ξ			
			_	_				
1 176 83 2 295 Total manufacturier 28 65 1 250 Forestier 29			-	_	-			26
65 1 250 Forestier 29 927 Construction 30 1 241 83 5 025 Sociétés ferrovières 32 5 025 Sociétés ferrovières 32 5 025 Lignes aériennes canadiennes 33 3 430 - 3 430 Lignes aériennes étrangères 34 60 1 715 Lignes maritimes domestiques 36 60 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 37 28 Pipelines 37 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport commercial et en commun 40 2 327 Agriculture 43 2 327 Residentiel 44 1 925 Residentiel 44 1 925 Residentiel 44 1 925 Residentiel 45 1 925 Residentiel 45			_	_				27
1 241 83 -			_	-				
1 241 83 7 821 Total industrial 31 5 025 Sociatés ferrovières 32 25 7 277 - 7 302 Lignes agriennes canadiennes 33 3 430 Lignes agriennes afrangères 34 60 1 715 Lignes maritimes domestiques 36 7 9 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 39 28 Pipelines 39 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 7 7 0 - 25 10 707 - 67 138 Transport commercial et en commun 40 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions	_		_	-				30
- 25 7 277 - 7 302 Lignes aériennes canadiennes 33 - 3 430 - 3 430 Lignes aériennes étrangères 34 60 1 715 Lignes maritimes domestiques 36 3 679 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 39 28 Pipelines 39 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 42 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions	1 241					7 821	Total industriel	31
- 3 430 - 3 430 Lignes agriennes étrangères 34 60 1 715 Lignes maritimes domestiques 36 7679 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 39 28 Pipelines 39 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 42 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	-	-						32
60 1 715 Lignes maritimes domestiques 36 3 679 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 37 9 032 Transport commercial et en commun 40 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	_	-						33
3 679 4 542 Lignes maritimes étrangères 37 28 Pipelines 39 9 9 9 9 9 9 7 Transport commercial et en commun 40 9 9 9 9 7 Transport commercial et en commun 40 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	60			- 430				36
28 Pipelines 39 9032 Transport commercial et en commun 40 36 064 Ventes au détail (pompes) 41 3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 62 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5163 Commerces et autres institutions 46		-	-	_	-			37
36 064 Ventes au détail (pompes) 41 3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 42 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	-			-	-		Pipelines	39
3 740 - 25 10 707 - 67 138 Transport 42 2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	_			_				40
2 327 Agriculture 43 1 925 Residentiel 44 2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	3 740			10 707				41
2 214 - 1 264 Administration publique 45 196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	-	_			_	2 327		43
196 - 69 413 - 5 163 Commerces et autres institutions 46	-	-						44
	196	_			-			
			9,		_			

British Columbia - 1998

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feeds tocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating cils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production		_	12.9	4.5	52.7	70.1
2 Exports	_	_	0.6	1.6	13.1	15.3
3 Imports	_		1.0	7.3	-	8.3
4 Inter-regional transfers	-	-0.3	13.1	18.6	133.6	165.0
5 Stock variation	_	-0.5	-0.6	-4.0	28.1	23.1
6 Inter-product transfers	_	0.4	_	-12.3	- 165.0	- 176.9
7 Other adjustments	_	0.2	-0.2	8.8	22.4	31.1
8 Availability	-	0.7	26.8	29.4	2.4	59.3
6 Producer consumption	~		-		-	
7 Final demand		0.7	26.8	29.4	2.4	59.3
O Total mining & oil & gas extraction	-	-		1.8		1.8
8 Total manufacturing	-	-	1.4	9.3	-	10.7
9 Forestry	_	-	-	2.6		2.6
0 Construction	_	-	25.3	0.5	-	25.9
2 Transportation	-		-	7.2	-	7.2
3 Agriculture	_	_	-	1.7	-	1.7
5 Public administration		_	-	0.3	_	0.3
6 Commercial and other institutional	-	0.7		6.0	2.4	9.1
7 Statistical difference		-	-	-	-	-

TABLE 12F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	6 795.9	-	-	_	_	6 795.9
2 Exports	6 348.1	_	-	-	tue .	6 348.1
3 Imports	-		_	_	-	_
4 Inter-regional transfers	0.4	_	_	_	-	0.4
5 Stock variation	35 3.7	-	_		-	353.7
7 Other adjustments	-11.6	-	_	-	- Comm	-11.6
8 Availability	82.9		-	-	-	82.9
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-0.3	-	-	-	-	-0.3
0 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	-	-
(b) Electricity - by industry	-	_		_	_	-
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_		_	_	_
4 (e) Steam generation	-	_	_	-	_	_
15 Net supply	83.2	-		- 1		83.2
16 Producer consumption	32.2	_		-	_	32.2
7 Non-energy use		_	_	_	-	-
18 Energy use - final demand	51.0	-	-			51.0
Total mining & oil & gas extraction		-	-	-		
21 Pulp and paper	_	_	_	_		-
22 Iron and steel	X	-	-	_	_	×
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	-			_	×
24 Cement	×	-	-	_	_	X
26 Chemicals	-	-	_	_	_	-
27 Other manufacturing	1.8	_		-	-	1.8
28 Total manufacturing	51.0					51.0
44 Residential		_		_	_	
5 Public administration	_	_	_	_	_	_
66 Commercial and other institutional	-	-	_		_	_
7 Statistical difference						

Colombie-Britannique - 1998

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
-	-	12.9	4.5	52.7	70.1	Production
-	-	0.6	1.6	13.1	15.3	Exportations 2
-		1.0	7.3	••	8.3	Importations 3
-	-0.3	13.1	18.6	133.6	165.0	
-	-0.5	-0.6	-4.0	28.1	23.1	
	0.4	_	-12.3	- 165.0	- 176.9	Transferts inter-produits 6
-	0.2	-0.2	8.8	22.4	31.1	Autres ajustements 7
	0.7	26.8	29.4	2.4	59.3	Disponibilité
-		-		_		Autoconsommation 16
•	0.7	26.8	29.4	2.4	59.3	Écoulement final
•	-	-	1.8		1.8	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
•		1.4	9.3	-	10.7	Total manufacturier 28
	-	~	2.6	_	2.6	Forestier 29
NO	-	25.3	0.5	***	25.9	Construction 30
	•	-	7.2	~	7.2	Transport 42
-	-	-	1.7	-	1.7	Agriculture 43
-	-	_	0.3	_	0.3	Administration publique 45
-	0.7		6.0	2.4	9.1	Commerces et autres institutions 46
•		-	•		-	Différence statistique 47

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bîtumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
6 795.9	-	_	_	-	6 795.9	Production	1
6 348.1	~	_	-	***	6 348.1	Exportations	2
-	-	-	_	_	-	Importations	3
0.4	-	-	40	_	0.4	Transferts inter-régions	6
353.7	-	-	_	-	353.7		5
-11.6	_	_	_	_	-11.6	Autres ajustements	2
82.9	•	-		-	82.9		B
-0.3	-	_	_	-		Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	_	-	_	_	a) Énergie électrique - par services	10
-	_	-	_		-	b) Énergie électrique - par industries	11
me me	-	_	-	_	tim .	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	_	_		e) Production de vapeur	14
83.2	-		-		83.2		15
32.2	-	-	_	_	32.2	Autoconsommation	16
	_	_	_	_	_	Usage non-énergétique	17
51.0	-				51.0		18
					2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
-		_	_	_	_	Pâtes et papier	21
X	-	_	_	_	X	Sidérurgie	22
X	_	_	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	_	_	_	_	X	Fabricants de ciment	24
_	_	-	-			Produits chimiques	26
1.8	_	_	_		1.8	Manufacturier - autres	27
51.0			-		51.0	Total manufacturier	28
	-	-	_	_	21.0	Residential	44
-		_	_	_		Administration publique	45
-	_	_	_	_		Commerces et autres institutions	46
•	-	-	-	•	-	Différence statistique	47

TABLE 13A. Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1998 Quarter 1

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	-	406.6	120.7	-	164.5	
Exports	-		-	-	-	
Imports	-	-	-		_	
Inter-regional transfers		- 407.9	-79.9	6.3	-	
Stock variation	-	X	-	0.3	-	
Inter-product transfers	-	X	_	-	_	
Other adjustments	-	X	60.0	6.0	164.5	
Availability	•	х	40.8	6.0	194.5	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	_	
Transformed to other fuels:			_	_	_	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	9.4	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	-	_	
(d) Refined products	_	×	600		_	
(e) Steam generation	_		_	_	_	
Het supply	-	m	31.4	6.0	164.5	
Producer consumption	040	-	8.8	0.1	39.8	
Non-energy use	_	-	-		-	
Energy use - final demand		-	22.6	5.9	246.1	
Total mining & oil & gas extraction			0.6	1.4	76.3	
Pulp and paper	and the same	-	-	-	-	
Iron and steel	_	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	_	-	-	-	
Cement	-	000	-	-	-	
Petroleum refining		nia.	-	-	-	
Chemicals	· ·	-	***	400	-	
Other manufacturing	-	-	-		-	
Total manufacturing	-	•		•	-	
Forestry	_	-	-	_	-	
Construction	_	_		1.4	76 7	
Total industrial	•	•	0.6	1.4	76.3	
Railways	_	-	_	-	_	
Airlines	-	_	-	-	-	
Marine	_	_	-	_	_	
Pipelines	-	-	-		_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	- to	1.1	-	
Transportation	-	_		1.1		
Agriculture		_	_	1.1	_	
Residential		_	6.4	1.0	74.1	
Public administration	_	_	0.4	0.6	2.5	
Commercial and other institutional	_	-	15.6	1.8	93.2	
Statistical difference	•	•	-		•	
Production.		45 07/		oules	500	
Production Exports	_	15 874	4 605	-	592	
Imports			_		_	
Inter-regional transfers	_	-15 924	-3 04B	161	_	
Stock variation	_	-13)24 X	-3 045	8	_	
Inter-product transfers		ŝ	_	_	_	
Other adjustments		x	_	_	_	
Availability		x	1 557	154	592	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	, 33,		3/2	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_		
(b) Electricity - by industry	_	_	359	_	sin	
(c) Coke and manufactured gases	~	_		-	_	
(d) Refined products	~	×	_	_	_	
(e) Steam generation	-	_	-		-	
Net supply	-	-	1 198	154	592	
Producer consumption	-	-	336	2	143	
Non-energy use		_	944	-	-	
Energy use - final demand		•	862	152	886	
Total mining & oil & gas extraction	-	-	23	35	275	
Pulp and paper	-	-	-	-	_	
Iron and steel	-	_		_		
Smelting and refining, non-ferrous		-	tun	-	-	
Cement	~	-	_	-	_	
Petroleum refining Chemicals	-	-	-	-	_	
		-	-	-		
Other manufacturing Total manufacturing	_	-	800	-	-	
	•	-	-	-		
Forestry Construction	~	-	-	~	-	
Total industrial	_	-	_		-	
Railways	•	•	23	36	275	
Airlines	-	_	-	-	-	
Marines Harine	War	400		-	-	
Pipelines		-	***	-	-	
Road transport and urban transit	-		-		-	
Retail pump sales	-		-	29	-	
Ketail pump sales Transportation	-	-	-		-	
: Transportation : Agriculture	w	=	-	29	-	
Agriculture Residential	-	-	-		-	
Residential Public administration	-	-	244	27	267	
. aarr aamrurztlation	100		an an	15	,	
Commercial and other institutional			595			

ABLEAU 13A.	L'energie pr	imaire et seco	ndaire -	Yukon et T.N.	-0 199	B Trimestre 1
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire	00.0	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	_	×	121.4	• • •	Production
• • •			×	-		Exportations
• • •	_	_	â	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	-	can	×	-	• • •	Variation des stocks
* * *	~	_	X	-		Transferts inter-produits
			X 162.1	121.4		Autres ajustements Disponibilité
•••	-	-	-1.1		•••	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
• • •	-	~	5.3	_		a) Énergie électrique - par services
• • •		_	4.8	_		b) Energie électrique - par industries
•••	_	_	_	-		c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	-	-		_	• • •	e) Production de vapeur
• • •	-	•	153.1	121.4		Disponibilité nette
• • •	_	_	×	×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	-	-	152.4	×	• • •	Usage non-ënergëtique (Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	•	53.4	Ж		Extraction minière & de pétrole & de gaz a
• • •		-	-	*		Pâtes et papier
• • • •	_	_	_	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	~~	-	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	_	-	×	*		Raffinage pétrolier
• • •			×	×		Produits chimiques
***	-	-	1.9		• • •	Manufacturier — autres Total manufacturier
• • •	-	-	0.1	×	• • •	Forestier
• • •		-	1.1 56.6	×	• • •	Construction 3
• • •	_	_	0.4	ж Ж	• • •	Total industrial Sociétés ferrovières
• • •	-	-	7.7	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	_	_	0.1	×		Maritimes
• • •	_	_	0.8 8.9	×		Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	16.7	×		Ventes au détail (pompes)
•••	-	-	34.5	*		Transport
	_		3.8 21.2	*		Agriculture 4 Residential 4
	-		11.4	×		Residential 4 Administration publique 4
• • •	-	:	24.9 X	*		Commerces et autres institutions 4
				*	* * *	Différence statistique
21 071	_	terajo -	ules X	437		Production
-	-	940	x	_		Production Exportations
-18 811	-	-	X			Importations
-10 011 X	_	_	×	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
2	-	_	x			Variation des stocks Transferts inter-produits
X	-	-	X	=		Autres ajustements
X	-	-	6 132 -46	437		Disponibilité
_	-	_	204		204	Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services 1
359	-	-	185	-	544	b) Énergie électrique - par industries 1
×	_	_	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
2	_	_	_	_	_	d) Produits raffinés 1 e) Production de vapeur 1
1 943	-		5 789	437		Disponibilité nette
• • •	-		X	*		Autoconsommation 1
• • •		-	5 759			Usage non-énergétique 1 Usage énergétique - écoulement final 1
	-		2 068	×	2 400	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
• • •	-	-	_	*	-	Pâtes et papier 2
• • •	_	_		×	_	Sidérurgie 2 Fonte et affinage, non-ferreux 2
• • • •	_	_	_	×	_	Fabricants de ciment 2
	~	-	×	×	×	Raffinage pétrolier 2
• • •	-	-	Ξ.	*		Produits chimiques 2
	-	-	X 74	×	× 74	Manufacturier — autres 2 Total manufacturier 2
	_	_	3	×	3	Forestier 2
	***	-	44	*	44	Construction 3
• • •	-	ø	2 189	* *	2 522	Total industriel 3 Sociétés ferrovières 3
	_		14 280	* *	280	Sociétés ferrovières 3 Lignes aériennes 3
	_		3	*	3	Maritimes 3
• • •	-	-	29	×	29	Pipelines 3
	_	_	33 <i>7</i> 590	*	366 590	Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
• • •	-	-	1 254	×		Transport 4
•••	-	-	146	¥	146	Agriculture 4
	_	-	806 432	×		Residential 4 Administration publique 4
• • •					433	HUMANASTRATION DUDITOUS 6
• • •	-	~	931	×		Commerces et autres institutions 4

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metres	:	
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	x	x	×	X	X	×
3 Imports	X	×	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X X	×	X X	×	×	×
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	x	â	â	x	x	x
7 Other adjustments	x	X	X	X	×	×
8 Availability		•	21.2	22.8	82.3	23.4
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	~
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_		5.3	_
(1) (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	4.B	-
(e) Steam generation	-	-		-		-
15 Net supply	-	- ×	21.2 X	22.8 ×	72.2 X	23.4 ×
16 Producer consumption 17 Non-energy use	×	x	×	â	â	x
18 Energy use - final demand	×	<u> </u>	21.2	22.8	72.Z	23.3
Total mining & oil & gas extraction	×		-	2.3	45.2	4.8
21 Pulp and paper	×	-	-	-	-	-
22 Iron and steel	*		_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	_	_	_		_
26 Chemicals	×	_	_	-	_	_
27 Other manufacturing	×		-	-	×	-
28 Total manufacturing	*		-	•	1.9	•
29 Forestry	*	-	-		0.1	0.2
30 Construction 31 Total industrial	*		-	0.4 2.8	0.6 47.8	5.0
32 Railways	×		_	-	0.4	
33 Canadian airlines	*			_	-	-
34 Foreign airlines	*	-	_		-	-
36 Domestic marine	*	-	-	-	0.1	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	_	_		0.8	_
40 Road transport and urban transit	Ç.	_	2.0	_	6.9	_
41 Retail pump sales	×	_	13.8	_	2.9	_
42 Transportation	×		15.8		11.0	-
43 Agriculture	×	-	0.2		3.3	0.3
44 Residential	*			11.9	-	9.2
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	1.1 4.1	2.5 5.6	5.1 5.1	6.6
47 Statistical difference	×	-	•	-	•	•
			tera	joules		
1 Production	X	X	×	X	X	×
2 Exports	X	X	X	X	X	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	×	X X
5 Stock variation	â	â	â	x	â	x
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	×
7 Other adjustments	X	X	×	×	X	X
8 Availability		-	736	859	3 183	904
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities		_	-	_	204	_
11 (b) Electricity - by industry		_	-	_	185	_
14 (e) Steam generation	~	-	-	-	-	-
15 Net supply 16 Producer consumption			736	859	2 794	904
17 Non-energy use	×	X X	×	×	X X	X
18 Energy use - final demand		<u> </u>	736	858	2 79Ā	900
20 Total mining & oil & gas extraction	×			89	1 749	186
21 Pulp and paper	×	-	-	_	_	-
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	×	-	-	-	-	-
26 Chemicals	- Ş	_	_	_	_	_
27 Other manufacturing	×	_	_	_	×	_
28 Total manufacturing	×	-	-	-	74	-
29 Forestry 30 Construction	*	-		-	3	-
30 Construction 31 Total industrial	*		_	16	22	6
32 Railways	* *	-	_	104	1 849 14	192
33 Canadian airlines	×	_	_		14	_
34 Foreign airlines	*	_	_	_	_	-
36 Domestic marine	*	-	_	-	3	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	¥	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	×	_	70	-	29	-
		_	70 479	_	267	
			4/7	_	111	
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	-			626	
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture		-	349	- 1	424 126	
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential	* * *		349 6 -			14 356
41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture	×	_	349 6	1	126	14 356 82 256

	Heavy	Petroleum			n et T.N0		rimestre 1	
	fuel oil	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tot: produc		
	Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total di		
-			milliers de	mètres cubes				
	x	x						
	x	â	X X	X X	X X	×		1
	X	X	×	X	X	ŝ		3
	×	X X	X	X	X	×	Transferts inter-régions	4
	x	â	×	×	X X		Variation des stocks	5
	×	X	x	x	â		Transferts inter-produits Autres ajustements	6
	-1.1	•	0.9	10.9	0.6	162.1	Disponibilité	á
	-1.1	-	-	-	-	-1.1	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
	-	_	_	_	_	5.3	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	10
	_	-	-	-	-	4.8	 b) Énergie électrique - par industries 	11
	1.1		0.9	10.9	0.6	153.1	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
	×	x	X	×	×			15 16
	1.1	×	×	X	X	×	Usage non-énergétique	17
	1.1		0.9	10.9	•	152.4 53.4	Usage énergétique - écoulement final	18
	-		-	_	_	23.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	21
	-	-	-	-	_	_	Sidérurgie	22
	Ξ	_	_	_	-	_		23
	-	-	_	_	_	_	A CONTRACT OF THE CONTRACT OF	24
	-	-	-	-	-	X		27
	_	-	•	-	-	1.9	Total manufacturier	28
	-	<u>-</u>	_	_	_	0.1		29 30
	1.1	•		-	-			31
	Ξ	_	-	~ ~	-	0.4		32
	_	_	0.1 0.2	7.4		7.5 0.2		33
	-	-	_	-	-	0.1		34 36
	_	-	~	-	-	_	Lignes maritimes étrangères	37
	_	_	_	_		0.8		39 40
	-	-	-	_	_	16.7		41
	•	-	0.3	7.4	-		Transport	42
	_	_	_	_	_	3.8 21.2		43
	-		***	0.6	_			45
	-	-	0.6	2.9	-	24.9	Commerces et autres institutions	46
		-	•	•	•		Différence statistique	47
			teraĵo	ules				
	×	×	×	×	*	_	Danduskins	
	x	x	î x	â	×	X	Production Exportations	1 2
	X	X	×	×	X	×	Importations	3
	X X	×	×	×	X		Transferts inter-régions	4
	x	â	î x	â	×	×	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
	×	X	X	×	X	X	Autres ajustements	7
	-46	_	29	398	23		Disponibilité	8
	,,,		_	_	-	-40	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
	-		-	-	-	204		10
	_	_	-	-	-	185		11
	46		29	398	23	5 789		14 15
	X	×	X	×	X	X	Autoconsommation	16
	X 44	×	X 29	398	×	5 759		17
	44			376		2 068	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz :	18
	-	-	_	-	-	_		21
	-	-	-	-	-	-		22
	_	_	_	~	_	_		23 24
	-	-		_	_	_		26
	-	100	-	-	-	X		27
	_	-	-	_	-	74 3		28
	-	_	_	_	_	44		30
	44	•	8 4.	•		2 189		31
	_	-	- 2	268	-	14 271		32
	_	-	7	269 1	_	2/1		33 34
	-	-	<u>-</u>	_	-	3	Lignes maritimes domestiques	36
	-	-	-	-	-	-		37
	_	-	_	~	_	29 337	·	39 40
	-	_	-	_	-	590	Ventes au détail (pompes)	41
	-	•	9	271	•		Transport	42
	-	_	_	_	-	146 806	· ·	43 44
		_	1	21	_	432		45
	-							
		_	19	106	ess	931 2		46 47

Yukon and N.W.T. - 1998

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
East to 1 11 most to 1						
1 Production	X	X	X	X	X	X
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	×	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	×	X	X
8 Availability	х	х	ж	X	X	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		-	0.6	*	0.6
O Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.1	-	0.1
8 Total manufacturing	-		-	**	-	
9 Forestry		_	-	0.2	-	0.2
0 Construction	_	_			600	
2 Transportation	-	-	-	0.1	•	0.1
3 Agriculture	_	-			_	
5 Public administration	_		_		-	
6 Commercial and other institutional	_		_	0.1	_	0.2
7 Statistical difference	-			-		

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1 Production	-	_	_	_	_	
2 Exports	en-		-	-	-	
3 Imports	_	_	-	_		
4 Inter-regional transfers	_	_	-	-	-	
5 Stock variation		_		_	COM-	
7 Other adjustments	_	_	-	_	-	
8 Availability	•	an and				
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	•
0 (a) Electricity - by utilities	en en	_	_		_	
1 (b) Electricity - by industry	_	_		60	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	-	_	
4 (e) Steam generation	-	-	ene	_	_	
5 Net supply				-	-	
6 Producer consumption	-	-	_	-	100	
7 Non-energy use	-	-	_	_		
8 Energy use - final demand	w	-	•	-	•	•
O Total mining & oil & gas extraction		m			•	
1 Pulp and paper	-	-	-	_	eies	
22 Iron and steel	_	-		-		
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	_	_	
24 Cement	-	-	100	-	-	
Chemicals	-		000		_	
7 Other manufacturing	-		co-	_	con.	
28 Total manufacturing				-		4
4 Residential	-	***	_	_	_	
S Public administration	-		_	_	-	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	_		-
i7 Statistical difference		-				

Yukon et T.N.-0. - 1998

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	x	×	x	×	Production
X	X	X	×	X	×	Exportations 2
X	X	X	X	X	x	Importations 3
X	X	X	X	Ŷ	Ŷ.	Transferts inter-régions 4
. X	X	X	X	Ŷ	Ŷ	Variation des stocks
X	X	X	×	Ç	î x	
X	X	x	x	· Ç	â	Transferts inter-produits 6 Autres ajustements 7
X	X	X	x	Ç	û	Disponibilité g
X	X	×	X ·		X	A. A.
			0.6		0.6	Autoconsommation 16
-			0.1			Écoulement final
			0.1		0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
	_		0.2	•		Total manufacturier 28
		_		-	0.2	Forestier 29
			0.1	-		Construction 30
		_		-	0.1	Transport 42
_	_	-		_	Non-man	Agriculture 43
	-	_	www.	~	600 ton	Administration publique 45
_		-	0.1	-	0.2	Commerces et autres institutions 46
	*		•		-	Différence statistique 47

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitum

mineux nadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	min	_	-	Production	1
_			-		_	Exportations	2
_		-	-	-	-	Importations	3
_	-	-	-		_	Transferts inter-régions	4
-	-	***	-	-		Variation des stocks	5
-	-	ditte	-	-	no.	Autres ajustements	7
-	•	-	-			Disponibilité	8
-	-			_	_	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	000	_		tion	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-		_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	no.	-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	-	_	***	-	e) Production de vapeur	14
-	•	-	w	-	-	Disponibilité nette	15
-		-	-	_	_	Autoconsommation	16
	_	-	_	-	_	Usage non-énergétique	17
-		-			-	Usage énergétique - écculement final	18
-			-		-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	z 20
		_	-	_		Pâtes et papier	21
-	_	_	_	_		Sidérurgie	22
-	-	_	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	-	-	-	_	Fabricants de ciment	24
es-	_		_	-	_	Produits chimiques	26
-	_	-	_	_	_	Manufacturier - autres	27
		46	•			Total manufacturier	28
-	-	one .	_	-	_	Residential	44
-	-	_	-	-	-	Administration publique	45
-	_	_	tion .		_	Commerces et autres institutions	46
	-					Différence statistique	47

TABLE 14A. Primary and Secondary Energy -	/ukon					
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	_	_	82.2	_	85.8	_
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-	-	77 9	2.6	_	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	-73.8	0.1	_	
6 Inter-product transfers	_	x	-	_		-
7 Other adjustments	-	X		. =		-
8 Availability	•	Ж	8.4	2.5	85.8	
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	_	-	_	_
10 (a) Electricity - by utilities		_	-	_	-	-
11 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-		_	-	_
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	×	_	_	_	_
15 Net supply	•		8.4	2.5	85.8	-
16 Producer consumption	-	-	B.4		17.9	-
17 Non-energy use	-	ate	_		83.B	1
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction		:		2.4 0.4	9.8	
21 Pulp and paper		_	_	-	-	_
22 Iron and steel	_	_	-		_	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	-	-	-	-
24 Cement	-	440	-	_	-	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	_	_	_	_	_	_
27 Other manufacturing	-	-		_	-	-
28 Total manufacturing	-	-	•	-	•	•
29 Forestry	-	-	_	-	_	_
30 Construction 31 Total industrial	-	-	-	0.4	9.8	
32 Railways	_	_	_	_	_	-
35 Airlines	_	-	_	-	-	-
38 Marine	nin .	-	-	-	_	
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit		_	_	0.4	_	_
41 Retail pump sales	_	_	_	_	_	_
42 Transportation	-		•	0.4	-	•
43 Agriculture		-	-		7/ 7	-
44 Residential 45 Public administration	_	_	_	0.7	36.3 0.9	_
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference			-	0.6	36.7	-
1 Production			terajo 3 136		309	_
2 Exports	_	_	3 130	_	309	_
3 Imports	ton.	-	_	_	_	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-2 815	66	-	-
5 Stock variation	-	X	-	3	-	-
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	×			_	_
8 Availability	-	x	320	63	309	
9 Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	-	_	-
13 (d) Refined products	_	×	_	_	_	_
14 (e) Steam generation	-	-	_	_		-
15 Net supply 16 Producer consumption	-	•	320	63	309	-
17 Non-energy use	_	-	320	1 -	64	-
18 Energy use - final demand			-	62	302	
20 Total mining & oil & gas extraction	-		•	9	35	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	-	-		-		-
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	-	-	-
24 Cement	***	_	_	_	_	_
25 Petroleum refining	-	-	_	-	_	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	***	-	_	-	-	of
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	-	· ·	_	-	-	-
29 Forestry				-	•	
30 Construction	_		_		_	_
31 Total industrial	-			9	35	
32 Railways 35 Airlines	-		-	~	-	-
38 Marine	-	_	_	_	-	-
39 Pipelines	_	_		_	-	
40 Road transport and urban transit	-	_	-	10	_	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	-	_	-	-
43 Agriculture	•	-	•	10	*	
44 Residential	_	_	_	17	131	_
45 Public administration	-	_	_	10	3	60
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	_	-	16	132	-
	•	-	•	-	-	•

EAU 14A.	L energie pr	imaire et seco	ndaire -	Yukon	- 1998	B Trimestre 1
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	×	15.9	***	Production
• • •	-	-	×			Exportations
• • •	_	_	×	_	• • •	Importations
• • •		-	â	•	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-	-	X	-		Transferts inter-produits
* * *	-	-	X	-		Autres ajustements
• • •	-	•	33.7	15.9	* * *	Disponibilité
•••	_	640	_	_	•••	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	_	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
• • •	-	-	_	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	-	440	• • •	d) Produits raffinés
• • •			33.7	15.9	* * *	e) Production de vapeur
	-	-	×	*		Disponibilité nette Autoconsommation
	-	-	X	×		Usage non-énergétique
• • •	-	-	33.5	¥		Usage énergétique - écoulement final
* * *	•	•	2.9	×		Extraction minière & de pétrole & de gaz
	_	_	_	×		Pâtes et papier
		_	_	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	_		_	×	* * * *	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-	-	_	×	* * *	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	-	×		Produits chimiques
			1.0	×		Manufacturier - autres
• • •		_	1.0 0.1	* *		Total manufacturier Forestier
	-	_	0.6	×	• • •	Forestier Construction
	-		4.6	×		Total industriel
• • •	-	-	_	×		Sociétés ferrovières
* * *	_	-	0.8	×	* * *	Lignes aériennes
• • •	_	_	_	*	* * *	Maritimes
	_	_	1.9	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
		_	9.2	×		Ventes au détail (pompes)
* * *	-	-	11.9	*		Transport
• • •	ane 1	_	0.7	×		Agriculture
	_	_	6.0 3.2	*		Residential
	-	_	7.2			Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	х	ж		Différence statistique
3 445		terajo				
3 443	_	_	×	5 <i>7</i>		Production Exportations
_	-	-	×	_		Importations
-2 749	-	~	×			Transferts inter-régions
×		944	X	-		Variation des stocks
×	_	_	×	-		Transferts inter-produits
û		-	1 251	57		Autres ajustements Disponibilité
=	_	_				Var. des stocks - Utilities & Industries
-		-	-	-	_	a) Énergie électrique - par services
-	_	-	-	-	-	 b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_	wine .	no.	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	_	_	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
692			1 251	57	2 000	Disponibilité nette
	-	-	×	×		Autoconsommation
		600	X	×		Usage non-énergétique
• • •	-		1 241	*		Usage énergétique - écoulement final
	-	_	111	*	156	Extraction minière & de pétrole & de gaz : Pâtes et papier
	_		_	×	_	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	-	_	-	*	_	Fonte et affinage, mon-ferreux
	-		-	¥	-	Fabricants de ciment
* * *	-	-	-	*	mar mar	Raffinage pétrolier
	-	-		¥		Produits chimiques
• • •	_	_	39 39	×	39 39	Manufacturier — autres Total manufacturier
• • •		_	3	ж Ж	3	Forestier
	_		23	×	23	Construction
	-		176	¥	221	Total industrial
	-	_	_	×		Saciétés ferravières
• • •	-	-	28	×	28	Lignes aériennes
• • •	-	_	_	×	_	Maritimes Pipelines
• • •		_	71	×	80	Transport commercial et en commun 4
	_	-	327	×	327	Ventes au détail (pompes)
	-		426	×		Transport
			25	*	25 /	Agriculture
• • •	-			24	99.0	Panidantia's
•••	=	=	228	×		Residential 4 Administration nublique 4
• • •					136	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions 4

TABL	E 14C. Refined Petroleum Products - Y	'ukon	- 1998 Quarte	r 1			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
				thousands o	f cubic metres		
	Production	×	×	×	×	×	×
	Exports	x x	x	×	X	X	×
	Imports	X	X	×	X	×	×
	Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
	Stock variation	X	×	×	×	×	×
	Inter-product transfers	X X	â	x	â	ŝ	x
	Other adjustments Availability	<u> </u>		10.6	7.4	9.0	5.4
	Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	-
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	-	_	_	_
	(b) Electricity - by industry	-	-	_	_		
14	(e) Steam generation Not supply			10.6	7.4	9.0	5.4
	Producer consumption	×	X	×	X	X	X
	Non-energy use	*	X	X	X	X	X
	Energy use - final demand	×	-	10.6	7.4	9.0	5.3
20	Total mining & oil & gas extraction	×		-	1.0	1.8	0.1
21	Pulp and paper	*	-	_	-	_	
22	Iron and steel	*	-	_	_	_	_
23 24	Smelting and refining, non-ferrous	- Ç	_	Ξ	_	_	
26	Cement Chemicals	×	_	_	_	_	-
27	Other manufacturing	×		_	_	1.0	-
28	Total manufacturing	×		-	•	1.0	•
29	Forestry	×	-	~		0.1	-
30	Construction	*	-	_	0.4	0.1 3.0	0.1
	Total industrial	×	_	_	1.4	3.0	-
32 33	Railways Canadian airlines	- Ç	_	_	_	_	
34	Foreign airlines	*	_	_	_	_	_
36	Domestic marine	×	_	_	_	_	-
37	Foreign marine	×	-	-	-	-	-
39	Pipelines	×	-		-	-	-
40	Road transport and urban transit	*	-	0.6	-	1.3	-
41	Retail pump sales	×		7.1 7.7	_	2.1 3.4	-
	Transportation Agriculture	X *		0.2		0.1	0.3
	Residential	*	_	-	3.5	_	2.5
	Public administration	×	_	0.2	0.9	0.9	0.9
46	Commercial and other institutional	×	-	2.6	1.6	1.5	1.4
47	Statistical difference	*	-	-	•	•	•
				teraj	oules		
1	Production	×	x	×	×	×	×
	Exports	×	X	×	X	X	X
3	Imports	X	X	×	X	X	×
	Inter-regional transfers	X	X	×	X	×	×
	Stock variation	X	X	X	X	X	×
	Inter-product transfers Other adjustments	×	X X	X X	×	×	×
-	Availability	^		369	280	346	209
	Stock Change - Util. & Industry	_	_	_	-	_	-
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	_	-
	(b) Electricity - by industry	~	-	-	-	-	-
	(e) Steam generation Net supply			- 369	280	- 346	209
	Producer consumption	×	×	369 X	280 X	346 X	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Non-energy use	*	x	x	x	x	×
	Energy use - final demand	×		368	278	346	205
20	Total mining & oil & gas extraction	¥		-	36	71	4
21		*	-	-	-	-	-
22		*	-	-	-	-	-
24	Smelting and refining, non-ferrous Cement	* *	-	_	-	-	-
26	Chemicals	*		_	_	_	
27	Other manufacturing	*	_	_	_	39	
28	Total manufacturing	*		-		39	
29	Forestry	×	-	-	-	3	-
30	Construction Total industrial	×	-	-	15	3	4
32	Railways	X	•	-	51	117	8
33		× ×	-	_	_	_	
34		×	_	_	_	_	
36	Domestic marine	×	_	_	_	_	
37		×	_	_	_	_	
39		×	_	_	_	_	
40		×	-	21	_	50	
	Transportation	×	-	247	-	81	
	Agriculture	×	•	267	-	131	
_	Residential	×		6	1 1 2 2	4	14 95
		ŷ	_	6	133	36	36
45	Public administration						
45 46	Commercial and other institutional Statistical difference	×	-	89	60	58	52

Heavy fuel oil Mazouts lourds X X X X X X X X X X	Petroleum coke - Coke pétrolier	Aviation gasoline - Essence d'aviation	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tat		
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	pétrolier			-	-		
x x x x	×		Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total d		
x x x x	×	milliers de	mètres cubes				
x x x x		x	×	×	Y	Production	
X X X	X	×	X	x	x		1 2
X X	X X	X	X	X		Importations	3
×	â	×	X X	X		Transferts inter-régions	4
× -	X	x	â	×		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
-	X	X	X	X		Autres ajustements	6
_	~	0.1	1.0	0.1		Disponibilité	8
_	_	-	-	-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
	_	_	_	_	_	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	
-	-	-	100	-	_	b) Énergie électrique — par industries	10
	_	0.3			=	e) Production de vapeur	14
x	×	0.1 X	1.0 ×	0.1	33.7	Disponibilité mette	15
X	x	x	â	×		Autoconsommation Usage non-énergétique	16
-	•	0.1	1.0	<u> </u>	33.5	Usage énergétique - écoulement final	17 78
	•	-	•	•	2.9		
_	_	_	_	-	_		21
_	_	_	_		_	Sidérurgie	22
-	_	ma.	_	_		Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
-	-	-	-	-		Produits chimiques	26
-	-	-	_	_	1.0	Manufacturier - autres	27
-	_			_	1.0 0.1	Total manufacturier Forestier	28
-	-	-	_	-	0.6	Construction	29 30
-	-	•	-	-	4.6	Total industriel	31
_		0.1	0.7	_	-	Saciétés ferrovières	32
-	_	-		_	0.8	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33 34
-	_	-	_	_	_	Lignes maritimes domestiques	36
-	-	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères	37
_	_	_	-	-	-	Pipelines	39
-	_	_	_		1.9	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40 41
•	-	0.1	0.7	-		Transport	42
_		_	-	-		Agriculture	43
_	_		0.2	_	6.0	Residentiel Administration publique	44
-	-		0.1	_	7.2	Commerces et autres institutions	45 46
	-	-	-	-	-	Différence statistique	47
		terajo	ules				
×	v		.,				
x	X X	X X	×	×		Production Exportations	1
X	X	X	x	x		Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
×	×	X X	×	×	×	Variation des stocks	5
X	X	x	Ŷ	x	â	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
•	-	5	38	4	1 251	Disponibilité	8
-	-	-		-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
_	-	_	_	_	_	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	-	=	_	7		e) Production de vapeur	14
×	×	5 X	38 ×	4 X	1 251 X		15 16
×	x	Ŷ	î x	â	x	Usage non-énergétique	17
-	•	5	38	-	1 241	Usage énergétique - écoulement final	18
-	-	_	• .		111	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	_	_	_	_	Pâtes et papier Sidérurgie	21
10M	ate:	_	_	_	_		23
-	New York	-	-	-	-		24
_	_	_	-	-	_		26
		-	-	-	39 39		27 28
_		-		-	3		29
-	-	-	-	-	23		30
-	•	•	•		176		31
	_	2	25		27		32 33
-	-	-		-			34
100	-	-	-	••	-		36
_	-	-	-		-		37 39
_	_	_	_	_	71	•	40
-	-	-		-	327	Ventes au détail (pompes)	41
•	-	2	26	•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	42
-	-	_		_	25 228		43
-	-	1	9	_	122		45
-	-	1	4	-	264	Commerces et autres institutions	46
•	•	•	-	•	-	Différence statistique	47

Yukon - 1998

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 1 - Trimestre 1						
1 Production	×	x	X	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
B Availability	×	Х	X	Х	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		-	0.1	-	0.1
O Total mining & oil & gas extraction	-		-		-	
B Total manufacturing	-		•		-	
9 Forestry	_	and a	_	-	-	-
O Construction	_	-			_	
2 Transportation	-				-	
3 Agriculture	_	-			-	-
5 Public administration	_		-	-	-	
6 Commercial and other institutional	_		_		-	
7 Statistical difference	-	-		-	•	•

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	_	_	-	-
2 Exports	-	-	-	-		-
3 Imports	-	_	_	_	-	-
4 Inter-regional transfers	404	-	_	-	-	-
5 Stock variation	-		-	-	-	-
7 Other adjustments	_	-	***	-	-	-
8 Availability		-	-	-		-
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	_	-	-
11 (b) Electricity - by industry	_	-	-	-	-	en en
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	_	-
14 (e) Steam generation	-	-	-	_	-	-
15 Net supply	-				•	•
16 Producer consumption	-	-	-		_	-
17 Non-energy use	-	-	_	-	-	~
18 Energy use - final demand	•	-	-	-	•	•
20 Total mining & oil & gas extraction		•	-	•		
21 Pulp and paper	_	-	-	-		•
22 Iron and steel	_	-		_	oni-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_		nah .	-
24 Cement	no.	_	-	_	_	-
26 Chemicals	-	_	_	-	-	
27 Other manufacturing	_		-		-	~
28 Total manufacturing		-		-		
44 Residential	_	-		_	***	-
45 Public administration	_	_	-	989		-
46 Commercial and other institutional	_	-	_	_	_	-
47 Statistical difference						

Yukon - 1998

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation sétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	x	×	×	Production	4
X	X	X	X	X	X	Exportations	-
X	X	X	X	X	x	Importations	~
X	X	X	X	X	x	Transferts inter-régions	3
X	X	X	×	- x	î x	Variation des stocks	69
X	X	X	Ç	x	0		5
X	X	X	Ç	·	â	Transferts inter-produits	6
X	X	Ŷ	Ç	â		Autres ajustements	7
. X	X	Ç	x	X		Disponibilité	8
		2	0.1	Α	X	Autoconsommation	16
			0.1	•	0.1	Écoulement final	17
				-	* -	Extraction minière & de pétrole & de gaz a	20
	-	•	••		**	Total manufacturier	28
_	_	-	-	-		Forestier	29
-	-	-				Construction	30
-	•	-				Transport	42
-	-	ne ne	Non-chill	_	***		43
-		-		_			45
		_	***	-	990 900		46
	•	-		-			47

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux împorté	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatié de l'année	
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	_	_	Production	1
	_	_	-	_	and the	Exportations	2
· -	Oley	-		_	-	Importations	3
-	-	-	-	_	_	Transferts inter-régions	6
-	-	600	_	-	_	Variation des stocks	5
-	-	na.	_	_	_	Autres ajustements	2
	-	-				Disponibilité	R
-	-	-		_	_	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	_		_	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	-	_	_	~	b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	_	_		_	e) Production de vapeur	14
•	4	40	-	-		Disponibilité nette	15
-	-			-	_	Autoconsommation	16
-		-	_	_	_	Usage non-énergétique	17
	-					Usage énergétique - écoulement final	18
-				-		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	_	-		_	Pâtes et papier	21
-	_	_	_			Sidérurgie	22
-		-	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
100	_		-	_	_	Fabricants de ciment	24
-	_	-	_	_	***	Produits chimiques	26
-	~	_	_	_	-	Manufacturier - autres	27
					-	Total manufacturier	28
	-	00	_	_	_	Residentiel	44
Space .	_	-	_	-	_	Administration publique	45
640	-	-	-	_		Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

TABLE 15A. Primary and Secondary Energy - N.W.T. - 1998 Quarter 1

BLE 15A. Primary and Secondary Energy - 1	N.W.T.	- 1998 Qua	rter i			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	_	406.6	38.5	-	78.7	-
2 Exports	-	-	-	-	-	-
3 Imports	-				-	-
4 Inter-regional transfers	-	- 407.9	-6.1	3.7 0.2	-	-
5 Stock variation	_	×	_	-		
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	_	x	_	_	_	_
8 Availability	-	X	32.4	3.6	78.7	•
5 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	600	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	_
(b) Electricity - by industry		_	9.4		_	_
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×		_	_	_
(a) Steam generation	-	_	_	_	_	_
15 Net supply	-	-	23.0	3.6	78.7	•
16 Producer consumption	_	_	0.4		21.9	-
7 Non-energy use	-	-		_ =	=	
18 Energy use - final demand	-		22.6	3.5	162.3	•
Total mining & oil & gas extraction	•	•	0.6	1.0	66.4	
Pulp and paper	-		-	_	-	
22 Iron and steel	_		_	_	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement		_	_	_	_	
S Petroleum refining		_		_	_	_
Chemicals	_	_	_	_	_	_
7 Other manufacturing		_	_	_	_	-
8 Total manufacturing	-	-	-	-	-	•
9 Forestry	-		-	-	_	-
0 Construction	-	-				-
1 Total industrial	•	•	0.6	1.0	66.4	•
2 Railways	-		-	-	_	-
5 Airlines 8 Marine	_	_	-	_	_	_
8 Marine 9 Pipelines	_	_	_	-	_	_
0 Road transport and urban transit		_	_	0.8	_	
1 Retail pump sales	_	_	_	-	_	_
2 Transportation		-	-	0.8	-	
3 Agriculture	-	-	_		-	-
4 Residential	_	-	6.4	0.4	37.8	-
5 Public administration	-	_	-	0.2	1.6	-
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	15.6	1.2	56.5	-
			teraj	oules		
1 Production	-	15 874	1 469	-	283	-
2 Exports	-	-	-	-	and and	-
3 Imports	-		_	_	-	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	***	-15 924	- 233	95	-	-
6 Inter-product transfers	_	×	-	5	-	•
7 Other adjustments		â	_	_		
8 Availability		x	1 236	91	283	
9 Stock Change - Util. & Industry	_		-		_	
0 (a) Electricity - by utilities	_	-			_	-
1 (b) Electricity - by industry	_	an an	359	_	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases		-	-	-	-	-
3 (d) Refined products	-	X	-	-	-	-
4 (e) Steam generation 5 Net supply	-	_		-	-	
6 Producer consumption	•	•	877	91	283	•
7 Non-energy use		_	15	1	79	
8 Energy use - final demand		-	862	90	584	
O Total mining & oil & gas extraction			23	26	239	
1 Pulp and paper	_	_	_	_		_
2 Iron and steel	**	-	_	_	_	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	_	-	_	-
4 Cement	-	-	-	-	_	-
5 Petroleum refining 6 Chemicals	-	-	-	-	-	-
6 Chemicals 7 Other manufacturing	-	-	-	_	-	
8 Total manufacturing	-		-	-	-	
9 Forestry	_	_			•	
0 Construction	_	_	_		_	
1 Total industrial	•		23	26	239	
2 Railways	_	_	_	-		
5 Airlines	-	_	_	_	-	
8 Marine	-	-	_	_	_	
9 Pipelines	-	-	-	-	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	••	_	-	19	-	
42 Transportation	-	_		.=	_	
43 Agriculture	•	•	•	19	-	-
44 Residential	-	-	2//		-	-
45 Public administration	_	_	244	10	136	
46 Commercial and other institutional	_	_	595	30	203	
47 Statistical difference			273	30	203	
					_	

Tetal		imaire et seco		T.ND.		8 Trimestre 1
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
- Total	Coke	Gaz de	-	-	_	
primaire		fours à coke	Produits pétroliers	Electricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	_	×	105.5		Production
• • •	-	_	x	-	• • •	Production Exportations
	-	-	×	-	• • •	Importations
• • •	_	-	X	-		Transferts inter-régions
• • • •	_	_	×	-	* * *	Variation des stocks
• • • •	_	_	×	_	• • •	Transferts inter-produits
	-		128.4	105.5	• • •	Autres ajustements Disponibilité
• • •	-	-	-1.1	-	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
• • •	_	_	5.3			Transformé en autres combustibles:
• • • •	_	_	4.8	_	* * *	a) Énergie électrique - par services
	-	_	_	***	• • •	 b) Énergie électrique ~ par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	100	-	-	* * * *	d) Produits raffinés
• • •	-	-		=	• • •	e) Production de vapeur
	_		119.4 ×	105.5 ×	• • •	Disponibilité nette
	-	_	â	× ×	• • •	Autoconsommation Usage non-énergétique
	-		118.9	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-		50.5	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •		_	1000	×		Pâtes et papier
***	_	_	_	*	* * *	Sidérurgie
	_	_	_	ũ	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	_	-	×	*	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-	-	×		Produits chimiques
• • •	-		X	×		Manufacturier - autres
	_	-	0.9	×	• • •	Total manufacturier
	_	_	0.6	Ç.	• • •	Forestier Construction
		-	52.0	*	• • •	Total industriel
	-	-	0.4	₩		Sociétés ferrovières
• • •	one.	-	6.9	*		Lignes aériennes
• • •	_	_	0.1 0.8	×		Maritimes
• • •	_	-	7.0	¥		Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	7.5	¥		Ventes au détail (pompes)
	•	•	22.7	ж		Transport
• • •	-	-	3.1	H		Agriculture
		-	15.2 8.2	×	* * *	Residential
	-		17.7	- ŝ		Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	Х	×	• • •	Différence statistique
		terajo	ules			
17 626	-	-	X	380		Production
_	_	-	X	_		Exportations
-16 062	_	_	×	_		Importations Transferts inter-régions
×	_	-	x	_		Variation des stocks
-	-	-	X	-		Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	×	Autres ajustements
х	-	-	4 881	380		Disponibilité
Ξ	_	_	-46 204	_	-46 204	Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services
359	_	-	185		544	b) Énergie électrique — par industries
-		-	-	No	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	-	-	×	d) Produits raffinés
1 251	_	-	4 539	380	6 170	e) Production de vapeur Disponibilité nette
		_	7 237 X	300 *		Autoconsommation
	_		x	×		Usage non-énergétique
* * *			4 518	×		Usage énergétique - écoulement final
***	-	•	1 957	×	2 245	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	mp.	-	cone	×	-	Pâtes et papier
• • •		_	_	*	-	Sidérurgie
		_	_	×	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-	_	×	×	×	Raffinage pétrolier
	_	-	=	×	-	Produits chimiques
	rise	-	_X	×	X	Manufacturier - autres
•••	•	•	35	36	35	Total manufacturier
• • •	_	_	21	* *	21	Forestier Construction
• • • •	-		2 013	*		Total industriel
• • •	_	-	14	×	14	Sociétés ferrovières
	-	-	252	×	252	Lignes aériennes
	-	-	3	×	3	Maritimes
• • •	-	-	29	×	29 286	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	267 263	* *	263	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
			828	×		Transport
• • •			122	- S		Agriculture
	-	-	166			
• • •	-	_	578	×	968	Residentiel
• • •	-	-			968 320	

TABLE 15C. Refined Petroleum Products - N.W.T. - 1998 Quarter 1

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel o
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazou lége
			thousands o	of cubic metres	:	
Production	×	×	×	×	×	
Exports	×	×	X X	X X	X X	
Imports Inter-regional transfers	â	â	x	â	x	
Stock variation	×	X	X	×	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	×	×	X 10.6	15.4	× 73.3	18.
Availability Stock Change - Util. & Industry		_	10.6	10.4	/11.5	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities		-	-	-	5.3	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.8	
(e) Steam generation Net supply	- :		10.6	15.4	63.3	18.
Producer consumption	×	×	×	X	X	
Non-energy use	×	X	X	X	X	
Energy use - final demand	×		10.6	15.4	63.3	18.
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	1.4	43.4	4.
Pulp and paper	*	_	_	_	_	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	_	
Cement	*	un-	_	_	_	
Chemicals	×	_	-	_	-	
Other manufacturing	×	-	-	-	×	
Total manufacturing	*		-	-	0.9	
Forestry	*	-	-	_	0.5	0.
Construction Total industrial		-	-	1.4	44.8	4.
Railways	- ×	_	_	-	0.4	•
Canadian airlines	×	_	_	-		
Foreign airlines	×	-	_	-	-	
Domestic marine	*	-	-	-	0.1	
Foreign marine	×	-	-	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit		_	1.4	_	0.8 5.6	
Road transport and urban transit Retail pump sales	ŷ.	_	6.7	_	0.8	
Retail pump sales Transportation	*		8.1		7.6	
Agriculture	×	_	_	_	3.1	
Residential	×	-	-	8.4	-	6
Public administration	×	-	0.9	1.6	4.2	1
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	1.6	4.0 -	3 6	5
			teraj	ioules		
Production	×	×	×	x	x	
Exports	×	×	x	x	X	
Imports	X	X	×	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers Other adjustments	X	X	X	X	X	
Availability	×	×	× 367	× 579	X 2 837	6
Stock Change - Util. & Industry	_	_	307	2/7	L 007	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	204	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	185	
(e) Steam generation Net supply	_	-	74.7	-	2 440	6
Producer consumption	×	×	367	579	2 448 X	•
Non-energy use	×	x	×	X X	â	
Energy use - final demand	×		367	579	2 448	6
Total mining & oil & gas extraction	*	-	•	53	1 678	1
Pulp and paper	*	-	-	-	_	
Iron and steel	*	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	-	_	~	-	
Chemicals	- ŝ	_	_	_	_	
Other manufacturing	*	_	_		×	
Total manufacturing	×		-		35	
Forestry	×	_	-	-		
Construction	*	-	_		19	
Total industrial Railways	×	•	-	53	1 732	1
Canadian airlines	* *	_	_	-	14	
Foreign airlines	×	_		_	_	
Domestic marine		en-	_		3	
Foreign marine	×	_	_	_	•	
Pipelines	×	100	_	_	29	
Road transport and urban transit	×	-	50	-	217	
Retail pump sales Transportation	×	-	232	-	31	
Agriculture	×	-	282	•	294	
Residential	*	_	-		122	
Public administration	×	_	30	317	162	2
		_	30	60	162	
Commercial and other institutional Statistical difference	*	_	55	150	139	2

Heavy Jel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
- lazouts	- Coke	Essence	turbo fuel - Carbu-	products - Produits non-	product - Total de	
lourds	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	
		milliers de	mètres cubes			
X X	×	X X	×	X		Production
X	x	â	X X	×	X	Exportations Importations
x	X	X	X	x		Transferts inter-régions
×	X	X	X	X		Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
×	×	X	X	X	X	
-1.1		0.7	9.9	0.5	128.4	
	_	_	-	_	-1.1	Var. des stocks - Utilities & Industries
-	_	-	_	_	5.3	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
-	_	-	-	-	4.8	b) Énergie électrique - par industries
1.1	_					e) Production de vapeur
X	- X	0.7	9.9	0.5	119.4	
x	â	X X	×	X	X	
1.1	<u></u>	0.7	9.9	×	119 O	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
1.1			114		50.5	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	_	_	~		Pâtes et papier
-		941	-	_	_	Sidérurgie
-	-	-		-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
140	_	Santa.	-	-	-	Fabricants de ciment
_	640	-	~	_		Produits chimiques
-			-		0.9	Manufacturier - autres Total manufacturier
_	-	_	_	_	0.7	Forestier
-	-	-	_	_	0.6	Construction
1.1	-	•	-		52.0	Total industrial
-	-	-	-	-	0.4	Sociétés ferrovières
-	_	_	6.7	-	6.7	Lignes aériennes canadiennes
_	_	0.2	600 Mp.	-	0.2	Lignes aériennes étrangères
_	~	_	_	-	0.1	Lignes maritimes domestiques
_	-	-	_	_	0.8	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-		_	_	-	7.0	Transport commercial et en commun
-	_	-	-	_	7.5	Ventes au détail (pompes)
•	•	0.2	6.7		22.7	Transport
cus.	-	-	_	-	3.1	Agriculture
_	Ξ	600	-	-	15.2	
_	Ξ	0.5	0.3 2.8	_	8.2	
	-	-	*		17.7	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	x	×	×	×	Production
X	X	X	x	x	×	
X	×	X	X	X	×	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
<u>.</u>	X	× 24	X 750	X	4 881	Autres ajustements Disponibilité
-46	_	6.7	359	19	-46	Var. des stocks - Utilities & Industries
				_	-40	Transformé en autres combustibles:
-	-	-	_	_	204	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-		185	b) Énergie électrique - par industries
_	-					e) Production de vapeur
46	-	24	359	19	4 539	Disponibilité nette
X X	×	X X	×	X X	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
44	- î	24	359	^	4 5 18	Usage énergétique - écoulement final
44			-		1 957	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	-	_		_	_	Pâtes et papier
-		_	espe	-	_	Sidérurgie
-	-	-	-	~	-	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-		man.	Produits chimiques
_	-	-		-	X 35	Manufacturier - autres
~	_		_		35	Total manufacturier Forestier
-	_		_	_	21	Construction
44		-				Total industriel
_	-	-	-	-	14	Sociétés ferrovières
-	-	-	244	-	244	Lignes aériennes canadiennes
-	-	7	1	-	8	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	3	Lignes maritimes domestiques
000	-	-	-	tion	20	Lignes maritimes étrangères
	_	_	_	_	29 267	Pipelines Transport commercial et en commun
_	_	_	_	_	263	Ventes au détail (pompes)
-	_	7	245			Transport
-						·
-	-	_	_	-	122	Agriculture
-		_	-	_	578	Residential
-		- - 17	12 102	-		

N.W.T. - 1998

TABLE 15E. Hon-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 1 - Trimestre 1			thousands	of cubic metres		
1 Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	×	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	х	х	X	х	Х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		-	0.5	-	0.5
O Total mining & oil & gas extraction	-	-		0.1	-	0.1
8 Total manufacturing	-	-			-	
9 Forestry	_	_	_	0.2	-	0.2
0 Construction	-		-		-	
2 Transportation	-			0.1	•	0.1
3 Agriculture	_	_	_		-	main offer
5 Public administration	-	_	-		-	
6 Commercial and other institutional	-	MM 1991		0.1	-	0.2
7 Statistical difference	-	-	-	•	-	

TABLE 15F. Coal Details

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
	Quarter 1 - Trimestre 1			kilo	tonnes		
1	Production	-	_	_	_	_	_
2	Exports		_	_	-	-	-
3	Imports	-	_	-	and the same		
4	Inter-regional transfers	_	440	-	_	-	-
5	Stock variation	_	-	_	_	-	-
7	Other adjustments	_	-	_	-	_	-
8	Availability			-			-
9	Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	_		-
	Transformed to other fuels:						
10	(a) Electricity - by utilities	-	-		_	-	~
11	(b) Electricity - by industry	_	_	_	_		-
12	(c) Coke and manufactured gases	_	_	_	100	-	
14		_	_	-			-
15	Net supply		-	-			-
16	Producer consumption	_	_	-	-	940	
17	Non-energy use		-	_	_	_	-
18	Energy use - final demand						
20							
21	Pulp and paper	_		_	_	_	_
22		_	_	_	_	_	-
23	Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_			-
24		_		_	_		
26	Chemicals	_			_	_	_
27	Other manufacturing	_		_	_	_	
28			-	_		_	
44	Residential			_	_	_	
45	Public administration	_		_	_	_	_
	Commercial and other institutional	_		_	_	-	-
	Statistical difference			_	_	_	-
		-	-	-	-	-	

T.N.-D. - 199

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
x	×	×	×	×	x	Production	
X	X	X	×	X	X		2
X	X	X	X	X	×		2
X	X	X	X	X	X		3
X	X	X	` X	X	X		
X	X	X	×	X	X		3
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements	9
X	Х	Х	Х	X	X	Disponibilité	0
` X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-		-	0.5	-	0.5	Écoulement final	17
•	•	•	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de ga	z 20
-		-	**	100		Total manufacturier	28
-	-	-	0.2	_	0.2		29
-	_	-	-	_		Construction	30
•	-	na na	0.1	-	0.1	Transport	42
-	-	_		_		Agriculture	43
-	-	-	***	_	*****	Administration publique	45
-	-	-	0.1	000	0.2	Commerces et autres institutions	46
	-		-			Différence statistique	47

TABLEAU 15F. Détails de charbon

kilotonnes Y ear-to-date - (
	umulatif de l'année
Production	4
Exportations	2
Importations	7
Transferts inter-rég	ions 4
Variation des stocks	E
Autres ajustements	2
- Disponibilité	Ŕ
Var. des stocks - Ut	lities & Industries 9
Transformé en autres	
a) Energie Glectri	
- h) Energie Slectri	que - par industries 11
C) Coke et gaz man	
Disponibilité nette	15
Autoconsommation	16
Usage non-énergétiqu	
veryo ono ye zango	
Pâtes et papier	
Sidérurgie	21
	22
The station of the state of the	
	= -
Manufacturier - au	26
Total manufacturier - au	
Residential	
	44
— — — — Administration publi	
Commerces et autres	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1998 Quarter 1 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	nd
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production	2 666.5	1 461.1	2 810.4	6 938.0	×	
Exports	2 384.7	863.0	482.7	3 730.4	X	
Imports	55.3	38.8	-	94.1	X	
Inter-regional transfers		-	_		X	
Stock variation	- 210.1	27.1	1 123.3	940.2	X	
Inter-product transfers				-	X	
Other adjustments	625.6	523.2	4.9	1 153.7 3 515.2	×	
Availability	1 172.9	1 133.0	1 209.3	3 3 13.6	^	
Transformed to other fuels:		_	_	_	×	
(a) Electricity - by utilities		_	_	_	â	
(b) Electricity - by industry (d) Refined products	91.3	749.2	_	840.4	×	
Refinery produced LPGs (net)	367.9	199.4	_	567.3	X	
Net supply	1 449.5	583.2	1 209.3	3 242.0	х	
Producer consumption	18.7	75.6	_	94.2	×	
Non-energy use	175.1	507.6	1 209.3	1 892.0	X	
Energy use - final demand	1 255.8	-		1 255.8	9.0	
Total mining & oil & gas extraction	243.2	-	-	243.2	0.5	
Pulp and paper	_	-	size		X	
Iron and steel	-			-	_	
Smelting and refining, non-ferrous	***		_	-		
Cement		-	-	-	X	
Petroleum refining	-	-	_	-	X	
Chemicals	-	-	-	-	×	
Other manufacturing	68.4	- marin	_	68.4	2.1	
Total manufacturing	68.4	•	•	68.4	2.1	
Forestry	50.4	-	_	50.1	0.1	
Construction Total industrial	50.1 361.7	_		361.7	2.7	
Railways	301.7	_		501.7	E . /	
Airlines		_	_	_	_	
Marine	_	_	_	-		
Pipelines	_	_	time	_	-	
Road transport and urban transit	268.3	_	_	268.3	0.3	
Retail pump sales	_		_	_	-	
Transportation	268.3	-		268.3	0.3	
Agriculture	59.5	_	-	59.5	0.1	
Residential	193.9	_	***	193.9	1.9	
Public administration	18.0	_	_	18.0		
Commercial and other institutional	354.4	_	_	354.4	3.9	
Statistical difference			•		-	
			terajo	oules		
Production	68 076	41 817	51 599	161 491	×	
Exports	60 880	24 700	8 862	94 443	X	
Imports	1 412	1 111	_	2 522	X	
Inter-regional transfers	-	-	-	-	X	
Stock variation	-5 365	774	20 624	16 033	X	
Inter-product transfers	-	_	-	-	X	
Other adjustments	15 972	14 974	90	31 035	X	
Availability	29 943	32 427	22 203	84 573	Х	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	X	
(b) Electricity - by industry (d) Refined products	2 220	24 ((2	_	-	X	
Refinery produced LPGs (net)	2 330	21 442		23 772	X	
Net supply	9 393 37 007	5 705 16 690	22 203	15 098 75 000	×	
Producer consumption	476	2 162	22 203	75 900 2 639	×	
Non-energy use	4 469	14 528	22 203	41 200	X	
Energy use - final demand	32 061	14 320	22 203	32 061	229	
Total mining & oil & gas extraction	6 210	-	-	6 210	12	
Pulp and paper	-	-		-	×	
Iron and steel	ma ma			-	_	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	_	
Coment	-	-	-	-	X	
Petroleum refining	-		_	-	X	
Chemicals	min min	-	-	-	X	
Other manufacturing	1 746	-	-	1 746	55	
Total manufacturing Forestry	1 746	10	•	1 746	55	
Construction	1 278	-	-	-		
Total industrial		-	-	1 278	2	
Railways	9 234	•	-	9 234	69	
Airlines	_	-	~	-	-	
Marine	_	_	***	-	-	
Pipelines	_	_		-	-	
Road transport and urban transit	6 849	run.	-	-	-	
Retail pump sales	0 047	_	_	6 849	7	
Transportation	6 849		-	6 860	7	
Agriculture	1 519	_	-	6 849	•	
Residential	4 950	_	_	1 519	3	
Public administration	461	_		4 950 461	49	
Commercial and other institutional	9 048	_	_	9 048		
Statistical difference			_	2 040	100	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

re-Neuve		Prince Edw	ard Island	- Île-du-Princ	e-Édouard	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
×	-	×	x	X	_	Production
X	-	X	X	X	-	Exportations
X	_	X	X	X	-	Importations
X X	4.9 0.7	X	X	X		Transferts inter-régions
â	0.7	×	X	X		Variation des stocks
ŝ		x	X X	X X	_	Transferts inter-produits
X	4.2	â	â	â	7 6	Autres ajustements Disponibilité
				^	5.5	Transformé en autres combustibles:
×	-	X	×	· X	_	a) Énergie électrique - par services
X	-	X	X	X	_	b) Énergie électrique - par industries
×		X	X	X	_	d) Produits raffinés
X	4.9	X	X	X	1.5	LPG de raffineries (nette)
X	9.0	Х	×	×	5.0	Disponibilité nette
X	_	X	X	X	-	Autoconsommation
X	0.1	_ X	X	X		Usage non-énergétique
-	9.0	5.0				Usage énergétique - écoulement final
_	0.5	0.3	•		0.3	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	×	_	-	-		Pâtes et papier
_	_	-	-	_	_	Sidérurgie
100	×	_	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	â	_	-	-	_	Fabricants de ciment
-	â	_	-	-	_	Raffinage pétrolier
_	2.1	1.2	_	_	1.2	Produits chimiques Manufacturier — autres
	2.1	1.2			1.2	Total manufacturier
_	_	_	_	_	1.2	Forestier
_	0.1	0.1	_	_	0.1	Construction
-	2.7	1.5				Total industrial
-	-		_	_	_	Sociétés ferrovières
-	_	-	_		-	Lignes aériennes
-	_	-	_	_	-	Maritimes
-	-	-	-	-	-	Pipelines
-	0.3	0.2		-	0.2	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	0.3	2.0	-	•	0.2	Transport
_	0.1	0.1	-	-	0.1	Agriculture
-	1.9	1.1	· -	-	1.1	
-			-	-	400 000	mannager action poblique
-	3.9	2.2	-	-	2.2	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			31.15.5.5.5
x	_	×	x	×		Production
X	-	X	X	X	_	Exportations
X	-	X	X	X	-	Importations
×	126	X	X	X	90	Transferts inter-régions
X	19	X	X	X	-1	Variation des stocks
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
×	_	X	X	X	-	Autres ajustements
X	106	X	X	Х	91	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
X	man	X	X	X	_	a) Energie électrique - par services
X	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries
X	427	X	X	X	_	d) Produits raffinés
X	124 231	×	×	×		LPG de raffîneries (nette) Disponibilité nette
x	231	x	×	X	150	Autoconsommation
x	2	â	x	â		Usage non-énergétique
=	229	128	î			Usage énergétique - écoulement final
	12	7		-	7	
nee .	×	_	_	_	_	
-		_	_	-	-	Sidérurgie
_	-	_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	×	-	-	~	_	Fabricants de ciment
_	X	-	-			Raffinage pétrolier
contr	X	-		-	_	Produits chimiques
-	55	30	-	-	30	Manufacturier - autres
•	55	30		-	30	
-	-	-	-	-		Forestier
me .	2	_1	oe-	000	1	Construction
•	69	39	•	-		Total industriel
-	-	-	-	-	-	
-	con-	-	-	-	-	Lignes aériennes
-	-	-	-	-	-	Maritimes
-	_	_	-	-	-	Pipelines
-	7	4	-	-	4	Transport commercial et en commun
-	=	-	_	-	-	Ventes au détail (pompes)
-	7	4	-	•		Transport
	3	2	_	-		Agriculture
no.				ner .	27	Residential
_	49	27	_			
	49 100	 56	-	-	****	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1998 Quarter 1 - Year-to-date

	Nova Scoti	а	- Nouvel	le-Écosse	New Brunsw	ick
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Butan
			thousands of	cubic metres	:	
Production	×	×	×	_	×	
Exports	x	×	×	0.1	×	
Imports	×	X	X		X	
Inter-regional transfers	X	X	X	52.9	X	
Stock variation	X	×	×	1.5	×	
Inter-product transfers Other adjustments	×	x	â	_	x	
Availability Transformed to other fuels:	x	x	x	51.3	X	
(a) Electricity - by utilities	X	×	×	-	×	
(b) Electricity - by industry	×	X	X		X	
(d) Refined products	X	X	X	3.6 20.7	×	
Refinery produced LPGs (net)	×	×	×	68.4	â	
Net supply Producer consumption	x	X	×	-	×	
Non-energy use	x	x	×	32.2	X	
Energy use - final demand	36.2			36.2	47.3	
Total mining & oil & gas extraction	1.9	-		1.9	2.5	
Pulp and paper	X	-	-	X	-	
Iron and steel	X	-	-	X	-	
Smelting and refining, non-ferrous	.	-	-		X	
Cement	×	-	-	X	-	
Petroleum refining	X	-	_	X X	×	
Chemicals	X B.6	_	_	E.6	11.3	
Other manufacturing Total manufacturing	8.6	-		8.6	11.3	
Forestry	-	_	_	-	-	
Construction	0.4		_	0.4	0.5	
Total industrial	10.9	-	-	10.9	14.3	
Railways	_		-	_	_	
Airlines	-	150	-	-	_	
Marine	-	-	-	-	-	
Pipelines	-	-	_			
Road transport and urban transit	1.1	-	_	H . 1	1.5	
Retail pump sales Transportation	1.1		-	1.1	1.5	
Agriculture	0.5	_	_	0.5	0.7	
Residential	7.7	_	_	7.7	10.1	
Public administration	0.1	-	_	0.1	0.1	
Commercial and other institutional	15.7	was .	-	15.7	20.6	
Statistical difference	-	•		•	•	
			terajou	1762		
Production	X	X	×	_	X	
Exports	X	X	X	3	X	
Imports Inter-regional transfers	X	X	X	2 /5/	×	
Stock variation	×	×	×	1 456 38	X X	
Inter-product transfers	Ŷ	x	x	~	x	
Other adjustments	X	X	×	_	X	
Availability	X	Х	Х	1 415	X	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	X	X	×	-	X	
(b) Electricity - by industry	X	×	×	-	X	
(d) Refined products	X	X	×	102	X	
Refinery produced LPGs (net) Net supply	×	×	X	532	×	
Producer consumption	×	×	×	1 845	×	
Non-energy use	x	x	×	922	×	
Energy use - final demand	923	_	^	923	1 20Â	
Total mining & oil & gas extraction	49	-		49	65	
Pulp and paper	X	_	_	X	_	
Iron and steel	X	_	_	X	_	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	X	
Cement Petroleum refining	X	-	-	X	-	
Petroleum refining Chemicals	X		-	X	×	
Chemicals Other manufacturing	X 220	-	-	X	×	
Total manufacturing	220	-		220	288	
Forestry			•	220	288	
Construction	10	_	_	10	13	
Total industrial	279			279	365	
Railways	_	_	_		-	
Airlines	-	_	_	_	_	
Marine	-	-	-	_	_	
Pipelines		-	-	***	-	
Road transport and urban transit	29	-	-	29	38	
Retail pump sales Transportation	**	-	-	.7		
Agriculture	29	-	•	29	38	
Residential	14	_	-	14	18	
Public administration	198	_	-	198	259	
Commercial and other institutional	402		_	603	2	
7 Statistical difference	402	_	_	402	526	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

NOUVeau-	Brunswick	Québec				
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
×		X	×	×	_	Production
X	12.1	X	×	X	21.6	Exportations
X	470 7	X	×	X	-	Importations
X X	130.3	X	X	X	126.5	
X	-4.6	X	X	X	1.9	
â	_	X X	×	X	_	Transferts inter-produits
û	122.9	â	â	×	107.0	Autres ajustements
	,		^	^	103.0	Disponibilité Transformé en autres combustibles:
×		×	×	×	-	a) Énergie électrique - par services
×	***	×	X	X	_	b) Energie électrique - par industries
×	-	X	X	X	32.1	d) Produits raffinés
X	47.9	X	X	X	116.8	LPG de raffineries (nette)
×	170.8 23.7	Х	X	Х	187.7	
X	99.7	X	X	X	19.4	
î	47.3	111.8	×	×	56.6	Usage non-énergétique
-	2.5	2.9			111.8	Usage énergétique - écoulement final
_			_			Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
_	_	_	_		_	rates et papier Sidérurgie
-	×	-	_	-		Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	_	_	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-		-	Raffinage pétrolier
-	X		-		_	Produits chimiques
-	11.3	18.8	-	-	18.8	Manufacturier - autres
_	11.3	18.8	•	•	18.8	Total manufacturier
_	0.5	2.3	-	-		Forestier
	14.3	24.0			2.3	Construction Total industrial
		-		_	24.0	Sociétés ferrovières
_	_	_	_	_	_	Lignes aériennes
-	-	_	_	604	_	Maritimes
-	-	-		-	-	Pipelines
-	1.5	5.3	-	_	5.3	Transport commercial et en commun
-		_ =		-	_	Ventes au détail (pompes)
-	1.5	5.3	•	-		Transport
_	0.7 10.1	22.4 11.9	-	· ·	22.4	Agriculture
-	0.1	11.5	-	_	11.9	Residential
-	20.6	46.7	_	_	46.7	Administration publique Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique
		terajo	oules			
x	_	×	×	×	_	Production
×	308	X	X	X	562	Exportations
X	`	X	X	X	-	ampor to table
X	3 664	X	X	X		Transferts inter-régions
X X	- 121	X X	X	X	52	
â	_	â	×	×	_	Transferts inter-produits Autres ajustements
â	3 476	ŵ	â	â		Disponibilité
		••	•		2 . 20	Transformé en autres combustibles:
×	-	×	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
×	-	X	X	X	_	b) Énergie électrique - par industries
×	-	X	X	X	918	d) Produits raffinés
X	1 230	X	X	X		LPG de raffineries (nette)
X	4 706	X	X	X	4 853	Disponibilité nette
X	644	X	X	X	537	Autoconsommation
×	2 854 1 208	X 2 853	×	X	1 463 2 853	Usage non-énergétique
-	65	74			2 053 74	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	/-	_	alle.	/-	Pâtes et papier
	_		-	_		Sidérurgie
-	X	-	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	_	_	_	_	Fabricants de ciment
-	X	_	-	-	-	Raffinage pétrolser
-	X	-	***	Care Care	_	Produits chimiques
Also .	288	481	-	-	481	Manufacturier - autres
-	885	481		•	481	Total manufacturier
_	13	58	-	-	58	Forestier
	36 5	58 614	-			Construction Total industrial
-	365	614		_	614	Sociétés ferrovières
_	_	_	_	_	_	Lighes aériennes
_	_	_	_	_	_	Maritimes
-	_	_	_	_		Pipelines
-	38	135	-	_	135	Transport commercial et en commun
w	_	-	_	-	-	Ventes au détail (pompes)
	38	135	•		135	Transport
-	18	571	-	-		Agriculture
-	259	304	-	-	304	
	2	38	-		38	Administration publique
-	526	1 191			1 191	

TABLE 16. Details of Natural Gas Liquids - 1998 Quarter 1 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production		=	-	-	-	4.50
Exports	954.8 47.6	490.7 38.7	_	1 445.6 86.3	357.5	152
Imports Inter-regional transfers	1 423.0	1 029.1	124.9	2 577.0	433.0	152
Stock variation	-43.2	28.1	26.3	11.2	-0.2	
Inter-product transfers	-	-	5.5	5.5	_	
Other adjustments Availability	559.0	548.9	104.1	1 212.0	75.7	
Transformed to other fuels:	227.0					
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
(b) Electricity - by industry	91.3	354.6	_	445.9	_	
(d) Refined products Refinery produced LPGs (net)	39.1	37.1	_	76.1	_	
Net supply	506.8	231.3	104.1	842.2	75.7	
Producer consumption		-	-		0.2	
Non-energy use Energy use - final demand	102.2 404.5	231.3	104.1	437.7 404.5	75.6	
Total mining & oil & gas extraction	31.8			31.8	3.1	
Pulp and paper	-	_	-	_	X	
Iron and steel	-	-	-	-	×	
Smelting and refining, non-ferrous	~	-	_	_	X	
Cement Petroleum refining	_	_	_	_	×	
Chemicals	_	_	_	_	x	
Other manufacturing	13.0	-	-	13.0	0.3	
Total manufacturing	13.0	D	-	13.0	0.3	
Forestry Construction	27.2		_	27.2	0.5	
Total industrial	71.9		-	71.9	3.9	
Railways	_	-	_		-	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine Pipelines	_	_		_	_	
Road transport and urban transit	94.6	_	_	94.6	27.9	
Retail pump sales	_	_	_	-	-	
Transportation	94.6	•	-	94.6	27.9	
Agriculture Residential	21.7 103.7	-	_	21.7 103.7	10.9 2.6	
Public administration	5.3	_	_	5.3	2.6	
Commercial and other institutional	107.4	-	_	107.4	27.8	
Statistical difference	-	-	•	-	-	
			terajo	oules		
Production	-	-	-	_	-	
Exports	24 377	14 045	-	3B 422	9 126	4
Imports Inter-regional transfers	1 215 36 330	1 108 29 451	2 293	2 322 68 074	11 056	4
Stock variation	-1 104	805	483	184	-4	
Inter-product transfers	_	_	_	_	_	
Other adjustments			101	101		
Availability Transformed to other fuels:	14 271	15 709	1 911	31 891	1 934	
(a) Electricity - by utilities	_	_	407	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	2 330	10 149	-	12 478	-	
Refinery produced LPGs (net) NBt supply	997 12 938	1 061		2 058		
Producer consumption	12 938	6 621	1 911	21 471	1 934 5	
Non-energy use	2 610	6 621	1 911	11 143		
Energy use - final demand	10 328	-	-	10 328	1 929	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	811	•	-	811	80	
Iron and steel	_	_	_		×	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	×	
Cement	-	_	-	_	x	
Petroleum refining Chemicals	_	-	-	-	×	
Other manufacturing	332	_	_	332	X 8	
Total manufacturing	332		-	332	8	
Forestry	-	-	-	-	~	
Construction Total industrial	693 1 836	-	-	693	12	
Railways	1 836	•	-	1 836	100	
Airlines		_	_	_	_	
	-	_	_	_	_	
	_	-	-	-	-	
Pipelines		_	_	2 414	711	
Pipelines Road transport and urban transit	2 414	_				
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	2 414 - 2 414	-	-	2 616	711	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	_	-	-	2 414	711	
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	2 414 553 2 647	-	•			
Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	2 414 553	-	-	2 414 553	711 277	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

nitoba		Saskatchew	an			
hane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
-		×	×	×	24.6	Production
_	509.8	X	X	X	1 230.6	Exportations
_	585.4	×	X	X	-	Importations
_	-0.2	â	X X	X	1 227.9	Transferts inter-régions
-	-	â	â	×	-37.1	Variation des stocks
_	_	x	â	x	-0.6	Transferts inter-produits
-	75.7	х	X	x		Autres ajustements Disponibilitá
						Transformé en autres combustibles:
_	the contract of the contract o	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
_	-	X	X	X	_	b) Énergie électrique - par industries
-		×	×	X		d) Produîts raffinés
-	75.7	â	â	×	36.0	LPG de raffineries (nette)
-	0.2	×	×	- x	94.4	Disponibilité nette Autoconsommation
-	-	X	×	Ŷ.	34.1	
-	75.6	60.3	er er			Usage énergétique - écoulement final
	3.1	23.0		-	23.0	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	X	X	-	-	×	Pâtes et papier
_	X	X	-	-	×	Sidérurgie
_	X X	×	_	- Carr	X	
	×	X X	-	_	X	Fabricants de ciment
_	â	â	-	-	X	
***	0.3	î x	_	_	X X	
-	0.3	0.2		-	0.2	Total manufacturier
contr.	-	_	_	_	7.2	Forestier
***	0.5	4.1		_	4.1	Construction
•	3.9	27.2	•		27.2	Total industriel
_	-		-	-	_	Sociétés ferrovières
_	_		_	_	-	Lignes aériennes
_	_		_	-	_	Maritimes
_	27.9	9.1		_	9.1	Pipelines
_		-	_	_	2.1	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	27.9	9.1				Transport
-	10.9	1.0	-	_		Agriculture
-	2.6	11.6	-	_	11.6	
-	2.6	2.1	-	-	2.1	
-	27.8	9.3		nae	9.3	
		terajo	ules		_	Différence statistique
_	13 486	X X	×	X		Production
_	-	x	â	×	28 056	Exportations
_	15 415	x x	â	â		Importations Transferts inter-régions
-	-4	X	x	x	- 951	
-	-	×	X	×	_	Transferts inter-produits
-		×	X	×	~11	Autres ajustements
-	1 934	×	х	Х	1 545	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
_	-	X	X	×	-	a) Énergie électrique - par services
nie .	_	X	X	X		b) Énergie électrique - par industries
_	_	X X	X X	×	970	d) Produits raffinés
	1 934	â	â	â		LPG de raffineries (nette) Disponibilité natte
-	5	x	x	- X	. 515	
-		X	X	X	975	Usage non-énergétique
	1 929	1 539	-	-	1 539	Usage énergétique - écoulement final
-	80	587	•	•	587	Extraction minière à de pétrole à de ga
-	X	×	-	-	X	Pâtes et papier
-	X	X				Sidérurgie
_	×	X X	_	~	X	The state of the s
	â	×	-	-	X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
Name .	-	â	-	_	×	
_	8	x	_	_	â	
-		5	•	-	5	
:	8	-	-	-	_	Forestier
-	_		-	-	104	Construction
-	12	104				Total industrial
-	12 100	695	*		-	Sociétés ferrovières
-	12 100		_			
-	12 100 -	695	-	-	-	Lignes aériennes
-	12 100 - -	695	- - -		-	Lignes aériennes Maritimes
-	12 100 - - -	695 - - -	-	-	-	Lignes aériennes Maritimes Pipelines
-	12 100 - -	695	-		-	Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
	12 100 - - - 711	69 5 - - - - 232	-	-	232	Lignes aériennes Maritimes Pipelines
-	112 100 	695 - - - 232	-		232	Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	12 100 - - - 711 711 277 66	695 - - - 232 232 24 295	-		232 232 24 295	Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
-	711 277	232 232 24	-	-	232 232 24 295 54	Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1998 Quarter 1 - Year-to-date

	Alberta				British Co	lumbia
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production	2 529.9	1 361.2	2 810.4	6 701.5	123.3	88
Exports	248.2	120.3	-	368.5	78.1	64
Imports	4.6	0.1	-	4.7	3.1	
Inter-regional transfers	-2 759.8	-1 384.5	- 607.6	-4 751.9	50.2	-11
Stock variation	- 129.7	0.5	1 097.6	968.4	-2.0	
Inter-product transfers	625.6	523.2	_	1 148.8	_	
Other adjustments	281.7	379.2	1 105.2	1 766.1	100.5	1
Availability Transformed to other fuels:	201.7	0//				
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	_	351.4	_	351.4	-	
Refinery produced LPGs (net)	123.8	116.7	-	240.5	17.6	
Net supply	405.6	144.5	1 105.2	1 655.3	118.1	
Producer consumption	0.7	40.2	-	40.9	0.6	
Non-energy use	22.1	104.3	1 105.2	1 231.7		
Energy use - final demand	382.7	-		382.7	117.5	
Total mining & oil & gas extraction	165.3	-	•	165.3	10.5	
Pulp and paper		_	-	_	_	
Iron and steel	X	_	_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	_	×	×	
Cement	X		_	^	_	
Petroleum refining Chemicals	_			_	_	
Chemicals Other manufacturing	5.1	_	_	5.1	7.8	
Total manufacturing	5.1			5.1	7.8	
Forestry		_	_	-	-	
Construction	14.3	_	-	14.3	0.7	
Total industrial	184.7	-	-	184.7	19.1	
Railways	-	_	_	-	-	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	-	-	-	-	-	
Pipelines	-		-	-	-	
Road transport and urban transit	70.6	-	-	70.6	56.7	
Retail pump sales		-	-	70 (F4 7	
Transportation	70.6	-	-	70.6	56.7	
Agriculture	1.2 27.3		_	1.2 27.3	1.0 15.0	
Residential Public administration	27.3	Ξ	_	27.3	2.9	
Commercial and other institutional	56.1	_	_	96.1	22.9	
Statistical difference	••				-	
			terajo			
Production	64 588	38 958	51 599	155 145	3 148	2
Exports	6 336	3 444	-	9 780	1 994	1
Imports	117	3 - 79 - 625	44 454	120	80	
Inter-regional transfers Stock variation	-70 459 -3 310	-39 625 16	-11 156 20 152	- 121 239 16 855	1 281	-
Inter-product transfers	-3 310	14	20 152	16 855	-51	
Other adjustments	15 972	14 974	_	30 946	_	
Availability	7 193	10 853	20 291	38 337	2 566	
Transformed to other fuels:	/ 170	10 000	LU 271	30 337	L 300	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(d) Refined products	_	10 056	_	10 056	_	
Refinery produced LPGs (net)	3 162	3 339	_	6 501	450	
Net supply	10 355	4 136	20 291	34 782	3 016	
Producer consumption	18	1 150	_	1 168	16	
Non-energy use	565	2 986	20 291	23 842		
Energy use - final demand	9 771		-	9 771	3 000	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	4 220	-	-	4 220	269	
Pulp and paper Iron and steel		-	_	-		
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	-	X	X	
Cement	X X	_	-	X	X	
Petroleum refining	^	_	_	×	×	
Chemicals	_	_	_	_	_	
Other manufacturing	129	_	_	129	199	
Total manufacturing	129		-	129	199	
Forestry		_	_	-	-	
Construction	366		_	366	19	
Total industrial	4 715		-	4 715	487	
Railways	-	-	_		_	
Airlines	-	-	_		-	
Marine	-	_	_	_	_	
Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	1 802	-	-	1 802	1 447	
Retail pump sales	-	-	-	-	-	
Transportation	1 802	-	-	1 802	1 447	
Agriculture	30	-	-	30	26	
Residential	696	_	-	696	382	
Public administration Commercial and other institutional	74	-	-	74	75	
/ Commercial and Other thetitutions?	2 454	_	_	2 454	584	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 1 - Cumulatif de l'année

Colombie-Br	itannique	Yukon and I	N.W.T.	- Yukon e	t T.ND.	
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
**	211.9	×	×	×	_	Production
-	142.1	X	×	X	_	Exportations
-	3.1 37.3	×	X	X	_	Importations
***	-1.8	â	×	×		Transferts inter-régions
_	_	x	â	x	0.3	Variation des stocks Transferts inter-produits
com-		X	X	x	_	Autres ajustements
•	112.1	Х	X	Х	6.0	Disponibilité
_		V				Transformé en autres combustibles:
_	_	X X	X X	X	-	a) Énergie électrique - par services
_	7.6	Ŷ	â	×	_	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
-	23.0	X	×	x	_	d) Produits raffinésLPG de raffinéries (nette)
-	127.5	X	Х	х	6.0	
_	9.9	×	X	X	0.1	Autoconsommation
	117.5	5.9	×	×	-	Usage non-énergétique
100	10.5	1.4			1.4	Usage énergétique - écoulement final
-	-	_	_	-	- 10-7	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
_	×	-	-		_	Sidérurgie
-	X	-	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_	~	-	-	Fabricants de ciment
_	_	_	_	_	_	Raffinage pétrolier
-	7.8	-		_	_	Produits chimiques Manufacturier — autres
-	7.8	•		-		Total manufacturier
-		-	-		_	Forestier
_	0.7		***	-		Construction
	19.1	1.4	•	•		Total industriel
_	_		_	_	_	Sociétés ferrovières
~		_			-	Lignes aériennes Maritimes
-	-	-	_	_	94	Pipelines
-	56.7	1.1	-	_	1.1	Transport commercial et en commun
-	-		-	-	-	Ventes au détail (pompes)
_	56.7	1.1	~	-		Transport
_	15.0	1.0	_		4.0	Agriculture
-	2.9	0.6	_	_	1.0	Residential 4 Administration publique 4
-	22.9	1.8	_	_	1.8	Commerces et autres institutions
-	•	•	-	-	-	Différence statistique
		terajo	ules			
-	5 684	×	×	x	_	Production
-	3 825	×	X	X		Exportations
-	80	X	X	X	-	Importations
_	912	X	X	X	161	
_	-47 -	X X	X X	X	8	
dan	_	â	×	×	-	Transferts inter-produits Autres ajustements
-	2 897	x	â	â	154	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	_	X	X	×	-	a) Énergie électrique — par services 1
-	-	X	X	X	-	b) Énergie électrique - par industries 1
_	217 603	X X	X	X	_	d) Produits raffinés
	3 283	â	×	×	154	
-	283	×	×	x		Autoconsommation
-	-	X	X	X	_	
-	3 000	152	-	-		Usage énergétique - écoulement final
-	269	35	~	-	35	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
_	_	-	-		_	Pâtes et papier 2
_	×	_	_	_	_	Sidérurgie 2
_	â		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2
-	_	_	-	que.	_	
-	-	_	-	-	-	Produits chimiques 2
-	199	-	-	_	-	Manufacturier - autres 2
**	199	-	-	•	•	Total manufacturier 2
-	_	-	-	-	-	Forestier 2
	19 487	36	_	ī	76	Construction 3 Total industrial 3
tue .	407	-	_	_	30	Total industrial Sociétés ferrovières 3
~	_	_	_	~	_	Lignes aériennes 3
ton	-	_	-	_	-	Maritimes 3
-	_	-	-	-	_	Pipelines 3
-	1 447	29	-	-	29	Transport commercial et en commun 4
-	3 445	-	-	-	_	Ventes au détail (pompes) 4
	1 447	29	-	•		Transport 4
_	26 382	27	_	_	27	Agriculture 4 Residential 4
650	75	15	_			Administration publique 4
		46	_	_		Commerces et autres institutions 4
-	584	70	_	_	70	

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1998 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1998

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total al fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des
Newfoundland - Terre-Neuve			gigawatt hours - giga	awatt heures			
			10.1	844.2		- 1.4	852.9
Quarter - Trimestriel 1 Quarter - Trimestriel 2			10.1	044.2	_	- 1.4	002.
Quarter - Trimestriel 3				-	-	-	
Quarter - Trimestriel 4	-	-			-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année		-	10.1	844.2	-	- 1.4	852.9
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1			_	0.2	-	-	0.2
Quarter - Trimestriel 2	-	-		-	-	-	
Quarter - Trimestriel 3	-	-	•	-	-	-	
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	•	•	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	•	-	-	0.2	-	-	0.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 063.4	-	5.7	489.5	68.9	-	2 627.5
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-			-	
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-		-	-	
Quarter - Trimestriel 4	-		-	-	-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 063.4	-	5.7	489.5	68.9	-	2 627.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
Quarter - Trimestriel 1	1 080.6		8.1	2 313.2	221.6	- 0.3	3 623.2
Quarter - Trimestriel 2		-	-	-	-	-	
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-	-	-	
Quarter - Trimestriel 4	•		-	-	-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 080.6	-	8.1	2 313.2	221.6	- 0.3	3 623.2
Quebec - Québec							
Quarter - Trimestriel 1	_	65.2	121.0	330.5	108.3	0.7	625.7
Quarter - Trimestriel 2		-	-	-		-	
Quarter - Trimestriel 3		-		-	-	_	
Quarter - Trimestriel 4	-		-		-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	65.2	121.0	330.5	108.3	0.7	625.7
Ontario							
Quarter - Trimestriel 1	8 203.8	2 725.4	9.0	234.1	227.5	E2 1	11 /52 0
Quarter - Trimestriel 2	0 200.0	2 /25.4	9.0	234.1	227.5	53.1	11 452.9
Quarter - Trimestriel 3	_	-					
Quarter - Trimestriel 4		-					
Year-to-date - Cumulatif de l'année	8 203.8	2 725.4	9.0	234.1	227.5	53.1	11 452.9
Manitoba							
Quarter - Trimestriel 1	136.6		<i>5</i> 2	0.0	00.0		465 0
Quarter - Trimestriel 2	-	_	5.3	2.8	20.6		165.3
Quarter - Trimestriel 3		-	_				
Quarter - Trimestriel 4	-		-	-			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	136.6		5.3	2.8	20.6		165.3
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 044.5	473.3	14.6	0.8	26.0		3 560.0
Quarter - Trimestriel 2	-	۳, ۵.5	14.0	0.8	26.8		3 500.0
Quarter - Trimestriel 3	-			-			
Quarter - Trimestriel 4	-			-		-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 044.5	473.3	14.6	0.8	26.8		3 560.0

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1998 TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1998

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des
Alberta			gigawatt hours - giga	awatt heures			
Quarter - Trimestriel 1	10 858.2	2 276.9	12.7		007.0	000.0	
Quarter - Trimestriel 2			12.7	•	207.0	339.9	13 694.7
Quarter - Trimestriel 3				-	•	-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	~			•	•	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	10 858.2	2 276.9	12.7		207.0	339.9	12 604 7
British Columbia - Colombie-Britannique					207.0	339.9	13 694.7
Quarter - Trimestriel 1	254.9	227.8	3.0	18.3	537.6	122.3	1 160 0
Quarter - Trimestriel 2	-			-	337.0	122.3	1 163.9
Quarter - Trimestriel 3	-			_			-
Quarter - Trimestriel 4		-	-	-	_	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	254.9	227.8	3.0	18.3	537.6	122.3	1 163.9
Yukon and Northwest Territories - Yukon et 1	Territoires du l	Nord-Ouest					
Quarter - Trimestriel 1		26.9	94.5	_	-	_	121.4
Quarter - Trimestriel 2	-	-		_			121.7
Quarter - Trimestriel 3	-	-		-			
Quarter - Trimestriel 4			-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année		26.9	94.5			_	121.4
Canada							121.7
Quarter - Trimestriel 1	25 642.1	5 795.5	284.1	4 233.6	1 418.3	514.3	37 887.9
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	-	07 007.9
Quarter - Trimestriel 3	-	-				_	
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-			-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	25 642.1	5 795.5	284.1	4 233.6	1 418.3	514.3	37 887.9

Utility generation - Production des services

			Year-to-date	- Cumulatif de l'ann	ée		
Newfoundland - Terre-Neuve	•	-	10.1	844.2	-	- 1.4	852.9
Prince Edward Island - Île-du-P.É.		-	-	0.2		-	0.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2 063.4	-	5.7	476.5	-	-	2 545.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 080.6	-	8.1	2 278.9		- 0.3	3 367.3
Quebec - Québec	-	60.9	121.0	318.5			500.4
Ontario	8 202.5	1 837.6	6.5	166.3	-	-	10 212.9
Manitoba	136.6	•	5.3	-	-	-	141.9
Saskatchewan	3 044.5	395.6	4.2		-	-	3 444.3
Alberta	10 858.2	1 616.9	12.4			-	12 487.5
British Columbia - Colombie-Britannique	254.9	1.6	0.2	-	-	- 0.1	256.6
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.			76.8			-	76.8
Canada	25 640.7	3 912.6	250.3	4 084.6		- 1.8	33 886.4

⁽¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

⁽¹⁾ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 1998 TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 1998

		Hydro - Hy	dro-électrique	Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
Newfoundland	Quarter - Trimestriel 1	12 553	136		
Terre-Neuve	Quarter - Trimestriel 2				
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4	-	•		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	12 553	136		
Nova Scotia	Quarter - Trimestriel 1	270	9		
Nouvelle-Écosse	Quarter - Trimestriel 2				
	Quarter - Trimestriel 3	•	•		
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	270	9		
	rear-to-date - Cumulatii de l'ariilee	210	3		
New Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	614	18	451	9
Nouveau-Brunswick	Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	
	Quarter - Trimestriel				
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	614	18	451	g
				4.000	00
Quebec	Quarter - Trimestriel	38 100	4 480	1 066	20
Québec	Quarter - Trimestriel		-		
	Quarter - Trimestriel 4		_		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	38 100	4 480	1 066	20
Ontario	Quarter - Trimestriel 1	9 545	286	15 889	337
Jillano	Quarter - Trimestriel 2	9 343	200	15 009	337
	Quarter - Trimestriel 3		_		
	Quarter - Trimestriel 4		-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	9 545	286	15 889	337
Manitoba	Quarter - Trimestriel 1	8 495			
	Quarter - Trimestriel 2				
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	9.405			
	rear-to-date - Cumulatii de l'annee	8 495			
Saskatchewan	Quarter - Trimestriel 1	895			
	Quarter - Trimestriel 2	-			
	Quarter - Trimestriel	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	895			
Alberta	Outputor Trimpotrial	400			
Alberta	Quarter - Trimestriel	409			
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4	*			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	409			
British Columbia	Quarter - Trimestriel 1	13 637	2 474		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2		_		
	Quarter - Trimestriel 3		-		
	Quarter - Trimestriel 4				
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	13 637	2 474		
rukon	Quarter - Trimestriel 1	85			
	Quarter - Trimestriel 2				
	Quarter - Trimestriel	٠			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	85			
Northwest Territories					
	Quarter - Trimestriel	68	11		
remones da nora-ouest	Quarter - Trimestriel 3	•	-		
	Quarter - Trimestriel 4		•		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	68	11		
Canada	Quarter - Trimestriel	9.4.674			
	Quarter - Trimestriel 2	84 671	7 415	17 405	366
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4		-		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	84 671	7 415	17 405	366

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1998, Energy Use - Final Demand TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1998, usage énergétique - écoulement final

		od Waste bois solids		oing Liquor pâte épuisée
	kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
Newfoundland & Nova Scotia -				
Terre-Neuve & Nouvelle-Écosse				
Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	116	2 088	138	1 932
Quarter - Trimestriel	*	•	*	-
Quarter - Trimestriel	-			-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	116	2 088	420	4.000
	110	2 000	138	1 932
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Quarter - Trimestriel				
Quarter - Trimestriel	293	5 274	395	5 530
Quarter - Trimestriel	-	-	•	-
Quarter - Trimestriel	•	•	-	-
	•	*	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	293	5 274	395	5 530
Quebec - Québec				
Quarter - Trimestriel 1	633	11 394	1 052	14 728
Quarter - Trimestriel 2		-		
Quarter - Trimestriel 3		*		
Quarter - Trimestriel 4			_	_
Year-to-date - Cumulatif de l'année	633	11 394	1 052	14 728
Ontario				
Quarter - Trimestriel 1	407	7 206	1.010	44400
Quarter - Trimestriel 2	407	7 326	1 013	14 182
Quarter - Trimestriel	*	•	•	-
Quarter - Trimestriel 4	~	•	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	407	7 326	1 013	14 182
			, 010	14 102
Manitoba Quarter - Trimestriel	0.5	450		
Quarter - Trimestriel	25	450	56	784
Quarter - Trimestriel	•	-	-	-
Quarter - Trimestriel	-	•	•	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	25	450	56	784
				, , ,
Saskatchewan				
Quarter - Trimestriel 1	22	396	126	1 764
Quarter - Trimestriel 2	•			-
Quarter - Trimestriel 3	•	*	•	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	22	396	126	1 764
Alberta				
Quarter - Trimestriel 1	288	5 184	646	9 044
Quarter - Trimestriel 2				-
Quarter - Trimestriel 3	-		_	-
Quarter - Trimestriel 4		*		_
Year-to-date - Cumulatif de l'année	288	5 184	646	9 044
British Columbia - Colombie-Britannique				
Quarter - Trimestriel	752	13 536	1.040	07.400
Quarter - Trimestriel	/52	13 330	1 940	27 160
Quarter - Trimestriel	•	•	•	
	-	•	*	-
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	- 752	13 536	1 940	27 160
_	7.44			2, ,00
Canada Ouartes - Trimostriol	0.500	AE 040	5.000	75.404
Quarter - Trimestriel	2 536	45 648	5 366	75 124
Quarter - Trimestriel	•	•	*	-
Quarter - Trimestriel	-	•	•	40
Quarter - Trimestriel 4		45.040		75.101
Year-to-date - Cumulatif de l'année	2 536	45 648	5 366	75 124

Table 20. Estimated Additions to Crude Oil, 1998

Tableau 20. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1998

Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: its use is shown as Producer Consumption (line 16) and also included in Other adjustments (line 7).

Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures (ligne 16) et est inclus avec Autres adjustements (ligne 7).

		Saskatchewan	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	119	795	914
quarter 2	trimestre 2	w		
quarter 3	trimestre 3	-		-
quarter 4	trimestre 4	-	-	
year-to-date	cumulatif	119	795	914

Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities;

plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and minus (-) in Other adjustments (line 7) to prevent double counting.

Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant du traitement à l'hydrogène dans les aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus (+) Transferts inter-produits (ligne 6) moins (-) Autres ajustements (ligne 7) afin de prévenir tout double-compte.

		Saskatchewan	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	70	220	290
quarter 2	trimestre 2	-		-
quarter 3	trimestre 3	-		•
quarter 4	trimestre 4	-		
year-to-date	cumulatif	70	220	290

Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; (line 7).

Augmentation de pétrole brut synthétique et de pétrole; (ligne 7).

		Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	363	363
quarter 2	trimestre 2		
quarter 3	trimestre 3		
quarter 4	trimestre 4	-	•
year-to-date	cumulatif	363	363

Increase in production and other mining for own use of diesel and and petroleum coke

Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation de diesel et coke de pétrole.

Canada	Alberta 000 m ³			
67	67	trimestre 1	quarter 1	diesel
		trimestre 2	quarter 2	
		trimestre 3	quarter 3	
		trimestre 4	quarter 4	
67	67	cumulatif	year-to-date	
296	296	trimestre 1	quarter 1	quarter 2 quarter 3 quarter 4
-	-	trimestre 2	quarter 2	
-		trimestre 3	quarter 3	
-		trimestre 4	quarter 4	
296	296	cumulatif	year-to-date	

Definitions

Inter-regional transfers line 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, e.g. Still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use - final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

Définitions

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de l'électricité, ils comprennent les pertes transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique - écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction line 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. SIC's 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 and 0921.

Pulp and paper line 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. SIC 271.

Iron and steel line 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including ferrous metal foundries. SIC 291.

Smelting and refining, non-ferrous line 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminum and the refining of non-ferrous metals, including non-ferrous metal foundries. SIC 295.

Cement line 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. SIC 352. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" line 27.

Petroleum refining line 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. SIC 371 and 3721.

Other manufacturing line 27. All other manufacturing industries not listed above. SIC's 101 to 399 less 271, 291, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. SIC 0511.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. CTI 271.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. CTI 291.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. CTI 295.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier - autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. CTI 361.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérés ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 271, 291, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. CTI 0511.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. SIC's 401 to 429. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. SIC 4511 and 4512. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). SIC's 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. SIC's 461 and 492.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. établissements canadiens qui s'occupent principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. CTI 4511 et 4512. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). CTI 031 et 454. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (i.e. Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments with land holdings primarily engaged in agricultural, commercial fishing, hunting and trapping activity and also establishments primarily engaged in providing activities; included are activities such as mushroom growers, greenhouses and nurseries, harvesting of fish and other wild animals, game retreats and hunting preserves. SIC's 011 to 023. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defense, RCMP and provincial and local administrations. SIC's 811 to 841.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining. transportation. as well storage as and warehousing, communications and (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. divisions I, J, K, L, M, O, P, Q and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui ont des biens-fonds et qui s'adonnent surtout à des activités agricoles, ainsi qu'à la pêche, à la chasse et au piégeage commercial. Inclus aussi sont les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des activités de soutien; inclus, entre autres, sont les champignonnières, les serres et les pépinières, la prise de poissons et d'autres animaux, les réserves de gibier et les réserves de chasse. CTI 011 à 023. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



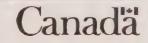
ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:	ETHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 Charge to VISA or Particulation Management Circulation Management Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 PHONE 1 800 267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S., and in the Ottawa area, call (613) 951-7277. Please do not send confirmation. FAX 1 800 889-9734 or (613) 951-1584. VISA, MasterCard and purchase orders only. Please do not send confirmation. will be treated as an original order.	Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Device for the Hearing Impaired	Card Number Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department Attention Title	Signature
Attention Title Address City Province	Payment enclosed \$ Purchase Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax	
E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title Title "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax) Canada Canada S US\$ Outside Canada US\$ Canada S US\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars, outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.	Clients SUBTOTAL DISCOUNT
Subscription will begin with the next issue to be released.	(if applicable) GST (7%)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-667	(Connection of the super continue to
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable Po	(Canadian clients only, where applicable) ST or HST. Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019
	⊕









BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:	MODALITÉS	S DE PAIEMENT :	at the said areas
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 Statistique Canada Opérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement	(Cochez une seu	ile case)	lasterCard
120, avenue Parkdale Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6 la région d'Ottawa, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon télécopié tient lieu de commande originale. INTERNET order@statcan.ca (Veuillez écrire en majuscules) Tatlention de Fonction Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Veuillez ne pas envoyer de confirmation. 1 800 363-7629 Appareils de télécommunications pour les malentendants Compagnie Service À l'attention de Fonction	N° de carte Date d'exp Détenteur d' Signature		
Ville Province () () Code postal Téléphone Télécopieur Adresse du courrier électronique :	N° du bon de comman (veuillez joine		
Numéro au Titre Éditi demar ou inscri « A » po abonne	on (Les plants) de Canada	Prix Quantité Canada S US	Total
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur	r du Canada sont	TOTAL	
donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada p total en dollars US tirés sur une banque américaine. L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix cou	RÉDUCTION (s'il y a lieu) TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)		
composer le 1 800 267-6677. Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TVP en vigueur, soit la TVH. Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu) TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)		
Receveur général du Canada. TPS N° R121491807		TOTAL GÉNÉRAL PF097019	

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



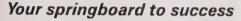
Statistique Canada Statistics Canada Canad

drugial to decision

The current emphasis on information resonates loudly in the workplace.

Perspectives on Labour and Income

meets your need for <u>accurate</u>, <u>timely</u> <u>and comprehensive information</u>. The bottom line? You get vital data and analysis on the workplace and related issues facing contemporary Canada!



Each analytical article in this quarterly journal has clear charts, tables and summaries.

Perspectives reveals the latest labour and demographic statistics – essential to

- determine how attitudes toward retirement influence investment decisions
- evaluate the effect of wage trends on union bargaining
- forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs
- compare your organization within your industry
- develop labour market studies
- ... and much more!

L'emploi et le revenu en perspective

Letinezze live ne

ביו יוטסטו ופים

De nos jours, on attache beaucoup d'importance à

l'information en milieu de travail. La revue *L'emploi et le revenu en* perspective répond à vos besoins pour des renseignements qui sont à

la fois <u>précis</u>, <u>actuels et complets</u>. Vous disposerez alors de données essentielles et d'analyses sur le milieu du travail et sur d'autres défis auxquels le Canada est confronté!

Le tremplin à votre succès

Les articles analytiques de cette revue trimestrielle comportent des graphiques, des tableaux et des sommaires conçus de façon à présenter clairement les statistiques sur le

marché du travail et les statistiques démographiques qui sont essentielles pour :

- déterminer dans quelle mesure les attitudes à l'égard de la retraite influent sur les décisions en matière de placements
- évaluer l'effet des tendances salariales sur les négociations syndicales
- faire des prévisions relatives à l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et de services ou sur les programmes sociaux
- comparer votre organisation à votre branche d'activité dans son ensemble
- effectuer des études sur le marché du travail
- ... et bien plus encore!

One easy decision: Subscribe today!

When you invest in this Statistics Canada journal, you're investing in your future. *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 75-001-XPE) costs \$58 in Canada (plus applicable taxes) and US\$58 outside Canada.

To subscribe:

CALL toll free 1 800 267-6677

FAX 1 800 889-9734

WRITE to Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada.

Order via E-MAIL at Order@statcan.ca

Or **CONTACT** your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Une décision facile à prendre : c'est de vous abonner dès maintenant!

En investissant dans cette revue de Statistique Canada, vous investissez aussi dans votre avenir. *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XPF au catalogue) se vend 58 \$ au Canada (taxes en sus) et 58 \$ US à l'extérieur du Canada.

Pour vous abonner

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEZ au 1 800 889-9734 ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada.

Commandez par COURRIEL à Order@Statcan.ca

Ou **COMMUNIQUEZ** avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication.

729MISC9816

Your guide to Canada's collection of facts and figures

Catalogue 1997

From the most pressing topics of the day, like employment, income, trade and education, to specific research studies, like adult literacy in Canada or products shipped by Canadian manufacturers. you'll find the reference information on all these and more in the Statistics Canada Catalogue 1997.

You'll also find details on a wealth of print publications (and their alternative formats, where available) on Canada's changing business, social and economic conditions.

Whether you are a researcher, a policy-maker, a planner or a librarian, a regular user of the Catalogue or have never seen it before, you'll appreciate its flexibility and efficiency.

Designed to facilitate your research, the combined subject and title index will direct you to the right page in seconds.

Each listing includes the full title, the catalogue number, the language of the product, the price, a brief abstract of the content, and more. It's your one-stop shop for the full range of Statistics Canada's products.

To make sure that the Catalogue stands up to frequent use, it's been bound in a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Votre guide des faits et chiffres sur le Canada



Vous trouverez également des renseignements concernant une foule de publications imprimées (et leur support de substitution, s'il y a lieu) sur l'évolution de la conjoncture économique et de la condition sociale du Canada.

Que vous soyez chercheur, décideur, planificateur ou bibliothécaire, utilisateur régulier du Catalogue ou que vous ne l'ayez jamais consulté, vous apprécierez sa souplesse et son efficacité.

Conçu pour faciliter vos recherches, l'index des sujets et des titres vous donnera, en quelques secondes, le numéro de la page où se trouvent vos renseignements.

Chaque publication inscrite est accompagnée du titre complet, du numéro au catalogue, de la langue du produit, du prix, d'un court résumé du contenu et plus encore. Le Catalogue constitue votre quichet unique pour la série complète des produits et services de Statistique Canada.

Et pour faire en sorte que le Catalogue résiste à une utilisation fréquente, sa couverture spéciale vise à prévenir les dos brisés, les côtés déchirés et les coins pliés.

ORDER YOUR OWN COPY TODAY!

The Statistics Canada Catalogue 1997 (Catalogue No. 11-204-XPE) is available in Canada for \$16 (plus either GST and applicable PST, or 15% HST), and for US\$16 outside Canada. CALL toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet at order@statcan.ca or contact the nearest Statistics Canada reference centre listed in this publication.

COMMANDEZ VOTRE EXEMPLAIRE DES AUJOURD'HUII

Le Catalogue de Statistique Canada 1997 (n° 11-204-XPF au catalogue) est vendu au Ganada au coût de 16 \$ (plus la TPS et la TVP en vigueur, ou 15 % de TVH), et de 16 \$ US à l'extérieur du Canada. COMPOSEZ aans frais le 1 800 267-6677, TÉLÉCOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou ENVOYEZ votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Vous pouvez également commander vis l'Internet à order@atstcan.ea ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le pius près de chez vous.





Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1998-II

Bulletin trimestriel disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1998-II



Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone (613) 951-7382) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montreal	(514)	283-5725	Edmonton	(780)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winniped	(204)	983-4020			

You can also visit our World Wide Web site: http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialing area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 2	263-1136
National telecommunications		
device for the hearing		
impaired	1 800 3	363-7629
Order-only line (Canada		
and United States)	1 800	267-6677
Fax order line	1 877 3	287-4369

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 57-003-XPB, is published quarterly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are \$43.00 per issue and \$141.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US\$43.00 per issue and US\$141.00 for a one-year subscription

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6: by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à: Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6 (téléphone: (613) 951-7382) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada:

Halifax	(902)	426-5331	Regina	(306)	780-5405
Montréal	(514)	283-5725	Edmonton	(780)	495-3027
Ottawa	(613)	951-8116	Calgary	(403)	292-6717
Toronto	(416)	973-6586	Vancouver	(604)	666-3691
Winnipeg	(204)	983-4020			

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web: http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1	800	263-1136					
Service national d'appareils de								
télécommunications pour les								
malentendants	1	800	363-7629					
Numéro pour commander seulement								
(Canada et États-Unis)	1	800	267-6677					
Numéro de commande par télécopieur	1	877	287-4369					

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 57-003-XPB au catalogue paraît trimestriellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 43.00\$ et un abonnement d'un an coûte 141.00\$. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 43.00\$US et un abonnement d'un an coûte 141.00\$US.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6: par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division Energy Section

Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada

1998-II

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie Section de l'énergie

Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada

1998-11

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6.

July 1999

Catalogue no. 57-003-XPB, Vol 23, No.2 Frequency: Quarterly

ISSN 0702-0465

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

juillet 1999

No. 57-003-XPB au catalogue, Vol 23,No. 2 Périodicité: trimestriel

ISSN 0702-0465

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available
- ... figures not appropriate or not applicable
- nil or zero
- amount too small to be expressed
- p preliminary figures
- r revised figures
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act
- disposition of this secondary product is shown under the primary form thereof

Note

Data for any quarter in a calendar year may be revised and included in the cumulative tables of a subsequent quarterly issue of that year (such revisions are incorporated, by quarters, in the CANSIM data base). Given that further revisions to submitted data are received after the publication of the fourth quarter issue of any given year, it should be borne in mind that the statistical series shown in this publication are not necessarily the same in every detail as those shown in other publications produced by the Energy Section of Statistics Canada. These latter publications are usually published after the fourth quarter issue of this publication. From time to time, revisions to previous years may be incorporated in the CANSIM data base.

Les signes conventionnels suivant sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret
- la disposition de ce produit secondaire est comprise dans les données relatives à la forme primaire de ce même produit

Nota

On peut réviser et inclure les données d'un trimestre d'une année civile dans les tableaux cumulatifs d'un numéro ultérieur de cette même année, ces révisions sont incluses, par trimestre, dans la base de données de CANSIM. Comme d'autres révisions aux données soumises sont reçues après la publication numéro du quatrième trimestre d'une année donnée, il faut se rappeler que les séries statistiques figurant dans cette publication ne sont pas nécessairement les mêmes à tous les égards que celles présentée dans les publications annuelles produites par la Section de l'énergie de Statistique Canada. Ces dernières publications paraissent ordinairement après le numéro du quatrième trimestre de la présente publication. De temps à l'autre, des révisions pour des années précédentes peuvent être inclues dans la base de données de CANSIM.

Acknowledgements

This publication was prepared in the Manufacturing, Construction and Energy Division under the direction of Peter Lys, Director, and Ron Rasia, Chief of the Energy Section. The principal authors are Gary Smalldridge and John Svab.

Additional information

For more information, please contact Gary Smalldridge, Energy Section, Tel (613) 951-3567.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of the American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Remerciements

Cette publication a été rédigée dans la Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie sous la direction de Peter Lys. Directeur, et Ron Rasia, Chef de la Section de l'énergie. Les auteurs principaux sont Gary Smalldridge et John Svab.

Information supplémentaire

Pour tout renseignement supplémentaire, veuillez communiquer avec John Svab, Section de l'énergie, tél (613) 951-7382.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

Table des matières

	Page	
Highlights	v	Faits saillants
Data Quality and Methodology	vii	Qualité des données et méthodologie
Energy Conversion Factors	viii	Coefficients de conversion énergétique
Notes on Individual Tables	x	Notes sur les tableaux
Energy Summary Tables	x	Tableaux sommaires de l'énergie
A & B - Primary and Secondary Energy	x	A et B L'énergie primaire et secondaire
Coal	x	Charbon
Crude Oil	xi	Pétrole brut
Natural Gas	xi	Gaz naturel
Gas Plant NGL's	xii	LGN des usines de gaz
Primary Electricity	xii	Électricité primaire
Steam Sold	xiii	Vapeur vendue
Coke and Coke Oven Gas	xiv	Coke et gaz de four à coke
Secondary Electricity	xiv	Électricité secondaire
C and D - Refined Petroleum Products	xv	C et D - Produits pétroliers raffinés
E - Non-energy Refined Petroleum Products	xvii	E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques
F - Coal Details	xviii	F - Détails de charbon
16 - Details of Natural Gas Liquids	xviii	16 - Détails des liquides de gaz naturel
18 - Primary Electricity Generation	xviii	18 - Production d'électricité primaire
19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor	xix	19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	xix	20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut
Advance Information	xx	Information anticipée
Text Table I	xxi	Tableau explicatif I
Selected Publications	xxii	Sélection de publications
Graphics	xxiii	Graphiques
Definitions	167	Définitions

Tables	Page	Tableaux
S. Summary Tables	1	S - Tableaux sommaires
1 - Canada	4	1 - Canada
2 - Atlantic Provinces	14	2 - Provinces de l'Atlantique
3 - Newfoundland	24	3 - Terre-Neuve
4 - Prince Edward Island	34	4 - Île-du-Prince-Édouard
5 - Nova Scotia	44	5 - Nouvelle-Écosse
6 - New Brunswick	54	6 - Nouveau-Brunswick
7 - Quebec	64	7 - Québec
8 - Ontario	74	8 - Ontario
9 - Manitoba	84	9 - Manitoba
10 - Saskatchewan	94	10 - Saskatchewan
11 - Alberta	104	11 - Alberta
12 - British Columbia	114	12 - Colombie-Britannique
13 - Yukon and Northwest Territories	124	13 - Yukon et Territoires du Nord-Ouest
14 - Yukon	134	14 - Yukon
15 - Northwest Territories	144	15 - Territoires du Nord-Ouest
16 - Propane, Butane and Ethane	154	16 - Propane, butane et éthane
17 - Electricity Generated from Fossil Fuels	162	17 - Énergie électrique produite à partir des combustibles
18 - Primary Electricity Generation	164	18 - Production d'électricité primaire
19 - Solid Wood Waste & Spent Pulping Liquor	165	19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée
20 - Estimated Additions to Crude Oil	166	20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Acknowledgement:

The Industrial Consumption of Energy Survey was expanded in 1994 to improve the quality of the energy-use data contained in this report and provide greater industry detail than previously available. Natural Resources Canada has provided the funding for the expansion of the survey. Space limitations preclude us from providing the full range of data in this report. If you are interested in detailed energy-use tabulations for manufacturing industries, contact Serge Grenier at (613) 951-3566.

Remerciements:

L'Enquête sur la consommation industrielle d'énergie a vi son échantillon augmenter en 1994 pour améliorer la qualit des données sur l'utilisation de l'énergie incluses dans crapport et fournir plus de détails sur niveau industriel que criqui était disponible auparavant. Ressources naturelle Canada a fourni le financement pour l'expansion d'enquête. Le manque d'espace nous empêche de fournit toutes les données disponibles dans ce rapport. Si vou désirez avoir des tableaux détaillés sur l'utilisation d'énergi pour le secteur de la fabrication, veuillez communiquer ave Serge Grenier au (613) 951-3566.

Revision to quarterly energy supply and demand estimates

Users should note that estimates of quarterly energy supply and demand have been revised for the years 1990 to 1997, inclusive. The updated data set incorporates information from the expanded Industrial Consumption of Energy survey and other more current sources. The revised estimates are available through CANSIM, Statistic Canada's machine-readable database and retrieval system. Tabulations providing annual totals are available by contacting John Svab at (613) 951-7382 or Gary Smalldridge at (613) 951-3567.

Highlights

Energy supply and demand Second quarter 1998

Production of primary energy¹ in Canada totaled 3,771 petajoules² in the second quarter of 1998, up 2.8% from the same quarter of 1997. The advance was due to increases in the production of crude oil, natural gas and natural gas liquids. Production of coal and primary electricity declined from the same quarter in 1997.

In this quarter, total exports of primary energy products rose 11.5% over the second quarter of 1997. Gains were recorded by crude oil, natural gas, natural gas liquids and electricity. Imports of primary energy products increased 15.3% with virtually all products recording gains. The 12.1% increase in fuels used for electricity generation is largely due to increased use of coal in Ontario.

Final demand for energy in Canada was 3.7% lower during the second quarter of 1998 than in the same quarter in 1997. The decline was widespread, with declines recorded by the industrial (-3.2%) residential and agriculture (-13.4%) and commercial and government (-7.4%) sectors. The decrease by the industrial sector was due to lower energy demand by manufacturing, and the mining and oil and gas extraction industries. The transportation sector posted a 3.2% gain.

During the first six months of the year, production of primary energy was 3.4% higher than the same period in 1997. Exports of primary energy products rose 9.5% while imports (mainly crude oil and coal) increased 12.9%. Final demand for energy in Canada decreased 3.3%.

Révision des données trimestrielles de la disponibilité et de l'écoulement d'énergie

Les utilisateur(e)s doivent prendre note que les données trimestrielles de la disponibilité et de l'écoulement d'énergie sont révisées à partir de 1990 jusqu'à 1997, inclusivement. Les nouvelles données utilisent les renseignments d'une enquête plus étendu sur la consommation industrielle d'énergie ainsi que d'autres informations plus courantes. Les données révisées sont disponibles dans la base de données de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada. Des tabulations qui proviennent des totaux annuels sont disponibles en communiquant avec John Svab au (613) 951-7382 ou Gary Smalldridge au (613) 951-3567.

Faits saillants

Disponibilité et écoulement d'énergie Deuxième trimestre de 1998

La production des produits énergétiques¹ au Canada a totalisé 3,771 petajoules² au cours du deuxième trimestre de 1998, en hausse de 2.8% par rapport au même trimestre de 1997. L'augmentation provient d'une production accrue de pétrole brut, de gaz naturel et des liquides du gaz naturel. La production du charbon et de l'électricité primaire ont enregistré des baisses comparativement à la même période en 1997.

Au cours de ce trimestre, les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une hausse de 11.5% par rapport au deuxième trimestre de 1997. Des gains ont été enregistrés dans les secteurs du pétrole brut, du gaz naturel, des liquides du gaz naturel et de l'électricité. Les importations totales de produits énergétiques ont grimpé de 15.3%, avec fortes augmentations dans presque toutes les principales formes d'énergie. L'augmentation de 12.1% des combustibles pour la production de l'électricité s'explique largement par une utilisation accrue du charbon en Ontario.

Au cours du deuxième trimestre de 1998, l'écoulement d'énergie au Canada a diminué de 3.7% par rapport au même trimestre en 1997. La diminution est générale avec des baisses dans le secteur industriel (-3.2%), le secteur résidentiel et de l'agriculture (-13.4%) et le secteur commercial et gouvernemental (-7.4%). La diminution dans le secteur industriel provient d'une baisse de la demande dans les industries de la fabrication, des mines et de l'extraction de pétrole et de gaz. Le secteur du transport affiche un gain de 3.2%.

Pendant les six premiers mois de l'année, la production des produits énergétiques a augmenté de 3.4% comparativement à la même période en 1997. Les exportations totales de produits énergétiques ont affiché une hausse de 9.5% alors que les importations (principalement le pétrole brut et le charbon) augmentent de 12.9%. L'écoulement de l'énergie au Canada a diminué de 3.3%.

Energy Supply and Demand - Second quarter Disponibilité et écoulement d'énergie - Deuxième trimestre

	Second quarter / Deuxième trimestre		% Change 1997 ⁸ to 1998
	1997 ⁿ petajo	1998 pules²	Variation en % de 1997 °à 1998
Production - Production'	3,669	3,771	2.8
Exports - Exportations'	1,769	1,973	11.5
Imports - Importations¹	525	605	15.3
Availability (supply)- Disponibilité (offre)¹	2,365	2,326	-1.6
Electricity generation - Production de l'électricité¹	264	296	12.1
Producer consumption - Autoconsommation	231	235	1.6
Non-energy use - Utilisation non énergétique	210	200	-4.5
Final demand - Écoulement	1,652	1,590	-3.7
Industrial - Industriel	532	515	-3.2
Transportation - Transports	545	562	3.2
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	316	273	-13.4
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	259	240	-7.4

Energy Supply and Demand - Year-to-date Disponibilité et écoulement d'énergie - Cumulatif de l'année

	Year-to-date Cumulatif de	% Change 1997 ⁿ to 1998	
	1997 ⁸ petajo	1998 pules²	Variation en % de 1997 ⁸ à 1998
Production - Production'	7,496	7,750	3.4
Exports - Exportations'	3,611	3,954	9.5
Imports - Importations'	1.044	1,134	12.9
Availability (supply)- Disponibilité (offre)¹	5,131	5,090	-0.8
Electricity generation - Production de l'électricité¹	560	624	11.6
Producer consumption - Autoconsommation	482	504	4.5
Non-energy use - Utilisation non énergétique	845	808	-2.6
Final demand - Écoulement	3,715	3,591	-3.3
Industrial - Industriel	1,127	1,101	-2.4
Transportation - Transports	1,045	1,086	3.9
Residential and agriculture - Résidentiel et agriculture	894	794	-11.2
Commercial and government - Commercial et gouvernemental	649	614	-5.4

¹ Primary energy sources: coal, crude oil, natural gas, natural gas liquids and hydro and nuclear electricity.

Sources énergétiques primaires: le charbon, le pétrole brut, le gaz naturel, les liquides du gaz naturel et l'énergie hydro-électrique et nucléaire

A 30 litre gasoline fill-up contains about one gigajoule of energy. A petajoule is one million gigajoules.
 Un plein d'essence de 30 litres contient environ 1 gigajoule d'énergie. Un petajoule est égal à 1 million de gigajoules

² Final demand represents the addition of the industrial, transportation, residential and agriculture, and commercial and government sectors.

Ecoulement représente l'addition des secteurs suivants: industriel, des transports, résidentiel et agriculture, et commercial et gouvernemental.

Data Quality and Methodology

The data contained in this publication are derived primarily from monthly and quarterly surveys and administrative records received by Statistics Canada (STC), supplemented with data from the National Energy Board and various energy producing provinces. In general, supply data (production, inventories, trade, etc.) are taken from monthly STC energy publications and disposition data as reported by the larger energy supply companies on quarterly questionnaires. The companies surveyed are the producers and large distributors of petroleum products, major electric utilities (some of which consolidate information from smaller utilities which they supply), industrial electricity producers, coal mines and the natural gas utility industry. Disposition data are supplemented by data obtained from a quarterly survey of the larger industrial energy consumers.

The validity of the published data is partly dependent on the ability of the responding industries to code customers in an accurate manner. However, many reporting companies, especially in the petroleum products area, have difficulty in determining the final consumers of the product, due to the presence of marketing agents, brokers, etc.. Furthermore, the final consumer may use the purchased product in a number of different industries. As examples: an iron company which extracts and mills ore can also operate a railway system; or a company which operates cement plants can also have ready-mix concrete plants and a trucking fleet all under the same name; or companies which have misleading names which refer to an activity not carried out by the firms or who have changed their activity and not their names.

The universes for all surveys forming the basis of this publication are characterized by very few but very large respondents - Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. In general, no "sample" surveys of the energy producing and/or distribution industries are employed. Rather, surveys of the total universe form the basis of this publication. Selected energy forms used in the most energy intensive industries of the industrial sector and by electric utilities are monitored by surveying the largest establishments to verify selected data reported by the supply industries. In instances where annual data is available from other STC surveys, comparisons are made to ensure comparability. Those few areas where estimates have played a role are indicated in the section Notes on Individual Tables following.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées ici sont établies principalement à partir d'enquêtes mensuelles et trimestrielles sur l'énergie et de dossiers administratifs de Statistique Canada (SC). que viennent compléter des données communiquées de l'office national de l'énergie et des différentes provinces productrices d'énergie. En général, les données avant trait à l'approvisionnement (production, stocks, commerce, etc.) proviennent des publications mensuelles sur l'énergie de SC et celles des grandes compagnies qui déclare sur les questionnaires trimestriels. entreprises enquêtées sont les producteurs et les principaux distributeurs de produits pétroliers, les grandes compagnies d'électricité (dont certaines consolident les renseignements provenant de services publics moins importants qu'elles fournissent), les producteurs industriels d'électricité, les mines de charbon et les compagnies de gaz naturel. Les données sur la disposition sont complétées par des estimations obtenues d'une enquête trimestrielle auprès des industries à forte consommation d'énergie.

La validité des données publiées dépend en partie de la capacité des unités répondantes de coder les clients de façon appropriée. Cependant, bien des compagnies répondantes, surtout celles du secteur des produits pétroliers éprouvent des difficultés à déterminer les consommateurs finaux du produit en raison de la présence d'agents de commercialisation, de courtiers, De plus, le consommateur final peut utiliser le produit qu'il achète dans plusieurs industries différentes. Quelques exemples: la compagnie qui s'occupe d'extraire et de broire du mineral de fer et qui exploite aussi un système ferroviaire ; ou celle qui exploite des cimenteries et, sous la même raison sociale, des usines de béton prêt à l'emploi et un parc de camions : ou celle dont le nom peut induire en erreur en désignant une activité qu'elle n'exerce pas ; ou celle qui a modifié ses activités, mais pas sa raison sociale.

Les univers des enquêtes ayant servi à préparer la publication se caractérisent par un nombre peu élevé de répondants, mais non des moindres, tels que Westcoast Energy, Dow Chemicals, Petro Canada, etc.. En général, on n'utilise pas d'enquêtes par sondage des industries productrices et/ou distributrices d'énergie. Pour les fins de la publication, on a plutôt recours au recensement de l'univers total. Lorsqu'il s'agit de certaines utilisations de l'énergie par les branches du secteur avant la plus forte intensité énergétique et par les compagnies d'électricité, on procède par enquête auprès des principaux établissements pour vérifier des données déclarées par les branches fournisseurs. Si les données annuelles peuvent être obtenues d'autres enquêtes de SC, on se livre à des comparaisons pour en assurer la comparabilité. La section qui s'intitule notes sur les tableaux indique les quelques domaines pour lesquels ont servi les estimations.

Terajo Coal Anthracite Imported bituminous Canadian bituminous Nfld., P.E.l. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut. 3 Revised from year to year Révisé	e conversion	- 1997	Unité na	turelle					
Coal¹ Anthracite Imported bituminous Canadian bituminous Nfld., P.E.I. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	ules - térajoul	les							
Anthracite Imported bituminous Canadian bituminous Nfld., P.E.I. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.					Charbon	n¹			
Imported bituminous Canadian bituminous Nfld., P.E.I. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	27.70		kilotonne		Anthra	cite			
Canadian bituminous Nfld., P.E.I. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.			KIIOJOTITI			neux impo	rtó		
Nfld., P.E.I. and N.S. N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	29.00								
N.B. Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.					Bitumii	neux cana		,	
Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	28.50		19			TN., I	PÉ. et N.	E.	
Que Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	27.00		99			NB.			
Ont., Man., Sask. and Alta B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opétrole brut.	28.50		н			Qué			
B.C. Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.			11				an., Sask.	at Alb	
Yukon & N.W.T. Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opétrole brut.			21				ari., Jask.	et Aib.	
Sub-bituminous Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	30.50		"			CB.			
Lignite Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	30.40					Yukon 8	& T.NO.		
Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opétrole brut.	18.30		11		Sous-b	oitumineux			
Coal coke Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opétrole brut.	15.00		10		Lignite				
Coke oven gas Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opetrole brut.	28.83		н		Coke	de charbon	1		
Propane Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opetrole brut.	18.61		gigalitra			e fours à co			
Butane Ethane Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 Not used individually except in the opetrole brut.	10.01		gigalitre		Gaz Ge	s louis a co	JRG		
Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.	25.53	me	galitre - m	égalitre	Propane	9			
Crude oil Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 Not used individually except in the opetrole brut.	28.62		И		Butane				
Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.	18.36		М		Ethane				
Light and medium Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 Not used individually except in the opetrole brut.	39.11³		10		Pétrole	brut			
Heavy Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.	38.51 ²		11			et moyen			
Pentanes plus Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor I Conversion factors used since 1988 Not used individually except in the opétrole brut.					_	-			
Still gas from refineries Still gas from upgraders Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor I Conversion factors used since 1988 Not used individually except in the opetrole brut.	40.90 ²				Lourd				
Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1988 2 Not used individually except in the opetrole brut.	35.17²		10			nes plus			
Motor gasoline Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor I Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	37.28		gigalitre		Gaz de distillation des raffineries				
Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor I Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	43.13		85		Gaz de	distillation	des upgra	ders	
Kerosene & stove oil Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	34.66	me	galitre - m	ágalitra	Feeence	e à moteur			
Diesel Light fuel oil Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.		me	ganne - m	egantre					
Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	37.68		-			ne et huiles	s ae poeie		
Heavy fuel oil Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	38.68				Huiles o	liesels			
Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	38.68		*		Mazout	s légers			
Petroleum coke from refineries Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	41.73				Mazout	s lourds			
Petroleum coke from upgraders Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 Not used individually except in the operole brut.	44.48					e pétrole d	oc raffinari	ioc	
Aviation gasoline Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor I Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.									
Aviation turbo fuel Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opetrole brut.	39.64					e pétrole d		ers	
Petrochemical feedstock Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	33.52				Essenc	e d'aviatior	า		
Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Golid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	36.37		89		Carburé	éacteurs po	our turbine	à gaz	
Naphtha specialties Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Golid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	35.17		*		Aliment	ation pétro	chimique		
Asphalt Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Golid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1985 Not used individually except in the opetrole brut.	35.17					s spéciaux		nhte	
Lubricating oils and greases Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Golid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.							/ Dase Haj	prite	
Other petroleum products Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1985 2 Not used individually except in the opetrole brut.	44.46				Asphalt		1.1.16		
Natural gas Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor 1 Conversion factors used since 1983 2 Not used individually except in the opétrole brut.	39.16					et graisses		es	
Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the opétrole brut.	39.82		10		Autres	oroduits pé	troliers		
Electricity Steam Solid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the opétrole brut.	38.12³		gigalitre		Gaz na	turel			
Steam Solid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the opétrole brut.		igawatt h	0 0	vatt-heure		électrique	,		
Golid wood waste Spent pulping liquor Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the opétrole brut.	2.75	Januari	kilotonr		_				
Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the opétrole brut.			KHOTOTII	ie.	Vapeur				
Conversion factors used since 1989 Not used individually except in the operation but.	18.00 14.00		11			s de bois de pâte é	nuissée		
,	Coefficients of the							alcul du facte	eur tota
		1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	199
Trude oil tersioules per mogalitre									
Crude oil, terajoules per megalitre - Pétrole brut, térajoules par mégalitre		38.92	38.92	38.96	38.92	38.93	38.98	39.03	39.
Natural gaz, terajoules per gigalitre Gaz naturel, térajoules par gigalitre		37.78	37.83	37.88	38.01	38.55	38.06	38.10	38.

Approximate product weights (one cubic metre) - Le poids approximatif des produits (un mètre cube)

LPG's (liquefied petroleum gases)	507.5 kg	GPL (gaz pétroliers liquéfiés)
Still gas	468.7 kg	Gaz de distillation
Aviation gasoline	704.4 kg	Essence d=aviation
Motor gasoline	745.2 kg	Essence à moteur
Aviation turbo fuel	807.4 kg	Carburéacteurs pour turbine à gaz
Kerosene	807.4 kg	Kérosène
Diesel	839.5 kg	Huiles diesels
Light fuel oil	839.5 kg	Mazouts légers
Heavy fuel oil	992.8 kg	Mazouts lourds
Asphalt	999.7 kg	Asphalte
Petroleum coke	1,199.3 kg	Coke de pétrole
Lubricating oils and greases	938.9 kg	Huiles et graisses lubrifiantes

Units of measure - Unités de mesure

 $kilo = 10^3$

mega - méga = 106

giga = 10°

tera - téra = 1012

peta = 1015

Definitions (factors are rounded) - Définitions (les facteurs sont arrondis)

Tonne = metric tonne - tonne métrique

= 1,000 kg

= 1.102 short ton - tonne impériale= 2,204.620 pounds - livres= 0.984 long ton - tonne britannique

M³

= cubic metre - mètre cube

= 1,000 litres

= 220.1 imperial gallons - gallons impérials

= 6.29 barrels - barils

= 35.31 cubic feet - pieds cubes = 264.17 U.S. gallons - gallons É.-U.

Litre

= 0.220 gallon

= 0.264 U.S. gallon - gallon É.-U.

Gallon

= Canadian or imperial gallon - gallon canadien ou gallon impérial

= 4.546 litres

Cubic foot - pied cube = 0.028 m³

Cubic yard - verge cube = 0.765 m³

Pound - livre

= 0.454 kg

Barrel - baril

= Canadian barrel - baril canadien

= 0.159 m³ · = 34.972 gallons

= 42 U.S. gallons - gallons É.-U.

1,000 joules

= 0.948 BTU (British Thermal Unit) = 239 calories

вти

= 1,054.615 joules = 252 calories

 $\mathbf{KJ} = \text{kilojoule}; \quad \mathbf{MJ} = \text{megajoule} - \text{mégajoule}; \quad \mathbf{GJ} = \text{gigajoule}; \quad \mathbf{TJ} = \text{terajoule} - \text{térajoule}; \quad \mathbf{PJ} = \text{petajoule}.$

Example: 1 terajoule - térajoule (TJ) = 161.48 barrels of crude oil - barils de pétrole brut.

1 barrel of crude oil - baril de pétrole brut = 6.193 gigajoules (GJ)

¹ petajoule approximately equals the amount of energy required to operate the Montreal subway system for one full year.

¹ petajoule contient environ la somme de l'énergie nécessaire à opérer le Métro de Montréal pour un an complet.

Notes on Individual Tables

Please use these notes in conjunction with the definitions presented following the tables.

Table S - Historical Energy Summary Table

Presents historical energy trends at the national level for selected items of measurement.

Degree Days Below 18 degrees Celsius (Heating Degree Days) - Data are calculated by Environment Canada and measure the extent to which the outdoor mean temperature (the average of the maximum and the minimum) falls below 18 degrees for each calendar day. The provincial and national figures have been developed by utilizing data for major population centers in each province.

Table S1 - Energy Summary Table

Allows for the analysis of energy trends at the provincial level for items presented in Table S.

Tables A & B - Primary and Secondary Energy

These tables summarize data on primary and secondary energy forms. Energy products with both primary and secondary sources (steam, electricity and LPG's - liquefied petroleum gases) have all of their disposition accounted for under the primary energy form.

Coal (column 1) - Data presented here are a summation of that presented in Table F. It should be noted that the heat content varies depending on the mine. For publication purposes, provincial heat contents have been established for each type of coal. Therefore, inter-provincial movements, expressed in terajoules, may not balance at the Canada level

The monthly publication **Coal and Coke Statistics**, Catalogue 45-002, is the source of the data for coal and coke, column 8. Coke oven gas data, column 9, is derived from applying a factor of 0.175 against the amount of coal charged to coke ovens. This factor is based on information received from the producers of coke.

Notes sur les tableaux

Veuillez vous servir de ces notes avec les définitions présentées après les tableaux.

Tableau S - Tableau chronologique sommaire de l'énergie

Présente les tendances historiques en matière d'énergie au niveau national pour certains postes servant de points de repère.

Degrés-jours au-dessous de 18 degrés Celsius (degrés-jours de chauffage) - Les données son calculées par Environnement Canada et mesurent à quel point la température extérieure moyenne (la moyenne du maximum et du minimum) se situe au-dessous de 18 degrés pour chaque jour de l'année. Les chiffres pour le Canada et les provinces ont été calculés à partir des données des principaux centres de population dans chaque province.

Tableau S1 - Tableau sommaire de l'énergie

Permet l'analyse des tendances énergétiques au niveau provincial pour les postes du tableau S.

Tableaux A et B - Énergie primaire et secondaire

Ces tableaux résument les formes d'énergie primaire et secondaire. Les produits énergétiques consommés provenant de sources primaires et secondaires (vapeur, électricité et GPL - gaz pétroliers liquéfiés) figurent intégralement comme forme primaire.

Charbon (colonne 1) - Les données présentées sont le résultat de la sommation des données du tableau F. Il faut remarquer que la teneur en chaleur varie selon la mine. Pour des fins de publication, les teneurs provinciales ont été établies pour chaque type de charbon. Les mouvements inter provinciaux, exprimés en térajoules, peuvent ne pas correspondre au total canadien.

La publication mensuelle **Statistiques sur le charbon et le coke**, catalogue 45-002, est la source des données pour le charbon et le coke, colonne 8. Les chiffres pour les gaz de four à coke, colonne 9, sont obtenus en multipliant par un facteur de 0.175 la quantité de charbon introduite dans les fours à coke. Ce facteur est basé sur l'information fournie par les producteurs de coke.

Crude Oil (column 2) - Includes pentanes plus, condensate, crude bitumen and synthetic crude as well as conventional crude. Small amounts of crude are estimated and added to crude oil production in Alberta to cover the use of petroleum fuels used at the synthetic oil plants, which are not included in the production as reported by the Alberta Energy Utilities Board (AEUB). Starting in 1990, the enrichment of synthetic crude at the oil sands plants by the addition of hydrogen, which originates from natural gas, is included as an interproduct transfer.

For reasons of confidentiality, imports of crude oil have been excluded from the tables relating to the individual Atlantic provinces. Similarly, all subsequent data points also exclude crude exports. However, Table 2, **Atlantic Provinces**, does show imports into the region as a whole.

Inventory data used to calculate stock variation (line 5) are based on pipeline inventories (which are source province of origin and not the province in which they are held) and refinery inventories. The net effect of this method of calculating is to overstate some provinces and understate others. At the Canada level, however, these differences counter balance.

Any use of crude oil by sectors other than petroleum refineries is included in **Other adjustments**, line 7.

The monthly publications Refined Petroleum Products (RPP), catalogue 45-004 and Crude Petroleum and Natural Gas Production, catalogue 26-006, plus data obtained from the Alberta Energy Utilities Board (AEUB) and administrative records are the sources of the data used to compile the crude oil figures.

Natural Gas (column 3) - A modified production is used in this publication. This modified production is equal to marketable production plus field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments as found in the Crude Petroleum and Natural Gas Production publication, catalogue 26-006. The addition of field flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and plus or minus adjustments are shown as producer consumption in this publication.

Pétrole brut (colonne 2) - Représente le pétrole brut classique ainsi que les pentanes plus, les condensats, le pétrole bitumineux et le pétrole synthétique. De faibles quantités de brut sont évaluées et ajoutées à la production de pétrole brut à l'Alberta pour couvrir l'utilisation de combustibles de pétrole utilisés dans les usines de pétrole synthétique, qui ne sont pas inclus dans la production signalée par l'Alberta Energy Utilities Board (AEUB). En 1990, l'hydrogène extrait du gaz naturel pour être ensuite introduit dans le pétrole brut synthétique aux installations de traitement des sables bitumineux est représenté comme transfert inter produit.

Pour les raisons de confidentialité, les importations de pétrole brut ont été exclues des tableaux en ce qui a trait à chacune des provinces de l'Atlantique. Parallèlement, toutes les données subséquentes excluent également les importations de pétrole brut. Cependant, le tableau 2, **Provinces de l'Atlantique**, indique les importations dans l'ensemble de cette région.

Les données d'inventaire utilisées pour calculer la variation des stocks (ligne 5) sont basées sur les inventaires de pipeline (qui sont donnés pour la province d'origine et non la province dans laquelle ces inventaires sont retenus) et les inventaires de raffinerie. Cette méthode de calcul a pour effet net de surévaluer certaines provinces et d'en sous-évaluer d'autres. Ces différences s'annulent cependant au niveau national.

Toute utilisation de pétrole brut par les secteurs autres que les raffineries de pétrole est incluse dans **Autres ajustements**, ligne 7.

Les publications **Produits pétroliers raffinés (PPR)**, catalogue 45-004, et **Production de pétrole brut et de gaz naturel**, catalogue 26-006, et les données provenant de L'Alberta Energy Utilities Board (AEUB) et les registres administratifs sont les sources des données utilisées pour la compilation des chiffres sur le pétrole brut.

Gaz naturel (colonne 3) - Cette publication montre une production modifiée. Cette production modifiée est égale à la production marchande plus le gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations sur le terrain, les utilisations des collecteurs, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs tel que l'on retrouve dans la publication Production de pétrole brut et de gaz naturel, numéro 26-006 au catalogue. L'ajout de gaz brûlé et épuisé sur le terrain, les utilisations de l'accumulation, les utilisations d'usines et les ajustements positifs ou négatifs apparaissent dans cette publication comme autoconsommation.

Starting with 1990, natural gas used to produce hydrogen for the enrichment of synthetic crude oil or oil products produced by petroleum refineries is shown as an inter-product transfer.

Estimates for the non-energy use of natural gas have been derived from the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**. The estimates take into account that only certain companies producing the products listed above use natural gas as a feedstock. Gas used as fuel associated with feedstock gas is shown under **Chemicals**. This usage can only be shown for the provinces where the data are not confidential (Canada is the sum of the published numbers only). In instances where the data is confidential, the feedstock is combined with the amounts used as fuel and shown under **Chemicals**.

Natural gas conversion factors are subject to fluctuations due to the varying heat content of the gas produced from different fields and to the processes to which the gas is subjected. Conversion factors are based on the heat content of natural gas as published in **Gas Utilities**, catalogue 55-002. The factors are normally revised for the fourth quarter of a given year, resulting in revisions to the natural gas terajoule data for the first three quarters of the year.

The monthly publication Gas Utilities, catalogue 55-002, the Natural Gas Disposition Quarterly Survey and the Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey are the basic sources of data for natural gas.

Gas Plant NGL's (natural gas liquids) (column 4) - Includes propane, butane and ethane. Data shown here is a summation of data presented in Table 16. See the notes on Table 16 for information on the split of the products and sources. Condensate produced by gas plants is included with crude oil, column 2. Disposition shown is for both refinery produced propane and butane and for gas plant NGL's.

À partir de 1990, le gaz naturel utilisé pour produire l'hydrogène pour l'enrichissement du pétrole brut synthétique ou des produits pétroliers par les raffineries de pétrole sont présentés comme un transfert inter produit.

On a estimé des utilisations non énergétiques du gaz naturel à partir de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie. estimations tiennent compte du fait que seules certaines des entreprises fabriquant les produits énumérés utilisent le gaz naturel comme charge d'alimentation. Le gaz utilisé comme combustible avec un gaz d'alimentation figure sous la rubrique Produits chimiques. Cet usage ne peut être indiqué que pour les provinces où les données ne sont pas confidentielles (le Canada est la somme des chiffres publiés seulement). Dans les cas où les données sont confidentielles, la charge d'alimentation est quantités utilisées combinée aux comme combustibles et indiquée à la rubrique Produits chimiques.

Les facteurs de conversion utilisés pour le gaz naturel sont sujets à des fluctuations en raison de la variation de l'enthalpie du gaz produit dans les différents secteurs et des procédés auxquels il est soumis. Les facteurs de conversion sont basés sur l'enthalpie du gaz naturel publiée dans **Services de gaz**, numéro 55-002 au catalogue. Les facteurs sont normalement révisés pour le quatrième trimestre d'une année donnée, entraînant la révision des données sur la quantité de térajoules du gaz naturel pour les trois premiers trimestres de l'année.

Les principales sources de données pour le gaz naturel sont la publication mensuelle Services de gaz, numéro 55-002 au catalogue, l'Enquête trimestrielle de la disposition du gaz naturel et l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

LGN (liquides de gaz naturel) des usines de gaz (colonne 4) - Comprend le propane, le butane et l'éthane. Les données présentées ici sont la somme des données présentées au tableau 16. Voir les notes du tableau 16 pour les renseignements de la ventilation de ces produits et les sources. Le condensat produit par les usines de gaz figure à la rubrique du pétrole brut, colonne 2. L'écoulement donne à la fois le propane et le butane produits par les raffineries et les LGN des usines de gaz.

Primary Electricity (column 5) - Production is for hydro and nuclear generated electricity. The assumption is made that international and interprovincial movements of electricity are from primary sources. As virtually all generation is supplied to a grid system, it is not possible to determine the dispositions of primary or secondary electricity. Disposition data for both primary and secondary electricity (column 11) is presented here. Generation of nuclear electricity is given in Table 17.

The Quarterly Survey of Supply and Disposition of Electricity is the source of data for both this publication and Electric Power Annual Statistics, catalogue 57-202.

Steam 'sold' (column 6) - Steam sold includes only known steam sales of large producers and therefore excludes any steam produced for own consumption as process steam or space heating. Primary production is from nuclear produced steam only. Bio-mass and geothermal produced steam sales will also be included as they become sufficiently important.

In the natural units section of the table, secondary steam production differs from other energy forms in that it is shown under **transformed to other fuels**. Steam generation (line 13) is a negative number in order that the column will remain additive. In the terajoule section of the table, there the columns as well as the rows must be additive, the production is not shown in line 13, but rather add to primary steam and shown in line 14. This latter approach is followed to enable the summation across the columns. It is noted that production and availability of secondary steam should be indicated on the second page of the table, but due to space limitation is not included.

Secondary steam generation can be the product of dedicated steam plants or the result of cogeneration of electricity and steam. For the dedicated plants the amount of fuels used are known, whereas for co-generation plants, only an estimate of the fuels used for steam generation may be made.

Électricité primaire (colonne 5) - La production représente l'hydroélectricité et l'électricité nucléaire. On présume que la majorité des mouvements inter provinciaux et internationaux de l'énergie électrique proviennent de sources primaires. Étant donné que presque toute la production est fournie à un réseau de distribution, il n'est pas possible de connaître les proportions d'électricité primaire ou secondaire. La colonne 11 présente à la fois les données sur l'électricité primaire et secondaire. La production d'électricité nucléaire est donnée au tableau 17.

L'Enquête trimestrielle sur l'électricité, disponibilité et écoulement, est la source des données à la fois pour la présente publication et les Statistiques annuelles sur l'énergie électrique, numéro 57-202 au catalogue.

Vapeur 'vendue' (colonne 6) - Les ventes comprennent uniquement les ventes connues des grands producteurs et excluent par conséquent la vapeur produite pour consommation propre pour servir de vapeur de procédé ou chauffer les locaux. La production primaire indiquée est celle provenant de source nucléaire seulement. Les ventes de vapeur produite par la biomasse et les processus géothermiques seront également incluses lorsqu'elles deviendront suffisamment importantes.

Dans la partie du tableau exprimée en unités naturelles, la production secondaire de vapeur est présentée sous la rubrique transformé en autres combustibles. La production de vapeur (ligne 13) est une inscription négative afin que la colonne puisse être additionnée. Dans la partie du tableau exprimée en térajoules, là où les colonnes ainsi que les rangées doivent s'additionner, la production n'est pas présentée à la ligne 13, mais plutôt ajoutée à la vapeur primaire et ainsi présentée à la ligne 14. Cette facon de procéder permet la sommation horizontale des colonnes. À remarquer que la production et la disponibilité de vapeur de source secondaire doivent être indiquées à la seconde page du tableau mais qu'elles n'ont pas été incluses en raison du manque d'espace.

La production secondaire de vapeur peut être le produit d'usines dédiées à la production de vapeur ou le résultat de coproduction d'électricité et de vapeur. En ce qui a trait aux usines dédiées, on connaît les quantités de combustibles utilisés, alors que pour les usines de coproduction, on ne peut calculer qu'une approximation des combustibles utilisés pour produire de la vapeur.

Total primary (column 7) - This is the summation of the supply of the various primary energy forms in terajoules. The values shown do not include any secondary steam. Sum of columns 1 to 6 inclusive.

Coke (column 8) - See the note on Coal. The input coal for the coke plants is shown in the coal column line 11.

Coke Oven Gas (column 9) - See the note on Coal. The production of coke oven gas is estimated from known coal-coke production data. The thermal value of coal charged to coke ovens less the thermal value of the resultant coke must equal the coke oven gas production, together with an allowance for heating and losses.

Petroleum Products (column 10) - For the summation of both primary and secondary items, this column is repeated here. See column 12 of **Tables C and D** following.

Secondary electricity (column 11) - This column presents the amount of electricity generated from thermal generation. The fuels used are shown in lines 9 and 10, and may include some fuel used for co-generation, for which adequate data is not available to enable the split of the fuels. The sources of the data are as indicated for primary electricity, column 5. Disposition data is shown under primary electricity. Exports, imports and producers' consumption (which includes line losses) is included under primary electricity.

The usage of heavy fuel oil, coal and natural gas for electricity generation by utilities is as reported on either monthly or quarterly surveys. Natural gas usage, however, may be overstated in that the total usage of the electric utility, including that gas used for space heating, is measured. Estimates of diesel and light fuel oil consumption, use known generation for the quarter, with the amounts of these fuels used being based on the previous year's reported consumption pattern.

Total primaire (colonne 7) - La somme de l'offre des diverses formes d'énergie primaire en térajoules. Les chiffres indiqués n'incluent aucune vapeur secondaire. Somme des colonnes 1 à 6 inclusivement.

Coke (colonne 8) - Voir la note sur le charbon. L'approvisionnement en charbon des usines de coke est indiqué à la ligne 11 de la colonne du charbon.

Gaz de four à coke (colonne 9) - Voir la note sur le charbon. Les chiffres sur la production de gaz de four à coke sont estimés à partir des données connues sur la production de coke de houille. La valeur thermique de la houille chargée dans les fours à coke, moins la valeur thermique du coke ainsi produit, doit être égale à la production de gaz de four à coke, rectifiée pour tenir compte de la chaleur et des pertes.

Produits pétroliers (colonne 10) - Cette colonne est répétée pour présenter le résultat de la sommation des postes primaires et secondaires. Voir colonne 12 des tableaux C et D qui suivent.

Électricité secondaire (colonne 11) - Cette colonne présente la quantité d'électricité produite par les centrales thermiques. Les combustibles utilisés son présentés en lignes 9 et 10, et peuvent comprendre une certaine quantité de combustibles utilisés pour la cogénération, pour laquelle il n'existe pas de données adéquates pour répartir les combustibles. sources des données sont les mêmes que pour l'électricité primaire, colonne 5. Les données sur l'écoulement sont indiquées à la rubrique de l'électricité primaire. Les exportations, importations et l'autoconsommation (qui comprend les pertes) sont également incluses sous l'électricité primaire.

L'utilisation de mazout lourd, de charbon et de gaz naturel pour la production d'électricité par les compagnies de services est celle signalée dans les enquêtes mensuelles ou trimestrielles. L'utilisation du gaz naturel est probablement surévaluée étant donné que cette rubrique mesure la quantité totale de gaz utilisée par les compagnies d'électricité, y compris le gaz utilisé pour le chauffage des locaux. Les estimations de la consommation de diesel et mazout léger fait appel à la production connue pour le trimestre, qui correspond aux quantités de combustibles utilisées basées sur la consommation signalée de l'année précédente.

Alberta bituminous coal, used for electrical generation, has a lower heat content than the bituminous coal produced for export. Given the dominance of the export market, the heat content used is that of coal produced for such shipments.

Estimates of fuels used and efficiencies for industrial generation are based on the establishment's annual report for the previous year.

For industrial establishments generating electricity with process steam, the energy required to produce the initial steam is excluded from estimates of fuels used in the generation of electricity. Only that energy needed to super-heat the steam for use in the turbines/generator is considered in these estimates. As a consequence, efficiencies of 65 to 70% result. This contrasts with the generation by electric utilities, where all heat losses are ascribed to electricity generation, resulting in efficiencies ranging between 30 and 40% for most operations.

For most gas turbine and internal combustion generation, reported efficiencies will be in the range of 20 to 35% for both utilities and industry. However, some newer gas turbines have efficiencies of between 70 and 80%.

Total Primary and Secondary (column 12) - This is the summation of the various primary and secondary energy sources, columns 1 to 11. Values for production and availability are not shown as these would lead to double-counting of fuels which are both a primary energy form and used to produce a secondary energy form.

Tables C and D - Refined Petroleum Products

Due to confidentiality requirements, data for the Northwest Territories and Saskatchewan for selected crude oil items and for the production of refined petroleum products (RPP) are no longer being published. Although the combined RPP data are not being published in this publication, they are available in the RPP publication.

Le charbon bitumineux de l'Alberta, utilisé pour la production d'électricité, a une teneur en chaleur inférieure à celle du charbon bitumineux produit pour l'exportation. Étant donné l'importance du marché de l'exportation, la teneur en chaleur utilisée est celle du charbon produit pour ces expéditions.

Les estimations des combustibles utilisés pour la production industrielle et de leur rendement sont basées sur le rapport annuel de l'année précédente de chaque installation.

Dans le cas des établissements industriels produisant de l'électricité à l'aide de la vapeur de procédé, l'énergie requise pour produire la vapeur initiale est exclue des estimations des combustibles utilisés dans la production d'électricité. Seule l'énergie nécessaire pour surchauffer la vapeur afin de l'utiliser dans une turbine ou un générateur est prise en compte dans ces estimations. Par conséquent, on obtient donc des rendements de 65 à 70%. Cela contraste avec la production des compagnies d'électricité où toutes les pertes de chaleur son imputées à la production d'électricité, donnant des rendements variant entre 30 et 40% dans la plupart des cas.

Dans le cas de la majeure partie de la production d'électricité à partir de turbines de gaz et de moteurs à combustion interne, les rendements signalés sont de l'ordre de 20 à 35%, aussi bien pour les compagnies d'électricité que pour l'industrie. Cependant, certaines turbines à gaz nouvellement conçues ont un rendement de 70 à 80%.

Total primaire et secondaire (colonne 12) - Il s'agit de la somme des diverses sources d'énergie primaires et secondaires, colonnes 1 à 11. Les valeurs de la production et de la disponibilité ne sont pas présentées étant donné qu'elles entraîneraient un double comptage des combustibles qui sont une forme d'énergie primaire et qui sont utilisés pour produire une forme d'énergie secondaire.

Tableaux C et D - Produits pétroliers raffinés

Conformément aux exigences en matière de confidentialité, les données des Territoires du Nord-Ouest et de la Saskatchewan ne sont plus publiées pour certaines postes relativement au pétrole brut et la production de produits pétroliers raffinés (PPR). Bien que les données agrégées sur les PPR ne figurent pas dans la présente publication, elles sont disponibles dans la publication sur les produits pétroliers raffinés.

The item **other adjustments**, line 7, is the combination of various RPP items, and is composed as follows:

- (+) receipts from reporting companies
- (+) receipts from non-reporting companies
- (-) deliveries to reporting companies
- (-) losses and adjustments
- (-) transfers to feedstock

The **statistical difference** in most instances has been reduced and that availability, less producers' consumption, will now agree with **net sales** as presented in the RPP, with the following exceptions:

- Inter-provincial transfers may be modified to reflect movements which are indicated by supplementary data used in the completion of the tables.
- Stock changes for diesel, light fuel oil and heavy fuel oil may include changes in inventory held by electric utility stations.
- Additional information on oil products produced and used in the oil sands/non-conventional sector of the oil and gas industry are included. Estimates of the amount of crude oil that would have been needed to produce these non-refinery products has also been included and, consequently, data on crude oil supply and disposition contained in this publication may differ from that shown in the RPP and Crude Oil and Natural Gas Production publications.
- The timing of data selection can affect the calculation of supply data. That is, the inclusion or exclusion of RPP revisions may cause different results.

These tables summarize the activity of Canadian petroleum refineries and the imports of petroleum products. The supply data for all products are derived from the monthly **Refined Petroleum Products** publication and from administrative records. Disposition data are from a quarterly survey of the respondents to the monthly survey and the **Quarterly Industrial Consumption of Energy Survey**.

Because of confidentiality and the way in which certain fuels are used, a specific method of combining industries has been employed in the body of this publication. This pattern is detailed in Text Table I at the end of these notes.

Le poste autres ajustements, ligne 7, combine divers postes de PPR et est composé comme suit:

- (+) arrivages des sociétés déclarantes
- (+) arrivages des sociétés non déclarantes
- (-) livraisons aux sociétés déclarantes
- (-) pertes et ajustements
- (-) transferts à l'alimentation

La différence statistique a été plus faible dans la plupart des cas et la disponibilité, moins l'autoconsommation, correspondra dorénavant aux ventes nettes telles que présentés dans les PPR, sauf dans les cas suivants:

- Les transferts inter provinciaux seront modifiés le cas échéant pour refléter les mouvements qui ressortent des données supplémentaires utilisées pour compléter la section des tableaux.
- Les variation des stocks de carburant diesel, de mazout léger et de mazout lourd pourront inclure les variations des stocks détenus par les centrales électriques.
- Des renseignements additionnels au sujet des produits oléagineux fabriqués et utilisés dans le secteur des sables bitumineux et le secteur non classique de l'industrie pétrolière et gazière sont inclus. Les estimations de la quantité de pétrole brut qui aurait été requise pour fabriquer ces produits sont aussi présentes et, par conséquent, les données sur l'offre et l'écoulement de pétrole brut dans cette publication des chiffres des PPR et des publications **Production de pétrole brut et de gaz naturel** peuvent être différents.
- Le moment de la sélection des données influencera parfois le calcul des données sur la disponibilité. Autrement dit, les résultats pourront varier selon que l'on aura ou non pris en compte les révisions pour les PPR.

Ces tableaux résument l'activité des raffineries de pétrole canadiennes et les importations de produits pétroliers. Les données sur l'offre pour tous les produits proviennent de la publication mensuelle **Produits pétroliers raffinés** et des registres administratifs. Les données sur l'écoulement proviennent d'une enquête trimestrielle fait auprès des répondants à l'enquête mensuelle et de l'Enquête trimestrielle sur la consommation industrielle d'énergie.

À cause des exigences en matière de confidentialité, ainsi que la façon dont certains combustibles sont utilisés, on a eu recours à une méthode particulière de combinaison des industries pour la publication des chiffres dans ce bulletin. Ce schéma est indiqué au Tableau Explicatif I à la fin des présentes notes.

Refinery LPG's (liquefied petroleum gases) (column 1) - The disposition data is combined with that of NGL's in column 4 of Tables A and B.

Still Gas (column 2) - Almost all still gas is used within the producing refinery; only small amounts are being sold, and these appear as inter-product transfers.

Kerosene and Stove Oil and Light Fuel Oil (columns 4 and 6) - Since only small amounts are used within the manufacturing sector, and in most instances are confidential, all usage in manufacturing is shown as other manufacturing.

(Total) Non-energy Products (column 11) - For the summation of all refinery products, the total column of Table E is repeated here. Data for the individual products presented in Table E are converted to terajoules and summarized for inclusion here in the terajoule portion of this table.

Total Products (column 12) - This column is the summation of the individual products, columns 1 to 11. Excluded is the disposition of propane and butane which is shown under Gas Plant NGL's. This column is carried forward as column 10 in Tables A and B.

Table E - Non-Energy Refined Petroleum Products

Although this table shows the final sector of disposition, all of the usage is non-energy use. When shown in Tables C and D, all usage is considered to be non-energy use and is included on line 16.

Petrochemical Feedstocks (column 1 or 7) - Refinery gases or other first derivatives of petroleum for use as raw material for further processing includes LPG's, crude tops, crude bottoms, lube oils for recycling and any other product used as petrochemical feedstock.

Naphtha Specialties (column 2 or 8) - This includes industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. Since the largest portion of these items is used in the commercial sector (dry cleaning plants), the total is attributed to this use.

GPL (gaz pétroliers liquéfiés) des raffineries (colonne 1) - Les données sur l'utilisation sont combinées à celles des LGN à colonne 4 des tableaux A et B.

Gaz de distillation (colonne 2) - Presque tous les gaz de distillation sont utilisés à l'intérieur de la raffinerie qui les produit; seules de faible quantités sont vendues, et ces quantités apparaissent dans les transferts inter produits.

Mazout pour poêles et mazout léger (colonnes 4 et 6) - Étant donné que seules de faibles quantités sont utilisées dans le secteur de la fabrication, et que dans la plupart des cas, ces données sont confidentielles, tout usage dans ce secteur est indiqué dans la rubrique manufacturier - autres.

(Total) Produits non énergétiques (colonne 11) - La colonne total du tableau E est répétée pour faire la somme de tous les produits de raffinerie. Les données relatives à chaque produit présentées au tableau E sont converties en térajoules et résumées pour être incluses ici dans la partie térajoule du tableau.

Total des produits (colonne 12) - Cette colonne est la somme de tous les produits, colonnes 1 à 11, à l'exception de l'utilisation du propane et du butane, qui sont présentées dans la rubrique LGN des usines de gaz. Cette colonne est transportée à la colonne 10 des tableaux A et B.

Tableau E - Produits pétroliers raffinés non énergétiques

Bien que ce tableau présente le secteur final de l'utilisation, toute l'utilisation est non énergétique. Lorsqu'elle est présentée dans les tableaux C et D, toute l'utilisation est considérée comme étant une utilisation non énergétique et incluse à la ligne 16.

Alimentation pétrochimique (colonne 1 ou 7) - Les gaz de raffinerie ou autres premiers dérivés du pétrole utilisés comme matière première en vue d'un traitement ultérieur comprend les GPL, les produits de tête, les produits de queue, les huiles de lubrification pour le recyclage et tout autre produit utilisé comme alimentation pétrochimique.

Produits spéciaux - base naphte (colonne 2 ou 8) - Comprend les solvants industriels et commerciaux, le naphte utilisé pour l'éclairage, les alcools minéraux et les diluants pour peintures. Étant donné que la majeure partie de ces produits sont utilisés dans le secteur commercial (usines de nettoyage à sec), la totalité est attribuée à cette utilisation.

Lubricating Oils and Greases (column 4 or 10) - Contains all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes.

Other Products (column 5 or 11) - Includes waxes, paraffin and unfinished products (items which cannot be identified in end-product terms).

Table F - Coal Details

The supply and usage of the various coal types are presented in natural units only. By applying the conversion factors for the various types of coal for each province, data in this table are combined and presented as column 1 of Tables A and B.

Table 16 - Details of Natural Gas Liquids

Data for the supply section of this table come from various sources; the National Energy Board, the individual producing provinces and administrative records. Disposition data are estimated based on known usage and consultation with the largest distributors. The validity of the usage estimates is a function of classifications and regionalization used by the distributors, and their ability in determining the type of final customers.

Data in lines 1 to 12 and 15 are for gas plants only. Refinery produced propane, butane and ethane supply items are shown in Tables C and D, column 1. Line 13 of this table allows the entry of the refinery produced products into the gas plant stream. This line is the availability less producers' consumption of propane, butane and ethane shown in Tables C and D.

Table 18 - Primary Electricity Generation

This table presents the amount of electricity production shown in Tables A and B, column 5, which is of nuclear generation. Uranium used is based on the heat content as received annually from the utilities concerned.

Huiles et graisses lubrifiantes (colonne 4 ou 10) - Comprend toutes huiles et graisses lubrifiantes d'origine pétrolier ou vendu pour utilisations lubrifiantes.

Autres produits (colonne 5 ou 11) - comprend les cires, les paraffines et autres produits non finis (postes qui ne peuvent être identifiés en termes de produit final).

Tableau F - Détails de charbon

L'offre et l'utilisation des divers types de charbon sont présentées en unités naturelles seulement. En appliquant les facteurs de conversion aux divers types de charbon pour chaque province, les données de ce tableau sont combinées et présentées à la colonne 1 des tableaux A et B.

Tableau 16 - Détails des liquides de gaz naturels

Les données pour la section de ce tableau portant sur l'offre proviennent de diverses sources; l'Office national de l'énergie, les provinces productrices et les registres administratifs. Les données sur l'écoulement sont calculées à partir des données connues sur l'utilisation et en consultation avec les plus gros distributeurs. La validité des estimations de l'utilisation dépend des classifications et de la régionalisation utilisées par les distributeurs, et sur l'aptitude à cerner le genre des consommateurs finaux.

Les données des lignes 1 à 12 et 15 se rapportent seulement aux usines de gaz. Les postes sur l'approvisionnement en propane, butane et éthane produits par les raffineries figurent à la colonne 1 des tableaux C et D. La ligne 13 permet d'entrer les produits de raffinerie dans le flux de l'usine de gaz. Cette ligne représente la disponibilité moins l'autoconsommation de propane, de butane et d'éthane indiquée aux tableaux C et D.

Tableau 18 - Production d'électricité primaire

Ce tableau présente la quantité d'électricité produite, indiquée à la colonne 5 des tableaux A et B, qui est la production nucléaire. L'uranium utilisé est calculé en fonction de la teneur en chaleur reçue annuellement par les compagnies concernées.

Table 19 - Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor

The main tables of this publication do not include alternative energy sources, although it is estimated that these sources account for more than 7% of Canada's energy requirements. However, electricity produced by biomass has been included in the tables.

Data shown here is the amount of wood waste and spent pulping liquor used by industries to generate process steam and steam for space heat.

Data which is received is standardized based on heat content before inclusion in this publication.

Table 20 - Estimated Additions to Crude Oil

In the upstream oilsands and heavy oil extraction processes, fuel is used from own production. Natural gas/hydrocarbon gas is obtained during the separation stage of the production of heavy crude from the steam injection process. Natural gas/hydrocarbon gas, diesel/synthetic crude/naphtha are obtained during the separation stages of the oilsand extraction and used by the producing plants.

During the processing in the oilsands plants and in the heavy oil upgraders, hydrogen treatment of heavy crude is carried out, a process which results in a volumetric gain in the amount of crude oil which the plants produce.

This table provides the volumes of these usage/gains reported in the main tables of this report as an increase in production or inter-product transfers, with the disposition reported as producer consumption or as usage in the mining industry. The volumetric gain in the crude oil due to hydrogen treatment is shown as a reduction in crude production and an inter-product transfer into the crude oil stream.

Tableau 19 - Déchets de bois et lessive de pâte épuisée

Les principaux tableaux de cette publication ne contiennent pas les sources d'énergie de remplacement, bien que l'on évalue que ces sources répondent à plus de 7% des besoins énergétiques du Canada. Cependant, l'électricité produite par la biomasse a été incluse dans les tableaux.

Les données présentées dans ce tableau sont la quantité de déchets de bois et de lessive de pâte épuisée utilisée par les industries pour produire de la vapeur de procédé et de la vapeur pour le chauffage ambiant.

Les données reçues ont été normalisées en fonction de la teneur en chaleur avant d'être introduites dans cette publication.

Tableau 20 - Données complémentaires sur la production de pétrole brut

Dans les processus en amont d'extraction du pétrole brut et des sables bitumineux, on utilise du combustible de production propre. On obtient du gas naturel/d'hydrocarbures pendant l'étape au cours de laquelle le pétrole lourd est séparé du processus d'injection de vapeur. Le gaz naturel/d'hydrocarbures, le diesel/le pétrole brut synthétique/le naphte sont obtenus pendant les étapes de séparation du processus d'extraction des sables bitumineux qu'utilisent les usines de production.

Dans les usines de traitement de sables bitumineux et les usines de valorisation du pétrole lourd, un traitement d'hydrogène du pétrole lourd est effectué; il s'agit d'un processus qui entraîne un gain volumétrique de la quantité de pétrole brut que l'usine produit.

Le tableau présente les emplois et les gains qui figurent dans les principaux tableaux du présent rapport comme une hausse de la production ou des transferts inter produits, l'utilisation déclarée étant l'autoconsommation ou l'emploi dans l'industrie minière. Le gain volumétrique de la quantité de pétrole brut attribuable au traitement d'hydrogène est présenté comme une réduction de la production de pétrole brut et un transfert inter produit dans le circuit du pétrole brut.

Advance Information

It is possible to obtain most of the information contained in this publication some two to three weeks before it is available in printed form. The Canadian Socio-Economic Information Management System (CANSIM), Statistics Canada's computerized data bank, contains data in natural units for Tables A, C, E and F in matrices 4950 to 4962. For data in terajoules for Tables A and C, refer to matrices 7976 to 8001. Data on uses of lubricating oils and greases can be found in matrices 4945 and 4946.

Information anticipée

Il est possible d'obtenir certaines informations contenues dans cette publication deux ou trois semaines avant la copie imprimée. Le Système canadien d'information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisée de Statistique Canada, renferme des données en unités naturelles pour les tableaux A, C, E et F, aux matrices 4950 à 4962. Se reporter aux matrices 7976 à 8001 pour les données en térajoules des tableaux A et C. Les données sur l'utilisation des huiles et graisses lubrifiantes se trouvent aux matrices 4945 et 4946.

TEXT TABLE I. How Industry Usage Data are Combined TABLEAU EXPLICATIF I. Comment sont combinées les données sur l'utilisation des produits dans les différentes branches d'activité

		Motor gasoline	Kerosene and stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil	Heavy fuel oil	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Lubricating oils and greases
		Essence à moteur	Mazout pour poêles	Carburant diesel	Mazout léger	Mazout lourd	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Huiles et graises lubrifiants
	line ligne								
Total mining&oil&gas extraction - Extraction minière et de pétrole et de gaz	20	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
Pulp and paper - Pâtes et papier	21	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
ron and steel - Sidérurgie	22	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
melting & refining - non-ferrous Fonte & affinage - non-ferreux	23	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
Cement - Fabricants de ciment	24	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
Chemicals - Produits chimiques	26	40	27	Pub.	27	Pub.	46	46	28
other manufacturing - Manufacturier autres	27	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	28
otal manufacturing - Total manufacturier	28	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
Forestier	29	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
Construction	30	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.1
otal industrial - Total industriel	31	40	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	2
Railways - Sociétés ferroviers	32	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
Canadian airlines - Lignes aériennes canadiennes	33	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
oreign airlines - Lignes aériennes étrangères	34	40	46	40	46	46	Pub.	Pub.	42
Comestic marine - Lignes maritimes domestiques	36	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	42
oreign marine - Lignes maritimes étrangères	37	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	42
Pipelines	39	40	46	Pub.	46	46	46	46	42
coad transport and urban transit - Transport commercial et en commun	40	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
Retail pump sales - Ventes au détail (pompes)	41	Pub.	46	Pub.	46	46	46	46	42
ransportation - Transport	42	Pub.	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
griculture	43	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	46	46	Pub.
desidential - Residentiel	44	46	Pub.	46	Pub.	Pub.	46	46	46
Public administration - Administration publique	45	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.
Commercial and other institutional - Commerces et autres institutions	46	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.	Pub.

Pub. = Published - Publier.

Numbers indicate with which line in the product column the industry is combined.

Les numéros dans les colonnes des produits renvoient aux lignes correspondant aux branches d'activité.

Component of total industrial.

Une composante de l'ensemble des branches d'activité (total industriel).

Due to space limitations is not now published, although components are.

N'est pas publié maintenant faute d'espace, mais les composantes le sont.

	N° au catalogue	
MONTHLY PUBLICATIONS		PUBLICATIONS MENSUELLES
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XPB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products	45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par oléoducs (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Gas Utilities	55-002-XPB	Services de gaz
Electric Power Statistics	57-001-XPB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook		Guide statistique de l'énergie
Paper version – bilingual	57-601-XPB	Version en papier – bilingue
Electronic version – English	57-601-XDE	Version électronique – anglaise
Electronic version – French	57-601-XDF	Version électronique – française
QUARTERLY PUBLICATION		PUBLICATION TRIMESTRIELLE
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
ANNUAL PUBLICATIONS		PUBLICATIONS ANNUELLES
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XPB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XPB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers par oléoduc (autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux

Catalogue No.

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584 or internet: order@statcan.ca. For toll free in Canada and United States only telephone 1-800-267-6677. When ordering by telephone or facsimile, written confirmation is not required.

Natural Gas Transportation and Distribution

Electric Power Generating Stations

(formerly Gas Utilities)

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584 ou par Internet : order@statcan.ca. Pour appeler sans frais, au Canada et aux États-Unis, composer le 1-800-267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone ou télécopieur.

Transport et distribution du gaz naturel

(autrefois Services de gaz)

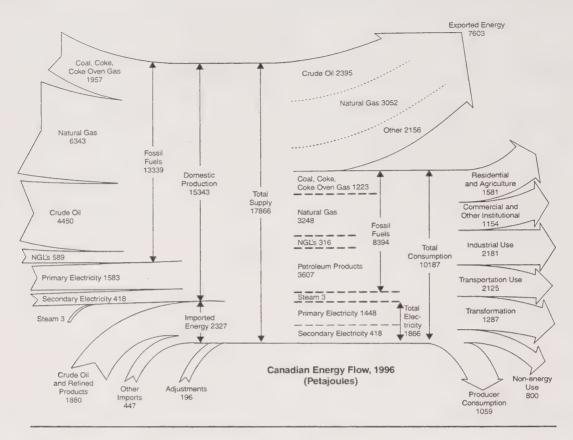
Centrales d'énergie électrique

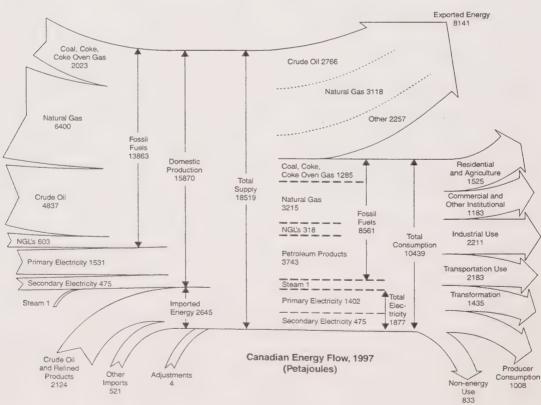
57-205-XPB

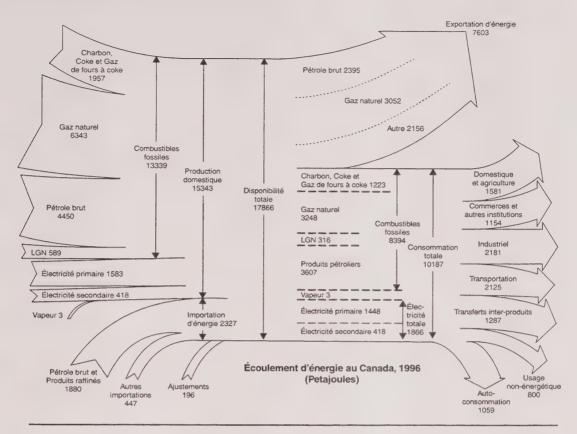
57-206-XPB

Graphics

Graphiques







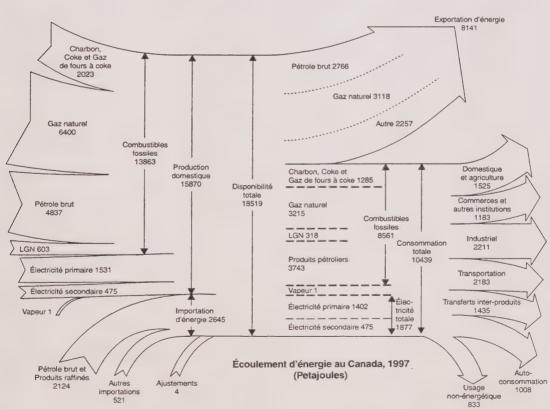




TABLE S. HISTORICAL ENERGY SUMMARY TABLE - CANADA
TABLEAU S. TABLEAU CHRONOLOGIQUE SOMMAIRE DE L'ÉNERGIE - CANADA

		1995	1996	1997
Ī	PETAJOULES			
	PRODUCTION - PRIMARY PRODUCTION - PRIMAIRE	14 489	14 800	15 269
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	4.1	2.1	3.2
	AVAILABILITY - PRIMARY			
	DISPONIBILITÉ - PRIMAIRE PERCENTAGE CHANGE	9 695	10 097	10 202
	VARIATION EN POURCENTAGE	1.4	4.1	1.0
	NET SUPPLY DISPONIBILITÉ NETTE	8 584	8 900	8 943
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.0	3.7	0.5
	PRODUCER CONSUMPTION			
	AUTOCONSOPMATION PERCENTAGE CHANGE	1 040	1 059	1 008
	VARIATION EN POURCENTAGE	2.2	1.9	-4.8
	NON-ENERGY USE USAGE NON-ENERGÉTIQUE	759	800	833
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	2.5	5.4	4.1
	ENERGY USE - FINAL DEMAND	4 707	***	
	USAGE ÉNERGÉTIQUE - ÉCOULEMENT FINAL PERCENTAGE CHANGE	6 785	7 040	7 102
	VARIATION EN POURCENTAGE	2.0	3.8	0.9
	MINING MINIER	289	321	334
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	3.9	11.1	4.3
	MANUFACTURING			
	MANUFACTURIER PERCENTAGE CHANGE	1 760	1 800	1 816
	VARIATION EN POURCENTAGE	2.7	2.3	0.9
	INDUSTRIAL INDUSTRIEL	2 106	2 181	2 211
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	. 2.5	3.6	1.4
	TRANSPORTATION			
	TRANSPORT - PERCENTAGE CHANGE	2 065	2 125	2 183
	VARIATION EN POURCENTAGE	2.2	2.9	2.7
	RESIDENTIAL AND AGRICULTURE DOMESTIQUE ET AGRICULTURE	1 468	1 581	1 525
	PERCENTAGE CHANGE VARIATION EN POURCENTAGE	-1.0	7.7	-3.5
	GOVERNMENT AND COMMERCIAL			,
	GOUVERNEMENT ET COMMERCIAL PERCENTAGE CHANGE	1 146	1 154	1 183
	VARIATION EN POURCENTAGE	4.4	0.7	2.5
	DEGREE DAYS BELOW 18.0 CELSIUS DEGRES-JOURS AU-DESSOUS DE 18.0 CELSIUS	4 183	4 517	4 331
	PERCENTAGE CHANGE			
	VARIATION EN POURCENTAGE	0.1	8.0	-4.1

TABLE \$1. Energy Summary Table - 1998 Quarter 2

	Newfoundland -	P.E.I.	Nova Scotia -	New Brunswick	Quebec	Ontario
	Terre-neuve	I.P.E.	Nouvelle- Écosse	Nouveau- Brunswick		
			peta	joules		
- Quarter 2 -						
Production - total primary Per cent change	38.4 24.0	0.0	49.9 55.9	8.8 -2.6	127.4 -3.3	90. -15.
Cross availability	х	х	х	ж	384.2	755
Per cent change		5.6	43.7	46.0	374.6	649
Net supply Per cent change	31.0 -9.5	3.0	0.2	-6.3	-1.8	-4
Producer consumption Per cent change	×	х	х	х	18.3 -1.6	25 -8
Non-energy use Per cent change	х	ж	х	х	22.8 -7.9	70 -2
Energy use - final demand	28.2	5.4	38.4	37.3	333.5	554
Per cent change	-4.6	0.9	-0.4	-4.7	-1.4	4
Total mining & oil&gas extraction Per cent change	5.7 -10.5	-44.3	0.4 -11.4	1.2 -11.3	5.9 -9.8	-1
Total manufacturing	3.0	0.7	5.5	10.6	122.4	16
Per cent change	-17.6	18.9	2.1	-3.5	-0.8	1
Total industrial Per cent change	8.9 -12.9	0.7 17.6	6.3 1.2	12.2 -4.5	130.2 -1.3	17
Transportation Per cent change	9.7 11.8	2.3	18.0 6.4	14.5 4.2	102.9 6.3	19
Residential and agriculture	4.0 -17.2	1.3 -11.8	6.8 -10.5	5.8 -15.5	48.3 -12.2	10 -1
Covernment and commercial	5.5	1.1	7.4	4.8	52.2 -4.5	8
Per cent change Degree days below 18.0 celsius	-4.2 949.0	-11.2 763.0	-6.4 728.0	-14.2 729.0	430.0	39
Per cent change	-17.9	-22.1	-17.1	-22.3	-32.1	-3
- Year-to-date -						
Production - total primary Per cent change	84.1 12.0	0.0	100.9 80.3	12.7 10.5	284.5 -7.8	18 -1:
Cross availability Per cent change	х	х	х	х	836.6 -2.1	1 57
Net supply Per cent change	66.9 -4.5	11.9	95.5 -0.4	100.8 -5.3	830.7 -2.1	1 46
Producer consumption Per cent change	х	х	х	х	44.0 -6.5	6
Non-energy use Per cent change	х	х	×	х	36.3 -10.5	13
Energy use - final demand Per cent change	58.5	11.6	84.7	82.1	750.4	1 26
Total mining & oilegas extraction	-2.0 10.9	0.4	-1.7 0.9	-4.6 2.5	-1.3 12.5	1
Per cent change Total manufacturing	-6.2 6.7	-37.8 1.3	-8.7 10.9	-11.5 22.6	-6.9 254.6	34
Per cent change Total industrial	-9.2	12.8	-2.3	-4.0	-0.2	-
Per cent change	17.8 -7.3	1.4	12.4	25.7 -4.9	271.0 -0.6	36
Transportation Per cent change	18.2 11.5	4.1 11.0	33.9 4.4	27.6 1.5	197.9 6.4	37
Residential and agriculture Per cent change	10.9 -11.8	3.7 -6.4	21.6 -9.7	17.0 -11.0	149.1 -11.3	30 -1
Covernment and commercial Per cent change	11.5 -1.7	2.5 -8.7	16.8 -1.1	11.9 -7.4	132.4 -1.0	22
Degree days below 18.0 celsius	3 165.0	2 744.0	2 517.0	2 680.0	2 409.0	2 02

TABLEAU \$1. Tableau sommaire de l'énergie - 1998 Trimestre 2

	Canada	Yukon and N.W.T. - Yukon et les	British Columbia - Colombie-	Alberta	Saskatchewan	Manîtoba
		T.N.D.	Britannique			
- Trimestre 2 -			ules	pétajo		
	3 770.7	21.1	490.7	2 580.2	327.9	35.8
Variation en pourcentage	2.8	1.3	-2.1	4.2	1.2	-0.1
Disponibilité brute Variation en pourcentage	2 285.0 -1.0	×	227.3 -0.5	563.9 -1.9	х	х
Disponibilité netta Variation en pourcentage	2 025.5 -3.2	5.3 -9.9	223.4 -1.4	477.3 -2.7	109.9 -1.9	59.0 -5.2
Autoconsommation Variation en pourcentage	234.7 1.6	х	х	142.2	х	х
Usage non-énergétique Variation en pourcentage	200.4 -4.5	×	х	80.3 -7.4	х	х
Usage énergétique-écoulement final Variation en pourcentage	1 590.5	4.8 -10.8	198.2 -1.9	254.7 -5.3	83.1 -3.6	52.8 -6.6
Extraction minièreade pétroleade gaz	72.6 -11.1	0.4 -58.8	7.0 -5.2	31.5 -16.5	12.8 -2.7	0.9
Total manufacturier Variation en pourcentage	427.1 -2.3	0.2 -29.5	47.4 -7.4	60.5 -6.3	8.0 -13.8	7.9 6.0
Total industrial Variation en pourcentage	514.7 -3.2	0.5 -52.0	56.7 -6.6	94.5 -9.8	22.2 -6.1	9.8 10.4
Transport Variation en pourcentage	562.3 3.2	1.4 11.5	83.1 0.8	82.1 2.6	31.6 3.5	22.8 -2.5
Residential et agriculture Variation en pourcentage	273.4 -13.4	0.7 8.0	30.2 -1.0	42.7 -8.0	20.8 -10.5	11.5 -16.9
Couvernement at commercial Variation en pourcentage	240.2	2.2 -8.4	28.2 -0.5	35.4 -5.9	8.6 -2.7	8.7 -16.6
Degrés-jours au-dessous de 18.0 celsius Variation en pourcentage	478.0 –29.7	859.0 -24.3	443.0 -4.7	587.0 -27.8	621.0 -19.6	579.0 -37.3
- Cumulatif de l'année -						
Production - total primairs Variation en pourcentage	7 750.3 3.4	42.2 -1.4	996.6 3.7	5 286.7 4.1	682.6 3.6	72.5 1.4
Disponibilité bruts Variation en pourcentage	4 911.1 -0.6	х	491.9 -0.9	1 214.7	х	х
Disponibilité natta Variation en pourcentage	4 483.8 -2.4	13.5 -11.9	488.9 -1.2	1 035.8 -0.5	239.9 -2.5	136.8 -5.3
Autoconsommation Variation en pourcentage	503.9	х	х	284. 1	ж	х
Usage non-énergétique Variation en pourcentage	385.5 -2.6	х	х	162.1 -6.9	×	х
Usage énergétique-écoulement final Variation en pourcentage	3 594.3 -3.3	12.5 -12.9	432.8 -3.1	589.6 -1.5	183.2 -4.7	125.6 -6.7
Extraction minièreade pétroleade gaz Variation en pourcentage	166.0 -2.8	2.8 -21.4	16.7 12.5	76.1 -3.1	27.9 -1.1	7.8 -1.9
Total manufacturier Variation en pourcentage	905.4 -2.4	0.2 -42.4	99.8 -8.0	131.4 -5.6	18.8 -9.7	16.6 2.8
Total industrial Variation en pourcentage	1 100.6	3.0 -22.8	121.6 -5.4	212.4 -5.2	48.9 -4.5	20.1
Transport Variation en pourcentage	1 085.7	2.6	161.7	158.2 5.0	62.8 4.9	44.9 -3.2
Residentiel at agriculture Variation en pourcentage	794.4 -11.2	2.2 -12.9	82.0 -5.2	124.9	48.7 -12.2	33.0 -14.5
Couvernement et commercial Variation en pourcentage	614.0 -5.4	4.6 -14.1	67.6 -6.2	94.2	22.8	27.5 -10.1
	2 287.0	3 885.0 -10.6	1 481.0	2 934.0	3 163.0	2 952.0

TABLE 1A. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	18 780.8	31 697.2	41 718.8	6 148.4	94 302.0	_
2 Exports	8 609.8	20 163.9	21 290.5	2 880.7 130.4	10 663.0 3 477.3	_
3 Imports 4 Inter-regional transfers	5 546.0	10 956.8 -0.2	196.7	130.4	3 4//.3	_
5 Stock variation	497.2	- 117.2	3 329.6	1 267.9	-	-
6 Inter-product transfers	- 121.6	1 302.4 591.1	- 320.0 412.2	563.3	_	
7 Other adjustments 8 Availability	15 098.2	24 500.7	17 387.7	2 693.5	87 116.2	-
9 Stock Change - Util. & Industry	1 519.9	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	12 049.5	_	1 085.7	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	0.2	-	312.4	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	1 016.7	24 500.7	111.6	655.7	_	_
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation		24 300.7	132.2	-	_	-2 581.4
15 Net supply	511.9	•	15 745.7	2 037.8	87 116.2	2 581.4
16 Producer consumption	24.6 95.9	_	2 959.9 1 305.1	106.1 1 714.2	6 378.6	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	391.5	-	11 480.7	804.3	113 610.6	2 581.4
20 Total mining & oil & gas extraction	9.5		561.2	117.2	8 280.8	
21 Pulp and paper	30.7 4.2	_	806.6 546.0		14 408.7 2 514.5	825.5
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	94.3	_	184.3	_	12 607.6	_
24 Cement	212.7	-	95.0	***	475.3	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	_	_	253.7 1 061.3	_	1 192.6 4 591.6	501.2
27 Other manufacturing	33.9		1 863.4	42.4	8 954.9	891.1
28 Total manufacturing	375.7	-	4 810.3	42.4	44 745.2	2 217.7
29 Forestry 30 Construction	_	_	76.9	29.2	_	_
31 Total industrial	385.2	-	5 448.4	188.7	53 026.0	2 217.7
32 Railways	-	_	-	-	-	-
35 Airlines 38 Marine	_	_	_	_	_	
39 Pipelines	-	_	1 584.2	_	1 114.6	-
40 Road transport and urban transit	-	-	17.2	275.4	216.4	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	1 601.3	275.4	1 331.0	
43 Agriculture	-	-	147.9	23.7	2 199.2	9.3
44 Residential 45 Public administration	6.3	_	2 558.7 127.7	81.2 6.6	28 327.6 2 994.3	20.5
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	1 596.7	228.6	25 732.6 -0.1	333.9
1 Production	458 242	4 277 / FO		oules	770 (07	
2 Exports	262 339	1 237 458 787 198	1 591 571 812 231	143 949 72 555	339 487 38 387	_
3 Imports	153 635	427 755	7 506	3 648	12 518	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-2 15 165	-8 -4 575	127 023	29 510	-	_
6 Inter-product transfers	15 105	50 846	-12 208	28 510		_
7 Other adjustments	-3 577	23 078	15 726	15 130		-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	330 795 44 259	956 507	663 341	61 662	313 619	_
10 (a) Electricity - by utilities	242 965	-	41 419	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	7	-	11 918	-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	29 483	956 507	4 259	18 661	_	_
14 (e) Steam generation	_	-	5 045	-	-	-7 099
15 Nat supply 16 Producer consumption	14 081		600 700	43 001	313 619	7 099
17 Non-energy use	751 2 517	_	112 920 49 791	2 955 35 363	22 963	
18 Energy use - final demand	10 813	-	437 989	20 533	408 998	7 099
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	262	-	21 409	2 991	29 811	
22 Iron and steel	561 116	_	30 772 20 829	_	51 871 9 052	2 270
23 Smelting and refining, non-ferrous	2 645	-	7 029	en	45 387	-
24 Cement 25 Petroleum refining	6 221	-	3 624	-	1 711	-
26 Chemicals	_	_	9 680 40 488		4 293 16 530	1 378
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	876	-	71 090	1 083	32 238	2 450
28 Total manufacturing 29 Forestry	10 419	-	183 513	1 083	161 083	6 099
30 Construction	_	_	2 932	745	_	_
31 Total industrial 32 Railways	10 681	-	207 855	4 819	190 893	6 099
35 Airlines		-	_	-	-	-
38 Marine	_	_		_	_	_
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	444	-	60 436	_	4 013	_
41 Retail pump sales		_	655	7 030	779	_
42 Transportation	-	-	61 091	7 030	4 792	-
43 Agriculture 44 Residential	470	-	5 644	606	7 917	25
45 Public administration	132	_	97 614 4 871	2 074	101 979	- 56
46 Commercial and other institutional	***	_	4 8/1 60 914	168 5 837	10 779 92 638	56 918
47 Statistical difference	40	ю	0.0	2 037)L 030	••

		imaire et seco		Canada		3 Trimestre 2
Total primary	Coke	Coke oven gas -	Petroleum products	Secondary electricity -	Total prim. & second.	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	772.8	348.5	26 051.8	32 873.0	• • •	Production
• • •	36.1 197.0		3 758.2 2 320.8	_	• • •	Exportations Importations
• • •	177.0	_	2 320.0		• • •	Transferts inter-régions
• • •	_	_	- 718.0	-	• • •	Variation des stocks
• • •	-	~	- 985.3	- Control		Transferts inter-produits
	1.9	740 E	432.3	72 977 6		Autres ajustements
• • •	935.7 -16.7	348.5	24 779.4 -62.3	32 873.0	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •	-	-	618.1	-		a) Energie électrique - par services
• • •	_	11.4	44.9	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	_	_	_		d) Produits raffinés
• • •	-	-	27.0	-		e) Production de vapeur
• • •	952.4	337.2	24 151.7	32 873.0		Disponibilité nette
• • •	1.9	_	2 390.0 2 848.2	×		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	950.5	337.2	18 326.8	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final
	65.1		412.0	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	-	-	351.2	×	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	855.5 10.4	337.2	54.2 61.5	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	3.8	-	51.8	×	• • •	Fabricants de ciment
	-	-	-	*		Raffinage pétrolier
• • •	15.7	-	62.6 222.4	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	885.4	337.2	803.7		• • •	Total manufacturier
• • •	-	_	70.1	×		Forestier
		-	221.4	×		Construction
***	950.5	337.2	1 507.1 487.1	×	• • •	Total industriel Sociétés ferrovières
• • •		_	1 352.8	*	• • •	Lignes aériennes
	_	-	697.7	×	• • •	Maritimes
	-	_	3.1 1 789.8	*	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	_	9 269.9	×	* * *	Ventes au détail (pompes)
•••	-	-	13 600.5	×	• • •	Transport
• • •	-	-	1 110.3	*		Agriculture
• • •	_	_	407.8 354.6	×		Residentiel Administration publique
	_	_	1 349.5	×	• • •	Commerces et autres institutions
• • •		-	-0.1	×	•••	Différence statistique
770 707	22 281	teraj 6 486	oules 966 555	118 343		Production
972 708	1 039	-	143 011	-	2 116 757	Exportations
605 062	5 679	-	91 188	_	701 929	Importations
-10 166 122	_	_	-26 451	_	-10 139 671	Transferts inter-régions Variation des stocks
38 638		_	-36 427		2 211	Transferts inter-produits
50 357	55	-	16 169	_	66 581	Autres ajustements
325 921	26 975	6 486	920 924	118 343		Disponibilité
44 259 284 384	- 482	_	-2 787 25 742	_	40 990 310 127	Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services
11 925	_	212	1 904	-	14 040	b) Énergie électrique - par industries
29 483	-	-	-	-	29 483	c) Coke et gaz manufacturé
979 427	-	· -	1 126	-	979 427 - 928	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
-2 054 978 498	27 457	6 275	894 939	118 343	2 025 510	Disponibilité nette
		_	95 082	Ħ	234 671	Autoconsommation
	55		112 629	*	200 355	Usage énergétique - écoulement final
• • •	27 402 1 877	6 275	671 382 16 254	*	1 590 491 72 605	Extraction minière & de pétrole & de 98
	1 0//	_	14 507	×	99 981	Pâtes et papier
***	24 664	6 275	2 238	×	63 175	Sidérurgie
	299	-	2 553	×	57 913	Fonte et affinage, non-ferreux
	111	_	2 274	* *	13 942 13 974	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	_	_	2 617	×	61 013	Produits chimiques
• • •	452	-	8 917	×	117 105	Manufacturier - autres
	25 525	6 275	33 107	* *	427 102 2 728	Total manufacturier Forestier
• • •	_	_	2 728 8 572	*	12 249	Construction
• • •	27 402	6 275	60 661	×	514 685	Total industriel
		_	18 842	*	18 842	Sociétés ferrovières
	-	_	49 187	*	49 187 28 210	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	28 210 120	*	28 210 64 569	Pipelines
• • •	_	_	68 119	×	76 583	Transport commercial et en commun
			324 947	×	324 947	Ventes au détail (pompes)
	-	-			F/A 74.4	
•••		-	489 427	×	562 340 55 811	Transport Agriculture
•••	-			* * *	562 340 55 811 217 567	Transport Agriculture Residentiel
•••	=	-	489 427 41 619	*	55 811	Agriculture

BLE 1B. Primary and Secondary Energy -	Canada	- 1998 Qua	rter 2 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	38 384.0	63 733.8	86 417.4	13 086.4	203 806.6	
2 Exports	17 217.2	39 366.0	43 320.2	6 611.1	20 348.1	
3 Imports	7 519.7	22 236.4 -0.1	578.7	224.5	7 632.6	
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	751.9	- 189.1	- 721.4	2 208.1	_	
6 Inter-product transfers	-	2 958.1	- 610.0	-	-	
7 Other adjustments	- 243.8	1 324.0	275.7 44 063.0	1 717.0 6 208.7	191 090.9	
B Availability	27 690.8 - 821.8	51 075.3	44 063.0	6 208.7	191 090.9	
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	- 02110					
) (a) Electricity — by utilities	25 364.9	-	2 197.9	-	-	
(b) Electricity - by industry	0.3 2 092.0	_	663.3	_	_	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	2 072.0	51 075.3	249.6	1 496.1	_	
(e) Steam generation	-	_	276.3			-5 539
Net supply	1 055.4		40 675.8	4 712.6	191 090.9	5 539
Producer consumption	59.5 207.0	_	6 165.0 2 654.7	200.3 3 606.1	18 847.9	
Non-energy use Energy use - final demand	789.0	-	31 856.1	2 060.1	243 003.7	5 539
Total mining & oil & gas extraction	9.5	-	1 409.4	360.4	16 712.3	
Pulp and paper	67.1	-	1 697.0	-	28 388.6	1 717
Iron and steel	7.9 193.2		1 125.5 394.8		5 069.8 25 272.4	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	375.7	_	186.0		861.2	
Petroleum refining	-	-	559.5	-	2 511.7	
Chemicals	_	-	2 254.4	-	9 155.3	1 082
Other manufacturing Total manufacturing	87.8 731.9	-	4 546.7 10 764.0	110.8 110.8	18 057.9 89 316.8	1 950 4 750
Forestry	701.7	_	-	-	-	-, , , ,
Construction	-	-	187.6	79.3	-	
Total industrial	741.3	-	12 361.1	550.4	106 029.1	4 750
Railways Airlines	_	_	_	_		
Marine	_	_	_	_	_	
Pipelines	-	_	3 409.4	-	2 295.2	
Road transport and urban transit	-	_	34.0	543.6	410.7	
Retail pump sales Transportation	_	_	3 443.3	543.6	2 705.9	
Agriculture	_	_	356.9	83.2	4 910.8	17
Residential	47.6	_	9 284.2	275.1	69 654.3	
Public administration	-	-	391.0	24.6	6 562.2	67
Commercial and other institutional Statistical difference	•	-	6 019.6	583.0	53 141.4	703
Production	026 400	2 (22 466		oules	222 204	
Exports	926 199 524 638	2 488 166 1 536 848	3 296 823 1 652 665	305 440 166 997	733 704 73 253	
Imports	209 670	868 111	22 076	6 170	27 477	
Inter-regional transfers	-2	-4	-	-	-	
Stock variation Inter-product transfers	22 944	-7 383	-27 521	44 544	-	
Other adjustments	-7 115	115 483 51 690	-23 271 10 519	- 46 165	_	
Availability	581 170	1 993 980	1 681 002	146 235	687 927	
Stock Change - Util. & Industry	-23 064	-	-	6,000	_	
(a) Electricity - by utilities	515 327		83 851	-	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	9 60 669	_	25 306	_	_	
(d) Refined products		1 993 980	9 523	42 433	_	
(e) Steam generation	-	-	10 541	_	_	-15
Net supply Producer consumption	28 230		1 551 780	103 802		15
Non-energy use	1 812 5 205	_	235 195 101 277	5 593	67 853	
Energy use - final demand	21 213		1 215 309	76 563 52 59 4	874 814	15
Total mining & oil & gas extraction	262		53 770	9 201	60 164	
Pulp and paper Iron and steel	1 208	-	64 742	-	102 199	4
Smelting and refining, non-ferrous	220 5 437	_	42 939	-	18 251	
Cement	10 996	_	15 063 7 096	_	90 981 3 100	
Petroleum refining	_	_	21 344	_	9 042	
Chemicals Other manufacturing	-	-	86 006	-	32 959	2
Total manufacturing	2 194 20 055	-	173 456	2 829	65 009	5
Forestry	E0 033		410 646	2 829	321 541	13
Construction	-		7 159	2 023	-	
Total industrial Railways	20 317		471 574	14 053	381 705	13
Railways Airlines	***	-	-	_	-	
B Marine	-	_	V00	-	-	
Pipelines	_	_	130 067		B 263	
Road transport and urban transit	- Mari	_	1 295	13 879	8 263 1 479	
Retail pump sales Transportation	-	_	_	-		
Agriculture	9	-	131 362	13 879	9 741	
Residential	896	_	13 614	2 125	17 679	
Dublic sanistration		_	354 193	7 024	250 756	
	-	-	19 915	6214		
5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	_	14 915 229 650	628 14 885	23 624 191 309	1 :

	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Canada	- 1998	3 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année
Total primary		Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prima & second	
- Tabal	Cake	- Gaz de	Produits	Électricité	Total prim	
Total primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	1 575.9	717.2	54 573.1	70 760.7		Production
• • •	92.9	-	8 119.2	-		Exportations
• • •	269.9	_	4 857.2	_		Importations Transferts inter-régions
	_	_	462.5	_	• • •	Variation des stocks
	nie nie	_	-2 349.6	-	• • •	Transferts inter-produits
	35.2		928.4		• • •	Autres ajustements
• • •	1 788.0 - 101.5	717.2	49 427.2 - 259.7	70 760.7	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
• • •	- 101.3	_	- 637.7	_	•••	Transformé en autres combustibles:
	no.	_	1 660.5			a) Énergie électrique - par services
	-	21.3	95.3	-	* * *	b) Énergie électrique - par industries
	_	_		_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	-	_	54.8	***	• • •	e) Production de vapeur
***	1 889.6	695.9	47 876.4	70 760.7		Disponibilité nette
* * *	-	-	4 861.2	×	• • •	Autoconsommation
• • •	3.6 1 886.0	695.9	5 194.1 36 667.1	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	121.0	679.7	994.5	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	-	_	852.0	×		Pâtes et papier
	1 703.0	695.9	109.1	×	• • •	Sidérurgie
	22.4 7.1	_	148.1 97.4	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	7.1	_	77.4	×	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-	121.2	×	• • •	Produits chimiques
• • •	32.6		451.6	H		Manufacturier - autres
* * *	1 765.0	695.9	1 779.4 157.0	*		Total manufacturier Forestier
• • •		_	357.7	×		Construction
	1 886.0	695.9	3 288.6	×		Total industrial
	-	-	987.7	×		Saciétés ferravières
• • •		_	2 538.7 1 197.3	*		Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	_	11.8	×		Pipelines
	_	-	3 522.7	×		Transport commercial et en commun
	-	-	17 610.7	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •	•		25 869.0 1 918.0	*	• • •	Transport Agriculture
• • •	_	_	1 974.3	*		Residential
	-	-	782.1	×		Administration publique
• • •	=	-	2 842.2 -0.1	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj	oules			
750 330	45 432	13 347	2 024 188	254 739		Production
954 399 133 504	2 677 7 780	_	306 909 191 991	_	4 263 983 1 333 275	Exportations Importations
-6	7 700	_	-	_	-6	Transferts inter-régions
32 585	-	-	18 886	-	51 471	Variation des stocks
92 212	-	-	-85 647	-		Transferts inter-produits
101 259 090 311	1 014 51 549	13 347	34 169 1 838 903	254 739	136 442	Autres ajustements Disponibilitá
-23 064	-2 927	-	-11 184			Var. des stocks - Utilities & Industries
	-	-	69 117	-	668 295	a) Energie électrique - par services
599 178		396	4 043	600	29 754	
25 314	-					b) Énergie électrique - par industries
25 314 60 669	=		_	_	60 669 2 045 936	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
25 314 60 669				Ξ	60 669 2 045 936 -2 406	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur
25 314 60 669 045 936 -4 691	54 476	12 951	2 285 1 774 642	_ 	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 -		2 285 1 774 642 193 486	254 739 *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951	2 285 1 774 642	_ 	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - époulement final
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 103	12 951	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155	- 254 739 * * * *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488	12 951 - 12 951	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269	- 254 739 * * * * *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488 - 49 096	12 951	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 125 35 269 4 509	- 254 739 * * * * * * *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 776 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488	12 951 - 12 951	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269	- 254 739 * * * * *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488 49 096 646	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258	254 739 * * * * * * * * * * * * *	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488 - 49 096 646 205	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 133 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189	254 739	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - ácoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 - 103 54 374 3 488 - 49 096 646 205	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 133 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476 	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 	254 739 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 3 8 205 92 307	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 		60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307 48 420 456 134 121	739 254 739 ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205 92 307 48 420 138 786 150 774	c) Coke et gaz manufacturé d) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307 48 420 456 134 121 617 160	739 ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205 92 307 48 420 138 786 150 774 617 160	c) Coke et gaz manufacturé d) Products raffinés e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307 48 420 456 134 121 617 160 930 669	739 254 739 ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 3 854 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205 92 307 48 420 138 786 150 774 617 160 1 085 651	c) Coke et gaz manufacturé d) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
25 314 60 669 045 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 39 155 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307 48 420 456 134 121 617 160	739 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205 92 307 48 420 138 786 150 776 617 160 1 085 651 1 085 651 1 15 224 689 126	c) Coke et gaz manufacturé d) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
25 314 60 669 936 -4 691 386 970	54 476	12 951 	2 285 1 774 642 193 486 202 352 1 347 859 35 269 4 509 6 154 4 258 5 071 18 189 73 450 6 114 13 857 132 576 38 205 92 307 48 420 456 134 121 617 160 930 669 71 759	739 254 739 ** ** ** ** ** ** ** ** **	60 669 2 045 936 -2 406 4 483 775 503 939 385 499 3 594 344 166 041 208 139 127 966 118 282 25 655 30 386 127 014 267 979 905 421 6 114 23 039 1 100 613 38 205 92 307 48 420 138 786 150 774 617 160 1 085 651 105 224	c) Coke et gaz manufacturé d) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

TABLE 1C. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1998 Quarte	r 2			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel Lio leut	Light fuel oil
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metres		
1 Production	1 077.5	1 530.8	8 940.4	328.5	4 889.2	1 735.5
2 Exports	55.7		1 177.3	6.6	306.5 123.6	807.6
3 Imports 4 Inter-regional transfers	1.2	_	611.5	_	123.0	3.0
5 Stock variation	94.5	. =	- 592.3	-70.4	- 188.9	96.8
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 346.7 43.4	-4.7	384.6 30.4	- 353.9 -3.2	523.3 12.6	- 109.6 8.6
8 Availability	625.3	1 526.1	9 381.8	35.1	5 431.0	733.9
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-		-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	18.4	2.9
11 (b) Electricity - by industry	-	_	_	_	7.6	0.5
14 (e) Steam generation 15 Net supply	625.3	1 526.3	9 381.8	35.1	5 405.0	730.5
16 Producer consumption	38.5	1 526.1	0.7	0.1	93.4	5.1
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	-	9 381.2	34.9	5 311.6	725.4
20 Total mining & oil & gas extraction	×	00	-	1.3	302.0	11.0
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*	_	_	nia nia	44.8 7.4	4.1
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	-	7.2	6.5
24 Cement	*	_	_	_	0.2 1.8	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_	0.1	121.6	18.7
28 Total manufacturing	×	-	-	0.1	183.0	29.2
29 Forestry 30 Construction	×	_	_	0.2	61.5 205.0	12.9
31 Total industrial	*		-	1.8	751.5	56.4
32 Railways	×	-	-	-	487.1	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×		_	_		_
36 Domestic marine	×	-	-	-	233.8	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	_			62.8 3.1	_
40 Road transport and urban transit	×	_	276.3	_	1 513.5	_
41 Retail pump sales	×	-	8 361.4	-	908.5	-
42 Transportation 43 Agriculture	×	-	8 637.7 330.1	3.4	3 208.8 721.0	55.4
44 Residential	×	_	-	13.6	-	391.3
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	46.6 366.7	2.5 13.7	129.6 500.7	199.0
47 Statistical difference	×		300.7	13.7	300.7	
			teraj	coules		
1 Production	29 637	60 415	309 873	12 377	189 113	67 130
2 Exports 3 Imports	1 422	_	40 806 21 195	250	11 855 4 779	31 237 145
4 Inter-regional transfers	_	-		_	4 ///	143
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	2 569 -9 784		-20 529	-2 652	-7 306	3 745
7 Other adjustments	989	- 174	13 330 1 055	-13 337 - 121	20 242 486	-4 238 333
8 Availability	16 887	60 241	325 175	1 321	210 070	28 389
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	~	_	_	711	112
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	-	-	-	-	292	21
15 Net supply	16 887	60 241	325 175	1 321	209 067	28 256
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1 037	60 241	23	5	3 614	198
18 Energy use - final demand	*	-	325 152	1 317	205 453	28 058
20 Total mining & oil & gas extraction	, i		369 196	47	11 680	426
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	40	-	1	1 734	157
23 Smelting and refining, non-ferrous	×		_	-	285 278	250
24 Cement 26 Chemicals	×	-	_	_	10	-
27 Other manufacturing	×	-	_	7	69	-
28 Total manufacturing	*	-	-	5	4 702 7 078	722 1 130
29 Forestry 30 Construction	*	-	-	6	2 379	125
31 Total industrial	×	-	-	8 66	7 931	500 2 181
32 Railways 33 Canadian airlines	×		_	-	29 068 18 842	- 101
34 Foreign airlines	*	_	-	-	-	-
36 Domestic marine	×	_	_	_	9 043	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	-	_	_	2 427	_
40 Road transport and urban transit	×		9 577	-	120	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	_	289 807	_	58 543 35 141	-
43 Agriculture	* *		299 383	-	124 117	-
		_	11 442	129	27 887	2 145
44 Residential	×			E43		
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	* *	_	1 617 12 710	512 94	5 014	15 137 899

CBLEAU IC. P		oliers raffind		Canada -		imestre 2
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota: products	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produîts non- énergétiques	Total des	
		milliers de	mètres cubes			
1 743.6	621.6	51.5	1 556.7	3 576.5	26 051.8	Production
508.3	52.4	13.0	33.2	797.4 483.9	3 758.2	Exportations
644.8	263.4	_	188.7	403.7		Importations Transferts inter-régions
-75.8	-25.4	-3.6	51.5	-4.4	- 718.0	Variation des stocks
71.8	9.0	-0.2	-72.1	-1 086.8		Transferts inter-produits
-7.2 2 020.4	-0.6 866.3	-3.6 38.2	-13.5 1 575.1	365.4 2 546. 1	432.3 24 779.4	
6.1	-68.4	-	-	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
591.5 17.0	5.3 19.8	_	_		618.1 44.9	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
27.0	-	-	_	_	27.0	e) Production de vapeur
1 378.9	909.5	38.2	1 575.1	2 546.1	24 151.7	
205.6	515.9 306.6	_	0.1	4.5 2 541.6	2 390.0	Autoconsommation Usage non-énergétique
1 173.4	87.1	38.2	1 575.0	2 341.0	18 326.8	
89.8	7.9	-	•	-	412.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
302.3 46.8	_	_	-		351.2 54.2	Pâtes et papier Sidérurgie
37.5	10.3	_	_	_	61.5	Fonte et affinage, non-ferreux
10.8	40.8	-	-	-	51.8	Fabricants de ciment
56.5	4.3	-	-		62.6 222.4	Produits chimiques Manufacturier - autres
58.3 512.2	23.7 79.2	-	Ĩ.	-	803.7	Total manufacturier
5.2	_	-	-	-	70.1	Forestier
3.2	07.3	-	_	_	221.4	Construction Total industrial
610.4	87.1			_	487.1	Sociétés ferrovières
-	_	5.3	1 044.6	-	1 050.0	Lignes aériennes canadiennes
	-	0.3	302.6	-	302.9	Lignes aériennes étrangères
169.5 231.7	_	_	_		403.3	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_			_	-	3.1	Pipelines
-	-	-		-	1 789.8	Transport commercial et en commun
401.2		5.6	1 347.2	-	9 269.9 13 600.5	Ventes au détail (pompes) Transport
0.4	_	-	-	_	1 110.3	
2.8	-		-	nea .	407.8	
20.0 141.5	_	5.2 27.4	127.3 100.5		354.6 1 349.5	
141.5	**	-			-0.1	
		teraj	oules			
72 760	25 907	1 727	56 618	140 998	966 555	Production
21 213 26 906	2 333 11 716	437	1 209 6 863	32 250 19 549	143 011 91 188	Exportations Importations
_	-	_	-	-	_	Transferts inter-régions
-3 163	-1 131	- 120	1 873	263	-26 451	Variation des stocks Transferts inter-produits
2 998 - 301	401 28	-7 - 122	-2 624 - 489	-43 234 14 367	-36 427 16 169	•
84 312	36 794	1 281	57 287	99 168	920 924	Disponibilitá
254	-3 041	-	-	-	-2 787	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
24 682	237	_	-		25 742	a) Énergie électrique - par services
708	883	-	_	-	1 904	b) Énergie électrique - par industries
1 126	70 715	1 281	57 287	99 168	1 126 894 939	e) Production de vapeur Disponibilité nette
57 542 8 580	38 715 21 206	- 1 201	3	177	95 082	Autoconsommation
-	13 638	-		98 991	112 629	Usage non-énergétique
48 964	3 873	1 281	57 284	-	671 382 16 254	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
3 749 12 615	352	_	_		14 507	Pâtes et papier
1 953		_	<u> -</u>	-	2 238	Sidérurgie
1 565	460	-	-	-	2 553 2 274	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
449 2 358	1 816 190		_	_	2 617	Produits chimiques
2 434	1 054	_	-	_	8 917	Manufacturier - autres
21 373	3 521	-	-	•	33 107 2 728	Total manufacturier Forestier
219 133	_		_	_	8 572	Construction
25 474	3 873	-	-	•	60 661	Total industriel
-	-	-	-	-	18 842	Sociétés ferrovières
-	_	179 10	37 994 11 004	_	38 173 11 014	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
7 072	_	-	-	_	16 115	Lignes marîtimes domestiques
9 668	-	-	-	-	12 096	Lignes maritimes étrangères
~	_	_	~	_	120 68 119	Pîpelines Transport commercial et en commun
-	_	_	_	_	324 947	Ventes au détail (pompes)
-		189	48 998		489 427	Transport
16 740		_	_	-	41 619	Agriculture Residential
16	_				15 7634	
	=	175	4 630	_	15 768 13 265	Administration publique
16 119	-		4 630 3 656	=		

TABLE 1D. Refined Petroleum Products -	Canada	- 1998 Quarte	er 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	f cubic metre		
1 Production	2 193.8	3 115.4	18 571.1	1 057.4	10 326.4	4 305.3
2 Exports	113.7	-	2 746.3	37.5	921.6	1 822.7
3 Imports	42.4	-	881.9	11.3	404.2	9.8
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	158.8		- 200.9	- 188.5	109.6	-60.6
6 Inter-product transfers	- 914.0	-9.2	982.7	-1 001.4	690.8	200.6
7 Other adjustments	178.2	7 106 2	-33.6	2.9 221. 1	59.5 10 449.7	-2.5 2 751.2
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	1 227.9	3 106.2	17 856.7	-	-	E /51.E
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	59.6	7.9
11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	16.0	1.0
14 (e) Steam generation 15 Nat supply	1 227.9	3 106.2	17 856.7	221.1	10 374.1	2 742.2
16 Producer consumption	73.9	3 106.2	1.5	0.4	162.7	11.2
17 Non-energy use	×	_	17 855.2	220.8	10 211.4	2 731.1
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	* *	-	1/ 055.2	6.7	717.4	59.1
21 Pulp and paper	×	-	-	0.1	82.5	10.6
22 Iron and steel	×	-	-	-	14.8	45.0
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	_	_	11.9	15.9
26 Chemicals	*	_	_	_	3.3	_
27 Other manufacturing	ж	-	-	0.8	204.9	49.4
28 Total manufacturing	*	•	-	0.9	319.0	75.8 8.6
29 Forestry 30 Construction	*	_	_	0.9	133.1 328.2	21.2
31 Total industrial	×	•	-	9.4	1 497.7	164.7
32 Railways	×	-	-	-	987.7	-
33 Canadian airlines 34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	_
36 Domestic marine	×	_	_	_	404.4	_
37 Foreign marine	×	-	-	-	102.3	-
39 Pipelines	×	-	571 6	-	11.8	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	531.4 15 926.1	_	2 991.2 1 684.6	_
42 Transportation	×		16 457.5	-	6 182.1	-
43 Agriculture	×	-	602.1	14.1	1 170.2	129.8
44 Residential 45 Public administration	×	_	90.4	135.2 8.4	305.8	1 830.6
46 Commercial and other institutional	×		705.2	53.7	1 055.5	526.2
47 Statistical difference	*		**	••	••	
			teraj	ioules		
1 Production	60 146	122 713	643 674	39 843	399 425	166 529
2 Exports 3 Imports	2 903	_	95 186	1 412	35 646	70 500
4 Inter-regional transfers	1 213	_	30 568	425	15 636	381
5 Stock variation	4 272	-	-6 962	-7 101	4 240	-2 344
6 Inter-product transfers	-25 834	- 344	34 062	-37 734	26 719	7 759
7 Other adjustments 8 Availability	4 595 32 946	122 368	-1 166 618 912	109 8 332	2 300 404 194	-96 106 415
9 Stock Change - Util. & Industry	-	- ILL 300	618 912	8 332	404 174	100 415
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	_	-			2 305	305
14 (e) Steam generation	_	_		_	617	40
15 Net supply	32 946	122 368	618 912	8 332	401 271	106 070
16 Producer consumption 17 Non-energy use	1 997	122 368	53	13	6 295	432
18 Energy use - final demand	*	-	618 861	B 319	394 977	105 638
20 Total mining & oil & gas extraction	x X		010 001	254	27 750	2 286
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	*		-	2	3 193	409
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	573	-
24 Cement	×	_	_	_	460 63	613
26 Chemicals	×	-	_	_	126	_
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-	-	30	7 925	1 910
29 Forestry	X X		-	32	12 340	2 932 334
30 Construction	×	_	_	34 33	5 147 12 695	819
31 Total industrial 32 Railways	*	-	-	353	57 933	6 372
33 Canadian airlines	*	000	-	-	38 205	-
34 Foreign airlines	×	***	_	_		-
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	-	-	_	15 644	_
39 Pipelines	*	-	-	-	3 956	-
40 Road transport and urban transit	*	_	18 620	-	456	-
41 Retail pump sales	×	_	18 420 551 998	-	115 701 65 162	_
42 Transportation 43 Agriculture	*	•	570 417	-	239 124	-
44 Residential	*	-	20 869	531	45 265	5 021
45 Public administration	×		3 133	5 095 315	11 870	70 806 3 084
			0 100	313	11 830	3 007
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	*	-	24 441	2 025	40 826	20 355

TABLEAU 1D.	Produits pétr	oliers raffin	és -	Canada -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	- Total de produit		
		milliers de	mètres cubes				-
3 774.3	1 217.4	81.5	2 836.6	7 094.0	54 573.1	Production	1
901.2	57.8	15.7	51.0	1 451.9	8 119.2	Exportations	2
1 644.8	422.8	_	388.2	1 051.7			3
153.5	7.9	7.2	74.7	400.6			5
195.9 -3.0	9.0 -1.0	-0.4 -5.0	- 166.8	-2 336.8 741.5		Transferts inter-produits	6
4 557.2	1 582.5	53.2	-8.5 2 923.9	4 697.8	928.4 49 427.2		7
- 133.6	- 126.1	-	-		- 259.7	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
1 581.5 35.5	11.5 42.9	_			1 660.5 95.3	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	
54.8	-	-	_	_	54.8	e) Production de vapeur	
3 019.1 511.2	1 654.3 983.8	53.2	2 923.9 0.1	4 697.8 10.2	47 876.4		
-	506.5	_	-	4 687.6	5 194.1	Autoconsommation 1: Usage non-énergétique 1:	
2 507.9	164.0	53.2	2 923.7	-	36 667.1	Usage énergétique - écoulement final 1	8
193.4 758.8	17.8	-	-	-	994.5 852.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2	
94.3		_	_	_	109.1	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2	
99.0	21.3	-	nan nan	-	148.1	Fonte et affinage, non-ferreux 2	3
24.2 109.7	71.6 8.3	_	_		97.4 121.2	Fabricants de ciment 20 Produits chimiques 20	
151.6	44.9	_	_	_	451.6	Manufacturier — autres 2	
7 237.6 14.3	146.2	-	-	-	1 779.4	Total manufacturier 2	
7.4	_	_	-		157.0 357.7	Forestier 2. Construction 3.	
1 452.8	164.0	-	-	•	3 288.6	Total industriel 3	
		8.7	1 971.6	_	987.7 1 980.3	Sociétés ferrovières 3	
Ξ.	_	0.6	557.9	_	558.4	Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3	
279.9		-	-		684.3	Lignes marîtimes domestiques 3	6
410.7	_	_	_	_	513.0 11.8	Lignes marîtîmes étrangères 3 Pipelines 3	
-	-	_	_	_	3 522.7	Transport commercial et en commun 4	
-	-			-	17 610.7	Ventes au détail (pompes) 4	
690.6 1.8	-	9.2	2 529.5		25 869.0 1 918.0	Transport 4:	2
8.5	-	-	_	_	1 974.3		
79.6 281.6	-	6.2 37.7	212.0	***	782.1		
201.0		3/./	182.2		2 842.2		
		terajo	oules				
453 544							
157 500 37 606	50 973 2 571	2 733 526	103 167 1 856	277 486 58 702	2 024 188 306 909		1 2
68 639	18 806	-	14 119	42 205	191 991	Importations	3
6 405	352	242	2 717	17 066	18 886		5
8 173	401	-14	-6 066	-92 769	-85 647		6
- 126	-43	- 169	- 308	29 073	34 169		7
190 174 -5 574	67 214 -5 610	1 782	106 341	180 227	1 838 903		8
						Transformé en autres combustibles:	
65 996 1 480	511 1 906	-	-	-	69 117	a) Énergie électrique - par services 1	
2 285	1 706	Ξ	_	_	4 043 2 285	b) Énergie électrique - par industries 1' e) Production de vapeur 1'	
125 987	70 407	1 782	106 341		1 774 642	Disponibilité nette	
21 334	40 585 22 528	_	5	404 179 824	193 486 202 352	Autoconsommation 19 Usage non-énergétique 17	
104 655	7 294	1 782	106 335		1 347 859	Usage énergétique - écoulement final	
8 072	793	-	•	•	39 155	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2	
31 665 3 934	2	_	_	-	35 269 4 509	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2	
4 132	948	_	-	_	6 154	Fonte et affinage, non-ferreux 2	3
1 009 4 578	3 186 368	-	-	-	4 258	Fabricants de ciment 2	
6 326	1 997	_	_	_	5 071 18 189	Produits chimiques 20 Manufacturier — autres 20	
51 644	6 501	-	-	-	73 450	Total manufacturier 2	
598 310	_	_	_	_	6 114 13 857	Forestier 2: Construction 3:	
60 625	7 294		-		132 576	Total industriel 3	
-	-		-	-	38 205	Sociétés ferrovières 3	
_		291 19	71 708 20 290	_	71 999 20 309	Lignes aériennes canadiennes 3: Lignes aériennes étrangères 3:	
11 680	_	'-	-	_	27 324	Lignes maritimes domestiques 3	6
17 140	-	nto.	-	-	21 096	Lignes maritimes étrangères 3	
_	_	_	_	_	456 134 121	Pipelines 3: Transport commercial et en commun 4:	
_	-		_	-	617 160	Ventes au détail (pompes) 4	1
28 820 74		310	91 998	-	930 669 71 759	Transport 4:	
356	_	_	Ξ	-	76 258	Residential 4	
3 322	-	207	7 711	-	29 602	Administration publique 4	
11 752 -2	-1	1 265	6 627		107 291 -5	Commerces et autres institutions 40 Différence statistique 4	
	•						

Canada - 1998

TABLE 1E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	1 257.8	38.6	1 036.5	303.2	940.5	3 576.5
2 Exports	124.5	0.1	249.8	126.0	297.0	797.4
3 Imports	_		66.8	46.4	370.8	483.9
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_	-	-
5 Stock variation	-64.1	20.8	46.3	-35.8	28.3	-4.4
6 Inter-product transfers	-8.5	5.0	-1.7	-53.7	-1 028.0	-1 086.8
7 Other adjustments	20.9	4.4	-4.2	70.7	273.7	365.4
8 Availability	1 209.8	27.1	801.2	276.3	231.7	2 546.1
6 Producer consumption		0.1	-	0.4	4.0	4.5
7 Final demand	1 209.7	27.0	801.2	275.9	227.7	2 541.6
O Total mining & oil & gas extraction	-			18.4		18.4
8 Total manufacturing	1 209.7		145.5	88.1		1 443.3
9 Forestry	_	_	-	7.7	-	7.7
0 Construction	_	_	649.9	7.7	-	657.6
2 Transportation	-			83.4		83.4
3 Agriculture	_		-	19.3	-	19.3
5 Public administration	_	-		2.3	_	2.3
6 Commercial and other institutional	-	27.0	5.8	49.0	227.7	309.5
7 Statistical difference	-			-		

TABLE 1F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	all	Total types
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes			
1 Production	10 221.6	5 989.2	2 570.0	_	-	18	780.8
2 Exports	8 609.8		-	-	_	8	609.8
3 Imports	-	645.4		224.9	4 675.7	5	546.
4 Inter-regional transfers	_	-	_	_	***		
5 Stock variation	497.2	-	_	_	_		497.
7 Other adjustments	-52.9	-0.3	-0.2	0.2	-68.4	_	121.
B Availability	1 061.8	6 634.2	2 569.8	225.2	4 607.2	15	098.
9 Stock Change - Util. & Industry	209.6	156.1	- 110.4	100.8	1 163.8	1	519.
Transformed to other fuels:						•	
(a) Electricity - by utilities	758.0	6 477.6	2 629.3	_	2 184.7	12	049.
1 (b) Electricity - by industry	_	-		0.2		,-	0.
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	~	1 016.7	1	016.
4 (e) Steam generation	_	_		_		•	
5 Nat supply	94.2	0.5	51.0	124.1	242.1		511.
6 Producer consumption	24.6	_		-			24.
7 Non-energy use	_	_	16.1	28.3	51.4		95.
B Energy use - final demand	69.6	0.5	34.9	95.8	190.7		391
O Total mining & oil & gas extraction			04.7	9.5	170.7		9.
1 Pulp and paper	_	_	23.5	7.5	7.2		30.
2 Iron and steel	-	_	23.3	4.2	7.2		4.
3 Smelting and refining, non-ferrous	12.1			82.1	_		94.
4 Cement	49.6	_	_	02.1	163.1		212.
6 Chemicals	4210	_	_				212.
7 Other manufacturing	5.2	_	8.2	_	20.5		33.
B Total manufacturing	67.0		31.7	86.3	20.5 190.7		375.
4 Residential	2.6	0.5	3.2	86.3	190.7		
5 Public administration	2.0	0.5	5.2	-	-		6.
6 Commercial and other institutional		_	-	-	-		
7 Statistical difference	_	_	_	_	_		

anada - 1998

TABLEAU 1E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
2 608.6	110.6	1 738.9	636.1	1 999.8	7 094.0	Production
271.1	0.1	498.8	250.3	431.6	1 451.9	Exportations
-	-	83.5	89.8	878.4	1 051.7	Importations
	-	_	-		-	Transferts inter-régions
-10.2	14.8	240.4	-28.7	184.3	400.6	Variation des stocks
-3.8	-41.6	0.1	- 106.9	-2 184.7	-2 336.8	Transferts inter-produits
69.5	5.9	-2.2	137.7	530.6	741.5	Autres ajustements
2 413.4	60.0	1 081.0	535.1	608.2	4 697.8	Disponibilitá
0.1	0.1	-	0.8	9.1	10.2	Autoconsommation
2 413.3	59.9	1 081.0	534.3	599.1	4 687.6	Écoulement final
•	-	-	40.1		40.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz
2 413.3		283.4	169.4		2 866.2	Total manufacturier
_	_	_	14.4	-	14.4	Forestier
-		791.8	12.7		804.6	Construction
-	-		141.1		141.1	Transport
-	_		35.0	-	35.0	Agriculture
-	_	_	5.0	_	5.0	Administration publique
_	59.9	5.8	116.5	599.1	781.3	Commerces et autres institutions
	-		•	-		Différence statistique

TABLEAU 1F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
20 164.8	12 440.9	5 778.3		_	38	384.0	Production	
17 217.2	-	_			17	217.2	Exportations	
_	756.1		239.7	6 523.9	7	519.7	Importations	
-	_	_	-				Transferts inter-régions	
751.9	-	-		_		751.9	Variation des stocks	
-94.4	-3.4	-2.5	0.3	- 143.9	_	243.8	Autres ajustements	
2 101.3	13 193.6	5 775.9	240.0	6 380.1	27	690.8	Disponibilité	
- 109.6	97.9	- 126.2	3.2	- 687.0	_	821.8	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	
0.045.0	42 030 4	F 250 7		4 521.6	25	364.9	a) Énergie électrique - par services	
2 015.0	13 078.1	5 750.3	0.3	4 321.0	25	0.3	b) Énergie électrique - par industries	
-		-	0.3	2 092.0	2	0.3	c) Coke et gaz manufacturé	
		-	-	2 052.0	~	072.0	e) Production de vapeur	
-		151.8	236.5	453.5		055.4	Disponibilité nette	
196.0	17.7	101.0	230.0		'	59.5	Autoconsommation	
59.5		-		-		207.0	Usage non-énergétique	
-		51.8	56.2	99.0 354.4		788.9	Usage énergétique - écoulement final	
136.5	17.6	100.0	180.3	359.9		9.5	Extraction minière & de pétrole & de ga	z
•	•		9.5	_				4
-	-	52.8		14.3		67.1	Pâtes et papier	
	-	-	7.9	_		7.9	Sidérurgie	
30.3	-	_	162.9	-		193.2	Fonte et affinage, non-ferreux	
86.8	~~	•	-	288.9		375.7	Fabricants de ciment	
	-		-	-		-	Produits chimiques	
10.4	_	26.2	-	51.2		87.8	Manufacturier - autres	
127.5		79.1	170.9	354.4		731.9	Total manufacturier	
9.0	17.6	21.0	-	-		47.6	Residential	
-	-		-	-		-	Administration publique	
-	-	-	-	-		_	Commerces et autres institutions	
	-	-	•	•		9	Différence statistique	

TABLE 2A. Primary and Secondary Energy - Atlantic provinces - 1998 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
a Punduntino	636.1	836.8		_	12 916.2	-
1 Production 2 Exports	-	695.3	_	10.3	1 346.2	-
3 Imports	310.0	4 409.5	-	8.2	45.8	~
4 Inter-regional transfers	_	-	***	84.7	-7 818.6	-
5 Stock variation	440	240.0	-	3.9	-	-
6 Inter-product transfers		103.8	849	-	-	
7 Other adjustments	-9.9	-0.8		78.7	3 797.2	_
B Availability	936.3	4 414.1		/6./	J /7/.L	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-99.9	_	_			
(a) Electricity - by utilities	1 013.7	_	_	***	-	-
(b) Electricity - by industry	-	_	_	-	-	-
(c) Coke and manufactured gases	_	-	_	-	-	-
(d) Refined products	-	4 414.1	-	_	_	
(e) Steam generation			_	70 7	7 707 9	- 548.5
Net supply	22.4	•	•	78.7	3 797.2 435.5	548.5
Producer consumption	0.2		_	27.8 40.5	433.3	
Non-energy use	22.2	-		54.4	8 294.8	548.5
3 Energy use - final demand 5 Total mining & oil & gas extraction	9.5			2.1	743.7	3,0.0
Pulp and paper	7 - 27	_	_	-	2 072.6	548.2
Iron and steel	×	_	100	×	×	×
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	-	X	×	>
Cement	×	_	-	X	×	>
Petroleum refining	_		-		137.3	
Chemicals	X		-	X	X	>
Other manufacturing		_	-	14.9	532.1	240
Total manufacturing	10.7	-	•	14.9	2 925.0	548.1
Forestry Construction	_	-	_	0.5	_	
Construction Total industrial	20.2	-		17.4	3 668.7	548.
Railways		-	_	-	-	2.01
Airlines	_	_	_		100	
Marine	_	_	_	-		
Pîpelînes	100		_	_	***	
Road transport and urban transit	-	-	-	2.4	0.1	-
Retail pump sales	***	-	-	***	-	-
Transportation			•	2.4	0.1	•
Agriculture	_	_	-	0.7	65.6	•
Residential	2.1	_		11.4	2 631.9	
Public administration Commercial and other institutional		_	_	0.1 22.4	186.4	0.3
7 Statistical difference	-	-	-	-	1 /72.2	
1 Production	49 027	72 ((0		oules		
2 Exports	18 027	32 669 27 145	-	267	46 498 4 846	
3 Imports	8 922	172 146	-	263 235	165	
Inter-regional transfers	-	176 140		2 306	~28 147	
Stock variation	_	9 368	_	126	-20 147	
Inter-product transfers	-	4 053	***	-	-	
Other adjustments	- 281	-30	-	-		
Availability	26 668	172 325	-	2 152	13 670	
Stock Change - Util. & Industry	-2 942	-	-	***	-	•
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	28 979	-	_	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	-	-	-	•
(d) Refined products	_	172 325	_	-	-	•
(e) Steam generation	_	176 323	_	~	_	-1 50
Net supply	631			2 152	13 670	1 50
Producer consumption	5	_	-	760	1 568	, 50
Non-energy use	_	***	_	1 161	-	
Energy use - final demand	626	-		1 390	29 861	1 50
Total mining & oil & gas extraction	262	-	-	54	2 677	
Pulp and paper Iron and steel	_	-	-	-	7 461	1 50
S Smelting and refining, non-ferrous	X	-		X	X	
Coment	X	_		X	X	
Petroleum refining	×	~	-	X	X	,
Chemicals	×	_		-	494	
Other manufacturing	^		_	X 790	X	
3 Total manufacturing	305			380 380	1 915 10 530	1 50
Forestry	_	-	_	380	10 530	1 50
Construction	_	_	-	12	_	
1 Total industrial	567			445	13 207	1 50
2 Railways 5 Airlines		-	-	_	_	,
3 Marine		_	-	-	_	
Pipelines	-	-	-	_		
Road transport and urban transit	_		-	_	-	
1 Retail pump sales	_	_		61	min 113	
2 Transportation		_	-	.=	-	
3 Agriculture	_		•	61		
4 Residential	59	_	-	18	236	
5 Public administration	_	_	-	292	9 475	
6 Commercial and other institutional	_	-	-	2 572	671 6 272	
7 Statistical difference	-			5/2		
			_		w m	

TABLEAU 2A. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1998 Trimestre 2

Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
- Total primaire	Cake	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim	
p. amdar e	kilotonnes		megalitres	GWH	& second	•
	_		4 490.5	4 933.1		Donadouskins
• • • •	_		2 299.8	4 233.1	• • •	Production Exportations
• • •	24.9	-	725.2	-	• • •	Importations
• • •	-	-	41.0	-		Transferts inter-régions
• • •	_	_	96.1 - 102.9	_	• • •	Variation des stocks
	1.7	_	14.2	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
	26.7	•	2 772.2	4 933.1	•••	Disponibilité
• • •	-26.8	_	- 111.9	-	* * *	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	_	_	486.5 7.1	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_		_	• • •	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	-		-	* * *	d) Produits raffinés
• • •	F7 6	-	17.6		• • •	e) Production de vapeur
	53.4		2 373.0 237.7	4 933.1	***	Disponibilité nette Autoconsommation
	0.9	_	106.7	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	52.6		1 984.5	×		Usage énergétique - écoulement final
•••	42.0		77.6	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga:
• • •	×		90.7 X	~	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	ŝ	-	x	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	-	X	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •		-	×	×	• • •	Raffinage pétrolier
	_	_	67.3	*	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
•••	10.6	-	164.4	*	• • • •	Total manufacturier
• • •	-	-	4.7	×		Forestier
• • •	52.6	-	18.6 2 65.2	×	• • •	Construction
	52.0		23.6	* *	•••	Total industrial Sociétés ferrovières
	-	_	96.0	×	• • •	Lignes aériennes
	-	-	198.2	×		Maritimes
• • •	-	-	470.0	×		Pipelines
• • •	_	_	139.2 763.2	× ×	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
•••			1 220.2	×	• • •	Transport
• • •	-	-	54.6	×		Agriculture
• • •	-	-	147.3	×		Residential
	_	_	134.6 162.5	×	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	•	•	**	*	•••	Différence statistique
		teraj				
97 194 32 254		-	168 666	17 759		Production
181 468	719	_	86 478 29 404	_	118 732 211 590	Exportations Importations
-25 841	-	_	1 728	-	-24 113	Transferts inter-régions
9 494	-	-	4 113	-	13 607	Variation des stocks
4 053	-	-	-3 878	-	175	Transferts inter-produits
- 311 214 815	50 769		382 105 711	17 759	120	Autres ajustements Disponibilitá
-2 942	- 772	-	-4 671	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
28 979	-	-	20 287	-	49 266	a) Énergie électrique — par services
-	-	-	296	-	296	b) Energie électrique - par industries
172 325				_	172 325	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
-1 508	_	_	733	_	- 776	e) Production de vapeur
17 961	1 540		89 067	17 759	126 327	Disponibilité nette
	25	-	9 103	*	11 436	Autoconsommation
• • •	25 1 5 16		4 439 74 366	*	5 624 109 268	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	7 210		3 163	×	7 366	Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	-	3 768	×	12 737	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	×	X	Sidérurgie
• • •	×		×	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	^	_		×	494	Raffinage pétrolier
* * *	×	-	×	×	×	Produits chimiques
	-	-	2 746	ж	5 041	Manufacturier autres
• • •	306	-	6 784 182	×	19 812 182	Total manufacturier Forestier
• • •	_	-	726	×	738	Construction
•••	1 516		10 855	×	28 098	Total industrial
• • •	-	-	911	×	911	Sociétés ferrovières
• • •	-	_	3 491 7 899	*	3 491 7 899	Lignes aériennes
• • •	_	_	7 833	*	7 877	Maritimes Pipelines
	_	-	5 307	×	5 368	Transport commercial et en commun
	_	-	26 773	Ж	26 773	Ventes au détail (pompes)
					66 662	Transport
• • •	-	•	44 381	X		
• • •		-	2 081	* *	2 335	Agriculture
• • •	-	-		* * *		

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Stea (see intro
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	1 260.7	1 661.2	_	_	26 968.0	_
2 Exports	-	1 366.6	-	22.5	2 213.3	-
3 Imports	815.9	8 961.2	-	8.2	75.9	-
4 Inter-regional transfers	_	20.3	_	276.2	-17 229.7	-
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	-	606.0	-	_	-	-
7 Other adjustments	-10.8	-5.3	-		.	-
B Availability	2 065.8	9 836.1	-	260.6	7 600.9	•
9 Stock Change - Util. & Industry	- 104.5	-	-	-	-	•
Transformed to other fuels: 0 (a) Electricity - by utilities	2 136.8	_	_	_	_	•
1 (b) Electricity - by industry	-	_	~	-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases		-	-		-	-
3 (d) Refined products	_	9 836.1	_	3.6	_	-1 153.0
4 (e) Steam generation 5 Net supply	33.5	-		257.0	7 600.9	1 153.0
6 Producer consumption	0.6	_	-	51.5	1 241.2	
7 Non-energy use		-	-	172.5	10 70/ 7	3 387 4
8 Energy use - final demand	32.9 9.5	-	•	151.9 7.3	18 396.7 1 529.9	1 153.0
O Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	7.5	_	_	7.5	4 100.9	1 150.5
2 Iron and steel	X	_	-	×	X	
3 Smelting and refining, non-ferrous	X	_	-	X	X	
4 Cement	X	-	-	X	711 E	
5 Petroleum refining 6 Chemicals	×	_	_	x	311.5 X	
7 Other manufacturing	_		_	38.1	1 069.5	
8 Total manufacturing	15.0	-	-	38.1	5 840.5	1 150.9
9 Forestry	-	-	-	_	-	•
0 Construction 1 Total industrial	24.5	-	_	1.5 46.9	7 370.4	1 150.
2 Railways	-	_	_	40.7	7 370.4	1 150.
5 Airlines	_	_		_	_	
8 Marine	-	-	-	-	-	
9 Pipelines	-	-	-	_	. 7	
0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales		_	_	5.4	0.2	
2 Transportation	-	-		5.4	0.2	
3 Agriculture	on.	_	_	2.1	140.1	
4 Residential	8.5	-	-	32.3	6 657.5	
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	_	-	-	0.3	404.6	2.
7 Statistical difference	-		-	64.9	3 823.9	
1 Production	35 827	64 853		oules		
2 Exports	33 627	53 352	_	- 574	97 085 7 968	
3 Imports	23 592	349 844	_	235	273	
4 Inter-regional transfers	-	-	-	7 642	-62 027	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	_	793 23 657	-	62	-	
7 Other adjustments	- 308	- 209	_	_	_	
8 Availability	59 111	384 000		7 240	27 363	
9 Stock Change - Util. & Industry	-2 979	_	_	-		
0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry	61 142	-	_	-	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_		-	
3 (d) Refined products		384 000	_	102	_	
4 (e) Steam generation		-	-	_	_	-3 17
5 Net supply 6 Producer consumption	948	-	-	7 138	27 363	3 17
7 Non-energy use	17	_	-	1 404	4 468	
8 Energy use - final demand	931	-	_	4 938 3 878	66 228	3 17
O Total mining & oil & gas extraction	262	-	-	187	5 508	• 11
1 Pulp and paper 2 Iron and steel		-			14 763	3 16
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
4 Cement	â		_	X	X	
5 Petroleum refining			_	×	1 122	
6 Chemicals 7 Other manufacturing	X	_	_	×	X	
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	407	-	_	972	3 850	
9 Forestry	427	**	-	972	21 026	3 16
0 Construction	_	_		- 70	-	
l Total industrial	690		-	38 1 197	26 534	3 16
2 Railways 5 Airlines	000		_	1 197	E0 334	0 10
S Marines	-	00	_	_	_	
9 Pipelines		-	-	-	-	
	_	_	100	-	-	
O Road transport and urban transit		_	_	139	1	
1 Retail pump sales	_	-				
1 Retail pump sales 2 Transportation	-	Ī	_	130	- 1	
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	-	-	-	139 55	1 504	
11 Retail pump sales 12 Transportation 13 Agriculture 14 Residential 15 Public administration	241	-	-	139		
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	241	-	-	139 55	504	

TABLEAU 2B. L'énergie primaire et secondaire - Provinces atlantiques - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim. primary products electricity & second. gas Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres GWH 10 058.6 12 037.1 . . . · · · Production 5 422.8 . . . Exportations 25.5 2 183.4 Importations 30.9 Transferts inter-régions -10.6 Variation des stocks . . . - 600.4 . . . Transferts inter-produits 3.1 50.4 Autres ajustements Disponibilité 28.6 6 310.6 12 037.1 . . . я - 200.9 -66.8 Var. des stocks - Utilities & Industries . . . 9 Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
 b) Énergie électrique - par industries . . . 1 390.9 15.0 c) Coke et gaz manufacturé
 d) Produits raffinés . . . 12 . . . 13 e) Production de vapeur . . . 62 6 . . . 95.4 5 063.2 12 037.1 Disponibilité nette 551.7 . . . Autoconsommation . . . Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final . . . 12 4 245.2 93.8 . . . 18 . . . 71.6 153.0 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 208.4 Pâtes et papier 21 . . . Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment . . . 23 X . . . 24 . . . Raffinage pétrolier 25 . . . × . . . Produits chimiques . . . 143.9 . . . Manufacturier - autres 22.2 366.0 . . . Total manufacturier ... 28 . . . Forestier 29 32.2 Construction . . . 30 93.8 ---560.4 Total industrial 33.5 Sociétés ferrovières Lignes aériennes 151.4 35 Maritimes . . . 38 **Pipelines** 264.7 Transport commercial et en commun 1 431.9 Ventes au détail (pompes) Transport 62 98.2 Agriculture . . . 43 619.4 Residentiel . . . Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique . . . 300.5 371.9 × 47 terajoules 197 765 377 399 43 333 Production 264 773 61 894 202 879 Exportations 2 373 945 734 88 089 462 767 Importations -54 385 1 407 -52 979 Transferts inter-régions 855 191 1 046 Variation des stocks 23 657 -22 872 785 Transferts inter-produits - 517 477 715 1 515 1 089 Autres ajustements 825 242 467 43 333 Disponibilité 8 -2 979 -1 925 -8 383 -13 287 Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 61 142 58 008 119 150 626 626 c) Coke et gaz manufacturé 12 384 102 384 102 d) Produits raffinés 13 -3 171 1 768 403 e) Production de vapeur 38 620 2 750 190 449 43 333 275 152 Disponibilité nette 15 21 315 27 204 Autoconsommation 16 65 . . . 920 10 903 Usage non-énergétique 17 2 704 Usage énergétique - écoulement final 160 135 237 047 . . . 18 2 064 6 255 14 276 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 . . . 8 672 26 601 Pâtes et papier . . . Sidérurgie 22 Fonte et affinage, non-ferreux . . . X × 23 X Fabricants de ciment . . . X 24 1 122 Raffinage pétrolier . . . 25 × Produits chimiques . . . 5 875 10 698 Manufacturier - autres 27 640 15 118 . . . ¥ 41 348 Total manufacturier 28 354 354 . . . Forestier 29 267 305 Construction 30 . . . 2 704 22 994 57 284 Total industriel . . . 1 294 1 294 Sociétés ferrovières . . . 5 504 5 504 Lignes aériennes 35 . . . 16 515 16 515 Maritimes 38 **Pipelines** . . . 39 10 093 10 232 Transport commercial et en commun . . . 50 212 83 758 50 212 Ventes au détail (pompes) Transport 83 618 42 4 296 . . . 3 737 Agriculture 43 23 966 48 999 Residentiel . . . 12 974 Administration publique . . . 14 315 29 737 Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 2C. Refined Petroleum Products - Atlantic provinces - 1998 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel -
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazo lég
			thousands o	of cubic metres		
Production	×	112.2	1 481.8	17.3	398.5	1 238
Exports	X	-	913.1	-	147.4	705
Imports	X	-	27.6 26.5	-0.8	36.3 48.2	0 -22
Inter-regional transfers	×	_	-65.6	4.3	12.3	57
Stock variation Inter-product transfers	â	_	51.7	-6.2	182.9	- 178
Other adjustments	ŝ	-	-2.9	1.6	6.5	3
Aveilability	X	112.2	737.2	7.6	512.7	278
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	X	***	_	_	3.5	1
(b) Electricity - by industry	×	_	_	_	_	
(e) Steam generation	â	112.2	737.2	7.6	509.2	27
Net supply Producer consumption	x	112.2	0.1	0.1	00000	
Non-energy use	*	_	_	-	-	
Energy use - final demand	×		737.1	7.5	509.2	27
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-		19.4	
Pulp and paper	×	-	-	-	4.6	
Iron and steel	*	-	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
Coment	×	-	_	X X	×	
Chemicals	*	-	_	0.1	10.3	
Other manufacturing Total manufacturing	- Ç			0.1	14.9	1
Forestry	×	_	_		3.5	
Construction	×	-	-	0.1	11.4	
Total industrial	×	-	-	0.2	49.2	2
Railways	×	-	-	-	23.6	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	_		-		
Domestic marine	×	-	-	-	112.6	
Foreign marine Pipelines	*	-	_	_	9.6	
Road transport and urban transit	×	_	19.3	_	119.9	
Retail pump sales	ŷ	_	683.7		79.5	
Transportation	*		703.0		345.2	
Agriculture	×	_	7.7	1.7	14.4	3
Residential	*	-	-	3.3	-	14
Public administration	×	_	9.0	0.2	48.3	1
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	17.4	2.1	52.1	6
			tera;	joules		
Production	×	4 182	51 359	650	15 414	47
Exports	X	-	31 648	-	5 700	27
Imports	X	-	955		1 402	
Inter-regional transfers	X	~	918	-29	1 866	-
Stock variation Inter-product transfers	X	-	-2 273	163	476	2
Other adjustments	×	_	1 792	- 233	7 076	-6
Availability	x	4 182	- 100 25 551	61 286	250 19 832	10
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	x	7 105	-	-	17 03L	10
(a) Electricity - by utilities	×	-	_	_	137	
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
(e) Steam generation Net supply	×	4 182				
Producer consumption	x	4 182	25 55 1 3	286	19 696	10
Non-energy use	* ^	7 102	3	3	1	
Energy use - final demand	*		25 548	283	19 695	10
Total mining & oil & gas extraction	*				752	
Pulp and paper Iron and steel	×	-	_	-	177	
Iron and steel	36		_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	-		X	X	
Chemicals	×	-	-	X	X	
Other manufacturing	*	-		X	X	
Total manufacturing				2	398	
Forestry	×	_		2	575 135	
Construction	×	-	_	3	443	
Total industrial	ж	-	-	6	1 904	
Railways Canadian airlines	*	-	- marie	_	911	
Canadian airlines Foreign airlines	*	-	-	-	_	
Domestic marine	*	-	-	-	_	
Foreign marine	*		_	~	4 354	
Pipelines	- S	-	-	-	373	
Road transport and urban transit	×	_	-	-		
Retail pump sales	×	_	669 23 698	_	4 638	
Transportation	ж		24 367	-	3 076 13 351	
Agriculture	*	_	265	66	13 35 1 556	1
Residential Public administration	×		-	125	330	5
Commercial and other institutional	×	~	312	9	1 869	
	×					2

TAB	ILEAU 2C.	Produits pétro	oliers raffiné	és - Provinces	atlantiques -	1998 Tr	imestre 2	
	Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
	Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	– Carbu– réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
			milliers de	mètres cubes				
	550.1	V						
	200.1	X X	0.1	177.6 30.4	351.9 292.7	4 490.5	Production Exportations	1
	374.7	X	_	-	285.3	725.2		3
	18.9 -13.5	X	1.1	1.3	-20.0	41.0	Transferts inter-régions	4
	2.0	×	-0.7	-16.5 -4.2	106.3	96.1		5
	-0.8	X		-12.2	2.9	14.2	The state of the s	7
	758.3	X	1.7	148.6	110.6	2 772.2	Disponibilité	8
	- 111.9	×	-	-		- 111.9	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
	481.7	×	_		_	486.5	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	10
	7 - 1	X	-	-	-	7.1	b) Énergie électrique - par industries	11
	17.6 363.9	×	1.7	148.6	710 6	17.6	e) Production de vapeur	14
	59.7	x	1.7	140.6	110.6 3.9	2373.0	Disponibilité nette Autoconsommation	15
	-	×	-	-	106.7	106.7		17
	304.2 53.6		1.7	148.6	-	1 984.5		18
	85.6	-		-	-	77.6 90.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	X	_	_		_	30.7 X	Pâtes et papier Sidérurgie	21
	X	-	-	_	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	X X	_	_	-	-	X	Fabricants de ciment	24
	47.1	_		_	_	67.3	Produits chimiques Manufacturier - autres	26 27
	139.2	-	-	-		164.4	Total manufacturier	28
	-	-	-	-	-	4.7	Forestier	29
	2.6 195.4		-		-	18.6	Construction Total industrial	30 31
	-	-	_	_	_	23.6	Sociétés ferrovières	32
	-	~	0.3	61.7	-	61.9	Lignes aériennes canadiennes	33
	15.0	_	-	34.1	-	34.1	Lignes aériennes étrangères	34
	61.0	_	_	_	_	127.6 70.6	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
	_	-	-	***	_	-	Pîpelines	39
	-	-	-	-	-	139.2	Transport commercial et en commun	40
	76.0		0.3	95.7	-	763.2	Ventes au détail (pompes) Transport	41
	***	_	_	-	_		Agriculture	43
	2.8	-	-	-	_	147.3		44
	16.3 13.6	_	0.4	44.4	-	134.6		45
	13.0		1.1	8.5	-	162.5		46
								-
			terajo	ules				
	22 955	×	_	6 461	14 734	168 666	Production	1
	8 350	×	2	1 107	12 109	86 478		2
	15 634 788	X	- 20		11 365	29 404		3
	- 562	X X	38 -24	47 - 602	- 738 4 376	1 728 4 113	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
	85	X		- 151	-4 391		Transferts inter-produits	6
	-32	X	-1 KR	- 445 5 406	110		Autres ajustements	7
	31 642 -4 671	X X	28	5 406	4 596	-4 671	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	9
		•				-4 0/ 1	Transformé en autres combustibles:	
	20 101	X	-	-	-	20 287	a) Énergie électrique - par services	10
	296 733	×	_	-	-	296 733	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
	15 184	â	58	5 406	4 596	89 067	Disponibilité nette	14
	2 491	×			157	9 103	Autoconsommation	16
	12 693	×	-	E 604	4 439	4 439	Usage non-énergétique	17
	2 237		58	5 406	:	74 366 3 163	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
	3 573	_	_		_	3 768	Pâtes et papier	21
	×	***	-	-	-	×	Sidérurgie	22
	X X	-	_	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	â	_	_	-		X	Fabricants de ciment Produits chimiques	26
	1 965	-	-	-	-	2 746	Manufacturier - autres	27
	5 808	•	*			6 784	Total manufacturier	28
	109	Ξ	_	_	_	182 726	Forestier Construction	29 30
	8 154					10 855	Total industriel	31
		-	dia.	=	-	911	Sociétés ferrovières	32
	_	_	9	2 243 1 239	_	2 252 1 239	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33 34
	627	_	_	1 237	Ξ	4 981	Lignes aeriennes etrangeres Lignes maritimes domestiques	36
	2 545	_	-	_	_	2 918	Lignes maritimes étrangères	37
	-	-	-	-	-		Pipelines	39
	-	_	_	_	_	5 307 26 773	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
	3 172	•	9	3 482	-		Transport	42
		_	-	-	-	2 081	Agriculture	43
	119	-	. 7		-	5 704		44
	694		4.2					
	681 567		12 37	1 614 310	_	5 116 6 231	Administration publique Commerces et autres institutions	46

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel Dil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	Carburant	Mazo
	raffineries	distillation	à moteur	pour poêles	diésel	1ég
			thousands o	of cubic metres		
Production	X	253.5	3 296.5	32.9	1 081.4 590.2	2 775 1 525
Exports	×		2 339.7 81.0	7.9	173.6	1 323
Imports Inter-regional transfers	â	_	37.2	8.3	85.4	-67
Stock variation	X	-	- 107.1	-12.2	-26.2	19
Inter-product transfers	X	-	224.4 -19.7	-29.2 1.1	188.2 17.1	- 258 9
Other adjustments	×	253.5	1 386.8	33.3	981.8	9 15
Availability Stock Change - Util. & Industry	×	_	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
) (a) Electricity - by utilities	×	_	_	_	8.3	3
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	â	_	_	_	_	
Net supply	X	253.5	1 386.8	33.3	973.5	912
Producer consumption	×	253.5	0.2	0.1	0.1	1
Non-energy use	*	-	1 386.6	33.1	973.4	910
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	*		1 300.0		32.8	10
Pulp and paper	¥	_	_	-	7.3	1
Iron and steel	*	-	-	X	X	
S Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	×	×	
Coment Chemicals	*	-	_	×	×	
Other manufacturing	*	_	_	0.3	16.9	2
Total manufacturing	ж	-	-	0.3	24.1	2
Forestry Construction	×	_	_	0.1	5.5 18.0	
Total industrial	*	-	-	0.5	80.4	4
Railways	×	-	_	-	33.5	
Canadian airlines	×	044	***	-	-	
Foreign airlines Domestic marine	×	-	_	_	219.0	
Foreign marine	×	_	_	_	22.7	
Pipelines	×	100	_	_	_	
Road transport and urban transit	×	_	36.3	-	228.4	
Retail pump sales	×	_	1 286.9	-	145.0	
Transportation Agriculture	* *		1 323.3 13.2	6.9	648.5 20.7	5
Residential	×	_	13.2	18.3	20.7	55
Public administration	×	-	17.7	1.0	124.7	4
Commercial and other institutional Statistical difference	×		32.5	6.5	99.1	16
	Î			ioules		
Production Exports	×	9 452	114 257	1 239	41 830	107
Imports	â	_	81 094 2 807	299	22 829 6 717	59
Inter-regional transfers	X	_	1 291	314	3 302	-2
Stock variation	X	-	-3 711	- 460	-1 015	
Inter-product transfers Other adjustments	×	un	7 779	-1 099	7 278	-9
Availability	â	9 452	- 684 48 065	40 1 253	660 37 974	35
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	1 630	G, ,,,,	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	×	_	Chair	-	320	
(e) Steam generation .	x	_	_	_	_	
Net supply	Х	9 452	48 065	1 253	37 654	35
Producer consumption Non-energy use	×	9 452	6	6	4	
Energy use - final demand	*	_	60 040	1 0/0	77 / 74	1970
Total mining & oil & gas extraction	×		48 060	1 24B	37 650 1 268	35
Pulp and paper	×	-	_	_	281	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	×	_	_	X	X X	
Other manufacturing	ж	600	_	11	652	
Total manufacturing Forestry	*	40	-	11	934	1
Construction	*	-	No.	690-Mp.	211	
Total industrial	×	-	_	4	696	1
Railways	×	_	_	17	3 108 1 294	,
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	-	_	, 2,74	
Domestic marine	×	-	-	***	_	
Foreign marine	*		-	-	8 471	
Pipelines	×	_	_	_	879	
Road transport and urban transit	×	-	1 259	-	8 834	
Retail pump sales Transportation	×	nia nia	44 605	_	5 607	
Agriculture	X ×		45 865		25 084	
Residential	×	_	457	259	800	22
Public administration Commercial and other institutional	×	-	613	691 36	4 823	1
	¥	_		30	7 063	6

TABLEA	U ZD.	Produits pétr	oliers raffiné	is - Provinces	atlantiques -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	
fu	Heavy el oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy	Tota		
,	-	-		-	products -	product -	ts .	
ř	lazouts	Coke	Essence	Carbu-	Produits non-	Total de	20	
	100105	pétrolier	d'aviation	réacteur	énergétiques	produit	ts	
			milliers de	mètres cubes				
1	327.5	x	_	314.0	592.6	10 059 6	Pandy Ata.	
	436.8	X	0.1	47.9	460.6	10 058.6 5 422.8		1 2
1	172.4	X	-	-	705.5	2 183.4		3
	21.9	×	1.7 -0.9	-14.0 -12.0	-22.6	30.9	Transferts inter-régions	4
	30.9	â	-0.7	-16.3	98.0 - 567.5	-10.6 - 600.4		5
	-1.5	X	-0.1	-2.6	7.1	50.4	Autres ajustements	7
	200.9	X X	2.5	245.2	156.5	6 310.6	Disponibilité	8
_	200.7	^	~	-	· ·	- 200.9	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
1	379.5	×	-	-		1 390.9	a) Énergie électrique — par services	10
	15.0 42.4	×	-		-	15.0	 b) Énergie électrique - par industries 	11
	860.7	û	2.5	245.2	156.5	42.4 5 063.2	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
	167.0	X	_		9.1	551.7		15
	693.8	×		-	147.4	147.4	Usage non-énergétique	17
	110.0	-	2.5	245.1	:	4 245.2 153.0		18
	200.1		_	-	_	208.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	21
	X	-	-	-	~	×	Sidérurgie	22
	×	_	_	-	-	X		23
	X	-		_	_	X	Fabricants de ciment Produits chimiques	26
	101.1	***	-	-	-	143.9	Manufacturier - autres	27
	314.9	-	-	-	•	366.0	Total manufacturier	2.8
	6.7	_	_	_	_	9.2 32.2	Forestier Construction	29 30
	431.6	•		•	-	560.4		31
	_		0.5	93.4	-	33.5		32
	***	Ī	-	57.5	~	93.9 57.5		33 34
	38.5	~	-	-	-	257.5		36
	133.2	_	_	-		155.9		37
	_	_	_	_		264.7		39 40
	-	_	-	-	_	1 431.9	and the state of t	41
	171.7	•	0.5	150.9	-	2 294.9	Transport	42
	8.5	_	_	_		98.2 619.4		43
	39.7	-	0.4	71.8	_	300.5		44
	42.2	_	1.6	22.4	_	371.9	Commerces et autres institutions	46
		•	-	•	•		Différence statistique	47
			terajo	ules				
	5 397	×		11 420				
-	B 226	â	2	11 420	24 771 19 418	377 399 202 879	Production Exportations	1 2
41	B 925	X	_		28 100	88 089	Importations	3
	913 738	×	58	- 511	- 846	1 407	Transferts inter-régions	4
	1 289	â	-31 	- 437 - 593	4 001 -22 597	191 -22 872	Variation des stocks Transferts inter-produits	5
	-64	X	-2	-95	275	1 515	Autres ajustements	7
	7 495 3 383	X	84	8 917	6 284	242 467	Disponibilité	8
	3 303	×	-	_	-	-8 383	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
57	7 567	x	-	-	_	58 008		10
	626 1 768	X	-	-	_	626		11
	918	×	84	8 917	6 284	1 768 190 449		14 15
	968	×	-	1	364	21 315		16
20	952	X	-		5 920	5 920		17
	5 592	:	84	8 915	:	160 135 6 255	Usage énergétique - écculement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
	350	-	-	– ,	_	8 672		21
	X	-	-	-	-	X	Sidérurgie	22
	×			_	_	X X		23
	X	_	_	_	_	- x		26
	220	-	-		-	5 875	Manufacturier - autres	27
14	3 141	-	-	-	•	15 118 354		28
	280	_	_	-	-	1 267		29 30
18	3 012		-	-	•	22 994		31
	-	_	17	7 797	-	1 294		32
	=	-	1/	3 397 2 090	_	3 414 2 090		33 34
	607	-		-	den	10 078	Lignes maritimes domestiques	36
5	558	-	-	-	-	6 437		37
	_	_	_	-	_	10 093		39 40
	-	_	.=	-	-	50 212	Ventes au détail (pompes)	41
- 4	7 166	-	17	5 487		83 618		42
•	356	_	_			3 737 23 966		43
1	356 657	-	13	2 613	=	23 966 11 506	Residential Administration publique	44 45
1	356	-	-	2 613 816		23 966	Residential Administration publique Commerces et autres institutions	44

Atlantic provinces - 1998

TABLE 2E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
Production	×	_	×	edicine.	147.9	351.9
Exports	×	_	X	-	195.2	292.7
Imports	×		X	0.3	283.5	285.3
Inter-regional transfers	×		X	11.8	-46.5	-20.0
Stock variation	X	de-10*	X	-0.3	76.7	106.3
Inter-product transfers	X	_	X	-0.3	- 110.0	- 110.3
7 Other adjustments	×	0.1	X	2.1	1.0	2.9
Availability	×	0.1	X	14.3	3.9	110.6
6 Producer consumption	X	400	X	***	3.9	3.9
7 Final demand	24.4	0.1	67.8	14.3		106.7
Total mining & oil & gas extraction	-			1.0	-	1.0
Total manufacturing	24.4	-	5.5	2.4	-	32.3
Forestry		-	-	0.2	-	0.2
Construction	_	_	62.3	0.5	-	62.8
2 Transportation	-	-		5.8	-	5.8
3 Agriculture	_	_	-	0.8	~	0.8
5 Public administration	_		_	0.2	_	0.2
6 Commercial and other institutional		0.1	_	3.4		3.6
7 Statistical difference	-	-		-	-	

TABLE 2F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production	636.1	_	~	_	_	636.
2 Exports	_	-	-	-	-	
3 Imports	_	_	_	53.2	256.8	310.
4 Inter-regional transfers	_	_	-		-	
5 Stock variation	_	_	_		_	
7 Other adjustments	-9.9	-	1000	_	_	-9.
B Availability	626.2			53.2	256.8	936.
9 Stock Change - Util. & Industry	-96.0	-	_	43.7	-47.6	-99.
Transformed to other fuels:						
O (a) Electricity - by utilities	709.3	_	_	_	304.4	1 013.
(b) Electricity - by industry	Test .	_	-		-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	***		
4 (e) Steam generation	-	_	_		-	
5 Net supply	12.9	-		9.5		22.
6 Producer consumption	0.2	_	-		_	0.
7 Non-energy use	_	_	_	_	_	
8 Energy use - final demand	12.8			9.5		22.
O Total mining & oil & gas extraction				9.5		9.
1 Pulp and paper	_	_	_	7.3	_	
2 Iron and steel	X	_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	_	
6 Cement	X	_	_	_	_	
6 Chemicals	×	_	_			
7 Other manufacturing	-	_	_	_	_	
B Total manufacturing	10.7					10.
4 Residential	2,1	_				2.
5 Public administration	-	_	_	_	_	2.
6 Commercial and other institutional	-		_	_	_	
7 Statistical difference	-		_	-	CARD .	

Provinces atlantiques - 1998

TABLEAU 2E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	-	×	1.0	234.0	592.6	Production
X	-	X		228.5	460.6	Exportations
X	_	X	0.8	703.2	705.5	Importations 3
X	0.1	X	19.3	-56.6	-22.6	
X	-0.1	X	-0.4	77.9	98.0	Variation des stocks 5
X	_	X	-0.4	- 567.0	- 567.5	Transferts inter-produits 6
X	0.1	X	5.4	2.1	7.1	Autres ajustements 7
Х	0.3	Х	26.4	9.1	156.5	Disponibilité g
X	-	X		9.1	9.1	A.A.
52.7	0.3	68.0	26.4	**	147.4	Écoulement final
	-		1.6		1.6	
52.7		5.5	4.4		62.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Total manufacturier 28
_	_	_	0.4		0.4	
-	_	62.5	0.8	_	63.3	27
			11.1	_	11.1	Construction 30
-	-	_	1.2	_		Transport 42
100	_	_	0.7		1.2	Agriculture 43
_	0.3	_	6.3		0.7	Administration publique 45
-	•	-	•		6.6	Commerces et autres institutions 46 Différence statistique 47

TABLEAU 2F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bîtumineux împorte	Total tous genres		
		kilotor	nes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 260.7	-	-	_	_	1 260.7	Production	4
-	_	Man	_	_	_	Exportations	,
-		_	53.2	762.7	815.9		2
-	-	-	-	_			4
-	_	_	_	_	_	Variation des stocks	2
-10.8	-	_	_	-	-10.8		2
1 249.8	m m		53.2	762.7	2 065.8		á
-69.9	-	-	43.7	-78.4	- 104.5	Var. des stocks - Utilities & Industries	0
						Transformé en autres combustibles:	,
1 295.7	-	_	_	841.1	2 136.8	a) Énergie électrique - par services	10
non.	_		-	***		b) Énergie électrique - par industries	11
-	-	_	_	_		c) Coke et gaz manufacturá	12
-	-	-	_	_	_	e) Production de vapeur	14
24.0	-		9.5		33.5	Disponibilité nette	15
0.6	~		_	_	0.6	Autoconsommation	16
-	-	_		_	-	Usage non-énergétique	17
23.5	-		9.5		32.9		18
			9.5		9.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	100	_	_	7.5	Pâtes et papier	
X	_	_	_	_	×	Sidérurgie	21
X	-	800	_		x x	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	-	-	_	_	x x	Fabricants de ciment	24
X	-	_	-	_	x	Produits chimiques	26
-			_	_	^	Manufacturier - autres	27
15.0	-	-			15.0	Total manufacturier	28
8.5	-		_	_	8.5		44
-		_	-	_	0.5	Administration publique	44
-	_	-	_	_	_	Commerces et autres institutions	
					_	Différence statistique	46 67
						watter eried a su sTa sTARE	47

TABLE 3A. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	~ 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne:
A. Danduskins	_	_	_	_	10 669.9	_
1 Production 2 Exports	_	-	-	-	-	-
3 Imports	53.2	622.8	-	3.0	-8 285.6	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	×	_	-0.8	-5 255.0	_
6 Inter-product transfers		X	_	-	-	-
7 Other adjustments		×	_	3.8	2 384.3	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	53.2 43.7	× –	_	3.6	2 354.3	
Transformed to other fuels:	4017					
10 (a) Electricity - by utilities	_	~	-	-	-	
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	_
13 (d) Refined products	_	X	_	_		_
14 (e) Steam generation	_	-	-	7.0	4 704 7	_
15 Net supply	9.5	_		3.8 0.3	2 384.3 186.7	_
16 Producer consumption 17 Non-energy use	_	_	_	0.2	-	_
18 Energy use - final demand	9.5			7-1	2 386.9	•
20 Total mining & oil & gas extraction	9.5	-	•	0.4	528.8	
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	_	_		×	×	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	-	-	-
24 Cement	-	-		×	X	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals		_	_	X X	×	_
27 Other manufacturing	_	_	_	1.7	39.6	_
28 Total manufacturing	-	-	-	1.7	648.9	-
29 Forestry	400	-	_	-		_
30 Construction 31 Total industrial	9.5	-	-	0.1 2.1	1 177.8	
32 Raîlways	_	_	_	-	-	· ma
35 Airlines	-	-	400	-	-	-
38 Marine 39 Pipelines	_		_	_	_	_
40 Road transport and urban transit	_	_	_	0.2	0.1	-
41 Retail pump sales	-	_	-		. 7	-
42 Transportation 43 Agriculture	-	-	•	0.2	0.1 3.6	-
44 Residential		_	_	1.5	736.3	_
45 Public administration	-	_	-		78.1	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	-	3.1	391.0	
1 Production	_		terajou	les	70 (10	
2 Exports	_	_		_	38 412	_
3 Imports	1 474	24 313	_	-	-	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-	_	-	77	-29 828	one one
6 Inter-product transfers		×	_	-20	_	_
7 Other adjustments	-	x		_	_	_
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	1 474	· X	-	97	8 584	•
10 (a) Electricity - by utilities	1 212	_	_			_
11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-	Ξ.	-	-	-	-
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation		×	-	-	-	₩
15 Net supply	262	-	-	97	8 584	-
16 Producer consumption	660	-	-	,	672	-
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	262	-	-	4		-
20 Total mining & oil & gas extraction	262	-	-	180 10	8 593 1 904	
21 Pulp and paper	_	_	_	×	× ×	_
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	_	=	-
24 Cement	_	_	_	_	_	_
25 Petroleum refining	-	_		×	×	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	-	-	-	X	X	-
28 Total manufacturing	-	_		43	143	-
29 Forestry	-	_	_	43	2 336	
30 Construction 31 Total industrial	-	-	ém	2	_	-
32 Railways	262		•	54	4 240	•
35 Airlines	-	_		_	-	
38 Marine 39 Pipelines		-	_	_	_	_
40 Road transport and urban transit	tion	-	-	-	_	-
41 Retail pump sales	_	-	-	6		-
42 Transportation			-	6	-	
43 Agriculture 44 Residential	-	-	-	3	13	-
45 Public administration	_	40	***	39	2 651	-
46 Commercial and other institutional	_	_		78	281 1 408	_
47 Statistical difference	•	-		/0	1 408	

Total	TABLEAU	JA.	L'énergie pr	imaire et seco	ndaire -	Terre-Neuve	- 199	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalo	
Total prison							Total prim		
### ### ##############################	prima -	ry -	Coke	gas —	products -	electricity	& Second	•	
24.7			kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
24.7			_	_	×	189.2		Production	
				_					1 2
			24.7			-			3
			_	_					4
19.2			_	_					5
		• •		-	X	-			7
				-		189.2	• • •	Disponibilité	8
	•	• •	-17.2	-	3.1		• • •		9
## 1		• •	_	~	47.5	_			10
### ### ##############################			-	-	-			 b) Énergie électrique - par industries 	11
### ### ##############################				_	_				12
187.6 187.6 189.2 Disponsibilité natte 19.2			_	_	_	_			13
Agriculture		• •	42.0		B34.6	189.2			15
## 42.0			_	-			• • •		16
			42.0	-					17
				-					
		• •	_	-		×			21
			-			-	• • •	Sidérurgie	22
			-	-		¥			23
			_	_		*			24
13.8			_	-		×			26
			-	-		×			27
				•		×	•••		28
42.0			_	_		*			29
50.0			42.0			Ŷ			31
		• •	-	-	-	×			32
		• •	-			*			35
			-		56.6	×			38
266.8 x Transport 44 26.9 x Agriculture 44 68.7 x Agriculture 44 68.7 x Agriculture 44 68.7 x Agriculture 44 68.7 x Administration publique 46 131.2 x Administration publique 46 131.2 x Administration publique 47 26.9 x Administration publique 47 27 x Administration publique 47 28 x Administration publique 47 28 x Administration publique 47 28 x Administration publique 48 2 x X .			_		20.7	- 2			
266.8			_	-		×			41
	•	• •				ж			42
						×	• • •		43
Commerces et autres institutions 4			_	_		*			44
### *** *** *** *** *** *** *** *** ***			_	_		×			46
38 412		• •	-	-		×			47
38 412				A.m					
X	38 41	12	-	terajo		681		Production	1
-29 751		-	-	-		_			2
X			713	-					3
1 606	-29 7:		_	_					4
X	1 60		_						6
1 212		X	-	~		_			7
- 1 980 - 1 980 a) Energie Slectrique - par services 10 b) Energie Slectrique - par industries 11 c) Coke et gaz manufactures 12		Х				681			8
	1 21	12	- 497						9
Color Colo		_	_	_	1 700				
X		_	_	_	_				12
8 943 1 210 - 20 158 681 30 992 Disponibilité natts X X X Autoconsommation 16 17 953 X 28 198 Usage non-forergétique 17 1 210 - 17 953 X 28 198 Usage énargétique - écoulement final 17 1 210 - 2 352 X 5 737 Extraction minière à de pétrole à de gaz 20 X X X Pâtes et papier 20 X X X X Pâtes et papier 20 X X X X Fabricants de ciment 20 X X X X X Fabricants de ciment 20 X X X X Raffinage pétrollèr 20 X X X X X Produits chimiques 20 129 X 315 Manufacturier - autres 20 169 X 31 Manufacturier - autres 20 169 X 17 Construction 36 169 X 17 Construction 37 1 210 - 3 183 X 8 950 Total industriel 37 1 817 X 1 817 Lignes aériennes 35		X	-		-	-	· X	d) Produits raffinés	13
X	9 0/	67	1 210		20 150		70.000		14
									16
1 210			-	-					17
X									18
Sidérurgie 22									
			_						
X			-	-	-	×			23
X		• •	-	-				Fabricants de ciment	24
									25
645				_					
169 171 Construction 36 37 37 38 39 30 37 37 37 37 37 37 37									28
1 210 - 3 183 * 8 950 Total industrial 3 * * * * * * * * * * * * * * * *			-	-	17	¥	17	Forestier	29
									30
1817			1 210			~	8 950		
2 198			_				1 817		35
* - Pipelines 35 775 * 781 Transport commercial et en commun 40 4 887 * 4 887 Ventes au détail (pompes) 41 9 677 * 9 683 Transport 42 271 * 286 Agriculture 43 1 041 * 3 730 Residentiel 44 2 600 * 2 881 Administration publique 45 1 182 * 2 668 Commerces et autres institutions			_			_			38
4 887			-	-	-		-	·	39
- 9 677						**			40
- 271									41 42
1 041									43
1 182 ¥ 2 668 Commerces et autres institutions 46				-	1 041	×	3 730	Residential	44
			-			*			45
A A MATTOLOGIC TO TO THE TOTAL TO THE TOTAL TOTA			-	-		*			46 47
	••	•			^	*	^		**

TABI	E 3B. Primary and Secondary Energy -	Newfoundland	- 1998 Qua	rter 2 - '	Year-to-dat	8	
		Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz	LGN des	Électricité	Vapeur
					megalitres	GWH	kilotonne
		kilotonnes	megalitres	gigalitres			K11UCUNNE;
	Production		_	_	-	23 358.9	
	Exports Imports	53.2	1 729.4	-	-	-	-
4	Inter-regional transfers	-	_		7.9	-18 486.7	-
	Stock variation	_	×	_		-	
	Inter-product transfers Other adjustments	_	â	_	-	-	-
	Availability	53.2	Х	-	7.9	4 872.2	
9	Stock Change - Util. & Industry	43.7		-	_	-	
	Transformed to other fuels:	_	_	_	_	_	_
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	_
	(c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
	(d) Refined products	-	X	-	-		-
	(e) Steam generation Net supply	9.5			7.9	4 872.2	-
	Producer consumption	-	-	-	0.3	540.0	_
17	Non-energy use	_	-	-	0.2		-
	Energy use - final demand	9.5	-		16.0 0.9	5 374.4 1 099.2	•
20	Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	9.5		_	V.9	1 099.2 X	_
22	Iron and steel	-	_	_	_	-	_
23	Smelting and refining, non-ferrous	nin .	-	-		-	-
24	Cement	-	-	-	X	X	-
25 26	Petroleum refining Chemicals	_	_	_	×	×	_
27	Other manufacturing	_	_	_	3.8	75.3	-
28	Total manufacturing	-	-		3.8	1 361.6	
29 30	Forestry	-	-	-	-	-	-
	Construction Total industrial	9.5		-	0.2 4.8	2 460.8	-
32	Railways	_	_	_	_	- 10010	_
35	Airlines	-	_	-	-	-	-
38 39	Marine	-	-	-	-	-	-
40	Pipelines Road transport and urban transit	_	_	_	0.5	0.2	_
41	Retail pump sales		-	-	-	_	_
	Transportation	-		-	0.5	0.2	
	Agriculture Residential	_	-	-	0.2	7.6	-
	Public administration	_	_	_	3.4	1 826.6 179.8	_
	Commercial and other institutional	-		-	7.0	899.4	-
47	Statistical difference	•	•	•			-
1	Production	_	_	terajou —	les _	84 092	
	Exports		_	_	-	-	-
	Imports Inter-regional transfers	1 474	67 515	-			-
	Stock variation	_	×	-	203	-66 552	
	Inter-product transfers	_	X	_	_	_	-
	Other adjustments Availability	-	X	-	-	-	-
	Stock Change - Util. & Industry	1 474 1 212	х	-	203	17 540	•
	(a) Electricity - by utilities	, 2,72	_	-	_	_	_
11	(b) Electricity - by industry	-	_	_	_	_	-
	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	_	-	-	_	-
	(e) Steam generation	_	×	-	-	-	-
15	Nat supply	262	-	-	203	17 540	-
	Producer consumption	-	_	-	9	1 944	_
	Non-energy use Energy use - final demand	-		-	6	_	-
20		262 262		•	409	19 348	
	Pulp and paper	-	_	-	22 X	3 957 X	-
22		-	-	-	_	^	_
23		cae	_	-	-	_	-
25		_	_	-	X	X	
26	Chemicals	_	_	_	X	X	-
27 28		_	_	-	7 97	271	_
29		•	-		97	4 902	-
30			~	-	-	_	
	Total industrial	262	-	-	124	8 859	
32 35		_	_	_	129	8 859	_
35 38		-	~	_	_	_	-
39		-	-	-	-	-	-
40	Road transport and urban transit	_	_	-	- 47	-	_
41	Retail pump sales	-	_	_	13	1	-
	Transportation				13	ī	
43	Agriculture Residential	_	400	-	6	28	
43 44 45	Residential Public administration	_	-	_	88	6 576	-
43 44 45 46	Residential	-		-			-

logi	Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal	- 1008		Terre-Neuve		imaire et seco		
		al prim.	y T	Secondary	Petroleum	Cake oven	- oner size br.	Total
		second.		electricity Electricité	products - Produits	gas Gaz de	Coke	primary - Total
		second.		secondaire	pétroliers	fours à coke		primaire
				GWH	megalitres	gigalitres	kilotonnes	
1	Production			1 042.2	×	_	_	***
3	Exportations Importations			_	×		24.7	***
- 6	Transferts inter-régions			_	x	_		•••
	Variation des stocks			-	X	-	-	***
	Transferts inter-produits			-	×	-	_	
- 1	Autres ajustements Disponibilité			1 042.2	1 315.3	-	24.7	• • • •
	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	V			-77.6	-	-46.9	• • •
10	a) Énergie électrique - par services	•••		-	260.0	-	_	
11	 b) Énergie électrique - par industries 	• • •		-	-	_	_	• • •
12	c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés	• • •		_	_	_	_	
14	e) Production de vapeur	• • •		-	-	-	7	• • •
12	Disponibilité nette			1 042.2	1 132.9	-	71.6	•••
17	Autoconsommation Usage non-énergétique			*	×	_	_	• • •
18	Usage énergétique - écoulement final			X	965.6		71.6	• • •
	Extraction minière & de pétrole & de gaz	• • •		×	110.5	-	71.6	
21	Pâtes et papier	• • •		*	×		-	• • •
27	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux	• • •		*	_	_	_	
24	Fabricants de ciment	• • •		×	X	-	-	
25	Raffinage pétrolier	• • •		*	X	-	_	
26	Produits chimiques Manufacturier — autres	• • •		*	7.8	_	_	• • •
27	Total manufacturier	• • •		×	40.5	•		***
25	Forestier	• • •		×	0.9			• • •
30	Construction	• • • •		×	7.3 159.2		71.6	• • •
37	Total industrial Sociétés ferrovières	••• T		*	197.6	_	71.0	• • •
35	Lignes aériennes	• • •		×	75.8	_	_	• • •
38	Maritimes			×	124.3	-	-	• • •
35	Pipelines	• • •		×	41.0	_	-	• • •
41	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	• • •		×	259.4	_	_	
41	Transport			×	500.5	-	-	•••
43	Agriculture			*	11.8		-	• • •
44	Residentiel Administration publique			*	98.0 130.8	_	_	• • •
46	Commerces et autres institutions			×	65.3	_	-	***
47	Différence statistique			*	ж	•	-	•••
						terajo		
1	Production			3 752	×	_	_	84 092
3	Exportations Importations			_	â	_	713	68 990
2	Transferts inter-régions			_	X	_	-	-66 349
5	Variation des stocks			-	X	~	-	X
7	Transferts inter-produits Autres ajustements			_	×	_	Ξ	7 936 X
έ	Disponibilité			3 752	50 660		713	x
5	Var. des stocks - Utilities & Industries	-3 377 V		-	-3 237	-	-1 351	1 212
10	a) Energie électrique - par services	0 841		-	10 841	_	-	_
11	 b) Energie électrique - par îndustries c) Coke et gaz manufacturé 	_		_	_	_	_	_
13	d) Produits raffinés	X			_	_	_	×
14	e) Production de vapeur	-			-			70.000
15 16	Disponibilité nette Autoconsommation			3 752 *	43 056 ×	-	2 064	18 006
17	Usage non-énergétique			×	â		_	• • •
18	Usage énergétique - écoulement final	8 525 U		×	36 441	-	2 064	• • •
	Extraction minière & de pétrole & de gaz	10 862		X	4 557	•	2 064	•••
21	Pâtes et papier Sidérurgie	×		×	×		-	• • •
23	Fonte et affinage, non-ferreux	***			_		-	• • •
24	Fabricants de ciment	×		×	X	-	~	
25	Raffinage pétrolier	X		*	X	-	-	•••
26	Produits chimiques Manufacturier - autres	X 669		* *	X 300	_		• • •
28	Total manufacturier	6 659		×	1 660			• • •
25	Forestier	36		×	36	-	***	• • •
30	Construction Total industriel	287 7 844 T		×	283 6 536		2 064	• • •
32	Sociétés ferrovières	-		a H	- 230	_	2. 004	•••
35	Lignes aériennes	2 756		×	2 756	-	-	•••
38	Maritimes	4 827		×	4 827	-	-	• • •
35	Pipelines Transport commercial et en commun	1 556		*	1 542	_	_	
41	Ventes au détail (pompes)	9 064		×	9 064		_	• • •
42	Transport	8 203 T		×	18 189			•••
43	Agriculture			×	451	-	-	• • •
		0 450 R		¥	3 786	-	-	
44	Residentiel Administration publique			*	5 005	-	_	
44	Residentiel Administration publique Commerces et autres institutions Diffference statistique	5 653 A		* *	5 005 2 475 X	Ξ.	_	* * *

TABLE 3C. Refined Petroleum Products	- Newfoundland	- 1998 Quarte				
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil ~
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout: léger:
			thousands o	of cubic metre:	2	
6 Banduration	×	×	×	X	×	×
1 Production 2 Exports	x	X	×	X	X	×
3 Imports	×	X	X	X	X X	×
4 Inter-regional transfers	×	X X	X X	×	x	×
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	x	â	x	x	x	×
7 Other adjustments	×	X	×	×	X	X
8 Availability	×	18.1	139.4	2.1	134.5	42.8
9 Stock Change - Util. & Industry	×	-	_	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	×	_	_	_		-
11 (b) Electricity - by industry	×	_	_	-	-	-
14 (e) Steam generation	×		-		-	
15 Net supply	X	18.1	139.4	2.1	134.5	42.8
16 Producer consumption	×	X	×	×	X X	X X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand		<u></u>	139.4	2.1	134.6	A2.6
20 Total mining & oil & gas extract			-		10.1	0.5
21 Pulp and paper	×	-	-	×	×	X
22 Iron and steel	*	-	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferro	us X	_	_	×	×	×
24 Cement 26 Chemicals	×	_	_	x	x	x
27 Other manufacturing	×	_	_		1.8	1.5
28 Total manufacturing	X	•	-		2.9	1.6
29 Forestry	×	-	-	-	0.3	0.1
30 Construction	*	-	_		3.3	1.1
31 Total industrial 32 Railways	X ×	-		-	16.7	3.2
32 Railways 33 Canadian airlines		_	_	_	_	_
34 Foreign airlines	×	_	_	_	_	-
36 Domestic marine	×	_	-	_	47.2	_
37 Foreign marine	×	-	_	-	6.5	-
39 Pipelines	×	-		-	=	-
40 Road transport and urban transit	; ¥	-	6.0	-	14.7	-
41 Retail pump sales 42 Transportation	*	-	127.1 133. 1	-	12.5 80.8	
43 Agriculture	- X	_	0.5	0.5	0.2	5.9
44 Residential	×	-	_	1.2	_	25.7
45 Public administration	×	-	3.8	0.2	20.0	2.4
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	, ¥ *	-	2.1	0.1	16.8	5.4
7, 0 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	•					
			tera;	oules		
1 Production	×	X	×	X	×	X
2 Exports	×	X	×	X	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	X X	×	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	x	x	X	×	X X	X
7 Other adjustments	Ŷ	x	â	×	x	â
8 Availability	×	673	4 833	78	5 202	1 657
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	_	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-		-
14 (e) Steam generation	X X	_	-	-	-	_
15 Net supply	â	673	4 833	78	5 201	1 657
16 Producer consumption	×	X	×	×	×	X
17 Non-energy use	*	X	X	X	×	X
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extract	Han X		4 833	78	5 201	1 649
21 Pulp and paper	tion X	•	-		393	18
22 Iron and steel	*		-	X	X	_ X
23 Smelting and refining, non-ferro		_	_	_	_	_
24 Cement	×	_	_	×	×	×
26 Chemicals	×	_	_	x	â	X
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-	_	1	69	59
29 Forestry	×	0	-	1	111	60
30 Construction	*	-	-	_	13	4
31 Total industrial	×		-		128	41 123
32 Railways	×	_	-	1	645	123
33 Canadian airlines	×	-	_	_	_	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	-		_	-	-
37 Foreign marine	×	-	-	_	1 825	-
39 Pipelines	*	-	-	-	251	-
40 Road transport and urban transit	* *		200	-		-
41 Retail pump sales	*	_	208	-	567	_
42 Transportation	×		4 404 4 612	-	482	
43 Agriculture	×	_	18	18	3 125 8	227
44 Residential 45 Public administration	×	man.	-	46	-	995
46 Commercial and other institutional	*	-	131	8	774	93
47 Statistical difference	* *	-	72	5	650	210

		oliers raffine		re-Neuve -		rimestre 2
Heavy fuel oil -	Petroleum coke -	Aviation gasoline —	Aviation turbo fuel	Non energy products -	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	U		
x	x	â	â	×	X	Production Exportations
×	X	×	×	X		Importations
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions
â	×	×	×	X X		Variation des stocks
×	X	×	x	â	â	Transferts inter-produits Autres ajustements
150.9	Х	0.7	87.7	5.1	585.1	Disponibilité
3.1	×	-			3.1	
47.4	×	_	_	_	47.5	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
-	X	**	-	_	_	b) Énergie électrique - par industries
100.3	×	0.7	87.7	5.1	F76 6	e) Production de vapeur
×	- x	× ×	X X	20 · 1	534.6 ×	
X	×	×	x	x	ŝ	
71.3 46.5	•	0.7	87.7	•	478.4	Usage énergétique - écoulement final
46.5 X	_		_	-	57.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz a
_	_		_	_	×	Pâtes et papier Sidérurgie
-	-	-	_	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
X	-	-	-		×	Fabricants de ciment
×	_		_	_	3.3	Produits chimiques Manufacturier - autres
11.3	-	-	-		15.8	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	-	_	-	-	0.4	Forestier
57.9	-			-	4.4	Construction
	-		_	-	77.7	Total industrial Sociétés ferrovières
-	-	0.1	19.0	_	19.1	Lignes aériennes canadiennes
-	~	-	30.9		30.9	Lignes aériennes étrangères
2.9		_	_	_	47.2	Lignes maritimes domestiques
	_	_	_		9.4	Lignes maritimes étrangères Pipelines
uner	-	-	-		20.7	Transport commercial et en commun 4
2.9	-	0.1	-	-	139.5	Ventes au détail (pompes)
6.9		0.1	49.8	-	266.8 7.1	Transport Agriculture
		-		_	26.9	Agriculture 4 Residential 4
10.5	-	0.3	31.4	-	68.7	Administration publique
-	-	0.3	6.5		31.2	
				_		Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
×	X	X	X	X	X	
X	X	X	X	X		Importations
X X	X X	X X	×	X X	X X	Transferts inter-régions
x	x	x	x x	x	â	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	×	Autres ajustements
6 297 130	X X	2.5	3 191	217	22 269	Disponibilité
130	^	-	-	-	130	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
1 980	x	-	-		1 980	a) Énergie électrique - par services 1
-	X	-	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries 1
4 187	×	25	3 191	217	20 158	e) Production de vapeur 1 Disponibilité nette 1
×	x	X	X X	×	X 126	Disponibilité nette Autoconsommation 1
×	X	X	×	X	×	Usage non-énergétique 1
2 977	-	25	3 191		17 953	Usage énergétique - écoulement final
1 941 X	-	-	•	-	2 352	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
_	_	_		_	×	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2
~	-	-	-	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux 2
X	max	~	-	-	×	Fabricants de ciment 2
×	ess	-	-	-	X	Produits chimiques 2
473		-	-	ī	129 645	Manufacturier - autres 2 Total manufacturier 2
-	_	_	_	_	17	Forestier 2
~	-	-	-	-	169	Construction 3
2 414	•	•	-	•	3 183	Total industrial 3
	_	5	690	_	694	Sociétés ferrovières 3 Lignes aériennes canadiennes 3
_	_	_	1 122	_	1 122	Lignes aériennes étrangères 3
-	-	-	-	-	1 825	Lignes maritimes domestiques 3
123	-	-	-	-	374	Lignes maritimes étrangères 3
_	_			_	775	Pîpelines 3 Transport commercial et en commun 4
_	_	- I	_	_	4 887	Ventes au détail (pompes) 4
123	-	5	1 812	- 1	9 677	Transport
IEG	_	_	-	-	271	Agriculture 4
-					4 4	
_	-	- 10	1 163	Ξ	1 041	Residential 4
	=	10 10	1 143 235	-	1 041 2 600 1 182	Residential 4 Administration publique 4 Commerces et autres institutions 4

BLE 3D. Refined Petroleum Products -	Newfoundland	- 1998 Quarte	r 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	- Mazout léger
			thousands o	f cubic metres		
	×	×	x	×	x	>
1 Production 2 Exports	â	x	x	X	X	>
3 Imports	X	X	X	X	X	>
4 Inter-regional transfers	X	X	×	×	×	,
5 Stock variation	×	×	â	â	x	,
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	x	X	×	×	×	, ,
8 Availability	X	51.1	264.8	7.3	274.3	139.4
9 Stock Change - Util. & Industry	X	_	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities	×	_		-	2.7	
1 (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
4 (e) Steam generation	X		264.8	7.3	271.6	139.
5 Net supply	×	51.1 ×	264.8 X	7.3 X	271.6 X	137.
6 Producer consumption 7 Non-energy use	* ^	x	Ŷ	x	x	
8 Energy use - final demand	×	-	264.8	7.3	271.6	139.
O Total mining & oil & gas extraction	*		-		15.9	1.
1 Pulp and paper	*	_		×	×	
2 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	×	_		_	~	
4 Cement	×	-	_	×	x	
6 Chemicals	×	-	-	X	×	,
7 Other manufacturing	×	-	-	0.1 0.1	3.5 5.4	4.
8 Total manufacturing 9 Forestry	×		_	0.1	0.7	0.
O Construction		_	_		5.7	1.
1 Total industrial	ж		-	0.2	27.7	7.
2 Railways	*	-	-	-	-	
3 Canadian airlines	×	460	-	-	-	
Foreign airlines Domestic marine	Ç.	_		_	103.8	
Foreign marine	×	-	_	_	14.2	
Pipelines	×	_	-	en.	-	
Road transport and urban transit	×	-	10.9	-	30.1	
Retail pump sales	*	_	241.5	-	18.0	
? Transportation 3 Agriculture	*	_	252.4 1.0	1.4	166.0 0.3	9.
Residential	×	_	-	3.8	-	94.
Public administration	×	_	7.4	0.9	54.0	5.
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	×	-	4.0	1.0	23.7	22.
			tera	joules		
1 Production 2 Exports	X	X	X	X	X	
3 Imports	×	×	×	×	×	
Inter-regional transfers	×	x	â	â	â	
Stock variation	×	×	X	X	X	
5 Inter-product transfers	X	X	X	×	X	
7 Other adjustments B Availability	×	X 1 904	9 177	X	X 10 608	5 3
Stock Change - Util. & Industry	X	-	7 1//	275	10 608	9 3
Transformed to other fuels:						
) (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry	×	-	-	-	104	
6 (e) Steam generation	X	-	_	-		
5 Het supply	x	1 904	9 177	275	10 504	5 39
6 Producer consumption	X	X	×	×	×	
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand	×	X	×	×	×	
Total mining & cil & gas extraction	X	-	9 177	275	10 504	5 3
Pulp and paper		-	-	× ×	617 ×	2
Iron and steel	×	_	_		_	
Smelting and refining, non-ferrous	36	-	_	_		
6 Chemicals	*	-	-	×	×	
7 Other manufacturing	*		-	X	X	1!
3 Total manufacturing	· ·	-	-	5 5	137 209	7:
Forestry	×	_		5	26	
Construction	*	_	_	1	219	
1 Total industrial 2 Railways	*			6	1 071	21
3 Canadian airlines	*	-	-	nten	-	
	*	_	-	dest	-	
	×	-	-	_	4 013	
6 Domestic marine		-	_	_	549	
6 Domestic marine 7 Foreign marine	×			_	-	
6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines	×	_		_		
6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	×		379	_	1 163	
6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales	* *	-	379 8 369	-	695	
6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	×	m m	379 8 369 8 747	=	695 6 420	
Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation A griculture Residential	ж ж ж	-	379 8 369 8 747 35	- - 53	695 6 420 11	35
77 Foreign marine 79 Pipelines 70 Road transport and urban transit))))))	m m	379 8 369 8 747	=	695 6 420	35 3 64 22

well oil	Coke Coke trolier X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Essence d'aviation milliers de m X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Turbo fuel Carbu- réacteur nètres cubes X X X X 128.7	products Produits non- énergétiques X X X X X X A A A C C C C C C C C C C	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	s
10urds pétr X X X X X 433.5 -77.6 257.3 - 253.8 X 153.1 93.1 X X X X X X X X X X 183.1 93.1 X	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	milliers de m (réacteur nêtres cubes X X X X X X 128.7	*** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** *** ** *** *** *** *** **	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	Production Exportations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	128.7 - 128.7	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X X X X X 1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9	Exportations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	128.7 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X X X X X 1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9	Exportations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	128.7 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X X X X 1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9 X	Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	1.0 × × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	128.7 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	X X X 1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9 X	Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X 433.5 -77.6 257.3 - 253.8 X 153.1 93.1 X - X X X 30.8 - - - - - - - - - - - - -	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	X X X X X 1.0 C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	128.7 - - 128.7 X 128.7	*	X X X 1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9 X	Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X 433.8 -77.6 257.3 - 253.8	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	128.7 	* 6.7 - - - - - - * × ×	1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9	Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
433.5 -77.6 257.3 - 253.8 × 153.1 93.1 × - - - - - - - - - - - - -	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	1.0 	128.7 - - - 128.7 × 128.7	6.7 - - - - 6.7 ×	1 315.3 -77.6 260.0 - 1 132.9 X	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
-77.6 257.3 - 253.8	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	1.0 2.2 3.3 1.0 2.3 2.4 3.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4.5 4	128.7 × 128.7	- - - 6.7 × ×	-77.6 260.0 - 1 132.9 X	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries a) Production de vapeur Disponibilité nette
253.8 X X 153.1 93.1 X X 30.8 123.9 6.4 22.8 4.4 5.6 22.8 7.7 8 090 3 237 0 738 0 590 X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	1.0 X X X X 1.0	128.7	- 6.7 × ×	260.0 - - 1 132.9 ×	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
253.8	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	1.0 X X X X 1.0	128.7	- 6.7 × ×	1 132.9 ×	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	× × × × × · · · · · · · · · · · · · · ·	1.0 X X 1.0	128.7	6.7 × ×	×	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	1.0 X X 1.0 -	128.7	X X	×	Disponibilité nette
X 153.1 93.1 X X X X X X 30.8 - 123.9 - 6.4 - 22.8 - 6.4 - 22.8 - 6.5 X X X X X X X X X X X X X	X :	7.0 	128.7 -	X		Autoconsommation
153.1 93.1 × - - 30.8 - 123.9 - 6.4 - - 6.4 - 22.8 - - 22.8 - - 0 738 - 10 590 × × × × × × × × × × × × ×		1.0	128.7			
93.1 X		- "I	-			Usage énergétique - écoulement final
30.8		= =	_		110.5	Extraction minière & de pétrole & de gar
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X		-		_	×	Pâtes et papier
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X			-	-	800	Sidérurgie
X 30.8 - 123.9 6.4 6.4 22.8 30.8 6.5 6.5 6.5 6.6 23.8			_	_		Fonte et affinage, non-ferreux
30.8		_	_		×	Fabricants de ciment Produits chimiques
123.9		-	_	-	7.8	Manufacturier - autres
		•	-	•	40.5	Total manufacturier
		Ξ	_		0.9 7.3	Forestier Construction
- 6.4 						Total industrial
- 6.4 			-	-	-	Sociétés ferrovières
- 6.4 	-		25.5	-	25.8	Lignes aériennes canadiennes
	_	-	50.0	_	50.0 103.8	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
- 6.6 	-			660	20.5	Lignes maritimes étrangères
- 6.4 	-	• • •	-	-	min	Pipelines
6.4 - 22.8 - - X X X X X X X X X X X X X	_		_	-	41.0 259.4	Transport commercial et en commun
22.8 	-		75.5			Ventes au détail (pompes) Transport
X X X X X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - - - - - - - - - - - -	_		_	-		Agriculture
X X X X X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - - - - - - - - - - - -	044			-	98.0	
X X X X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X 4 6 388 3 887 X - - - - - - - - - - - - -	_		39.6 13.6	_	130.8	
X X X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - X	-		13.0	-		Différence statistique
X X X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - X		terajou	les			
X X X X X X X 18 090 -3 237 10 738 - - 10 590 X X 5 388 3 887 - - - - - - - - - - - - -	×	x x	×	×	×	Production
X X X X X 18 090 -3 237 0 738 - - 10 590 X X 6 388 3 887 - - - - - - - - - - - - -	×	X	X	X	×	
X X X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - X	X		×	X		Importations
X 8 090 3 237 0 738 - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - - - - - - - - - - - -	X X		X X	X X	×	Transferts inter-régions Variation des stocks
X 8 090 3 237 0 738 0 590 X X 6 388 3 887 X	â		â	â	â	Transferts inter-produits
3 237 0 738 0 590 0 590	X	x x	X	×	×	Autres ajustements
0 738 - - 0 590 X X 6 388 3 887 X - - X	X		4 681	278	50 660	Disponibilité
- 0 590	×	-	-	-	-3 237	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
X 6 388 3 887 X - - X	X	-	_	-	10 841	a) Énergie électrique - par services
X 6 388 3 887 X - - X	X		-	***		b) Énergie électrique - par industries
X 6 388 3 887 X - - X	×		4 681	278	43 056	e) Production de vapeur Disponibilité nette
6 388 3 887 × - - - x	x		X	× ×	75 050 X	Autoconsommation
3 887 × - - × ×	X	X	X	X	×	Usage non-énergétique
x - - x x	-		4 681	•	36 441	Usage énergétique - écoulement final
- × ×			-	-	4 557 X	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
××	_		<u> </u>	_		Sidérurgie
× _	***	-	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment
	_		~	_	300	Produits chimiques Manufacturier — autres
	•		-		1 660	Total manufacturier
-		-	-	-	36	Forestier
5 172			-	-	283 6 536	Construction Total industrial
-	_		_	_	0 230	Sociétés ferrovières
-	_		928	-	937	Lignes aériennes canadiennes
-	-		1 819	-	1 819	Lignes aériennes étrangères
265	_		-	-	4 013 814	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
265	-		-	_	-	Pipelines
100			Mer	-	1 542	Transport commercial et en commun
-	_		4 7/7	-	9 064	Ventes au détail (pompes)
265		9	2 747	-	18 189 451	Transport Agriculture
	-		_		3 786	Residential
951	-	- 11	1 439	-	5 005	Administration publique
-	-	- 12	495	-	2 475	Commerces et autres institutions Différence statistique

Newfoundland - 1998

TABLE JE. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
Production	×	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	×	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
3 Availability	×	Х	X	X	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		3.3	1.8	on the	5.1
Total mining & oil & gas extraction	-		-	0.2	-	0.2
3 Total manufacturing	-			0.2		0.2
Forestry	_	-	-		-	
Construction	_	-	3.3	0.1	~	3.4
t Transportation	-	-		0.7	es es	0.7
3 Agriculture	_	_	_	0.1	-	0.1
5 Public administration	_	_	_		_	
6 Commercial and other institutional	-		_	10.4	-	0.4
7 Statistical difference	-		•		•	

		Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quar	ter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Prod	luction	_	_	_	_	_	
2 Expo	orts			409	-		
3 Impo	orts	-	-	_	53.2	-	53.
4 Inte	r-regional transfers	_	-	_	_		
5 Stock	k variation	_	_	_	_	_	
7 Other	or adjustments	-	-	-	_	_	
8 Avai	lability		-	-	53.2		53.
9 Stoc	k Change - Util. & Industry	_	_		43.7	_	43.
	sformed to other fuels:						
10 (a)	Electricity - by utilities	_	_	-	_	_	
11 (ъ)	Electricity - by industry	_	_	-	_	_	
(c)	Coke and manufactured gases	_	_	_	_	_	
4 (e)	Steam generation	_	_	_		_	
15 Net :	supply			-	9.5		9.
6 Prod	lucer consumption	_		_		_	
7 Non-	energy use	_	_	_	_	_	
	gy use - final demand				9.5		9.
O To	stal mining & oil & gas extraction	-	-	-	9.5		9.
21 Pu	ilp and paper		_	_	7.2	_	, ,
2 Ir	on and steel		_	-	_	_	
23 Sm	elting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	_	
	ment	_	_	_	_		
6 Ch	nemicals	_	_	_	_	_	
7 Ot	ther manufacturing	_	_		_	_	
te To	stal manufacturing				-		
	dential	-	-	_	•	•	
5 Publ	lic administration	_		_	-	_	
6 Comm	mercial and other institutional	_	_	_	_	-	
7 Stat	tistical difference				_	_	

Terre-Neuve - 1998

TABLEAU JE. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliors de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	x	×	×	×	Production	1
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-régions	6
X	X	X	X	X	×	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements	7
Х	X	Х	×	х	х	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	×	Autoconsommation	16
	0.0	3.3	3.4	-	6.7	Écoulement final	17
	•	-	0.3		0.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz	z 20
	*	-	0.5	-	0.5	Total manufacturier	28
-		**		_		Forestier	29
-	-	3.3	0.2	_	3.5	Construction	30
-	-		1.4	-	1.4	Transport	42
-	-	_	0.2		0.2	Agriculture	43
-	-	_	0.1	_	0.1	Administration publique	45
	0.0	_	0.6	-	0.7	Commerces et autres institutions	46
•	•			-		Différence statistique	47

TABLEAU 3F. Détails de charbon

Bitumi cana

ineux adien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	_	_	Production	1
_		oue	-	-	_	Exportations	2
***	~	_	53.2	-	53.2	Importations	3
-	-	_		-	-	Transferts inter-régions	4
_	-	-	-	_	-	Variation des stocks	5
-	-	***	con con	-	_	Autres ajustements	7
	-		53.2	•	53.2	Disponibilité	8
_	-	444	43.7	-	43.7	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	-	-	240	_		a) Énergie électrique - par services	10
-	-		_	400		b) Énergie électrique - par industries	11
man.	-		-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	-	_	-	_	-	e) Production de vapeur	14
			9.5		9.5	Disponibilité nette	15
-	_	-	C040	-	_	Autoconsommation	16
_	-	_	_	_	-	Usage non-énergétique	17
-		-	9.5		9.5		18
-			9.5		9.5	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_		_	-	-	***	Pâtes et papier	21
-		Com.	_	_	-	Sidérurgie	22
-		_	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	_	_	-	_	_	Fabricants de ciment	24
-	_		-	_	_	Produits chimiques	26
***		_	_	_	-	Manufacturier - autres	27
-		-	-			Total manufacturier	28
***	-	-		-	-	Residential	44
-	_	_	_		_	Administration publique	45
_	_		***	_		Commerces et autres institutions	46
			_			Différence statistique	47

TABLE 4A. Primary and Secondary Energy - Prince Edward Island 1998 Quarter 2

	Coal	Crude	Natural gas		Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeu (voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
Production	-	-	_		_	-
Exports	_		_	_	_	
Imports Inter-regional transfers	_	em		1.5	224.7	-
Stock variation	-	X	-		-	-
Inter-product transfers	-	×	_	_		
Other adjustments Availability	-	â	-	1.5	224.7	-
Stock Change - Util. & Industry	-	_	-	-		-
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	_	_	_		_	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_	~	-	
(d) Refined products	-	X	-	con	-	
(e) Steam generation	-	_	-	1.5	224.7	-0.3
Het supply	•	-		1.5	13.6	0.3
Producer consumption Non-energy use	_	_	_	_	-	
Energy use - final demand		-		4-1	210.6	0.3
Total mining & oil & gas extraction	-		•	0.2	•	
Pulp and paper Iron and steel	_	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_		-	-	
Cement	_	-	-	-	-	
Petroleum refining	-	-	-	-	-	
Chemicals Other manufacturing	_	_	_	1.0	41.3	
Total manufacturing				1.0	41.3	
Forestry	_	_	_	_	-	
Construction	-	-	-		=	•
Total industrial Railways	•	•	•	1.2	41.3	
Airlines	_	_	_	_	_	
B Marine	-	_	-	-	-	
Pipelines		***		-	-	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	_	-	0.1	-	
: Transportation	-	-	-	0.1		
Agriculture	_	-	_	0.1	25.3	
Residential	-	-	-	0.9	58.9	
Public administration Commercial and other institutional	_	_	_	1.8	1.4 83.6	0.3
Statistical difference	-	-	-			
			teraj	oules		
Production Exports	-	-	-	-	-	
Imports		_	_	_	_	
Inter-regional transfers	•••	_	_	39	809	
Stock variation	-	X	-	1	-	
i Inter-product transfers 'Other adjustments	_	X	-	~	-	
3 Availability		×	-	38	809	
Stock Change - Util. & Industry	_	_	_	-	-	
(a) Electricity - by utilities	_		_		-	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	eno.	-	***	-	-	
(d) Refined products .		×	_	-	-	
(e) Steam generation	-	2	_	_	_	_
Net supply			-	38	809	
5 Producer consumption 7 Non-energy use	-	-	-	100	49	•
B Energy use - final demand	-	-	_	704		•
Total mining & oil & gas extraction		-	_	104	758	
Pulp and paper	-	-	_	_	_	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	
Cement	_	_	-	-	-	•
Petroleum refining	_	_	_		-	
Chemicals	-	_	-	_	_	
7 Other manufacturing 8 Total manufacturing	-	-	-	25	149	
Forestry	-	•	-	25	149	
Construction	_	_	_	-	-	
7 Total industrial			-	1 31	149	
2 Railways 5 Airlines	80	-	~	-	w	
B Marine	_	-	-	elite	-	
Pipelines	-	_	_	-	~	
Road transport and urban transit	ess.	-	-	- 3	-	
Mose transport and Orban transit		_	_	3	_	
Retail pump sales						
1 Retail pump sales 2 Transportation		-	-	3	-	
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential	P -	-	_	2	91	
1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	-	-				-

TABLEAU 4A. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1998 Trimestre 2

Total rimary	Coke	Coke oven gas	Petroleum	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total imaire	0028	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	_	x	-0.5		Production
• • •		-	X	-		Exportations
• • •	_	_	X	-		Importations
• • •	_	_	×	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	_	_	x	_	• • •	Transferts inter-produits
	-	-	×	_		Autres ajustements
	-	-	116.8	-0.5		Disponibilité
• • •	_	-	-10.9	***	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
	_	_	0.1	_	• • •	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
	_	-	-		• • •	b) Énergie électrique - par industries
		-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
	_	-	_	-		d) Produits raffinés
			127.5	-0.5	* * *	e) Production de vapeur Disponibilité natte
	-	_	×	*	• • •	Autoconsommation
• • •	-	_	X	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •		-	121.4	×		Usage énergétique - écoulement final
	-	-	•	*		Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	_	_		*	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
• • •	_	_	_	×		Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	-	-	*	• • •	Fabricants de ciment
	-	-	-	×		Raffinage pétrolier
• • •		_		*		Produits chimiques
• • •	-	-	11.6 11.6	×		Manufacturier - autres Total manufacturier
	-	_	-	×	• • •	Forestier
	-	-	1.1	×		Construction
• • •	-	-	12.7	×	• • •	Total industrial
• • •		-		×	• • •	Sociétés ferrovières
	_	_	0.9 6.2	* *	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	_	_	~	*		Pipelines
	_	-	5.5	×		Transport commercial et en commun
• • •	-	_	51.6	×		Ventes au détail (pompes)
		_	64.2 10.8	· X	• • •	Transport
	_		14.6	×	• • •	Agriculture Residential
	_	_	3.3	×	• • •	Administration publique
	-	-	15.8	×		Commerces et autres institutions
•••	*	-	х	×	• • •	Différence statistique
		teraj	zeluc X	-2		Production
_		_	â		· · · ×	Exportations
-	_		X	_		Importations
847		-	X	_		Transferts inter-régions
×	-	-	X	_		Variation des stocks
×	_		×	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
û			4 289	-2		Disponibilité
_	_	_	- 455	_		Var. des stocks - Utilities & Industries
***	-	tion	5	-	5	a) Énergie électrique - par services
-	-	-			-	b) Energie électrique - par industries
×	-	_	_	-	×	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
-1	_		1	_		e) Production de vapeur
847	-		4 738	-2		Disponibilité nette
• • •	-	-	X	×		Autoconsommation
* * *	-		4 517	*		Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
•••		-	4 517	. ×	6	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	_	_	-	×	-	Pâtes et papier
	-	-	-	×	-	Sidérurgie
• • •	-	-	· · · · · ·	* *	-	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	_	* *		Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
		_	_	×	_	Produits chimiques
•••	-	-	481	×	654	Manufacturier - autres
			481	*	654	Total manufacturier
	444	~	45	×	46	Forestier Construction
	-	-	525	×		Total industriel
	_	_	-	×	-	Spciétés ferrovières
• • • •	-	-	33	*	33	Lignes aériennes
	-	-	239	*	239	Maritimes
	-	-	211	*	215	Pipelines Transport commercial et en commun
* * *	_	_	211 1 807	*	1 807	Ventes au détail (pompes)
		-	2 290			Transport
	_	_	406	×	499	Agriculture
			564	*		Residential
	-					
	-	-	127 604	×	133	Administration publique Commerces et autres institutions

LE 4B. Primary and Secondary Energy -						
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see in
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vaj (voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production		_	_	-	-	
Exports		_	-	-	-	
Imports	-	_	_	-	461.2	
Inter-regional transfers	-	×	_	5.0	461.2	
Stock variation		â	_		_	
Inter-product transfers Other adjustments	_	Ŷ	_	_	_	
Availability		X		5.0	461.2	
Stock Change - Util. & Industry		-	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	-	
(b) Electricity - by industry		_	_	_	_	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	×		_	_	
(e) Steam generation	_		-	-	-	-
Net supply	-	-	-	5.0	461.2	
Producer consumption	_	-	-	-	29.7	
Non-energy use	_	-	-			
Energy use - final demand	-			9.1	431.2	
Total mining & oil & gas extraction		-	•	0.5	-	
Pulp and paper Iron and steel	**	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	_	-	_	
Coment	_	_	_	_	-	
Petroleum refining	_	_	_	-		
Chemicals	-	-	600	_	_	
Other manufacturing	-	_	***	2.2	77.4	
Total manufacturing	•	-	-	2.2	77.4	
Forestry Construction	-	_	_	0.1	_	
Total industrial		-	-	2.7	77.4	
Railways	_	_	_		-	
Aîrlînes	_	_	_	-	_	
Marine	-	_	-	-	-	
Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	-	_	-	0.3	-	
Retail pump sales Transportation	-	_	-		_	
Agriculture		•	-	0.3	54.9	
Residential		_	_	0.1	127.2	
Public administration	_	_	_		2.9	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	4.0	168.9	
O-W-28-20W2 WATTOI DIIGO	_	-	-	•	-	
Production	_	nim.	teraj —	oules _	_	
Exports	_	-	_	-	-	
Imports	**	_	-		-	
Inter-regional transfers	***		***	128	1 660	
Stock variation Inter-product transfers	-	X	-		-	
Other adjustments	_	X X	-	-		
Availability		â		128	1 660	
Stock Change - Util. & Industry	_		_	120	1 000	
(a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	_	-		-	-	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	-	-	-	_	
(e) Steam generation	-	X	-	-	-	
Net supply		-	-	720	3.440	
Producer consumption		_	-	128	7 660 107	
Non-energy use	-	_	-	_	107	
Energy use - final demand			-	232	1 552	
Total mining & oil & gas extraction	-	40	-	12		
Pulp and paper Iron and steel	-	-	-	_	-	
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-	-	-	
Cement	_	_	_	_	_	
Petroleum refining	_	_	_	-	-	
Chemicals	-	_	_	_	_	
Other manufacturing Total manufacturing	ein		_	55	279	
Total manufacturing Forestry	10		-	55	279	
Forestry Construction	-	-	-	-	_	
Total industrial	-	_	-	2	-	
Railways	_	_		70	279	
Airlines	_	_	_	-	-	
Marine	-	_	_	-	-	
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	_	_	7	_	
Retail pump sales Transportation	-	-	_	_	_	
Agriculture	-			7		
Residential	-	-	-	3	198	
Public administration	_	die	-	50	458	
Commercial and other institutional Statistical difference	_			101	10 608	

TABLEAU 4B. L'énergie primaire et secondaire - île-du-Prince-Édouard - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim. gas primary products electricity & second. Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres GWH × -0.2 Production . . . Exportations - - -Importations . . . Transferts inter-régions × Variation des stocks X Transferts inter-produits . . . Autres ajustements Disponibilité 260.3 -0.2 . . . R -12.4 . . . Var. des stocks - Utilities & Industries . . . 9 Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries . . . 1.6 . . . c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés . . . 12 _ . . . 13 e) Production de vapeur . . . 0.2 ... 271.0 -0.2 . . . Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 17 262.9 18 . . . Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21 . . . Sidérurgie . . . Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment . . . 23 . . . 24 Raffinage pétrolier 25 Produits chimiques . . . 22.4 Manufacturier - autres . . . 22.4 Total manufacturier 28 Forestier . . . 29 Construction 24.6 Total industrial . . . Sociétés ferrovières 32 Lignes aériennes 1.5 35 7.6 Maritimes . . . **Pipelines** 11.3 Transport commercial et en commun 93.8 Ventes au détail (pompes) Transport 114.3 62 19.2 Agriculture 43 ... 58.6 Residentiel . . . Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique . . . 8.0 38.1 . . . ¥ terajoules X -1 Production Exportations 2 Importations 1 289 Transferts inter-régions X Variation des stocks × ... Transferts inter-produits X Autres ajustements - 1 Disponibilité 8 Var. des stocks - Utilities & Industries 519 a) Énergie électrique - par services
 b) Énergie électrique - par industries 59 59 11 c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés 12 13 e) Production de vapeur 1 794 10 125 - 1 11 919 Disponibilité nette 15 X Autoconsommation 16 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 9 847 . . . Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 12 Pâtes et papier Sidérurgie 22 Fonte et affinage, non-ferreux . . . 23 Fabricants de ciment . . . Raffinage pétrolier . . . Produits chimiques . . . 930 1 263 Manufacturier - autres 27 Total manufacturier . . . 930 1 263 28 Forestier 29 . . . Construction 30 . . . 1 013 1 362 Total industrial 31 . . . Sociétés ferrovières Lignes aériennes 32 55 55 35 294 294 Maritimes 38 Pipelines . . . 433 440 Transport commercial et en commun . . . 3 286 3 286 Ventes au détaîl (pompes) 4 068 4 075 Transport 42 724 925 Agriculture 43 . . . 2 266 2 773 Residentiel . . . 306 323 Administration publique . . . Commerces et autres institutions Différence statistique 2 179 1 470

TABLE 4C. Refined Petroleum Products - Prince Edward Island 1998 Quarter 2

		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi ~
		GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazout léger
				thousands o	of cubic metres		
1	Production	X	×	×	×	×	X
	Exports	X	X	X	X	×	X
	Imports	X	×	×	×	x	×
	Inter-regional transfers	×	â	â	â	Ŷ	x
	Stock variation Inter-product transfers	x	×	×	X	X	×
	Other adjustments	X	X	X	×	X	×
	Availability	X	-	51.6	0.9	25.8	30.8
9	Stock Change - Util. & Industry	X	CIM	-	-	-	-
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	×	_	_	_	_	_
1	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	â	_	-	_	_	_
	Nat supply	X		51.6	0.9	25.8	30.8
	Producer consumption	X	X	X	X	X	>
7	Non-energy use	3 E	X	×	X	X	>
	Energy use - final demand	×	•	51.6	0.9	25.8	30.5
0	Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	•	•	•
1	Pulp and paper	*	_	_	_	_	
2	Iron and steel	×		_	_	_	
5	Smelting and refining, non-ferrous Coment	*	_	_	_	_	
6	Chemicals	×	_	_	-	_	-
7	Other manufacturing	×	-	_	-	0.3	0.5
8	Total manufacturing	×		-	•	0.3	0.1
9	Forestry	×	-	-	-	_	
0	Construction	×	-	_		0.7	0.4
2	Total industrial	X ×	•	•		1.0	0.9
3	Railways Canadian airlines	· ·	_	_	_	_	
4	Foreign airlines	×	_	_	_	_	
6	Domestic marine	×	_	_	_	6.2	
7	Foreign marine	×	-	-	_	-	-
9	Pipelines	×	_	_	_	_	
0	Road transport and urban transit	×	400	0.3	-	5.2	
1	Retail pump sales	¥	-	46.9	-	4.7	-
	Transportation	×	-	47.1		16.1	-
	Agriculture Residential	×		2.9	0.2	4.2	3.5 14.2
	Public administration	*	_	0.3		1.6	1.2
	Commercial and other institutional	×	_	1.3	0.3	2.9	10.2
7	Statistical difference	×	-	-	•	•	
				tera	ioules		
	Production	×	X	X	×	×	>
	Exports	X	×	X	X	X	
	Imports Inter-regional transfers	X	X	X	×	X	2
	Stock variation	×	X	X	X	X	
	Inter-product transfers	â	×	X X	×	X X	
	Other adjustments	x	x	â	x	â	5
8	Availability	X	=	1 790	35	998	1 19
9	Stock Change - Util. & Industry	X	_	_	_	_	
	Transformed to other fuels:						
	(a) Electricity - by utilities	X	-	_	_	-	1
1	(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	X	-	-	-	-	
	Net supply	×	_	1 700	-	-	9 104
	Producer consumption	×	×	1 790	35	998	1 189
	Non-energy use	* ^	x	×	X X	×	>
18	Energy use - final demand	×	-	1 789	35	998	1 18
0	Total mining & oil & gas extraction	×			-	,,,,	
1	Pulp and paper	¥	_	_	_	_	
2	Iron and steel	×	-	_	-	_	
4	Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	_	
6	Chemicals	*	_	_	-	-	
7	Other manufacturing	- ÷	_	_	-		
8	Total manufacturing	×	-	-	_	11	21
	Forestry	×	_	_		- 11	· .
	Construction	×	_	_		29	15
0	Total industrial	×	•	-		39	30
0		×	-	***	_	_	
11	Railways		-	-	-	_	
11 2 3	Canadian airlines	×		_		-	
2 3	· ·	×	-				
2 3 4 6	Canadian airlines Foreign airlines	*	-	_	-	239	
0 1 2 3 4 6 7	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine	×	- - -	=	~	239	
10 11 12 13 14 16 17 19	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit	ж ж ж	- - -	_	-	_	
01123467901	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	* * *	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	10	- -	202	:
011234679012	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	* * * *	-	10 1 624	- - -	202 182	
30 31 32 33 34 36 37 39 41 43	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	16 16 16 16 16 16 16	-	10 1 624 1 634	- - -	202 182 623	
30 31 32 33 34 35 36 37 36 37 34 44	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	й й й й й й		10 1 624	- - - - - 7	202 182	137
32 33 34 36 37 34 41 43 44 44 45	Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	Ж Ж Ж Ж Ж Ж	-	10 1 624 1 634 99	- - -	202 182 623 163	- - - 137 548 47

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
fuel oil	coke -	gasoline -	turbo fuel -	products -	product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
×	X X	X X	X X	× ×		Production
x	x	â	â	â	X	Exportations Importations
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X		Variation des stocks
X X	×	X X	X	X		Transferts inter-produits
0.4	â		X 1.2	3.3	116.8	
-10.9	X	-	-			Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
0.1	×			_	0.1	a) Énergie électrique - par services
	x	_	_	_	_	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
11.2	X	**	1.2	3.3	127.5	
X	X	×	X	X	×	Autoconsommation
11.2	×	×	X	X	×	
11.2	-		1.2		121.4	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
_	-	-	_		_	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	_	Sidérurgia
-	-	-	-	-	400	Fonte et affinage, non-ferreux
-	_	-	` -	-	-	Fabricants de ciment
10.8	_	_	_	_	11.6	Produits chimiques Manufacturier — autres
10.8					11.6	Total manufacturier
-	-	-	-	-	_	Forestier
70.0	-	-	-	-	1.1	Construction
10.8	-	•				Total industrial
_	_		0.9	_	0.9	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
-	-	-		_		Lignes aériennes étrangères
-	-		-	-	6.2	Lignes maritimes domestiques
-	_	-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
	_	-	_	_	5.5	Pipelines
_	_	_	_	_	51.6	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-	-		0.9	-		Transport
-	-	COM	MATE	-		Agriculture
-	-	-	-	-	14.6	
0.4			0.2	_	3.3 15.8	
	-	-		•		
		terajo	oules			
x	x	x	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	×	
X X	×	X X	×	X X		Importations Transferts inter-régions
ŝ	â	â	â	â	â	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
17	X	1	45	146	4 289	Disponibilité
- 455	×	-	-	-	- 455	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
4	×	_		_	5	a) Énergie électrique - par services
_	X	_	_	***	-	b) Énergie électrique - par industries
1	X	-	-	- -	1	e) Production de vapeur
467	X X	. 1 . X	45 ×	146 X	4 738 X	Disponibilité nette Autoconsommation
X X	â	· ŝ	â	â	â	
466	-	î	45	-	4 517	
	-	-	-		-	Extraction minière & de pétrole & de ga
***	-	-		-	-	Pâtes et papier
-	-	-	_		_	Sidérurgie
_	_		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
-	_	-	_	-		Produits chimiques
449	-		-	-	481	Manufacturier - autres
449	-	-	•		481	Total manufacturier
1	-	_	_	_	45	Forestier Construction
450	-					Total industriel
-		_	-	_		Spciétés ferrovières
100	-	-	33	-	33	Lignes aériennes canadiennes
sm	-	-		-		Lignes aériennes étrangères
_	_	-		-	239	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
			_			Pipelines
_	ete.	num	-	-	211	Transport commercial et en commun
-		-	die	etie .	1 807	Ventes au détail (pompes)
=	-				2 290	Transport
-	:	-	33			
-	-	-	-		406	Agriculture
-	-	-		-		Agriculture Residential
-	-	-	Ξ.	-	406 564	Agriculture

	Refinery LPG's	Still gas	Motor	Kerosene &	Diesel fuel Oil	Light fuel oil
	GPL des	- Gaz de	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	– Mazout: léger:
	rattineries	distillation				
			thousands o	of cubic metres		
1 Production	x	×	X	X	X	×
2 Exports	X	×	×	×	×	X
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	x	â	â	x	x
5 Stock variation	X	X	X	X	×	×
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	×	X
7 Other adjustments	×	×	× 94.6	× 4.2	43_4	96.Ŝ
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	x	_	-	_	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	X	_	_	_	0.1	0.2
11 (b) Electricity - by industry 14 (e) Steam generation	×			Ξ.	_	_
15 Net supply	X		94.6	4.2	43.3	96.3
16 Producer consumption	X	X	X	X	X	X
17 Non-energy use	×	X	94.6	× 4.2	X 43.3	96.1
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	×		,4.0	7.6	-	,
21 Pulp and paper	×	-		-	-	_
22 Iron and steel	×	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	_	_
24 Cement 26 Chemicals	×	_	_	_		_
27 Other manufacturing	×	env.	-	-	1.1	1.3
28 Total manufacturing	*	-	-	-	1.1	1.3
29 Forestry 30 Construction	*		_		1.5	0.6
31 Total industrial	×		-		2.6	1.9
32 Railways	*	-	_	-	-	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	_
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	_	_	_	7.6	_
37 Foreign marine	*	_	-	_	-	_
39 Pipelines	*	-	_	-		-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	*	-	1.5 85.3	-	9.8 8.5	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	-	B6.8	-	26.0	
43 Agriculture	×	_	4.9	0.9	6.8	6.7
44 Residential	*	-	_	2.5		56.2
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	-	0.5 2.3	0.9	3.2 4.8	4.0 27.4
47 Statistical difference	×		-	0.7	7.0	-
			tera;	joules		
1 Production		U	V			_
2 Exports	×	×	×	×	X X	×
3 Imports	X	x	×	x	x	X
4 Inter-regional transfers	X	X	×	×	X	×
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	×	×	×	X	X	×
7 Other adjustments	x	x	â	×	X X	â
8 Availability	х	-	3 278	159	1 679	3 733
9 Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	×	_			3	7
11 (b) Electricity - by industry	x	_	_	_	-	-
14 (e) Steam generation	X	_	-	-	~	-
15 Net supply 16 Producer consumption	×		3 278	159	1 676	3 726
17 Non-energy use	*	×	×	×	×	×
18 Energy use - final demand	×	-	3 277	159	1 67Ĝ	3 718
20 Total mining & oil & gas extraction	×		-		•	-
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	¥	-	-	-	-	-
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	-		_
24 Cement	*		_		_	-
26 Chemicals 27 Other manufacturing	¥	-	-	_	_	-
28 Total manufacturing	*	_	- Char	-	41	50
29 Forestry	×	_	_	•	41	50
30 Construction	×	***			57	22
31 Total industrial 32 Railways	*	-	-		99	72
33 Canadian airlines	*	_	-	-	-	_
34 Foreign airlines	*	_	_		_	_
36 Domestic marine 37 Foreign marine	*	-	_	-	294	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	*	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit	*	-	- 52	-	-	_
41 Retail pump sales		_	52 2 956	_	381 330	_
42 Transportation	×		3 008	-	1 00 5	
43 Agriculture 44 Residential	*	-	169	32	262	260
45 Public administration	* ×	_	-	92	_	2 174
46 Commercial and other institutional	×		18 81	34	125 185	1 059
47 Statistical difference	×		01	54	185	1 022

Heavy	Petroleum Aviation Aviati				1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année			
uel oil	coke	gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Product:			
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non-	Total des			
		milliers de	mètres cubes					
x	x							
x	â	X X	X X	×	X	Production Exportations		
X	X	X	×	X	X	Importations		
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-régions		
×	×	X	X	X	×	Variation des stocks		
x	â	×	X X	×		Transferts inter-produits		
11.4	â	0.1	ê.s	3.ŝ	260.3	Autres ajustements Disponibilité		
-12.4	X	-	-	-		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:		
1.2	X X	_	Ξ.	_	1.4	a) Énergie électrique — par services		
0.2	x	_	_	_	0.2	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 		
22.4	х	0.1	2.3	3.8	271.0	Disponibilitá nette		
X	X	X	X	X	×	Autoconsommation		
X E.33	×	X	X	X	X	Usage non-énergétique		
-		0.1	2.3	:	262.9	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga		
_	_	_	_	-	-	Pâtes et papier		
_	Ξ.	_	_		_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux		
	_	_	-	-	_	Fabricants de ciment		
-	***	-	-	-	-	Produits chimiques		
20.1	-	-	-	-	22.4	Manufacturier - autres		
20.1		•		•	22.4	Total manufacturier		
0.1	_	_		_	2.1	Forestier Construction		
20.2	-	-				Total industrial		
-	-		-	**	-	Sociétés ferrovières		
_	_	-	1.5	-	1.5	Lignes aériennes canadiennes		
_	_	_			7.6	Lignes aériennes étrangères		
_	_	_	_	_	7.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères		
-	-	-	_	_	_	Pipelines		
-	-	-	~	•••	11.3	Transport commercial et en commun		
-	-	-	. :	-	93.8	Ventes au détail (pompes)		
		-	1.5	•		Transport		
_	_	_	-	_	19.2 58.6	Agriculture Residential		
_	_	-	0.3	_	8.0	Administration publique		
2.2	-	0.1	0.5	-	38.1	Commerces et autres institutions Différence statistique		
		terajo	uiles					
v								
×	X X	×	×	×	X	Production		
â	â	â	â	â	X X	Exportations Importations		
X	X	X	X	×		Transferts inter-régions		
X	X	X	X	×	×	Variation des stocks		
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits		
474	×	X	X 28	X 166	X 0 67E	Autres ajustements Disponibilité		
- 519	î.	-	-	-		Var. des stocks - Utilities & Industries		
50	×	_	_	_	59	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services		
_	X	-		_	_	b) Énergie électrique - par industries		
9	X	-	-	enn	9	e) Production de vapeur		
934	X	2	82	164		Disponibilité nette		
×	×	X X	×	×	×	Autoconsommation Usage non-énergétique		
932	-	ž	82	<u>.</u>		Usage énergétique - écoulement final		
-	-	•	•			Extraction minière & de pétrole & de ga		
_	-			-	***	Pâtes et papier		
-	-	-	_	-	_	Sidérurgie		
_		_		_	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment		
_	_	_	_	_	_	Produits chimiques		
838	-	-	-	-	930	Manufacturier - autres		
838			•		930	Total manufacturier		
-	-	-	-	***	0.7	Forestier		
843	-	_	-	-	83 1 013	Construction Total industrial		
-	_	-	_	_	. 0.0	Sociétés ferrovières		
600	-	-	55	-	55	Lignes aériennes canadiennes		
-	-	-	quelisin	-		Lignes aériennes étrangères		
-	-	-	-	-	294	Lignes maritimes domestiques		
		-	-	-	-	Lignes maritimes étrangères		
_		_	_	_	433	Pipelines Transport commercial et en commun		
one.		_			3 286	Ventes au détail (pompes)		
•			55	-		Transport		
_	-	-	-	-	724	Agriculture		
		-	-	***	2 266	Residential		
=	_		_			A 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
- 90	=	_ 2	9 18	-	306 1 470	Administration publique Commerces et autres institutions		

Prince Edward Island 1998

TABLE 4E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
			thousands (of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	×	×	×	x	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	X	Х	X	X	х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		2.8	0.6		3.3
O Total mining & cil & gas extraction			-			-
8 Total manufacturing		-	-			**
9 Forestry	=	_	_	-	-	-
0 Construction	_	_	2.8		_	2.8
2 Transportation				0.3		0.3
3 Agriculture	<u>-</u>	_	_	0.1	***	0.1
5 Public administration	_	- m	-		-	-
6 Commercial and other institutional	-	40.00	_	0.2	_	0.2
7 Statistical difference				-		

TABLE 4F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
Production	_	_	_	_	_	
Exports	_	_	_	-	-	
Imports	_	_	-		_	
Inter-regional transfers	_		also also		-	
Stock variation	_	_	-		-	
Other adjustments	_	_	con.	_	cate	
Availability	-	-	-	-	*	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities			_			
(b) Electricity - by industry		_	_	-	•	
(c) Coke and manufactured gases	_		-	-	_	
(e) Steam generation		_	-	-	-	
Net supply			_	-	-	
Producer consumption			-	-	•	
Non-energy use		_	-	-	-	
Energy use - final demand	_		-	_	-	
Total mining & oil & gas extraction				-		
Pulp and paper			-	-	•	
Iron and steel	_			_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_		-	-		
Cement	_	_	_	-	000	
Chemicals	_	_		-	-	
Other manufacturing		_	~	-	_	
Total manufacturing		-	_	_	-	
Residential		_	•	-	•	
Public administration		-	-	-	-	
Commercial and other institutional		_	_	_	-	
Statistical difference		_	-	_	_	

11e-du-Prince-Édouard - 1998

TABLEAU 4E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation etrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
x	x	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	X	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements	7
Х	X	х	X	х	х	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	**	2.8	1.1	-	3.8	Écoulement final	17
	-	-			-	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
		-		-		Total manufacturier	28
-	-	_	-	_	_	Forestier	29
	-	2.8	0.1	-	2.8	Construction	30
			0.5	-	0.5	Transport	42
-	-	_	0.1	-	0.1	Agriculture	43
	-	-		ma.		Administration publique	45
-	-	-	0.3	-	0.3	Commerces et autres institutions	46
	-	-	•	-		Différence statistique	47

TABLEAU 4F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						tear-co-date - Commitatit de l'aunes	
-	_	_	_		_	Production	1
-	-	-	_	-	-	Exportations	2
-	***	_	_	_	_	Importations	3
	-	-	_	_	-	Transferts inter-régions	4
-		_	440	-	-	Variation des stocks	5
	_		-	mar.	-	Autres ajustements	7
-			-	-	-	Disponibilité	8
min min	-	_	_	_	-	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
	_	nto n	640			a) Énergie électrique - par services	10
-		_	-	_	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	-	-	_	_		12
_	-	-	_		_	e) Production de vapeur	14
-	•	•	-	-		Disponibilité nette	15
NO.	_	-		_	_	Autoconsommation	16
-	_	_	_	-	-	Usage non-énergétique	17
-			-	-	-	Usage énergétique - écoulement final	18
m m	-	con con	-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
_	-	_	_	_	_	Pâtes et papier	21
_	_		-	_	_	Sidérurgie	22
	-	-		-	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	***		-	-		Fabricants de ciment	24
	-	-	-	-		Produits chimiques	26
	-		800	-	_	Manufacturier - autres	27
-		-				Total manufacturier	28
-	_		-	-	-	Residentiel	44
-	-	-		100	-	Administration publique	45
_	44	100	-	_	_		46
		-				Différence statistique	47

TAB	LE 5A. Primary and Secondary Energy -	Nova Soptia	- 1998 Qua	rter 2			
		Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
		Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
		kilatannes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1	Production	568.3	836.8	_	-	299.6	-
2	Exports	-	695.3	-	0.1	_	
	Imports Inter-regional transfers	_	1 153.5	_	12.9	-77.2	_
	Stock variation	-	×	-	-1.5		-
	Inter-product transfers	_	×	-	_	-	_
	Other adjustments Availability	-9.9 558.5	â	-	14.3	222.4	
	Stock Change - Util. & Industry	- 161.2	-	-	-	see	-
	Transformed to other fuels:	706.7	_		_	_	_
	(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	-	-	_	-	-
12	(c) Coke and manufactured gases	-	=	-	_	_	-
13		_	×	_	_		_
15	and the second s	12.9	-	-	14.3	222.4	-
16		0.2	_	-	16.3	146.7	_
17	Non-energy use Energy use - final demand	12.8			25.8	2 328.7	
20	Total mining & oil & gas extraction			-	1.4	35.8	•
21		×	-	_	×	X X	
22		_	_	_	_	_	_
24	Cement	X	-		X	X	-
25 26		×	_	_	×	×	_
27		_	_	_	6.1	230.4	_
28	Total manufacturing	10.7	-	•	6.1	773.2	•
29		_	_	_	0.3	_	_
	Total industrial	10.7	-	-	7.8	809.0	•
32		-	-	-	-	-	-
35 38		_	_		_	_	_
39	Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 41	•	_	_	-	0.8	-	-
	Transportation	-	-	-	0.8	-	-
	Agriculture	-	_	-	0.4	13.6	-
44	Residential Public administration	2.1	_	-	5.5	737.1 85.3	-
46	Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	-	11.2	683.8	:
				terajo	ules		
	Production Exports	16 197	32 669 27 145	_		1 079	_
	Imports	_	45 034	_	3	-	_
	Inter-regional transfers	-		-	353	- 278	-
	Stock variation Inter-product transfers		X X	_	-38	_	_
7	Other adjustments	- 281	x	_	_		
	Availability	15 916	×	-	388	801	•
10	Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	-4 613 20 161	_	_	_	_	_
11	(b) Electricity - by industry	***	_	-	_	-	_
12	(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-	×	-	-	-	-
14	(e) Steam generation	**	_	_	_	_	_
	Net supply Producer consumption	368	-		388	801	•
	Non-energy use	5	_	_	467	528	_
18	Energy use - final demand	364	-		659	8 383	-
21		=	-		35	129	-
22		X X	_	_	×	×	_
23		_	-	_	_	_	_
24		X X	400	-	X	×	-
26	Chemicals	x	_	_	X X	×	_
27			-		157	830	-
2:		305	-	-	157	2 784	-
31		_	_	_	7	-	-
37	Total industrial 	305	-	-	199	2 912	
3 !		~	_		-	-	
38		_	_	_	_	_	_
3:			-	-	-	<u>-</u>	-
4	Retail pump sales	_	nen Mari		21	-	_
	Transportation Agriculture	-			21	-	-
4	Residential	59	-	-	10	49	-
4!	Public administration		_	_	141	2 654 307	
4	6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	*** **	-	-	287	2 462	:

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
Total	Coke	gas - Gaz de	Products - Produits	electricity - Électricité	& second. - Total prim.	
rimaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	×	2 253.1	• • •	Production
• • •	_	_	X	-	• • •	Exportations
	_	-	X X	_		Importations Transferts inter-régions
• • •	_	-	x	-	• • •	Variation des stocks
	-	-	×	-		Transferts inter-produits
• • •	1.7	-	X			Autres ajustements
	1.7		964.5 -15.8	2 253.1	•••	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
					•••	Transformé en autres combustibles:
	-	-	67.8	-		a) Énergie électrique - par services
* * *	_	***	2.5	-	• • •	b) Energie électrique - par industries
• • •	_	_		_		 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
	-	_	_	_	• • •	e) Production de vapeur
	1.7	•	910.0	2 253.1		Disponibilité nette
* * *	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •	0.9 0.9	-	774.5	×	• • •	Usage con-énergétique
• • •	0.9	_	6.6	*		Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	×	680	×	- ×	• • •	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	×		Sidérurgie
• • •	_	-	J	×		Fonte et affinage, non-ferreux
	×		×	×	* * *	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	â	_	â	×		Produits chimiques
	-	-	20.2	×		Manufacturier - autres
• • •	0.9	-	54.0	*	• • •	Total manufacturier
* * *	_	_	2.1 7.3	×	***	Forestier
• • •	0.9	-	70.0	×		Construction Total industrial
	_	-	4.5	×		Sociétés ferrovières
	-	-	37.2	×		Lignes aériennes
	-	-	102.1	×	* * *	Maritimes
	_		46.9	×		Pipelines Transport commercial et en commun
	MD	_	300.4	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •			491.1	×		Transport
	-	~	24.4	×		Agriculture
• • •	-	-	75.6	×		Residentiel
• • •	_		36.9 76.4	*	• • •	Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	х	*	•••	Différence statistique
		teraj	oules			
49 944 27 148	-	-	X	8 111	***	Production
45 034	_	_	×	_		Exportations Importations
75	_	-	x	_		Transferts inter-régions
X	-	-	X	-		Variation des stocks
1 683		-	X	-		Transferts inter-produits
X	50 50	-	36 300	8 111		Autres ajustements Disponibilité
-4 613	_	_	- 660	-	-5 273	Var. des stocks - Utilities & Industries
20 161	-	-	2 826	-	22 987	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	104	-	104	b) Énergie électrique - par industries
-		-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	_	-	_	_	×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
1 557	50		34 030	8 111	43 748	Disponibilité nette
	-	-	×	×	×	Autoconsommation
	25		X 20 007	×	X 20 676	Usage non-énergétique
***	25	-	29 003 261	*	38 434 425	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
	×	Ī.	×	×	X	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	×	X	Sidérurgie
			=	*	=	Fonte et affinage, non-ferreux
	X		×	×	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	×	-	X	×	X	Produits chimiques
	_	_	821	×	1 808	Manufacturier - autres
	25	-	2 221	×	5 491	Total manufacturier
		-	82	×	82	Forestier
	25	-	286 2 85 1	*	293 6 292	Construction Total industrial
	-		174	×	174	Sociétés ferrovières
	-	-	1 354	×	1 354	Lignes aériennes
	~	-	4 139	×	4 139	Maritimes
	-	-		*		Pipelines
• • •	-		1 789 10 500	* *	1 810 10 500	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
•••				*		Transport
• • •	-		17 956			
•••	-	-	937			Agriculture
• • •	-	_	937 2 924	*	5 778	Residential
• • •	=	_	937	×	5 778 1 706	

BLE 5B. Primary and Secondary Energy -	Nova Spotia	- 1998 Quarter 2 - Year-to-date				
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste (see intr
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalîtres	GWH	kilotonn
1 Production	1 192.9	1 661.2	_	_	579.0	
2 Exports	_	1 366.6	-	0.2	-	
3 Imports	248.4	2 230.5	-	- (F 9	95 4	
4 Inter-regional transfers	-	×	_	65.8	-95.4	
5 Stock variation	_	â	_	_	_	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-10.8	×	_	-	_	
8 Availability	1 430.5	х		65.6	483.7	
9 Stock Change - Util. & Industry	-28.2	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:	4 /7/ 7				-	
O (a) Electricity — by utilities 1 (b) Electricity — by industry	1 434.7	_	_		_	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	_		
3 (d) Refined products	_	X	-	3.6	-	
4 (e) Steam generation	-	_	-		-	
5 Het supply	24.0	•	-	62.0	483.7	
6 Producer consumption	0.6	_	_	48.5	364.6	
7 Non-energy use 8 Energy use - final demand	23.5			62.0	4 999.7	
O Total mining & oil & gas extraction	-			3.3	79.5	
Pulp and paper	X	-	-	×	X	
2 Iron and steel	X		-	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous		_	-		_	
4 Cement	×		-	X X	X	
5 Petroleum refining 6 Chemicals	X	_	_	×	×	
7 Other manufacturing	_	_	_	14.7	436.5	
Total manufacturing	15.0	-	-	14.7	1 502.9	
Forestry		min min	-	_	-	
Construction		-	-	0.7		
1 Total industrial	15.0	•	-	18.7	1 582.4	
Railways Airlines	-	_		_	_	
Marine	_	_	_	_	_	
Pipelines	600	_	-	_	_	
Road transport and urban transit	-	-	_	1.9	-	
Retail pump sales	-	-	-		-	
: Transportation 3 Agriculture	•		•	1.9	20.2	
Residential	8.5	_	-	0.9 13.3	28.2 1 811.1	
Public administration	-	_	_	0.1	178.7	
Commercial and other institutional Statistical difference		=	_	27.0	1 399.4	
1 Production	33 997	64 853	teraĵo: -	ıles _	2 085	
2 Exports	-	53 352	-	6	-	
Imports	7 204	87 077	-	-	-	
Inter-regional transfers Stock variation	_		-	1 809	- 343	
Inter-product transfers	_	×	-		_	
Other adjustments	- 308	â		_	_	
Availability	40 893	х		1 803	1 741	
Stock Change - Util. & Industry	- 809		-	-	_	
(a) Electricity - by utilities	41 016	-	-	_	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	-	_	-	_	***	
(d) Refined products	_	×	_	102		
(e) Steam generation	_	2	_	102		
Net supply	685			1 701	1 741	
Producer consumption	17	to the	-	_	1 312	
Non-energy use Energy use - final demand		_		1 389	-	
Total mining & oil & gas extraction	669	-		1 582	17 999	
Pulp and paper	×		•	85	286	
Iron and steel	· x	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	2	2	
Cement Petroleum refining	X		-	×	X	
Petroleum refining Chemicals	X		-	×	X	
Other manufacturing	X	~	_	X	X	
Total manufacturing	427	-	_	377	1 571	
Forestry	-	_	-	377	5 410	
Construction	ena .	_	_	17	_	
Total industrial Railways	427	-	-	478	5 697	
Railways Airlines	_		-	_	-	
Marine	****	-	-	-	-	
Pipelines	_		_		-	
Road transport and urban transit	-	_	-	-	-	
Retail pump sales	_		_	50	-	
Transportation				50		
3 Agrîculture 4 Residential	_	_	Gar.	23	101	
5 Public administration	241	-	-	339	6 520	
Co	-	-	-	3	643	
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference				689	5 038	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	Trimestre 2 - Cumulatif de	
primary -	Coke	gas -	products	electricity	& second.		
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
	-	-	×	4 880.6	* * *	Production	
• • •	-	~	X	-	• • •	Exportations	
• • •	_		×	-		Importations	
	_	_	â		• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	
	-	_	×	_		Transferts inter-produits	
• • •	3.1	-	X		• • •	Autres ajustements	
• • •	3.1	•	2 075.7 -76.1	4 880.6	• • •	Disponibilité	
• • • •		_	-/0.1	- ·		Var. des stocks - Utilities & Indu Transformé en autres combustibles:	
	-	-	184.7	_	• • •	a) Énergie électrique - par serv	
	-		5.1	660	* * *	b) Énergie électrique - par indu	
• • •	_	~	_	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé	
• • •	_	_	_		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	
• • •	3.1		1 962.0	4 880.6	• • • •	Disponibilité nette	
	-	-	X	Ж	• • •	Autoconsommation	
• • •	1.6 1.6	-	1 710.0	×	• • •	Jsage non-énergétique	
• • •	1.0		1 /10.0	×		Jsage énergétique - écoulement fir	
	×	_	X	x ¥	• • •	Extraction minière & de pétrole Pâtes et papier	a de ga
	×	_	×	×	• • •	Sidérurgie	
• • •	5	-		*		Fonte et affinage, non-ferreux	
• • •	×	_	X X	*		Fabricants de ciment	
• • •	â	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques	
• • •	_	-	46.9	×	• • •	Manufacturier - autres	
• • •	1.6	-	111.7	×	•••	Total manufacturier	
• • •	_	_	4.9	×	• • •	Forestier	
	1.6		11.5 141.8	*	• • •	Construction [otal industrial	
	-	_	7.6		• • •	Sociétés ferrovières	
	-	-	60.6	*		Lignes aériennes	
• • •	-	-	205.6	×		Maritimes	
• • •		_	83.1	*	• • •	Pipelines	
• • • •	_	_	567.3	×	• • •	Transport commercial et en commu Ventes au détail (pompes)	in
	-		924.2	*		ransport	
• • •	-	-	43.7	×		Agriculture	
• • •	-	~	329.4	*		Residentiel	
	_	_	99.7 171.1	*		Administration publique Commerces et autres institutions	
•••	-	-	Ж	*		Différence statistique	
00 935		terajo					
53 358	_	_	×	17 570		Production Exportations	
94 281	_	_	X	-		Importations	
1 466	-	-	×	-		ransferts inter-régions	
X 6 424	-	-	X	-		Variation des stocks	
X	91	-	×	_		ransferts inter-produits	
û	91		78 454	17 570		Autres ajustements Disponibilité	
- 809	-	-	-3 178	-		/ar. des stocks - Utilities & Indu	stries
41 016	-	~	7 701	-	48 717	a) Énergie électrique - par serv	ices
_		_	213	om	213	b) Énergie électrique - par indu	stries
×	_	_	_	_	×	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés	
-	-	-	-	-	-	e) Production de vapeur	
4 128	91	•	73 718	17 570		Disponibilité nette	
• • •	45	_	×	×		Autoconsommation	
•••	45	-	64 444	*		Jsage non-énergétique Jsage énergétique - écoulement fin	al
•••	-		542	×	913	Extraction minière & de pétrole	
• • •	×		×	×	×	Pâtes et papier	
• • •	×	-	×	×	×	Sidérurgie	
• • •	×	_	×	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	
	â		â	×	â	Raffinage pétrolier	
	X	-	X	×	×	Produits chimiques	
• • •		-	1 904	×	3 852	Manufacturier - autres	
• • •	45	-	4 595 189	×	10 854 189	Total manufacturier Forestier	
• • •	_	_	449	×	466	Construction	
•••	45		5 775	X		otal industriel	
• • •	_	-	295	×	295	Sociétés ferrovières	
• • •	-	-	2 205	×	2 205	Lignes aériennes	
* * *	_	_	8 354	×	8 354	Maritimes Pipelines	
• • •	_	_	3 170	×	3 219	Transport commercial et en commu	n
•••	_	_	19 841	×	19 841	Ventes au détail (pompes)	
• • •	-	-	33 865	*		ransport	
• • •	_	_	1 678	×		griculture	
• • •	_	_	12 732 3 784	*		desidentiel	
				^			
		-	6 610	×	12 337 (commerces et autres institutions	

TABLE 5C. Refined Petroleum Products -	Nova Scotia	- 1998 Quarte	r Z			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel Oil	Light fuel oil
	- GPL des raffineries	- Gaz de dîstillatîon	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazouts légers
			thousands o	of cubic metre:		
	×	×	×	×	×	×
1 Production 2 Exports	x	x	X	X	×	X
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	×	X X	×	X X	×	â
6 Inter-product transfers	x	X	×	X	×	×
7 Other adjustments	X	X	X X	3.7	X 160.9	149.2
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×	34.1	295.6	a.,	-	-
Transformed to other fuels:	^					
10 (a) Electricity - by utilities	X	-	-	Ξ	0.1	8.1
11 (b) Electricity — by industry 14 (e) Steam generation	X	_	_	_	_	_
15 Net supply	X	34.1	295.6	3.7	160.8	148.1
16 Producer consumption	X	X X	×	×	X X	X
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	×	-	295.6	3.7	160.B	147.8
20 Total mining & oil & gas extraction	×	•	-		3.1	1.2
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	* *	_	_	×	X X	X
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	_	
24 Cement	×	-	-	X	X	X
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×	_	_	X	2.7	4.8
28 Total manufacturing	×	-			5.5	5.1
29 Forestry	×	-	-		1 - 1	1.0
30 Construction 31 Total industrial	×	-	_		4.6 14.4	2.0 9.4
32 Railways	×	_	_	_	4.5	7.4
33 Canadian airlines	×	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	×	-	_	_	37.3	_
37 Foreign marine	×	_	_	_	3.0	_
39 Pipelines	×	-	_	-	-	-
40 Road transport and urban transit	×	-	5.7	-	41.1	ado
41 Retail pump sales 42 Transportation	×		278.2 283.9	-	22.2 108.1	-
43 Agriculture	*	_	1.5	0.9	5.6	16.4
44 Residential	×	-	_	1.4	=	74.2
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	×	_	1.8 8.4	1.4	15.3 17.4	7.5
47 Statistical difference	ж	-		•		
			teraj	ioules		
1 Production	×	X	X	X	X	X
2 Exports 3 Imports	×	×	×	X X	X X	X
4 Inter-regional transfers	X	x	x	x	x	x
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	X	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	×	×	X X	×	X
8 Availability	X	1 272	10 247	191	6 224	5 770
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X	-	_	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	×		_	_	4	41
11 (b) Electricity - by industry	X	-	_	_	_	_
14 (e) Steam generation 15 Net supply	×	1 474	-			
16 Producer consumption	x	1 272 ×	10 247 ×	141 ×	6 221 X	5 729 X
17 Non-energy use	ж	X	X	x	x	×
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*	•	10 246	140	6 220	5 716
21 Pulp and paper	×			×	121 X	47 ×
22 Iron and steel	×	_	_	x	x	×
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	-	-	-	-	
26 Chemicals	× ×	_	_	×	×	X
27 Other manufacturing	×	_	_		104	184
28 Total manufacturing 29 Forestry	*	•			214	199
30 Construction	*	_	_		43 178	39 79
31 Total industrial	*		-	1	178 556	364
32 Railways 33 Canadian airlines	*	-	-		174	-
34 Foreign airlines	* ×	_	_	-	-	-
36 Domestic marine	×	-	_	_	1 444	-
37 Foreign marine 39 Pipelines	×	-	_	_	115	-
40 Road transport and urban transit	*	-	-	-		-
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	_	199 9 642	-	1 590 858	_
	×	-	9 841	-	4 181	-
43 Agriculture 44 Residential	×	-	51	33	217	635
43 Agriculture		-	51 - 62	33 53	217 - 592	635 2 869 291

ABLEAU 5C. P	roduits pétro	oliers raffiné	s - Nouve	lle-Écosse -	1998 Tr	rimestre 2
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu-	Produits non-	Total de	os s
			réacteur	énergétiques	produit	···
		milliers de	metres cubes			
×	X X	X X	×	X		Production
x	x	â	X X	X X	×	Exportations Importations
X	X	X	X	x	X	Transferts inter-régions
×	X X	×	X X	×	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
×	X	X	x	â	x	
174.6 -15.8	×	0.5	49.5	50.5	964.5	Disponibilité
-,5.6	^	-	-	_	-15.8	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
66.7	X	-	- man	-	67.8	a) Énergie électrique - par services 1
2.5	X X	_		_	2.5	b) Energie électrique - par industries 1 e) Production de vapeur 1
121.2	х	0.5	49.5	50.5	910.0	
×	X X	X	X	X	X	Autoconsommation 1
116.6	~	0.5	49.5	×	774.5	Usage non-énergétique 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
2.2	•		-		6.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
×	_	-	-	-	X	Pâtes et papier 2
2	_		_		×	Sidérurgie 2: Fonte et affinage, non-ferreux 2:
X	-	-	-	_	×	Fabricants de ciment
12.8	-	Ξ	_	-	20.2	Produits chimiques 2
43.3				-	54.0	Manufacturier - autres 2 Total manufacturier 2
. =	-	-	-	-	2.1	Forestier 2
0.7 46.2	-	-	-	-	7.3	Construction 3 Total industrial 3
-		-	_	_	4.5	Sociétés ferrovières 3
-	-	-	35.4		35.4	Lignes aériennes canadiennes 3
13.6	_	_	1.9		1.9 50.9	Lignes aériennes étrangères 3 Lignes maritimes domestiques 3
48.3	-	-	_	_	51.2	Lignes maritimes étrangères 3
_	-	-	-	-	-	Pipelines 3:
_	_	_	_	_	46.9 300.4	Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
61.8		-	37.2		491.1	Transport 4
_	_		_	-	24.4	Agriculture 4
1.1	_		11.2	_	75.6 36.9	Residentiel 4 Administration publique 4
7.4	-	0.5	1.1	-	76.4	Commerces et autres institutions 4
	•	•	-	•		Différence statistique 4
		terajo	ules			
×	×	×	×	×	×	Production
×	×	X	x	x	X	
×	×	X X	X	X		Importations
x	â	â	×	×	x	Transferts inter-régions Variation des stocks
X	X	X	X	X		Transferts inter-produits
7 284	×	X 16	X 208 1	2 008	36 300	Autres ajustements Disponibilité
- 660	X	-	-	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
0.700						Transformé en autres combustibles:
2 782 104	× ×				2 8 26	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	X	-	_	-		e) Production de vapeur
5 059	X	16	1 802	2 008	34 030	•
×	×	X X	×	×	×	
4 864	•	16	1 802	•	29 003	Usage énergétique - écoulement final
93	-		-	•	261	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
×	_		_	_	×	Pâtes et papier 2' Sidérurgie 2'
-	-	-	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux 23
×	-	-	-	-	X	Fabricants de ciment 24 Produits chimiques 20
532	_	_	_	_	821	Manufacturier — autres 2
1 808	•	•		•	2 221	Total manufacturier 20
29	-	_		-	82 286	Forestier 2: Construction 3:
1 930	-	-	4m 4m	-		Total industrial 3
-	-		-	-	174	Sociétés ferrovières 32
-	-	-	1 286 68	-	1 286 68	Lignes aériennes canadiennes 33 Lignes aériennes étrangères 34
566	_	_	-	_	2 010	Lignes maritimes domestiques 30
2 014	_	-	-		2 128	Lignes maritimes étrangères 3
-	con	-	-	-	1 789	Pipelines 3: Transport commercial et en commun 40
_	_	_		_	10 500	Ventes au détail (pompes) 4
2 580	-	-	1 354		17 956	Transport 4
2	_	_	_	_	937 2 924	Agriculture 43 Residential 44
46	_		407	_	1 398	Administration publique 45
70						Commence of authors in this is a second
308 -1	-	16	41	-	2 938	

BLE 5D. Refined Petroleum Products -	Hova Scotia	- 1998 Quarte	r 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel c
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazou 1ége
	Lattinalias	015(1118(10))				
			thousands o	of cubic metres	\$	
1 Production	X	X	X	×	×	
2 Exports	×	×	×	x	x	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	ŝ	x	x	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	×	
7 Other adjustments	×	X 71.0	554.3	X 16.5	305.6	488
B Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	×	-	-	-	_	
Transformed to other fuels:						_
) (a) Electricity - by utilities	X	_		_	0.2	2
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	×	~	_	_	_	
Net supply	X	71.0	554.3	16.5	305.4	485
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	×	×	554.2	16.4	305.4	484
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×		334.6	100-7	7.1	2
Pulp and paper	×	-	_	X	X	
Iron and steel	×	-	-	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	_	-	
Cement	×	_	_	×	×	
Chemicals Other manufacturing	* *	-	_	0.1	5.4	1
Total manufacturing	×	-	-	0.1	9.3	1
Forestry	*	-	_		2.0	
Construction	*	-	-	0.1	6.7 25.1	2
Total industrial Railways	* *	_	_	W. 1	7.6	
Canadian airlines	×	_	_	_	-	
Foreign airlines	×	_	-	-	_	
Domestic marine	¥	-	-	-	65.8	
Foreign marine Pipelines	×	_	-	_	8.2	
Pipelines Road transport and urban transit	×	_	11.0		72.1	
Retail pump sales	×	_	522.4	_	44.9	
Transportation	×		533.4	-	198.6	
Agriculture	×	-	2.2	3.4	7.1	3
Residential Public administration	×	-	7 /	9.6	40.8	31 2
Commercial and other institutional	×	_	3.4 15.2	3.3	33.7	8
Statistical difference	*	•		-	-	
			tera;	joules		
Production	×	x	X	×	x	
Exports	X	X	X	×	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	×	×	×	×	X X	
Other adjustments	Ŷ	x	x	â	â	
Availability	х	2 647	19 213	621	11 821	18
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	X		-	-	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	X	-	-	-	8	
(e) Steam generation	×	_	_	-	-	
Net supply	â	2 647	19 213	621	11 813	18
Producer consumption	×	×	×	×	×	100
Non-energy use	×	X	X	X	X	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	X	-	19 210	619	11 811	18
Pulp and paper	X		_	ĵ	275	
Iron and steel	×	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_		_	
Cement Chemicals	*		-	×	×	
Other manufacturing	*	-	-	X	X	
Total manufacturing	¥	-	-	2 2	208 360	
Forestry	×	_	_		77	
Construction Total industrial	*	_	_		259	
Railways	* *	•	-	3	972	
Canadian airlines	*	-	-	-	295	
Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	×	_	_	_	2 546	
7 Foreign marine 9 Pipelines	*	-	_	_	318	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	-	-	_	
Retail pump sales	*	-	381	-	2 789	
Transportation	*	-	18 106 18 687	_	1 735	
3 Agriculture	*	_	18 487	128	7 683 274	1
						12
	*	_		30.5	_	
4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional	* *	-	119 528	363 1	1 578	1 8

IL FALL ED	Producte note.	oliers raffinés	_ A4	114		
Heavy		Aviation	- NOUVE.	lle-Écosse -		imestre 2 - Cumulatif de l'année
fuel oil			turbo fuel	Non energy products	Tota: product:	
Mazout: lourd:		Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		mîllîers de mê	tres cubes			
x	×	x	x	×	X	Production
×	X X	X X	X X	×		Exportations
X	x	x x	â	x		Importations Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
x	×	×	X X	X X	X	Transferts inter-produits Autres ajustements
375.5	Х	0.7	95.4	82.7	2 075.7	Disponibilitá
-76.1	×	-	-		-76.1	Var. des stocks - Utilities & Industries
182.1	×	-	-	-	184.7	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
5.1	X X	_	-	-	5.1	 b) Énergie électrique - par industries
264.5	â	0.7	95.4	82.7	1 962.0	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X	X	X	×	X	×	Autoconsommation
252.9	×	0.7	95.4	×	1 710.0	
4.4	-	•	-		13.7	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	_	-	-	-	×	Pâtes et papier
×	_	_	_	_	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
×	_	-		Ξ	×	Fabricants de ciment
29.6	_	_	-	-	X	Produits chimiques
89.8			-		46.9 111.7	Manufacturier - autres Total manufacturier
_	-	_	-	-	4.9	Forestier
1.0 95.2	-		-		11.5 161.8	Construction Total industrial
-	-	_	_	Ţ.	7.6	Sociétés ferrovières
_	_		54.6	-	54.6	Lignes aériennes canadiennes
34.0	_	_	6.1	_	6.1 99.9	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
97.5	-	-	-	-	105.7	Lignes maritimes étrangères
	_	_	_	_	83.1	Pipelines
_	_	_	_		567.3	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
131.5	-	**	60.6	-		Transport
0.1		1	_		43.7 329.4	
2.8	-		29.5	_	99.7	Administration publique
23.2	-	0.7	5.3	-	171.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajoul	es			
×	x	×	×	x	×	Production
X	X	X	X	×	×	Exportations
×	X X	X X	X X	×	×	Importations Transferts inter-régions
×	x	x	x	x	â	Variation des stocks
×	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
15 670	X X	× 25	3 470	Х З 181	78 4 54	Autres ajustements Disponibilité
-3 178	X	_	_	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
7 599	×	_	_		7 701	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
213	x	-	_	_	213	b) Énergie électrique - par industries
11 036	X X	25	7 670	7 101	77 710	e) Production de vapeur
71 036 X	x	X	3 470 ×	3 181 X	73 718 ×	Autoconsommation
×	X	X	×	X	×	Usage non-énergétique
10 553 184	- :	25	3 470	:	64 444 542	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	_	_	_	_	X	Pâtes et papier
X	-	-	-	••	×	Sidérurgie
×	_	_			×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
×	_	-	***	_	×	Produits chimiques
1 234 3 749	-	-	-	-	1 904 4 595	Manufacturîer — autres Total manufacturier
J /49	_	_	_	-	189	Forestier
41	-	-	-	-	449	Construction
3 973	•	-	•		5 775 295	Total industriel Sociétés ferrovières
_	-		1 985	_	1 985	Lignes aériennes canadiennes
-	-	ene	221	-	221	Lignes aériennes étrangères
1 421 4 068	_		_		3 967 4 387	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-		-	Pipelines
_	-	_	-	_	3 170	Transport commercial et en commun
5 489	-		2 205		19 841 33 865	Ventes au détaîl (pompes) Transport
-	-	-		-	1 678	Agriculture
4	-	_	1 072	Ξ	12 732 3 784	Residential Administration publique
			1 0/6	_	7 / 07	manager accom publique
118 969	-	24	192	-	6 610	Commerces et autres institutions

Nova Scotia - 1998

TABLE 5E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
Quarter 2 - Trimestre 2			thousands o	of cubic metres		
Grants 5 . ILIMerica 5						
Production	X	×	×	×	×	×
Exports	X	X	X	×	X	X
Imports	X	X	X	×	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
Other adjustments	×	X	X	X	X	X
Availability	×	, х	X	Х	X	×
Producer consumption	×	X	X	×	X	×
7 Final demand	20.0	0.1	20.0	6.5		46.6
Total mining & oil & gas extracti	on -			0.5		0.5
Total manufacturing	20.0	•	-	1.5	-	21.5
Forestry	_	_	-	0.1	_	0.1
Construction	-	_	20.0	0.1	-	20.2
Transportation	-			2.2	-	2.2
Agriculture		_	_	0.3	_	0.3
Public administration	-	_	_	0.2	-	0.2
Commercial and other institutional	_	0.1	_	1.5	_	1.6
7 Statistical difference	-	w w		-		

TABLE 5F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production	568.3	_	_	_	_	568.
2 Exports		_	_	-		
3 Imports	_	-	-	-	-	
4 Inter-regional transfers	_	_	-	_	40	
5 Stock variation	-	-	_	_	_	
7 Other adjustments	-9.9		_	otto	_	-9
B Availability	558.5		-			558
9 Stock Change - Util. & Industry	- 120.9	-	-	-	-40.3	- 161
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	666.4	-	-	-	40.3	706
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-	-	
(e) Steam generation Net supply	-	-	m+	-	-	
	12.9	-	-	•		na na
Producer consumption	0.2	_	-	-	-	0
Non-energy use		-	-	-	-	
	12.8	-	-			0.8
		-	-		-	
Pulp and paper Iron and steel	X	-	_	-	_	
	X	-	_		-	
Smelting and refining, non-ferrous		-	_		-	
Chemicals	X	-	-	_	-	
	X	_	_	_	-	
e the meneral ang		-	-	_	_	
Total manufacturing Residential	10.7	•	-	-	-	10
	2.1	-	_	_	_	2
Public administration	-	***	_	-	-	
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	-	-	_	-	-	
/ Statistical difference	-	-	-	-		

Nouvelle-Écosse - 1998

TABLEAU 5E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétique	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	x	×	×	x	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations 2
X	X	X	×	X	X	Importations 3
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-régions 4
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks 5
. X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits 6
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements 7
X	X	Х	х	X	Х	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 16
42.7	0.1	20.0	10.7	-	73.6	
		-	0.7	-	0.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20
42.7	•		1.9	-	44.6	Total manufacturier 28
-	-	_	0.3	_	0.3	Forestier 29
	-	20.0	0.2	-	20.3	Construction 30
-	•		4.1		4.1	Transport 42
-	-	-	0.5		0.5	Agriculture 43
-	-	-	0.4	-	0.4	Administration publique 45
-	0.1	-	2.5	_	2.7	Commerces et autres institutions 46
	•	-		-	-	Différence statistique 47

TABLEAU 5F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
1 192.9		_	-	_	1 192.9	Production	1
	-	-		and a	-	Exportations	2
-	-	-	-	248.4	248.4	Importations	3
-	-	-	m m	_	_		4
-	_		_	-	_		5
-10.8	-	***	_	_	-10.8		2
1 182.1	-	-		248.4	1 430.5		á
-20.4	-	-	~	-7.8		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
1 178.5	-	ries.	-	256.2	1 434.7		10
-	-	-	_	100	_	b) Énergie électrique - par industries	11
-	440	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	_	_		_	_	e) Production de vapeur	14
24.0		-		-	24.0		15
0.6	<u> _</u>	_	_	_	0.6	Autoconsommation	16
_	_		100	-	-	Usage non-énergétique	17
23.5			-		23.5		18
				_		Extraction minière & de pétrole & de gaz	
X	_	_	_		×	Pâtes et papier	
X	-	_	_		â	Sidérurgie	21
	_	_	_		_	Fonte et affinage, non-ferreux	22
×					×	Fabricants de ciment	23
x	Ξ	_		_	Ŷ	Produits chimiques	24
	Ξ			_	^		26
15.0		-	-	_	15.0	Manufacturier — autres Total manufacturier	27
8.5		_		•			28
6.5	_	_	-	_	8.5	Residential	44
_	_	_	-	- marin	-	Administration publique	45
_	-	_	-	-		Commerces et autres institutions	46
•	•	-	•	•		Différence statistique	47

ABLE 6A. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant	Primary electricity	Stea (see intro
	- Charbon	Pétrole	- Gaz	LGN des	- [Vaper
	Charbon	brut	naturel	us. de gaz		(voir intro
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonne
1 Production	67.8	en.	-		1 946.7	-
2 Exports	256.8	2 633.2	_	10.2 8.2	1 346.2 45.8	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	230.0	- 033.2	_	67.2	319.5	-
5 Stock variation	-	×	-	6.1	-	-
6 Inter-product transfers	***	X	-	-	_	-
7 Other adjustments	324.6	×		59.2	965.8	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	17.5	_	_	-	-	
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	307.0	-	-	-	-	
11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_		
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	-	×	_	-	_	
14 (e) Steam generation		_				- 548.
15 Net supply		•	-	59.2	965.8	548.
16 Producer consumption	_	_	_	27.5 24.1	88.4	
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	-			17.5	3 368.7	548.
20 Total mining & oil & gas extraction		-	-	0.1	179.0	
21 Pulp and paper	•	-	_	-	1 077.9	548.
22 Iron and steel	-	-	_	×	×	
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	_		_	^	_	
25 Petroleum refining	_	40	-	X	X	
26 Chemicals	_	_	-	X	X	
27 Other manufacturing		_	_	6.1	221.6 1 461.6	548.
28 Total manufacturing 29 Forestry		_	_	6.1	1 401.0	270.
30 Construction	_	_		0.1	_	
31 Total industrial			-	6.3	1 640.6	548.
32 Railways	-	-	-	-	-	
35 Airlines	-	-	_	-	-	
38 Marine 39 Pipelines	_	_	_	-		
40 Road transport and urban transit	***	_	_	1.2		
41 Retail pump sales	_	140	_	_	-	
42 Transportation		-	•	1.2		
43 Agriculture	-	-	-	0.2	23.1	
44 Residential 45 Public administration	_	-	_	3.5	1 099.5	
46 Commercial and other institutional	_	_	_	6.3	583.8	
47 Statistical difference			-	-		
			teraj	oules		
1 Production 2 Exports	1 830	-		260	7 008 4 846	
3 Imports	7 447	102 799	_	260 235	165	
4 Inter-regional transfers	-	-	_	1 837	1 150	
5 Stock variation	***	X	-	183	-	
6 Inter-product transfers	-	X	***	-	-	
7 Other adjustments 8 Availability	9 277	×	_	1 629	3 477	
9 Stock Change - Util. & Industry	459	_	_	1 629	3 4//	
10 (a) Electricity - by utilities	8 818	_	_	_	-	
11 (b) Electricity - by industry	-	-	***	-	-	
12 (c) Coke and manufactured gases	_		-		-	
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	_	×	_	-	-	-1 50
15 Net supply		-	-	1 629	3 477	1 50
16 Producer consumption	-	_	_	751	318	
17 Non-energy use	~	_	_	689	-	
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	-		•	447	12 127	1 50
21 Pulp and paper			•	3	645	1 50
22 Iron and steel	_	_		_	3 881	1 30
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	×	x	
24 Cement	-	_	nu	_		
25 Petroleum refining 26 Chemicals	-	_	-	X	×	
27 Other manufacturing	_	-	-	X	X	
28 Total manufacturing		-		155 155	798 5 262	1 50
29 Forestry	-		_	155	3 202	
30 Construction 31 Total industrial	-	-	-	2	-	
32 Railways	-	•		160	5 906	1 50
35 Airlines	_	_	-	_	***	
38 Harine	_	-	_	-	-	
39 Pipelines	_	_	-	_	_	
40 Road transport and urban transit	-		-	31	_	
41 Retail pump sales 42 Transportation	time	_	-	-	_	
43 Agriculture	09	•		31		
44 Residential	***	_	The Control	4	83	
45 Public administration	_	_	-	90	3 958	
46 Commercial and other institutional	_	-	_	161	78 2 102	
47 Statistical difference	-			, , ,	2 102	

		imaire et seco		uveau-Brunswi	ok - 199	8 Trimestre 2
Total primary		Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim	
Total primaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits	Électricité	Total prim	
	1:2-1		pétroliers	secondaire	& second	•
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_		X X	2 491.3	• • •	Production
	0.2	-	â	_	• • •	Exportations Importations
		-	X	-	• • •	Transferts inter-régions
* * *	_		X	-		Variation des stocks
• • •	_		×	_	• • •	Transferts inter-produits
	0.2		1 105.8	2 491.3	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	-9.5	~	-88.4		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
		_	371.1			Transformé en autres combustibles:
	_	-	4.6	_	• • •	 a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	_	_	• • • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés
• • •	9.7	-	17.5 800.9	2 491.3	0.0	e) Production de vapeur
	-	_	X	£ 471.3 *		Disponibilité natte Autoconsommation
	. =	-	X	×	• • • •	Usage non-énergétique
• • •	9.7	•	610.3	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	-		13.8 50.9	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
• • •	_	_	50.9	×	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
	×	-	×	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	- ×	_	=	×		Fabricants de ciment
	x	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produîts chimiques
	-	-	32.1	×	• • •	Manufacturier - autres
* * *	9.7	-	83.0	×	• • •	Total manufacturier
• • •	_	_	2.1	*		Forestier
• • •	9.7		5.7 104.7	*	* * *	Construction Total industrial
• • •	_	-	19.1	×	• • •	Sociétés ferrovières
	-	-	7.9	*		Lignes aériennes
• • •	_	_	33.3	*		Haritimes
• • •	_	_	66.2	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	-		271.7	*	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	398.2	*		Transport
		_	12.4 30.2	*	• • •	Agriculture
• • •	_	_	25.7	×		Residentiel Administration publique
	~	-	39.2	×	• • •	Commerces et autres institutions
***	•	-	х	×	• • •	Différence statistique
8 838	_	terajo	zeluc X	8 969		Pandunki na
5 107	_	_	â	- 767	· · · ×	Production Exportations
10 647	6	-	×	_	X	Importations
2 987	-	-	X	-		Transferts inter-régions
766	_		×		×	Variation des stocks Transferts inter-produits
X	-	_	x	_		Autres ajustements
Х	6	-	42 853	8 969	• • •	Disponibilité
459 8 818	- 275	-	-3 687	-	-3 503	
0 010	_	_	15 476 192		24 294 192	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	-	-	_	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	~	-		-	X	d) Produits raffinés
-1 508 6 614	281		732 30 140	B 969	- 776 46 004	e) Production de vapeur Disponibilité natte
	~	1	30 140 X	# X		Autoconsommation
• • •	-	-	X	¥	x	Usage non-énergétique
• • •	281	-	22 893	*	37 256	Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	550 2 120	*	1 198 7 508	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
	~	_	- 120	×	7 308	Sidérurgie
	×	***	×	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux
	Ū	-	_	*	-	Fabricants de ciment
	×	_	×	×	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	_	_	1 315	×	2 268	Manufacturier - autres
	281	-	3 437	×	10 643	Total manufacturier
• • •	40	_	83	×	83	Forestier
• • •	281	-	226 4 296	*	228 12 151	Construction Total industrial
• • •	-	~	737	*	737	Sociétés ferrovières
•••	-	***	287	*	287	Lignes aériennes
• • •	-	-	1 323	×	1 323	Maritimes
• • •	_	_	2 532	*	2 563	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	~	_	9 580		9 580	Ventes au détail (pompes)
	•	-	14 458	×	14 489	Transport
• • •	-		467	* *	555	Agriculture
	_	-	1 175	7	5 223 1 068	Residential Administration publique
	_	_	990	*	1 1100	
• • •	-	_	1 507 X	×	3 770 X	Commerces et autres institutions Différence statistique

TABLE 6B. Primary and Secondary Energy -	New Brunswick	- 1998 Quai	rter 2 -	Year-to-dat	8	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us, de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	67.B	_	-	-	3 030.0	-
2 Exports	_		-	22.2	2 213.3	~
3 Imports	514.3	5 001.3	_	8.2 197.5	75.9 891.2	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	-	×	_	1.4	-	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	582.1	×	-	182.1	1 783.8	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	- 120.0	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	702.1	-	-	-	~	_
11 (b) Electricity - by industry	-		_	_	-	
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products		×	40	_	-	-
14 (e) Steam generation	-		-			-1 150.9
15 Net supply	m 40	•	-	182.1	1 783.8	1 150.9
16 Producer consumption	_	_		51.2 123.8	307.0	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand	-	-	-	64.8	7 591.3	1 150.9
20 Total mining & oil & gas extraction	**	-	-	2.7	351.2	
21 Pulp and paper	-				2 069.7	1 150.9
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous		_	_	×	×	×
24 Cement	-	-	-	-	-	-
25 Petroleum refining	-	-	-	×	X	X
26 Chemicals			_	17.3	482.1	×
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	-			17.3	2 898.7	1 150.9
29 Forestry	-	-	-	-	-	***
30 Construction	-	-	-	0.6	- 240 0	- 150 0
31 Total industrial				20.6	3 249.9	1 150.9
32 Railways 35 Airlines	_	_		-	_	-
38 Marine	-	-		-	-	-
39 Pipelines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales				2.7	_	
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	-	2.7		
43 Agriculture	-	-	-	0.9	49.4	-
44 Residential	-	-	-	13.7	2 892.6	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	_		_	0.1 26.9	43.2 1 356.3	
47 Statistical difference	-	-	-		1 330.3	
1 Production	1 830			oules	40 000	
2 Exports	1 030	_	_	568	10 908 7 968	_
3 Imports	14 914	195 251	-	235	273	-
4 Inter-regional transfers	-	-	-	5 501	3 208	-
5 Stock variation 6 Inter-product transfers		×	-	63	-	
7 Other adjustments	-	X	_	_		-
8 Availability	16 744	x	-	5 106	6 422	
9 Stock Change - Util. & Industry	-3 382	-	-	-	-	-
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	20 126			***	-	_
12 (c) Coke and manufactured gases	-	_	-	_	_	-
13 (d) Refined products	-	×	_	_	_	-
14 (e) Steam generation 15 Net supply		_	-			-3 165
16 Producer consumption			-	5 106	6 422	3 165
17 Non-energy use		_		1 395 3 543	1 105	-
18 Energy use - final demand	•	-	-	1 656	27 329	3 165
20 Total mining & oil & gas extraction 21 Pulp and paper	•	-	-	68	1 264	•
22 Iron and steel		_	_	-	7 451	3 165
23 Smelting and refining, non-ferrous	~	_		×	×	×
24 Cement	-	-	_	_	_	-
25 Petroleum refining 26 Chemicals	400	-	***	X	×	X
27 Other manufacturing	_		_	X	1 776	×
28 Total manufacturing	10	-		443 4 43	1 736 10 435	3 165
29 Forestry	-		-	-	-	-
30 Construction 31 Total industrial		_	400	15		- 4/8
32 Railways		-	•	526	11 700	3 165
35 Airlines	-	_		_		-
38 Marine	-	-	_	-	-	-
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit	-	-	-		-	-
41 Retail pump sales		_	-	69	-	-
42 Transportation		-	-	-	-	
43 Agriculture	-	-	_	69 22	178	-
44 Residential 45 Public administration	460	-	_	349	10 413	-
45 Public administration 46 Commercial and other institutional		-	-	2	156	-
47 Statistical difference		-	_	688	4 883	-
		-	-			

TABLEAU 6B. L'énergie primaire et secondaire - Nouveau-Brunswick - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim. primary gas products electricity & second. Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres . . . X 6 114.5 Production . . . X Exportations . . . 0.7 × . . . Importations . . . _ . . . Transferts inter-régions . . . Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements 0.7 2 659.3 6 114.5 Disponibilité -19.9 . . . -34.7 . . . Var. des stocks - Utilities & Industries 9 Transformé en autres combustibles:

a) Énergie électrique - par services
b) Énergie électrique - par industries . . . 944 7 . . . 10 . . . 9.9 . . . 11 . . . c) Coke et gaz manufacturé 12 . . . d) Produits raffinés 13 42.1 . . . e) Production de vapeur . . . 14 20.6 Disponibilité nette . . . 1 697.3 6 116.K . . . 15 Autoconsommation 16 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final . . . 20.6 1 306.8 × . . . 18 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 . . . 28.9 - - -. . . 124.1 Pâtes et papier . . . 21 . . . Sidérurgie . . . 22 X . . . Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment . . . 24 . . . X Raffinage pétrolier Produits chimiques . . . 25 . . . X . . . 26 66.8 . . . × Manufacturier - autres . . . 20.6 191.4 Total manufacturier . . . 28 3.3 Forestier 29 Construction . . . 30 20.6 . . . 236.8 Total industrial 31 25.8 Sociétés ferrovières . . . 13.4 . . . Lignes aériennes . . . 35 75.9 . . . Maritimes 38 Pipelines . . . 39 . . . 129.3 Transport commercial et en commun . . . 40 . . . 511.4 Ventes au détail (pompes) Transport × 62 23.4 . . . Agriculture . . . 43 133.4 Residential 44 . . . Administration publique Commerces et autres institutions . . . 62.0 45 97.3 Différence statistique . . . × 67 terajoules 12 738 _ X 22 012 Production 8 536 Exportations 210 674 21 X Importations 3 8 709 Transferts inter-régions Variation des stocks 9 297 Transferts inter-produits X Autres ajustements 103 678 22 012 Disponibilitá 8 -3 382 -5 405 -1 449 Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services
 b) Énergie électrique - par industries 20 126 39 406 59 532 10 413 413 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés e) Production de vapeur 12 13 -3 165 1 759 -1 406 14 692 595 63 550 22 012 100 849 Disponibilité nette . . . X Autoconsommation X . . . Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 49 402 82 146 × . . . 18 1 156 2 488 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 . . . 5 172 15 787 . . . Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22 X X X Fonte et affinage, non-ferreux . . . 23 Fabricants de ciment . . . 24 Raffinage pétrolier 25 . . . X Produits chimiques 26 . . . 2 741 4 919 Manufacturier - autres 27 7 933 595 × 22 571 Total manufacturier 28 129 129 . . . Forestier 29 467 Construction 30 . . . 595 9 670 25 655 Total industriel . . . 999 999 Sociétés ferrovières 32 487 487 Lignes aériennes 35 3 041 3 041 . . . Maritimes 38 Pipelines 39 4 948 5 017 Transport commercial et en commun . . . Ventes au détail (pompes) Transport 18 021 18 021 27 496 × 27 565 42 885 1 085 . . . Agriculture 43 5 182 15 944 Residentiel 44 2 411 2 569 Administration publique . . . 3 759 Commerces et autres institutions Différence statistique 9 330

ABLE	GC. Refined Petroleum Products - Ne	w Brunswick	- 1998 Quarte	r Ž			
		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
		GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Hazout léger
				thousands o	of cubic metres	:	
1 Pro	duction	×	×	×	×	×	×
2 Exp		X	X	×	X	X	×
3 Imp		×	X	×	X	X	×
4 Int	er-regional transfers	X	X	×	X	X	X
5 Sto	ck variation	X	X	X	X	X	×
	er-product transfers	X	X	X	X	X	>
	er adjustments	X	60.0	250.5	X 0.9	191.5	55.8
	ilability	×	60.0	250.5	W.7	171.0	
	ck Change - Util. & Industry nsformed to other fuels:	^	_	_	_		
) Electricity - by utilities	×	_	_	_	3.4	D. 2
) Electricity - by industry	X	-	_	_	-	-
) Steam generation	X	-	-	***	-	
5 Nat	supply	Х	60.0	250.5	0.9	188.1	55.0
6 Pro	ducer consumption	X	X	X	X	X	>
	-energy use	×	X	X	X	X	>
	rgy use - final demand	*	•	250.4	0.8	188.1	55.
	otal mining & oil & gas extraction	*	•	•		6.2	2.0
	ulp and paper		-	-	-	0.7	0.
	ron and steel	* ×	-	_	Ţ	×	
	melting and refining, non-ferrous	# ¥	-	_	×	_	
	ement hemicals	¥	_	_	×	×	
	hemicals ther manufacturing	ŷ	_	_		5.5	3.
	otal manufacturing					6.2	3.
	orestry	×	_	-	_	2.0	0.
	onstruction	×	***	_	0.1	2.8	0.:
	al industrial	×	•	-	0.1	17.2	6.9
2 R	ailways	×	-	-	_	19.1	
3 C	anadian airlines	×	-	-	-	-	
4 F	oreign airlines	×	-	-	-	-	•
	omestic marine	*	_	-	-	21.9	
	oreign marine	*	-	-	-	0.2	
	ipelines	*	-		-		
	oad transport and urban transit	×	-	7.3	-	58.9	
	etail pump sales nsportation	*	-	231.6 238.9	-	40.1 140.2	
	iculture	- X		2.8	0.2	4.3	5.
	idential	×	_	2.0	0.3	7.5	27.
	lic administration	×	_	3.2		11.4	4.1
6 Com	mercial and other institutional	×	-	5.6	0.2	15.0	11.4
7 Sta	tistical difference	×	-	•	-	•	
				tera;	2 eL uoi		
1 Pro	duction	×	×	×	×	×	:
2 Exp	orts	X	X	X	X	X	
3 Imp	orts	X	X	X	X	X	
	er-regional transfers	X	X	X	X	X	
	ck variation	X	X	X	X	×	
	er-product transfers	X	X	X	X	X	
	er adjustments	X	X	X	X	X	
	ilability	X	2 237	B 681	32	7 408	2 15
	ck Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	
) Electricity - by utilities	×				4.77	
1 (E) Electricity - by industry	â	_	_	-	133	
) Steam generation	Ŷ	_	_	_	_	
	supply	x	2 237	8 681	32	7 276	2 15
6 Pro	ducer consumption	X	X	X	X	×	
	-energy use	×	X	X	x	×	
	rgy use - final demand	×		8 680	30	7 276	2 13
	otal mining & oil & gas extraction	¥	-	-		239	10
	ulp and paper	×	-	-	_	26	
	ron and steel	*	-	-	_	-	
	melting and refining, non-ferrous	*	-	-	X	X	
	Chemicals	×	-	-	-	-	
6 6	ther manufacturing	*	-	-	X	X	
			_	-	1	213	11
27 0		_			1	239	11
7 C	otal manufacturing	*	*				
7 C 8 T		×	•	_	_	78	
27 C	otal manufacturing		-	=	3	108	3
7 0 8 1 9 F 10 0 11 Tot	otal manufacturing crestry construction	*	-	=	- 3 4	108 664	3 26
27 0 28 1 29 F 30 0 81 Tot 32 F 33 0	otal manufacturing corstry construction tal industrial tailways canadian airlines	* * *	-	-	3 4 -	108 664 737	3 26
27 0 28 1 29 F 30 0 81 Tot 32 F 33 0	otal manufacturing corestry construction cal industrial calivays	** ** ** **	-	-	3 4 -	108 664	3 26
27 C 28 T 29 F 30 C 31 Tot 32 F 33 C 34 F	otal manufacturing corestry construction cal industrial cailways canadian airlines coreign airlines comestic marine	** ** ** *	-	-	3 4 -	108 664 737 - -	3 26
28 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	otal manufacturing corestry construction cal industrial cailways canadian airlines coreign airlines commestic marine coreign marine	**************************************	-	-	3 4 -	108 664 737 - - 845	3 26
27 C 28 T 29 F 30 C 31 Total 32 F 33 C 34 F 36 E	otal manufacturing construction tal industrial tailways consider airlines coreign airlines coreign marine coreign marine coreign marine coreign marine coreign marine	**************************************	-	-	3 4	108 664 737 - -	3 26
27 CEB 7 F F F F F F F F F F F F F F F F F F	oral manufacturing corestry construction cal industrial cailways coreign airlines coreign airlines coreign marine coreign marine coreign marine coreign to the coreign	Ж Ж Ж Ж Ж Ж	-	252	3 4 -	108 664 737 - 845 7	3 26
27 CEB 7 F F F F F F F F F F F F F F F F F F	oral manufacturing corestry construction cal industrial Cailways canadian airlines coreign airlines coreign marine coreign marine cipelines Coad transport and urban transit Cetail pump sales	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	-	- - - - - 252 8 027	3 4	108 664 737 - - 845 7 - - 2 280	3 26
27 C28 T29 F30 C30 C31 T20	otal manufacturing orestry construction tal industrial tailways coreign airlines coreign airlines coreign marine corei	· 英 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-		3 4	108 664 737 	3 26
27 C28 T29 F50 C3 F50 C3 F50	oral manufacturing corestry construction cal industrial calways coreign airlines coreign airlines coreign marine coreign marine coreign marine coreign to the coreign coreign coreign coreign coreign marine coreign mar	· 英 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	8 027	3 4 	108 664 737 - 845 7 2 280 1 552 5 421	3 26
27 C28 T29 F330 C333 F333 C333 F333 F40 F441 F42 Traff F442 Res	cotal manufacturing corestry construction cal industrial cailways canadian airlines coreign airlines coreign marine coreign ma	· 英 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	8 027 8 279	- - - - - - -	108 664 737 	3 26
27 C229 F330 C331 Tof 332 F333 C333 C40 F339 F440 F442 A93 A944 A845 Pull	oral manufacturing corestry construction cal industrial calways coreign airlines coreign airlines coreign marine coreign marine coreign marine coreign to the coreign coreign coreign coreign coreign marine coreign mar	· 英 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		8 027 8 279 97	- - - - - - - - 8	108 664 737 _ _ 845 _ 7 _ 2 280 1 552 5 421 168	33 264

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota)1
uel oil	coke ~	gasoline	turbo fuel	products	product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
×	x	×	X	×		
×	X	x	â	â	X	Production Exportations
X	X	X	X	X	x	
X	×	X	X	X	×	
×	X	X	X	X	×	Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X 432.4	×	X	X	X	×	Autres ajustements
-88.4	x	0.5	10.1	51.6	1 105.8 -88.4	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
367.5	×	_	_		274 4	Transformé en autres combustibles:
4.6	X	_	_	_	371.1	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
17.5	X	-	_	_	17.5	e) Production de vapeur
131.1	Х	0.5	10.1	51.6	800.9	
×	X	X	×	X	×	Autoconsommation
X	X	X	X	X	×	Usage non-énergétique
105.1	-	0.5	10.1	-	610.3	Usaga énergétique - écoulement final
4.9	-		-	•	13.8	Extraction minière & de pétrole & de ga
50.1	_	_	-	-	50.9	Pâtes et papier
×	_	_	-	-	_	Sidérurgie
_	_	Ξ	_	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
X	_	_	_	-	×	Fabricants de ciment
23.6	_	_	-	_	32.1	Produits chimiques Manufacturier — autres
73.8	-		-		83.0	Total manufacturier
-		-		-	2.1	Forestier
1.9	-	-	-	-	5.7	Construction
80.5		-	-	•		Total industriel
_	_	0.4		-	19.1	Sociétés ferrovières
_	_	0.1	6.4	_	6.6	Lignes aériennes canadiennes
1.5	_	-	1.3	-	1.3	Lignes aériennes étrangères
9.8	_		_		10.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	_	_	_	_	10.0	Pipelines
-	-	-	_	460	66.2	Transport commercial et en commun
	-				271.7	Ventes au détail (pompes)
11.3	-	0.1	7.8	-	398.2	Transport
2 0	-	-	-	-	12.4	Agriculture
2.8 4.7	_	0.1	1.6	-	30.2	Residentiel
5.8	_	0.1 0.3	1.5 0.8		25.7 39.2	Administration publique
**	-	•	*		37.2	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraĵoi	les			
V						
×	×	×	X X	X X	×	Production
x	x	â	â	â	x	Exportations Importations
x	x	x	x	â	â	Transferts inter-régions
×	X	X	X	X	x	Variation des stocks
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
×	×	×	X	X	×	Autres ajustements
043	Х	16	368	2 225	42 853	Disponibilité
687	X	-	~	-	-3 687	Var. des stocks - Utilities & Industries
277						Transformé en autres combustibles:
335	X	-	-	-	15 476	a) Énergie électrique - par services
192 732	X	-	-	-	192	b) Énergie électrique - par industries
471	×	16	368	2 225	732 30 140	e) Production de vapeur Disponibilité nette
X X	x	X	368 X	2 225 X	30 140 X	Autoconsommation
â	â	â	â	â	x	Usage non-énergétique
385	-	16	368	.	22 893	Usage énergétique - écoulement final
203				-	550	Extraction minière & de pétrole & de ga
092	_	-		-	2 120	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
X	-	-	-	ma .	X	Fonte et affinage, non-ferreux
_	-	-	-	-		Fabricants de ciment
X 983	_	-	-	_	1 715	Produits chimiques
078	_	-		-	1 315 3 437	Manufacturier - autres Total manufacturier
-	_	***	_	_	83	Forestier
78	_	_	-	_	226	Construction
359	-		-	-		Total industrial
-	_	-	-	_	737	Sociétés ferrovières
-	-	4	234	-	239	Lignes aériennes canadiennes
-	***	-	49	-	49	Lignes aériennes étrangères
	-	_	-	-	907	Lignes maritimes domestiques
61		-	~	-	416	Lignes maritimes étrangères
61 409	-	-	-	-	0.570	Pipelines
409		-		_	2 532 9 580	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
					7 580	Pangas all carall topmost
409 - - -	-	-				
409 - - - 470	-	4	283	-	14 458	Transport
409 - - 470	-	- 4 -		-	14 458 467	Transport Agriculture
409 - - - 470	-	_	283	-	14 458	Transport

LE 6D. Refined Petroleum Products - Ne	ew Brunswick	- 1998 Quarte	r 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazo 1ég
	rattineries	415(1111110))		f cubic metres		
Production	×	×	×	×	×	
Exports Imports	x	x	x	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	×	×	×	×	×	
Inter-product transfers Other adjustments	â	x	x	x	X	
Availability	х	131.5	473.1	5.3	358.5	19
Stock Change - Util. & Industry	X	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	×	_	_	-	5.3	
(b) Electricity - by industry	×	-	-	-	-	
(e) Steam generation	×	131.5	473.1	5.3	353.2	19
Nat supply Producer consumption	×	X	¥/3.1	×	X	"
Non-energy use	ж	×	×	_ X	X	
Energy use - final demand	×	-	473.0	5.2	353.1 9.7	19
Total mining & oil & gas extraction	×	-	_	_	1.5	
Pulp and paper Iron and steel	×	-	_	_	-	
Smelting and refining, non-ferrous	¥	-	-	X	x	
Cement	¥.	-	_	- ×	- ×	
Chemicals Other manufacturing	×	-	_	0.1	6.9	
Total manufacturing	×			0.1	8.4	
Forestry	×	-	-		2.8	
Construction Total industrial	*	-		0.1 0.2	4.1 25.0	п
Railways	×	_	-	-	25.8	
Canadian airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines Domestic marine	×	_	_		41.8	
Foreign marine	×	_	_	_	0.3	
Pipelines	×	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	×	-	12.9	-	116.3	
Retail pump sales Transportation	*		437.8 450.7	-	73.6 257.9	
Agriculture	×	_	5.1	1.2	6.5	1
Residential	×	-	-	2.5	=	12
Public administration Commercial and other institutional	×	-	6.3	1.3	26.7 36.9	1 2
Statistical difference	×	-	10.9	-	50.7	•
			tera	oules		
Production	×	x	×	×	×	
Exports	X		X	×	X	
Imports Inter-regional transfers	×		×	X	X X	
Stock variation	â		x	×	x	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments Availability	X		X	X	X	
Stock Change - Util. & Industry	×		16 397	199	13 866	7
Transformed to other fuels:	^	-	_	-	-	
(a) Electricity - by utilities	×		-	-	206	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	×		-	-	-	
Het supply	×		16 397	199	13 660	7
Producer consumption	×		X	X	13 660 X	,
Non-energy use Energy use - final demand	*	×	×	X	X	
Total mining & oil & gas extraction	×	-	16 395	195	13 658 376	7
Pulp and paper	×	_	_	-	37 6 57	
Iron and steel	×	-	_	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	-	-	X	×	
Chemicals	* *	_	_	×	×	
Other manufacturing	×	_	_	ŝ	266	
Total manufacturing Forestry	* *	•	-	5	324	
Construction	* *	-	_	3	108 160	
Total industrial	×			8	967	
Railways Canadian airlines	×	_	-	_	999	
Canadian airlines Foreign airlines	*	-	-	-	-	
Domestic marine	×	-	_	_	1 618	
Foreign marine	×	_	_	_	1 618 12	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	-	_	-	
Retail pump sales	*	-	448	-	4 500	
Transportation	×		15 174 15 621	-	2 B47 9 976	
Agriculture Residential	36	_	176	45	253	
Ke710aut19T	×	-	_	92	-	4
	34					
Public administration Commercial and other institutional	* *	-	220 379	1 49	1 033 1 429	1

Heavy	Petroleum			u-Brunswick -		rimestre 2 - Cumulatif de l'année
uel oil	coke -	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
X	×	×	x	×	×	Production
X X	X X	X X	×	X	X	Exportations
X	x	x	â	×	X	Importations Transferts inter-régions
X	X	×	X	X	x	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
276.3	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-34.7	×	0.7	18.8	63.3	2 659.3 -34.7	
938.9	X	-	-	_	944.7	a) Énergie électrique — par services
9.9	X	-	-	-	9.9	b) Énergie électrique - par industries
42.1 320.1	×	0.7	10.0	42.2	42.1	e) Production de vapeur
X	- X	× ×	18.8 X	63.3 ×	1 697.3	
X	x	â	â	· ŝ	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
265.5	-	0.7	18.8	=	1 306.8	Usage énergétique - écoulement final
12.5	•	•		•	28.9	Extraction minière & de pétrole & de ga
122.2	-	-	-	-	124.1	Pâtes et papier
×	_	-	_	_	-	Sidérurgie
_	Ξ.	-	_	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
x	-		ndo.	Ξ	×	Produits chimiques
51.5	-	-	-	-	66.8	Manufacturier - autres
174.2	•		-	-	191.4	Total manufacturier
5.6	_	_	-	-	3.3	Forestier
192.3		-	-		11.2 234.8	Construction Total industrial
-	-	_	_	-	25.8	Sociétés ferrovières
-	-	0.2	11.8	-	12.0	Lignes aériennes canadiennes
	-	-	1.4	-	1.4	Lignes aériennes étrangères
4.5 29.4		_		-	46.3	Lignes maritimes domestiques
-		_	_	_	29.7	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	_	_	_	-	129.3	Transport commercial et en commun
-	-	_	_	-	511.4	Ventes au détail (pompes)
33.8	-	0.2	13.2	-		Transport
-	-	-	-	-	23.4	Agriculture
8.5 14.1	_	0.1	2.6	-	133.4	
16.8	_	0.5	3.0	_	97.3	
	-	-		•		Différence statistique
		terajo	ules			
×	×	×	×	x	X	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	
×	X X	×	X X	×	X	Transferts inter-régions Variation des stocks
x	x x	x	x	â	- x	Transferts inter-produits
X	X	X	×	X	×	Autres ajustements
3 261	Х	25	684	2 660	103 678	
-1 449	×	-	-	-	-1 449	Var. des stocks - Utilities & Industries
9 180	×				39 406	Transformé en autres combustibles:
413	â	_	_		413	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
1 759	x		_	_	1 759	e) Production de vapeur
3 358	Х	2.5	684	2 660	63 550	Disponibilité nette
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
X 1 078	X	X 25	X 682	×	49 402	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
521		£.5	982		1 156	Extraction minière & de pétrole & de ga
5 099	_	_		_	5 172	Pâtes et papier
100		wh	_	_	_	Sidérurgie
X	-	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
_	-	-	-	-	_	Fabricants de ciment
2 148	_	_	_	_	2 741	Produits chimiques Manufacturier — autres
7 268		-	-	-	7 933	Total manufacturier
-	_	nuo nuo	-	010	129	Forestier
235	-	-	-	-	452	Construction
8 024	-	-	-	*	9 670	Total industrial
-		8	430	-	999 437	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	8 -	430	_	437	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
186	_	_	7_		1 804	Lignes maritimes domestiques
1 225	-	_	-	_	1 237	Lignes maritimes étrangères
		-	-	-	-	Pipelines
_	-		-	-	4 948	Transport commercial et en commun
_	-	8	479		18 021 27 496	Ventes au détail (pompes) Transport
_	-		7/7		885	
1 411	-	_	~	-	002	Adriculture
1 411	:	-	_	_	5 182	Agriculture Residentiel
1 411	-		- 93 111			

New Brunswick - 1998

TABLE 6E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	×	×	×	×	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	×	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	×	X	X
5 Stock variation	×	X	X	×	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	×	X	X
8 Availability	х	X	Х	х	Х	Х
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	4.5	9.9	A1.8	5.3		51.6
O Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	0.2	-	0.2
8 Total manufacturing	4.5		5.5	0.6	-	10.6
9 Forestry	_	_	-	0.1	_	0.1
0 Construction	_	_	36.3	0.2	_	36.4
2 Transportation	-		-	2.6	-	2.6
3 Agriculture		-	_	0.2	_	0.2
5 Public administration	_	-	-		_	
6 Commercial and other institutional	_		-	1.4	_	1.4
7 Statistical difference	-		-	-	-	-

TABLE 6F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota: all type:
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production	67.8	_	_		_	67.8
2 Exports	-	_	-	_	-	
3 Imports	_	_	-	-	256.8	256.
4 Inter-regional transfers	_	-	_	-	_	
5 Stock variation	_	-	-	_	_	
7 Other adjustments		_			-	
8 Availability	67.8	-			256.8	324.
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	24.9	-	-	-	-7.3	17.
0 (a) Electricity - by utilities	42.9	_	-		264.1	307.
1 (b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-		-	_	
4 (e) Steam generation	_	-		-	_	
5 Net supply		-				-
6 Producer consumption	-	-	-	_	-	
7 Non-energy use	Ma	-		-	-	
8 Energy use - final demand		-	-			-
O Total mining & cil & gas extraction		-	-	-		
1 Pulp and paper		-	_	_	-	
2 Iron and steel	-	_	-	-	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	-	-	
4 Cement	-	-	-	-	-	
6 Chemicals	-	-	_	***	-	
7 Other manufacturing		-	_	-	_	
8 Total manufacturing		-		-		
4 Residential	-	-	_	-	-	
5 Public administration	-	-	-	_	-	
6 Commercial and other institutional	-	-	-	-	-	
7 Statistical difference	-		-	-	-	

Nouveau-Brunswick - 1998

TABLEAU 6E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliors de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	×	X	X	Importations	3
X	X	X	X	×	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	2
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	
X	X	×	X	X	x	Autres ajustements	7
X	х	х	×	X	x	Disponibilité	6
×	X	X	X	X	x	Autoconsommation	4 6
9.9	0.1	41.9	11.3		63.3	Écoulement final	30
			0.5		0.5	Extraction minière & de pétrole & de ga	1/
9.9		5.5	2.0		17.5	Total manufacturier	28
_	_		0,1	_	0.1	Forestier	29
-	_	36.4	0.3	_	36.7	Construction	
-			5.0		5.0	Transport	30
	-	_	0.4		0.4	Agriculture	42
-	_		0.1	_	0.4		43
_	0.1	_	2.8		2.9	Administration publique	45
			2.0		2.7	Commerces et autres institutions	46
	_	_	•	_	•	Différence statistique	47

TABLEAU 6F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
67.8	_	_	_	_	67.8	Production	
-	_	_	-	_	_	Exportations	
-		-		514.3	514.3	Importations	
-	-	-	_	_	-	Transferts inter-régions	
-	-		-		-	Variation des stocks	
-			-	_		Autres ajustements	
67.8	•	-	-	514.3	582.1	Disponibilité	
-49.4	-	-	-	-70.6	- 120.0	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	
117.2	-	-		584.9	702.1		1
-	_	-	-	_	_	b) Énergie électrique - par industries	1
-		min	-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	1
-	-	-	_	-	_	e) Production de vapeur	- 1
		-	-	-		Disponibilité nette	1
-	-		-	-	_	Autoconsommation	1
-	-	-	-			Usage non-énergétique	1
	-	-	*	-		Usage énergétique - écoulement final	- 1
-		-	-	-	-	Extraction minière à de pétrole à de gaz	2
-	_		-	_	_	Pâtes et papier	2
-	-	-	_	-	_	Sidérurgie	2
	_	_	_	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux	2
-	-		***	-	-	Fabricants de ciment	2
-	-	-	-	-	***************************************	Produits chimiques	2
	-	-	_		-	Manufacturier - autres	2
		-		-		Total manufacturier	2
-	-		-	-	-	Residentiel	4
-		-	-	-	-	Administration publique	4
_			-	-	mo	Commerces et autres institutions	4
					-	Différence statistique	4

Production	7A. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1998 Quai	rter 2			
Production Parcel		Coal					
Production		-	Pétrole	- Gaz	LGN des	Électricité	- Vapeur
Production		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
2 Exports	- 4 Alan	-	-	-	-	35 383.9	-
Imports		-	-	235.7			-
16.7 1.7	ports			1 572 6			_
Inter-product transfers	ter-regional transfers					7 606.5	-
2						-	-
Availability			-1.3	_	_	70 700 6	7
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity by Industry 11 (b) Electricity by Industry 13 (c) Reinfair by Industry 14 (c) Electricity by Industry 15 (d) Reinfair products 15 (d) Reinfair products 16 (e) Electricity by Industry 17 (e) Electricity by Industry 18 (d) Reinfair products 19 (1) 1	ailability		8 174.1	1 337.7	9.5	39 528.0	
10 (a) Electricity - by utilities		47.5					
11 (c) Electricity - by Industry		-	-		-	-/	-
12 (c) Oake and manufactured gases 1	b) Electricity - by industry	-	-	0.4	-	-	
1	c) Coke and manufactured gases		F 174.1		26.6		1
18 Met supply		-	5 1/4.1		-	-	- 277.1
10 Producer consumption		194.1	-				277.1
Section 1311.3	oducer consumption	-		_		2 256.1	
1.5 1.8 696.4				1 311.3		37 674.4	277.1
Pulp and paper							
2.7 2.7 2.7 3.8 7.61.4 2.4 - 127.8 - 761.4 2.5 3.8 2.5 3.8 2.5 3.8 2.5 3.5	Pulp and paper	-		195.0	-	5 448.9	222.4
24 Cament 31.1	Iron and steel		-	127.8		761.4	-
25 Patrolaum refining	Smelting and refining, non-ferrous						
Chemicals 7 Other manufacturing 9 16 - 338.9 11.0 2632.2 28 Total smuracturing 125.3 - 873.3 11.0 20 346.4 29 Forestry							-
27							25.6
Total sanuteaturing 125.3	Other manufacturing	9.6		358.9	11.0	2 632.2	29.0
1 Total industrial 125.3	Total manufacturing		-	873.3	11.0	20 346.4	277.1
17 Total industrial 125.3 - 888.1 13.7 21 042.8		_					
22 Railways 3 Airlines		125.3	-			21 042.8	277.1
35 Airlines 36 Harine 37 Pippalines 38 Harine 39 Pippalines 40 Road transport and urban transit 41 Road transport and urban transit 42 Transport transit 43 Agriculture 44 Residential 45 Agriculture 46 Residential 46 Commercial and other institutional 47 Statisticul difference 47 Statisticul difference 48 Residential 49 Public aministration 40 Public aministration 40 Public aministration 40 Public aministration 40 Public aministration 41 Production 41 Production 42 Exports 43 Import 44 Inter-regional transfers 45 Public aministration 45 Public aministration 46 Commercial and other institutional 47 Transport transfers 48 Haring transfers 49 Haring transfers 40		-	-	-		-	-
93 Pipelaines	Airlines	-	-	-	-	-	-
40 Road transport and urban transit -		-	-		-	-	
42 Transportation					9.5	69.1	1
42 Transportation 4. A Agriculture 4. A Agriculture 4. Residential 4. Residential 4. Residential 4. Residential 4. Residential 4. Commercial and other institutional		-				-	-
43 Agriculture		-	-			69.1	•
46 Residential 47 Spublis administration 47 Spublis administration 48 Commercial and other institutional 48 Commercial and other institutional 49 Type of the production 40 Type of the production 41 Type of the production 42 Type of the production 43 Type of the production 44 Type of the production 45 Type of the production 46 Type of the production of th	riculture	-	- /	1.0	8.9	398.1	-
47 Statistical differences - 291.0 33.8 5 426.6 47 Statistical differences - 291.00 32 82 77 13 184 184 185 185 185 185 185 185 185 185 185 185	sidential	-	-				-
1 Production		-					
Production		•	•		9915		
Production				teraj	joules		
3 Imports		_	-	2 222			
A Inter-regional transfers	•	6 860	201 235	8 772			-
5 Stock variation - 4 945 - 193		-		60 023			-
6 Inter-product transfers	ock variation	-	4 945			-	-
8 Availability 6 8 860 201 996 51 031 242 142 303 9 Stock Change — Util. & Industry 1 362 — 315 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —		-	5 698	-		-	-
9 Stock Change — Util. & Industry 1 362 — 315 —		5 850		=1 021	242	142 703	-
10 (a) Electricity - by utilities						142 303	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation 15 Net supply 15 498 15 026 16 7520 142 303 16 Producer consumption 16 Energy use - final demand 17 10 - 106 18 122 17 Non-energy use - final demand 18 Energy use - final demand 19 24 19 19 25 250 26 19 27 27 19 21 pand paper 28 19 27 29 27 285 20 285 20 285 21 29 295 22 275 23 285 24 285 25 250 26 19 27 27 285 28 29 29 28 29 285 29 285 29 29 285 29 29 285 29 29 285 29 29 285 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 29 2	a) Electricity - by utilities		-		-	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases 1	b) Electricity - by industry		- /		-	-/	_
15 Net supply	c) Coke and manufactured gases			-		-	-
15 Net supply							762
16 Producer consumption 17 Non-energy use 1 27		5 498				162 303	- 762 762
17 Non-energy use - final demand 3 524 - 50 026 1 947 135 628 2	oducer consumption	-					-
18 Energy use - final demand 3 524 - 50 026 1 947 135 628 2 507 20 Total mining & cil & gas extraction - 56 45 2 507 21 Pulp and paper - 7 438 - 19 616 22 Iron and steel 68 - 4 876 - 2 741 23 Smelting and refining, non-ferrous 2 275 - 3 285 - 35 861 24 Cement 902 - 235 - 385 25 Petroleum refining - 2 061 - 1 017 26 Chemicals - 1 731 - 4 151 27 Other manufacturing 279 - 13 691 280 9 476 28 Total manufacturing 3 524 - 33 317 280 73 247 29 Forestry - 13 691 280 9 476 20 Construction - 506 23 - 31 Total industrial 3 524 - 33 879 349 75 754 32 Railways - 506 23 - 33 879 349 75 754 35 Airlines - 506 23 - 33 879 349 75 754 36 Marine - 7 506 20 - 506 20 - 506 20 37 Pipelines - 7 506 20 - 7 506 20 - 7 506 20 38 Marine - 7 506 20 - 7 506 20 - 7 506 20 39 Pipelines - 7 506 20 - 7 506 20 - 7 506 20 30 Construction - 7 506 20 - 7 506 20 31 Total industrial 3 524 - 33 879 349 75 754 32 Railways - 7 5 754 33 Marine - 7 506 20 - 7 506 20 34 Pipelines - 7 506 20 - 7 506 20 35 Airlines - 7 506 20 36 Marine - 7 506 20 37 247 38 Marine - 7 506 20 38 Marine - 7 506 20 39 Pipelines - 7 506 20 40 Residential - 7 506 20 40 227 1 433 41 7 8 807 252 33 533 42 7 1 433 43 7 1 165 14 5 123 44 7 165 14 5 123 45 Public administration - 7 6 6 Commercial and other institutional	n-energy use	1 973	-	-	1 045	-	.7
Pulp and paper					1 947		762
22 Iron and steel 68							612
23 Smelting and refining, non-ferrous 2 275	Iron and steel						612
24 Cement 902 - 235 - 385 25 Petroleum refining - 2 061 - 1 017 26 Chemicals - 1 731 - 4 151 27 Other manufacturing 279 - 13 691 280 9 476 28 Total manufacturing 3 524 - 33 317 280 73 247 30 Construction - 506 23 - 31 Total industrial 3 879 349 75 754 32 Railways	Smelting and refining, non-ferrous	2 275					_
25 Petroloum refining 26 Chemicals 27 Other manufacturing 279 - 13 691 280 9 476 28 Total manufacturing 3 524 - 33 317 280 73 247 29 Forestry 30 Construction - 506 23 31 Total industrial 3 524 - 33 879 349 75 754 32 Railways 35 Airlines 36 Airlines 37 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Commercial and other institutional	Cement	902	_	235		385	-
27 Other manufacturing 279 - 13 691 280 9 476 28 Total manufacturing 3 524 - 33 317 280 73 247 29 Forestry						1 017	-
28 Total manufacturing 3 524 - 33 317 280 73 247 29 Forestry		279					71 80
29 Forestry 30 Construction 31 Total industrial 3 506 23 349 75 754 32 Railways 35 Airlines 38 Harine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	Total manufacturing						80 7 62
30 Construction 31 Total industrial 3 524 - 33 879 349 75 754 32 Railways 35 Airlines 36 Harline 37 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	Forestry					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	702
31 Total industrial 32 Railways 32 Railways 35 Airlines 36 Airlines 37 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional				506	23	-	-
35 Airlines 38 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional		3 529		33 879	349		762
38 Marine 39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional							
39 Pipelines 40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	Marine	-					-
40 Road transport and urban transit		-					1
47 Retail pump sales 42 Transportation 43 Agriculture 44 Residential 45 Public administration 46 Commercial and other institutional	Road transport and urban transit	-				249	-
43 Agriculture - 40 227 1 433 44 Residential - 40 227 1 433 45 Public administration - 4807 252 33 533 46 Commercial and other institutional - 165 14 5 123	Retail pump sales			-	-	-	-
44 Residential - 40 227 1 433 45 Public administration - 4 807 252 33 533 46 Commercial and other institutional - 165 14 5 123				35	242		
45 Public administration - 4 807 252 33 533 46 Commercial and other institutional - 165 14 5 123	esidential						
46 Commercial and other institutional	ublic administration	-					_
11 100 100	ommercial and other institutional	-	-/	165 11 100	14 862	5 123 19 536	-
47 Statistical difference	atistical difference	-	-				•

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	
primary - Total	Coke	gas	products	electricity -	& second	
primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
* * *		-	5 373.2	401.9		Production
• • •	31.9	_	371.4 646.8	_	• • •	Exportations
	9.2		- 774.7	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-	-	-91.6	-	• • •	Variation des stocks
• • •	-	-	- 144.6	_		Transferts inter-produits
• • •	-7.0 34.0	-	2.5 4 823.4	401.9	* * *	Autres ajustements
• • •	5.5	_	123.0	401.9	***	Disponibilité
			, 2000		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-		4.4	-		a) Énergie électrique - par services
• • •	_		1.5	_		 b) Énergie électrique - par industries
• • •	_		_		• • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	_	0.4		• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
•••	28.5	-	4 694.0	401.9	• • •	Disponibilité nette
	-	-	235.7	*		Autoconsommation
	28.5	-	471.7 3 818.0	*		Usage non-énergétique
	23.1		65.4	*	* * *	Usage énergétique - écoulement final
* * *	_	-	163.0	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
• • •	1.0	-	0.1	×	• • •	Sidérurgie
* * *	_	-	37.7	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •		_	25.7	*	• • •	Fabricants de ciment
• • • •	_	_	7.6	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	4.4	-	32.7	×		Manufacturier - autres
• • •	5.3	-	266.8	×		Total manufacturier
	_	-	13.0	*	* * *	Forestier
	28.5		22.4 367.5	×		Construction Total industrial
• • •	-	_	71.2	×	•••	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	181.2	ж		Lignes aériennes
• • •	-	-	190.8	×		Maritimes
• • •	_	~	377.0	* *	• • •	Pipelines
• • • •	-		2 018.6	* *	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •		-	2 838.8	*	• • •	Transport
	-	ette	65.1	×		Agriculture
• • •	-	-	142.8	*		Residential
• • •		_	41.3 362.6	×		Administration publique
•••	-	-		×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
127 382	, -	-	198 922	1 447	• • •	Production
23 053 208 883	840	-	14 614	-	37 667	Exportations
88 711	918 264		25 514 -27 078	_	235 316 61 897	Importations
5 137	-		-2 234	_		Transferts inter-régions Variation des stocks
5 698	-	_	-5 368			Transferts inter-produits
-52	- 202	-	130		- 124	Autres ajustements
1 362	981		179 739	1 447		Disponibilité
315	159	_	5 183 174	_	6 704 490	Var. des stocks - Utilities & Industries
17	_	_	65	-	81	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-	_	-	_	-	c) Coke et gaz manufacturé
202 758	-	-	_	-	202 758	d) Produits raffinés
-89 1 98 068	822		18 174 29 9	1 447	-71 374 636	e) Production de vapeur
	-	-	9 145	1 44/ *	18 273	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •		_	19 811	×	22 829	Usage non-énergétique
• • •	821		140 827	×	333 535	Usage énergétique - écoulement final
•••	667		2 630 6 760	×	5 907	Extraction minière à de pétrole à de ga
	28	Ī	6 760	*	34 426 7 717	Pâtes et papier Sidérurgie
	_	-	1 559	×	42 980	Fonte et affinage, non-ferreux
	_	-	1 133	×	2 656	Fabricants de ciment
	-	-	~	*	3 078	Raffinage pétrolier
	126	-	331	*	6 283	Produits chimiques
• • •	126 154		1 293 11 079	*	25 224 1 22 364	Manufacturier - autres Total manufacturier
• • •	-	-	503	×	503	Forestier
• • •	-	•	866	×	1 395	Construction
• • •	821	-	15 078	ж		Total industriel
	_	-	2 753	×	2 753	Sociétés ferrovières
	-	_	6 \$89 7 833	*	6 589 7 833	Lignes aériennes Maritimes
• • •	_	_	/ 033	×	20	maritimes Pipelines
• • •	_	-	14 366	×	14 872	Transport commercial et en commun
• • •	-	-	70 807	*	70 807	Ventes au détail (pompes)
* * *			102 347 2 445	*		Transport
• • •	_		2 445 5 516	*		Agriculture Residential
	_	_	1 547	*		Administration publique
	_	-	13 893	×	45 390	Commerces et autres înstitutions
			-1	×	-1	Différence statistique

LE 7B. Primary and Secondary Energy -	Quebec	- 1998 Qua	rter 2 -	Year-to-dat	6	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	_	_	-	-	79 029.2	
Exports	-	-	474.3	55.5	6 742.9	
Imports	284.1	10 300.4	3 880.0	0.5 176.0	701.4 17 017.4	
Inter-regional transfers	_	135.2	3 880.0	8.6	1/ 01/.4	
Stock variation Inter-product transfers	_	282.5	_	-	_	
Other adjustments	_	-2.6	-	_	-	
Availability	284.1	10 445.0	3 405.7	112.5	90 005.1	
Stock Change - Util. & Industry	-90.2	-	_	- 100	-	
Transformed to other fuels:		_	19.7	_	_	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	-	1.1	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	_	-	-	
(d) Refined products		10 445.0	-	58.7	-	
(e) Steam generation		-	36.3			- 595 FOI
Net supply	374.3	•	3 348.6	53.7 55.9	90 005.1 6 279.4	595
Producer consumption	133.7	_	_	95.3	0 2/3.4	
Non-energy use Energy use - final demand	240.7	-	3 348.6	188.0	84 753.4	59!
Total wining & oil & gas extraction		-	7.1	4.7	1 424.1	
Pulp and paper	_		358.1	-	10 948.0	454
Iron and steel	4.8	-	271.5	-	1 540.7	
Smelting and refining, non-ferrous	162.9	_	161.7	-	19 880.2 180.5	
Coment Petroleum refining	53.6	_	8.9 104.6	_	572.2	
Chemicals	_	_	78.4	_	2 300.5	63
Other manufacturing	19.2	-	820.5	29.8	5 365.5	71
Total manufacturing	240.7	-	1 803.7	29.8	40 787.6	59!
Forestry	-	-	70 (-	
Construction Total industrial	240.7	-	32.6 1 843.5	3.2 37.7	42 211.7	59
Railways	E-10.7	_	1 045.5	97.7		۵,
Airlines	_	_	_	_	-	
Marine		-	_	-	_	
Pipelines	_	_	4.8	-	-	
Road transport and urban transit	_	-	0.8	14.8	136.3	
Retail pump sales Transportation		-	5.6	14.8	136.3	
Agriculture	_	_	3.6	31.3	852.1	
Residential	_	_	447.4	21.8	26 151.6	
Public administration	-	-	20.1	2.1	3 300.7	
Commercial and other institutional Statistical difference	-		1 028.4	80.4	12 101.1	
			teraj	oules		
Production	-	nion .	-	-	284 505	
Exports Imports	9 020	- -	18 095	1 439	24 274	
Inter-regional transfers	8 029	402 127	148 022	14 4 639	2 525 61 263	
Stock variation	_	5 280	-	245	01 203	
Inter-product transfers	_	11 027	-		_	
Other adjustments		- 101	-	-	-	
Availability	B 029	407 772	129 927	2 969	324 019	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	-2 564	***		-	-	
(b) Electricity - by industry	_	_	751 42	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_	-	_	_	
(d) Refined products	-	407 772	_	1 680	_	
(e) Steam generation		-	1 383	-	-	-1
Net supply	10 592		127 750	1 289	324 019	1
Producer consumption Non-energy use	3 831		-	1 543	22 606	
Energy use - final demand	6 761	-	127 750	2 507 4 800	305 112	1
Total mining & oil & gas extraction	- 701	-	271	119	5 127	,
Pulp and paper	_	_	13 662	- 117	39 413	1
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	134	-	10 357	_	5 547	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	4 513	-	6 168	-	71 569	
Petroleum refining	1 556	-	340	-	650	
Chemicals	_	-	3 990 2 992	_	2 060 8 282	
Other manufacturing	558	-	31 302	761	19 316	
Total manufacturing	6 761	-	68 812	761	146 835	1
Forestry	-	-		-	-	
Construction Total industrial	-	-	1 246	82	_	
Railways	6 761	-	70 329	963	151 962	1
Airlines	_	_		-	-	
Marine	_	_	_	_	-	
Pipelines	_	_	183	_	_	
Road transport and urban transit	***	_	32	377	491	
Retail pump sales Transportation	The state of the s	_	_	_	-	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•	40	215	377	491	
Agriculture			139	798	3 068	
Residential		_				
<pre>8 Agriculture 9 Residential 9 Public administration 9 Commercial and other institutional</pre>	-	-	17 067 768	556 53	94 146 11 883	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	Trimestre 2 - Cumulatif de l'anno
primary -	Coke	gas -	products -	electricity	& second.	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	-	-	10 865.5	1 027.6		Production
	33.4	_	733.3	-		Exportations
	11.6	_	1 152.9 -1 251.7	_		Importations
	-	_	-1.0			Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	_	-	- 279.9	-		Transferts inter-produits
	-7.0	-	28.5			Autres ajustements
• • •	37.9 -22.5	•	9 783.2 28.3	1 027.6		Disponibilité
		_	20.3	. ~		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	81.2	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
	_	~	3.4	-		 b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	_	_		• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	3.4	_		d) Produîts raffinés e) Production de vapeur
• • •	60.4		9 666.8	1 027.6		Disponibilité nette
• • •			511.5	×		Autoconsommation
• • •	60.4	-	713.7	×		Usage non-énergétique
•••	49.4	:	8 156.3 137.0	*		Usage énergétique - écoulement final
	-	_	445.3	* *		Extraction minière & de pétrole & de g Pâtes et papier
	2.0	-	0.2	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	101.6	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_		47.8	*	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_	_	31.5	*	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	9.0	-	82.7	×	• • •	Manufacturier - autres
	11.0	-	709.0	¥	• • •	Total manufacturier
• • •	-	_	30.9	×	• • •	Forestier
• • •	60.4	-	36.5 913.4	×	* * *	Construction Total industrial
	-	_	108.7	×	• • •	Sociétés ferrovières
	-	-	359.1	×		Lignes aériennes
	-	-	304.6	ж		Maritimes
	_	_	778.8	*	* * *	Pipelines
• • •	_		3 913.7	* *	• • •	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	-	5 464.9	×		Transport
	-	-	123.6	×		Agriculture
• • •	-	-	743.4	*		Residentiel
• • •	_		143.7 767.3	*		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	-	-0.1	×		Différence statistique
		terajo				
84 505 43 808	_	_	401 995 28 399	3 700		Production
12 694	962	-	45 406	_		Exportations Emportations
13 923	333	***	-44 594	_		Transferts inter-régions
5 525	-	-	833	_		Pariation des stocks
11 027		-	-10 012	-		Transferts inter-produits
- 101 72 716	- 203 1 092		1 241 364 805	3 700		Autres ajustements Disponibilité
-2 564	- 650	_	1 238	3 /00		/ar. des stocks - Utilities & Industries
751	-	-	3 311		4 062	a) Énergie électrique - par services
42	-	-	143	-	185	b) Énergie électrique - par industries
09 453	-	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
- 255	_		142	_	409 453 - 113	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
65 288	1 741		359 971	3 700		Disponibilité nette
• • •	-	-	19 876	₩	44 025	Autoconsommation
• • •	1 741	-	29 964 302 574	×		Jsage non-énergétique
•••	1 424		5 529	X X	750 377 (12 471	Jsage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de g
• • •	-	_	18 500	×	72 825	Pâtes et papier
• • •	58	-	9	H	16 105	Sidérurgie
• • •	-	-	4 197	×	86 447	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	2 105	×	4 650 6 050	Fabricants de ciment . Raffinage pétrolier
• • •	_		1 337	×	12 781	Produits chimiques
• • •	259	-	3 305	×	55 717	Manufacturier - autres
• • •	317	-	29 452	×	254 576	Total manufacturier
* * *	₩	-	1 196 1 411	×	1 196	Forestier
• • •	1 741	-	37 589	*	2 738 270 982	Construction otal industriel
• • •	-	_	4 206	×	4 206	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	13 058	×	13 058	Lignes aériennes
• • •	-	-	12 519	×	12 519	Maritimes
	_		29 717	×	184	Pipelines
• • •	-		29 717 137 272	*	30 617 137 272	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
• • •		-	196 772	×		ransport
• • •	_	-	4 645	H	8 650	griculture
	-	-	28 699	×		Residential
	_	_	5 545	*	18 249 /	dministration publique
• • •	_	-	29 324	×		Commerces et autres institutions

BLE 7C. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1998 Quarte	er 2			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de	Essence	Mazouts	Carburant	Mazo
	raffineries	distillation		pour poêles	diésel	lég
				f cubic metres		
Production	×	142.6	2 099.7 36.0	89.9 6.1	1 188.6 39.7	18
Exports Imports	â	_	246.0	-	24.3	
Inter-regional transfers	X	-	- 585.8	-17.5	- 206.1	
Stock variation	X	-	- 224.3	-72.2	70.0	1
Inter-product transfers Other adjustments	×	_	32.4 -13.6	- 124.9 -3.7	-3.2 -1.5	14
Availability	â	142.6	1 967.1	10.0	892.4	25
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	×	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	×	-	-	-	3.4	
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	~	
(e) Steam generation Net supply	×	142.6	1 967.1	10.0	888.9	2.5
Producer consumption	×	142.6	0.2		0.4	
Non-energy use	×	-		7		
Energy use - final demand	×		1 966.9	10.0	888.6	25
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	Ж Ж	-			29.6 10.0	
Iron and steel	×	_	_	_	0.1	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	2.5	
Cement Chemicals	*	_	Ξ	_	0.1	
Other manufacturing	× ×	_	_		19.8	
Total manufacturing	* **		-		32.4	1
Forestry	×		-	0.1	11.6	
Construction Total industrial	*	-	-	0.1	19.1 92.B	2
Railways	*	_	_	-	71.2	
Canadian airlines	×		-	-	_	
Foreign airlines Domestic marine	*	-	com	***	~	
Foreign marine	×	_		_	33.2 9.2	
Pipelines	×	_	_	_		
Road transport and urban transit	×	-	53.9	-	323.1	
Retail pump sales Transportation	*	-	1 809.0	-	209.6	
Agriculture	* *	_	1 862.9 18.0	0.7	646.2 41.1	
Residential	×	-		5.3	-	13
Public administration	×	-	6.9	0.8	17.2	
Commercial and other institutional Statistical difference	* *	-	79.1	3.1	91.3	8
			teraj	oules		
Production	×	5 314	72 774	3 389	45 974	6
Exports	X	-	1 246	231	1 537	2
Imports Inter-regional transfers	×	_	8 527	-	940	
Stock variation	x	_	-20 304 -7 776	- 660 -2 722	-7 974 2 706	
Inter-product transfers	X	_	1 124	-4 704	- 124	5
Other adjustments Availability	X		- 472	- 138	-57	
Stock Change ~ Util. & Industry	X X	5 314	68 179	377	34 517	9
Transformed to other fuels:	^	_	-	_	-	
(a) Electricity - by utilities	×	-	-	-	133	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	×	-	-	-	-	
Net supply	×	5 314	68 179	- 377	34 384	9
Producer consumption	X	5 314	6	3//	39 389 14	7
Non-energy use Energy use - final demand	×	_	_	-	-	
Total mining & oil & gas extraction	* *		68 173	376	34 370	9
Pulp and paper	×	_	_	1	1 146 387	
Iron and steel	×	_	_	1	387	
Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	97	
Chemicals	*	_	_	-	-	
Other manufacturing	×	_	_	_	3 765	
Total manufacturing	×			1	1 255	
Forestry Construction	*	-	-	3	449	
Total industrial	*	-	-	1	738	
Railways	×	_	-	5 -	3 588 2 753	
Canadian airlines Foreign airlines	×	-	Ξ.	_	£ /33	
Domestic marine	×	-	_	_	_	
Foreign marine	*	_	-	-	1 283	
Pipelines	×	-		_	357	
Road transport and urban transit Retail pump sales	×	Time .	1 868	_	12 497	
Retail pump sales Transportation	*	_	62 701	-	8 106	
Agriculture	*	-	64 569		24 997	
		-	625	25	1 590	
	×			199		
Residential Public administration Commercial and other institutional	* * *	nee nee	238	199 29	665	5

Heavy	Petroleum	Aviation		Québec -		imestra 2
uel oil	coke	gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
506.1	x	23.3	352.0	559.5	5 373.2	Production
148.8	X	7.7	0.2	72.4	371.4	
101.0	X	-		90.5	646.8	Importations
203.9	X	-6.6	-68.2	- 111.3		Transferts inter-régions
33.7	X	1 -1.0	50.4	35.4	-91.6	
10.5	×		-27.5	- 140.0	- 144.6	Transferts inter-produits
-9.9 629. 1	X	-4.4	4.0	30.5	2.5	
104.6	×	5.6	209.7	321.4	4 823.4 123.0	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
1.0	×	_				Transformé en autres combustibles:
1.5	X	_	_		4.4	a) Énergie électrique - par services
0.4	X	_	-	_	0.4	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
521.6	х	5.6	209.7	321.4	4 694.0	
68.1	X		-	0.2	235.7	Autoconsommation
-	X	-		321.2	471.7	Usage non-énergétique
453.5	33.4	5.6	209.7		3 818.0	Usage énergétique - écoulement final
33.6	-	-			65.4	Extraction minière à de pétrole à de ga
149.9	-		-	_	163.0	Pâtes et papier
-	-	-	-	_	0.1	Sidérurgie
25.2	3.8	_	_	-	37.7	Fonte et affinage, non-ferreux
2.7	22.9	-	-	_	25.7	Fabricants de ciment
3.3	4.3	-	-	_	7.6	Produits chimiques
4.9	2.4	-	_	_	32.7	Manufacturier - autres
186.0	33.4				266.8	Total manufacturier
-	-	-	-	_	13.0	Forestier
	=	-	-	_	22.4	Construction
219.6	33.4			•	367.5	Total industriel
	-	-	-	-	71.2	Sociétés ferrovières
-	-	0.4	137.8	-	138.2	Lignes aériennes canadiennes
07.0	-		43.0	-	43.0	Lignes aériennes étrangères
93.0	-	-	_	-	126.2	Lignes maritimes domestiques
55.4	_	-	000	-	64.6	Lignes maritimes étrangères
_		-	_	-		Pipelines
_	_	_	_		377.0	Transport commercial et en commun
148.4		0.4	180.8	-	2 018.6	Ventes au détail (pompes)
0.4	_		~	_	2 838.8 65.1	Transport
_	60	_	_	_	142.8	Agriculture Residentiel
0.4	_	0.1	10.1	_	41.3	
84.7	_	5.1	18.8	_	362.6	
		-		• •		Différence statistique
		terajo	ules			
1 121	×	781	12 801	23 053	198 922	Production
6 211	X	258	7	2 824	14 614	
4 215	X	-		3 608	25 514	
8 509	X	- 221	-2 479	-4 482	-27 078	Transferts inter-régions
1 405	X	-33	1 833	1 776	-2 234	Variation des stocks
438	X		-1 002	-5 659	-5 368	Transferts inter-produits
- 412	X	- 147	146	1 207	130	Autres ajustements
6 253	X	187	7 626	13 126	179 739	Disponibilité
4 364	X	-	-	-	5 183	Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
41	X	-		-	174	a) Energie électrique - par services
65 18	×	-	-	-	65	b) Energie électrique - par industries
1 767	×	187	7 626	13 126	18 174 299	e) Production de vapeur
2 843	X	187	/ 020		174 299 9 145	Disponibilité nette
E 013	x	_	_	7 13 117	19 811	Autoconsommation Usage non-énergétique
8 925	1 485	187	7 626	13 117	140 827	Usage énergétique - écoulement final
1 403	1 405	-	, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		2 630	Extraction minière & de pétrole & de ga
6 254	_	***	- .	_	6 760	Pâtes et papier
	-	_	_	_	4	Sidérurgie
1 051	168	_	-	_	1 559	Fonte et affinage, non-ferreux
115	1 019		_	-	1 133	Fabricants de ciment
138	190	-	-	-	331	Produits chimiques
205	108	-	-	-	1 293	Manufacturier - autres
7 762	1 485	-	-	•	11 079	Total manufacturier
nee	-	-	-	-	503	Forestier
-	-	-		-	866	Construction
9 165	1 485	•	•	•	15 078	Total industriel
-	COM .		-	-	2 753	Sociétés ferrovières
-	-	14	5 011	-	5 025	Lignes aériennes canadiennes
	MO		1 564	-	1 564	Lignes aériennes étrangères
3 881	-	-	***	-	5 164	Lignes maritimes domestiques
2 312	-	-	dep	-	2 669	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	_	-	46 766	Pipelines
840	_	_	_	_	14 366	Transport commercial et en commun
	_	14	6 575	-	70 807 102 347	Ventes au détail (pompes) Transport
6 107	_	14	9 3/3		2 445	
	-	_	-	-	2 445 5 516	Agriculture Residentiel
16						
16	-	- 2	367	-		
16	-	2 172	367 683	_	1 547 13 893	Administration publique Commerces et autres institutions

LE 7D. Refined Petroleum Products -	Quebec	- 1998 Quarte	r 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	Gaz de	Essence	Hazouts	Carburant diésel	Mazou (léger
	raffineries	distillation	à moteur			1090
			thousands o	of cubic metres		
Production	×	297.6	4 239.1	469.5 36.0	2 175.4 88.2	701.2
Exports	×	_	48.3 387.6	36.0	116.9	
Imports Inter-regional transfers	X	_	- 796.3	-66.6	- 369.8	6.
Stock variation	×	_	-37.5 43.3	- 149.4 - 448.1	87.9 68.7	-40. 409.
Inter-product transfers Other adjustments	. ×	_	-39.1	15.2	-4.2	-12.
Availability	х	297.6	3 823.8	83.5	1 810.9	947.
Stock Change - Util. & Industry	×	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	×	_	-	-	24.5	1.
(b) Electricity - by industry	X	-	-	-	-	
(e) Steam generation	×	297.6	3 823.8	E3.5	1 786.4	945.
Net supply Producer consumption	×	297.6	0.4	0.1	0.8	0.
Producer consumption Non-energy use	ж	-	-	07.7	1 70E 6	945
Energy use - final demand	X	-	3 823.3	83.3	1 785.6 53.5	7995
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	* *	_	_	0.1	19.5	6
Iron and steel	×	-	-	-	0.2	15
Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_		5.2	15
Cement Chemicals	*	_	_	Ξ	0.2	
Other manufacturing	×	-	-	0.3	38.2	13
Total manufacturing	×	-	-	0.4 0.7	63.4 27.4	35
Forestry Construction	* *	_		0.1	31.9	4
Total industrial	×	-		1.2	176.1	50
Railways	×	_	_		108.7	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	_		_	
Domestic marine	×	-	-	-	50.6	
Foreign marine	×	-	-	-	12.1	
Pipelines Road transport and urban transit	×	_	101.2	_	677.6	
Retail pump sales	×	_	3 509.9	_	403.8	
Transportation	*	-	3 611.1		1 252.8	4.7
Agriculture	* *	_	33.8	1.8 57.1	73.6	13 686
Residential Public administration	×	_	14.9	2.3	50.8	26
Commercial and other institutional Statistical difference	* *	-	163.6	20.9	232.2	168
			tera	joules		
Production	×		146 927	17 691	84 146	27 1 7 6
Exports Imports	×		1 675 13 433	1 356	3 413 4 521	
Inter-regional transfers	x		-27 600	-2 508	-14 304	1
Stock variation	×	_	-1 300	-5 629	3 399	-1 :
Inter-product transfers Other adjustments	×		1 501 -1 354	-16 883 572	2 657 - 162	15
Availability	â		132 532	3 145	70 045	36
Stock Change - Util. & Industry	×		-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	. ×	_		_	947	
(b) Electricity - by industry	×		-	-	247	
(e) Steam generation	X		-		-	76
Net supply Producer consumption	×		132 532 15	3 145 6	69 09B 32	36 !
Non-energy use	ж^	-	- 15	_	-	
Energy use - final demand	*	-	132 517	3 139	69 066	36
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	X			1 2 .	2 068 . 756	
Iron and steel	×	_	-	2 -	. /56	
Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	201	
Cement Chemicals	×	_	-	-	7	
Other manufacturing	×	_		13	1 479	
Total manufacturing	*	en	-	15	2 451	1
Forestry Construction	×			26	1 059	
Total industrial	×	-	-	5 47	1 233 6 811	1
Railways	×	-	_	-	4 206	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	-	-	-	
5 Domestic marine	×		_	_	1 955	
Foreign marine	*	-	_	_	470	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	-	-	1	
Retail pump sales	*	-	3 508 121 652		26 209	
2 Transportation	×		125 160		15 619 48 460	
3 Agriculture	×		1 171	67	2 848	
4 Residential	*		-	2 153	-	26
			240			
5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	×		515 5 670		1 966 8 982	1

	roduits pétr	oliers raffin	is -	Québec -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
1 061.3	x	36.2	563.7	922.1	10 865.5	Production	1
196.9 159.2	×	7.9	0.3	152.9	733.3		2
265.8	â	-9.2	13.8 - 103.6	180.9 - 215.3	1 152.9		3
57.1	X	6.9	19.7	51.7	-1 251.7 -1.0	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
47.2	×	-0 - 1	-43.7	- 293.0	- 279.9		6
-9.1 1 270.3	×	-4.8 7.3	-0.2	79.6	28.5	Autres ajustements	7
7.8	x	7.3	410.1	469.6	9 783.2 28.3	,	9
55.4	X	-	100	-	81.2		10
3.4 3.4	×	_	_	-	3.4		11
1 200.3	X	7.3	410.1	469.6	3.4 9 666.8		14 15
160.0	X	-	_	0.3	511.5		16
1 040.3	61.3	7.3	610.3	469.3	713.7	Usage non-énergétique	17
76.0	91.3	7.3	410.1		8 156.3 137.0		18
418.9	_	~	_	_	445.3	Extraction minière & de pétrole & de gaz : Pâtes et papier	21
	_ =	000	-	-	0.2		22
73.7 7.5	7.5 40.3	-	-	-	101.6		23
23.1	8.3	_	_	_	47.8 31.5		24
25.4	5.2	_	-	_	82.7		26 27
548.5	61.3	-	-		709.0		28
-	-	-	-	-	30.9		29
0.1 624.6	61.3			-	36.5		30
-	-	_	_		913.4 108.7		31 32
-	_	0.6	270.3	_	270.9		33
-	-		88.2	-	88.2		34
173.1 68.8	_	_	_	_	223.6		36
-	_		_	_	80.9		37 39
-	_	_	-	_	778.8		40
	-		=	-	3 913.7	Ventes au détail (pompes)	41
241.9 0.6	_	0.6	358.5	*	5 464.9		42
-	Ξ	_	_		123.6 743.4		43
30.4	date:	0.1	18.8	-	143.7		45
142.9		6.7	32.9	-	767.3	Commerces et autres institutions	46
-0.1	-0.1	•	-		-0.1	Différence statistique	47
		terajo	ules				
44 287	×	1 214	20 503	37 307	401 995	Production	1
8 218	×	265	12	5 696	28 399		2
6 643 11 093	X		502	7 203	45 406	·	3
2 384	×	- 308 231	-3 768 717	-8 554 2 500	-44 594 833	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
1 969	x	-2	-1 588	-11 796	-10 012		6
- 382	X	- 162	-6	3 140		Autres ajustements	7
53 009	×	245	14 915	19 104	364 805	Disponibilité	8
327	×	_	_	-	1 238	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
2 312	×	_	_	_	3 311		10
143	×	-	-	-	143		11
142	X	-	-	-	142		14
50 087 6 676	X X	245	14 915	19 104 12	359 971 19 876		1 5
-	x	_	-	19 090	29 964		17
43 413	2 725	245	14 915	-	302 574	Usage énergétique - écoulement final	18
3 170	•	-	•	-	5 529	Extraction minière & de pétrole & de gaz a	
17 482	_	_	Ξ	_	18 500 9		21 22
3 075	334	-	_	_	4 197		23
312	1 793	_	_	-	2 105		24
962 1 059	368	-	-	-	1 337		26
22 891	230 2 725		_		3 305 29 452		27 28
		_	_	_	1 196		29
3	-	-	-	_	1 411	Construction	30
26 064	2 725	•	•	-	37 589		31
-	_	20	9 831	_	4 206 9 851		32 33
	_	20	3 207	-	3 207		33 34
7 223	-	_	-	-	9 179		36
2 871	-	-		-	3 341	Lignes maritimes étrangères	37
	_		Ξ	Ξ	29 717		39 40
-		_	-	-	137 272		40 41
-	the state of the s						
10 094	-	20	13 038	-	196 772	Transport	42
10 094	-	-	13 038	-	4 645	Agriculture	43
24	-		-	-	4 645 28 699	Agriculture 4 Residential 4	43
24	-	-		-	4 645	Agriculture Residentiel Administration publique	43

Quebec - 1998

TABLE 7E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
			thousands o	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
	×	7.0	×	37.9	108.5	559.5
Production	X		X	8.4	0.1	72.4
Exports	x	_	X	2.3	87.3	90.5
Imports	â	-0.1	X	-9.0	-43.4	- 111.3
Inter-regional transfers	â	0.8	x	-6.4	-3.7	35.4
Stock variation		-1.3	â	-0.3	- 157.6	- 140.0
Inter-product transfers	X		î x	2.7	27.0	30.5
'Other adjustments	X	2.3	â	31.6	25.4	321.4
3 Availability	Х	7.1		0.1	20.4	0.2
Producer consumption	X	0.1	×		25.4	321.2
7 Final demand	87.5	7.1	169.7	31.5	25.4	1.2
Total mining & oil & gas extraction	-			1.2		126.5
Total manufacturing	87.5	-	26.3	12.8	-	
Forestry	_	_	-	1.0	_	1.0
Construction	_	-	143.5	0.6	_	144.1
2 Transportation	-		-	10.3	•	10.3
3 Agriculture	_	_	***	0.5	tan tan	0.5
5 Agriculture 5 Public administration	_	_	_	0.2	_	0.2
6 Commercial and other institutional	_	7.1	-	4.9	25.4	37.4
7 Statistical difference	-			-	-	**

TABLE 7F. Coal Details

	Canadian bîtuminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
			kilo	tonnes		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	-	-	-	-	-	
2 Exports	-		-	-	_	
3 Imports	-	-	-	157.4	86.1	243.6
4 Inter-regional transfers	-	-	na na	-	-	
5 Stock variation	-	_	-	-	~	
7 Other adjustments		-		-		
8 Availability				157.4	86.1	243.
9 Stock Change - Util. & Industry	-	***	-	55.4	-6.0	49.
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	-	
1 (b) Electricity - by industry		_	-	ton	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	_	-	-	-	
4 (e) Steam generation	_	100	-	-	· ·	
5 Net supply			-	102.0	92.1	194.
6 Producer consumption	-		-	-		
7 Non-energy use	***	-	_	17.4	51.4	68.
8 Energy use - final demand		-		84.6	40.7	125.
O Total mining & oil & gas extraction	-		· ·		cal cal	
1 Pulp and paper	-	_	_		-	
2 Iron and steel	_	-	_	2.4	-	2.
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	82.1	-	82.
4 Cement	-		_	-	31.1	31.
Chemicals	_	_	***		-	
7 Other manufacturing	_	-	_	-	9.6	9.
28 Total manufacturing	-			84.6	40.7	125.
4 Residential	-	_		_	-	
5 Public administration	-	-	_	-	-	
6 Commercial and other institutional	_	_	_	_	_	
7 Statistical difference						

Québec - 199

TABLEAU 7E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
x	14.7	×	73.0	208.5	922.1	Production
X	-	X	18.0	0.5	152.9	Exportations
X	-	X	4.8	175.2	180.9	Importations
X	-0.2	X	-13.5	-98.0	- 215.3	Transferts inter-régions
X	0.9	X	-13.2	-16.5	51.7	Variation des stocks
X	-1.3	X	-0.9	- 319.5	- 293.0	Transferts inter-produits
X	2.6	X	2.6	70.5	79.6	Autres aiustements
X	14.9	X	61.3	52.7	469.6	Disponibilité
X	0.1	X	0.1		0.3	Autoconsommation
114.9	14.8	225.8	61.1	52.6	469.3	Écoulement final
-	~	-	2.6	-	2.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
114.9		37.8	22.1		174.8	Total manufacturier
em .	-	_	2.2	_	2.2	Forestier 2
-	_	188.0	1.2	_	189.2	Construction 3
-	-		18.6		18.6	Transport 4
_	_	_	0.8	_	0.8	Agriculture 4
-	_	_	0.6	_	0.6	Administration publique
-	14.8	-	13.0	52.6	80.5	Commerces et autres institutions 4
•	•		•	54.10		Différence statistique 4

TABLEAU 7F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-		-	-	_	_	Production	
-	-	_	no.	_	-	Exportations	
-	-		162.6	121.6	284.1	Importations	
-	-	-		_	-	Transferts inter-régions	
-	-		-	-		Variation des stocks	
-	-	-	_	_	_	Autres ajustements	
-	-		162.6	121.6	284.1	Disponibilité	
-	_	-	-39.9	-50.3	-90.2	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	
ma.	-	-	-	_	_	a) Énergie électrique - par services	
-	-	-	_	-	_	b) Énergie électrique - par industries	
-	-		-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	
	-	-	_	_	-	e) Production de vapeur	
-	-	-	202.4	171.9	374.3	Disponibilité nette	
_	-	***	_	100	_	Autoconsommation	
_	-	-	34.6	99.0	133.7	Usage non-énergétique	
-	•	:	167.8	72.9	240.7	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	-	-	-	_		Pâtes et papier	
-	-		4.8		4.8	Sidérurgie	
-	-		162.9	_	162.9	Fonte et affinage, non-ferreux	
Alex .	_	_	_	53.6	53.6	Fabricants de ciment	
_	-	-	-		_	Produits chimiques	
_	_	***	_	19.2	19.2	Manufacturier - autres	
-	-	-	167.8	72.9	240.7	Total manufacturier	
_	-	-		-	~	Residentiel	
-	-	***	***		_	Administration publique	
-	-	-	-	_	_	Commerces et autres institutions	
-						Différence statistique	

E 8A. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste (see intr
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonr
Production	_	52.9	59.4	-	23 876.3	
Exports	-	687.2	4 667.5	1 009.0	1 350.4 1 397.9	
Imports	4 952.8	1 391.3	196.7 11 658.6	117.5 1 933.4	291.5	
Inter-regional transfers	578.9 —	5 918.9 127.3	2 356.3	170.9		
Stock variation	_	504.0	_	_	_	
Inter-product transfers Other adjustments	-95.3	-2.6	451.9	13.7	-	
Availability	5 436.3	7 049.9	B 342.8	884.6	24 215.3	
Stock Change - Util. & Industry	1 531.7	_	-	-	-	
Transformed to other fuels:	2 727.1	_	368.5	_	-	
(a) Electricity by utilities (b) Electricity by industry	£ /£/•1	_	149.2	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	1 016.7	-	-	-	-	
(d) Refined products	-	7 049.9	26.8	379.7	-	- 743
(e) Steam generation	-	_	63.6	504.9	24 215.3	743
Het supply	160.8	-	4 734.7	204.7	795.6	, 40
Producer consumption	10.9	_	119.1	353.7	-	
Non-energy use Energy use - final demand	150.0		4 615.5	246.3	33 940.8	743
Total mining & oil & gas extraction	-	-	37.0	4.0	824.3	
Pulp and paper	7.2	_	246.4	_	2 288.0	54
Iron and steel	_	_	390.3 68.5	_	1 483.4 565.9	
Smelting and refining, non-ferrous	132.0	_	8.2	_	201.3	
Cement Petroleum refining	132.0	_	84.7	_	411.1	
Chemicals	_	-	219.0		1 210.3	407
Other manufacturing	10.8	-	989.7	8.5	4 068.6	248 710
Total manufacturing	150.0	-	2 006.7	8.5	10 228.5	/10
Forestry			33.8	13.7	_	
Construction Total industrial	150.0		2 077.6	26.3	11 052.9	710
Railways	_	_	-	-	-	
Airlines	-		-	-		
Marine	-	-			422 9	
Pipelines	_	_	557.9 10.7	103.9	122.8 105.8	
Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	10.7	,03.7	,05.5	
Transportation			568.6	103.9	228.6	
Agriculture	_	-	53.6	8.4	703.8	
Residential	-	-	1 265.4	41.2	9 985.0	0.0
Public administration	-	-	33.4	1.6 64.9	902.8 11 067.6	20
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	616.9	07.7		•
				oules		
Production	-	2 065	2 264	-	85 955	
Exports	137 103	26 828 54 314	178 066 7 506	26 503 3 288	4 861 5 032	
Imports Inter-regional transfers	11 484	231 074	444 777	51 614	1 049	
Stock variation	-	4 969	89 893	5 452	_	
Inter-product transfers	_	19 675	-	_	-	
Other adjustments	-2 804	- 103	17 241	252		
Availability	145 784	275 228	203 829	23 199	87 175	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	43 044 68 606	_	14 060	_		
(b) Electricity - by industry	-		5 692	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	29 483	_	-	-	-	
(d) Refined products	-	275 228	1 024	10 764	600	
(e) Steam generation	4 (70	-	2 426	10 475	-	-2
Net supply Producer consumption	4 650	•	180 628	12 435	87 175 2 864	2
Non-energy use	301	_	4 545	8 762	2 864	
Energy use - final demand	4 349	-	176 083	6 287	122 187	2
Total mining & oil & gas extraction	-		1 413	103	2 968	
Pulp and paper	208		9 400	-	8 237	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	_	-	14 888	-	5 340	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	3 827	_	2 614 313	_	2 037 725	
Petroleum refining	3 027	_	3 232	_	1 480	
Chemicals	_	_	8 355	_	4 357	1
Other manufacturing	314	-	37 756	217	14 647	
Total manufacturing	4 349	-	76 557	217	36 823	1
Forestry Construction	_	-	-		-	
Total industrial	4 349		1 291 79 261	351 670	39 790	1
Railways	- 4 417	_	79 201	6/0	37 /70	•
Airlines		_	_	_	_	
Marine	_	-	_	_	_	
Pipelines	_	***	21 282	_	442	
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	-	408	2 652	381	
Transportation	-	-	21 690	2 652	- 823	
3 Agriculture	_		2 045	214	2 534	
v Residential	-	_	48 275	1 053		
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	-	_	1 275 23 536	40	3 250	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pri	998 Trimestre 2
primary -	Coke	gas	products	electricity	& secon	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total pri	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	772.8	348.5	7 733.0	10 521.1		Production
• • •	36.1	-	677.8	-		_
	139.0 -9.2	_	357.6	-	• • •	
• • • •	-7.2	_	845.9 - 206.7	-	• • •	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	-	_	- 504.0	_	• • •	
	4.3	-	228.1	-	• • •	
	870.9 6.2	348.5	8 189.4	10 521.1	• • •	
• • •	6.2	-	31.1		***	
	-	-	115.8	_		Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
• • •	-	11.4	6.4	-	• • •	
• • •	-	-		-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	_	9.0	-	• • •	
•••	864.7	337.2	8 027.1	10 521.1	• • •	m1 11 1 = 1 + C
	-	-	574.3	×	• • • •	
	1.0	-	1 515.6	×	•••	Usage non-énergétique
•••	863.7	337.2	5 842.2	*	• • •	
• • •	-		57.1 34.0	*	• • •	
• • •	853.7	337.2	48.1	×		
• • •	-	-	10.0	×	• • •	
• • •		-	25.3	*	• • •	Fabricants de ciment
• • •		_	53.5	* *		
• • •	10.1	_	66.9	*	• • •	Maria de la companya
• • •	863.7	337.2	237.8	ж	***	M - A - B A B
• • •	-	-	16.2	×		
	863.7	337.2	69.9 381.1	×	• • •	
	-		106.6	×	• • •	
	-	_	470.3	×		
	-		124.9	×		
	-	-	0.4	×		
	_	_	539.0 3 484.8	× ×	• • •	
			4 725.9	*	• • •	man and the second seco
	-	-	205.6	×	• • •	
	-	-	94.1	*		
• • •	-	_	42.2 396.3	¥ ¥	• • •	
•••	•			×	• • •	mlasf
		terajo	oules			
90 284	22 281	6 486	282 740	37 876	***	
236 259 207 244	1 039	-	25 326 14 365	_	262 624 225 617	
39 998	- 264	_	29 918	_	769 652	
00 314		-	-8 550	-	91 763	
19 675		-	-18 605	-	1 070	
14 587 / 35 215	123 25 108	6 486	8 804 300 447	37 876	23 514	Minnestel 1 1 Ac
43 044	178	9 400	1 323	3/ 0/0	44 545	
82 665	-	_	4 840	_	87 506	
5 692	-	212	266	-	6 169	b) Énergie électrique - par industries
29 483 87 016	-	_		~	29 483 287 016	
380			375	_	287 016 755	
86 934	24 930	6 275	293 642	37 876	649 656	
	-	-	22 327	×	25 191	
• • •	29	4 475	56 815	×	70 452	
• • •	24 901	6 275	211 887 2 263	×	554 014 6 746	
• • • •	_	_	1 404	×	19 400	
• • •	24 611	6 275	1 984	×	53 098	Sidérurgie
• • •	-	-	423	×	5 074	The state of the s
	-	_	1 104	×	5 969 4 712	
• • •	_		2 233	×	16 067	
	290	-	2 728	 *	56 635	
• • •	24 901	6 275	9 878	×	160 954	Total manufacturier
• • •	-	-	628	* ×	628	
•••	24 901	6 275	2 704 15 474	*	4 346 172 674	
• • •	L4 701	G E/S	4 122	×	4 122	
	-	-	17 104	×	17 104	Lignes aériennes
• • •	-	-	5 058	ж	5 058	
• • •	-	-	20 546	×	21 740 23 987	· ·
• • •		_	20 546 122 058	*	122 058	
• • •			168 903	×	194 069	
	_	-	7 667	ж	12 485	Agriculture
• • •	-	-	3 638	×	88 912	
	-	-	1 569 14 764	×	6 190	
• • •		-		¥	79 811	

LE 8B. Primary and Secondary Energy -	Ontario	- 1998 Quarter 2 - Year-to-date					
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int	
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton	
Production	_	102.7	130.6	-	49 595.8		
Exports	-	1 480.1	9 487.4	2 454.6	2 444.4 3 856.5		
Imports	6 269.3	2 974.9	572.8 22 825.5	203.7 4 510.3	362.5		
Inter-regional transfers	1 311.9	11 707.0 80.9	- 159.7	182.1	-		
Stock variation Inter-product transfers	_	990.2	-	_	_		
Other adjustments	- 199.4	-7.9	612.7	19.2	-		
Availability	7 381.9	14 205.8	14 814.0	2 096.6	51 370.4		
Stock Change - Util. & Industry	- 663.1	-	-	vine .	-		
Transformed to other fuels:	5 649.8	_	826.1	_	_		
(a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry	5 647.0	_	322.2	and a			
(c) Coke and manufactured gases	2 092.0	-	-	_	-		
(d) Refined products	-	14 205.8	53.7	825.6	-		
(e) Steam generation		-	133.2 13 478.7	1 271.0	51 370.4	-1 68 7 68	
Net supply	303.1	_	13 4/0./	1 2/1.0	4 588.9	, 50.	
Producer consumption Non-energy use	21.5	-	206.2	791.4			
Energy use - final demand	281.6	-	13 272.5	650.8	68 755.5	1 68	
Total mining & oil & gas extraction	•	-	97.7	35.8	1 540.0		
Pulp and paper	14.3	-	555.9	_	4 671.0	11	
Iron and steel	_		790.8 170.9	_	2 996.6 1 180.3		
Smelting and refining, non-ferrous Cement	235.3		23.0	_	365.7		
Petroleum refining	-	_	179.0	_	874.0		
Chemicals	-	-	544.5	. =	2 355.2	87	
Other manufacturing	32.0	-	2 276.2	21.5	8 227.9	60	
Total manufacturing	281.6	-	4 540.3	21.5	20 670.6	1 59	
Forestry		_	77.0	40.9	_		
Construction Total industrial	281.6	-	4 715.1	98.2	22 210.6	1 59	
Railways	-	_			-		
Airlines	-	-	-	-	_		
Harine	-	-		-	0// 3		
Pipelines		_	1 198.6 21.4	198.5	246.7 183.8		
Road transport and urban transit Retail pump sales	_	_	21.4	170.5	-		
Transportation		10	1 220.0	198.5	430.5		
Agriculture	-	_	141.1	30.0	1 523.4	1	
Residential	-	-	4 615.7	144.9	21 291.1		
Public administration	-	-	118.6	6.9	1 776.8	6	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	2 462.1	172.3	21 523.2		
				ioules			
Production Exports	_	4 009 57 783	4 982 361 944	64 925	178 545 8 800		
Imports	175 271	116 140	21 854	5 610	13 883		
Inter-regional transfers	25 769	457 041	870 793	119 689	1 305		
Stock variation	-	3 160	-6 094	5 636	-		
Inter-product transfers		38 659	-	-	-		
Other adjustments	-5 876	- 310	23 376	353	706 077		
Availability Stock Change - Util. & Industry	195 163 -20 675	554 596	565 159	55 090	184 933		
(a) Electricity - by utilities	146 408		31 514	_	_		
(b) Electricity - by industry	-	_	12 294	_	_		
(c) Coke and manufactured gases	60 669	_	_	-	-		
(d) Refined products	-	554 596	2 049	23 242	-		
(e) Steam generation	8 762		5 083	71 969	106 077	-4 4	
Producer consumption	8 /62	-	514 213	31 848	184 933 16 520	4	
Non-energy use	597	_	7 8 66	19 904	10 320		
Energy use - final demand	8 165	-	506 347	16 615	247 520	4	
Total mining & oil & gas extraction			3 728	914	5 544		
Pulp and paper	416	-	21 209	-	16 815	6	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	_	_	30 168 6 518	_	10 788 4 249		
Coment	6 823	_	878	_	1 316		
Petroleum refining	-	_	6 829	_	3 146		
Chemicals		-	20 773		8 479	2	
Other manufacturing	927	_	86 837	549	29 621	1	
Total manufacturing Forestry	8 165	-	173 212	549	74 414	4	
Construction	_	_	2 939	1 066	-		
Total industrial	8 165		179 880	1 044 2 507	79 958	4	
2 Railways	-	_		L 307	77 720		
Airlines	-	_	_	_	_		
B Marine	-	-	-		-		
Pipelines Road transport and urban transit	-	-	45 725	-	888		
Retail pump sales	-	_	818	5 067	662		
2 Transportation		200	46 543	5 067	1 550		
3 Agriculture	_	_	5 383	767	5 484		
4 Residential	-	-	176 087	3 700	76 648		
Free Properties Free P	-	~	4 526 93 929	176	6 397		

LENO OD.	L'energie pr	imaire et seco	ndaire -	Ontario	- 199	3 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année
Total primary	Coke	Coke oven	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	1 575.9	717.2	15 674.5	21 974.1		Production
	92.9	-	1 180.8	-	• • •	Exportations
* * *	208.4 -11.6	-	598.5	-	• • •	Importations
• • •	-11.6	_	1 594.9 249.0	-	• • •	Transferts inter-régions
		-	- 990.4	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	34.9	_	592.5	_		Autres ajustements
	1 714.7	717.2	16 040.1	21 974.1	• • •	Disponibilité
• • •	- 7.6		85.4	-		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	_	21.3	161.3 12.9		* * *	a) Energie électrique - par services
• • •	_	_	12.7	_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	-	***	-			d) Produits raffinés
• • •		-	9.0	_		e) Production de vapeur
• • •	1 722.4	695.9	15 771.5	21 974.1		Disponibilité nette
• • •	2.0		1 183.1 2 926.2	*	* * *	Autoconsommation
• • •	1 720.4	695.9	11 491.1			Usage oppositions a feetlement final
		-	98.7	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	-	81.2	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	1 699.4	695.9	96.6	×	***	Sidérurgie
• • •		-	17.6	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	_	47.5	*		Fabricants de ciment
	-	-	87.4	* *	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
• • •	21.0	-	137.8	¥	• • •	Manufacturier - autres
	1 720.4	695.9	468.0	×		Total manufacturier
	-	-	32.3	×		Forestier
• • •	1 720.4	695.9	108.7	×		Construction
• • •	1 /20.4	072.7	7 07.6 254.2	* *	* * *	Total industrial Sociétés ferrovières
• • • •	_	_	908.6	×		Lignes aériennes
	-	660	140.7	×	• • •	Maritimes
	-		0.7	×		Pipelines
• • •	-		1 062.3	X	* * *	Transport commercial et en commun
• • •	_		6 616.1 8 982.6	×		Ventes au détail (pompes)
• • •			380.7	※		Transport Agriculture
	_	_	490.7	*	• • •	Residential
	-	_	88.4	×		Administration publique
	-		848.2 -0.1	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
•••				-	• • •	NATAL GUMB SedeTSeTAMB
187 536	45 432	terajo 13 347	573 484	79 107		Production
493 452	2 677	-	44 142	-	540 271	Exportations
332 758	6 008	-	24 071	-	362 837	Importations
474 596	- 333	-	57 896	-	1 532 160	Transferts inter-régions
2 703 38 659		_	8 831 -36 21 <i>7</i>	_	11 533 2 441	Variation des stocks Transferts inter-produits
17 543	1 005	_	21 894	_		Autres ajustements
554 936	49 435	13 347	588 155	79 107	***	Disponibilité
-20 675	- 220		3 559	_	-17 337	Var. des stocks - Utilities & Industries
177 922	-	704	6 754	-	184 676	a) Énergie électrique - par services
12 294 60 669	-	396	535	-	13 225 60 669	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
579 888		_	_		579 888	d) Produits raffinés
449	-	-	375	600	824	e) Production de vapeur
744 390	49 655	12 951	576 931	79 107	1 463 034	Disponibilité nette
***		-	46 190	*	62 711	Autoconsommation
• • •	56 49 599	12 051	108 661 417 412	×	137 084 1 263 243	Usage non-énergétique
•••	99 599	12 951	3 933	×	1 263 243	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz
•••	_	-	3 345	* *	42 092	Pâtes et papier
• • • •	48 992	12 951	3 988	×	106 887	Sidérurgie
	-	-	752	×	11 519	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	-	2 067	×	11 084	Fabricants de ciment
• • •	-	•••	3 644	×	9 976 35 315	Raffinage pétrolier
• • •	607	_	3 644 5 628	* *	125 829	Produits chimiques Manufacturier — autres
• • •	49 599	12 951	19 425	×	342 702	Total manufacturier
• • • •	-	-	1 248	ж	1 248	Forestier
• • •	_	-	4 204	×	8 187	Construction
•••	49 599	12 951	28 810	*		Total industriel
• • •	-	-	9 833	×	9 833	Sociétés ferrovières
• • •	_		33 044 5 703	*	33 044 5 703	Lignes aériennes Maritimes
• • •			26	×	46 640	Pipelines
• • •	_	_	40 464	×	47 010	Transport commercial et en commun
• • •	_	-	231 575	×	231 575	Ventes au détail (pompes)
• • •	•	•	320 646	ж		Transport
	-	-	14 195	×		Agriculture
	-		18 952	* *	275 387 14 583	Residential
		_	5 5115			
	-	_	3 305 31 799	×	207 631	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 8C. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1998 Quarte	er 2			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Light fuel oil
	- GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazout: léger:
	1 47721101 303			of cubic metres		
						200.2
1 Production	396.4 40.4	406.0	2 675.9 186.5	15.5 0.1	1 118.6 15.2	308.2
2 Exports 3 Imports		_	83.9	-	0.9	-
4 Inter-regional transfers	2.3	-	547.0	6.8	114.1 -87.6	27.9 18.2
5 Stock variation	56.2 - 201.8	-4.7	-85.6 231.2	-6.8 -21.3	144.4	- 122.6
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-1.0	-	12.7	-2.2	-8.5	8.6
8 Availability	5.66	401.4	3 449.9	5.5	1 441.9	164.2
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	_	_	_		
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	0.3	1.3
11 (b) Electricity - by industry	400			_	_	0.5
14 (e) Steam generation 15 Net supply	99.2	401.4	3 449.9	5.5	1 441.6	162.3
16 Producer consumption	4.2	401.4	0.2	_	1.6	3.8
17 Non-energy use 18 Energy use - Final demand	*	-	3 449.7	5.5	1 440.0	158.5
20 Total mining & oil & gas extraction	x x	-	-		45.9	1.2
21 Pulp and paper	*	-	_		4.1 7.0	0.5
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	_	3.7	0.2
24 Cement	*	-	-	-	-	-
26 Chemicals	*	-		_	0.4 37.8	1.8
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	-		**	53.0	2.5
29 Forestry	×	-	-		15.9	0.3
30 Construction	*	_			65.9 180.6	4.1 8.1
31 Total industrial 32 Railways	* *	_	_	_	106.6	-
33 Canadian airlines	*	-	-	-	-	-
34 Foreign airlines 36 Domestic marine	*	_		_	27.1	-
37 Foreign marine	*	_	_	-	23.1	-
39 Pipelines	*	-	-	-	0.4	_
40 Road transport and urban transit 41 Retail pump sales	×	_	75.1 3 167.9	_	463.8 316.9	_
42 Transportation	*	-	3 243.0	•	937.9	-
43 Agriculture	×	-	70.8	0.1	119.7	15.0 92.3
44 Residential 45 Public administration	* *	_	9.1	1.8	13.1	0.3
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	* *		126.8	2.7	188.7	42.8
			tera;	joules		
1 Production	11 013	15 137	92 747	586	43 268	11 920
2 Exports	1 031	-	6 463	5	587	1 539
3 Imports 4 Inter-regional transfers	101	_	2 908 18 959	257	35 4 412	1 081
5 Stock variation	1 488	-	-2 968	- 255	-3 389	702
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	-5 727 - 147	- 174	8 014	- 802 -84	5 584 - 329	-4 743 334
8 Availability	2 721	14 963	441 119 573	207	55 772	6 350
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	-	-	
Transformed to other fuels: 10 (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	10	52
11 (b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	21
14 (e) Steam generation 15 Net supply	2 721	76.063	-	-		6 278
16 Producer consumption	107	14 963 14 963	119 573	207	55 762 63	146
17 Non-energy use	×	-	_	-	**	-
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*		119 566	207	55 699	6 132 48
21 Pulp and paper	×	_	_		1 776 158	20
22 Iron and steel	×	-	<u>-</u>	-	271	-
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	*	_	_	-	144	6
26 Chemicals	×	_	_	-	14	_
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	*	-	-	1	1 462	71
28 Total manufacturing 29 Forestry	X *		-	1	2 049 616	98 12
30 Construction	×		·		2 547	157
31 Total industrial 32 Railways	ж	-	-	1	6 987	315
32 Railways 33 Canadian airlines	* *	_	00	_	4 122	-
34 Foreign airlines	*	_	_	_	_	
36 Domestic marine 37 Foreign marine	*		_	-	1 047	-
39 Pipelines	×	-	~	ou	894	
40 Road transport and urban transit	*	_	2 604	-	15 17 941	
41 Retail pump sales 42 Transportation	×	-	109 799	-	12 260	
43 Agriculture	X	-	112 403	» 3	36 278 4 629	580
44 Residential	*	-	2 455	6B	4 627	3 570
GE Dublic administration						
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	* *	-	314 4 394	35 100	507 7 297	13 1 654

Hearing	Produits pétro			Ontario -		imestre 2
Heavy uel oil -	coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
503.4	119.2	0.0	389.6	1 800.3	7 733.0	Production
108.4	5.8	_		281.6		Exportations
123.2	41.8	_	25.2	82.6		Importations
207.9	-6.2	7.5	102.0	252.4	845.9	
-94.8	5.3	-0.3	-8.4	-2.7	- 206.7	
42.4	9.0		-18.9	- 561.6	- 504.0	Transferts inter-produits
-0.8	0.1	-0.4	-1.1	220.8	228.1	Autres ajustements
22.0	1 52.7 9.1	7.4	505.1	1 515.5	8 189.4	
22.0	7.1	_	~	· -	31.1	
108.8	5.3	_	_	_	115.8	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services
5.9	_	_	-	_	6.4	b) Énergie électrique - par industries
9.0	-	-	_	-	9.0	e) Production de vapeur
301.0	138.3	7.4	505.1	1 515.5	8 027.1	Disponibilité nette
77.8	85.1	-	_	0.3	574.3	
-	0.3	_ 7		1 515.3	1 515.6	
223.2	52.9	7.4	505.1	-	B 842.2	
2.1	7.9	•	-	•	57.1	Extraction minière & de pétrole & de ga
41.1	-	_	-	-	34.0	Pâtes et papier
41.1	6.1	_	_	_	48.1	Sidérurgie
7.4	17.9	_	_		25.3	Fonte et affinage, non-ferreux
53.2	17.5		_	-	53.5	Fabricants de ciment Produits chimiques
6.3	20.9	_	-		66.9	Manufacturier - autres
137.3	45.0	-		-	237.8	Total manufacturier
-	-	-		_	16.2	Forestier
-	-	-	-	•	69.9	Construction
139.4	52.9		-	•	381.1	
-	-	. 7		- .	106.6	Sociétés ferrovières
-	-	0.4	381.2 88.7	-	381.6	Lignes aériennes canadiennes
39.0	_	-	00.7	_	88.7 66.1	Lignes aériennes étrangères
35.7	_	_	_	_	58.8	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	_	_	-	600	0.4	Pipelines
_	-	-	-	_	539.0	Transport commercial et en commun
-	-	-		-	3 484.8	Ventes au détail (pompes)
74.7	-	0.4	469.9			Transport
-	-		-	_	205.6	Agriculture
			7	-	94.1	Residentiel
3.3	-	0.7	14.8	-	42.2	
8.8	-	6.3	20.3	-	396.3	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj				
1 007	5 300	2	14 168	67 592	282 740	Production
4 522	259	_	1	10 918	25 326	· ·
5 141	1 859	250	915 3 709	3 506 10 102	14 365	
8 677 3 957	- 275 238	-12	- 306	-91	29 918 -8 550	Transferts inter-régions Variation des stocks
1 768	401	-12	- 689	-22 236	-18 605	Transferts inter-produits
-34	4	-15	-40	8 673	8 804	Autres ajustements
8 640	6 792	248	18 369	56 812	300 447	Disponibilité
919	404	-	_	-	1 323	Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
4 541	237	-	_	ma ma	4 840	a) Énergie électrique — par services
245	-	-	-	-	266	b) Énergie électrique - par industries
375	- 121	-	30 7/ 6	E4 016	375	e) Production de vapeur
2 559	6 151	248	18 369	56 812 11	293 642	Disponibilité nette Autoconsommation
3 245	3 786 12	- I	_	56 803	56 815	Usage non-énergétique
9 315	2 352	248	18 369	30 000	211 887	Usage énergétique - écoulement final
87	352				2 263	Extraction minière & de pétrole & de ge
1 226	-	en.		-	1 404	Pâtes et papier
1 714	-	_	_	-	1 984	Sidérurgie
-	273	-	-	80	423	Fonte et affinage, non-ferreux
307	797	-	-	-	1 104	Fabricants de ciment
2 220	-	-	_	-	2 233	Produits chimiques
265 5 731	929	-	-	-	2 728 9 878	Manufacturier - autres Total manufacturier
5 731	2 000	_			628	Forestier
	_	_	_		2 704	Construction
5 818	2 352	-		-	15 474	Total industriel
	_ 032	_	-		4 122	Sociétés ferrovières
-	_	13	13 864	-	13 877	Lignes aériennes canadiennes
-	-		3 227	-	3 227	Lignes aériennes étrangères
1 627	-	-		**	2 674	Lignes maritimes domestiques
1 490	-	-	510	~	2 384	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	~	-	15	Pipelines
-	100	_	-	_	20 546 122 058	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
3 110	-	13	17 091	-	168 903	Transport
3 118	-	13	17 091	_	7 667	Agriculture
_	_	-	No.	_	3 638	Residential
-	_	22	540	Ξ	1 569	Administration publique Commerces et autres institutions

LE 8D. Refined Petroleum Products -	Ontario	- 1998 Quarte	er 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de	Essence	- Mazouts	Carburant	Mazo
		distillation	à moteur	pour poêles	diésel	169
			thousands o	f cubic metres		
Production	756.2	805.4	5 413.5	50.7	2 209.3	81
Exports	77.8	_	274.3	0.2	22.4	9:
Imports	0.9	-	100.1	0.8	16.5	
Inter-regional transfers	-8.0	-	780.9	47.0	310.0 39.0	8 -3
Stock variation	131.0	-9.2	-52.1 513.9	-23.8 -63.5	208.6	- 16
Inter-product transfers	- 459.4 96.7	-7.2	7.9	-16.8	11.8	
Other adjustments Availability	177.6	796.1	6 594.1	41.8	2 694.8	69
Stock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-		_	_	0.5	
(b) Electricity - by industry	_		_	_	_	
(e) Steam generation Net supply	177.6	796.1	6 594.1	41.8	2 694.3	69
Producer consumption	6.5	796.1	0.4	-	3.3	
Non-energy use	¥	_			-	
Energy use - final demand	×	•	6 593.8	41.8	2 691.0	68
Total mining & oil & gas extraction	×	-		-	72.8 10.7	
Pulp and paper	*	_	_		14.0	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	4.6	
	×	_	-	_	1.0	
Cement Chemicals	×	100	_	-	0.8	
Other manufacturing Total manufacturing	×	-	-	0.1	68.2	
Total manufacturing	X		•	0.1	99.3	
Forestry	*	_	_		31.3 103.3	
Construction Total industrial	×	-		0.1	306.7	,
Railways		_	_	_	254.2	
Canadian airlines	×	_	-		-	
Foreign airlines	H	-	_	-	-	
Domestic marine	ж	-	040	-	31.0	
Foreign marine Pipelines	×	-		_	24.3 0.7	
Pipelines Road transport and urban transit	- Ç	_	156.1	_	906.2	
Road transport and urban transit Retail pump sales	×	_	6 053.5	_	562.6	
Retail pump sales Transportation	×	-	6 209.6	-	1 779.1	
Agriculture	*	-	132.3	1.3	209.5	3
Residential	*	-		27.3	-	46
Public administration Commercial and other institutional	*	_	18.4 233.4	1.3 11.8	27.6 368.1	16
Statistical difference	×	=	233.4	71.5	*	,
			teraj	coules		
Production	20 969	30 024	187 631	1 912	85 455	31
Exports	1 987	-	9 506	9	867	3
Imports	26		3 470	30	639	
Inter-regional transfers	- 169	-	27 067	1 772	11 990	3
Stock variation Inter-product transfers	3 486 -13 018	- 344	-1 806	- 896	1 508	-1
Other adjustments	2 502	- 344	17 812 274	-2 393 - 633	8 069 456	-6
Availability	4 836	29 679	228 553	1 574	104 234	26
Stock Change - Util. & Industry	-	-		-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	_	-	-	20	
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	_	_	eus	-	_	
Net supply	4 836	29 679	228 553	1 574	104 214	26
Producer consumption	165	29 679	14	1 2/4	128	LO
Non-energy use	×	_	-	_	-	
Energy use - final demand	×	-	228 540	1 574	104 087	26
Total mining & oil & gas extraction	X	-	-	-	2 815	
Pulp and paper Iron and steel	*	_	_		415	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_		542 178	
Cement	H	_	_	_	1/8 39	
Chemicals	36	_	_	_	30	
Other manufacturing	ж		_	3	2 638	
Total manufacturing Forestry	*	-	-	3	3 841	
Construction	*	600	-	1	1 210	
Total industrial	×	-	-	4	3 995 11 862	
Railways	×	_	_	9	11 862 9 833	
Canadian airlines	Ж	600	-	_	7 033	
Foreign airlines	ж	-	_	tap .	_	
Domestic marine	*				1 200	
Foreign marine Pipelines	*	600	***		940	
Road transport and urban transit	* *		_	tion .	26	
Retail pump sales	×	_	5 411 209 814	Tipo .	35 053	
2 Transportation	×	-	215 224	-	21 762 68 815	
				48	8 103	1
3 Agriculture	×	_	4 586			
3 Agriculture 4 Residential	×		4 586	1 028	- 103	
3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional		=				17

TABLEAU 8D.	Produits pétr	oliers raffind	is -	Ontario -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	Jgar
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	-	os	
			mêtres cubes		produte		
1 006.0 171.7	254.3 11.2	0.1	775.7 0.1	3 584.4 530.2	15 674.5		1
236.7	58.2	Ξ.	56.7	124.2	1 180.8 598.5	Exportations Importations	3
- 257.8	-10.5	10.1	170.3	472.2	1 594.9	Transferts inter-régions	4
63.5 85.7	5.3 9.0	-0.1	-3.0	128.5	249.0	Variation des stocks	5
-0.9	0.1	-0.4	-31.8 2.2	-1 083.4 487.6		Transferts inter-produits	6
834.5	294.5	9.7	976.0	2 926.2	592.5 16 040.1		7
87.1	-1.8	-	_		85.4		9
146.6	11.5					Transformé en autres combustibles:	
11.9	-		_	_	161.3	a) Énergie électrique - par services	10
9.0	-	-	_	_	9.0	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur 	11
579.9	284.8	9.7	976.0	2 926.2	15 771.5	Disponibilité nette	15
183.7	184.2 0.6	-		0.6	1 183.1	Autoconsommation	16
396.2	100.0	9.7	976.0	2 925.6	2 926.2 11 49 1.1	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	17 18
4.5	17.8		-		98.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
67.7	-	-	-	-	81.2	Pâtes et papier	21
82.6	12.4	_		-	96.6	Sidérurgie	22
15.2	31.3	_	_		17.6 47.5	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
86.6	_	-	_	_	87.4	Produits chimiques	24 26
25.1	38.5	-	-	-	137.8	Manufacturier - autres	27
277.3	82.2		•	•	468.0	Total manufacturier	85
_	_	_	_	<u></u>	32.3 108.7	Forestier Construction	29 30
281.8	100.0				707.6		31
-				-	254.2	Sociétés ferrovières	32
_	_	0.7 0.1	758.3 149.5	_	759.0	Lignes aériennes canadiennes	33
44.4	_	-	147.3	_	149.6 75.4	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	34 36
41.0		-	-	_	65.3	Lignes maritimes étrangères	37
-	-	-	-	-	0.7	Pipelines	39
_	_	_	_	_	1 062.3 6 616.1		40
85.4		0.8	907.8	-	8 982.6	Ventes au détail (pompes) Transport	41
1.2	-	-	-	-	380.7	-	43
	-		7	-	490.7		44
9.5 25.5	_	0.8 8.1	28.1 40.1	108	88.4 848.2		45
		•	40.7	••	-0.1		46 47
							•
		terajo	ules				
41 980	11 311	3	28 213	134 307	573 484	Production	1
7 167	498	-	4	20 515	44 142		2
9 877	2 589	_	2 061	5 210	24 071	Importations	3
-10 757 2 649	- 468 238	337 -2	6 194 - 110	18 808 5 287	57 896 8 831	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
3 576	401	-1	-1 158	-42 964	-36 217	Transferts inter-produits	6
-37	4	-15	81	19 097	21 894	Autres ajustements	7
34 824	13 101	325	35 498	108 656		Disponibilité	8
3 637	-78	_	-	~	3 559	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
6 117	511	_	-	_	6 754		10
495	-	-	-		535	b) Énergie électrique - par industries	11
375 24 200	12 668	325	35 498	100 454	375		14
7 666	8 193	323	33 470	108 656 24	576 931 46 190		15 16
-	27	_	_	108 634	108 661		17
16 535	4 449	325	35 498	-	417 412		18
187 2 825	793	-	-	-	3 933 3 345	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
3 447	_	_		_	3 988		21
1	552		-	-	752		23
636	1 393	-	-	400	2 067	Fabricants de ciment	24
3 615	4 744	_	_	GMA	3 644		26
1 048 11 572	1 711 3 656		-	-	5 628 19 425		27 28
	-	~	_	-	1 248		29
-	-	-	-	-	4 204		30
11 759	4 449	•	•	•	28 810		31
-	-	24	27 581	_	9 833 27 605		32 33
_	_	2	5 437	_	5 439		34
1 853	-	-	~	-	3 053	Lignes maritimes domestiques	36
1 710	-	-	-	-	2 650		37
-	_	_	_	_	26 40 464		39 40
140	_	_	_	_	231 575		41
3 562	-	26	33 018		320 646	Transport	42
51	-	-	-	-	14 195		43
396	-	27	1 021	_	18 952 3 305		44 45
1 062	_	273	1 459	-	31 799		46
-1	-1		~ ~	-2	- 4		47

TABLE 8E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
			thousands (of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
Production	1 034.9	27.4	214.3	224.5	299.2	1 800.3
Exports	86.8	0.1	39.4	115.8	39.6	281.6
Imports	_	_	51.2	31.4	-	82.6
Imports Inter-regional transfers	23.5		29.6	-32.7	232.1	252.4
Stock variation	-46.9	15.3	-31.9	-28.6	89.3	-2.7
	-22.0	-0.3	0.1	-35.6	- 503.9	- 561.6
Inter-product transfers	16.2	0.9	-1.7	45.5	159.8	220.8
Other adjustments	1 012.6	12.7	285.9	145.9	58.3	1 515.5
Availability		_	_	0.3	_	0.3
Producer consumption	1 012.6	12.7	286.0	145.7	58.3	1 515.3
7 Final demand	1 012.0			3.6	-	3.6
Total mining & oil & gas extraction	1 012.6		108.4	63.0	-	7 184.0
3 Total manufacturing	1 012.0	_		1.9		1.9
Forestry	_	_	177.4	4.2	_	181.6
Construction	_			39.7	-	39.7
2 Transportation	_	_		4.6	_	4.6
3 Agriculture	-		_	0.8	_	0.8
5 Public administration		12.7	0.2	27.7	58.3	99.0
6 Commercial and other institutional	_	16.7	0.2	27.7	,,,,	,,,,
7 Statistical difference		-		_		

TABLE	8F.	Coal	Deta:	ils
-------	-----	------	-------	-----

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
Angles 5 . Ilimanela 5						
Production	_	_	-	_	-	
Exports	-	-	-	_	-	
Imports	_	608.6	_	11.4	4 332.7	4 952
Inter-regional transfers	181.9	_	397.0	-	~	578
Stock variation	_	-	-	_	-	
7 Other adjustments	-27.0	_	0.2	-	-68.4	-95
8 Availability	154.9	6.806	397.1	11.4	4 264.3	5 436
Stock Change - Util. & Industry	154.9	191.7	-32.7	0.6	1 217.4	1 531
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	417.0	429.9	_	1 880.2	2 727
(b) Electricity - by industry	_	_	_		-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	_	1 016.7	1 010
4 (e) Steam generation	_	_	_	-	-	
5 Het supply				10.9	150.0	161
6 Producer consumption	-	_	-	-	-	
7 Non-energy use	***	_	_	10.9	-	31
B Energy use - final demand	-		-		150.0	15
O Total mining & oil & gas extraction						
1 Pulp and paper	_	-	_	_	7.2	
2 Iron and steel		_	_	_	_	
3 Smelting and refining, non-ferrous		-	_	_	_	
4 Cement	400	-	_	_	132.0	13
6 Chemicals	***	-	-		_	
7 Other manufacturing	ete e	_	_	_	10.8	1
B Total manufacturing					150.0	15
4 Residential	-	_	-	_	-	
5 Public administration	_	_	_	_		
6 Commercial and other institutional		_	_	_	_	
7 Statistical difference			_			

Ontario - 1998

TABLEAU 8E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
2 134.7	45.1	435.8	466.7	502.0	3 584.4	Production	1
162.9	0.1	66.8	228.7	71.7	530.2	Exportations	2
-	-	65.5	58.6	***	124.2	Importations	7
53.0	0.1	44.9	-66.7	440.9	472.2	Transferts inter-régions	4
-3.3	8.7	39.4	-20.1	103.8	128.5	Variation des stocks	
-19.9	-8.0	0.2	-70.0	- 985.7	-1 083.4	Transferts inter-produits	2
52.8	1.7	-1.1	92.5	341.6	487.6	Autres ajustements	2
2 061.0	30.1	439.1	272.7	123.3	2 926.2	Disponibilité	6
-	-	-	0.6		0.6	Autoconsommation	16
2 061.0	30.1	439.2	272.1	123.3	2 925.6	Écoulement final	17
	•		6.1	-	6.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
2 061.0		230.9	120.0		2 411.9	Total manufacturier	28
-	-	_	3.3	_	3.3	Forestier	29
-	_	208.1	5.9	<u>-</u> -	214.0	Construction	30
	-	-	63.3		63.3	Transport	42
-	_	_	7.4	_	7.4	Agriculture	43
-	_		1.7	_	1.7	Administration publique	45
-	30.1	0.2	64.3	123.3	217.9	Commerces et autres institutions	
••			-		217.5	Différence statistique	46 47

TABLEAU 8F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Tota tous genre		
		kiloto	nnes				-
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	_	-		- Production	
-	-	-				Exportations	
-	608.6	***	21.0	5 639.6	6 269.3	Importations	
395.5		916.4		-	1 311.5	Transferts inter-régions	
-	_	-	800	-		Variation des stocks	
-56.6	-	1.1	_	- 143.9	- 199.4	Autres ajustements	
338.9	608.6	917.5	21.0	5 495.8	7 381.9	Disponibilité	
- 217.7	135.2	-21.7	-0.5	- 558.3	- 663.1		
						Transformé en autres combustibles:	
556.6	473.5	939.2	_	3 680.5	5 649.8		1
-	-		-	-		b) Énergie électrique - par industries	1
_	-	_	_	2 092.0	2 092.0		1
_	_	-		_		e) Production de vapeur	1
	■ 1.1	-	21.5	281.6	303.1		i
co.	-	-	-	-			1
-	_	****	21.5	ma .	21.5		1
	-			281.6	281.6		i
-	-						
_	_		_	14.3	14.3		2
	_	-	_	_		The second secon	2
-		_	_	-	_		2
	_	_	-	235.3	235.3		2
_	_	-	_	_			2
	_		_	32.0	32.0		2
	_			281.6	281.6		2
_	_	-	_	20110			4
							4
_	_	_	_	_			4
_				-			4

ABLE 9A. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1998 Quai	rter 2			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	_~ Gaz naturel	_	Electricité	-
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres		kilotonnes
	#445 CO11110	160.6	-	_	8 200.8	_
1 Production 2 Exports		13 110.6	3 250.6	463.7	3 150.0]
3 Imports	37.0 24.2	12 962.3	3 637.3	487.2	45.1 - 442.9	-
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	24.2	12 762.3 X	-3.4	-5.0	-	-
6 Inter-product transfers	-	×	3	_	I/	
7 Other adjustments	4.3 65.5	×	16.3 406.5	28.6	4 653.1	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	-7.4	_	-	-	-	7
Transformed to other fuels:				-	_	
10 (a) Electricity - by utilities 11 (b) Electricity - by industry	44.5 0.2	_		-	-	-
11 (b) Electricity - by industry 12 (c) Coke and manufactured gases	-		-	-	-	I
13 (d) Refined products		×		_		
14 (e) Steam generation 15 Net supply	28.1	-	406.5	28.6	4 653.1	•
16 Producer consumption	-	-	X		952.7	I
17 Non-energy use	28.1	-	X 373.2	28.5	3 783.9	
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	28.1	-	3.2	1.5	145.1	-
21 Pulp and paper	×	-	X	×	×	
22 Iron and steel	X	_	X X	X X	×	
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	X X	_	×	×	X	-
25 Petroleum refining	×	-	×	X	X	
26 Chemicals	X 2.8		X 37.8	0.2	422.2	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	2.8 28.1		73.3	0.2	1 202.6	
29 Forestry	_	-	-	-		
30 Construction 31 Total industrial	28.1		7.2 83.8	3.4 5.0	1 347.7	
31 Total industrial 32 Railways	-	-	-	-	-	7
35 Airlines			_	-		
38 Marine 39 Pipelines		-/	124.7	-/	209.5	-
79 Pipelines 40 Road transport and urban transit	-	-/	0.2	10.5	0.4	7
41 Retail pump sales		1	_	10.5	209.9	
43 Agriculture			124.9 0.3	10. 5 3.4	209.9 272.8	
43 Agriculture 44 Residential	-	-	74.9	0.6	1 026.7	-
45 Public administration	-	-	4.3	0.7	108.8	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	84.9	8.3	817.9	
		4 220		joules	22 523	
1 Production 2 Exports		6 270 511 838	124 009	12 319	29 523 11 340	
3 Imports	680	-	-	-	162	
4 Inter-regional transfers	391	506 048	138 764	12 920	-1 594 -	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	-/	×	- 129 -	- 128	-	
7 Other adjustments	138	X	623			
8 Availability	1 209 -79	×	15 507	729	16 751	
5 Stock Change - Util. & Industry10 (a) Electricity - by utilities	-79 789	-/		-		
11 (b) Electricity - by industry	7	-	-	Ξ.	-	
12 (c) Coke and manufactured gases	-	- ×				
13 (d) Refined products 14 (e) Steam generation	-	×	-	_	-	
15 Net supply	492	-	15 507	729	16 751	
16 Producer consumption 17 Non-energy use	_	_	X	1	3 430	
18 Energy use - final demand	492	-/	X 14 236	728	13 622	
20 Total mining & oil & gas extraction			124	37	522	
21 Pulp and paper	X	I/	×	X		
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	X X	_	×	×		
24 Cement	X	-/	×	X	X	
25 Petroleum refining 26 Chemicals	X		×	X	X	
25 Chemicals 27 Other manufacturing	X 85	-	1 443	X 6		
28 Total manufacturing	492	-	2 798	6		
29 Forestry 30 Construction		_	275	96		
31 Total industrial	492	-	275 3 197	86 129		
32 Railways	-	-	-	-	-	
35 Airlines 38 Marine	_			-	-	
39 Pipelines		-	4 759	_	754	
40 Road transport and urban transit	~	_	9 737			
41 Retail pump sales 42 Transportation	-		_	-	_	
43 Agriculture	-	-	4 767			
44 Residential	_	-	2 859			
45 Public administration 46 Commercial and other institutional		-	164 3 238			

		imaire et seco		Manitoba	- 199	B Trimestre 2
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	-	-	×.	83.5		Production
• • •		-	X	-		Exportations
• • • •	_	_	×	_		Importations
	-	_	x	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
	-		X	-		Transferts inter-produits
• • •	0.6	7	X	=		Autres ajustements
	0.6 -0.2	•	697.3	83.5	• • •	Disponibilité
		_	9.1		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	1.2	_		a) Énergie électrique - par services
• • •	-	-	0.3	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •		_	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	-	_	_	_	• • •	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
• • •	8.0	*	686.7	83.5		Disponibilité nette
• • •	-	-	X	×		Autoconsommation
• • •	0.8		651.8	×	***	Usage non-énergétique
• • •	•		6.1		• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
	×	1000	×	â	• • •	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	×		Sidérurgie
• • •	X X	-	×	×	***	Fonte et affinage, non-ferreux
	x	-	â	*	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	X	-	X	×	• • • •	Produits chimiques
	0.8	-	2.5	×		Manufacturier - autres
• • •	0.8		7.2 3.5	×	***	Total manufacturier
• • •	-	_	10.6	, ×	• • •	Forestier Construction
	0.8		27.3	×	• • •	Total industriel
• • •	-	-	36.5	×		Sociétés ferrovières
• • •		_	47.0	×	• • •	Lignes aériennes
	_	-		×	• • •	Maritimes Pipelines
	-	-	66.1	×	• • • •	Transport commercial et en commun
	-	-	325.1	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	•		474.7 102.4	*	• • •	Transport
	_		0.7	×		Agriculture Residential
	-	-	13.6	×	• • •	Administration publique
• • •	-	-	33.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo		Î	•••	2110101100 3-01-72-7460
35 793	_	- caraje	X	301		Production
559 505	-	-	×	-	X	Exportations
843	-		X	-		Importations
56 528 X			×	_	×	Transferts inter-régions Variation des stocks
_		_	x			Transferts inter-produits
X	16	-	X	_	X	Autres ajustements
Ж	16	•	25 650	301	• • •	Disponibilité
-79 789	-7	-	381 45	_	295 834	Var. des stocks - Utilities & Industries
7	_	_	13	_	20	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	-		-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	-	-	-	-	×	d) Produits raffinés
33 479	23	-	25 210	301	59 013	e) Production de vapeur Disponibilité mette
	_	_	×	×		Autoconsommation
	.=	-	X	×	×	Usage non-énergétique
• • •	23	•	23 687	ж	52 789	Usage énergétique - écoulement final
• • •	×		234 ×	* *	917 X	Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier
• • •	x	_	x	×	x	Sidérurgie
	X	-	X	*	X	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	_	×	×	X X	Fabricants de ciment
• • •	X	_	×	×	×	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	23	-	98	ж	3 176	Manufacturier - autres
	23	•	290	*	7 939	Total manufacturier
• • •		_	148 409	*	148 770	Forestier Construction
• • •	23		1 080	×		Total industriel
	-	-	1 413	*	1 413	Sociétés ferrovières
	-	-	1 707	*	1 707	Lignes aériennes
	-	_	1	* *	5 514	Maritimes Pipelines
	_	_	2 512	*	2 789	Transport commercial et en commun
	_	-	11 383	×	11 383	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	17 015	×		Transport
• • •	-	_	3 817 28	* *		Agriculture Residentiel
• • •	_	_	499	×		Residentiel Administration publique
			1 248	*		Commerces et autres institutions
• • •	-	_	X	ŷ		Différence statistique

LE 9B. Primary and Secondary Energy -	Manitoba	- 1998 Quar	rter 2 -	Year-to-dat	9	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotor
Production	_	317.4	=	-	16 695.4	
Exports	147.8	25 545.4	6 692.7	973.5	5 B17.5 267.3	
Imports Inter-regional transfers	60.3	25 248.1	7 928.6	1 072.6	- 739.2	
Stock variation	_	X	-1.2	-5.2		
Inter-product transfers		X	27.4	_	_	
Other adjustments	-0.8 207.3	×	1 264.4	104.3	10 406.0	
Availability Stock Change - Util. & Industry	11.7		_	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	132.5	_	0.0	_		
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	~	_	-		-	
(d) Refined products	-	×	-	-	-	
(e) Steam generation	49.7	-	1 264.3	104.3	10 406.0	
Net supply	62.7	_	1 E04.3	0.2	1 901.1	
Producer consumption Non-energy use	_	_	X	-	=	
Energy use - final demand	62.7	-	1 195.7	104.1	8 753.7 303.3	
Total mining & oil & gas extraction	* Y	-	3.2 X	4.6 ×	303.3 X	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	â	â	x	
Smelting and refining, non-ferrous	x	_	×	×	X	
Cement	X	-	X	X	×	
Petroleum refining	×	_	×	×	×	
Chemicals Other manufacturing	6.2	_	88.3	0.6	857.2	
Total manufacturing	62.7	-	153.7	0.6	2 471.9	
Forestry	-	-	47.0	3.8	_	
Construction Total industrial	62.7	_	13.9 170.8	8.9	2 775.2	
Railways	-	_	-	_	-	
Airlines	-	_	~	-	-	
Marine	_	_	280.0	_	416.1	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	0.4	38.3	1.3	
Retail pump sales	-	-	-	_	-	
Transportation		-	280.4	38.3	417.4	
Agriculture Residential	_	_	0.4 345.7	14.3	730.3 2 731.0	
Public administration	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	_	15.7	3.2	247.8	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	382.6	36.1	1 852.0	
			teraj	oules		
Production	_	12 391 997 292	255 328	25 805	60 104 20 943	
Exports Imports	2 707	777 276	233 320	23 803	962	
Inter-regional transfers	960	985 686	302 474	28 335	-2 661	
Stock variation	-	×	-44	- 133	-	
Inter-product transfers Other adjustments	65	×	1 046	_	_	
Availability	3 732	û	48 236	2 663	37 462	
Stock Change - Util. & Industry	232	-	_	_	-	
(a) Electricity - by utilities	2 399	-	2	ens.	-	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	9	_	_	_	_	
(d) Refined products	=	×		_	Ξ	
(e) Steam generation	-	_	-	100	_	
Net supply Producer consumption	1 093	-	48 234	2 663	37 462 6 844	
Non-energy use	_	_	×	6	5 044	
Energy use - final demand	1 093	-	45 617	2 657	31 513	
Total mining & oil & gas extraction	=		124	117	1 092	
Pulp and paper Iron and steel	×	-	×	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	×	X	×	
Cement	X	-	X	X	×	
Petroleum refining Chemicals	X	_	X	X	X	
Chemicals Other manufacturing	X 187	_	3 370	X 14	3 086	
Total manufacturing	1 093	-	5 863	14	8 899	
Forestry		-	-	-	-	
Construction Total industrial	1 093	-	531 6 517	97 228	9 991	
2 Railways	-	_	9 3 1 /	228	9 991	
Airlines	-	_	_	_	-	
B Marine 9 Pipelines		-	_	_	_	
Road transport and urban transit	-		10 683 15	979	1 498 5	
1 Retail pump sales	_	_	13	7/7	>	
	_		10 699	979	1 503	
2 Transportation						
2 Transportation 3 Agriculture	=	-	16	365	2 629	
2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional		=	16 13 190 600	365 81 83	2 629 9 831 892	

Total		Cobe over		Manitoba		3 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année
primary -	Cake	Coke oven gas	Petroleum	Secondary	Total prim & second	
Total primaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GMH		
	-	-	×	248.7		Production
• • •	_		×	-		Exportations
	_	-	x	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
	-		×	_	• • •	Variation des stocks
• • •		-	×	-	***	Transferts inter-produits
	0.6	-	X			Autres ajustements
• • •	0.6 -1.0		1 287.0 13.4	248.7	•••	Disponibilitá
• • • •	-,,,	_	13.4		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-	-	2.8	-		a) Énergie électrique - par services
	-	-	0.7	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_		_	_		d) Produits raffinés
• • •	1.6		1 270.1	248.7	• • •	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	_	_	×	*	•••	Autoconsommation
	-	-	X	¥	***	Usage non-énergétique
	1.6	•	1 227.7	ж		Usage énergétique - écoulement final
•••		•	11.7	*	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	×	_	×	×	• • •	Pâtes et papier
	â	_	×	* *		Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	X	_	x	×	• • •	Fabricants de ciment
	×		X	×		Raffinage pétrolier
* * *	×	-	X	×		Produits chimiques
• • •	1.6 1.6		6.1	×		Manufacturier - autres
• • •	-		17.2 11.0	*		Total manufacturier Forestier
	_	-	16.8	â	• • •	Construction
• • •	1.6		56.6	¥	• • •	Total industrial
	-	-	68.3	×		Sociétés ferrovières
• • •	-	-	86.0	*		Lignes aériennes
• • •	-	-	~	×	• • •	Maritimes
• • •	_	_	0.1 124.1	* *		Pipelines Transport commercial et en commun
• • • •	_	_	607.6	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
	-		886.0	×	***	Transport
	-	040	172.4	×		Agriculture
	-	-	11.3	*		Residential
• • •	_	-	27.5 73.7	*	* * *	Administration publique
• • •		-	×	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
72 495		-	X	895		Production
299 368 3 670	-	-	X	400	X	Exportations
314 794	_	_	×		×	Importations Transferts inter-régions
×	_	_	x	_		Variation des stocks
-	_	-	X	_		Transferts inter-produits
X	18	-	X	-	×	Autres ajustements
Х	18		47 144	895	* * *	Disponibilité
232 2 401	-29	_	562	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
2 401	_	_	108 30	_	2 509 39	 a) Énergie électrique par services b) Énergie électrique par industries
_	_	_	-	_	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	1000	-	-		×	d) Produits raffinés
-		-				e) Production de vapeur
89 451	48	•	46 444	895 ×	136 838	Disponibilité nette
	_	_	×	×	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	48		44 624	×		Usage énergétique - écoulement final
		-	453	×	1 786	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	X	-	×	×	×	Pâtes et papier
	X	-	×	×	×	Sidérurgie
	X	-	X	* *	X	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	×	_	×	×	X X	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	â	-	x	×	ŝ	Produits chimiques
	48	-	234	×	6 939	Manufacturier - autres
	48	-	696	×	16 611	Total manufacturier
	***	-	456	×	456	Forestier
• • •			650 2 254	×	1 277 20 130	Construction Total industrial
• • •	48	-	2 641	ж Ж	2 641	Sociétés ferrovières
	_		3 126	×	3 126	Lignes aériennes
• • •	_		-	×	-	Maritimes
• • • •	_	-	3	×	12 184	Pipelines
• • •	-	-	4 722	×	5 721	Transport commercial et en commun
• • •	-		21 254	*	21 254	Ventes au détail (pompes)
	-		31 745	X X		Transport
	***	_	6 410 434	*	9 420 23 537	Agriculture Residentiel
		_		ŷ		Administration publique
• • •		_	1 010	*	2 202	Memiliazei etaoli pobilique
	-	Ξ	1 010 2 771 X	* *	24 955	Commerces et autres institutions Différence statistique

LE 9C. Refined Patroleum Products -	Manitoba	- 1998 Quarte	ir Z			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene &	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres	:	
Production	×	×	×	×	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X X	×	
Inter-regional transfers	×	X X	×	x	â	
Stock variation	X	x	â	x	x	
Inter-product transfers Other adjustments	x	X	X	X	X	
Availability	-		353.0	0.5	226.9	1
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:		_	_	_	0.5	
(a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	~	_	_	-	
Net supply	-		353.0	0.5	226.0	
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	*	X	X	0.5	226.0	
Energy use - final demand	×	-	353.0	0.5	6.0	
Total mining & oil & gas extraction	X	_	_	×	×	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	X	X	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	×	-	-	X	X	
Other manufacturing	×	_	_		1.9 Ž.4	
Total manufacturing	X		_	_		
Forestry Construction	×	_	_	_	10.5	
Total industrial	×		-		19.0	
Railways	×	-	-	-	36.5	
Canadian airlines	*	-	-	-	ana	
Foreign airlines	×	-	-	_	_	
Domestic marine	× ×	_	_		_	
Foreign marine Pipelines	×	_	_	_		
Road transport and urban transit	×	_	11.1	-	55.0	
Road transport and urban transit Retail pump sales	×	-	296.6	-	28.6	
Transportation	ж	-	307.6	-	120.1	
Agriculture	×	~	35.9		66.0	
Residential Public administration	×		3.7		5.1	
Commercial and other institutional	Ŷ	_	5.7	0.4	15.8	
Statistical difference	*	-	• •	•	•	
			teraj	zeluoi		
Production	X	X	X	×	X	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation Inter-product transfers	X X	×	×	×	X X	
Other adjustments	x	î x	â	â	x	
Availability			12 234	18	B 776	
Stock Change - Util. & Industry	_	-	~	-	_	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_	-	-	36	
(e) Steam generation	_	_		_	_	
Net supply		-	12 234	18	B 740	
Producer consumption	×	X	X	X	X	
Non-energy use	*	X	X	X	X	
Energy use - final demand	*	-	12 234	18	B 740	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	×	•	-	-	233	
Iron and steel	×			×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	*	_	_	x	Ŷ.	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	*	-	_	X	X	
Other manufacturing Total manufacturing	×	-	-	1	74	
Total manufacturing Forestry	* *	•	-	1	94	
Construction	Q.	_	_	_	1 405	
Total industrial	×			1	733	
2 Railways	×	-	_	_	1 413	
Canadian airlines	*	-	_	-	-	
Foreign airlines	×	-	-	-	-	
5 Domestic marine 7 Foreign marine	¥	the	_	-	_	
7 Foreign marine 9 Pipelines	*	-	_	-	-	
Road transport and urban transit	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	_	384		1 2 128	
1 Retail pump sales	×	_	10 278	_	1 104	
2 Transportation	×	-	10 662	-	4 646	
3 Agriculture	¥	-	1 246		2 551	
4 Residential 5 Public administration	×	949	-		-	
	¥	_	420		4.00	
6 Commercial and other institutional	Ŷ	_	129 197	1 16	. 199 611	

Heavy suel oil	Petroleum coke - Coke pétrolier X X X	Aviation gasoline Essence d'aviation milliers de	Aviation turbo fuel - Carbu- réacteur	Non energy products	Tot produc	ts
Mazouts lourds X X X X X X 21.2 8.3	pétrolier X X	d'aviation	Carbu-		-	
X X X X X 21.2 8.3	×	milliers de	reacteur	Produits non- energetiques	Total d produi	~ ~
X X X X X 21.2 8.3	×		mètres cubes			
X X X X 21.2 8.3	×	×	×	×	×	Paradoutto
X X X 21.2 8.3	X	X	x	x		Production Exportations
X X X 21.2 8.3		X	X	×		Importations
X X 21.2 8.3	×	X	X	X		Transferts inter-régions
21.2 8.3	â	×	×	X X	X	The second second
8.3	×	x	â	â	×	The state of the s
	0.8	4.1	53.1	34.9	697.3	
	0.8	-	-	-	9.1	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
0.3		_			1.2	a) Énergie électrique — par services
-	-	-	_	_	0.3	 b) Energie électrique - par industries e) Production de vapeur
12.6		4.1	53.1	34.9	686.7	
X	X	X	×	X	×	
X 12.6	×	4.1	53.1	X	X	
		4.1	23.1	:	6.1	Usage énergétique - écoulement final
×	×	_		_	X	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
×	×	-	_	_	×	Sidérurgie
X	X	***	-		×	Fonte et affinage, non-ferreux
X X	×	_	-		X	Fabricants de ciment
_		_		_	2 E	Produits chimiques
4.1				-	2.5 7. 2	Manufacturier — autres Total manufacturier
3.5	-	_	_	-	3.5	Forestier
7.4	_	-	_	-	10.6	Construction
7.6		-	-	-		Total industriel
_	_	0.6	35.1	_	36.5 35.8	Sociétés ferrovières
_	_	-	11.2	_	11.2	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-		-	_	-	-	Lignes maritimes domestiques
-		-	-	-	_	Lignes maritimes étrangères
	-	-	-	-		Pipelines
	_	_	-	-	66.1	Transport commercial et en commun
-		0.6	46.4		325.1 676.7	Ventes au détail (pompes) Transport
-	~	_	-	_	102.4	
-	-	-	-		0.7	
	-	0.5	4.0	-	13.6	
5.0	20 00	3.0	2.7	-	33.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	ules			
×	'x	×	×	×	×	Production
×	X	X	X	X		Exportations
×	×	×	×	X		Importations
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X X	×	×	×	X		Variation des stocks
â	â	â	â	X X	×	The second secon
884	36	139	1 932	1 524	25 650	Disponibilité
345	36	-	-	-	381	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
4.7	-	_	-	-	45	a) Energie électrique - par services
13	•••	_	_	_	13	b) Énergie électrique - par industries
526	-1	139	1 932	1 524	25 210	e) Production de vapeur Disponibilité natte
×	X	, X	X	X	×	Autoconsommation
×	X	X	X	X	×	Usage non-énergétique
526	• •	139	1 932		23 687	Usage énergétique - écoulement final
×	×	_	-	•	234 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
x	×	_		_	×	Pates et papier Sidérurgie
x	x	_		-	Ŷ	Fonte et affinage, non-ferreux
X	×	-	-	-	×	Fabricants de ciment
Х	×	-	-	-	X	Produits chimiques
172	_		_	_	98 290	Manufacturier — autres Total manufacturier
147				_	148	Forestier
-	_	-	-	_	409	Construction
319		-	-	•	1 080	Total industriel
-	-	- 20	4 020	-	1 413	Sociétés ferrovières
-	_	20	1 278 408	_	1 299 408	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
-	_	_		_	400	Lignes aeriennes etrangeres Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	1	Pipelines .
-	-	-	-	-	2 512	Transport commercial et en commun
-	-	20	1 686	-	11 383	Ventes au détail (pompes)
		20	1 686	-	17 015 3 817	Transport Agriculture
_	_	_	-	_	28	Residential
-	-	17	146	-	499	Administration publique
207	-1	102	100	-	1 248 -2	Commerces et autres institutions Différence statistique

E 9D. Refined Patroleum Products -	Manitoba	- 1998 Quarte		Year-to-date	Discos	1.3
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerasene & stove aîl	Diesel fuel oil	fuel -
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1és
			thousands o	f cubic metres		
	×	×	×	×	×	
Production Exports	x	x	X	×	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	×	×	×	×	
Stock variation Inter-product transfers	×	â	â	x	x	
Other adjustments	×	×	×	X	X	
Availability	•	-	669.1	6.2	394.4	ī
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	_	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	2.1	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-		
(e) Steam generation	-	-	669.1	6.2	392.2	
Net supply	×	×	X	×	X	
Producer consumption Non-energy use	×	X	X	X	X	
Energy use - final demand	×	•	669.1	6.2	392.2	·
Total mining & oil & gas extraction	*		-	×	10.9 X	
Pulp and paper Iron and steel	*	_	_	×	â	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	X	X	
Cement	×	-	-	X	X	
Chemicals	*	-	_	_ <u>×</u>	X 4.2	
Other manufacturing Total manufacturing	*	-	-		5.3	
Forestry		-	_	-	0.6	
Construction	×	-	-		16.5	
Total industrial	X		-		33.2 68.3	
Railways Canadian airlines	× ×	_	_	_	-	
Foreign airlines	×	-	_	-	-	
Domestic marine	*	-	-	-	-	
Foreign marine Pipelines	×	_	_	_	0.1	
Road transport and urban transit	×	_	19.5	_	104.6	
Retail pump sales	×	-	559.2	~	48.4	
Transportation	*		578.7	-	221.3	
Agriculture Residential	*	_	64.1	4.5	106.0	
Public administration	× ×	_	7.2	0.6	9.7	
Commercial and other institutional	×		19.1	1.0	22.0	
Statistical difference	×	•	tera;	ioules		
Pando Alian						
Production Exports	×	×	×	×	×	
Imports	x	â	â	x	X	
Inter-regional transfers	X	×	×	X	X	
Stock variation Inter-product transfers	×	X	×	×	X X	
Other adjustments	X	×	×	×	X	
Availability			23 190	233	15 254	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities					82	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	-	
(e) Steam generation .	-	-	-	-	-	
Net supply		=	23 190	233	15 171	
Producer consumption Non-energy use	×	X	×	×	×	
Energy use - final demand	×	•	23 190	233	15 17Î	
Total mining & oil & gas extraction	*	-	•	1	420	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	×	×	
Cement	×	_	_	â	â	
Chemicals Other manufacturing	×	***	-	X	X	
Other manufacturing Total manufacturing	*	-		1	163 204	
Forestry	# #	-	-	1	204	
Construction	H	_	_		640	
Total industrial Railways	×	-	-	Z	1 286	
Canadian airlines	*	-	-	_	2 641	
Foreign airlines	×	_		_	_	
Domestic marine	×	-	_	_	_	
Foreign marine Pipelines	×	-	_	-	***	
Road transport and urban transit	*		677	-	4 066	
	×	_	19 380	_	4 044 1 873	
The second secon						
Transportation	Ж	•	20 058	-	8 562	
Transportation Agriculture	H	-	20 058 2 221	1	4 100	
Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration 5 Commercial and other institutional						

TABLEAU 9D.	Produits pétr	oliers raffin	ás - I	Manitoba -	1998 TI	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		_
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
x	×	×	×	V			
X	X	x	- x	X X	X X	Production Exportations	1 2
X	X	×	X	x	â		3
X	×	X	X	X		Transferts inter-régions	4
x x	â	×	×	×	X		5
×	X	X	x	x	X		6
47.8	1.2	6.3	104.1	42.5	1 287.0		8
12.2	1.2	-	_		13.4		9
_	_	_	_	_	2.8	Transformé en autres combustibles:	
0.7	-	-	-		0.7		10
34.9						e) Production de vapeur	14
X X	×	6.3 ×	104.1 ×	42.5 X	1 270.1		15
X	x	x	â	x	X		16 17
34.9	**	6.3	104.2		1 227.7		18
×	×	•	-	•	11.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz a	20
â	x	_	No.	_	X		21
X	x	_	_	_	X		22
X	X	-	***	_	x		23 24
X	X	-	~	-	×		26
10.0			-	_	6.1		27
10.4	_	_	_	_	17.2 11.0		28
_	-	-	_	_	16.8	- The state of the	29 30
20.4		-	-				31
I .	_	0.9	- CO 7	-	68.3		32
-	_	-	69.3 15.8		70.2 15.8		33 34
-	_	-	-	_			36
-	-	-	-	_	-	Lignes maritimes étrangères	37
_	_	~	-	-	0.1		39
		_	_	_	124.1 607.6		40
-		0.9	85.1		886.0		41
	-	-		-	172.4		43
-	-	-	-	-	11.3		44
14.5	_	1.1 4.2	8.2 10.9	_	27.5 73.7		45
**		-	10.5	-	/3./		46 4 7
							•
		terajo	ules				
×	×	×	×	×	X	Production	1
X	, X	X	X	X	×	Exportations	2
×	×	×	X	X		Importations	3
â	â	â	×	X X	· X	Transferts inter-régions Variation des stocks	5
×	X	X	X	x	x	Transferts inter-produits	6
X		X	_ X	X	X	Autres ajustements	7
1 995 509	53 53	210	3 788	1 821		Disponibilité	8
30)	33	_	_	_	362	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
-	-	-	-	QAn .	108		10
30	-	-	-	494	30	b) Énergie électrique - par industries 1	11
1 456	1	210	3 788	1 821	46 444		14
X	x	×	X	X	. X	· ·	15 16
×	×	×	X	X	×		17
1 457	2	210	3 788	-	44 624		18
×	×	-	-		453 ×	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2	
x	â	_	<u> </u>	_	x		21 22
×	X	_	-	NO.	X		23
X	X	-	-	en en	X		24
X	×	_	_	-	234		26
419	2				696		27 28
434	_	-	_	_	456		29
	7	-	_	-	650		30
852	2	•	•	•	2 254		31
	_	31	2 519	-	2 641 2 550		32 33
-	-	_	575	_	575		34
-	-	-		-	_	Lignes maritimes domestiques 3	36
	-	nam .	-	_	- 7		37
-		_	_		4 722		39 40
=			_	_	21 254		41
-	Ī	_					42
-	=	31	3 094	-	31 745		
-	-	_	3 094	-	6 410	Agriculture 4	43
-	-		3 094 - - 297	-	6 410 434	Agriculture 4 Residential 4	43
- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-	_	-	- - - -	6 410	Agriculture 4 Residential 4 Administration publique 4	43

Manitoba - 1998

TABLE 9E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tota: non-energy product:
			thousands	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	×	×	×	X	X
2 Exports	×	X	X	X	×	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	×	X
5 Stock variation	X	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	X	X	X	X	×	X
7 Other adjustments	X	X	X	X	X	×
B Availability	х	X	х	X	Х	X
6 Producer consumption	X	X	×	X	X	X
7 Final demand		0.1	29.7	5.2		34.9
O Total mining & oil & gas extraction		-		0.1		0.1
8 Total manufacturing			•	0.4		0.4
9 Forestry	_	-	_	0.1	-	0.1
0 Construction	_	-	29.7	0.1	_	29.8
2 Transportation	-			2.3		2.3
3 Agriculture	_		_	1.6	_	1.6
5 Public administration	-	-	-	0.1		0.1
6 Commercial and other institutional	_	0.1	-	0.4		0.5
7 Statistical difference			-		•	

TABLE 9F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Tota all type
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
Production	_	_	_	_	_	
Exports	_	_	_	-	_	
Imports	494	36.8	_	0.3		37
Inter-regional transfers	1.8	_	22.3	-		24
Stock variation	-	-	_	_	-	
Other adjustments	4.7	-0.3	-0.3	0.2	_	4
Availability	6.5	36.4	22.0	0.5		65
Stock Change - Util. & Industry	2.1	-0.3	-9.3		_	-7
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities		36.7	7.8	-		44
(b) Electricity - by industry	-	-	-	0.2	_	(
(c) Coke and manufactured gases		-	-	_		
(e) Steam generation	_	-	_	_	_	
Net supply	4.4		23.5	0.2	•	21
Producer consumption	_	-	_	_	-	
Non-energy use	-	-	_	-	_	
Energy use - final demand	4.4		23.5	0.2	-	21
Total mining & oil & gas extraction					-	
Pulp and paper	X	-	X	×	_	
Iron and steel	X	_	X	X	-	
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	X	X		
Cement	X	-	X	X	_	
Chemicals	X	_	X	X	_	
Other manufacturing	2.8	_	_	-		
Total manufacturing	4.4		23.5	0.2		21
Residential	_	_			_	
Public administration	_		_	-	_	
Commercial and other institutional	_	_	_	_	_	
Statistical difference						

Manitoba - 1998

TABLEAU 9E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	on-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	. x	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements
X	Х	X	×	х	х	Disponibilité
X	X	X	X	X	' X	Autoconsommation 16
-	0.3	30.0	12.1		42.5	Écoulement final
-		-	0.2	-	0.2	
	-		1.2	-	1.2	Total manufacturier 28
	-	-	0.1	_	0.1	Forestier 25
-	-	30.0	0.3	-	30.3	Construction 36
-	•	-	5.4		5.4	Transport 4
-	-	ome	2.7	_	2.7	Agriculture 43
-	-	_	0.2		0.2	Administration publique 45
	0.3	_	2.1	-	2.4	Commerces et autres institutions 46
-		-		-		Différence statistique 47

TABLEAU 9F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	-	-	-	-	eno.	Production	1
-		-	-	_	-	Exportations	2
	147.5	_	0.3		147.8	Importations	3
3.7	~	56.6	-	-	60.3	Transferts inter-régions	4
-	-	-	-	-	-	Variation des stocks	5
5.3	-2.9	-3.6	0.3	-	-0.8	Autres ajustements	7
9.0	144.7	53.0	0.6		207.3	Disponibilitá	8
-0.6	19.9	-7.6		-	11.7	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
_	124.7	7.8	-	_	132.5		10
-	_		0.3	_	0.3		11
_	_	inter-		_	_		12
_	_	_	_	_	_		14
9.6	-	52.8	0.3		62.7		15
-				_	-		16
			_		_		17
9.6		52.8	0.3		62.7		18
7.0		32.0	0.0		017		20
X		×	X		×		
â	_	â	x	_			21
â	_	x	x	_	X		22
	-			-	X		23
X	-	X	X	ma.	X		24
X	-	×	×	_	X		26
6.2	-	· =		_	6.2		27
9.6	-	52.8	0.3	-	62.7		28
-	-	-	-	-	-		44
-	**	-	-	-	-		45
-	-		-	-	-		46
-	-	-		-		Différence statistique	47

LE 10A. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	емн	kilotor
B	2 570.0	5 700.5	1 656.6	24.9	828.2	
Production Exports	_	43.3	3 865.9	1 052.9	79.4	
Imports			- 440 F	0.2	94.7 356.6	
Inter-regional transfers	- 419.3	-4 731.8 X	4 110.5 448.1	1 197.0 148.2	330.0	
Stock variation Inter-product transfers	_	â	-70.0			
Other adjustments		×	117.3	-0.3		
Availability	2 150.7	Х	1 500.4	20.7	1 200.0	
Stock Change - Util. & Industry	-68.4	_	-	_	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	2 191.6	_	104.1	-	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	9.7	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	_	76.0	_	_	
(d) Refined products		×	36.0	_	_	
(e) Steam generation Net supply	27.5	-	1 350.7	20.7	1 200.0	
Producer consumption	-	-	X	0.3	526.6	
Non-energy use	16.1	-	× 905.6	10.7 31.2	3 650.0	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	11.3		222.5	10.0	990.3	
Pulp and paper	X	_	X	×	×	
Iron and steel	X	-	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	×	×	X	
Cement Petroleum refining	â	_	â	x	x	
Chemicals	X	_	X	X	X	
Other manufacturing	X	_	126 6	X	698 1	
Total manufacturing	8.2	-	124.4	0.5	688.1	
Forestry Construction	_	_	4.0	4.4	_	
Total industrial	8.2	-	350.8	14.9	1 678.5	
Railways		-	-	-	_	
Airlines Marine	_	_	_	_	_	
Marine Pipelines	_	_	333.9	_	411.7	
Road transport and urban transit	-	-	0.1	10.1	-	
Retail pump sales	-	-	776 1	10.3	411.7	
Transportation Agriculture	-	_	334.1 19.1	10.1	305.7	
Residential	3.2	-	115.6	2.1	557.8	
Public administration	_	-	6.2	0.5	54.6	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	40	79.8	3.4	641.7	
				coules		
Production Exports	38 550	222 547 1 690	63 200 147 484	671 24 410	2 982 286	
Imports	-		147 404	7	341	
Inter-regional transfers	-6 289	- 184 729	156 815	28 201	1 284	
Stock variation	-	X	17 095	3 922	-	
Inter-product transfers Other adjustments	-	×	-2 670 4 477	-6	_	
Availability	32 261	x	57 242	541	4 320	
Stock Change - Util. & Industry	-1 026	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	32 874	-	3 972	-	_	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	369	_	_	
(d) Refined products .	_	×	1 374	_	_	
(e) Steam generation	des	-	_		_	
Net supply	412	*	51 528	541	4 320	
Producer consumption Non-energy use	242	_	×	8 30 <i>7</i>	1 896	
Energy use - final demand	170		34 547	798	13 140	
Total mining & oil & gas extraction	# ·		8 487	255	3 565	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	×	×	×	
Cement	X	-	x	x	x	
Petroleum refining	X	-	X	X	X	
Other manufacturing	×	-	X	X	X	
Total manufacturing	123		4 745	X 12	2 477	
Forestry	_	-	-	-	-	
Construction Total industrial	-	-	151	112	-	
Railways	123	-	13 383	379	6 042	
Airlines	_	_			_	
Marine	_	_	~		_	
Pipelines Poad transport and unbon Annualt	_		12 739	_	1 482	
Road transport and urban transit Retail pump sales	_		6	259	_	
Transportation	-		12 745	259	1 482	
Agriculture	-	-	728	6	1 101	
Residential Public administration	47	-	4 412	53	2 008	
	_	-	235	13	197	
Commercial and other institutional			3 045	87	2 310	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
Total	Coke	gas — Gaz de	Products	electricity - Électricité	& second. - Total prim.	
primaire 		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GMH		
• • •	~	_	X	2 976.6		Production
		_	×		• • •	Exportations
	_	-	x	_		Importations Transferts inter-régions
• • •	-		X	400	* * *	Variation des stocks
• • •	-		×	-	* * *	Transferts inter-produits
• • •			1 132.6	2 976.6	* * *	Autres ajustements
• • •	_	_	-4.8	£ 9/0.0	• • •	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
					***	Transformé en autres combustibles:
• • •	_	-	2.2	-	***	a) Énergie électrique — par services
	_	Ĩ	2.3	-	* * *	b) Énergie électrique - par industries
• • • •	-	_		_	• • •	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
	-	-	-	_	• • •	e) Production de vapeur
	-		1 132.8	2 976.6	•••	Disponibilité nette
• • •	_	-	X	×	* * *	Autoconsommation
• • •		-	935.6	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •		-	12.7	я Ж	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	***	×	¥	• • •	Pâtes et papier
• • •	-	-	X	×	• • •	Sidérurgie
	_	-	×	* *		Fonte et affinage, non-ferreux
	_	-	X	* *	• • •	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
• • •	00	~	x	×	• • •	Produits chimiques
	-	-	X	×		Manufacturier - autres
• • •	•	-	16.3	*		Total manufacturier
• • •		_	1.3 27.4	*	• • •	Forestier
•••			57.7		• • •	Construction Total industrial
	-	-	39.0	×	• • •	Sociétés ferrovières
	-	-	12.3	×		Lignes aériennes
	-	-	0.2	* *		Maritimes
• • •	_	_	87.4	* *	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	_	_	336.5	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	475.4	×		Transport
• • •	-		328.3	×		Agriculture
• • •	_	_	1.7 30.0	*	• • •	Residential
• • •	_	_	42.6	×		Administration publique Commerces et autres institutions
•••	-	-	Ж	×	• • •	Différence statistique
		terajo	nules			
327 950	-	-	×	10 716	• • •	Production
173 869	-	-	X	-		Exportations
348 -4 719	_		×	_		Importations Transferts inter-régions
×	_	_	x	_		Variation des stocks
_	-	-	X	-		Transferts inter-produits
X	-	-	X	-	×	Autres ajustements
-1 026	•		42 418 - 180	10 716	-1 206	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
36 846	_	_	87	_	36 933	a) Énergie électrique - par services
369	-	-	88	_	457	b) Energie électrique - par industries
-		-	-	-	_	c) Coke et gaz manufacturé
X	_	***	_	<u>-</u> 1	×	d) Produits raffinés
56 801	-		42 423	10 716	109 939	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	_	eler .	×	×		Autoconsommation
• • •	~	-	X	*	X	Usage non-énergétique
•••	:	:	34 470	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	492 ×	×	12 799 ×	Extraction minière & de pétrole & de ga: Pâtes et papier
• • •	_	_	â	×	â	Sidérurgie
	elec	_	×	×	x	Fonte et affinage, non-ferreux
	-		X	*	X	Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	* *	×	Raffinage pétrolier
• • •	_	_	×	# *	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	-		666	×	8 024	Total manufacturier
•••	-	-	49	×	49	Forestier
• • •	-	-	1 063	*	1 325	Construction
• • •	•	•	2 270 1 509	*	22 197 1 509	Total industrial
• • •	_	~	1 503	*	1 509	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	777	×	-177	Maritimes
• • •	_	_	7	×	14 228	Pipelines
• • •	-	-	3 333	*	3 598	Transport commercial et en commun
• • •	_	-	11 791	*	11 791	Ventes au détail (pompes)
***	•	~	17 085 12 353	* *		Transport Agriculture
• • •		-	12 353	×		Residentiel
• • •		_	1 106	×	1 551	Administration publique
• • •		-	1 590	×	7 032	Commerces et autres institutions
		_	х	*	Х	Différence statistique

LE 10B. Primary and Secondary Energy -	Saskatchewan	- 1998 Qua	rter 2 -	Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	St (see int
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotor
Production	5 778.3	11 792.5	3 354.5	49.5	1 723.3 88.4	
Exports	_	113.2	7 929.6	2 283.5 0.2	212.0	
Imports Inter-regional transfers	- 973.0	-9 690.9	8 518.3	2 424.9	593.8	
Stock variation	-	X	24.6	111.1	-	
Inter-product transfers	-	×	- 140.0 -74.7	-0.9	Ξ.	
Other adjustments Availability	4 805.3	x	3 703.8	79.1	2 440.8	
Stock Change - Util. & Industry	-97.0	-	om	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	4 803.3	_	237.7	_	400	
(b) Electricity - by industry	-	_	20.8		-	
(c) Coke and manufactured gases	-	- ×	89.1	_		
(d) Refined products (e) Steam generation	-	_	-	_	_	
Net supply	99.0		3 356.3	79.1	2 440.8	
Producer consumption	- 51.8	-	×	0.3 44.8	1 284.4	
Non-energy use Energy use - final demand	47.2		2 428.7	91.5	7 692.9	
Total mining & oil & gas extraction			493.9	33.0	1 967.6	
Pulp and paper	×	_	×	×	×	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	_	X	×	X	
Cement	X	-	X	X	X	
Petroleum refining	×	-	×	×	×	
Chemicals Other manufacturing	X	_	×	×	×	
Total manufacturing	26.2		315.8	0.6	1 375.3	
Forestry Construction	_		5.8	8.4	Ĩ.	
Total industrial	26.2	-	815.5	42.1	3 343.0	
Railways	-	-	_	_		
Airlines Marine	_	-	_	_	_	
Pîpelines	-	-	707.8	-	866.3	
Road transport and urban transit	_	-	0.3	19.2		
Retail pump sales Transportation			708.1	19.2	866.3	
Agriculture		-	70.7	1.2	655.6	
Residential Public administration	21.0	_	517.0 23.2	13.6	1 345.5 112.6	
Commercial and other institutional Statistical difference	1	-	294.2	12.8	1 370.0	
			teraj	ioules		
Production	86 675	460 379	127 975	1 334	6 204	
Exports Imports		4 419	302 515	52 466 7	318 763	
Inter-regional transfers	-14 595	- 378 333	324 972	56 199	2 138	
Stock variation	-	X	940 -5 341	2 971	-	
Inter-product transfers Other adjustments		×	-2 851	-17	_	
Availability	72 080	Х	141 301	2 086	8 787	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	-1 454 72 049	_	9 067	-	_	
(b) Electricity - by industry	72 045		794	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	_	_	-	
(d) Refined products (e) Steam generation	_	×	3 399	_	_	
Net supply	1 485	-		2 086	8 787	
Producer consumption	222	-	X	8		
Non-energy use Energy use - final demand	777 708	-	92 655	1 283 2 337	27 694	
Total mining & oil & gas extraction			18 844	842	7 083	
Pulp and paper Iron and steel	×	_	×	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous	x	_	×	×	×	
Cement	X	-	×	X	×	
Petroleum refining Chemicals	X	_	×	×		
Other manufacturing	X	_	X	×		
Total manufacturing	394		12 047	16	4 951	
Forestry Construction	_	_	221	215	-	
Total industrial	394	-	31 112		12 035	
Railways Airlines	-	-	-	-	-	
Airlines B Marine	_	_		_	-	
	_	_	27 004	_	3 119	
			11	491	-	
Road transport and urban transit	-					
Road transport and urban transit Retail pump sales		-	27 016	491	3 119	
0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture		-	27 016 2 696	491 31	3 119 2 360	
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture 4 Residential 5 Public administration		1	27 016	491		

		imaire et seco		Saskatchewan		3 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année	
Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.		
Total primaire	CORB	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.		
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH			
• • •	_	-	×	6 536.5	• • •	Production	1
* * *	-	-	X	-		Exportations	- 2
• • •	-	_	×	-	* * *	Importations	3
	-	_	â	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks	- 4
• • •	-	-	×	-	•••	Transferts inter-produits	-
* 0 *			X	4 = 34 =	• • •	Autres ajustements	7
• • •	_	_	2 025.2 -17.8	6 536.5	•••	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	8
					•••	Transformé en autres combustibles:	2
• • •	-	-	3.7	-		a) Énergie électrique - par services	10
• • •	_	_	5.1	_	* * *	b) Énergie électrique - par industries	11
• • •	-	_	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés	13
• • •	***	-	~	~	***	e) Production de vapeur	14
•••	•	•	2 034.2	6 536.5	• • •	Disponibilité nette	18
• • •		_	×	×	* * *	Autoconsommation	16
	-	-	1 626.9	×	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	17
	-	-	28.0	×	•••	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
• • •	-	-	X	*	* * *	Pâtes et papier	21
• • •	_	_	×	×	• • •	Sidérurgie	22
• • •	1	_	×	* *	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de cîment	23
	-	-	x	×	• • •	Raffinage pétrolier	25
• • •	-	-	X	×	• • •	Produits chimiques	26
• • •			33.1	×		Manufacturier - autres	27
•••	-	_	2.2	×	* * *	Total manufacturier Forestier	28
		_	44.6	*		Construction	30
	-	•	107.9	¥		Total industrial	31
	-	-	76.5	×		Sociétés ferrovières	32
• • •	_		27.2	* *		Lignes aériennes Maritimes	35
•••	_	-	0.3	×	• • •	Pipelines	35
	-	-	155.8	×		Transport commercial et en commun	40
		_	636.3	*		Ventes au détail (pompes)	41
• • •		_	896.1 479.8	×		Transport Agriculture	43
• • •		_	10.7	×	• • •	Residential	46
	-	_	48.5	×	* * *	Administration publique	45
• • •	-	-	83.8 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique	46
		terajo	oules				
682 567	-	-	×	23 531		Production	1
359 718	-		X	com .		Exportations	2
770 -9 619		_	×	_		Importations Transferts inter-régions	3
X	_	_	x	_		Variation des stocks	5
-	-	-	×	-		Transferts inter-produits	€
X			X	42 521		Autres ajustements	7
-1 454			75 556 - 722	23 531		Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries	5
81 116	_	_	142		81 258	a) Énergie électrique - par services	10
794	con	-	199	_	993	b) Énergie électrique - par industries	11
	-	-				c) Coke et gaz manufacturé	12
×	_	_	_	_	. ×	d) Produits raffinés e) Production de vapeur	13
140 400			75 937	23 531		Disponibilité nette	15
	-	-	X	×	×	Autoconsommation	16
• • •	-	-	X	×		Usage non-énergétique	17
• • •	•	-	59 783 1 082	*	183 178 27 851	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
• • •			1 082 X	*	27 851 X	Pâtes et papier	21 21
	***	_	x	H	x	Sidérurgie	22
	_	-	X	×	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
• • •	-	-	X	×	X	Fabricants de ciment	24
• • •	_	-	×	×	X X	Raffinage pétrolier Produits chimiques	25 26
• • •	-	_	â	×	â	Manufacturier - autres	27
			1 359	×	18 767	Total manufacturier	28
	-	-	86	×	86	Forestier	29
• • •	-	-	1 727	×	2 163 48 867	Construction Total industrial	30
• • •			4 253 2 961	35 34	2 961	Sociétés ferrovières	32
	_	_	987		987	Lignes aériennes	35
• • • •	-	_	-	¥	-	Maritimes	38
	_	con-	10	¥	30 133	Pipelines	39
		-	5 943	* *	6 446	Transport commercial et en commun	40
• • •	_	-	22 308 32 209	*	22 308 62 835	·Ventes au détail (pompes) Transport	41
• • •			17 964	* *		Agriculture	43
•••	-	-	409	¥	25 639	Residentiel	44
	-	-	1 795	×		Administration publique	45
			3 153	*	19 635	Commerces et autres institutions	46
• • •	-	_	X	×		Différence statistique	47

BLE 10C. Refined Petroleum Products -	Saskatohewan	- 1998 Quarte	rz			
	Refinery LPG's		Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Ligh fuel oi
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	 Carburant diésel	Mazout léger
	Lattineries	015(1118(10))				
			thousands o	of cubic metres	*	
1 Production	X		X	×	×	>
2 Exports	×		×	×	×	5
3 Imports 4 Inter-regional transfers	x		â	X	×	>
5 Stock variation	×	X	X	X	X	>
6 Inter-product transfers	X		X	X X	×	>
7 Other adjustments 8 Availability	X Z1.9		428.8	z.ŝ	458.2	1.0
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	-
Transformed to other fuels:					2.2	
0 (a) Electricity - by utilities	-				2.2	
1 (b) Electricity - by industry 4 (e) Steam generation					-	
15 Net supply	21.9	110.6	428.8	2.3	453.7	0.9
6 Producer consumption	X		X	X	X	>
7 Non-energy use	×	×	428.7	2.3	4 53. 7	1.0
18 Energy use - final demand 20 Total mining & oil & gas extraction	*		468.7	E.3	12.6	0.
21 Pulp and paper	×	-	-/	-	X	:
22 Iron and steel	×	-	- /	-	X	
23 Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	-	X	
Charicals	×			_	×	
26 Chemicals 27 Other manufacturing	×		-/	- /	×	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	×	•	-	-	4.0	-
9 Forestry	×	-	-	-	1.3	-
0 Construction	×				27.0	
1 Total industrial	×				44.9 39.0	0.
2 Railways 3 Canadian airlines	*		_	_	37.0	
3 Canadian airlines 4 Foreign airlines	×	- /	_	-	-	
6 Domestic marine	×	-	-	_	-	
7 Foreign marine	×	-	-	-		
9 Pipelines	*	-	- 11 9	_	0.2	
0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales	* *	_	11.8 304.6	_	75.6 31.9	
1 Retail pump sales 2 Transportation	*	-	304.6 316.4		146.7	
3 Agriculture	* X	-	86.0	0.1	241.6	0
4 Residential	×	-	-	1.6	-	0
5 Public administration	×	-	6.5	0.1	14.1	0
6 Commercial and other institutional 67 Statistical difference	*	-	19.7	0.5	6.4	0
			tera	joules		
1 Production 2 Events	X		X	X	X	
2 Exports 3 Imports	×		×	×	×	
of imports 4 Inter-regional transfers	×		×	×	×	
5 Stock variation	X	X	X	X	X	
6 Inter-product transfers	X	X	×	X	X	
7 Other adjustments R Availability	X		X 26.1	X	X	
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	580		14 861	85	17 724	
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	***	-		-	-	
0 (a) Electricity - by utilities	-	_	-/	-	87	
1 (b) Electricity - by industry	7		-/	-	88	
4 (e) Steam generation K Net supply	RO	4 570	34 063	~- OF		
5 Net supply 6 Producer consumption	580 ×		14 861 X	85 Y	17 549 ×	
7 Non-energy use	×	X X	×	×	×	
8 Energy use - final demand	×	-	14 857	85	17 549	
O Total mining & oil & gas extraction	×	•			489	
1 Pulp and paper	×	-	-	40	X	
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous	* *	_		Ī	X	
Gement Cement	* *			_	X X	
6 Chemicals	×	-	_	_	×	
7 Other manufacturing	×	-	-/	-	X	
8 Total manufacturing 9 Forestry	×	•	•	-	154	
Forestry Construction	×			-	49	
1 Total industrial	×	-		1	1 044 1 736	
Railways	×	- /	-/	-	1 746	
Ganadian airlines	×		-/	_	-	
Foreign airlines	×	-	-/	_	-	
36 Domestic marine 37 Foreign marine	×	-	-/	-	-	
57 Foreign marine 39 Pipelines	*		-	-		
40 Road transport and urban transit	* *	_	409	_	2 926	
41 Retail pump sales	×	_	409 10 557		2 924 1 234	
42 Transportation	×	-	10 55/	-	5 675	
43 Agriculture	×	-	2 982	4	9 347	
44 Residential 45 Public administration	*	-	-	60	-	
AN MINISTER AND	¥	-	224	4	544	
46 Commercial and other institutional	*		684	17	248	

TABLEAU 10C.	Produits pétr	oliers raffin	ás - Sas	katohewan -	1998 Tr	Statistique Canada - nº 5/-003-XPB au catalogue
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	
-	-	gasoline -	turbo fuel	products -	product -	ts
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×	×	Production 1
X	X	X	X	×	X	Exportations 2
X X	X X	×	X X	X X	X	Importations 3
×	x	x	â	â	×	Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
X	X	×	×	×	X	Transferts inter-produits 6
12.6	7.5	4.2	X 21.0	X	X	Autres ajustements 7
-12.3	7.5	-	-	64.5	1 132.6	Dispunibilité 8 Var. des stocks - Utilities & Industries 9
_	_	_				Transformé en autres combustibles:
_	_	_	_	-	2.2	a) Energie électrique - par services 10 b) Énergie électrique - par industries 11
	-	. =		=	_	e) Production de vapeur 14
24.9 ×	×	4.2 X	21.0 ×	64.5 ×	1 132.8 ×	
X	×	x	x	â	x	
24.8		4.2	21.0		935.6	Usage énergétique - écoulement final 18
×			-	•	12.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 Pâtes et papier 21
x	-	_	_	_	×	Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22
X	-	***	-	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux 23
X X	_	_	_	-	X	Fabricants de ciment 24
-			_	_	×	Produits chimiques 26 Manufacturier — autres 27
12.3	w	-	-		16.3	Total manufacturier 28
0.4	_	_	-	-	1.3	Forestier 29
12.7					27.4 57.7	Construction 30 Total industrial 31
-	-		_	-	39.0	Sociétés ferrovières 32
_	_	0.8	9.5	-	10.3	Lignes aériennes canadiennes 33
_	_	_	2.0	-	2.0	Lignes aériennes étrangères 34 Lignes maritimes domestiques 36
-	_	-	-		-	Lignes maritimes étrangères 37
-	-	-	-	-	0.2	Pipelines 39
-	_	ent	_	_	87.4 336.5	Transport commercial et en commun 40 Ventes au détail (pompes) 41
-	-	0.8	11.5	•	475.4	
-	_	-	· · · · · · · · · · · · · · ·	-	328.3	Agriculture 43
_	_	1.8	7.4	_	1.7 30.0	Residential 44 Administration publique 45
12.2	-	1.6	2.1	_	42.6	Commerces et autres institutions 46
		10	-	-	0.1	Différence statistique 47
		terajo	oules			
×	×	×	×	x	×	Production 1
x	x	x	x	x	x	Exportations 2
X	×	X	X	X	X	Importations 3
X X	×	X X	×	X X	X	Transferts inter-régions 4 Variation des stocks 5
x	x	x	Ŷ	x	x	Transferts inter-produits 6
×	×	X	X	×	X	Autres ajustements 7
526 - 513	336 334	192	763	2 795	42 418 - 180	Var. des stocks - Utilities & Industries 9
2.0						Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	87	a) Énergie électrique - par services 10
			_	_	88	b) Énergie électrique - par industries 11 e) Production de vapeur 14
1 040	2	142	763	2 795	42 423	
X	X	X	×	X	X	Autoconsommation 16
1 037	×	× 142	X 763	×	34 470	Usage encregétique - écoulement final 18
	-				492	Extraption minière & de pétrole & de gaz 20
X		-	₩.	-	X	Pâtes et papier 21
×	_	_	_	_	X	Sidérurgie 22 Fonte et affinage, non-ferreux 23
î x	_	_	_	_	x	Fabricants de ciment 24
×		-	-	-	X	Produits chimiques 26
512		-	-	~	666	Manufacturier – autres 27 Total manufacturier 28
-	_	_	_	_	49	Forestier 29
17	-	-	-	ene	1 063	Construction 30
529		_	-	-	2 270 1 509	Total industrial 31 Sociétés ferrovières 32
-	_	26	345	_	371	Lignes aériennes canadiennes 33
-	-	-	73	-	73	Lignes aériennes étrangères 34
-	-	_	_	_	_	Lignes maritimes domestiques 36 Lignes maritimes étrangères 37
_	_	_	_	_	7	Pipelines 39
-	_	-	-	-	3 333	Transport commercial et en commun 40
_	-	26	418	-	11 791 17 085	Ventes au détail (pompes) 41 Transport 42
	_	-	-	_	12 353	Agriculture 43
	-		-	-	65	Residential 44
508	-	61 55	270 75	-	1 106 1 590	Administration publique 45 Commerces et autres institutions 46

E 10D. Refined Petroleum Products -	Saskatchewan	- 1998 Quarte		Year-to-date Kerosene &	Diesel	Li
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	stove oil	fuel oil	fuel -
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1és
			thousands o	f cubic metres	:	
Production	×	×	×	×	×	
Exports	X	X	X	X X	×	
Imports	×	X X	×	x	â	
Inter-regional transfers Stock variation	â	x	×	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	× 265.6	× 787.3	8.4	× 3.2E7	1
Availability	57.8	200.0	787.5	-	-	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	000		_	3.7 5.0	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	J. 0	
(e) Steam generation Net supply	57.8	265.6	787.3	8.4	723.5	
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use	*	X	X 707 3	8.4	× 723.5	
Energy use - final demand	X		787.1	0.3	26.1	
Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper	* *	_	_	-	×	
Iron and steel	×	-	-	-	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	×	
Cement	*	_	_	_	×	
Chemicals Other manufacturing	* *	_	_	Ξ.	X	
Total manufacturing	×	•	-	•	7.5	
Forestry	×	-	-	- 0 1	2.2 42.0	
Construction Total industrial	×	-	-	0.1 0.4	77.7	
Railways	*	_	_	-	76.5	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	_	_	_	
Domestic marine	×	_	_	_	_	
Foreign marine Pipelines	×		_	_	0.3	
Road transport and urban transit	×	-	20.9	-	135.0	
Retail pump sales	×	-	573.1	_	63.2	
Transportation	×	•	594.0		274.9 328.4	
Agriculture	×	_	147.7	0.5 6.0	320.4	
Residential Public administration		_	11.0	0.2	23.1	
Commercial and other institutional	×	_	34.4	1.3	19.3	
Statistical difference	×	•		•	-	
			teraj	joules		
Production	X	X	×	×	X	
Exports	X	X	X	X	×	
Imports Inter-regional transfers	×	×	×	×	x	
Stock variation	x	â	x	â	x	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	X	×	X	X	
Availability	1 550	11 043	27 287	315	28 323	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	142	
(b) Electricity - by industry	-	***	-	-	195	
(e) Steam generation	-	-	-	-	-	
Net supply Producer consumption	1 550 X	11 043 X	27 287 X	315 ×	27 985 ×	
Non-energy use	× ^	×	×	X	×	
Energy use - final demand	×	-	27 281	315	27 985	
Total mining & oil & gas extraction	*	•	•	13	1 008	
Pulp and paper Iron and steel	*			-	X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	×	
Cement	×	_	_	_	â	
Chemicals	×	_	-	-	X	
Other manufacturing	×	-	-	-	X	
Total manufacturing Forestry	* *		•	•	290 84	
Construction	×	-	-	2	1 624	
Total industrial	×			15	3 007	
Railways	×		_	_	2 961	
Canadian airlines Foreign airlines	×	-	etu	-	-	
. Lorardu arittuez	*	-	-	-	440	
Domestic marine	×	_	-	-	_	
		_	_		10	
7 Foreign marine 9 Pipelines	×			_	5 221	
Pipelines Road transport and urban transit	×	100	723		2 551	
7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales	×	_	19 865	_	2 443	
7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation	* * *	-	19 865 20 588	-	2 443 10 635	
7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales	×	-	19 865	- 18	2 443	
7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales 2 Transportation 3 Agriculture	* * * *		19 865 20 588	-	2 443 10 635	

EAU 10D. P	roduits pétro	oliers raffin	ás - Sa	skatohewan -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy	Tota	
-	-	_	- Furbo +uel	products -	product -	ts
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
x	×	×	X	×	×	Production
X	X	X	×	X		Exportations
X X	X	X	X	X		Importations
â	×	X X	X X	X		Transferts inter-régions
×	x	â	x	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
×	X	X	x	x	â	Autres ajustements
23.7	7.6	5.4	40.9	83.0		Disponibilité
-25.4	7.6	-	-		-17.8	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	3.7	a) Énergie électrique - par services
0.1	Ξ	_	~	-	5.1	
49.0	**	5.4	40.9	83.0	2 076 2	e) Production de vapeur Disponibilité nette
×	×	×	X	X		Autoconsommation
X	X	X	X	X		Usage non-énergétique
48.4	-	5.4	40.9		1 626.9	Usage énergétique - écoulement final
×	-	•	-	•	28.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
â	_		_	_	X	Pâtes et papier
â	_	_	_	_	X	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
×	-	_	_	_	X	Fabricants de ciment
×	-	-	-	-	X	Produits chimiques
X	-	-	-	-	X	
25.3	_	_	•	•	33.1	Total manufacturier
0.4	_	_	_	_	2.2 44.6	Forestier Construction
25.8						Total industrial
_	-	-	min	-	76.5	Sociétés ferrovières
-	-	1.3	23.9	-	25.1	
	_	_	2.1	-	2.1	
_	_		_	_	-	Lignes maritimes domestiques
_	_	Ξ	-	_	0.3	Lignes maritimes étrangères Pipelines
-	_	_	-	_	155.8	Transport commercial et en commun
_	-	-		-	636.3	Ventes au détail (pompes)
-	-	1.3	26.0	-		Transport
_	_	-	-	-		Agriculture
_	_	1.9	11.7	Ī	10.7	Residentiel Administration publique
22.6	-	2.3	3.2	_	83.8	Commerces et autres institutions
		•	•	-		Différence statistique
		terajo	oules			
×	X	X	X	X		Production
X X	×	×	×	X X		Exportations
â	â	â	â	â		Importations Transferts inter-régions
x	x	x	×	x		Variation des stocks
×	X	×	X	X	×	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X		Autres ajustements
988 -1 060	338 338	181	1 488	3 529		Disponibilité
-1 000	330	_	_	_	- 122	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
_	_	_	-	_	142	a) Énergie électrique - par services
4	-	_	-	_	199	b) Energie électrique - par industries
-	and the same		-	-	-	e) Production de vapeur
2 044	**	181	1 488	3 529	75 937	
X X	×	×	×	X X	X	
2 019	_	181	1 488	~	59 783	Usage énergétique - écoulement final
-			•	~	1 082	Extraction minière & de pétrole & de gaz
X	-	-	***	-	X	Pâtes et papier
X	-	-	-	_	X	Sidérurgie
X X	_	_	-		X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
â	_	_	_	_	â	Produits chimiques
×	_	_	· .		×	Manufacturier - autres
1 058	-	-	•	•	1 359	Total manufacturier
1	-	-	-	~	86	Forestier
17 1 076	-	-		-	1 727 4 253	Construction Total industriel
- 0/6		-	_	_	2 961	Sociétés ferrovières
-	-	42	868	_	910	Lignes aériennes canadiennes
-	-	-	76	-	76	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	***		Lignes maritimes domestiques
-	_	-		_	10	Lignes maritimes étrangères Pipelines
_	_	-	_		5 943	Transport commercial et en commun
-	_	-	-	-	22 308	Ventes au détail (pompes)
-	-	42	944	-	32 209	Transport
	_	-	-	-	17 964	Agriculture
-			1969	-	409	Residentiel
_	- -	63			1 795	
- - - 943	-	63 76	426 118	_	1 795 3 153	Administration publique

Saskatohewan - 1998

TABLE 10E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
				thousands (of cubic metres		
Qu	arter 2 - Trimestre 2						
1 Pr	oduction	×	×	×	X	×	X
2 5	ports	×	×	X	X	X	X
	ports	×	X	X	X	X	X
	ter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
	ock variation	X	X	X	×	X	X
	ter-product transfers	X	X	X	X	X	X
	her adjustments	X	X	X	×	×	X
	ailability	X	Х	х	×	Х	X
	oducer consumption	X	X	X	×	X	X
	nal demand		0.4	51.0	12.7	0.3	64.5
	Total mining & oil & gas extraction		•		2.6		2.6
	Total manufacturing			0.1	0.3	-	0.4
		_	_	_	0.1	_	0.1
	Forestry Construction	Ξ	_	50.9	0.3		51.2
				30.7	3.6		3.6
	ansportation		_	_	5.5	_	5.5
	riculture	_	_	_	0.2	_	0.2
	blic administration	_	0.4		0.3	0.3	1.0
	mmercial and other institutional	_	0.4		0.3	0.0	
47 31	tatistical difference	-			_		

TABLE 10F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production	_	_	2 570.0	_	-	2 570.0
2 Exports	and a	-	-	nan nan		-
3 Imports	_	-	_	_	-	
4 Inter-regional transfers	_	-	- 419.3	-	_	- 419.
5 Stock variation	-	-	_	-	_	
7 Other adjustments	_	-		-		tude:
8 Availability		-	2 150.7	-	-	2 150.
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-68.4	-	_	-68.
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	_	-	2 191.6		-	2 191.
1 (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	_	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	
4 (e) Steam generation	000	-	-	-		
15 Net supply			27.5			27.
6 Producer consumption	-	_	-	_	-	
7 Non-energy use	_	-	16.1	-	-	16.
18 Energy use - final demand			11.3		•	11.
to Total mining & oil & gas extraction		-	-	-		
21 Pulp and paper		-	×	_	-	
22 Iron and steel	_	-	X	-	-	
23 Smelting and refining, non-ferrous	-	_	X	400	-	
24 Cement	_	_	X	***	-	
26 Chemicals	_	_	×	_	-	
27 Other manufacturing	100	-	X	_	-	
28 Total manufacturing		-	8.2	-		8.
44 Residential	_	_	3.2	_	-	3.
45 Public administration	_	-	_	-	-	
46 Commercial and other institutional	-	_	_	-	_	
47 Statistical difference						

Saskatchewan - 1998

TABLEAU 10E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huîles et graisses lubrifîantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			
						Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	×	X	X	X	X	Autres ajustements
Х	Х	. х	X	Х	X	Disponibilité
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation
-	1.0	53.3	28.1	0.6	83.0	Écoulement final
		-	6.7		6.7	Extraction minière & de pétrole & de gaz
		0.1	0.6		0.7	Total manufacturier
-	-	_	0.2	_	0.2	Forestier
-	-	53.2	0.5	_	53.7	Construction
		-	6.0	-	6.0	Transport
-	-	nun.	10.8	-	10.8	Agriculture
-	-	_	0.4	-	0.4	Administration publique
gas.	1.0	_	3.0	0.6	4.7	Commerces et autres institutions
						Différence statistique

TABLEAU 10F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	5 778.3	_	-	5 778.3	Production	1
-	**	_		_	_	Exportations	2
-	-	_	_	-	-		3
-	_	- 973.0	_	_	- 973.0		6
-	_	_	_	_	-	Variation des stocks	5
_	-		-			Autres aiustements	7
		4 805.3			4 805.3		8
	_	-97.0	_	_	-97.0		9
						Transformé en autres combustibles:	
	_	4 803.3	_	_	4 803.3	a) Énergie électrique - par services	10
_	_	_	_	_		b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	_	_		_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_	_	_	_		_	e) Production de vapeur	14
-		99.0			99.0	Disponibilité nette	15
_		,,,,	_	_	,,,,	Autoconsommation	16
_	_	51.8	_	_	51.8		17
		47.2				Usage énergétique - écoulement final	18
		77.0			47.65	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
_	_	×			×	Pâtes et papier	21
	_	â			â	Sidérurgie	22
	_	â		_	â	Fonte et affinage, non-ferreux	23
		â	_		x	Fabricants de ciment	24
		â			â	Produits chimiques	26
	_	â			â	Manufacturier - autres	27
	_	26.2			26.2	Total manufacturier	28
		21.0	•	•	21.0	Residential	44
_		21.0	_	-	21.0		
_	-	_	_	_	-	Administration publique	45
_	-	-	_	_	-	Commerces et autres institutions Différence statistique	46 47

LE 11A. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1998 Qua	rter 2			
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Ste (see intr
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vape (voir intr
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonn
Production	8 943.8	23 698.8	34 462.4	5 960.6	552.8	
Exports	2 592.5	3 890.2	165.3	219.2	2.4 21.7	
Imports	2.5	4E 499 E	-26 691.4	-3 776.9	395.0	
Inter-regional transfers	- 165.2 -3.6	-15 489.5 - 528.5	542.1	947.7	-	
Stock variation	-5.0	280.7	- 250.0	_	-	
Inter-product transfers Other adjustments		785.7	-79.0	550.0		
Availability	6 192.3	5 914.0	6 734.7	1 568.0	967.1	
Stock Change - Util. & Industry	115.6	-	-	4,00	-	
Transformed to other fuels:	6 072.6	_	433.2		_	
(a) Electricity - by utilities(b) Electricity - by industry	0 0/2.0	_	99.9		_	
(c) Coke and manufactured gases	_	_		-	-	
(d) Refined products	-	5 914.0	48.8	237.8	-	
(e) Steam generation	_	-	47.3	1 330.2	967.1	- 681 681
Net supply	4.1	-	6 105.5 2 383.6	25.2	858.1	
Producer consumption	1.6	_	884.4	1 270.5	_	
Non-energy use Energy use - final demand	2.5		2 837.5	264.3	12 574.1	681
Total mining & oil & gas extraction	-	-	258.5	92.7	4 058.2	
Pulp and paper	_	_	76.0	-	804.4 X	
Iron and steel	X		×	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	×	x	â	
Cement Petroleum refining	^	_	79.5		282.8	
Chemicals	_	-	693.0	-	1 424.9	67
Other manufacturing	_	-	282.6	2.8	383.6	614
Total manufacturing	1.5	-	1 211.9	2.8	3 061.8	681
Forestry	_	_	9.8	4.9	_	
Construction Total industrial	1.5	-	1 480.3	100.5	7 119.9	681
Railways		_	_	-	-	
Airlines	_	-	-	-	-	
Marine	-	-	-	-	770 (
Pipelines		_	408.2 1.1	71.8	350.6 13.6	
Road transport and urban transit	_		1.1	71.0	13.0	
Retail pump sales Transportation			409.3	71.8	364.1	
Agriculture	_		22.8	1.3	390.0	
Residential	1.0	-	616.1	8.4	1 492.9	
Public administration	-	-	22.6	1.5 80.9	116.2 3 090.8	
Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	286.5		3 070.0	
	400 (07	825 204	teraj 1 314 741	joules 138 881	1 990	
Production Exports	199 423 78 811	925 201 151 873	6 307	5 758	, ,,,,	
Imports	70 311	131 073	- 507	33	78	
Inter-regional transfers	-5 021	- 604 710	-1 018 278	-96 891	1 422	
Stock variation	- 108	-20 631	20 680	19 059	-	
Inter-product transfers	-	10 958	-9 537		-	
Other adjustments	115 770	30 675	-3 012	14 886	3 681	
Availability Stock Change - Util. & Industry	3 938	230 882	256 928	32 093	3 401	
(a) Electricity - by utilities	111 717	_	16 526	-	_	
(b) Electricity - by industry		_	3 810	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	_	-	_	-		
(d) Refined products	-	230 882	1 861	6 806	540	
(e) Steam generation Net supply	115	_	1 806 232 924	25 287	3 481	-1 i
Producer consumption	48		90 934	715	3 989	
Non-energy use	-	_	33 739	24 088	3 047	
Energy use - final demand	67	-	108 251	6 748	45 267	
Total mining & oil & gas extraction	-	-	9 863	2 367	14 609	
Pulp and paper	_	_	2 901	-	2 896	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	X	_	X	X	×	
Cement	x	-	×	×	×	
Petroleum refining		_	3 034	2	1 018	
Chemicals	-	_	26 438	-	5 130	
Other manufacturing	-	-	10 780	72	1 381	
Total manufacturing Forestry	42	-	46 236	72	11 022	1
Construction	_	_	373	126	-	
1 Total industrial	42		56 472	2 565	25 632	3
Railways	_	_	-	2 303		
Airlines	_	_	-	***	-	
B Marine	-	-	_	-	_	
9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	-	-	15 571	-	1 262	
Retail pump sales	_	_	42	1. 833	49	
2 Transportation			15 613	1 833	1 311	
3 Agriculture	-	-	871	34	1 404	
4 Residential	25	_	23 503	214	5 375	
			863	7.0	619	
5 Public administration 6 Commercial and other institutional	-	_	10 930	38 2 065		

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total pris	7.
primary - Total	Coke	gas 	products Produits	electricity Électricité	& second	4.
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	Total prim	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •		-	6 391.2	12 465.1		Production
• • •	0.4	_	170.2 6.7	_	* * *	Exportations
	_	_	-2 338.5	_	* * *	Importations Transferts inter-régions
• • •		-	- 422.2		• • • •	Variation des stocks
• • •	_	-	-36.1	-		Transferts inter-produits
• • •	0.4	-	107.5 4 382.7	12 465.1	• • •	Autres ajustements Disponibilité
	-0.0	_	- 111.5		• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
• • •	_	_	2.6 19.9	_		a) Energie électrique - par services
• • •	-	-		_	• • •	 b) Énergie électrique - par industries 1 c) Coke et gaz manufacturé 1
• • •	-	-	-	-	***	d) Produits raffinés
• • •	0.5	- I	4 471.8	10 647 1	***	e) Production de vapeur
•••	-	_	1 164.6	12 465.1 *	•••	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •		_	544.0	**	• • • •	Usage non-énergétique
	0.4	-	2 533.4	*	•••	Usage énergétique - écoulement final
• • •	_	•	120.4	*	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz à
• • •	×		X X	×		Pâtes et papier Sidérurgie
	X	-	X	×	• • • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	X	-	X	×		Fabricants de ciment
• • •	_	_	0.8	×	• • •	Raffinage pétrolier
	0.4	_	28.5	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
• • •	0.4	-	31.0	×	• • •	Total manufacturier
	_	-	6.3	×	* * *	Forestier
• • •	0.4	-	47.8 205.5	×	• • •	Construction Total industrial
• • •	_	_	102.5		•••	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	170.9	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	_	-	-	×	• • •	Maritimes 3
• • •	_	_	1.9 327.3	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun 4
	-	-	1 155.4	×	•••	Ventes au détail (pompes)
	-	-	1 758.0	×	•••	Transport
• • •	_	_	300.9	* *	• • •	Agriculture 4
	_	_	62.0	×	• • •	Residentiel 4 Administration publique 4
• • •	-	-	206.7	×		Commerces et autres institutions 4
•••	ne ne	-	**	*	•••	Différence statistique
580 235		terajo				
242 758		_	239 950 6 991	44 874 -	249 749	Production Exportations
182	12	_	286	_	480	Importations
723 476	-	-	-87 224	-	-1 810 700	Transferts inter-régions
19 000	-	-	-15 852	-	3 148	Variation des stocks
1 421 42 550	_	_	- 940 3 784	_	481 46 333	The state of the s
639 153	12	-	164 715	44 874		Disponibilité
3 938	-1	-	-4 969	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
128 243 3 810	-	_	100 883	_	128 343 4 693	a) Énergie électrique — par services 1
3 810	_	_	-		7 073	 b) Énergie électrique - par industries 1 c) Coke et gaz manufacturé 1
239 548	_	_	_	-	239 548	d) Produits raffinés 1
-69		-	740 701	-	-69	e) Production de vapeur
263 682	14		168 701 47 440	44 874 ×	142 226	Disponibilité nette Autoconsommation
• • •	1	_	22 495	×		Usage non-énergétique
	12		92 503	×	254 723	Usage énergétique - écoulement final
• • •		•	4 657	×	31 496	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
• • •	×	_	46 X	×	5 842 X	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2
• • •	×	_	â	*	â	Fonte et affinage, non-ferreux 2
•••	×	-	X	*	X	Fabricants de ciment 2
	-	-	- 70	×	4 052	Raffinage pétrolier
• • •	12		30 1 102	*	31 785 15 035	Produits chimiques Manufacturier — autres 2
• • •	14	-	1 200	×	60 458	Total manufacturier 2
•••			246	×	246	Forestier 2
• • •	12	-		¥	2 348	Construction 3 Total industrial 3
•••	31 - -	-	1 849			
•••	12 - - 12	=	1 849 7 952	*		
•••	12 - - 12 -	=	1 849 7 952 3 963		3 963	Saciétés ferrovières 3
•••	12 - - 12	-	1 849 7 952	* **		
•••	12 - - 12 -	-	1 849 7 952 3 963 6 213 - 73	* * * * * * * * * *	3 963 6 213 — 16 906	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines 3
	12 - - 12 -	=	1 849 7 952 3 963 6 213 - 73 12 413	** ** ** ** ** **	3 963 6 213 - 16 906 14 337	Sociétés ferrovières Lignes aériennes 3 Maritimes Pipelines 3 Transport commercial et en commun
	12 - 12 - - - - -	=	1 849 7 952 3 963 6 213 	** ** ** ** ** ** ** ** ** **	3 963 6 213 - 16 906 14 337 40 671	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	12 - 12 - - -	=	1 849 7 952 3 963 6 213 - 73 12 413	** ** ** ** ** **	3 963 6 213 - 16 906 14 337 40 671	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport 4 Transport
	12 - 12 - - - - -	-	1 849 7 952 3 963 6 213 - 73 12 413 40 671 63 334 11 262 11	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	3 963 6 213 — 16 906 14 337 40 671 82 091 13 571 29 128	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
	12 - 12 - - - - -	-	1 849 7 952 3 963 6 213 - 73 12 413 40 671 63 334 11 262	. E E E E E E E E E E E E E E E E E E E	3 963 6 213 — 16 906 14 337 40 671 82 091 13 571 29 128	Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel Administration publique

LE 11B. Primary and Secondary Energy -	Alberta	- 1998 Qua	rter 2 -	Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité	Vape (voir inte
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Production	17 918.3	47 410.4	71 928.4	12 662.1	975.5	
Exports	4 851.8	7 571.7	418.9	587.7	49.7	
Imports	2.6	-29 750.1	-55 081.8	5.9 -8 528.9	26.7 609.8	
Inter-regional transfers	- 381.0 - 102.5	-29 /50.1 - 363.8	-72.4	1 916.1	-	
Stock variation Inter-product transfers	- 102.5	534.1	- 470.0	_	_	
Other adjustments	-0.6	1 645.8	- 219.9	1 698.8	7	
Availability	12 790.0	12 632.2	15 810.2	3 334.2	1 562.2	
Stock Change - Util. & Industry	122.7	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:	12 642.6	_	908.5	_	_	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	_	209.7	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-	_	
(d) Refined products	-	12 632.2	106.8	589.2	-	-1 409
(e) Steam generation	26.7	-	99.1 14 486.1	2 745.0	1 562.2	1 409
Net supply	24.7 3.8	_	4 864.1	66.1	1 813.5	
Producer consumption Non-energy use	3.0	_	1 831.0	2 502.2	-	
Energy use - final demand	21.0	-	7 791.1	647.1	25 908.4	1 409
Total mining & oil & gas extraction	-	•	681.3	258.0	8 281.8	
Pulp and paper	Ţ		167.6 X	×	1 620.9 X	
Iron and steel	×	_	â	â	â	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	â	_	x	x	X	
Petroleum refining		_	190.4	-	592.6	
Chemicals	-	-	1 424.8		2 879.8	141
Other manufacturing		-	757.1 2 701.2	7.9 7.9	785.6 6 206.4	1 267 1 40 9
Total manufacturing	2.8	_	- 701.2	7.7	- 200.4	. 40,
Forestry Construction	_	_	32.4	19.3	-	
Total industrial	8.5		3 415.0	285.2	14 488.2	1 409
Railways	-	-	-		-	
Airlines	-	-	-	_	_	
Marine Pipelines	_	_	809.3	_	705.7	
Road transport and urban transit	_		2.2	142.4	29.6	
Retail pump sales	_	_	-		-	
Transportation	-	-	811.5	142.4	735.3	
Agriculture	-	-	85.7	2.5 35.6	873.0 3 405.4	
Residential Public administration	18.2	_	2 208.8 82.9	4.4	256.4	
Commercial and other institutional	_	_	1 187.1	177.0	6 150.2	
Statistical difference	-	-	e e	~ *		
	70/ 404			ioules	2 540	
Production Exports	394 181 147 493	1 850 901 295 599	2 744 068 15 981	294 026 15 538	3 512 179	
Imports	71	-	-	154	96	
Inter-regional transfers	-11 582	-1 161 443	-2 101 368	- 218 129	2 195	
Stock variation	-3 117	-14 201	-2 763	35 914	-	
Inter-product transfers	_	20 852	-17 930	-	-	
Other adjustments Availability	238 283	64 251 493 162	-8 390 603 160	45 832 70 430	5 624	
Stock Change - Util. & Industry	4 422	475 102	003 100	70 430	5 024	
(a) Electricity - by utilities	233 330	_	34 661	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	-	7 999	_	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	/67 4/5		-	-	
(d) Refined products (e) Steam generation		493 162	4 075 3 781	16 862	-	-3
Net supply	531	-	552 645	53 568	5 624	3
Producer consumption	115	_	185 565	1 884	6 529	
Non-energy use	-	_	69 851	47 931	_	
Energy use - final demand	416		297 229	16 519	93 270	3
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	_	-	25 993 6 396	6 587	29 814 5 835	
Iron and steel	×	_	6 376 X	×	> 835 X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	â	â	x	
Cement	X	-	×	×	×	
Petroleum refining Chemicals	-	-	7 263		2 133	
Other manufacturing		_	54 357 28 884	201	10 367 2 828	3
Total manufacturing	77	-	103 051	201	22 343	3
Forestry	_	_	-	-		
Construction	-	~	1 237	492	-	
Total industrial Railways	77	-	130 281	7 280	52 158	3 1
Airlines	_	_	-	-	-	
3 Marine	_	_	-	_	-	
Pipelines	_	_	30 876	_	2 540	
Road transport and urban transit		-	84	3 635	107	
1 Retail pump sales 2 Transportation	_	-	_	-	-	
Agriculture		•	30 960	3 635	2 647	
4 Residential	339		3 271 84 265	64	3 143	
5 Public administration	-	_	3 164	910	12 259 923	
6 Commercial and other institutional	-	_	45 289	4 519	22 141	
7 Statistical difference						

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
Total	Coke	gas - Gaz de	products - Produits	electricity - Électricité	& second. Total prim.	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	-	13 770.7	26 159.7	• • •	Production
• • •	0.9	-	368.6 11.4	_	* * *	Exportations
	_	_	-4 748.5	_	• • •	Importations Transferts inter-régions
• • •	-	-	219.0	_	• • •	Variation des stocks
• • •	-	-	-74.1	-		Transferts inter-produits
• • •	0.9	-	158.1	-		Autres ajustements
• • • •	-0.1	_	8 529.9 - 168.5	26 159.7	* * *	Disponibilité
			,,,,,		* * *	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-	_	6.2	_		a) Énergie électrique - par services
• • •	_		42.9	-		 b) Énergie électrique - par industries
• • • •	_	_	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	-	-	***	_	• • •	d) Produits raffinése) Production de vapeur
• • •	0.9	-	8 649.3	26 159.7	• • •	Disponibilité nette
• • •		-	2 213.4	×		Autoconsommation
	0.9		1 090.8 4 874.8	×	• • •	Usage non-énergétique
• • •	***		353.4	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
	-	-	4.7	×	• • •	Pâtes et papier
• • •	X	-	X	*		Sidérurgie
• • •	×	-	X	*	* * *	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	×	*		Fabricants de cîment Raffinage pétrolier
•••	-	_	1.6	×	• • •	Produits chimiques
• • •	0.9	-	39.3	×		Manufacturier - autres
• • •	0.9	•	47.1	×		Total manufacturier
		_	14.1 69.0	×	***	Forestier
	0.9	-	483.7	×	• • •	Construction Total industrial
	-	-	208.3	×		Sociétés ferrovières
• • •		-	328.4	*		Lignes aériennes
		_	8.7	×	* * *	Maritimes
	_	_	636.6	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	-	2 171.9	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
***	-	-	3 354.0	ж		Transport
• • •	_		544.4 6.8	×		Agriculture
• • • •	_	_	97.7	×	• • •	Residential Administration publique
• • •	-	-	388.3	×	• • • •	Commerces et autres institutions
•••	-	-	-0.1	×	• • •	Différence statistique
286 685		terajo				
474 791	<u> </u>		515 967 15 225	94 175		Production Exportations
321	25	_	478			Importations
490 326	-	-	- 176 373	-	-3 666 698	Transferts inter-régions
15 833 2 921	_	-	8 871	-		Variation des stocks
101 682	_	_	-1 638 5 694			Transferts inter-produits Autres ajustements
410 659	25	-	320 032	94 175		Disponibilité
4 422	-2	_	-7 511	-		Var. des stocks - Utilities & Industries
267 990 7 999	-	-	240	-	268 230	a) Energie électrique - par services
7 777		_	1 908	~	9 907	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
514 099	_	_	_	_	514 099	d) Produits raffinés
-94	.=	-			-94	e) Production de vapeur
616 243	27	•	325 395	94 175		Disponibilité nette
• • •	1	_	89 999 44 342	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	26		178 291	×		Usage énergétique - écoulement final
	-	-	13 673	×	76 067	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	_	-	184	×	12 414	Pâtes et papier
• • •	×		×	×	×	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	â	_	â	×	â	Fabricants de ciment
	_	-	_	×	9 396	Raffinage pétrolier
• • •	26	-	61	*	65 173	Produits chimiques
• • •	26 26		1 518 1 823	*	36 943 1 31 395	Manufacturier — autres Total manufacturier
	-	_	548	×	548	Forestier
	-	nie .	2 671	×	4 401	Construction
	26	-	18 715	. ×		Total industrial
	_	_	8 059 11 940	′ ×	8 059 11 940	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_		-	×	-	Maritimes
• • •	-	-	336	×	33 753	Pipelines
	-	-	24 170	*	27 996	Transport commercial et en commun
• • •	_	-	76 420 120 926	×	76 420 158 168	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •			20 341	X		T ransport Agriculture
	_	_	260	â		Residentiel
• • •	_	_	200		70 002	K034W011(102
	_	_	3 598 14 452	×	7 797	Administration publique Commerces et autres institutions

LE 11C. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1998 Quart	Br 2			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Hazouts pour poêles	- Carburant diésel	- Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres		
Production	266.4	693.7 -	1 917.1	28.3 0.3	1 807.1 55.3	
Exports Imports	_	_	_	-	_	
Inter-regional transfers	0.8	-	- 926.1	-14.6	- 782.4	-1
Stock variation	-1.3	-	- 161.6 42.5	-13.2 -23.5	- 112.6 54.3	12
Inter-product transfers	-59.6 20.9	Ξ	34.3	-2.1	1.7	1
Other adjustments Availability	229.8	693.7	1 229.4	1.1	1 138.1	
Stock Change - Util. & Industry		-	-	-	-	
Transformed to other fuels:				_	2.6	
(a) Electricity - by utilities	_	-	_	_		
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	***	-	-	-	
Net supply	229.8	693.7	1 229.4	1.1	1 135.5	
Producer consumption	_	693.7	0.1	_	90.8	
Non-energy use	*	_	1 229.3	1.1	1 044.7	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	0.1	117.5	i
Pulp and paper	×	-	-	ā	1.2	
Iron and steel	*	_	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	_	_	x	â	
Cement Chemicals	×	-	_		0.8	
Other manufacturing	×	-	-	****	28.5	
Total manufacturing	×	10	-		31.0 6.2	
Forestry	×		_		47.4	
Construction Total industrial	×			0.1	202.1	
Railways	×	-	-	-	102.5	
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	×	-	_	_	_	
Domestic marine Foreign marine	×	_	_	_	_	
Pipelines	*	***		~	1.9	
Road transport and urban transit	×	-	61.5	-	265.8	
Retail pump sales	*	_	1 000.4	_	155.1	
Transportation	Ж Ж	-	1 061.9 93.9	0.2	525.2 206.4	
Agriculture Residential	×		79.7		200.4	
Public administration	×	_	5.0	_	16.6	
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	68.5	0.7	94.4	
			tera;	joules		
Production	7 340	28 762	66 445	1 066	69 899	
Exports	-	-		10	2 140	
Imports	-	660	-	-		
Inter-regional transfers	20 -39		-32 097 -5 602	- 548	-30 262	-
Stock variation Inter-product transfers	-1 665		1 473	- 499 - 884	-4 355 2 101	
Other adjustments	531	_	1 188	-81	68	
Availability	6 265	28 762	42 611	42	44 020	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:) (a) Electricity - by utilities		_			100	
(b) Electricity - by industry	-	_	-	-	100	
(e) Steam generation	-	_	_	-	-	
Net supply	6 265		42 611	42	43 920	
Producer consumption Non-energy use	- ×	28 762	3		3 510	
Energy use - final demand	×	-	42 608	42	40 410	
Total mining & oil & gas extraction	X	-	4E 005	4	4 546	
Pulp and paper	*	-	_	-	46	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Coment	*	-		×	X X	
Chemicals	*	_	_	_	30	
Other manufacturing	*	_	-	490.000	1 101	
Total manufacturing Forestry	X ×	-	•	••	1 199	
Construction	*	976	-		240	
Total industrial	×	-	-	5	1 834 7 819	
2 Railways	×	_	-	-	3 963	
	*		_	_	-	
		_	_	_	-	
4 Foreign airlines	¥				-	
4 Foreign airlines 6 Domestic marine	× ×	-				
4 Foreign airlines 6 Domestic marine 7 Foreign marine	×	-	_	_	77	
4 Foreign airlines 6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	* * * *	- - -			73 10 281	
4 Foreign airlines 6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit 1 Retail pump sales	* * * *	-	2 132 34 673		10 281 5 998	
Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	* * * * * * * * * * * * * * *		2 132 34 673 36 805	-	10 281 5 998 20 315	
Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	* * * *	-	2 132 34 673	- - - 7	10 281 5 998	
4 Foreign airlines 6 Domestic marine 7 Foreign marine 9 Pipelines 0 Road transport and urban transit	ж ж ж ж ж ж		2 132 34 673 36 805	-	10 281 5 998 20 315	

TABLEAU 11C.	Produits pétro	oliers raffind	is -	Alberta -	1998 Tr	inestre 2	- 3-
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	– Carbu– réacteur	Produits non- énergétiques	Total de		
		milliers de	mètres cubes				
124.6	416.1	28.2	428.3	681.5	6 391.2	Para A. A.	
7.3	-	0.7	72015	106.7	170.2		1 2
- 110.6	1.9			4.8	6.7	Importations	3
-5.5	-0.4	-19.7 -0.4	- 212.1 -29.4	- 265.3 -98.1	-2 338.5 - 422.2	Transferts inter-régions	4
0.7	_	-0.1	-8.0	-54.6		Variation des stocks Transferts inter-produits	5 6
2.4	410.4	-0.5	-2.3	52.6	107.5	Autres ajustements	7
1 5.4 3.6	418.4 - 115.1	7.6	235.3	410.4	4 382.7		8
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	- 1,211		_		- 111.5	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
~		-	-	-	2.6	a) Énergie électrique - par services	10
_	19.8	_		_	19.9	b) Énergie électrique - par industries	11
11.8	513.7	7.6	235.3	410.4	4 471.8	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
-	380.0	-	-		1 164.6	Autoconsommation	16
11.8	133.6	7.6	235.3	410.4	544.0 2 533.4	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final	17
0.4	-	-	-		120.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
	-	-	-	~	1.2	Pâtes et papier	21
×		_		-	X	Sidérurgie	22
x	_	_	-		×	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment	23
	-	-	_	-	0.8	Produits chimiques	26
	_	-		-	28.5	Manufacturier - autres	27
0.1	_	_	_		31.0 6.3	Total manufacturier Forestier	28
0.2	-	-	-	-	47.8	Construction	30
0.7	-	-	-	_		Total industrial	31
_	_	0.6	143.1	_	102.5 143.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	32 33
-	-	-	27.2	-	27.2	Lignes aériennes étrangères	34
_	_	_	-	-	-	Lignes maritimes domestiques	36
_	_	_	_	nan 0m	1.9	Lignes maritimes étrangères Pipelines	37 39
-	-	-	-	~	327.3	Transport commercial et en commun	40
-		0.6	170.2	-	1 155.4	Ventes au détail (pompes)	41
			1/0.2	-	1 758.0 300.9	Transport Agriculture	42
-	44	-	-	-	0.3		44
	-	1.2 5.8	39.2 25.8	cov	62.0	Administration publique	45
11.1		>.0	23.0	-	206.7	Commerces et autres institutions Différence statistique	46 47
			_				
		terajo	DULES				
5 200	16 766	944	15 576	27 952	239 950	Production	1
303	- 85	22	1	4 515 202	6 991 286	Exportations	3
-4 615	-	- 659	-7 716	-11 014	-87 224	Importations Transferts inter-régions	4
- 229	-18	-12	-1 071	-4 044	-15 852	Variation des stocks	5
30 101	2	-3 -18	- 291 -83	-2 171 2 057	- 940 3 784	Transferts inter-produits Autres ajustements	6
642	16 870	255	8 557	16 553		Disponibilitá	á
151	-5 120	-	-	-	-4 969	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
			_	_	100	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services	10
Ξ	883	_	_	_	883	b) Énergie électrique - par industries	11
						e) Production de vapeur	14
491	21 107 15 163	255	8 557	16 553 2	168 701 47 440	Disponibilité nette Autoconsommation	15 16
_	5 944	_	_	16 552	22 495		17
493	-	255	8 557		92 503		18
16	-	•	•	-	4 65 7	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier	21
×	-	_	<u> </u>	_	X	Sidérurgie	22
×	_	~	-	-	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
×	-	-	-	_	X 30	Fabricants de cîment Produîts chimiques	24
	_	_	_	_	1 102	Manufacturier - autres	27
**	-		-	•	1 200	Total manufacturier	28
6		-	_	_	246 1 849	Forestier Construction	29 30
6 29		-		-	7 952	Total industriel	31
-	-	_	-	-	3 963	Sociétés ferrovières	32
too	-	22	5 203 989	Ξ	5 224 989	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33 34
	~	-	707		707	Lignes aeriennes etrangeres Lignes maritimes domestiques	36
_	_	_	_	-	_	Lignes maritimes étrangères	37
	-	-	-	-	73 12 413	Pipelines	39 40
_	_	_		_	40 671	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	41
	-	22	6 192	•	63 334	Transport	42
	-	-	_	_	11 262	Agriculture Residentiel	43
_	_	39	1 425			Administration publique	45
464	-	193	939	-	7 663	Commerces et autres institutions	46
-2				**	-2	Différence statistique	47

LE 11D. Refined Petroleum Products -	Alberta	- 1998 Quarte	er 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel —
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo lég
			thousands o	f cubic metre:	2	
	615.9	1 360.3	4 116.2	75.0	4 041.0	
Production Exports	0,3.7	-		0.6	106.8	
Imports	-	-	0.3	-	4 (7(0	2
Inter-regional transfers	-0.2	_	-2 004.7 13.1	-42.7 -5.9	-1 676.0 66.1	-33
Stock variation Inter-product transfers	-0.8 - 173.3	_	184.7	-26.9	12.4	63
Other adjustments	27.1		32.1	-3.5	18.3	
Availability	470.3	1 360.3	2 315.5	7.2	2 222.9	3:
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:		-	_	_	_	
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	6.2	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	0.1	
(e) Steam generation	470.3	1 360.3	2 315.5	7.2	2 216.6	3
Net supply Producer consumption	470.5	1 360.3	0.2		157.3	
Non-energy use	×	-	-		=	_
Energy use - final demand	*	•	2 315.2	7.2	2 059.3 326.5	3. 2.
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	* *	-	-	1.6	4.7	£.
Iron and steel	Ş	-	_	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	ж	-	-	X	X	
Cement	*	~	_	×	X 1.6	
Chemicals Other manufacturing	*		_		39.0	
Total manufacturing	ж	-	-		46.9	
Forestry	*	-	-	-	13.3	
Construction Total industrial	*		-	1.7	68.5 455.2	2
Railways		-	_	-	208.3	_
Canadian airlines	×	-	-		-	
Foreign airlines	×	-	-	-	-	
Domestic marine Foreign marine	*	_	_	_		
Pipelines	*	_	-	_	8.7	
Road transport and urban transit	×	-	112.7	-	523.9	
Retail pump sales	*		1 887.8	-	284.1 1 025.0	
Transportation Agriculture	×	_	2 000.5 178.0	0.5	363.2	
Residential	×	-	-	3.2	_	
Public administration	×	-	9.4		27.5	
Commercial and other institutional Statistical difference	*	-	127.3	1.8	188.5	
			tera	joules		
Production	16 940	56 141	142 667	2 827	156 305	
Exports	-	-		23	4 129	
Imports Inter-regional transfers	-4	_	10 -69 484	-1 608	-64 827	-1
Stock variation	-24	_	454	- 222	2 555	_,
Inter-product transfers	-4 890	-	6 401	-1 014	479	2
Other adjustments Availability	696 12 766	E6 363	1 114	- 132	708	1
Stock Change - Util. & Industry	12 /00	56 141	80 254	272	85 981 -	,
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	240	
(b) Electricity - by industry (e) Steam generation	_	_	-		2	
Het supply	12 766	56 141	80 254	272	85 739	1
Producer consumption	-	56 141	8		6 085	
Non-energy use Energy use - final demand	*	-	80 246	471	70 454	1
Total mining & oil & gas extraction	*		80 246	271 62	79 654 12 627	1
Pulp and paper	×	_	_	-	184	
Iron and steel	×	_	-	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	-	_	X	X	
Chemicals	×	_	_	×	X 61	
Other manufacturing	×	_	-	1	1 509	
Total manufacturing Forestry	*	44	-	1	1 813	
Construction	*	_	_	1	515 2 651	
Total industrial	×		-	63	17 606	
Railways	×	600	-	_	8 059	
Canadian airlines Foreign airlines	*	_	-	***	***	
Domestic marine	× ×	_	_	_	_	
Foreign marine	×	_	_	_	_	
Pipelines Road transport and urban transit	*	-	_	-	336	
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	-	3 906	-	20 264	
Transportation	×	-	65 431 69 338	-	10 989 39 648	
3 Agriculture	×	_	6 171	17	14 047	
	¥			122		
		_				
4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional	* *	-	326 4 411	68	1 062 7 292	

fuel oil Mazouts lourds pi 280.2 15.3	779.7 - Coke 6trolier 779.7 - 0.4 0.1 782.9 - 174.9 915.0 695.5 219.5	Aviation gasoline Essence d'aviation milliers de d'aviation 45.2 1.3 -28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7 10.7	782.9 0.1 - 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5 422.5	Non energy products Produits non- énergétiques 1 674.4 244.5 8.4 - 416.8 109.1 - 118.2 77.2 871.4	13 770.7 368.6 111.4 -4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 3 353.4 4.7 X X X X X 1.1 1.4 1.4 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6	Production Exportations Importations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères
280.2 15.3 - 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5 - 25.9 - 25.9 1.7 - X X X 0.8 0.2 2.8	779.7	Essence d'aviation milliers de d'aviation 45.2 1.3 -28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7 10.7	Carbu- réacteur 782.9 0.1 - 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5	Produits non- 6nergétiques 1 674.4 244.5 8.4 -416.8 109.1 -118.2 77.2 871.4 871.4 0.1 871.3	Total de produit 13 770.7 368.6 11.4 -4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 353.4 4.7	Production Exportations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks — Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
280.2 15.3 - 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5 - 25.9 1.7 - 25.9 - 25.9 1.7 - 25.9 - 25.9 - 25.9 1.7 - 25.9 - 25	779.7 2.7 -0.4 -0.1 782.9 -174.9 915.0 695.5 219.5	d'aviation milliers de 45.2	réacteur 782.9 0.1	finergétiques 1 674.4 244.5 8.4 - 416.8 109.1 - 118.2 77.2 871.4	13 770.7 368.6 111.4 -4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 XX XX 1.6 6.3 1.6 3.6 3.6 3.7 2.6 3.7 2.6 3.7 2.7 3.7 3.7 3.7 3.7 3.7 4.7 3.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4.7 4	Production Exportations Importations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères
15.3 - 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5	2.7 -0.4 -0.1 782.9 -174.9 -42.9 -915.0 695.5 219.5	45.2 1.3 -28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7 - 10.7 - - - - - - - - - - - - -	782.9 0.1 - 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5 422.5	244.5 8.4 - 416.8 109.1 - 118.2 77.2 871.4 	368.6 11.4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7	Exportations Importations Importations Iransferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
15.3 - 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5	2.7 -0.4 -0.1 782.9 -174.9 -42.9 -915.0 695.5 219.5	1.3 -28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7 - 10.7 - 10.7 - - - - - - - - - - - - -	0.1 - 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5422.5422.5272.7 54.1	244.5 8.4 - 416.8 109.1 - 118.2 77.2 871.4 	368.6 11.4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7	Exportations Importations Importations Iransferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
- 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5 25.9 25.9 1.7 0.8 0.2 2.8 23.2 -0.1	-0.4 -0.1 782.9 -174.9 -42.9 918.0 695.5 219.5	-28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7	- 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5 - - - 422.5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	8.4 - 416.8 109.1 - 118.2 - 77.2 871.4 	11.4 -4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7	Exportations Importations Importations Importations Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 10 Production de vapeur 11 Disponibilité nette Autoconsommation 12 Usage énergétique 13 Usage énergétique 14 Usage énergétique 15 Extraction minière à de pétrole à de gaz 16 Pâtes et papier 17 Sidérurgie 18 Fonte et affinage, non-ferreux 19 Fonte et affinage, non-ferreux 10 Fabricants de ciment 10 Produits chimiques 10 Manufacturier - autres 10 Total manufacturier 10 Construction 10 Total industriel 11 Sociétés ferrovières 12 Lignes aériennes canadiennes 13 Lignes maritimes domestiques 14 Lignes maritimes étrangères 15 Pipelines 16 Pipelines 17 Pipelines 18 Pipelines 19 Pipelines 10 Pipelines 11 Pipelines 11 Pipelines 12 Pipelines 12 Pipelines 13 Pipelines 14 Pipelines 15 Pipelines 16 Pipelines 17 Pipelines 18 Pipelines 18 Pipelines 19 Pipelines 19 Pipelines 10 Pipelines
- 228.8 10.6 1.4 5.6 32.3 6.5 25.9 - 25.9 1.7 - × × × - 0.8 0.2 2.8 23.2 - 0.1	-0.4 -0.1 782.9 -174.9 -42.9 918.0 695.5 219.5	-28.4 2.4 -0.2 -2.2 10.7 - - - - - - - - - - - - -	- 318.0 23.3 -17.6 -1.4 422.5	- 416.8 109.1 - 118.2 77.2 871.4 	-4 748.5 219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 7 .1 14.1 14.1 14.1 19.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Transferts inter-régions Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz & Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
10.6 1.4 5.6 32.3 6.5	0.1 782.9 - 174.9 - 42.9 - 915.0 695.5 219.5	2.4 -0.2 -2.2 10.7 - - 10.7 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	23.3 -17.6 -1.4 422.5 - - - 422.5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	109.1 - 118.2 - 77.2 871.4 871.4 0.1 871.3	219.0 -74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 XX XX 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Variation des stocks Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité natte Autoconsommation Usage non-énergétique Usage fon-énergétique Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
5.6 32.3 6.5	0.1 782.9 - 174.9 - 42.9 - 915.0 695.5 219.5	-2.2 10.7 - - 10.7 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-17.6 -1.4 422.5 - - - 422.5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	- 118.2 77.2 871.4 - - 871.5 0.1 871.3 - - - - - - - - - - - - -	-74.1 158.1 8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 3 53.4 3 53.4 4.7	Transferts inter-produits Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1 b) Énergie électrique - par industries 1 e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation 1 Usage non-énergétique 1 Usage énergétique - écoulement final 2 Extraction minière & de pétrole & de gaz 2 Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2 Fonte et affinage, non-ferreux 2 Fabricants de ciment 2 Produits chimiques 2 Manufacturier - autres 2 Total manufacturier 5 Forestier 2 Construction 3 Total industriel 3 Sociétés ferrovières 1 Lignes aériennes canadiennes 1 Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
32.3 6.5 	782.9 - 174.9 - 42.9 - 915.0 695.5 219.5 	10.7	422.5 - - 422.5 - - 422.5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	871.4 - - 871.4 0.1 871.3 - - - - - - - - - -	8 529.9 - 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 XX XX 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 54.1	Autres ajustements Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Pipelines
6.5 25.9 1.7	- 174.9 - 42.9 - 915.0 695.5 219.5 	10.7	422.5 - 422.5 - - 422.5 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	871.4 0.1 871.3 - - - - - - - - -	- 168.5 6.2 42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 X X 1.6 39.3 47.1 14.1 169.0 483.7 208.3 274.3 54.1 - 8.7	Var. des stocks — Utilities & Industries Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries e) Production de vapeur Bisponibilité netts Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique — écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères
25.9 1.7	915.0	10.7	422.5	871.4 0.1 871.3 - - - - - - - - - -	42.9 8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 X X 1.6 39.3 47.1 14.1 169.0 483.7 208.3 274.3 274.3 54.1	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur Disponibilité netts Autoconsommation Usage non-energétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
25.9 1.7 	695.5	10.7	422.5	871.4 0.1 871.3 - - - - - - - - - -	8 649.3 2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 × × × 1.6 39.3 47.1 14.1 14.1 19.0 483.7 208.3 274.3 54.1	e) Production de vapeur Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz à Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Signes agricans Jignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères
25.9 1.7 	695.5	10.7		0.1	2 213.4 1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 X X 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
1.7		10.7	422.5 - - - - - - 272.7 54.1	871.3	1 090.8 4 874.8 353.4 4.7 × × × 1.6 39.3 47.1 14.1 169.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extration minière & de pétrole & de gaz & Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Lignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères
1.7		1.6	272.7	-	353.4 4.7 X X X 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 274.3 54.1	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de gaz 2 Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines
		1.6	272.7	-	4.7 X X 1.6 39.3 47.1 14.1 169.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Pâtes et papier Sidérurgie Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
X X X 		1.6	272.7	-	X X X 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines 3 Pipelines
x 0.8 0.2 2.8	-	1.6	272.7	-	X 1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères
0.8 0.2 2.8 		1.6	272.7 54.1	-	1.6 39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Fabricants de ciment Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Jignes maritimes étrangères Pipelines 3 Pipelines 3 3 3 3
0.8 0.2 2.8 	-	1.6	272.7 54.1	-	39.3 47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Manufacturier — autres Total manufacturier Forestier Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines 3
0.8 0.2 2.8 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-	1.6	272.7 54.1	-	47.1 14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Total manufacturier Forestier Construction 3 Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
0.2 2.8 	-	1.6	54.1 - - - - -	-	14.1 69.0 483.7 208.3 274.3 54.1	Forestier Construction 37 Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines 38
2.8 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	-	1.6	54.1 - - - - -	-	483.7 208.3 274.3 54.1 - - 8.7	Construction Total industrial Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères Pipelines 3
	-	1.6	54.1 - - - - -	- - - -	208.3 274.3 54.1 — — 8.7	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3 Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
- - - - - - - - 23.2 -0.1	-	1.6	54.1 - - - - -	- - - -	274.3 54.1 - - 8.7	Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3 Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
23.2 -0.1	-	- - - - - 1.6	54.1 - - - - -	=	54.1 - - 8.7	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
23.2 -0.1	=	1.6	-	=	8.7	Lignes maritimes domestiques 3 Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
23.2 -0.1	=	1.6	Ī	-		Lignes maritimes étrangères 3 Pipelines 3
23.2 -0.1	-	- 1.6	Ī			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
23.2 -0.1	-	1.6	-	_		
23.2 -0.1	-			_	2 171.9	Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
23.2 -0.1			326.8			Transport 4
23.2 -0.1		-	-	-	544.4	Agriculture 4
-0.1 11 691 639	_	-		-	6.8	
-0.1 11 691 639	_	1.2 7.8	59.7 36.1	_	97.7 388.3	
639		-	•	-	-0.1	The state of the s
639		terajo	ules			
-	31 506	1 516	28 474	67 901	515 967	Production
-9 549	120	44	S	10 384	15 225	
	-	- 953	-11 564	347 -17 108 -	478 176 373 -	Importations Transferts inter-régions
443	-17	81	847	4 695	8 871	Variation des stocks
57	-	-5	- 639	-4 485	-1 638	Transferts inter-produits
232 1 349	6	-75	-50	3 007	5 694	Autres ajustements
	31 649 -7 780	357 -	15 367 -	34 583	320 032 -7 511	Var. des stocks - Utilities & Industries
_	_	_	_	_	240	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services 1
-	1 906	-	-	-	1 908	b) Énergie électrique - par industries 1
1 600	77 547	787	35 7/7	76 807	705 705	e) Production de vapeur
	37 523 27 762	357	15 367	34 583 2	325 395 89 999	Disponibilité natte Autoconsommation 1
-	9 762	_	_	34 580	44 342	Usage non-énergétique 1
1 082	-	357	15 367	-	178 291	Usage énergétique - écoulement final 1
72	-	-	•	-	13 673	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
×	_	_	_	~	184 X	Pâtes et papier 2 Sidérurgie 2
â	_	_	_		â	Fonte et affinage, non-ferreux 2
X	-	-		_	X	Fabricants de ciment 2
Name and Address of the Address of t	-	_	-		61	Produits chimiques 2
-	-		-	-	1 518 1 823	Manufacturier - autres 2 Total manufacturier 2
33	-	_	_	_	548	Forestier 2
10	_	_		~	2 671	Construction 3
115		-	-		18 715	Total industrial 3
-	-	55	9 917	_	8 059	Sociétés ferrovières 3 Lignes aériennes canadiennes 3
	-	55	9 917 1 968	_	9 972 1 968	Lignes aériennes canadiennes 3 Lignes aériennes étrangères 3
_	_	-	_	_	-	Lignes maritimes domestiques 3
-	640	-	-	-		Lignes maritimes étrangères 3
-	-	-	-	-	336	Pipelines 3
	-	_		_	24 170 76 420	Transport commercial et en commun 4 Ventes au détail (pompes) 4
	-	55	11 885		120 926	
20.00	_	_	-	-	20 341	Agriculture 4
	-	_	-	-	260	Residential 4
967	-	40 263	2 170 1 312	_	3 598 14 452	
267 -2		203	1 312		-3	Différence statistique 4

Alberta - 1998

TABLE 11E. Non-energy Refined Petroleum Products

		Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Total non-energy products
				thousands o	of cubic metres		
Quarter 2 -	Trimestre 2						
1 Production		85.2	4.1	270.1	35.9	286.3	681.5
2 Exports		_	_	57.8	0.2	48.7	106.7
3 Imports		den	-	2.4	2.4	_	4.8
4 Inter-region	al transfers	_	-0.4	-98.2	-8.5	- 158.3	- 265.3
5 Stock variat			4.8	-25.7	-6.3	-70.9	-98.1
6 Inter-produc		-6.1	6.4		-5.2	-49.7	-54.6
5 Inter-produc 7 Other adjust		6.1	0.8	0.5	10.8	34.5	52.6
		85.2	6.0	142.7	41.6	134.9	410.4
8 Availability			-	-	0000	-	
6 Producer con		85.2	6.0	142.7	41.5	134.9	410.4
7 Final demand		05.L	0.0	17607	8.0		8.0
	ng & oil & gas extraction	85.2		3.2	9.7		93.0
8 Total manu	#acturing	6D.E		· · · ·	0.8	_	0.8
9 Forestry		_		139.6	1.4	_	141.0
0 Constructi		-	_	137.0	11.5	-	11.5
2 Transportati	.on	•		-	4.7		4.7
3 Agriculture		_		-			0.3
5 Public admin		-		_	0.3		
	nd other institutional	_	6.0	-	10.0	134.9	150.9
7 Statistical	difference	-		•	-	•	•

TABLE 11F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
			kilo	tonnes		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	2 954.7	5 989.2	_	-	-	8 943.
2 Exports	2 592.5	_	_	_	-	2 592.
3 Imports	-	_	_	2.5	and a	2.
4 Inter-regional transfers	- 165.2	-	_	_	_	- 165.
5 Stock variation	-3.6			_	-	-3.
7 Other adjustments	_		-	-	-	-
8 Availability	200.6	5 989.2	-	2.5	-	6 192.
9 Stock Change - Util. & Industry	149.8	-35.3	-	1.0	_	115.
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	48.7	6 023.9	-	_	•	6 072.
1 (b) Electricity - by industry	_	-	_	_	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	_	_	-	
4 (e) Steam generation	_	_	_	-	-	
15 Net supply	2.1	0.5	•	1.5		4.
6 Producer consumption	1.6	-		-	-	1.
7 Non-energy use	-	_	-	-	_	
18 Energy use - final demand	0.5	0.5	-	1.5	-	2.
to Total mining & oil & gas extraction			-			
21 Pulp and paper	_	-	_	-	-	
22 Iron and steel	-	_	-	X	-	
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	X	-	
24 Cement	-	_	_	X	con	
26 Chemicals	-	_	_		-	
27 Other manufacturing	_		_	-	_	
28 Total manufacturing		•		1.5		1.
44 Residential	0.5	0.5	-	_		1.
45 Public administration		-	-	-	_	
46 Commercial and other institutional	_		_	_	_	
47 Statistical difference	-	-			-	

Alberta - 1998

TABLEAU 11E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
185.1	50.7	513.0	86.0	839.6	1 674.4	Production	1
-	_	139.8	0.4	104.3	244.5	Exportations	2
-	-	3.8	4.6	-	8.4		3
_	-0.4	- 112.6	-11.9	- 291.9	- 416.8	Transferts inter-régions	6
0.3	5.8	82.4	4.5	16.1	109.1	Variation des stocks	5
-13.0	-32.8		-10.9	-61.5	- 118.2	Transferts inter-produits	6
13.0	0.5	1.6	16.5	45.5	77.2	Autres ajustements	7
184.8	12.2	183.7	79.5	411.2	871.4	Disponibilité	R
-	**	_	0.1	_	0.1	Autoconsommation	16
184.8	12.2	183.7	79.4	411.2	871.3	Écoulement final	17
	•	16	19.2		19.2	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
184.8		5.5	7.5		197.8	Total manufacturier	28
	_	***	1.7		1.7	Forestier	29
_	-	178.2	2.9	_	181.1	Construction	30
-		-	19.3	-	19.3	Transport	42
-	_	_	8.8	_	8.8	Agriculture	43
-		-	0.7	_	0.7	Administration publique	45
-	12.2	_	19.3	411.2	442.7	Commerces et autres institutions	46
•	-	-			-	Différence statistique	47

TABLEAU 11F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumîneux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	tous	Total genres		
		kiloto	nnes				Year-to-date - Cumulatif de l'année	
							Year-to-date - Cumulatif de l'année	
5 477.3	12 440.9	_	-	_	17	918.3	Production	1
4 851.8	_		-		4	851.8	Exportations	2
_	_	_	2.6	_		2.6	Importations	3
- 381.0	_	_	-	_		381.0	Transferts inter-régions	4
- 102.5	-	-	-	_	-	102.5	Variation des stocks	5
	-0.6	100		_		-0.6	Autres ajustements	7
347.1	12 440.4	-	2.6	-	12	790.1	Disponibilité	8
180.1	-57.2	_	-0.2	_		122.7	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
							Transformé en autres combustibles:	
162.7	12 479.9	-	-	440	12	642.6	a) Énergie électrique - par services	10
	_	_	-	_		-	b) Énergie électrique - par industries	11
_	_	and a	-	_		-	c) Coke et gaz manufacturé	12
-	-	_		_		_	e) Production de vapeur	14
4.3	17.7	-	2.8			24.7	Disponibilité nette	15
3.8			_	100		3.8	Autoconsommation	16
_	_	-	_	-			Usage non-énergétîque	17
0.5	17.6		2.8	-		20.9		18
-	-	-	•	-			Extraction minière & de pétrole & de gaz	2 20
100	_	60	940			-	Pâtes et papier	21
-	_	-	X			X	Sidérurgie	22
-		_	X	-		X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
_	-		X	_		×	Fabricants de ciment	24
_	_	-	_	_		_	Produits chimiques	26
_	_	_	-	_		-	Manufacturier - autres	27
	•	-	2.8	•		2.8	Total manufacturier	28
0.5	17.6		_			18.2	Residentiel	44
-	-	_	_	-		-	Administration publique	45
-	_	-	_	_			Commerces et autres institutions	46
	-			-		-	Différence statistique	47

nergy Supply-Demand in Canada atistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB		- 114 -	Stati	stique Canada	oulement d'éne - n° 57-003-XP	B au catalogu
ABLE 12A. Primary and Secondary Energy - Bri	tish Columbia	- 1998 Quai	rter 2			
	Coal	Crude	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Steam (see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
		828.0	5 426.8	162.9	12 427.8	_
1 Production	6 630.9 6 017.3	1 737.3	9 105.5	91.8	1 072.3	_
2 Exports	0 017.3	- 7 07 10	_	2.8	1 673.6	-
3 Imports 4 Inter-regional transfers	-18.6	1 755.2	5 783.6	23.3	- 390.0	-
5 Stock variation	500.7	-17.0	-13.5	-4.2	-	-
6 Inter-product transfers	-	199.6	-	-	ein	
7 Other adjustments	-20.6	-54.4	-94.5	101 6	12 639.1	
8 Availability	73.6	1 008.2	2 024.0	101.4	12 637.1	_
9 Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels:	-1.2	-	171.6			
10 (a) Electricity - by utilities	_	_	44.3	_	_	_
11 (b) Electricity - by industry	_	_	77.5	_	_	_
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	_	1 008.2	_	11.5	-	-
14 (e) Steam generation	_	_	3.7	-	-	- 330.2
15 Net supply	74.8	-	1 804.5	89.9	12 639.1	330.2
16 Producer consumption	22.9	-	X	16.3	541.6	-
17 Non-energy use		-	1 412.6	101 7	13 488.4	330.2
18 Energy use - final demand	51.9	-	37.4	101.3 4.8	760.0	330.2
Total mining & oil & gas extraction	_		249.6	-	3 493.0	_
21 Pulp and paper 22 Iron and steel	×	_	X X	×	X	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	X	des	X	X	X	-
24 Cement	X	-	X	×	X	-
25 Petroleum refining	-	-	1.0		38.9	-
26 Chemicals	-	-	58.1		427.9	-
27 Other manufacturing	2.4	_	175.1 520.6	4.5 4. 5	596.3 6 292.7	-
28 Total manufacturing	51.9	_	520.0	7.9	0 272.7	_
29 Forestry 30 Construction	_	_	8.8	1.4	_	-
31 Total industrial	51.9		566.8	10.7	7 052.7	•
32 Railways		_	-	_	-	-
35 Airlines	_	-		-	-	-
38 Marine	-	-		-	-	-
39 Pipelines	-	-	159.0	-	20.1	_
40 Road transport and urban transit	_	_	4.6	66.8	27.4	_
41 Retail pump sales 42 Transportation	-	-	163.6	66.8	47.5	
43 Agriculture	_	_	51.1	0.7	63.0	-
44 Residential		_	353.8	7.3	3 260.2	-
45 Public administration	-	-	56.9	1.5	199.9	
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	220.4	14.3	2 865.1	330.2
			tera	ioules		
1 Production	202 242	32 325	207 033	4 396	44 740	_
2 Exports	183 528	67 824	347 374	2 425	3 860	-
3 Imports	-	40	-	70	6 025	-
4 Inter-regional transfers	- 567	68 523	220 645	507	-1 404	-
5 Stock variation	15 273	- 665	- 517	- 107	-	
6 Inter-product transfers 7 Other adjustments	- 630	7 792 -2 122	-3 604	_	_	
8 Availability	2 245	39 359	77 217	2 655	45 501	
9 Stock Change - Util. & Industry	-38			2 033	-	
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	6 546	-	_	
11 (b) Electricity - by industry	-	-	1 690	_	-	-
12 (c) Coke and manufactured gases	-	-	-	-	-	-
13 (d) Refined products	-	39 359	-	330	-	
14 (e) Steam generation 15 Net supply	2 283	-	140 68 841	2 724	45 501	- 908 908
16 Producer consumption	698	-	58 89 1 X	2 326 464	1 950	900
17 Non-energy use	0,0	-	Ç.	404	1 330	

Production	6 630.9	828.0	5 426.8	162.9	12 427.8	
Exports	6 017.3	1 737.3	9 105.5	91.8 2.8	1 072.3 1 673.6	
Imports	-	4 755 2	5 797 6	2.8	- 390.0	
Inter-regional transfers	-18.6	1 755.2	5 783.6	23.3 -4.2	- 370.0	
Stock variation	500.7	-17.0	-13.5	-4.2	_	
Inter-product transfers	-	199.6	96 5	_		
Other adjustments	-20.6	-54.4	-94.5 2 026 0		12 639.1	
Availability	73.6	1 008.2	2 024.0	101.4	12 037.1	
Stock Change - Util. & Industry	-1.2	-	-	-	_	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	171.6	-	-	
(b) Electricity - by industry	-	-	44.3	-	-	
(c) Coke and manufactured gases	-	-	-		-	
(d) Refined products	_	1 008.2	-	11.5	-	
(e) Steam generation	-	-	3.7			- 33
Net supply	74.8	-	1 804.5	89.9	12 639.1	33
Producer consumption	22.9	_	X	16.3	541.6	
Non-energy use	_	-	X	-		
Energy use - final demand	51.9		1 412.6	101.3	13 488.4	33
Total mining & oil & gas extraction	-	-	37.4	4.8	760.0	
Pulp and paper		_	249.6	-	3 493.0	
Iron and steel	X	_	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous	X	dos	X	X	X	
Cement	X	_	X	×	X	
Petroleum refining		_	1.0	-	38.9	
Chemicals	em	_	58.1	_	427.9	
Other manufacturing	2.4	_	175.1	4.5	596.3	
Total manufacturing	51.9		520.6	4.5	6 292.7	
Forestry	M107	_	-	_	-	
Construction		_	8.8	1.4	_	
Total industrial	51.9		566.8	10.7	7 052.7	
Railways	91.7	_		-	-	
		_	_	_	_	
Airlines		_	_	_	_	
Marine Pipelines	_	_	159.0	_	20.1	
	_	_	4.6	66.8	27.4	
Road transport and urban transit	Ī		4.0	00.0	27.7	
Retail pump sales	_	_	163.6	66.8	47.5	
Transportation	•	_	51.1	0.7	63.0	
Agriculture	_	_	353.8	7.3	3 260.2	
Residential		-		1.5	199.9	
Public administration	-	-	56.9		2 865.1	33
6 Commercial and other institutional	-	-	220.4	14.3	2 865.1	33
7 Statistical difference	•	•	•		-	
			terajo			
1 Production	202 242	32 325	207 033	4 396	44 740	
2 Exports	183 528	67 824	347 374	2 425	3 860	
Imports	_	***	-	70	6 025	
Inter-regional transfers	- 567	68 523	220 645	507	-1 404	
Stock variation	15 273	- 665	- 517	- 107	-	
Inter-product transfers	-	7 792	-	-	-	
7 Other adjustments	- 630	-2 122	-3 604	-	_	
Availability		39 359			AF FAR	
	2 245	37 337	77 217	2 655	45 501	
		37 337	77 217	2 655	45 501	
Stock Change - Util. & Industry	-38	-	-	2 655	45 501 -	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities	-38	-	6 546	2 655	42 501	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-38		6 546 1 690	Ξ	45 501 - - -	
Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	-38 - -	=	6 546 1 690	=	45 501 - - -	
Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products	-38 - - - -	- - - 39 359	6 546 1 690	330	-	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation	-38 - - - - -	=	6 546 1 690 - - 140	330		_
Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (Nat supply	-38 - - - - - 2 283	- - - 39 359	6 546 1 690 - 140 68 841	330	- - - - - 45 501	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation S Nat supply Froducer consumption	-38 - - - - - 2 283 698	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 X	330 2 326 464	- - - - - 45 501 1 950	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (n) Not supply (n) Producer consumption (n) Non-energy use	-38 - - - - - 2 283 698	- - - 39 359	6 546 1 690 - - 140 68 841 ×	330 2 326 464	- - - - - 45 501 1 950	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 X X 53 889	330 2 326 464 -	- - - - 45 501 1 950 48 558	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (Nat supply (Producer consumption (Non-energy use (B) Energy use - final demand (C) Total mining & oil & gas extraction	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 × × 53 889 1 427	2 326 464 2 585	45 501 1 950 - 48 558 2 736	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Stat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 × × 53 889 1 427 9 521	330 - 2 326 464 - 2 585 122	45 501 1 950 - 48 558 2 736 12 575	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper I ron and steel	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - X	39 359	6 546 1 690 	330 - 2 326 464 - 2 585 122	45 501 1 250 48 558 2 736 12 575	-
9 Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply 6 Producer consumption Non-energy use 8 Emergy use - final demand 0 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 1 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - - X	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 × × 53 889 1 427 9 521 ×	2 326 464 2 585 122	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 ×	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Shat supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - X	39 359	6 546 1 690 - 140 68 841 X X 53 889 1 427 9 521 X X	2 326 464 	45 501 1 950 - 48 558 2 736 12 575 ×	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - - X	39 359	6 546 1 690 	330 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 × × ×	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - - X	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 585 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X 140	-
Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Emergy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - - X X	39 359	6 546 1 690 	330 2 326 464 	45 501 1 950 - 48 558 2 736 12 575 X X 140 1 541 2 147	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - - - - - - - - 1 584 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 585 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X 140	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper I ron and steel Smelting and refining, non-ferrous Coment Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690 	330 2 326 464 	45 501 1 950 - 48 558 2 736 12 575 X X 140 1 541 2 147	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (not supply (p) Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - × × × 1 584	39 359	6 546 1 690 	330 2 326 464 2 595 122 X X X 116	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X X 140 1 541 2 147 22 654	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Embry use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Semelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690 140 68 841 \$\$\$ \$\$\$ 889 1 427 9 521 6 678 19 860	2 326 464 2 588 122 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	45 501 1 950 - 48 558 2 736 12 575 X X 140 1 541 2 147	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use Emergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Coment Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways	-38 - - - - 2 283 698 - 1 584 - × × × 1 584	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 585 122 - X X X 116 116	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X X 140 1 541 2 147 22 654	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation (e) Steam generation (f) Non-energy use (f) Electricity - by industry (f) Producer consumption (f) Non-energy use (f) Electricity - final demand (f) Total mining & oil & gas extraction (f) Pulp and paper (f) Iron and steel (f) Smelting and refining, non-ferrous (f) Cement (f) Petroleum refining (f) Chemicals (f) Other manufacturing (f) Total manufacturing (f) Forestry (f) Construction (f) Total industrial (f) Railways (f) Airlines	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X X 140 1 541 2 147 22 654	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Emergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Semelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690 140 68 841 83 889 1 427 9 521 39 2 217 6 678 19 860 336 21 623	330 2 326 464 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 × × × 140 1 541 2 147 22 654	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Coment Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 585 122 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X 140 1 541 2 147 22 654 	-
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nst supply Producer consumption Non-energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper I ron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pippelines	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 588 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 × × × 140 1 541 2 147 22 654 - - 25 390	-
Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Raitways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 2 588 122 - - - - 116 116 - 35 272 - - - 1 706	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X X 140 1 541 2 147 22 654 	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Emergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Semelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 2 585 122 - - - - - - - - - - - - - - - - - -	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 X X X 140 1 541 2 147 22 654 	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Semelting and refining, non-ferrous Coment Cement Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 2 588 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575 × × × 140 1 541 2 147 22 654 - - 25 390 - - 72 99	-
9 Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply 6 Producer consumption Non-energy use — final demand 0 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 1 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation 3 Agriculture	-38 2 283 698 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 2 588 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575	
9 Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Semeting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chamicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	-38 2 283 698 1 584 74 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	2 326 464 2 585 122 - X X X X 116 116 116 116 117 1 706 1 706	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575	
9 Stock Change - Util. & Industry 0 (a) Electricity - by utilities 1 (b) Electricity - by industry 2 (c) Coke and manufactured gases 3 (d) Refined products 4 (e) Steam generation Not supply 6 Producer consumption Non-energy use 8 Energy use - final demand 1 Total mining & oil & gas extraction 1 Pulp and paper 1 Iron and steel 3 Smelting and refining, non-ferrous 4 Cement 9 Petroleum refining 6 Chemicals 7 Other manufacturing 8 Total manufacturing 9 Forestry 1 Construction 1 Total industrial 1 Railways 2 Airlines 3 Marine 9 Pipelines 10 Road transport and urban transit	-38 2 283 698 1 584 74 1 584 1 584	39 359	6 546 1 690	330 2 326 464 2 588 122 	45 501 1 950 48 558 2 736 12 575	

TABLEAU 12A. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1998 Trimestre

Total primary	Coke	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total rimaire	COKE	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kîlotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	1 056.8	1 390.9		Production
	-	_	65.4	-	• • •	Exportations
• • •	0.7	-	566.6	-		Importations
• • •		-	1 361.0	-	• • •	Transferts inter-régions
• • •			93.6 - 197.8	-	• • •	Variation des stocks
• • • •	2.4		60.6	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
• • •	3.1		2 688.3	1 390.9	• • •	Disponibilité
• • •	-1.4	-	2.9	-	•••	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
• • •	-	-	3.0	_		a) Énergie électrique - par services
• • •	-	-	2.6	-		b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	_	-	-	• • •	c) Coke et gaz manufacturé
	_	_	_	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	4.5		2 679.8	1 390.9	•••	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	-	_	66.5	×		Autoconsommation
	_	-	108.1	×		Usage non-énergétique
• • •	4.5		Z 477.6	×	• • •	Usage énergétique - écoulement final
• • •	•	•	70.8	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga:
• • •			56.7 X	*	• • •	Pâtes et papier
• • • •	â		â	×	• • •	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	x	_	x	×	• • •	Fabricants de ciment
	-	ener	_	×		Raffinage pétrolier
• • •	-	-	0.1	*		Produits chimiques
• • •		-	18.4	×		Manufacturier - autres
•••	4.5	-	76.0 25.0	*	* * *	Total manufacturier
• • •	_	_	24.3	× *	• • •	Forestier Construction
• • •	4.5		196.2	×	• • •	Total industriel
	-		107.8	×	• • •	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	367.9	×	• • •	Lignes aériennes
• • •	-	-	181.2	×		Maritimes
• • •		_	0.5 248.6	*	• • •	Pipelines
• • •		_	1 164.0	*		Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
•••			2 070.0	×		Transport
• • •	-	_	52.1	×		Agriculture
• • •	-	-	16.1	×		Residential
• • •	-	-	16.2	*		Administration publique
• • •	=	Ξ.	127.0	×	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo				
90 737	-	-	38 514	5 007		Production
505 011	_	-	2 654	-	607 666	Exportations
6 096 87 704	22		20 900 50 883		27 017 338 587	Importations Transferts inter-régions
13 984	_		3 360	_	17 344	Variation des stocks
7 792	_	-	-7 852	_	-60	Transferts inter-produits
-6 355	68	_	2 334	-	-3 954	Autres ajustements
66 977	89		98 764	5 907		Disponibilité
-38	-39	-	150	-	73	Var. des stocks - Utilities & Industries
6 546	_	-	115 109		6 662 1 798	a) Énergie électrique — par services
1 690		_	-	_	1 / 70	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
39 689	_	_	_	_	39 689	d) Produits raffinés
- 768	_	_	_		- 768	e) Production de vapeur
19 858	128	•	98 390	5 007	223 384	Disponibilité nette
	-	-	2 481	×	×	Autoconsommation
• • •	100	-	4 630	×	198 210	Usage non-énergétique
•••	128		90 557 2 739	*	7 024	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
• • •	_		2 295	×	24 391	Pâtes et papier
• • • •	×	_	×	×	×	Sidérurgie
	X	_	X	×	X	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	X	-	X	×	×	Fabricants de ciment
• • •	-	-	-	×	180	Raffinage pétrolier
• • •	_	_	3 713	×	3 760 9 728	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	128	-	3 047	*	47 389	Total manufacturier
• • •	120	_	971	×	971	Forestier
• • •	_	_	942	×	1 313	Construction
•••	128	•	7 699	×	56 697	Total industriel
• • •	-	-	4 170	*	4 170	Sociétés ferrovières
• • •	-	-	13 374	×	13 374	Lignes aériennes
• • •	-	_	7 319	*	7 319 6 155	Maritimes Pipelines
• • •	-	_	18 9 445	*	11 427	Transport commercial et en commun
• • •	_		40 683	×	40 683	Ventes au détail (pompes)
• • •			75 010	×	83 128	Transport
• • •	_	400	1 944	×	4 139	Agriculture
	_	-	622	×	26 042	Residential
• • •						
• • •		_	597 4 685	*	3 523 24 681	Administration publique Commerces et autres institutions

		Crude	Natural	Gas plant	Primary	St
	Coal	oil	gas		electricity	
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	(voir in
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloto
Production	13 426.8	1 623.4	10 769.6	374.8	28 538.8	
Exports	12 365.4	3 289.0	18 317.2 5.8	233.9 5.9	2 991.9 2 492.8	
Imports	-18.2	3 309.0	12 081.3	60.6	- 614.6	
Inter-regional transfers Stock variation	854.5	-24.9	- 512.7	-6.0	-	
Inter-product transfers	-	408.5	-	-	-	
Other adjustments	-32.3 156.5	-61.9 2 015.0	-69.8 4 982.4	213.5	27 425.1	
Availability Stock Change - Util. & Industry	-1.5	2 015.0	7 701.7	_		
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	205.9 91.1	-	_	
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	21.1	_	_	
(d) Refined products	_	2 015.0	-	19.1	-	
(e) Steam generation		-	7.7	706 6		- 69
Net supply	158.0		4 677.6	194.4 26.2	27 425.1 1 687.2	69
Producer consumption Non-energy use	55.1	_	×	20.2	- 007.2	
Energy use - final demand	102.9	-	3 771.7	218.8	28 292.7	69
Total mining & oil & gas extraction	-	-	124.4	15.3	1 526.5	
Pulp and paper	×	_	525.2 X	×	6 434.4 X	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	X	_	×	â	x	
Cement	x	_	×	×	X	
Petroleum refining	-	-	3.5	_	80.5	
Chemicals Other manufacturing	4.2	_	118.5 529.6	12.3	863.0 1 119.1	
Total manufacturing	102.9		1 249.3	12.3	11 964.5	
Forestry	-	***		_	-	
Construction	102.9	_	25.8 1 399.6	2.1 29.7	13 491.0	
Total industrial Railways	102.9	-	377.0	29.7	- 10 471.0	
Airlines	-	-	-	-	_	
Marine	-	-	-		-	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	408.8 8.8	123.5	60.5 59.5	
Retail pump sales	_		-	-	-	
Transportation	-		417.6	123.5	120.0	
Agriculture	-	_	55.3 1 136.5	1.8 22.3	136.2 7 940.0	
Residential Public administration		_	1 136.5	4.4	458.2	
Commercial and other institutional		_	632.5	37.1	6 147.3	6
Statistical difference	•	•	-		••	
Production	409 517	63 378	teraj 410 860	10 080	102 740	
Exports	377 145	128 402	698 802	6 250	10 771	
Imports Inter-regional transfers	- 554	129 183	222 460 902	150 1 419	8 974 -2 212	
Inter-regional transfers Stock variation	- 554 26 062	129 183 - 974	460 902 -19 560	1 417 - 153	-2 212	
Inter-product transfers	_	15 948	-	-	_	
Other adjustments	- 984	-2 415 70 44E	-2 662	F 883	00 770	
Availability Stock Change - Util. & Industry	4 772 -46	78 665	190 080	5 552	98 730	
(a) Electricity - by utilities	-40	_	7 856	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	_	3 477	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	000	70 (()	_	-	~	
(d) Refined products (e) Steam generation	-	78 665	294	546	_	-1
Net supply	4 819	-	178 452	5 006	98 730	1
Producer consumption	1 680	-	×	746	6 074	
Non-energy use Energy use - final demand	3 139	_	X 143 891	5 586	101 854	1
Total mining & oil & gas extraction	3 139		193 891	391	5 495	1
Pulp and paper	-	_	20 035	-	23 164	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	X	-	X	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	×	-	×	×	×	
Petroleum refining		_	134	_	290	
Chemicals	-	-	4 521	-	3 107	
Other manufacturing Total manufacturing	128	-	20 203	315	4 029	
Forestry	3 138	-	47 661	315	43 072	
Construction		_	985	53	-	
Total industrial	3 138		53 393	759	48 568	
Railways Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	_	_	-	-	_	
Pipelines	-	_	15 595	_	218	
Road transport and urban transit	100	-	335	3 153	214	
Retail pump sales Transportation	-	_	-	-	-	
Agriculture	•	-	15 930 2 109	3 153	432 490	
Residential	1	-	43 357	568	28 584	
Public administration Commercial and other institutional	_	-	4 973	112	1 650	
Commercial and Other Inctitutional	and the second s	_	24 129	948	22 130	1

TABLEAU 12B. L'énergie primaire et secondaire - Colombie-Britannique - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année Total Coke oven Petroleum Secondary Total prim. primary gas products electricity & second. Coke Total Gaz de Produits Électricité Total prim. primaire fours à coke pétroliers secondaire & second. kilotonnes gigalitres megalitres 2 110.9 2 554.7 Production 145.9 . . . Exportations . . . 1.8 883.7 Importations 2 733.0 Transferts inter-régions 88.2 . . . Variation des stocks . . . - 404.8 Transferts inter-produits 3.6 106.8 . . . Autres ajustements 5 195.5 . . . 5.6 2 554.7 Disponibilité . . . 8 -3.5 . . . 1.9 Var. des stocks - Utilities & Industries . . . Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique — par services b) Énergie électrique — par industries . . . 6.6 10 . . . 5.7 . . . c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés . . . 12 13 e) Production de vapeur - - -. . . 5 181.3 2 554.7 Disponibilité nette . . . 15 134.5 Autoconsommation 16 187.1 Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final . . . 8.9 4 809.1 . . . - - -. . . 157.4 Extraction minière & de pétrole & de gaz 20 ---. . . 99.1 . . . Pâtes et papier 21 Sidérurgie 22 Fonte et affinage, non-ferreux 23 . . . X _ Fabricants de ciment Raffinage pétrolier 25 . . . 0.1 Produits chimiques 26 . . . Manufacturier - autres . . . 27 8.9 132.9 Total manufacturier . . . _ 57.2 Forestier 48.3 Construction 30 395.8 8.9 Total industrial . . . × . . . 31 237.7 Sociétés ferrovières 32 663.0 Lignes aériennes . . . 335.9 ¥ Maritimes 1.2 **Pipelines** 39 486.1 Transport commercial et en commun 40 194.4 Ventes au détail (pompes) 3 918.3 Transport 113.9 Agriculture 43 . . . 66.0 . . . Residential 66 Administration publique Commerces et autres institutions 49.7 45 Différence statistique 47 terajoules 996 574 77 148 9 197 Production 1 221 370 5 860 1 227 230 Exportations 346 52 32 866 42 264 Importations 690 640 Transferts inter-régions 588 738 101 902 Variation des stocks 3 105 8 480 375 5 15 948 -15 857 Transferts inter-produits Autres ajustements 061 103 4 038 -1 920 9 197 377 700 155 191 133 Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
a) Énergie électrique - par services
b) Énergie électrique - par industries -11 -46 - 101 136 8 113 856 257 10 477 234 3 711 c) Coke et gaz manufacturé 12 79 211 79 211 d) Produits raffinés 13 e) Production de vapeur 620 620 Disponibilité nette 288 921 190 506 9 197 256 Autoconsommation 5 016 . . . Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final 7 970 17 . . . 176 195 432 834 256 18 . . . 16 720 Extraction minière à de pétrole à de gaz 20 6 087 47 220 Pâtes et papier . . . 4 021 Sidérurgie . . . Fonte et affinage, non-ferreux X 23 . . . X Fabricants de ciment 24 . . . Raffinage pétrolier 424 25 . . . 7 634 Produits chimiques 25 889 Manufacturier - autres . . . Total manufacturier 5 343 99 784 28 . . . 2 222 2 222 Forestier 29 . . . Construction 869 907 . . . 121 634 Total industriel 15 520 256 ¥ Sociétés ferrovières 9 195 195 . . . Lignes aériennes 24 106 24 106 35 . . . 13 577 13 577 Maritimes 38 . . . 15 858 Pipelines 39 45 . . . 18 477 22 179 Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport . . . 142 148 161 662 42 . . . 4 271 6 916 Agriculture 43 . . . 75 057 Residentiel 2 547 . . . 45 1 861 8 596 Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique 58 970 46 . . .

TABLE 12C. Refined Petroleum Products - British Columbia - 1998 Quarter 2

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazou lége
			thousands o	of cubic metres		
. Production	20.5	65.7	432.5	30.0	206.3	8.
Production Exports	0.2	-	_	_	4.7	
Imports	-	-	253.7	_	57.4	4.2
Inter-regional transfers	-0.2	_	554.6 51.2	2.9 26.7	478.3 -10.7	-12. 0.
Stock variation Sinter-product transfers	-0.3		11.7	-5.8	-26.0	30.
Other adjustments	7.4	-	-10.3	3.2	1.2	0.
Availability	27.6	65.7	1 191.0	3.6	723.2	26.
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	_	_		-	3.0	
(b) Electricity - by industry	_	-	-	-	0.5	
(e) Steam generation	27.6	65.7	1 191.0	3.6	719.7	26.
Nat supply Producer consumption		65.7			0.7	
Non-energy use	*	-		-	-	
Energy use - final demand	×	•	1 191.0	3.5	719.0	26
Total mining & oil & gas extraction	*		-	1.1	69.3 23.4	0
Pulp and paper Iron and steel	×	_	_	×	23.4 X	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	X	×	
Coment	×	-	-	×	X	
Chemicals Other manufacturing	*	_			0.1 17.2	0
Total manufacturing	×		-		41.1	Č
Forestry	*	_	-	0.1	23.0	0
Construction	×	-	_	1.2	23.5	0
Total industrial Railways	*	•	-	1.2	156.9 107.8	2
Canadian airlines	×	_	_	_	107.8	
Foreign airlines	×	-	_	_	_	
Domestic marine	*	-	_	-	58.4	
Foreign marine Pipelines	*	-	_	_	20.8	
Road transport and urban transit	×		42.3	_	206.3	
Retail pump sales	*	_	1 080.1	-	83.9	
Transportation	*		1 122.4	•	477.6	
Agriculture	×	-	17.4	0.6	31.1	3
Residential Public administration	*	-	4.8	0.6	7.2	15
Commercial and other institutional	×	_	46.4	1.2	46.2	5
Statistical difference	×	•	•	•		
			tera;	joules		
Production	539	2 450	14 989	1 132	7 981	3
Exports Imports	5	-		-	182 2 220	
Inter-regional transfers		_	8 795 19 224	108	18 500	- 4
Stock variation	-5	-	1 774	1 008	- 413	
Inter-product transfers	-7	-	407	- 219	-1 007	1 1
Other adjustments Availability	191 723	2 650	- 358	120	47 27 972	
Stock Change - Util. & Industry	/23	2 450	41 282	134	2/ 9/2	1
Transformed to other fuels:		_	_	-	_	
(a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	115	
(b) Electricity — by industry (e) Steam generation	-	-	-	-	19	
Net supply	723	2 450	41 282	134	27 837	1.1
Producer consumption	-	2 450	1		26	•
Non-energy use	×	-	_			
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	X	•	41 281	134	27 811 2 680	1
Pulp and paper	*	-		41	2 680 906	
Iron and steel	×	_	_	×	X	
Smelting and refining, non-ferrous Coment	×	-	-	×	X	
Chemicals	*	-	-	X	X	
Other manufacturing	×				3 666	
Total manufacturing	ж	-			1 591	
Forestry Construction	×	-	-	3	889	
Total industrial	*	-	_	1	909	
Railways	* *	-		45	6 070 4 170	
Canadian airlines	×	_	_	_		
Foreign airlines Domestic marine	*	-	_	_	-	
Foreign marine	×	-	-	-	2 258	
Pipelines	*	_	-	-	804	
Road transport and urban transit		_	1 465	_	18 7 980	
Retail pump sales	×	-	37 438	_	3 245	
Transportation Agriculture	X	•	38 903	•	18 475	
Residential	*	_	604	23	1 202	
Public administration	â	_	167	22	277	
Commercial and other institutional	×	_	1 607	44	1 787	
7 Statistical difference	×				1 /0/	

Hanne				-Britannique -		rimestre 2
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Cake pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
37.1	-	-	209.3	46.4	1 056.8	Production
39.6	77.0	2.3	2.4	16.2	65.4	Exportations
45.9 63.4	33.9	8.7	162.1	13.6		Importations
-12.2	_	1.0	48.3 18.8	217.0 18.6	1 361.0	
16.2	_		-11.5	- 212.0	- 197.8	Variation des stocks Transferts inter-produits
2.0	-	0.2	0.9	55.7	60.6	Autres ajustements
137.1	33.9	5.6	388.0	85.9	2 688.3	
-8.0	10.8	-	-		2.9	Transformé en autres combustibles:
2.1	_	_	_	-	3.0	a) Energie électrique - par services
	_	_		_	2.6	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
142.9	23.1	5.6	388.0	85.9	2 679.8	
-	-	-	0.1		66.5	
	22.2		-	85.9	108.1	Usage non-énergétique
142.9	0.8	5.6	387.9	•	2 477.6	
33.3		-	-	•	70.8	Extraction minière & de pétrole & de ga
X	×	_	_	_	56.7 X	Pâtes et papier Sidérurgie
×	×	_	-	_	â	Fonte et affinage, non-ferreux
×	×	-	-	_	X	Fabricants de ciment
_	-	-	_	~	0.1	Produîts chimiques
33.3	0.4	_	-	-	18.4	Manufacturier - autres
1.6	0.8	_			76.0 25.0	Total manufacturier Forestier
-	_	_		_	24.3	Construction
34.8	0.8		-			Total industrial
	100		con	-	107.8	Sociétés ferrovières
-	-	1.9	269.7	-	271.6	Lignes aériennes canadiennes
22.4	-	_	96.3	-	96.3	
79.6	_	_	_	_	80.8 100.4	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
-	_	**	_		0.5	Pipelines
_	-	-	-	-	248.6	Transport commercial et en commun
-	-	-	-	_	1 164.0	Ventes au détail (pompes)
102.0	-	1.9	366.0	-		Transport
_	_	_	_	-	52.1	
-	_	0.3	3.6		16.1 16.2	Residentiel Administration publique
6.1	_	3.4	18.3	_	127.0	*
	**	-		•		Différence statistique
		terajo	oules			
1 546		_	7 613	1 918	38 514	Production
1 653		76	87	651	2 654	Exportations
1 915	1 508	-	5 895	567	20 900	Importations
2 646 - 508	_	292 32	1 757 682	8 827 776	50 883 3 360	Transferts înter-régions Variation des stocks
676	-	-1	- 418	-8 442	-7 852	
83	_	6	32	2 199	2 334	Autres ajustements
5 721	1 508	188	14 110	3 641	98 764	Disponibilité
- 332	482	_	-	-	150	Var. des stocks - Utilities & Industries
				_	115	Transformé en autres combustibles:
89	_	_		_	109	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	_		-	***	_	e) Production de vapeur
5 963	1 026	188	14 110	3 641	9B 390	Disponibilité nette
-	_	-	3		2 481	Autoconsommation
-	989	-	16 100	3 641	4 630 90 557	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
5 965	35	188	14 108		2 739	Extraction minière & de pétrole & de ga
1 389	_	_	_	_	2 295	Pâtes et papier
×	×	_		-	X	Sidérurgie
×	X	-	-	-	X	Fonte et affinage, non-ferreux
×	X	-	-	-	×	Fabricants de ciment
7		_	-	-	713	Produits chimiques Manufacturier — autres
-1 1 388	17 35	-	-	-	3 047	Total manufacturier
66	32	_	-	-	971	Forestier
_	_	-	-	-	942	Construction
1 454	35	-		-	7 699	Total industriel
-	-	_		-	4 170	Sociétés ferrovières
-	-	63	9 809		9 872	Lignes aériennes canadiennes
0.76	-	_	3 502	_	3 502 3 194	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
936 3 321	_	-		-	4 125	Lignes maritimes étrangères
5 521	_	Ξ.	-	_	18	Pipelines
_	~	en en	-	-	9 445	Transport commercial et en commun
-	-	.=	-	-	40 683	Ventes au détail (pompes)
4 258	-	63	13 311	•	75 010	Transport
	-		_	-	1 944	Agriculture Residential
_					722	
_		11	130	_	597	Administration publique
254	=		130 667		597 4 685	Administration publique Commerces et autres institutions Différence statistique

LE 12D. Refined Petroleum Products - Bri	tish Columbia			Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	fuel -
	GPL des	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazo 1ég
			thousands o	f cubic metres		
Production	37.0 0.2	133.0	830.6 4.0	75.8 0.1	435.8 32.6	9
Exports Imports	-	_	310.9		92.0	
Inter-regional transfers		-	1 167.0	8.4	997.8	-16
Stock variation	-0.2	-	79.3	2.8	-49.4	0
: Inter-product transfers 'Other adjustments	-0.3 13.9	_	12.2 -4.0	-73.1 5.2	-53.6 4.0	110
Availability	50.6	133.0	2 233.4	13.5	1 492.9	101
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	60a	_	_	6.6 1.3	
(e) Steam generation	_	_	_	-	_	
Net supply	50.6	133.0	2 233.4	13.5	1 484.9	10
Producer consumption	* -	133.0	0.1		1.2	1
Non-energy use Energy use - final demand	*	-	2 233.3	13.5	1 483.7	10
Total mining & oil & gas extraction	×		-	2.3	148.3	
Pulp and paper	×	-	-		37.6	
Iron and steel	*	-	_	X	X	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	_	_	×	×	
Chemicals	×	-	_	_	0.1	
Other manufacturing	×	_	_		28.0	
Total manufacturing	*	•	•		66.5	
Forestry	*	-	_	0.2	52.8	
Construction Total industrial	*	-	-	0.1 2.6	47.1 314.7	
Railways	*	_	_	-	237.7	
Canadian airlines	*	-	-	_	_	
Foreign airlines	*	-	-	-	7	
Domestic marine Foreign marine	*	-	_	-	101.2 43.1	
Pipelines	×	_	_	_	1.2	
Road transport and urban transit	×	_	81.3	Ξ.	404.8	
Retail pump sales	×	**	2 022.7	-	171.7	
Transportation	ж		2 104.1		959.6	
Agriculture	*	-	32.5	3.2	64.8	1
Residential Public administration	*	_	9.2	5.8	29.3	6
Commercial and other institutional	×	_	87.6	1.9	115.3	1
Statistical difference	Ж	•	• •	•		
			teraj	oules		
Production	977	4 957	28 787	2 857	16 857	
Exports Imports	5	-	138	3	1 260	
Inter-regional transfers			10 777 40 447	316	3 559 38 595	_
Stock variation	-5	_	2 747	105	-1 910	
Inter-product transfers	-7	-	423	-2 753	-2 074	4
Other adjustments	356		- 139	195	155	_
Availability Stock Change - Util. & Industry	1 326	4 957	77 409	508	57 744	3
Transformed to other fuels:	-	_	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	257	
(b) Electricity - by industry	-	-	_	_	51	
(e) Steam generation Net supply	1 326	-	-		-	_
Producer consumption	1 326	4 957 4 957	77 409 3	508	57 436 46	3
Non-energy use	* -	7 737	-	1	40	
Energy use - final demand	*		77 407	508	57 390	3
Total mining & oil & gas extraction	*		-	87	5 737	
Pulp and paper Iron and steel	* *	-	-		1 453	
Smelting and refining, non-ferrous	*	_		X X	X	
Cement	×	_	_	X	X X	
Chemicals Other manufacturing	×	-	_	2	5	
Other manufacturing Total manufacturing	×	-	-	1	1 082	
Forestry	*	•	-	1	2 572	
Construction	×		_	7	2 D41 1 823	
Total industrial	×		-	98	12 173	
Railways Canadian airlines	*	-		-	9 195	
Foreign airlines	*	-	-	-	-	
Domestic marine	×	-	-	-	-	
Foreign marine	×	_	_	_	3 912	
Pipelines		_		_	1 667 45	
Road transport and urban transit	×	-	2 819	_	15 658	
Retail pump sales Transportation	*	-	70 108	_	6 640	
Agriculture	*	•	72 927	w	37 118	
Residential	*	-	1 127	120	2 507	
Public administration	×	_	318	217	1 132	2
. College Committee at a Capp						
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	×	_	3 035	71	4 460	

TABLEAU 12D.	Produits pétr	oliers raffiné	s - Colombie	-Britannique -	1998 Tr	rimestre 2 - Cumulatif de l'année	
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota		
- Mazouts lourds	- Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non-	Total de	es	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			énergétiques	produit	ts	
		milliers de	mètres cubes				
72.1 71.6	_	3.5	400.2	116.6	2 110.9		1
76.5	66.0	7.5	2.4 316.3	31.5 21.9	145.9 883.7	Exportations Importations	3
130.2	-	11.6	52.2	382.0	2 733.0	Transferts inter-régions	4
-8.0	-	0.1	21.1	41.7	88.2	Variation des stocks	5
34.1 2.5	_	0.6	-45.1 -0.5	- 388.9 86.9		Transferts inter-produits	6
251.8	66.0	8.5	699.6	145.2	5 195.5	Autres ajustements Disponibilité	7 8
-19.5	21.4	-	~		1.9	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
_	_	_				Transformé en autres combustibles:	
4.4	_	_	_	_	6.6 5.7	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries 	10
~ ~	-	_ =			_	e) Production de vapeur	14
266.9	44.6	8.5	699.6 0.1	145.2	5 181.3		15
_	41.9	_	-	145.2	134.5		16
267.0	2.7	8.5	699.5		4 809.1	Usage énergétique - écoulement final	18
61.5	-	•	-	-	157.4	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
× ×	×	_	_		99.1 X	Pâtes et papier Sidérurgie	21
X	×	-	-	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	×	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
_	1.3	-	_	_	0.1 31.2	Produits chimiques Manufacturier - autres	26 27
61.4	2.7	-	-	44	132.9	Total manufacturier	28
3.1		-	-	-	57.2	Forestier	29
64.6	2.7	-	-	-	48.3 395.8	Construction Total industrial	30 31
-		_		_	237.7	Sociétés ferrovières	32
-	-	2.6	469.8	-	472.4	Lignes aériennes canadiennes	33
23.9	_	_	190.6	_	190.6	Lignes aériennes étrangères	34
167.8	_	_	_	_	125.0	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	36 37
-	-		-	_	1.2	Pipelines	39
_			_	-	486.1	Transport commercial et en commun	40
191.6		2.6	660.4		2 194.4 3 918.3	Ventes au détail (pompes) Transport	41
_	_	-	_	-	113.9	Agriculture	43
-	-	-	-	-	66.0		44
10.8	_	0.4 5.4	9.5 29.7	_	49.7 265.4	Administration publique Commerces et autres institutions	45 46
-0.1						Différence statistique	47
		terajo					
		terajo	niaz				
3 009	-	-	14 557	4 767	77 148		- 1
2 987 3 192	2 936	118	87 11 504	1 262 898	5 860 32 866	Exportations	3
5 433	2 730	387	1 900	15 448		Importations Transferts inter-régions	4
- 335	~	4	766	1 697	3 105	Variation des stocks	5
1 422 104	-	-1 19	-1 642 -20	-15 480 3 431	-15 857 4 038	Transferts inter-produits Autres ajustements	6 7
10 508	2 936	284	25 446	6 106		Disponibilité	8
- 814	951	-	-	-	136	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
					257	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services	10
182		Ξ		_	234	b) Énergie électrique — par industries	10
_	_	**	-		-	e) Production de vapeur	14
11 139	1 985	284	25 446	6 106	190 506 5 016	Disponibilité nette Autoconsommation	15
_	1 866		4	1 6 105	7 970	Usage non-énergétique	16
11 142	118	284	25 442		176 195	Usage énergétique - écoulement final	18
	-	-	w		6 087	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
2 565 X	×	_	_	_	4 021 X	Pâtes et papier Sidérurgie	21
x	î x	440	_	_	×	Fonte et affinage, non-ferreux	23
×	X	-	-	-	X	Fabricants de ciment	24
-1	56	_	_	_	1 215	Produits chimiques Manufacturier - autres	26 27
2 564	118				5 343	Total manufacturier	28
131	-	-	-	***	2 222	Forestier	29
2 695	118	_		-	1 869 15 520	Construction Total industrial	30 31
L 075	-	_	_	_	9 195	Sociétés ferrovières	32
-	_	88	17 086	-	17 174	Lignes aériennes canadiennes	33
-	-	-	6 932	_	6 932	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques	34 36
997 7 001	_	-	_	_	8 668	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères	37
-	_	_	_	-	45	Pipelines	39
-	-	1	-	-	18 477 76 747	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)	40
7 997	_	88	24 018		142 148	Transport	41
	_		-	-	4 271	Agriculture	43
-	~	_	344	-	2 547 1 861	Residentiel Administration publique	44
449	_	13 182	1 080	_	9 848		46
-2	1	10			-1	Différence statistique	47
-2	1		••		-1	Difference statistique	9

× × × × 51.9

British Columbia - 1998

TABLE 12E. Non-energy Refined Petroleum Products

rotal mining & oil & gas extraction
Pulp and paper
Iron and steel
Smelting and refining, non-ferrous
Cement

45 Public administration
46 Commercial and other institutional
47 Statistical difference

22

23 24

26 27 Cement

44 Residential

Chemicals
Other manufacturing
Total manufacturing

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Tot non-ener produc
			thousands	of cubic metre	s	
Quarter 2 - Trimestre 2						
Production	_	-	15.4	4.9	26.2	46
Exports	_		1.2	1.6	13.4	13
Imports	_		6.5	7.1		
Inter-regional transfers	_	0.1	43.6	23.7	149.6	217
Stock variation	_	-0.1	7.9	4.8	6.0	18
Inter-product transfers	_	0.2	-1.5	-12.4	- 198.3	- 21
Other adjustments	_	0.2	-3.0	7.8	50.8	5
Availability	-	0.5	51.9	24.7	8.8	8
Producer consumption	_	-	-			
Final demand	-	0.5	51.9	24.7	8.8	8
Total mining & oil & gas extraction	-	-	-	1.8	•	
Total manufacturing	-	*	2.1	4.4		
Forestry	_	_		3.7	_	
Forestry Construction	_	-	44.2	0.6	_	4
Transportation	-	-		10.0		1
Agriculture	-	-	_	1.6	_	
Public administration	_	_	-	0.4	_	
Commercial and other institutional		0.5	5.6	2.3	8.8	1
Statistical difference	-	-			-	
BLE 12F. Coal Details						
LE 12F. Coal Details	Canadian bituminous	Sub-	Lîgnite	Anthracite	Imported bituminous	
LE 12F. Coal Details	Canadian bituminous					To all ty
LE 12F. Coal Details Quarter 2 - Trimestre 2				Anthracite		
Quarter 2 - Trimestre 2	bituminous 6 630.9					all ty
Quarter 2 - Trimestre 2 Production	bituminous				bituminous	all ty
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports	6 630.9 6 017.3				bituminous	6 63 6 01
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports	6 630.9 6 017.3	bituminous			bituminous	6 63 6 01
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers	6 630.9 6 017.3	bîtumînous			bituminous	6 63 6 01 -1
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation	6 630.9 6 017.3 - -18.6 500.7 -20.6	bîtumînous		otonnes	bituminous	6 63 6 01 -1 50
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments	6 630.9 6 017.3 - -18.6 500.7	bîtumînous			bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Imports Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry	6 630.9 6 017.3 - -18.6 500.7 -20.6	bituminous	kil - - - -	otonnes	bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	6 630.9 6 017.3 - -18.6 500.7 -20.6 73.6	bituminous	kil	atannes	bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	6 630.9 6 017.3 18.6 500.7 -20.6 73.6 -1.2	bituminous	kil	otonnes	bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	6 630.9 6 017.3 	bituminous	kil	otonnes	bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. 2 Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	6 630.9 6 017.3 	bituminous	kil		bituminous	6 63 6 01 -1 50 -2
Quarter 2 - Trimsstre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (e) Stoam generation	6 630.9 6 017.3 18.6 500.7 -20.6 73.6 -1.2	bituminous	kil	otonnes	bituminous	all ty 6 63 6 01 -1 50 -2 7
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (e) Steam generation (Net supply	6 630.9 6 017.3 	bituminous	kil	otonnes	bituminous	all ty 6 63 6 01 -1 50 -2 7
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (e) Steam generation Net supply Producer consumption	6 630.9 6 017.3 18.6 500.7 -20.6 73.6 -1.2	bituminous	kil	otonnes	bituminous	all ty 6 63 6 01 -1 50 -2 7
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use	6 630.9 6 017.3 - 18.6 500.7 -20.6 73.6 -1.2	bituminous	kil	otonnes	bituminous	all ty 6 63 6 01 -1 50 -2 7 -
Quarter 2 - Trimestre 2 Production Exports Imports Imports Stock variation Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use - final demand	6 630.9 6 017.3 	bituminous	kil	otonnes	bituminous	all ty 6 63 6 01 -1 50 -2 7 -
Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases	6 630.9 6 017.3 - 18.6 500.7 -20.6 73.6 -1.2	bituminous	kil		bituminous	

X

Х

Colombie-Britannique - 1998

TABLEAU 12E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produits spēciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
-	_	28.3	9.4	78.9	116.6	Production	1
	-	1.8	3.2	26.5	31.5	Exportations	2
-		7.5	14.5	_	21.9	Importations	3
	-0.2	56.7	42.3	283.2	382.0	Transferts inter-régions	6
-	-0.6	7.3	0.8	34.1	41.7	Variation des stocks	5
_	0.5	-1.5	-24.7	- 363.3	- 388.9	Transferts inter-produits	6
_	0.4	-3.2	16.6	73.1	86.9	Autres ajustements	7
	1.2	78.6	54.1	11.3	145.2	Disponibilité	B
-		-	-	_		Autoconsommation	16
•	1.2	78.6	54.0	11.3	145.2	Écoulement final	17
-			3.6		3.6	Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	-	3.5	13.7		17.2	Total manufacturier	28
-	-	-	6.3	_	6.3	Forestier	29
-	-	69.6	1.1	_	70.7	Construction	30
		-	17.1	-	17.1	Transport	42
nm .	-	***	3.3	_	3.3	Agriculture	43
_	nin nin		0.7	_	0.7	Administration publique	45
an .	1.2	5.6	8.2	11.3	26.3		46
		-				Différence statistique	47

TABLEAU 12F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes				
						Year-to-date - Cumulatif de l'année	
13 426.8	_	_	_		13 426.8	Production	1
12 365.4	-	_	_	-	12 365.4	Exportations	2
-	-	-	-	_	_	Importations	3
-18.2	-	-	_	_	-18.2	Transferts inter-régions	4
854.5	_	-		-	854.5		5
-32.3	-	_		_	-32.3	Autres aiustements	7
156.5					156.5	Disponibilité	8
-1.5	-	***	-	-	-1.5	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
-	-	-	_		_	a) Énergie électrique - par services	10
-	-	_		_	-	b) Énergie électrique - par industries	11
-	_	_	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
	~	***	_		_	e) Production de vapeur	14
158.0					158.0	Disponibilité nette	15
55.1	_	_	-	_	55.1	Autoconsommation	16
-	_	-	-		-	Usage non-énergétique	17
102.9			-		102.9	Usage énergétique - écoulement final	18
	-					Extraction minière & de pétrole & de gaz	2 20
_		_		_	-	Pâtes et papier	21
X	-	_	-	_	X	Sidérurgie	22
X	rea .		-	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux	23
X	·	_	_	_	X	Fabricants de ciment	24
_	_	_	-	_	_	Produits chimiques	26
4.2	-	_	_	-	4.2	Manufacturier - autres	27
102.9		-	-		102.9	Total manufacturier	28
	-		-	-		Residentiel	44
-	_	-	_	-	-	Administration publique	45
-		-		_	-	Commerces et autres institutions	46
						Différence statistique	47

TABLE 13A Primary and Secondary Energy - Yukon and N.W.T. - 1998 Quarter 2

	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
	- Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vap (voir int
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalîtres	GWH	kilotor
Production	_	419.6	113.6	-	115.9	
Exports	-	_	-	_	_	
Imports	-	(45.3	-72.0	1.7	-	
Inter-regional transfers	-	- 415.3 X	-72.0	-0.3	_	
Stock variation	_	×	_	-0.3	_	
Inter-product transfers Other adjustments	_	x	_	_	_	
Availability	-	Ж	41.6	2.0	115.9	
Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	_	-	
(a) Electricity - by utilities	_	_	8.9	_		
(b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases		_	-	_	_	
(d) Refined products	_	×	_	-	-	
(e) Steam generation	-	-		-	-	
Het supply	•	•	32.7	2.0	115.9	
Producer consumption	-	-	7.6		12.4	
Non-energy use		-	25.1	1.9	204.4	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction			1.1	0.3	62.8	
Pulp and paper	_	_	-	_	-	
Iron and steel	-	-	_	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous		-	-	-	-	
Cement	-	-	-	-	-	
Petroleum refining	-		_	-	_	
Chemicals	_	_		_	_	
Other manufacturing Total manufacturing	-	-		-		
Forestry	_	_	_	-	_	
Construction	_	-	_			
Total industrial	•	-	1.1	0.3	8.59	
Railways	-		-	-		
Airlines	-	_		_	_	
Marine Pipelines	-	_	_	_	_	
Road transport and urban transit		_	_	0.3	_	
Retail pump sales	_	-	_	-	-	
Transportation	-	-	•	0.3	-	
Agriculture	-	-	-		-	
Residential	-	-	6.8	0.4	58.4	
Public administration Commercial and other institutional Statistical difference	-	-	17.2	0.2	80.6	
V-m-as-abuna maftui dilud		-				
Production	-	16 381	4 334	oules -	417	
Exports	-	640	-	-	-	
Imports Inter-regional transfers	-	-16 213	-2 747	43	_	
Stock variation		-16 213 X	-2 / 4/	-7	_	
Inter-product transfers	_	×	_	_	_	
Other adjustments	_	X	_	_	-	
Availability	-	Х	1 587	50	417	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	_	341	_	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	_	341	_	_	
(d) Refined products	_	×	_	_	_	
(e) Steam generation	-	=	-	_	-	
Net supply	•		1 246	50	417	
Producer consumption	-	-	290	100 100	45	
Non-energy use Energy use - final demand	_	_	956	F0	736	
Total mining & oil & gas extraction	-		956 40	50 8	736	
Pulp and paper	_	_	-	-		
Iron and steel	_	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	-	_	
Cement	_	-	nion .	ete	-	
Petroleum refining Chemicals	-	-	_	-	-	
Other manufacturing	_	919	_	-	-	
Total manufacturing	-	-		-		
Forestry	_	_	_	_	_	
Construction	_	_	_		_	
Total industrial		-	40	8	226	
Railways	-	_		-	-	
Airlines Marine		-	-	-	-	
Pipelines	_	-	444	-	-	
Road transport and urban transit	_		_	9		
Retail pump sales	_	_	_	2	_	
2 Transportation			10	9		
3 Agriculture	-	_	_		_	
4 Residential 5 Public administration	-	-	259	9	210	
	_	-	-	6	9	
6 Commercial and other institutional	ma .	_	656	17	290	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
Total	Coke	gas 	Produits	electricity Électricité	& second. Total prim	
	kîlotonnes		pétroliers	secondaire	& second.	
	KIIOtONNeS	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •		_	X X	100.9	• • •	Production
	_	_	â	_	• • •	Exportations Importations
• • •		-	×	-	• • •	Transferts inter-régions
* * *	_	_	X	-		Variation des stocks
			×	_	• • •	Transferts inter-produits Autres ajustements
•••		-	93.5	100.9	• • •	Disponibilitá
		-	-0.2			Var. des stocks - Utilities & Industries
	_		2.4			Transformé en autres combustibles:
	_	140	4.8	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
	-	-	~	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	_	-	-	-	• • •	d) Produits raffinés
• • •	-	-	86.5	100.9		e) Production de vapeur Disponibilité nette
	_	_	×	*	• • •	Autoconsommation
• • •	-	-	×	×		Usage non-énergétique
• • •			83.6	*		Usage énergétique - écoulement final
• • •			1.9	X X	***	Extraction minière & de pétrole & de gaz Pâtes et papier
• • •	_	_	_	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	~	-	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	_	×	* * *	Fabricants de ciment
	_	_	×	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	-	-	×	Ж	• • •	Manufacturier - autres
•••	-	-	4.2	¥		Total manufacturier
• • •	_	_	0.4	×	* * *	Forestier
• • •	-	-	6.5	×	• • •	Construction Total industrial
• • •	_	_		×		Sociétés ferrovières
• • •	-	-	7.3	×		Lignes aériennes
	-		2.6 0.1	*	• • •	Maritimes
	_	_	5.3	×	• • •	Pîpelînes Transport commercial et en commun
	_	-	22.2	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	.37.6	×		Transport
	_	_	1.3 4.8	×	• • •	Agriculture
• • •	_	_	14.7	×	• • •	Residential Administration publique
	_	-	18.8	×		Commerces et autres institutions
•••	-	-	х	×	• • •	Différence statistique
		terajo				
21 132		_	×	363	· · · ×	Production Exportations
_	_	_	x	_		Importations
-18 917	-	-	X	_	X	Transferts inter-régions
Х	-	-	X	-		Variation des stocks
×	_		×	_	×	Transferts inter-produits Autres ajustements
â		-	3 480	363	• • •	Disponibilité
_	-	_	-8	_		Var. des stocks - Utilities & Industries
	-	-	93	-	93	a) Énergie électrique - par services
341	_	_	184		525	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
x			Į.		×	d) Produits raffinés
=	_	-	-	_	_	e) Production de vapeur
1 713	-	-	3 211	363		Disponibilité nette
* * *	-	_	×	*	×	Autoconsommation Usage non-énergétique
	-		3 085	ŷ	4 826	Usage énergétique - écoulement final
			76	×	350	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	-	CHO CHO	-	*	-	Pâtes et papier
• • •	-	_		*	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
		_	_	×		Fabricants de ciment
	~	_	X	×	X	Raffinage pétrolier
	-	-	.	*		Produits chimiques
* * *	-		X 162	×	X 162	Manufacturier - autres Total manufacturier
	_		102	*	102	Forestier
	_		15	×	15	Construction
•••			253	*		Total industriel
	-	-	2	×	266	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	264 102	*	264 102	Lignes aériennes Maritimes
• • •		_	6		6	Pipelines
	Ξ.	_	198	×	207	Transport commercial et en commun
• • •	-	***	781	*	781	Ventes au détail (pompes)
• • •	•	-	1 352	×		Transport
• • •	-	_	50 184	*	50 663	Agriculture Residential
• • •	_	_	550		565	Administration publique
* * *	_	_	697	*	1 661	Commerces et autres institutions
			Х	×	X	Différence statistique

BLE 13B. Primary and Secondary Energy -	Yukon and N.W.T.	1998 Qua	rter 2 -	Year-to-dat	B	
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	(see intro)
	Charbon	Pétrole brut	- Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapeur (voir intro)
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kilotonnes
1 Production	-	826.2	234.3	-	280.4	-
2 Exports	-	-	1	_	_	
3 Imports	_	- 823.2	- 151.9	8.0	_	_
4 Inter-regional transfers 5 Stock variation	_	X	-		_	-
6 Inter-product transfers	-	X	-	-	-	-
7 Other adjustments	_	×	82.4	8.0	280.4	-
8 Availability 9 Stock Change - Util. & Industry	_	_	-	-	-	-
Transformed to other fuels:						
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	49.7	_	_	_
(b) Electricity - by industry		_	18.3	_		_
12 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products	-	×	-	-	-	-
14 (e) Steam generation	-			_	200 4	_
15 Net supply	•	-	64.1 16.4	8.0 0.1	280.4 52.3	1
16 Producer consumption	_	_	-	-	-	_
17 Non-energy use 18 Energy use - final demand			47.7	7.9	450.5	-
Total mining & oil & gas extraction	-	-	1.7	1.7	139.1	-
21 Pulp and paper	-	_	-	-	_	1
22 Iron and steel 23 Smelting and refining, non-ferrous		_	_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement	-	-	_	_	-	
25 Petroleum refining	-	-	-	-	-	-
26 Chemicals	-	-	-	_	_	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing						-
29 Forestry	_	_	-	_	-	-
30 Construction	-	-			-	_
31 Total industrial	•	-	1.7	1.7	139.1	
32 Railways 35 Airlines		_	_	_	_	_
38 Marine	_	-	-	-	_	-
39 Pipelines	-	-	-		-	-
40 Road transport and urban transit	_	-	-	1.5	_	
41 Retail pump sales 42 Transportation		-	-	1.5	-	
43 Agriculture	_	_	-		-	-
44 Residential	-	-	13.2	1.4	132.5	-
45 Public administration	-	-	32.8	0.8	5.1 173.9	1
46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference	-	-	32.0	-	.,3.,	•
			tera	oules		
1 Production	-	32 255	8 939	-	1 010	
2 Exports 3 Imports	-	_	_	_	_	_
4 Inter-regional transfers		-32 138	-5 795	205	-	-
5 Stock variation	en.	X	-	1	-	-
6 Inter-product transfers		X	-	-	_	
7 Other adjustments 8 Availability		×	3 144	204	1 010	
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	_	_	-	-
10 (a) Electricity - by utilities	-	-	_	-	-	-
11 (b) Electricity — by industry 12 (c) Coke and manufactured gases		_	700		_	
13 (d) Refined products	_	×	_	_	_	
14 (e) Steam generation	-		-	-	_	-
15 Net supply	-	•	2 444	204	1 010	
16 Producer consumption 17 Non-energy use	_	_	626	2	188	
18 Energy use - final demand		-	1 818	201	1 622	
20 Total mining & oil & gas extraction			63	43	501	
21 Pulp and paper	-	-	-	-	-	-
22 Iron and steel23 Smelting and refining, non-ferrous	_	-		-	-	
24 Cement	_	_	_	_	_	
25 Petroleum refining	_	_	_	_	_	-
26 Chemicals	-	-	-	-	-	
27 Other manufacturing 28 Total manufacturing	-	-	-	~		
29 Forestry	_	_	-	-	_	
30 Construction	_	_	_	1	_	
31 Total industrial	•	-	63	44	501	
32 Railways 35 Airlines	-	-	-	-	-	
38 Marine	_	_	_	_	_	
39 Pipelines	_	_	_	_	_	
40 Road transport and urban transit		-	-	37		:
41 Retail pump sales 42 Transportation	n-	_	_	-	_	
43 Agriculture	-	_	•	37		
45 Agr 1culture			_			
44 Residential	-	***	504	36	477	
	-		504 - 1 251	36 21 63	477 18 626	

		imaire et seco		Yukon et T.N.		3 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année
Total primary	C	Coke oven gas	Petroleum products	Secondary electricity	Total prim. & second.	
Total imaire	Coke	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim. & second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	x	222.3		Production
• • •		-	×	-	• • •	Exportations
• • •	_	-	X	-	• • •	Importations
• • •	-	_	×	_	* * *	Transferts inter-régions
• • • •		-	â	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	-	-	X	-	•••	Autres ajustements
***	•	-	255.6	222.3	• • •	Disponibilité
• • •	_	_	-1.3	- -	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
		-	7.7	_	• • •	a) Énergie électrique - par services
	-	444	9.5	-	• • •	b) Energie électrique - par industries
	_	_			• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	_	_	_	_	• • •	e) Production de vapeur
	-	-	239.7	222.3	• • •	Disponibilité nette
• • •	_	-	X	×	* * *	Autoconsommation
• • •	-	-	236.0	*	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
			55.4	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	100	_	×		Pâtes et papier
	_	_	_	*	• • •	Sidérurgie
	_	-	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	-	_	×	×	* * *	Raffinage pétrolier
	-		=	*	• • •	Produits chimiques
	-	-	6.1	×	• • •	Manufacturier – autres Total manufacturier
	~	~	0.1	×	• • •	Forestier
	-	***	1.5	×		Construction
* * *	•	-	63.1	*		Total industrial
	_	_	0.4 15.0	×	• • •	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	-	2.7	×	* * * *	Maritimes
	~	-	0.9	×		Pipelines
* * *	-	-	14.2	*	• • •	Transport commercial et en commun
	-	ea.	38.9 72.1	*	• • •	Ventes au détail (pompes) Transport
	_	_	5.1	×	• • •	Agriculture
	-	-	25.9	×		Residentiel
* * *	_	_	26.0 43.7	×		Administration publique Commerces et autres institutions
• • •	-	-	X	×		Différence statistique
		terajo				•
42 203		-	X	800		Production
_	_	-	×	_		Exportations Importations
-37 728	_	_	â	_		Transferts inter-régions
X	-	-	X	-	X	Variation des stocks
_	~	-	X	-		Transferts inter-produits
×		-	9 612	800		Autres ajustements Disponibilité
-	~	_	-54	_		Var. des stocks - Utilities & Industries
-	-	-	297	-	297	a) Énergie électrique - par services
700	_	_	369		1 069	 b) Energie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_	-	×	d) Produits raffinés
-	-	-	-	-	_	e) Production de vapeur
3 657	-	•	9 001	800		Disponibilité nette
* * *	_	_	×	*		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •			8 844	**************************************		Usage énergétique - écoulement final
***	-		2 143	×	2 751	Extraction minière & de pétrole & de ga
* * *	~	-	-	*	-	Pâtes et papier
* * *	_	_	_	×	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
	_	_	_	×	_	Fabricants de ciment
	-	~	×	×	×	Raffinage pétrolier
	-	***	-	×		Produits chimiques Manufacturier - autres
	-		X 236	*	236	Total manufacturier
	_	*	4	×	4	Forestier
	-	-	59	×	59	Construction
• • •	•	•	2 442	* *	3 050 16	Total industriel Spciétés ferrovières
• • •		-	16 544	* *	16 544	Lignes aériennes
	_		105	Ŷ	105	Maritimes
• • •	980	_	35	*	35	Pipelines
	_	Nan	535	*	573	Transport commercial et en commun
• • •		- Open	1 371	*	1 371 2 643	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •	-		2 606			
• • •	=	:	2 606 196	×		Agriculture
• • • • • • • • •	-	:	196 990	×	196 2 007	Agriculture Residentiel
•••	:		196	×	196 2 007 1 020	Agriculture

Production		Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
Production		GPL des	- Gaz de	Essence			Mazo
Production		raffineries	distillation				lég
Emports							
Imports							
Inter-regional transfers						×	
Inter-product transfers							
Stack Change Stac							
Availability							
Scock Change							
(a) Electricity - by utilities	Stock Change - Util. & Industry	-	-				
A	(a) Electricity - by utilities	-	-				
Net supply Producer consumption		-	-	-			
Productor consumption				25.6			1
Non-energy use		×	X				
Emergy use - \$\frac{4}\text{and ideased} & \$\frac{1}{2}\text{.} \frac{4}{3}\text{.} \frac{3}{3}\text{.} \frac{1}{3}\text{.} \f							
Total mining & cold & gase extraction		×	•	25.5	4.6	30.5	
Iron and step1	Total mining & oil & gas extraction	×					
Seesting and resining, non-ferrous			-	-	-		
Commont			-				
Chemiscals							
Other manufacturing			_				
Total manufacturing			_				
Construction				-			
Total industrial Railways X			-	-			
Railways Canadian airlines X			-	-			
Canadian airlines			•				
Foreign airlines			_	_			
Domestic marine			-			_	
Pipelines		×	-	-	_	2.6	
Read transport and urban transit	Foreign marine		-	-	-	-	
Retail pump cales			-				
Transportation			-				
Agriculture Residential Reside							
Residential							
Statistical difference X			_			_	
Statistical difference		×	-	1.6		8.1	
Production			-			5.9	
Exports				tera;	joules		
Exports	Production	×	×	×	x	×	
Inter-regional transfers							
Stock variation	Imports	×				X	
Inter-product transfers							
Other adjustments							
Availability							
Stock Change							
Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities	_	_	_	-	172	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Steam generation Net supply Producer consumption X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	Transformed to other fuels:						
Net supply	(a) Electricity - by utilities	_	_	_	-	93	
Net supply		-		-			
Producer consumption		-					
Non-energy use		· ·					
Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Foreign marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Residential							
Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Storestry Construction Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Fireign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Total industrial Total public administration Total session in the session of the ses	Energy use - final demand						
Iron and steel			-				
Smelting and refining, non-ferrous		×	-	-	_	-	
Cement		*		-		-	
Chemicals		*		-			
Other manufacturing		~		-	_		
Total manufacturing	Other manufacturing	×		_	_		
Forestry Construction Construction Construction Total industrial X - 2 231 Railways Canadian airlines X - Construction X - 2 231 Railways Canadian airlines X - Construction	Total manufacturing	×					
Construction		×	de	_			
Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Residential Residential Residentiaton Residentian Residential Residential Residentian Residential			-	-		11	
Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration					2		
Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration			-	-	-		
Domestic marine				_	-		
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration			-				
Pipelines		×					
Road transport and urban transit		×		_			
Retail pump sales 2 Transportation 3	Road transport and urban transit	-	_	46	_		
Agriculture Residential Public administration			-	663			
Residential # - 38 - 38 -		-					
5 Public administration			-				
	Public administration		_				
Commercial and other institutional × - 110 115 228	Commercial and other institutional						

TABLEAU 13C.	Produits pétr	oliers raffiné	s - Yuko	n et T.NO	1998 Tr	inestra 2	
Heavy fuel oil	Petroleum	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product		
- Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	- Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit		
		milliers de	mètres cubes				
×	×	×		Ų.			
ŝ	â	â	×	X X	X X		1 2
X	X	×	×	X		Importations	3
×	X X	X X	X	X		Transferts inter-régions	4
â	â	â	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits	5
×	X	X	x	x		Autres ajustements	7
0.1	•	2.0	14.4	2.8	93.5		8
-0.2	-	-	_	~	-0.2	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
-	-		_	_	2.4	a) Énergie électrique - par services	10
-	~	-	-	-	4.8		11
0.3	-	2.0	14.4	2.8	86.5	e) Production de vapeur Disponibilité nette	14
×	X	×	×	×	×		16
X	X	X	X	X	×		17
0.3	•	2.0	14.4	:	83.6 1.9	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	18
_		_		_	-	Pâtes et papier	21
-	-	_	-	-	-	Sidérurgie	22
_	_	_	-	400	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	_	_	-	_	_	Fabricants de ciment Produits chimiques	24 26
-	-	-	-	-	×	Manufacturier - autres	27
-	•	•	-	-	4.2	Total manufacturier	28
-	-	_	_	_	0.4	Forestier Construction	29 30
0.2	-		-	•	6.5		31
-	nu nu	_	_	-		Sociétés ferrovières	32
	-	0.3	6.6 0.1		7.0 0.4	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	33 34
_	_	-	_	_	2.6	Lignes marîtimes domestiques	36
-	-	-	-	-		Lignes maritimes étrangères	37
_ _	_	400	_	_	0.1 5.3	Pipelines Transport commercial et en commun	39 40
_	_	_	_	_	22.2	Ventes au détail (pompes)	41
		0.6	6.7	-		Transport	42
_	_	_	_		1.3 4.8		43
_	_	0.3	3.8		14.7	Administration publique	45
0.1	-	1.0	4.0	-	18.8	Commerces et autres institutions	46
	•	•	-	9		Différence statistique	47
		terajo	celuc				
X	×	×	×	X X	X	Production Exportations	1 2
x	x	x	x	x		Importations	3
×	X	X	X	X		Transferts inter-régions	5
X	×	X X	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits	6
î x	x	x	x	X	X	Autres ajustements	7
4	•	66	524	121		Disponibilité	8
-8	-	-		_	-8	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	>
_	_	-	-	-	93	a) Énergie électrique - par services	10
-		-	-	-	184		11
12	-	66	524	121	3 211	e) Production de vapeur Disponibilité nette	15
×	X	×	X	×	X	Autoconsommation	16
X	X	X	X	X			17
11		66	524	:	3 085 76	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de gaz	
	_	-	-	160	_	Pâtes et papier	21
-	-	-		-	-	Sidérurgie	22
-	-	_	_	_	_	Fonte et affînage, non-ferreux Fabricants de ciment	24
-	_	_	_	_	_	Produits chimiques	26
_	_	-	-	-	X	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-	•	162	Total manufacturier Forestier	28
		_	_	_	15	Construction	30
7			-			Total industrial	31
-			260	_	2 252	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes	32
	_	12 10	240 2	_	12	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères	34
	-	-	_	-	102	Lignes maritimes domestiques	36
-	_	-	640	-	-	Lignes maritimes étrangères	37 39
-	_	_	_	_	6 198	Pipelines Transport commercial et en commun	40
_		_	-	-	781	Ventes au détail (pompes)	41
	-	22	242	-		Transport	42
-		_	_	-	184	Agriculture Residentiel	44
	_				550		45
	-	11	137	-			
4 2		11 33	144	=	697 2	Commerces et autres institutions	46 47

BLE 13D. Refined Petroleum Products - Yu	ukon and N.W.T.	- 1998 Quarte	er 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts	Carburant diésel	Mazou lége
			thousands (of cubic metres	.	
		×	×	×	×	
1 Production	×	×	x	x	X	
2 Exports 3 Imports	x	x	×	×	X	
3 Imports 4 Inter-regional transfers	×	X	×	X	x	
5 Stock variation	X	×	X	×	×	
6 Inter-product transfers	X	×	×	X X	×	
Other adjustments	X	×	A6.8	27.4	120.Ô	29.
Availability Stock Change - Util. & Industry	-/	_	-	-	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	_	7.7	
(b) Electricity - by industry	-			_	9.5	
(e) Steam generation			46.8	27.4	102.7	29
Net supply	×	×	X X	×	×	
Producer consumption Non-energy use	×	x	X	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	×	-	46.8	27.3	102.7	29
Total mining & oil & gas extraction	×	-	-	2.4	46.7	5
Pulp and paper	₩	-	-	-	-	
Iron and steel	×			_		
Smelting and refining, non-ferrous	*			_		
Cement	×		_	_	_	
Chemicals Other manufacturing	*		_/	_	×	
	*		-	-	6.1	
Total manufacturing Forestry	# *	-	_	-	0.1	
Construction	×	-	-	0.5	0.8	
Total industrial	×		-	2.8	53.8	2
Railways	*	-	-	-	0.4	
Canadian airlines	×	-			_	
Foreign airlines	*		_		2.7	
Domestic marine	* *		_		2.7	
Foreign marine Pinelines	×	-		_	0.9	
Pipelines Road transport and urban transit	×	-	3.4	Ξ.	10.8	
Road transport and urban transit Retail pump sales	×	-	32.9	-	5.9	
Transportation	*		36.3	-	20.8	
Agriculture	×		0.4		4.0	11
Residential	×		2 7	12.9	13.2	1
Public administration	*		2.7	2.9 8.6	13.2 11.0	
6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	* *	-	7.3		11.0	
			tera	ajoules		
1 Production	×	×	×	×	×	
Production Exports	×		×	â	X	
: Exports 3 Imports	x		×	X	X	
i Inter-regional transfers	X	X X	×	X	X	
S Stock variation	X	X	×	X	×	
Inter-product transfers	X		×	X	X	
7 Other adjustments B Availability	X	X	1 522	1 032	4 640	1
B Availability 5 Stock Change - Util. & Industry			1 622	1 032	9 640	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	7	-	-	-	297	
1 (b) Electricity - by industry	7	-	-	-	369	
4 (e) Steam generation	7	I /	1 422	1 032	3 974	1
5 Net supply 6 Producer consumption	- x		1 622		3 979 X	
6 Producer consumption 7 Non-energy use	×	X X	X		×	
/ Non-energy use 8 Energy use - final demand	*	X =	1 621		3 974	1
O Total mining & oil & gas extraction	*		-	89	1 807	
1 Pulp and paper	×	-		-	-	
2 Iron and steel	*	-		-	- /	
Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-		
6 Chemicals	*	_		_	_	
6 Chemicals 7 Other manufacturing	*			_	×	
8 Total manufacturing	×	-	-	-	236	
9 Forestry	×	_	_	- /	4	
0 Construction	×	-	-	17	33	
7 Total industrial	×			106	2 080	
32 Railways	×	-	-	-	16	
Ganadian airlines Ganadian airlines	×		_	<u>-</u>	_	
64 Foreign airlines 86 Domestic marine	×				105	
37 Foreign marine	*	_	_	-	105	
39 Pipelines	×				35	
40 Road transport and urban transit	×	_	116	-	419	
41 Retail pump sales	×	_	1 142		229	
42 Transportation	×		1 258		803	
43 Agriculture	×	- /	15	1	157	
44 Residential	×	-	_	488	-	
			0/	110	509	
45 Public administration 46 Commercial and other institutional	*	_	94 254		425	

LEAU 13D. I	Produits pétr	oliers raffiné	is - Yukon	et T.NO	1998 Tr	Statistique Canada - n° 57-003-XPB au cati
Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
fuel oil - Mazouts	coke - Coke	gasoline - Essence	turbo fuel	products	product	
lourds	pétrolier	d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
X X	×	×	X	×	X	
â	â	â	×	×		Exportations Importations
×	X	X	×	x		Transferts inter-régions
X	X	X	X	X	X	Variation des stocks
X X	X X	×	X	X		Transferts inter-produits
0. î	^	2.â	X 25.3		255.6	Autres ajustements Disponibilitá
-1.3	-	-	_	_		Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
_	_	_	-	_	7.7 9.5	a) Énergie électrique - par services
_	_	_	_	_	7.5	 b) Ênergie électrique - par industries e) Production de vapeur
1.4		2.8	25.3	3.4	239.7	Disponibilité nette
X X	X	X	X	X		Autoconsommation
1.3	×	X 2.8	X 25.3	×	236.0	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
1.2		-	-		55.4	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	-	_	-	-	Pâtes et papier
_	-	-	-	~	-	Sidérurgie
_	_	_	_	-		Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
_	_	_	_			Produits chimiques
-	-	-	-	-	×	Manufacturier - autres
-	•	-	•	-	6.1	Total manufacturier
_	_	_		_	0.1 1.5	Forestier Construction
1.2		-	-			Total industrial
-	-	***	***	-	0.4	Sociétés ferrovières
_	_	0.4	14.0	-	14.4	Lignes aériennes canadiennes
_	_	-	0.1	_	2.7	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
-		-	~	-	-	Lignes maritimes étrangères
-		-	-	-	0.9	Pipelines
	_	_	_	_	14.2 38.9	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-		0.9	14.1			Transport
-	_		-	***	5.1	
-		. 7		-	25.9	Residential
0.1	_	0.4 1.5	4.4 6.9	_	26.0 43.7	· · ·
0.1		1.5	•	•	0.1	
		terajo	ules			
x	×	×	×	×		Production
X	X	X	X	X	X	·
X X	X X	×	×	×	X	Importations Transferts inter-régions
×	x	X	X	X		Variation des stocks
×	X	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X 4	×	X 95	X 921	X 144	9 612	Autres ajustements Disponibilité
-54	_	73	761	-	-54	Var. des stocks - Utilities & Industries
						Transformé en autres combustibles:
-	-		te0	***	297	a) Énergie électrique - par services
-		-	_	_	369	b) Energie électrique - par industriese) Production de vapeur
58	-	95	921	144	9 001	
×	×	, X	×	×	X	Autoconsommation
×	X	X	X	X	8 844	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
55 51	-	95	921		2 143	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	_	_	-	_	_	Pâtes et papier
-	_	-	-	_	-	Sidérurgie
-	-	-	-	-	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de cîment
-	_	_	_	_	_	Produits chimiques
_	-	-	-	100	×	Manufacturier - autres
	-	•	•		236	Total manufacturier
	-	-	-	_ `	59	Forestier Construction
-	-	-	_			Total industrial
-		_	-	-	16	Sociétés ferrovières
-	_		509	-	523	Lignes aériennes canadiennes
- - 51	-	14			21	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
51 - - -	-	14 17	4	_		
51 - - - -	-		4	_	105	
51 - - -	-		4 - - -	=======================================		Lignes maritimes étrangères Pipelines
51 - - - -	-		-	-	- 35 535	Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
51	-	17	- - - -	-	35 535 1 371	Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
51	- - - - - -		-	-	35 535 1 371	Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun
51	-	17 - - - - - 31	- - - 513 - -		35 535 1 371 2 606 196 990	Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
51	-	17 - - - - - 31	- - - - 513		35 535 1 371 2 606 196	Lignes maritimes étrangères Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel

Yukon and N.W.T. - 1998

TABLE 13E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other	Tota: non-energy product:
			thousands	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
1 Production	X	X	X	×	X	×
2 Exports	×	X	X	×	X	X
3 Imports	×	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
7 Other adjustments	×	X	X	X	X	X
8 Availability	х	X	Х	Х	Х	X
6 Producer consumption	×	X	X	X	X	X
7 Final demand	-		2.4	0.4	-	2.8
O Total mining & oil & gas extraction		•	-	0.1	•	0.1
8 Total manufacturing	-	-	-		-	
9 Forestry	_	_	_	_	-	-
0 Construction	_	_	2.4	900 000	_	2.4
2 Transportation	-		-	0.2	-	0.2
3 Agriculture	-	_	eno.	0.1	_	0.1
5 Public administration	400-	_	-		-	
6 Commercial and other institutional	_		_	0.1	_	0.1
7 Statistical difference	-		-	m m		

TABLE 13F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tannes		
1 Production	_	_	_	_	_	_
2 Exports	_	**	-	-	-	-
3 Imports	-	_	_	_	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_	_	-	_	-
5 Stock variation	_	_	_	-	-	-
7 Other adjustments	-	-	-	-	-	-
8 Availability	-	-	-	•	•	•
9 Stock Change - Util. & Industry	-	_	_		_	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity by utilities	-	-	-	-	-	-
1 (b) Electricity - by industry	-			-	-	-
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-		-	_
4 (e) Steam generation		_	-	-	-	-
5 Net supply	-	-				-
6 Producer consumption	-			660	***	-
7 Non-energy use	-	***	_	-	-	-
8 Energy use - final demand	-			-		
O Total mining & oil & gas extraction					•	
1 Pulp and paper	-	-	-	-	_	-
2 Iron and steel	-	-	_	-	-	-
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	_	_	-
4 Cement	~	***	_	_	_	-
6 Chemicals	_	Team .	_	-		-
7 Other manufacturing		***		-	-	-
28 Total manufacturing		-	-			-
4 Residential		-	_	_	_	_
5 Public administration	-	_	-	-	_	_
6 Commercial and other institutional	_	-	_	_	-	-
7 Statistical difference	-		-		-	

Yukon et T.N.-O. - 1998

TABLEAU 13E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation pétrochimique	Produîts spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produîts	Total d produits no énergétiqu	n-
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année
×	×	x	×	×	×	Production
X	X	X	×	X	X	Exportations
X	X	X	×	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
X	X	X	X	, X	X	Autres ajustements
Х	Х	Х	Х	X	Х	Disponibilitá
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation 1
•		2.4	1.0	-	3.4	Écoulement final
-		-	0.1		0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz 2
				-		Total manufacturier 2
-	-	-	0.2	_	0.2	Forestier 2
-	-	2.4	date to a	-	2.4	Construction 3
•	•	•	0.3	-	0.3	Transport 4
min	-	-	0.1	_	0.1	Agriculture 4
-	-	-		_		Administration publique 4
-		-	0.2	-	0.2	Commerces et autres institutions 40
*				-		Différence statistique 4

TABLEAU 13F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_	_	_		_	_	Production	4
-	-	_	-		_	Exportations	2
_	_	***	_		_	Importations	3
-	_	_		***	_	Transferts inter-régions	6
100	-	_		100	_	Variation des stocks	5
_	_	_	_	_	-	Autres ajustements	2
-		-	-	-		Disponibilité	8
-	-	~	-	~	-	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:	9
-		_	-	-	_	a) Énergie électrique - par services	10
-		_	-	-	-	b) Énergie électrique - par industries	11
	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturá	12
-	_	_	_		-	e) Production de vapeur	14
	-					Disponibilité nette	15
-	_	_	_		_	Autoconsommation	16
***	No.	_	_	_		Usage non-énergétique	17
			-			Usage énergétique - écoulement final	18
		-		-			20
-	_	_	_		1000	Pâtes et papier	21
-	_	_	-	-	_	Sidérurgie	22
-	_	_	_	_	-	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	-	_	_	-		Fabricants de ciment	24
_	***	-	_		-	Produits chimiques	26
_	-	_	100	_	-	Manufacturier - autres	27
-	-	-	-			Total manufacturier	28
_	ow.	-	_	-	_	Residential	44
-	_	-	-	_	-	Administration publique	45
-	_	-	-		_	Commerces et autres institutions	46
		-			-	Différence statistique	47

	4A. Primary and Secondary Energy - Y	ukon	- 1998 Quai	rter 2			
		Coal	Crude oîl	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	
		Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz		Vap (voir int
		kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
	Av. Allen		-	73.2	-	56.9	
	duction orts	_	-	_	-	-	
	orts	-	-	-	-	649	
	er-regional transfers	-	×	-65.7 -	0.7 -0.1	_	
	ck variation	_	x	_	-0.7	_	
	er-product transfers er adjustments	_	X	-	-	-	
	ilability		х	7.5	0.9	56.9	
Sto Tra	ock Change - Util. & Industry insformed to other fuels:	-	-	••	_	_	
) Electricity - by utilities	_	_	_		_	
) Electricity — by industry ;) Coke and manufactured gases	-	_	_	_	-	
	l) Refined products	_	×	-	-	-	
) Steam generation	-	-	_ =	_		
	supply	-	-	7.5	0.9	56.9	
	ducer consumption	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-	7.5		6.0	
	n-energy use	_	-		0.9	59.1	
	orgy use - final demand Total mining & oil & gas extraction			-	0.1	1.6	
	ould and baber		***	-	-		
	ron and steel	_	_	-	-	-	
	Smelting and refining, non-ferrous	_	_	9,0	_	-	
	Cement		-	-	-	-	
	Petroleum refining	- ma	wide	-	_		
	Chemicals	_	_	_	_	-	
	Other manufacturing Total manufacturing	-				-	
	orestry	_	_	_	-	-	
	Construction	-	-				
To	tal industrial	-	•	•	0.1	1.6	
	Railways	-	-	-	-	-	
	Airlines	_	-		_	_	
	Marine Pipelines	_	_	_		_	
	Road transport and urban transit	_	_	-	0.1	-	
	Retail pump sales	-	_	_	_	-	
	ansportation	-	-	-	0.1	•	
	riculture	-	-	_	_		
	sidential	-	-	_	0.3	25.4	
Cor	blic administration mmercial and other institutional	Ξ	_	_	0.1	31.1	
7 5t	atistical difference	-	-	-	•	-	
Pr	oduction	_	_	teraj 2 793	oules	205	
	ports	***	_	_	no.	-	
Im	ports	-	-		_	-	
	ter-regional transfers	-		-2 506	19	_	
	ock variation	_	X	_	-3	_	
	ter-product transfers her adjustments	_	×	•	_	_	
	ailability	-	â	286	22	205	
	ock Change - Util. & Industry	_	-	-	-	-	
	a) Electricity - by utilities	_	_	-	_	***	
	b) Electricity - by industry	-	-	-	-	-	
	c) Coke and manufactured gases	-		-	-	-	
	d) Refined products e) Steam generation	_	X	_	-		
	t supply	-	-	286	22	205	
	oducer consumption	_	_	286		22	
No	n-energy use		-	-	_	-	
	ergy use - final demand			-	22	213	
	Total mining & oil & gas extraction	-	•	-	2	6	
	Pulp and paper Iron and steel	_	-	_	-	-	
	Smelting and refining, non-ferrous	_		_	_	_	
	Cement	-	_		_	_	
	Petroleum refining	_	-	_	_	_	
	Chemicals	-	-	-	-	•	
	Other manufacturing Total manufacturing	-	-	-		-	
	Forestry	•	•	-	•	•	
	Construction	_	_	-	_	_	
	etal industrial	-		-	3	6	
	Railways	-	-	_	-	_	
2	Airlines	-	-	_	_	-	
2	Marine	_	_	-	-	-	
: ;		-	_	-	_	-	
2 5 3	Pipelines			-	2	-	
2 5 8 9	Road transport and urban transit	-					
2 5 8 9 0	Road transport and urban transit	-	_	_	-	_	
2 8 9 0 1 2 Tr 3 As	Road transport and urban transit Retail pump sales ransportation griculture	-	-	-	2	-	
2 5 8 9 0 1 2 Tr 3 As	Road transport and urban transit Retail pump sales ransportation griculture ssidential	-	-	-		- - 92	
2 5 8 9 0 1 2 Tr 3 As 4 Re 5 Pt	Road transport and urban transit Retail pump sales ransportation griculture	-	-	-	2 -	-	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
primary —	Coke	gas _	products	electricity	& second.	
Total rimaire		Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prim.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	~	×	8.2		Production
* * *	_	-	X	-		Exportations
• • •	_	_	×	_		Importations
	_	_	â		* * *	Transferts inter-régions Variation des stocks
	_	_	X	-	• • •	Transferts inter-produits
* * *	-	-	X	-		Autres ajustements
• • •	-	•	32.9	8.2	• • •	Disponibilité
•••	•	-	~	-	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
• • •		_	-	-	* * *	a) Énergie électrique - par services
• • • •	_	_	_		• • •	 b) Énergie électrique - par industries c) Coke et gaz manufacturé
	an		_	-	•••	d) Produits raffinés
	-	~	-	-	• • •	e) Production de vapeur
• • •	-	•	32.9	8.2	• • •	Disponibilité nette
	-		X	×	• • •	Autoconsommation
• • •	-		30.3	×	• • •	Usage non-énergétique
• • • •			0.2	*	• • •	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
	_	-	-	×	• • •	Pâtes et papier
	_	-	-	×	• • •	Sidérurgie
• • •	-	-	_	×		Fonte et affinage, non-ferreux
* * *	_	_	-	×	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_	_	_	*	• • •	Raffinage pétrolier
• • •	_		0.8	×	• • •	Produits chimiques Manufacturier - autres
• • •	-	-	0.8	×	•••	Total manufacturier
	-	-		×		Forestier
• • •			0.1	×		Construction
• • •	_		1.0	×		Total industrial Sociétés ferrovières
	-	_	0.6	×	• • •	Lignes aériennes
	_	_	-	×		Maritimes
	-	_	-	×		Pîpelînes
• • •	-	-	2.5	×		Transport commercial et en commun
• • •			15.1 18.2	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •			0.7	* *		Transport Agriculture
• • •	_	~	0.8	¥		Residential
• • •	-	-	2.6	×		Administration publique
• • •			6.9 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj	oules			
2 997	-	-	X	30		Production
	-	-	X	-		Exportations
-2 487	_		×	_		Importations
-2 46/ X	_	_	â			Transferts inter-régions Variation des stocks
_	_	_	×	_		Transferts inter-produits
X	-	-	X	_	X	Autres ajustements
×	•	-	1 214	30		Disponibilité
-	-	-	-	_	-	Var. des stocks - Utilities & Industries
_	_		-			 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
_	_	_	_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé
×	- man	-	_	~	X	d) Produits raffinés
	-	-				e) Production de vapeur
513	-	•	1 214	_30		Disponibilité nette
• • •	_	_	×	×		Autoconsommation Usage non-énergétique
• • •	-	-	1 099	*		Usage énergétique - écoulement final
•••		-	6.	. X	14	Extraction minière & de pétrole & de ga
•••	-	-	_	×	_	Pâtes et papier
• • •	-	-	-	×	-	Sidérurgie
• • •	-	_	_	*	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	_	-	_	*	_	Raffînage pétrolier
• • •		_	_	×	_	Produits chimiques
	con	-	30	×	30	Manufacturier - autres
	-	-	30	Ж	30	Total manufacturier
• • •	-	-	GE-100	×		Forestier
* * *	_	-	3 39	36 36	3 48	Construction Total industriel
•••	-		39	38 34	48	Sociétés ferrovières
• • •	_	_	20	×	20	Lignes aériennes
• • • •	-	_	-	×	_	Maritimes
	-	-	-	×	-	Pipelines
	-	-	94	×	96	Transport commercial et en commun
• • •	com	-	535 649	* *	535 651	Ventes au détail (pompes) Transport
• • •			947	*		
• • •	-		25	34	25	Agriculture
• • •		-	25 32	* *		Agriculture Residentiel
• • •	-	-			131 106	

E 14B. Primary and Secondary Energy -	Yukon	- 1998 Qua		Year-to-dat		
	Coal	Crude oil	Natural gas	Gas plant NGL's	Primary electricity	Sto
	Charbon	Pétrole brut	Gaz naturel	LGN des us. de gaz	Électricité primaire	Vapo (voir inte
	kilotonnes	megalitres	gigalitres	megalitres	GWH	kiloton
Bandunkian		_	155.4	_	142.7	
Production Exports	-	-	-	-	-	
Imports		_	- 139.5	3.3	_	
Inter-regional transfers	_	×	- 137.3		_	
Stock variation Inter-product transfers	_	X	-		om	
Other adjustments	-	X	-		142.7	
Availability	•	×	15.9	3.3	146.7	
Stock Change - Util. & Industry	-	_	_			
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	-		-	***	
(b) Electricity - by industry	-	~	-	-	_	
(c) Coke and manufactured gases	-	_ ×	_	_	_	
(d) Refined products	_	_	_	_	_	
(e) Steam generation Net supply	-	~	15.9	3.3	142.7	
Producer consumption	-	_	15.9	000 000	23.9	
Non-energy use		-	-	3.3	142.9	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	_			0.4	11.5	
Pulp and paper	_	_	-	_	-	
Iron and steel	-	-		-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-	_	_	
Cement	_	_	-	_	_	
Petroleum refining Chemicals	_	_		-	-	
Other manufacturing	-	040	-	-	-	
Total manufacturing	•	-		-		
Forestry Construction	_	_	_		_	
Total industrial		-	-	0.5	11.5	
Railways	-	-	-	-	-	
Airlines	-	-	-	_	_	
Marine	_		_	_	_	
Pipelines Road transport and urban transit	_	_	_	0.4		
Road transport and urban transit Retail pump sales	-	-	-		-	
Transportation		•	-	0.4	-	
Agriculture	-	_	-	1.0	61.7	
Residential Public administration	_	_	_	0.5	1.9	
Commercial and other institutional	_	-	-	0.9	67.9	
Statistical difference		-	•	•	•	
Production	_	_	tera: 5 929	joules	514	
Exports	_	_	-	-	_	
Imports	-	-	-	-	-	
Inter-regional transfers	-		-5 322	85	-	
Stock variation	-	×	_		_	
Inter-product transfers Other adjustments	_	â	_	_	_	
Availability		X	607	85	514	
Stock Change - Util. & Industry	_	_	-	-	-	
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	100	-	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases	_	_	_		_	
(d) Refined products	_	×	_	_	_	
(e) Steam generation	-	_	-	_	-	
Net supply	-	•	607	85	514	
Producer consumption Non-energy use	-	***	607	1 -	86	
Energy use - final demand		-	-	84	514	
Total mining & oil & gas extraction			-	11	41	
Pulp and paper		-	_	and a	-	
Iron and steel	-	-	-		-	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	_	_	-	_	-	
Petroleum refining	_	_	_		_	
Chemicals	-	_	_	-	-	
Other manufacturing	Min	-	-	-	-	
Total manufacturing Forestry	-	-	•	•	_	
Construction	_	_	_	1	_	
Total industrial	-		-	12	41	
2 Railways	_	_	_		_	
5 Airlines	-	-	-			
B Marine 9 Pipelines	-	-	-	-	-	
7 Pipelines 0 Road transport and urban transit	_	_	**	- 11	-	
1 Retail pump sales	_	_	-	11		
2 Transportation				11		
3 Agriculture	-		_	_	-	
				25	222	
	_	_	_			
4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional	Ξ.	_	=	14	7	

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim	•
rimary -	Coke	gas		electricity	& second	
Total imaire	OUR	Gaz de fours à coke	Produits pétroliers	Électricité secondaire	Total prima & second	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
• • •	_	-	×	24.1	• • •	Production
• • •	-	-	×	-		Exportations
* * *	_	-	X	-	• • •	Importations
• • •	_	_	×	_	• • •	Transferts inter-régions Variation des stocks
• • •	-	-	x	_	• • •	Transferts inter-produits
• • •	-	-	X	=		Autres ajustements
• • •		-	66.7	24.1	•••	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
• • •	_	_	_	-		Transformé en autres combustibles:
	_	_	_	_	• • •	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
• • •	_		_	-		c) Coke et gaz manufacturé
• • •	-	-	-	-		d) Produits raffinés
• • •	-	_	66.7	24.1	* * *	e) Production de vapeur Disponibilité nette
	_	_	×	× ×	• • •	Autoconsommation
	_	-	×	×		Usage non-énergétique
• • •	•		63.8	*		Usage énergétique - écoulement final
	-		3.1	X *	***	Extraction minière à de pétrole à de gaz Pâtes et papier
• • •	-	-	_	×	• • •	Sidérurgie
	-	-	-	*	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	-	-	-	*		Fabricants de ciment
	_	_	_	×	• • •	Raffinage pétrolier Produits chimiques
	_	_	1.8	*	• • •	Manufacturier - autres
• • •	•	-	1.8	*	• • •	Total manufacturier
* * *	_	_	0.1 0.7	* *	• • •	Forestier Construction
			5.6	*		Total industriel
• • •	_	-	_	×		Sociétés ferrovières
	-	-	1.3	×		Lignes aériennes
• • •	-	-	_	*		Maritimes
			4.4	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	_	24.3	×		Ventes au détail (pompes)
• • •	-	•	30.1	*		Transport
	_		1.3 6.8	×	• • •	Agriculture Residential
	_	_	5.9	×	• • •	Administration publique
• • •		-	14.1 X	×		Commerces et autres institutions Différence statistique
•••		teraj		_		
6 442	-	- Cerasi	X	87	• • •	Production
-	-	-	X	-		Exportations
5 237	_		×	_		Importations Transferts inter-régions
X	_	_	X	800		Variation des stocks
-	-	***	X	-	X	
X	-	_	2 465	87	X	Autres ajustements Disponibilitá
×		_	£ 405	- 07		Var. des stocks - Utilities & Industries
_	-	-	_	-	_	a) Énergie électrique — par services
-	-	-	-	-	_	b) Energie électrique - par industries
×	_		_	-	×	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produîts raffînés
	-	_	_	_		e) Production de vapeur
1 205			2 465	87	3 757	
• • •	-	-	X	×	X	Autoconsommation
• • •		-	2 340	×	2 939	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •			117	×	170	Extraction minière & de pétrole & de ga:
	-	-	-	×	-	Pâtes et papier
• • •	-	-	-	*	-	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_		_	×	_	Fabricants de ciment
	_	_	_	×	_	Raffinage pétrolier
• • •	-	-	.7	×	-	Produits chimiques
	-	_	69	×	69 69	Manufacturier - autres Total manufacturier
	-	_	69	* *	4	Forestier
• • • •	_	_	26	×	26	Construction
		-	216	*	269	Total industriel
	-	-	- 49	*	48	Sociétés ferrovières Lignes aériennes
	_	_	48	*	48	Lignes aeriennes Marîtimes
	_	_	_	×	_	Pipelines
	-	-	165	×	176	Transport commercial et en commun
	-		862	* *	862 1 086	Ventes au détail (pompes) Transport
		•	1 075	*		
• • •		_	5.0	¥	50	MALICUTANLA
		_	50 260	* *	506	Residential
• • •	-			* *		Residentiel Administration publique

E 14C. Refined Petroleum Products - '	/ukon	- 1998 Quarte	r 2			
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li fuel
	GPL des raffineries	Gaz de distillation	Essence à moteur	Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazo lég
			thousands o	f cubic metres	:	
	×	×	×	×	×	
Production Exports	â	x	×	X	×	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
Stock variation	X	×	X X	×	×	
Inter-product transfers	X X	×	â	â	â	
Other adjustments Availability	2		16.1	0.8	9.0	
Stock Change - Util. & Industry	_	_	-	_	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-		_	-	-	
(b) Electricity - by industry	_	_	_	_	_	
(e) Steam generation		-	16.1	0.8	9.0	
Nat supply Producer consumption	x	X	×	×	X	
Non-energy use	×	X	×	X	X	
Energy use - final demand	*		16.1	0.8	9.0	
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	•	0.1	
Pulp and paper	×	-	-	-	-	
Iron and steel	×	-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	-	_		
Cement	×	-	_	_	-	
Chemicals	S S	_			0.8	
Other manufacturing Total manufacturing	Ŷ.		-		0.8	
Forestry	×	_	_	_		
Construction	, ×	_	_			
Total industrial	×	•	-		0.9	
Railways	×	-	-	-	-	
Canadian airlines	*	-	-	-	-	
Foreign airlines	*	-	-	_	-	
Domestic marine	<u> </u>	_	_	_	_	
Foreign marine Pipelines	ŷ		_	_	_	
Road transport and urban transit	*	_	0.7	_	1.8	
Retail pump sales	×	_	12.6	_	2.5	
Transportation	×	-	13.3	-	4.3	
Agriculture	*	-	0.3		0.2	
Residential	×	-	-	0.3	_	
Public administration	*	-	0.3	0.1	1.5	
Commercial and other institutional Statistical difference	* *	-	2.3	0.3	2.1	
			tera;	joules		
Production	×	×	×	×	×	
Exports	X	X	X	X	X	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers	X	X	×	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	X	X	X	X	X	
Other adjustments	X	X	X	X	X	
Availability Stock Change - Util. & Industry			560	32	349	
Transformed to other fuels:	_	_	-	-	_	
(a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
(b) Electricity - by industry	-	_	_	_	_	
(a) Steam generation	-	-	_	_	_	
Net supply	-		560	32	349	
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	*	X	X	X	X	
Total mining & oil & gas extraction	×		559	32	349 5	
Pulp and paper	×	_	_	_	_	
Iron and steel	*	-	_		_	
Smelting and refining, non-ferrous	×	-	_	_	-	
Cement	*	-	_	_	-	
Chemicals	*	-	-	-	-	
Other manufacturing Total manufacturing	*	-	_	-	30	
Total manufacturing Forestry	×	•	•	•	30	
Construction	× ×	~	-	_		
Total industrial	×	- :		1	1 37	
Railways				<u>'</u>	37	
Canadian airlines	*	-	_	_	_	
Foreign airlines	×		_	_	-	
Domestic marine	×	_		_	_	
	×		-	_	-	
Foreign marine		-	-	_	-	
Foreign marine Pipelines	×				70	
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit	×	~	25	-		
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	×	~	437	_	97	
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture	×	-	437 462	-	97 167	
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	* * *	-	437		97 167 6	
Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit	ж ж ж	-	437 462 9		97 167	

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	1
el oil	coke -	gasoline -	turbo fuel	products	product:	
lazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de produît	
		milliers de	mètres cubes			
×	×	×	×	×		Production
X	X	X	X	X	X	
X	X	X	X	X		Importations
X X	×	X X	×	×		Transferts inter-régions
â	â	â	â	x		Variation des stocks Transferts inter-produits
x	x	x	x	Ŷ	â	
0.1	-	0.6	2.3	2.5	32.9	
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
		-	-	-	-	a) Énergie électrique - par services
min	-	-	-	-	_	b) Énergie électrique - par industries
	-	-		. =		e) Production de vapeur
0.1	-	0.6	2.3	2.5	32.9	
×	×	×	×	X X	X	
0.1	- î	0.6	2.3			Usage énergétique - écoulement final
-		•			0.2	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-		-	_	-	Pâtes et papier
-	_	_	-	-	-	Sidérurgie
-	-	_	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-		-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	0.8	Produits chimiques Manufacturier - autres
				-	0.8	Total manufacturier
_	_	_	_	_		Forestier
-	-	_	-	-	0.1	Construction
-	-	•	-	•	1.0	Total industrial
_	-	-	- 2	No.		Sociétés ferrovières
_		0.2	0.3 0.1	_	0.5	Lignes aériennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
		_	0.1	_	-	Lignes maritimes domestiques
_	-	_			_	Lignes maritimes étrangères
-		-		_	_	Pipelines .
-	-		-		2.5	Transport commercial et en commun
-	-			-	15.1	Ventes au détail (pompes)
•	•	0.2	0.4	•		Transport
_	_	_	_	_	0.7	
_		0.2	0.4	one .		Administration publique
0.1	***	0.2	1.5	-	6.9	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	-	Différence statistique
		teraj	seluc			
×	×	×	×	×	×	Production
X	X	X	X	X		Exportations
X	×	×	×	X X		Importations Transferts inter-régions
×	â	â	â	â		Variation des stocks
â	x	x	x	x	×	Transferts inter-produits
X	x	×	X	X	X	Autres ajustements
4		19	83	111	1 214	Disponibilité
-		-	-	-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
_	_	_	_	-	_	a) Énergie électrique - par services
-	_	_	_	_	_	b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_	-	_	e) Production de vapeur
4	-	19	83	111	1 214	
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation Usage non-énergétique
X 4	×	X 19	× 83	X		Usage énergétique - écoulement final
7	-	17			6	Extraction minière à de pétrole à de ga
-	_	_	-	_	_	Pâtes et papier
	100	-		-	-	Sidérurgie
-	-	-		-	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-		-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	30	Produits chimiques Manufacturier — autres
-		-			30	Total manufacturier
_	_	_	_	, com		Forestier
_	_	_	_	_	3	Construction
			-	-	39	Total industriel
-	_	-		-	-	Sociétés ferrovières
-	-	6	12	-	18	Lignes aériennes canadiennes
-	die	-	2	440	2	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	_	_	_	Lignes maritimes domestiques Lignes maritimes étrangères
_	_		_	_	_	Pipelines
_	_	_	_	_	94	Transport commercial et en commun
-	Che		-	-	535	Ventes au détail (pompes)
-		6	14	•		Transport
-	-	-	-	-		Agriculture
-		7	15	_	32 99	
- 4	-	6	54	_	255	

BLE 14D. Refined Petroleum Products -	Yukan	- 1998 Quarte	r 2 •	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Lig fuel o
	GPL des raffineries	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	Carburant diésel	– Mazou lége
			thousands o	of cubic metres		
	Ų	V	×	×	×	
1 Production 2 Exports	×	×	â	x	x	
3 Imports	X	X	X	×	X	
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	
5 Stock variation 6 Inter-product transfers	X	×	×	×	×	
7 Other adjustments	â	x	×	×	x	
B Availability			26.8	8.3	18.0	6.
9 Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels: (a) Electricity - by utilities	_	_	_	_	_	
1 (b) Electricity - by industry	_	_	••	_	-	
4 (e) Steam generation	-	-	=	_ =		
5 Net supply	-	=	26.8	8.3	18.0	6.
5 Producer consumption 7 Non-energy use	×	×	×	×	X X	
Energy use - final demand	×		26.8	8.2	18.0	6.
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-	1.0	2.0	0.
Pulp and paper	*	-	-	-	-	
Iron and steel	×		-	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	*	_	_	_		
Chemicals	×		_	_	_	
Other manufacturing	×	_	_	_	1.8	
Total manufacturing	×	es .	•	-	1.8	
Forestry	×	-	-	_	0.1	
Construction Total industrial	×	_	_	0.4	0.1 4.0	0
Railways	*	_	_	1.4	7.0	
Canadian airlines	×	_	_	-	_	
Foreign airlines	×	_	-	_	_	
Domestic marine	×	-	-	-	-	
Foreign marine Pipelines	×	-	-	-	-	
Pipelines Road transport and urban transit	×	_	1.3	_	3.1	
Retail pump sales	×	_	19.7	_	4.6	
Retail pump sales Transportation	×		21.0		7.7	
Agriculture	×	_	0.4		0.3	0
Residential	*	_	-	3.9		3
Public administration Commercial and other institutional	*	-	0.5	1.0	2.4	1
Statistical difference	×	-	4.8	1.9	3.6	1
			teraj	ioules		
Production	x	×	×	x	×	
Exports	X	×	X	×	×	
Imports	X	X	X	X	X	
Inter-regional transfers Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	×	X X	X	X	×	
Other adjustments	â	â	X X	×	x	
Availability		-	929	312	695	
Stock Change - Util. & Industry	-	-	_	_	-	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	-	_	-	-	
(e) Steam generation		_	_	_	_	
Net supply			929	312	695	2
Producer consumption	X	X	X	×	×	
Non-energy use	×	X	X	×	×	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	×	•	928	310	695	1
Pulp and paper	X	-	•	36	77	
Iron and steel	×	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	_	_	_	
Cement	×	_	_	_	_	
Chemicals Other manufacturing	*	_	_	-	_	
Other manufacturing Total manufacturing	*	***	-	-	69	
Forestry	* *	•	-	•	69	
Construction	×		_	17	4	
Total industrial	×		-	53	154	
Railways	×	-	_	_	-	
Canadian airlines Foreign airlines	×	-	-		_	
Domestic marine	×	-	-	-	-	
Foreign marine	*	-	-	-	-	
Pipelines	*	-	_	-	-	
Road transport and urban transit	×	_	45	_	120	
Retail pump sales	×		684	_	120	
Transportation	×		729	-	297	
Agriculture Residential	×	-	15	1	11	
	×	_	_	145	_	1
Public administration						
5 Public administration 6 Commercial and other institutional 7 Statistical difference	*	_	16 167	39 72	93 140	

11		oliers raffind		Yukon -		imestre 2 - Cumulatif de l'année
Heavy fuel oil -	Petroleum coke	Aviation gasoline -	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produîts non- énergétiques	Total de produit	
		milliers de	mètres cubes			
X X	X X	X	×	×	×	Production
x	â	X X	×	X X		Exportations
×	X	x	x	â		Importations Transferts inter-régions
X	X	x	x	x		Variation des stocks
X	×	X	X	X	×	Transferts inter-produits
X	X	X	X	X	X	Autres ajustements
0.1	•	0.7	3.3	2.6	66.7	
_	-	660	-	-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
_		_	_	_	_	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
-	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur
0.1	•	0.7	3.3	2.6	66.7	
×	X	X	×	X	×	
X	×	X	X	X	×	Usage non-énergétique
0.1	•	0.7	3.3	•	63.8	Usage énergétique - écoulement final
_	-	-	-	•	3.1	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	_	_	_		_	Pâtes et papier
~	_	-	_	_	_	Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
_	_	_	-	_	_	Fabricants de ciment
~	~	-	_	-	_	Produits chimiques
-	-	-	-	-	1.8	Manufacturier - autres
*	*	-	-	•	1.8	Total manufacturier
_	_	_	-	-	0.1	Forestier
			-	-	0.7 5.6	Construction Total industrial
_	_	_	_	_	3.0	Sociétés ferrovières
_	_	0.3	1.0	_	1.3	Lignes aériennes canadiennes
-	~	-	0.1	-	0.1	Lignes aériennes étrangères
-	-	-	-	-	_	Lignes maritimes domestiques
-	-	_	-	-	-	Lignes maritimes étrangères
_	_	_	_	_		Pipelines
	_			_	24.3	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
-		0.3	1.1			Transport
	_		-	_	1.3	Agriculture
-	-	-	-	-	6.8	Residentiel
	-	0.2	0.6	-	5.9	Administration publique
0.1	-	0.2	1.6	:	14.1	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajo	oules			
х	×	×	x	×	x	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X	×	X	X	X	X	Importations
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions
X X	X X	X X	×	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
â	â	â	â	x	â	Autres ajustements
4	<u> </u>	23	121	115		Disponibilitá
-	-	-	-	-	-	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	_	a) Énergie électrique - par services
-	-	-	-	-	100	b) Énergie électrique - par industries
-	_	- 27	191	7.78	2 //-	e) Production de vapeur
4 X	×	23 ×	121 ×	115 ×		Disponibilité nette Autoconsommation
X	×	×	×	×	X	
â	-	zŝ	121	-	2 340	
		-		-	117	Extraction minière & de pétrole & de 9
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	-	Sidérurgie
-	-	-	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	_	-	_	_	-	Fabricants de cîment Produîts chîmiques
_	_	_	_	_	69	Manufacturier - autres
-	•		-	•	69	Total manufacturier
-	-	-	-	-	4	Forestier
-	-	-	colo	-	26	Construction
~	•	•	-			Total industrial
_	_	9	- 77	_	- 66	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	2	37 2	_	46	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	_	_	_	_	-	Lignes maritimes domestiques
_	_	_		_	_	Lignes maritimes étrangères
_	-	-	-	-	_	Pipelines
-	~	-	-	-	165	Transport commercial et en commun
-	-		-	-	862	Ventes au détail (pompes)
	-	9	40	•		Transport
-	-	***	-	-	50	
-					260	Recidential
-	=	- 7	23	_	260 221	Residentiel Administration publique
_						Administration publique

Yukon - 1998

TABLE 14E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
A value A Talancha A			thousands o	of cubic metres		
Quarter 2 - Trimestre 2						
Production	X	X	X	×	×	X
Exports	×	X	X	X	X	X
Imports	×	X	X	X	X	X
Inter-regional transfers	×	X	X	×	X	X
Stock variation	×	X	X	X	X	X
Inter-product transfers	×	X	X	X	X	X
Other adjustments	×	X	X	X	X	X
Availability	×	х	Х	X	Х	Х
Producer consumption	×	X	X	×	X	X
7 Final demand	-		2.4	0.2	•	2.5
Total mining & oil & gas extraction	_				•	
Total manufacturing	-		-			
Forestry	_	_	_	-	_	-
Construction		-	2.4		_	2.4
Transportation			-		-	
3 Agriculture	_	_	-	0.1	-	0.1
Public administration	_	_	_		_	
Commercial and other institutional	-	-	_		_	
7 Statistical difference				-	-	-

TABLE 14F. Coal Details

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production			_	_	_	
2 Exports		_	-	_	_	
3 Imports	_	_	_		-	
4 Inter-regional transfers	_	_	_		_	
5 Stock variation	-	-			-	
7 Other adjustments	-	-	_	-	-	
8 Availability	-	-		-	•	
9 Stock Change - Util. & Industry	_	-	_	-	-	
Transformed to other fuels:						
0 (a) Electricity - by utilities	-	-	_		-	
1 (b) Electricity - by industry		-	-	-	-	
2 (c) Coke and manufactured gases	-	-	_	-	-	
4 (e) Steam generation	-	***	_	-	-	
5 Net supply				•	-	
6 Producer consumption	-	-	-	-	-	
7 Non-energy use	-	-	-	- 1		
8 Energy use - final demand		-		-	•	
O Total mining & oil & gas extraction				-	-	
1 Pulp and paper	-	-	_	_	-	
2 Iron and steel	-	-	-	-	-	
3 Smelting and refining, non-ferrous	-	-	-		-	
4 Cement	-	-	-	_	-	
6 Chemicals	-	-	-	-	-	
7 Other manufacturing	_	-	-	-	-	
8 Total manufacturing	-	1 *			•	
4 Residential	-	-	-	-	-	
5 Public administration	-	-	-	-	-	
6 Commercial and other institutional	_		_	-	_	
7 Statistical difference	-	-				

pé

Yukon - 1998

TABLEAU 14E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total d produits no énergétiqu	n-	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	Production	3
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	X	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
X	X	X	×	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	. X	X	Autres ajustements	7
X	X	Х	х	х	х	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
		2.4	0.3		2.6	Écoulement final	17
	•	-	0.1	-	0.1	Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	-			-			28
-	_	-	-	_	_		29
	-	2.4		~	2.4	Construction	30
-		-	0.1		0.1	Transport	42
-	-	_	0.1	_	0.1		43
_	-	_		_			45
_			market .	-			46
-	-		-				47

TABLEAU 14F. Détails de charbon

Bitumineux canadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kiloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
						tear-ro-date - Commutatit de 1 année	
_	_	_	_	_	_	Production	1
-		-	_	_		Exportations	2
_	_	~	_	_	_	Importations	3
404	-	_	_	_	-	Transferts inter-régions	4
_	_	_	_	-	ejen	Variation des stocks	5
_	_		_	_	_	Autres ajustements	7
	-			-		Disponibilitá	8
_	-	_	-	_	_	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
						Transformé en autres combustibles:	
-	_	-	_	_	_	a) Énergie électrique - par services	10
_	_	_	_		_	b) Énergie électrique - par industries	11
	_	_		_	-	c) Coke et gaz manufacturé	12
	_	_	_	_	_	e) Production de vapeur	16
	_					Disponibilité nette	15
_	_	_		_	_	Autoconsommation	16
400	_	_	-	_	-	Usage non-énergétique	17
	-	-				Usage énergétique - écoulement final	18
-	-					Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	_	_	-	_	_	Pâtes et papier	21
_	_	_	_	_	_	Sidérurgie	22
_	_		_		_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
-	_	_	_	_		Fabricants de ciment	24
_	-	_		_	-	Produits chimiques	26
	_	_	_	_	_	Manufacturier - autres	27
	_					Total manufacturier	28
_	_	_	_	_		Residential	44
_	_		-	_		Administration publique	45
an-	_	_	_		-	Commerces et autres institutions	46
					-	Différence statistique	47

43 Agriculture 44 Residential

45 Public administration 46 Commercial and other institutional

47 Statistical difference

Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catalogue Statistics Canada - Catalogue no. 57-003-XPB - 144 -- 1998 Quarter 2 TABLE 15A. Primary and Secondary Energy -N.W.T. Crude Natural Gas plant Primary Steam (see intro) NGL's electricity Coal oil gas Gaz LGN des Électricité Vapeur Charbon Pátrole primaire (voir intro) us. de gaz naturel brut GWH kilotonnes megalitres gigalitres megalitres kilotonnes 40.4 59.0 419.6 1 Production 2 Exports 3 Imports 0.9 - 415.3 -6.3 Inter-regional transfers -0.15 Stock variation × 6 Inter-product transfers Other adjustments X 34.1 1.1 59.0 Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:

(a) Electricity - by utilities

(b) Electricity - by industry 10 8.9 11 (c) Coke and manufactured gases 12 × (d) Refined products 13 (e) Steam generation 59.0 25.2 1.1 Net supply 15 0.1 Producer consumption 16 Non-energy use Energy use - final demand 17 165.3 25.1 1 3 18 61.2 Total mining & oil & gas extraction 1.1 0.2 20 Pulp and paper 21 Iron and steel 22 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Cement 25 Petroleum refining 26 Chemicals Other manufacturing Total manufacturing 28 Forestry Construction 29 30 1.1 0.2 61.2 31 Total industrial 32 Railways 35 Airlines 38 Marine Pipelines 39 0.3 Road transport and urban transit 40 69 Retail pump sales 42 Transportation 0.3 43 Agriculture 32.9 0.1 44 Residential 6.8 0.1 45 Public administration 46 Commercial and other institutional 47 Statistical difference 49.5 17.2 0.4 terajoules 16 381 213 1 541 1 Production Exports Imports Inter-regional transfers -16 213- 240 24 Stock variation -4 × Inter-product transfers Other adjustments Availability X 1 301 28 213 Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 10 11 341 (c) Coke and manufactured gases 13 (d) Refined products (e) Steam generation Net supply 15 960 28 213 Producer consumption 23 4 Non-energy use Energy use - final demand 18 956 28 523 Total mining & oil & gas extraction 20 60 6 220 21 Pulp and paper Iron and steel 22 23 Smelting and refining, non-ferrous 24 Coment 25 Petroleum refining Chemicals 27 Other manufacturing Total manufacturing 28 Forestry 29 Construction 31 Total industrial 220 40 32 Railways 35 Airlines 38 Marine Pipelines 39 60 Road transport and urban transit Retail pump sales 42 Transportation 7

259

656

2

119

178

Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	
primary		gas	products	electricity	& second.	
Total	Coke	- Gaz de	- Produits	Électricité	- Total prim.	
imaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_	_	×	92.7	• • •	Production
• • •	-	-	x	-	• • •	Exportations
	-	-	X	-		Importations
	_		×	-	* * *	Transferts inter-régions
		_	â	_	• • •	Variation des stocks Transferts inter-produits
	-	-	×	-	• • •	Autres ajustements
* * *	-	-	60.6	92.7	***	Disponibilité
• • •	-	_	-0.2	-	• • •	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	_	_	2.4	_		a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	4.8			b) Énergie électrique - par industries
• • •	_	-	_	_	• • •	 c) Coke et gaz manufacturé d) Produits raffinés
• • •	_	_	Ξ		• • •	e) Production de vapeur
	-	-	53.6	92.7	• • •	Disponibilité nette
	-	-	X	*	• • •	Autoconsommation
• • •	-		X 53.3	*	• • •	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	1.8	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	-	-	-	×	• • •	Pâtes et papier
		-	-	×	* * *	Sidérurgie
	_			*	•••	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
• • •	-	_	×	*	• • •	Raffinage pétrolier
	-	-		×		Produits chimiques
• • •	-	-	3.4	×	* * *	Manufacturier - autres
	_	_	3.4	* *	• • •	Total manufacturier Forestier
	-	-	0.3	*	• • •	Construction
• • •	•	-	5.5	*	• • •	Total industrial
• • •	_	_	6.7	*		Sociétés ferrovières
• • •	_	-	2.6	*	• • •	Lignes aériennes Maritimes
	-	-	0.1	*		Pîpelînes
	-	-	2.7	*		Transport commercial et en commun
• • •	-	_	7.0 19.4	*	4 4 4	Ventes au détail (pompes) Transport
	_		0.6	*	• • •	Agriculture
• • •	-	-	4.0	*		Residential
	-		12.0	*		Administration publique
• • •	-		11.9 X	*	• • •	Commerces et autres institutions Différence statistique
		teraj	nules			
18 135	-	- (4)	X	334		Production
-	-	-	X	-		Exportations
16 429	-	_	×	_		Importations Transferts inter-régions
X	_	_	â	_	â	Variation des stocks
-	_	-	×	-		Transferts inter-produits
X	-	-	2 266	774	X	Autres ajustements
×	-		-8	334	-8	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
_	_	_	93	_	93	a) Énergie électrique - par services
341	-	-	184	_	525	b) Énergie électrique - par industries
	-	-	-	-		c) Coke et gaz manufacturé
×	_	_	_	_	×	d) Produits raffinése) Production de vapeur
1 200			1 997	334	3 531	Disponibilité nette
	-	· -	×	×	X	Autoconsommation
	-	_	X 204	×	X 7 402	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
		:	1 986 69	* *	3 492 336	Extraction minière & de pétrole & de gaz
• • •	_	-	-	×	-	Pâtes et papier
	-	-	-	×	-	Sidérurgie
		-	-	*	-	Fonte et affinage, non-ferreux
• • •	_	_	×	×	×	Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
	_		_	×		Produits chimiques
	_	_	x	×	X	Manufacturier - autres
	•	•	132	*	132	Total manufacturier
	-	-	-	×	11	Forestier Construction
	-	-	11 213	*	480	Total industriel
	-	-	2	â	2	Sociétés ferrovières
	***	-	244	×	244	Lignes aériennes
	-	-	102	×	102	Maritimes
	-	_	6 104	* *	6 111	Pipelines Transport commercial et en commun
	-	_	246	*	246	Ventes au détail (pompes)
		-	703	×		Transport
					OF	A-mi-13 A.m.
• • •	-	-	24	×	25	Agriculture
• • •		-	152	*	532	Residential
• • •	-	-		-		

Separation - 823.2 -12.4	- Year-to-da	te	
Production		Primary electricity	
	-		-
1 Production		Electricité primaire	(voir int
	es megalitres	GWH	kiloton
Amports		137.8	
Inter-regional transfers		_	
Stock variation		_	
Inter-product transfers		-	
Availability Stock Change — Util & Industry Transformed to other fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by utilities (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (d) Refined products (e) Stoam generation Not supply Producer consumption Non-brysy = Stall domand Frought of the stall domand Frought of the stall domand Fuel and steel Smelting and refaining, non-ferrous Common — Petroleum refaining Chemicals Other manufacturing Forstry Total industrial Railways Airlines Marine Pipplines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Residential Transportation Residential Transportation Residential Transportation Residential Transportation Statistical difference Production Exports Imports Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers (a) Electricity — by industry (b) Electricity — by utilities (b) Electricity — by thilties (c) Steam generation Retail pund sales Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers (a) Retaining and other institutions Residential Transportation Residential Production Exports Inter-product transfers Stock variation Inter-product transfers Inter-product trans		-	
Stock Chams — Util. & Industry To to ther fuels: (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by uniquetry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smeaning and refining, non-ferrous Chemicals Other manufacturing Total mining and uniquetry Construction Total industrial Railways Airlines Harine Retail pusp sales Transport and urban transit Retail pusp sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Stock variation Inter-regional transfers Stock variation Productive by till & Industry (a) Electricity — by industry (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufacturing Producer consumption Non-energy use Energy use Energy use — final demand Productry Inter-regional transfers Other adjustment Retail none institutional Retail	- 5 4.7	137.8	
(a) Electricity - by industry (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (a) Steam generation Nat supply Producer consumption Non-energy us Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Energy us - final demand Forestry Commercial and other institutional Statistical difference **X X X X X X X X X X X X		107.0	
(b) Electricity - by industry - 18.			
(c) Coke and manufactured gases	3 -	_	
(d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Total mining & oil & gas extraction Total mining & oil & gas extraction Total mining and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Chemical		-	
Net supply		-	
Noner	2 4.7	137.8	
Non-energy use Final demand 57. 57		28.4	
Emergy use - final demand		-	
Total mining a oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Coment Coment Phenolum refining Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Coment Coment Phenolum refining Inter annufacturing Total manufacturing Total manufacturing Total industrial Railways Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Ragiculture Residential Public admainstration Commercial and other institutional Statistical difference te Production Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers X Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Stoam generation Net supply Produce - Consumption Non-energy use Energy use - Final demand Total mining & oil & gas extraction Petroleum refining Chemicals Smelting and refining, non-ferrous Cament Petroleum refining Chemicals Coher manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	7 4.6	307.6	
Pulp and paper		127.6	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Marine Pipplines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Rajiculture Residential Public admainstration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Imports Inter-regional transfers Inter-regional transfers Inter-product transfers Inter-product transfers Inter-product transfers Inter-product transfers Inter-productive by utilities (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cament Petroleum refining Chemicals Charlestry Construction Total manufacturing Total industrial Railways Airlines		-	
Cement		-	
Petroleum refining		-	
Chemicals		_	
Other manufacturing		980	
Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines Harine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Exports Imports Inter-regional transfers Imports Inter-regional transfers Inter-		-	
Construction		-	
Total industrial Railways Airlines Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Road transport and urban transit Retail pump sales Road transportation Residential Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Inter-regional transfers Inter-regional transfers Inter-product transfers Inter-pr		-	
Railways Airlines	7 1.3	127.6	
Airlines Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Imports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by utilities (c) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Elmargy use — final demand Total mining & oil & gas extraotion Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining Chemicals Other manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		-	
Marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Inter-regional transfers Inter-product transfers Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Non-energy use Energy use - final demand Total Mining & oil & gas extraotion Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining non-ferrous Comment Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Imports Inter-regional transfers Inter-product transfers		-	
Retail pump sales Transportation Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Inter-regional transfers Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by utilities (c) Stam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cament Cement Perceturicity Construction Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		-	
Transportation Agriculture Residential	- 1.0	_	
Agriculture Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Inter-regional transfers Inter-regional transfers Inter-regional transfers Inter-product transfers	- 1.0	-	
Residential Public administration Commercial and other institutional Statistical difference Production Exports Imports Inter-regional transfers Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraotion Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chomicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
Public administration - - 32. 32. Statistical difference - - 32. 32. Statistical difference -		70.8	
te Production	- 0.3	3.2	
Production	8 1.6	106.0	
Exports Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & cil & gas extraction Pulp and paper I Iron and steel Smelting and refining Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	rajoules		
Imports Inter-regional transfers Stock variation Inter-product transfers Inter	0 -	496	
Inter-regional transfers32 138 - 47 Stock variation - X Other adjustments - X Availability - X 2 53 Stock Change - Util. & Industry		-	
Stock variation Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	3 120		
Inter-product transfers Other adjustments Availability Stock Change — Util. & Industry (a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Not supply Producer consumption Non-energy use Energy use — final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	- 1	_	
Availability Stock Change - Util. & Industry	1 1	_	
Stock Change - Util. & Industry (a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products (e) Steam generation Net supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	an on	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry 70 (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products - X (e) Steam generation Net supply 183 Producer consumption 181 Non-energy use - Final demand - 181 Total mining & oil & gas extraction 6 Pulp and paper Iron and steel	37 119	496	
(b) Electricity - by industry (c) Coke and manufactured gases (d) Refined products - X (e) Steam generation Net supply 1 83 Producer consumption Non-energy use Emergy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
(c) Coke and manufactured gases (d) Refined products - X (e) Steam generation		_	
(d) Refined products (e) Steam generation Not supply Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
(e) Steam generation Net supply 1 83 Producer consumption 1 83 Non-energy use 1 Non-energy use 1 81 Total mining & oil & gas extraction 6 Pulp and paper Iron and steel 6 Smelting and refining, non-ferrous		_	
Producer consumption Non-energy use Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines			
Non-energy use Energy use - final demand - 181 Total mining & oil & gas extraction - 6 Pulp and paper Iron and steel - 5 Smelting and refining, non-ferrous - 5 Cement - 7 Petroleum refining - 7 Chemicals - 7 Other manufacturing - 7 Total manufacturing - 7 Forestry - 7 Construction - 7 Total industrial - 6 Railways - 7 Airlines - 6		496	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	19 1	102	
Total mining & oil & gas extraction Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		1 107	
Pulp and paper Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	32		
Smelting and refining, non-ferrous Cement Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
Cement		-	
Petroleum refining Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	MP 148	-	
Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		-	
Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Airlines	_	-	
Forestry Construction Total industrial Railways Airlines		_	
Construction Total industrial Railways Airlines		•	
Total industrial - 6 Railways		-	
Railways		-	
Airlines	63 32	459	
		-	
		_	
Pipelines		_	
Road transport and urban transit	- 26	_	
Retail pump sales		-	
3 Agriculture	- 26		
Residential	04 11	255	
5 Public administration	- 7		
6 Commercial and other institutional - 1 25			

LEAU 15B.	L'énergie pr	imaire et seco		T.NO.		Statistique Canada - nº 57-003-XPB au catal
Total		Coke oven	Petroleum	Secondary	Total prim.	Trimestre 2 - Cumulatif de l'année
Total	Coke	gas - Gaz de		electricity - Électricité	& second. Total prim.	
primaire		fours à coke	pétroliers	secondaire	& second.	
	kilotonnes	gigalitres	megalitres	GWH		
	_		X X	198.2		Production
	-	_	x	_		Exportations Importations
	-	-	×	_		Transferts inter-régions
• • •	_	-	X	-		Variation des stocks
	_	_	×	_		Transferts inter-produits Autres ajustements
***	-	-	188.9	198.2		Disponibilité
	-	-	-1.3	-		Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
	-		7.7	-	• • •	a) Énergie électrique - par services
• • •	_	_	9.5	_	• • •	b) Energie électrique - par industries
• • •	-	-	_	_	• • •	c) Coke et gaz manufacturéd) Produits raffinés
• • •	~	-	-	-	• • •	e) Production de vapeur
•••		•	173.0	198.2		Disponibilité nette
• • •	_	·	×	×		Autoconsommation Usage non-énergétique
	-		172.2	×		Usage énergétique - écoulement final
• • •	-	-	52.3	×	• • •	Extraction minière & de pétrole & de gaz
		_	~	×	• • •	Pâtes et papier Sidérurgie
	_	-	_	×	• • •	Fonte et affinage, non-ferreux
	-	-	-	ж	• • •	Fabricants de ciment
• • •	_	_	×	* *		Raffinage pétrolier
• • •	_	_	x	× ×	• • •	Produits chimiques Manufacturier — autres
• • •	-	-	4.3	×		Total manufacturier
	-	-	-	×	• • •	Forestier
• • •	~	-	0.8 57.5	*	• • •	Construction Total industrial
	_	-	0.4	×		Sociétés ferrovières
	-	-	13.7	×		Lignes aériennes
	-	-	2.7	×	• • •	Maritimes
	_	_	0.9 9.8	×	• • •	Pipelines Transport commercial et en commun
• • •	_	_	14.5	×	• • •	Ventes au détail (pompes)
• • •	-	-	42.0	*		Transport
• • •	_	_	3.8 19.1	×		Agriculture Residentiel
• • •	_	_	20.2	×		Administration publique
	_	-	29.6	×		Commerces et autres institutions
• • •	•		Х	ж		Différence statistique
35 761		terajo	oules X	713		Production
_	-	-	X	-		Exportations
-	-	-	X	-		Importations
-32 491	-	_	×	-		Transferts inter-régions Variation des stocks
X	_	_	â	_		Transferts inter-produits
×		-	×	-	×	Autres ajustements
Х	*	-	7 147	713		Disponibilité
	_	_	-54 297		-54 297	Var. des stocks - Utilities & Industries a) Énergie électrique - par services
700	_	_	369	_	1 069	b) Énergie électrique - par industries
-	160	-	-	-	-	c) Coke et gaz manufacturé
X	_	_	_	_	X	d) Produits raffinés e) Production de vapeur
2 452	-	-	6 536	713	9 701	Disponibilité nette
	-	-	×	×	×	Autoconsommation
* * *	-	-	6 504	×		Usage non-énergétique
		-	2 026	X X	9 546 2 581	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga:
• • •	-	-		H	_	Pâtes et papier
	-	-	-	*	-	Sidérurgie
* * *	_	-	-	* *	_	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
	_	_	×	×	×	Raffinage pétrolier
	***	-	_	ж		Produits chimiques
	_	-	X	×	X	Manufacturier — autres
• • •			167	* *	167	Total manufacturier Forestier
	-	_	33	×	33	Construction
	-	-	2 226	×		Total industrial
• • •	-	-	16	*	16 496	Sociétés ferrovières
	-	_	496 105	*	105	Lignes aériennes Maritimes
	_	-	35	×	35	Pipelines
	-	100	370	ж	396	Transport commercial et en commun
	-	-	509 1 53 1	×	509 1 557	Ventes au détail (pompes) Transport
	_		146	*		Agriculture
			731	¥		Residentiel
	-	_				
	-	=	760 1 109	**************************************	779	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE	1EC	Posined	Petroleum	Products	N.W.T.	-	1998	Quarter

	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil -	Fuel o
	GPL des	Gaz de distillation	Essence	Mazouts pour poêles	Carburant diésel	Mazou 1ége
			thousands o	of cubic metre	s	
Production	×	×	×	X	X	
Exports	×	X X	×	×	X X	
Imports Inter-regional transfers	×	X	X	X	X	
Stock variation	X	X	X	X	X	
Inter-product transfers	X	X	×	X X	×	
Other adjustments	×	×	9.4	3.7	28.6	5.
Availability Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	990	
(a) Electricity - by utilities	-	-	-	-	2.4	,
(b) Electricity - by industry	-	-	-	-	4.8	
(e) Steam generation		-	9.4	3.7	21.5	5
Net supply Producer consumption	X	×	×	×	X	
Non-energy use	*	X	×	X	X	_
Energy use - final demand	×	•	9.4	3.7	21.5	5
Total mining & oil & gas extraction	×	•	-		1.3	0
Pulp and paper	*	_		_		
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	×		_	_	_	
Cement	×	_	_	-	-	
Chemicals	×	-	-	-	_	
Other manufacturing	*	-	_	-	X	
Total manufacturing	* *	•	-		3.4	
Forestry	×	_	_		0.2	
Total industrial	*	-	-		5.0	C
Railways	*	-	-	-		
Canadian airlines	×	-	-	-	-	
Foreign airlines	×	-	-	-	2.6	
Domestic marine Foreign marine	*	_	_	_	2.0	
Pipelines	×	_	_	_	0.1	
Road transport and urban transit	×	_	0.6	_	2.1	
Retail pump sales	×	_	6.5	-	0.5	
Transportation	*	-	7.1	-	5.5	
Agriculture	*	-	-	-	0.6	3
Residential Public administration	*	_	1.4	0.7 0.3	6.6	Č
Commercial and other institutional	×	_	0.9	2.7	3.8	
Statistical difference	¥	•	-		•	
				joules		
Production	X	X	X	X	X	
Exports Imports	×	×	×	×	×	
Inter-regional transfers	â	â	â	â	â	
Stock variation	X	x	x	x	x	
Inter-product transfers	X	X	X	×	X	
Other adjustments	X	×	X	X	X	
Availability Stock Change - Util. & Industry		-	326	141	1 108	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	_			93 184	
(e) Steam generation	_	_	_	_	-	
Net supply	-		326	141	831	
Producer consumption	X	X	X	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	×	X	X	X	X	
Total mining & oil & gas extraction	*	-	326	141	831 52	
Pulp and paper	×	_	_		-	
	×	-	_	_	-	
		-	-	-	-	
Smelting and refining, non-ferrous	×	_	-	-	~	
Smalting and refining, non-ferrous Cement	×			man man	_	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals	×	=	-	_	¥	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing	×		-	-	X 132	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry	* * *				132 -	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction	* * * * *			-	132 _ 10	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial	**************************************	:	:	-	132 - 10 194	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways	Ж Ж Ж Ж Ж	- - - - -	:		132 - 10 194 2	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines	**************************************	:	-	- - 1 -	132 - 10 194	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine	ж ж ж ж ж ж ж	- - - - -	:		132 - 10 194 - -	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Foreign marine	**************************************	- - - - -	-		132 - 10 194 2	
Smelting and refining, non-ferrous Coment Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Pipelines	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	- - - - -	-	- - 1 - -	132 - 10 194 2 - - 102 - 6	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction I Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Pipelines Road transport and urban transit	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	-		-	132 - 10 194 2 - 102 - 6 82	
Smelting and refining, non-ferrous Cement Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Pipelines Road transport and urban transit Retail pump sales	**************************************	- - - - -	- - - - - - - - - 21 226	1	132 - 10 194 2 - 102 - 6 82 20	
Smelting and refining, non-ferrous Coment Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Foreign are refined to the refined to th	W W W W W W W W W W W W W W W W W W W	-	- - - - - - - - 21 226 247	1	132 	
Smelting and refining, non-ferrous Coment Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Foreign marine Foreign marine Road transport and urban transit Retail pump sales Transportation Agriculture Residential	说 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班 班	-	- - - - - - - - - 21 226	-	132 - 10 194 2 - 102 - 6 82 20	
Smelting and refining, non-ferrous Coment Chemicals Other manufacturing Total manufacturing Forestry Construction Total industrial Railways Canadian airlines Foreign airlines Domestic marine Pipelines Road transport and urban transit	兴 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	-	- - - - - - - 21 226 247	1	132 - 10 194 2 - 102 - 6 82 20 212 24	

		oliers raffin		T.N0		imestre 2
Heavy fuel oil	Petroleum coke	Aviation gasoline	Aviation turbo fuel	Non energy products	Tota product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réacteur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
x	x	x	×	×	×	Production
X	X	X	X	X	X	Exportations
X X	X X	X X	X	X		Importations
x	â	â	X X	X X		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	X	x	x	â		Transferts inter-produits
×	x	×	X	X	×	
	•	1.4	12.1	0.2	60.6	Disponibilité
-0.2	-	_	_			Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
_	_	_	_		2.4 4.8	a) Energie électrique - par services
_	_	_	_		7.0	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
0.2		1.4	12.1	0.2	53.6	
×	X	×	X	×	×	
×	×	X	X	×	X	
0.2	:	1.4	12.1		53.3	
V.E	_		*	-	1.8	Extraction minière & de pétrole & de ga:
_	_	_	_	_	_	Pâtes et papier Sidérurgie
_	•	_	-	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	_	Produits chimiques
-		-	_	-	X	Manufacturier - autres
_	_	-	•	•	3.4	Total manufacturier Forestier
_	_	_	_	_	0.3	Construction
0.2	-	-	•	-	5.5	Total industrial
-	-	-	-	-		Sociétés ferrovières
	***	0.2	6.3	-	6.4	Lignes aériennes canadiennes
_	_	0.3		_	0.3 2.6	Lignes aériennes étrangères Lignes maritimes domestiques
_	_	_	_	_	2.0	Lignes maritimes comestiques Lignes maritimes étrangères
		_	-	_	0.1	Pipelines
-	-	-	_	-	2.7	Transport commercial et en commun
-	-		, =	-	7.0	Ventes au détail (pompes)
-	•	0.5	6.3	•	19.4	Transport
_	_		_		0.6 4.0	Agriculture Residentiel
Mar.	_	0.1	3.4		12.0	Administration publique
-	-	0.8	2.5	-	11.9	Commerces et autres institutions
••	•		•	•	••	Différence statistique
		terajo				
X	X	X	X	X	X	Production
X X	×	×	X X	×	X	T
x	x	·x	x	x		Transferts inter-régions
×	X	×	X	X		Variation des stocks
×	X	X	X	X	X	Transferts inter-produits
×	X	X	X	X	X	Autres ajustements
-8		47	440	9	2 266	Disponibilité Var. des stocks - Utilities & Industries
-0	_	_	-	_	-0	Transformé en autres combustibles:
-	-		-	-	93	a) Énergie électrique - par services
660	-	-	-	-	184	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
8	-	47	440	9	1 997	
×	x	. X	×	x	×	
X	X	X	X	X	X	Usage non-énergétique
7	•	47	440		1 986	
7	-	•	-	-	69	Extraction minière & de pétrole & de ga
_	-	-		-	_	Pâtes et papier Sidérurgie
_		_	_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
***	_	_	_	_	_	Fabricants de ciment
-	_	-	-	_	_	Produits chimiques
	-	-	-	-	X	Manufacturier - autres
-	-	-	•	•	132	Total manufacturier
-	-	-	-	-	11	Forestier Construction
7	-		-		213	
ine.	_	_	-	_	2	Sociétés ferrovières
860	440	5	228	_	233	Lignes aériennes canadiennes
-	-	10	-	-	10	Lignes aériennes étrangères
-	**	-	-	-	102	Lignes maritimes domestiques
-	-	-		_	- 6	Lignes maritimes étrangères Pipelines
		_	-	-	104	Transport commercial et en commun
_		_	_	_	246	Ventes au détail (pompes)
		15	228		703	
-		_	-	-		Agriculture
	_					Desidenties.
	Ξ	-	-	-	152	
~	Ē	- 4 27	122 90	=	451 442	Administration publique

LE 15D. Refined Petroleum Products -	N.W.T.	- 1998 Quarte	r 2 -	Year-to-date		
	Refinery LPG's	Still gas	Motor gasoline	Kerosene & stove oil	Diesel fuel oil	Li: fuel
	GPL des	- Gaz de distillation	Essence à moteur	- Mazouts pour poêles	- Carburant diésel	Mazo lég
	r attailer 2 e s	43313313017		of cubic metres		
Production	×	X X	×	X X	X X	
Exports	x	x	×	×	X	
Imports Inter-regional transfers	X	X	X	×	X	
Stock variation	X	X X	X X	×	×	
Inter-product transfers	×	â	x	â	×	
Other adjustments Availability	<u>-</u>		20.0	19.1	102.0	23
Stock Change - Util. & Industry	-	-	-	-	-	
Transformed to other fuels:		_	_	_	7.7	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	-	_	_	9.5	
(e) Steam generation	-	-			06.0	23
Net supply	=	- ×	20.0 X	19.1 ×	84.8 ×	£.
Producer consumption	×	â	â	x	X	
Non-energy use Energy use - final demand	*	•	20.0	19.1	84.8	2
Total mining & cil & gas extraction	*	•	•	1.4	44.7	1
Pulp and paper	* *	_	_		_	
Iron and steel	×	_	_	_	_	
Smelting and refining, non-ferrous Coment	×	-	-	-	-	
Chemicals	*	-	-	-	_ ×	
Other manufacturing	×				4.3	
Total manufacturing Forestry	* *	_	_	_	-	
Construction	*	~	-		0.7	
Total industrial	*	-	-	1.4	49.8 0.4	
Railways	*		_		-	
Canadian airlines Foreign airlines	×	_	_	_	_	
Domestic marine	*	-	-	-	2.7	
Foreign marine	*	-	-	-	0.9	
Pipelines	*	_	2.1	_	7.7	
Road transport and urban transit Retail pump sales		_	13.2	-	1.3	
Transportation	×	-	15.3	•	13.1	
Agriculture	*	-	_	9.1	3.8	1
Residential Public administration	*	_	2.2	1.9	10.8	•
Commercial and other institutional	×	-	2.5	6.7	7.4	
Statistical difference	*	•		joules	•	
Production	X		×	×	×	
Exports Imports	×		â	â	ŝ	
Inter-regional transfers	X		X	×	X	
Stock variation	X		X	X	X	
Inter-product transfers Other adjustments	×		X	×	×	
Availability	^	<u>^</u>	693	72Ô	3 945	
Stock Change - Util. & Industry	_	_	_	_	-	
Transformed to other fuels:					207	
(a) Electricity — by utilities (b) Electricity — by industry	_	_	_	_	297 369	
(e) Steam generation .	-	_	_	_	-	
Net supply		-	693	720	3 279	
Producer consumption	X		×	X	X	
Non-energy use Energy use - final demand	×	X	693	X 720	3 279	
Total mining & oil & gas extraction		-		53	1 730	
Pulp and paper	×	-	-	-	-	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	*	-	-	-	_	
Smelting and refining, non-ferrous Cement	* *	_	_	_	_	
Chemicals	×	_	_	_	-	
Other manufacturing	×	-	-	_	×	
Total manufacturing Forestry	×	-	-		167	
Construction	×	_	_		29	
Total industrial	×			54	7 926	
Railways Canadian airlines	×	_	-	-	16	
Canadian airlines Foreign airlines	*	-	-		_	
Domestic marine	×	_	-	_	105	
7 Foreign marine	×			_	-	
9 Pipelines	×	104		_	35	
Road transport and urban transit Retail pump sales	*	_	71 459	_	299	
2 Transportation	*	- I	458 529		51 506	
3 Agriculture	×	_	367	_	146	
	×	_	_	343	_	
4 Residential 5 Public administration 6 Commercial and other institutional	×	Ξ	78 86	71 252	416 285	

Heavy	Petroleum	Aviation	Aviation	Non energy	Tota	imestre 2 - Cumulatif de l'année
fuel oil	coke	gasoline -	turbo fuel	products	product	
Mazouts lourds	Coke pétrolier	Essence d'aviation	Carbu- réact e ur	Produits non- énergétiques	Total de	
		milliers de	mètres cubes			
x	x	x	×	×	×	Production
×	X	X	X	X	×	Exportations
â	X X	X X	X X	X X		Importations
x	x	x	x	x		Transferts inter-régions Variation des stocks
×	X	X	X	X		Transferts inter-produits
×	X	X	X	X	X	Autres ajustements
	•	2.1	22.0	0.7	188.9	
-1.3	_	_	-		-1.3	Var. des stocks - Utilities & Industries Transformé en autres combustibles:
-	-	-	-	-	7.7	a) Énergie électrique — par services
_	_	_	_	_	9.5	 b) Énergie électrique - par industries e) Production de vapeur
1.3	-	2.1	22.0	0.7	173.0	Disponibilité natta
×	X	X	×	X	×	Autoconsommation
X	×	X	X	X	X	
1.2		2.1	22.0	:	52.3	Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga
	-	_	_	_	-	Pâtes et papier
-	_	_	-		-	Sidérurgie
-	-	-	-		-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-	-	-	Fabricants de ciment
_	_	_	_	_	×	Produîts chimiques
-			-	-	4.3	Manufacturier — autres Total manufacturier
-	-	_	_	-	-	Forestier
-	-	_	-	-	0.8	Construction
1.2	•	•	-	-		Total industriel
_		0.2	13.0	_	0.4 13.1	Sociétés ferrovières Lignes aériennes canadiennes
_	_	0.5	15.0	_	0.5	Lignes aeriennes canadiennes Lignes aériennes étrangères
_	-	_	_	_	2.7	Lignes maritimes domestiques
-	-	-	-	_	-	Lignes maritimes étrangères
-	-	-	-	-	0.9	Pipelines
_	_	-	_		9.8 14.5	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
	-	0.7	13.0			Transport
_	_	_	-	_		Agriculture
_	_	-	_	-	19.1	
-	-	0.1	3.7	-	20.2	
0.1	-	1.3	5.3	-	29.6 0.1	
		teraj	oules			
×	×	×	×	×	×	Production
×	X	X	X	X		Exportations
×	X	X	×	X	×	
X	X	X	X	X		Transferts inter-régions
X X	×	×	×	X X	X	Variation des stocks Transferts inter-produits
×	x	â	â	â	â	Autres ajustements
<u> </u>	G G	71	800	29	7 147	
-54	-	-	-	-	-54	
					297	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_		_	_	_	369	b) Energie electrique - par industries
_	_	-	_		-	e) Production de vapeur
54		71	800	29	6 536	
×	X	. X	X	X	X	Autoconsommation
×	X	X	X	×	X F06	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
51 51	:	71	800		6 504 2 026	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	_	-	_			Pâtes et papier
		-	_	_		Sidérurgie
-	-	609	~	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	-	-	-		-	Fabricants de ciment
_				_	×	Produits chimiques Manufacturier - autres
					167	Total manufacturier
_	-	_	_	-	_	Forestier
	-	-	-	-	33	Construction
	-	-	-	•		Total industrial Sociétés ferrovières
51	_	5	472	_	16 477	Societes ferrovieres Lignes aériennes canadiennes
		17	4/4	_	18	Lignes aériennes étrangères
	_			44	105	Lignes maritimes domestiques
		_			_	Lignes maritimes étrangères
51 - - -	-	_		-		
51 - - -	-	-	=	=	35	Pipelines
51 - - - - -	- - - -	-	=	-	370	Transport commercial et en commun
51 - - - - - -	- - - - -	-	-	- - - -	370 509	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
51 - - - - -	- - - -	-	473	-	370	Transport commercial et en commun
51 - - - - - -	-		473		370 509 1 531	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
51 - - - - - -	-	- - - - 22	473 -	-	370 509 1 531 146	Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture

N.W.T. - 1998

TABLE 15E. Non-energy Refined Petroleum Products

	Petrochemical feedstocks	Naphtha specialties	Asphalt	Lubricating oils and greases	Other products	Total non-energy products
Quarter 2 - Trimestre 2			thousands o	of cubic metres		
		V	×	×	x	×
1 Production	X	X	x	â	â	ŝ
2 Exports	X	X				
3 Imports	X	X	X	X	X	X
4 Inter-regional transfers	X	X	X	X	X	X
5 Stock variation	×	X	X	X	X	X
6 Inter-product transfers	×	X	X	×	X	X
7 Other adjustments	×	×	X	X	X	X
B Availability	х	Х	Х	X	X	Х
6 Producer consumption	×	X	X	×	×	X
7 Final demand	-			0.2		0.2
Total mining & oil & gas extraction	-		**		10	
B Total manufacturing	-		-			**
Porestry	am.	_	_	_	-	_
Construction	_		-		-	
2 Transportation	-			0.1		0.1
3 Agriculture	_	_			eter.	
5 Public administration	_	_	_		_	
6 Commercial and other institutional				0.0	_	0.1
7 Statistical difference				*		

TABLE 15F. Coal Datails

	Canadian bituminous	Sub- bituminous	Lignite	Anthracite	Imported bituminous	Total all types
Quarter 2 - Trimestre 2			kilo	tonnes		
1 Production	-	_	_	_	_	-
2 Exports	-	-		***	-	
3 Imports	-	-	-	_	-	-
4 Inter-regional transfers	_	_		-	-	-
5 Stock variation	-	_	-	-		***
7 Other adjustments	-	_	_	_	-	_
8 Availability	-	-	-	-		-
9 Stock Change - Util. & Industry Transformed to other fuels:	-	-	-	-	-	-
0 (a) Electricity - by utilities	_	-	_	_	_	-
1 (b) Electricity - by industry	_	_	-	***	_	_
2 (c) Coke and manufactured gases	_	-	-	-		-
4 (e) Steam generation	-	_	_	_	_	
5 Net supply	-		-			
6 Producer consumption	_	_	_	_	-	-
7 Non-energy use		-	_		_	_
8 Energy use - final demand				-		
O Total mining & oil & gas extraction	-		-			
21 Pulp and paper	_	-	_	100	_	-
22 Iron and steel	_		_	_	_	_
23 Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	_	-	-
24 Cement	_	-	-	_	_	and and
26 Chemicals	emo		_	_	_	444
27 Other manufacturing		_	_	_	_	-
28 Total manufacturing		-	-	-		
4 Residential .	-	-	_	-	-	_
45 Public administration	_	~	_	_	_	-
6 Commercial and other institutional	_	_	_	_	_	
47 Statistical difference		-	-			

A pé T.N.-D. - 1998

TABLEAU 15E. Produits pétroliers raffinés non-énergétiques

Alimentation étrochimique	Produits spéciaux/ base-naphte	Asphalte	Huiles et graisses lubrifiantes	Autres produits	Total de produits nos énergétique	n	
		milliers de	mètres cubes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
×	×	×	×	×	×	Production	1
X	X	X	×	X	X	Exportations	2
X	X	X	X	×	X	Importations	3
X	X	X	X	X	X	Transferts inter-régions	4
×	X	X	X	X	X	Variation des stocks	5
X	X	X	×	X	X	Transferts inter-produits	6
X	X	X	X	, X	X	Autres ajustements	7
Х	Х	х	Х	X	х	Disponibilité	8
X	X	X	X	X	X	Autoconsommation	16
-	**		0.7	-	0.7	Écoulement final	17
	•		0.1		0.1	Extraction minière & de pétrole & de ga:	z 20
-				-		Total manufacturier	28
	_	_	0.2	-	0.2	Forestier	29
_	-	_			000-0au	Construction	30
			0.2		0.2	Transport	42
	-	_		_		Agriculture	43
-	-			_		Administration publique	45
-		-	0.2	- ma	0.2	Commerces et autres institutions	46
	-	-	-			Différence statistique	47

TABLEAU 15F. Détails de charbon

Bitum

mineux nadien	Sous- bitumineux	Lignite	Anthracite	Bitumineux importé	Total tous genres		
		kîloto	nnes			Year-to-date - Cumulatif de l'année	
_		_			_	Production	1
_					_	Exportations	2
_		_	_	_	_	Importations	3
		_	_	_	_	Transferts inter-régions	4
_				_		Variation des stocks	5
_	_	_		_	_	Autres ajustements	7
_						Disponibilité	8
		_	_	_	_	Var. des stocks - Utilities & Industries	9
_	_	_				Transformé en autres combustibles:	
		_	_		_	a) Énergie électrique - par services	10
_			_	_	_	b) Énergie électrique - par industries	11
_			_	_	_	c) Coke et gaz manufacturé	12
_			_	_	_	e) Production de vapeur	14
	-					Disponibilité nette	15
_		_	_	_	_	Autoconsommation	16
		_	_	_	_	Usage non-énergétique	17
_						Usage énergétique - écoulement final	18
_						Extraction minière & de pétrole & de gaz	20
	_	_	_	_	_	Pâtes et papier	21
_	_	_	_	_		Sidérurgie	22
_	_		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux	23
	_	_		_	_	Fabricants de ciment	24
_	_	_	_	_	_	Produits chimiques	26
_	_	_	_		***	Manufacturier - autres	27
						Total manufacturier	28
		_	_	_		Residential	44
_	_	-	_	-	940	Administration publique	45
_		_	_	_	_	Commerces et autres institutions	46
-	-	-					47
	:	:	:	-	1 7	Commerces et autres institutions Différence statistique	

TABLE 16. Details of Matural Cas Liquids - 1998 Quarter 2 - Year-to-date

	Canada				Newfoundla	ind
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands o	cubic metres		
Production	5 128.8	2 768.1	5 189.5	13 086.4	×	
Exports	4 438.2	1 344.6	828.3	6 611.1	X	
Imports	82.5	142.0	-	224.5	X	
Inter-regional transfers	- 167.6	507.2	1 868.5	2 208.1	×	
Stock variation Inter-product transfers	- 107.0	307.2	- 000.5		x	
Other adjustments	902.6	796.2	18.2	1 717.0	X	
Availability Transformed to other fuels:	1 843.3	1 854.5	2 510.8	6 208.7	х	
(a) Electricity - by utilities	-	-		-	X	
(b) Electricity - by industry	-	_	-	.	X	
(d) Refined products	124.8	1 371.3 481.1	-	1 496.1 1 154.0	X X	
Refinery produced LPGs (net)	672.9 2 391. 4	964.3	2 510.8	5 866.6	â	
Net supply Producer consumption	45.4	155.0		200.3	x	
Non-energy use	286.0	809.3	2 510.8	3 606.1	X	
Energy use - final demand	2 060.1	-	-	2 060.1	16.0	
Total mining & oil & gas extraction	360.4	•	-	360.4	0.9	
Pulp and paper	-	-	-	-	×	
Iron and steel	-	_	-		-	
Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	-	Ū	
Cement	-		_	_	×	
Petroleum refining Chemicals	-	_	_	_	â	
Other manufacturing	110.8	_	_	110.8	3.8	
Total manufacturing	110.8			110.8	3.8	
Forestry	-	-	-	tion .	-	
Construction	79.3	-	_	79.3	0.2	
Total industrial	550.4	-	-	550.4	4.8	
Railways	-	-	-	-	_	
Airlines	_	_	-	-	_	
Marine	-	***	_	_	-	
Pipelines Road transport and urban transit	543.6	_	_	543.6	0.5	
Retail pump sales	343.0		_	343.0	-	
Transportation	543.6		-	543.6	0.5	
Agriculture	83.2	-	-	83.2	0.2	
Residential	275.1	_	-	275.1	3.4	
Public administration	24.6	-	_	24.6		
Commercial and other institutional	583.0	-	-	583.0	7.0	
Statistical difference	**	•				
			teraj			
Production	130 938 113 308	79 223 38 481	95 279	305 440	×	
Exports Imports	2 107	4 064	15 208	166 997 6 170	â	
Inter-regional transfers	2 107	7 007		6 170	â	
Stock variation	-4 279	14 517	34 305	44 544	x	
Inter-product transfers		_	_	_	X	
Other adjustments	23 043	22 789	333	46 165	X	
Availability	47 059	53 077	46 099	146 235	х	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities		-	-	-	X	
(b) Electricity - by industry	7 496	70.0/7	-		X	
(d) Refined products Refinery produced LPGs (net)	3 186 17 179	39 247 13 770	_	42 433 30 948	×	
Net supply	61 053	27 599	46 099	134 750	â	
Producer consumption	1 158	4 436	40 077	5 593	x	
Non-energy use	7 301	23 163	46 099	76 563	x	
Energy use - final demand	52 594			52 594	409	
Total mining & oil & gas extraction	9 201	-		9 201	22	
Pulp and paper	-	-	-	-	×	
Iron and steel	-			_	-	
Smelting and refining, non-ferrous Coment	-	-	-	-	-	
Petroleum refining	_	_	_	-	X	
Chemicals	_	_	_		×	
Other manufacturing	2 829		_	2 829	97	
Total manufacturing	2 829			2 829	97	
Forestry	-	-	_	-		
Construction	2 023	-	-	2 023	4	
Total industrial	14 053		-	14 053	124	
Railways Airlines	_	***	_	-		
Airlines B Marine	uio	_	_	-	-	
Pipelines	-	-	-	-	-	
Road transport and urban transit	13 879	-	_	47.030	4.7	
Retail pump sales	13 0/3	_	_	13 879	13	
Transportation	13 879	-	-	13 879	13	
Agriculture	2 125	_	_	2 125	6	
Residential	7 024	_	_	7 024	88	
Public administration	628	-	_	628	1	
Commercial and other institutional	14 885					

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

rre-Neuve		Prince Edwa	rd Island	- Île-du-Princ	e-Édouard	
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
×	-	X	×	X	-	Production
×		X	X	X	-	Exportations
X	_ 7	X	X	X		Importations
X	7.9	X	X	X	5.0	Transferts inter-régions
X X		×	×	X X		Variation des stocks Transferts inter-produits
â	_	â	â	x	_	Autres ajustements
x	7.9	x	û	x	5.0	
	, , ,	•		•		Transformé en autres combustibles:
×	_	X	×	×	-	a) Énergie électrique - par services
×	_	X	X	×	_	b) Énergie électrique - par industries
X	-	X	X	X	_	d) Produits raffinés
X	8.6	X	X	X	4.1	
X	16.6	Х	X	Х	9.1	
×	0.3	X	X	X		Autoconsommation
×	0.2	X	×	X	0 1	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	16.0	9.1			0.5	Extraction minière & de pétrole & de ga
•	0.9	0.5	•	•	0.5	Pâtes et papier
_	×	_		_	_	Sidérurgie
_	_		_	_	_	Fonte et affinage, non-ferreux
_	×	_		_		Fabricants de cîment
-	â	_	_	_	_	Raffinage pétrolier
-	â	_	-	-	_	Produits chimiques
esas-	3.8	2.2	-	-	2.2	Manufacturier - autres
-	3.8	2.2		-	2.2	Total manufacturier
_	_	_	_	_	_	Forestier
-	0.2	0.1	ole	_	0.1	Construction
-	4.8	2.7	-		2.7	Total industrial
_	-	-	-	-	-	Sociétés ferrovières
-	eten	-	dea	-	_	Lignes aériennes
_	-	-	-	-	curi	Marîtîmes
_	_	-	-	_		Pipelines
-	0.5	0.3	-		0.3	Transport commercial et en commun
-	. =		-	-	0.7	Ventes au détail (pompes)
-	0.5	0.3			0.1	Transport Agriculture
-	0.2	0.1	-	_	1.9	Residentie1
_	3.4	1.9	_	_		
~	7.0	4.0	_	_	4.0	Commerces et autres institutions
-	-	*	-	-	-	Différence statistique
		terajo	oules			
×	-	×	×	×	-	Production
X	-	X	X	×	_	Exportations
×	-	X	X	X		Importations
X	203	X	X	X	128	
X	-	X	X	X		Variation des stocks
×	-	X	X	X	_	Transferts inter-produits Autres ajustements
×	-	X	X X	×	128	Disponibilité
Х	203	х	^	^	120	Transformé en autres combustibles:
		_	x	×	_	a) Énergie électrique - par services
X X	_	X X	â	â	-	b) Énergie électrique - par industries
X	_	â	x	â		d) Produits raffinés
×	221	x	x	x	104	LPG de raffineries (nette)
â	424	x	x	X	232	Disponibilité nette
×	9	. X	X	X	_	Autoconsommation
x	6	X	X	×	-	Usage non-énergétique
<u>.</u>	409	232	-	-	232	Usage énergétique - écoulement final
-	22	12	-	-	12	Extraction minière & de pétrole & de 9
***	X	_		_	-	Pâtes et papier
_		-	_	-	_	Sidérurgie
	-	-	-	-	***	Fonte et affinage, non-ferreux
~~	×	-	-	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-				Raffinage pétrolier
-	X			-	55	Produits chimiques Manufacturier - autres
-	97	55	-	-	55 55	Total manufacturier
-	97	55	-	-	22	Forestier
-		- 2	-	_	2	Construction
-	124	70		-		Total industrial
		70	_	_	,-	Sociétés ferrovières
_	_	Ξ		_	_	Lignes aériennes
_	_		_	_	_	Maritimes
_	_		_	_	_	Pipelines
_	13	7			7	Transport commercial et en commun
	-	_	-	_	-	Ventes au détail (pompes)
-	13	7			7	Transport
- I	6	3	_	-	3	Agriculture
_	88	50	_	-	50	
						Administration publique
_	1		-	-	101	

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1998 Quarter 2 - Year-to-date

	Nova Scotia		- Nouvel	le-Écosse	New Brunsw	ick
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production	×	×	×	_	×	
Exports	X	×	X	0.2	X	
Imports	X	X	X		X	
Inter-regional transfers	X	X	X	65.8	×	
Stock variation	X	×	X X		×	
Inter-product transfers	×	x	x	-	x	
Other adjustments Availability Transformed to other fuels:	x	x	x	65.6	×	
(a) Electricity - by utilities	X	X	X	-	X	
(b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	
(d) Refined products	X	X	X	3.6	X	
Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	48.5	×	
Net supply	X	X	×	110.5	×	
Producer consumption	X X	×	x	48.5	â	
Non-energy use	62.0	<u> </u>		62.0	64.8	
Energy use - final demand Total mining & oil & gas extraction	3.3	-		3.3	2.7	
Pulp and paper	×	_	_	X	_	
Iron and steel	X	_	-	X	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	-	-		X	
Cement	X	-	-	X	-	
Petroleum refining	X	-	-	X	×	
Chemicals	X	-	-	X	X	
Other manufacturing	14.7	-		14.7	17.3	
Total manufacturing	14.7	-	_	14.7	17.3	
Forestry	0.7	_	_	0.7	0.6	
Total industrial	18.7			18.7	20.6	
Railways		-	_	_	_	
Airlines	_	_	-	_	-	
Marine	_	_	_	_	-	
Pipelines	-	_	-	-	_	
Road transport and urban transit	1.9	_	-	11.9	2.7	
Retail pump sales		_	-		. =	
Transportation	1.9	-	*	1.9	2.7	
Agriculture	0.9 13.3	-	_	0.9 3.3	0.9 13.7	
Residential Public administration	0.1	_	_	0.1	0.1	
Commercial and other institutional	27.0	_	_	27.0	26.9	
Statistical difference	-	•	•	-		
			terajo	les		
Production	×	×	×	-	×	
Exports	X	X	X	6	X	
Imports	X	×	×	-	X	
Inter-regional transfers	X	×	X	1 809	X	
Stock variation	X	X	X	-	X	
Inter-product transfers Other adjustments	X X	×	×	_	X X	
Availability	â	â	â	1 803	â	
Transformed to other fuels:	•		^		•	
(a) Electricity - by utilities	×	X	×	_	x	
(b) Electricity - by industry	X	X	X	-	X	
(d) Refined products	X	X	X	102	×	
Refinery produced LPGs (net)	X	X	X	1 269	X	
Net supply	X	X	X	2 971	X	
Producer consumption Non-energy use	X	X	X		X	
Energy use - final demand	X 1 582	×	×	1 389	X	
Total mining & oil & gas extraction	85			1 582 85	1 656 68	
Pulp and paper	×	_	_	X	-	
Iron and steel	X	_	_	x	_	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	_	_	×	
Cement	×	_	-	X	<u> </u>	
Petroleum refining	X	_	-	x	×	
Chemicals	×	-	-	X	X	
Other manufacturing Total manufacturing	377	-	-	377	443	
Forestry	377 -	-	•	377	443	
Construction	17	_	_	17	15	
Total industrial	478		-	17 478	526	
Railways	-	_	_	4/8	250	
Airlines	_		_		_	
Marine	_	_	_	_	_	
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	50	_	_	50	69	
Retail pump sales		_	-	_	-	
: Transportation : Agriculture	50	•	-	50	69	
Residential	23	-	-	23	22	
Public administration	339	_	-	339	349	
Commercial and other institutional	3 689	_	-	3	2	
statistical difference	607	_	-	689	688	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

	Brunswick	Québec				
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de	mètres cubes			
X	-	×	×	×	_	Production
X	22.2	X	X	×	55.5	Exportations
×	8.2	X	X	X	0.5	Importations
X	197.5	X	X	X	176.0	Transferts inter-régions
Χ.	1.4	X	X	X	8.6	Variation des stocks
X	-	X	X	X	-	Transferts inter-produits
×	182.1	×	×	X		Autres ajustements
^	182.1	Α	×	ж	112.5	
X	_	×	×	×		Transformé en autres combustibles:
x	_	x	â	·	_	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
x	dia	x	x	x	58.7	d) Produits raffinés
X	57.8	X	X	· X	285.5	LPG de raffineries (nette)
х	239.8	х	X	Х	339.2	Disponibilité nette
×	51.2	X	X	×	55.9	Autoconsommation
×	123.8	X	X	X	95.3	Usage non-énergétique
-	64.8	188.0	-	te te	188.0	Usage énergétique - écoulement final
	2.7	4.7	-	-	4.7	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	-	-	-	_	Pâtes et papier
-	-	-	-	-	_	Sidérurgie
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	Ū	-	mo	-	-	Fabricants de ciment
-	X	-	-	-	-	Raffinage pétrolier
_	17.3	29.8	***		29.8	Produits chimiques Manufacturier - autres
_	17.3	29.8			29.8	Total manufacturier
_	-				67.0	Forestier
_	0.6	3.2	_	_	3.2	Construction
	20.6	37.7				Total industriel
_		-	_	_	-	Sociétés ferrovières
_	_	_	_		-	Lignes aériennes
_	-	_	_	-	-	Maritimes
-	-		-	_	_	Pipelines
-	2.7	14.8	_	_	14.8	Transport commercial et en commun
-	~	-	_	-	-	Ventes au détail (pompes)
	2.7	14.8	•	•		Transport
	0.9	31.3	••	-	31.3	
-	13.7	21.8	-	-	21.8	Residentiel
-	0.1	2.1	-	-	2.1	Administration publique
-	26.9	80.4	-		80.4	Commerces et autres institutions
-	-	-	-	-	_	Différence statistique
		teraj	oules			
X	-	×	X	X	-	Production
×	568	X	X	X	1 439	Exportations
×	235	X	X	X	14	Importations
X	5 501	X	X	×	4 639	Transferts inter-régions
X	63	X	X	X	245	Variation des stocks
X	-	X	X	X	_	Transferts inter-produits
X		X	X	· X	2 0/0	Autres ajustements
X	5 106	ж	х	×	2 969	
			~	~		Transformé en autres combustibles:
x	-	X	X	×	-	a) Énergie électrique - par services
×	_	×	X .	×	4 680	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries
×	- - - 4 688	x x	X X	X X	1 680	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
X X X	- - 1 488 6 504	× × ×	X X X	× × ×	1 680 7 562	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette)
X X X	6 594	х х х х	X X	X X	1 680	 a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
× × × ×	6 594 1 395	× × ×	X X X	х х х	1 680 7 562 8 851	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité natte
X X X	6 594	x x x x x	X X X X	X X X X	1 680 7 562 8 851 1 543	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
× × × × ×	6 594 1 395 3 543	x x x x x	x x x x x x	x x x x x	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
× × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656	X X X X X X X	x x x x x x	× × × × × ×	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
× × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X X X X	x x x x x x	× × × × × ×	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie
X X X X X 	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X X X X	x x x x x - -	× × × × × - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - - X	X X X X 4 800 119 - -	X X X X X - - -	× × × × × - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - - X	X X X X X X X	x x x x x - -	× × × × × - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - - X - X	X X X X 4 800 119 - - -	X X X X X - - -	× × × × × - - - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 -	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité natte Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - - X - X 443	X X X X 4 800 119 - - - - 761	X X X X X - - -	× × × × × - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - - - 761	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - - X - X 443 443	X X X X 4 800 119 - - - - 761 761	X X X X X - - -	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - - 761	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	6 594 1 395 3 543 1 656 68 	X X X X 4 800 119 - - - - 761 761	X X X X X - - -	× × × × × - - - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - - 761 761	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier
× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 - - - - 761 761 761	X X X X X - - -	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	6 594 1 395 3 543 1 656 68 - X - X 443 443 15 526	X X X X 4 800 119 - - - - 761 761	x x x x x - - - - - - - - - -	x x x x x - - - - - - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 - - - 761 761 - 82 963	x x x x x - - - - - - - - - -	x x x x x - - - - - - - -	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 	x x x x x 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 	x x x x x 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 	x x x x x - - - - - - - - - - - - - - -	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68 15 526	X X X X 4 800 119 	x x x x x 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761 - 82 963 - - - 377	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes)
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 	x x x x x 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761 - 82 963 - - 377	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X 4 800 119 	x x x x x 	x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761 761 - 82 963 - - 377 - 377 798	a) Énergie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière à de pétrole à de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture
x x x x x x x x x x x x x x x x x x x	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X X 4 800 119 - - - - 761 761 - 82 963 - - 377 798 556	x x x x x 	× × × × × × × × × × × × × × × × × × ×	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761 - 82 963 - - 377 758	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Manufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel
X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	6 594 1 395 3 543 1 656 68	X X X X X 4 800 119 	x x x x x 	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	1 680 7 562 8 851 1 543 2 507 4 800 119 - - - 761 761 761 - 82 963 - - 377 - 377 798	a) Energie électrique - par services b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés LPG de raffineries (nette) Disponibilité nette Autoconsommation Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final Extraction minière & de pétrole & de ga Pâtes et papier Sidérurgie Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment Raffinage pétrolier Produits chimiques Hanufacturier - autres Total manufacturier Forestier Construction Total industriel Sociétés ferrovières Lignes aériennes Maritimes Pipelines Transport commercial et en commun Ventes au détail (pompes) Transport Agriculture Residentiel

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1998 Quarter 2 - Year-to-date

	Ontario				Manitoba	
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands of	cubic metres		
Production	-	_	-	-	-	
Exports	1 723.1	731.5	-	2 454.6	665.1	308
Imports	71.5	132.2	173.0	203.7 4 510.3	764.2	308
Inter-regional transfers	2 466.6 -40.1	1 870.7 251.4	-29.2	182.1	-5.2	702
Stock variation Inter-product transfers	-40.1	-	-	-	-	
Other adjustments	un	-	19.2	19.2	-	
Availability	855.1	1 020.0	221.5	2 096.6	104.3	
Transformed to other fuels:					_	
(a) Electricity - by utilities	-	_	_	_	_	
(b) Electricity — by industry (d) Refined products	124.8	700.8	_	825.6	_	
Refinery produced LPGs (net)	73.2	97.9	-	171.1		
Net supply	803.6	417.1	221.5	1 442.2	104.3	
Producer consumption	-	-	-	-	0.2	
Non-energy use	152.8	417.1	221.5	791.4		
Energy use - final demand	650.8	-		650.8	104.1	
Total mining & oil & gas extraction	35.8	-	•	35.8	4.6 X	
Pulp and paper	-	-	_	_	â	
Iron and steel Smelting and refining, non-ferrous	-	_	_	_	â	
Smelting and retining, non-terrous Cement	_	_	_	-	x	
Petroleum refining	_	en.	000	-	X	
Chemicals	***	-	-	-	×	
Other manufacturing	21.5	-	-	21.5	0.6	
Total manufacturing	21.5	-	-	21.5	0.6	
Forestry	-	-		-	7 0	
Construction	40.9 98.2			40.9 98.2	3.8 8.9	
Total industrial Railways	70.2	_		70.2	0.7	
Airlines	_	_		_	_	
Marine	_	_	_	-	-	
Pipelines	_	_	-	_	-	
Road transport and urban transit	198.5	-	-	198.5	38.3	
Retail pump sales	-	-	_	-	-	
Transportation	198.5	-	-	198.5	38.3	
Agriculture	30.0	-	-	30.0	14.3	
Residential	144.9	-	-	144.9 6.9	3.2 3.2	
Public administration Commercial and other institutional	6.9 172.3	_	_	172.3	36.1	
Statistical difference	-	•	-		•	
			teraj	pules		
Production Exports	43 990	20 935	_	64 925	16 981	8
Imports	1 826	3 785	-	5 610	_	_
Inter-regional transfers	62 972	53 540	3 177	119 689	19 511	8
Stock variation	-1 024	7 196	- 536	5 636	- 133	
Inter-product transfers	-	-	-	-	-	
Other adjustments	-		353	353	-	
Availability	21 832	29 193	4 066	55 091	2 663	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	_	-	_	-		
(d) Refined products	3 186	20 057	_	23 242	_	
Refinery produced LPGs (net)	1 870	2 802	_	4 671	_	
Net supply	20 515	11 938	4 066	36 520	2 663	
Producer consumption	_	-	_	-	6	
Non-energy use	3 900	11 938	4 066	19 904		
Energy use - final demand	16 615	•	-	16 615	2 657	
Total mining & oil & gas extraction	914	10		914	117	
Pulp and paper Iron and steel	-		-	-	X	
Smelting and refining, non-ferrous	_	_	-	_	X	
Cement	_	_	_	_	×	
Petroleum refining	_	min .	_	_	â	
Chemicals	_	_	_	_	x	
Other manufacturing	549		_	549	14	
Total manufacturing	549			549	14	
Forestry Construction	4 0//	-	-		-	
Total industrial	1 044	_	-	1 044	97	
Railways	2 507	•	-	2 507	228	
Airlines	_	_	-	-	-	
Marine	_	_	_	-		
Pipelines	_	_	_	_	_	
Road transport and urban transit	5 067	-	_	5 067	979	
Retail pump sales	_	_	-	3 007	,,,	
Transportation	5 067	-		5 067	979	
Agriculture	767	***	_	767	365	
Residential Public administration	3 700	***	_	3 700	81	
Commercial and other institutional	176	***	_	176	83	
7 Statistical difference	4 398	_		4 398	921	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

Manitoba		Saskatchewan				
Ethane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de m	ètres cubes			
-	=	X	×	×	49.5	
_	973.5	X X	×	×	2 283.5	Exportations Importations
_	1 072.6	â	â	â	2 424.9	Transferts inter-régions
	-5.2	X	×	X	111.1	Variation des stocks
-	-	X	X	X	_	Transferts inter-produits
	104.3	×	×	×	-0.9 79.1	Autres ajustements Disponibilité
	10.110		~	~	,,,,	Transformé en autres combustibles:
MA	-	X	×	, X	-	a) Énergie électrique - par services
-	-	×	X X	×	_	 b) Énergie électrique - par industries d) Produits raffinés
_	_	â	â	x	57.5	
-	104.3	X	х	Х	136.7	Disponibilité nette
man .	0.2	X	X	X	0.3	Autoconsommation
-	104.1	× 91.5	×	×	44.8 91.5	Usage non-énergétique Usage énergétique - écoulement final
	4.6	33.0	-		33.0	Extraction minière & de pétrole & de gaz
	X	×	-	-	×	Pâtes et papier
-	X	X	-	-	X	Sidérurgie Fonte et affinage, non≃ferreux
_	X X	X X	_	_	X	Fonte et affinage, non-ferreux Fabricants de ciment
~	X	x	-	-	×	Raffinage pétrolier
-	X	X	-	-	×	Produits chimiques
_	0.6	X	Ī		0.6	Manufacturier - autres Total manufacturier
	0.6	0.6	_		-	Forestier
_	3.8	8.4	_	_	8.4	Construction
-	8.9	42.1	-	-	42.1	Total industriel
-	-	-	-	-	_	Sociétés ferrovières
_	_		_	_	_	Lignes aériennes Maritimes
_	_	_	_	~	***	Pipelines
~	38.3	19.2	-	-	19.2	Transport commercial et en commun
~	38.3	19.2	_	_	10.2	Ventes au détaîl (pompes) Transport
	14.3	1.2	_	_		Agriculture
_	3.2	13.6	-	-	13.6	Residential
	3.2	2.6	-	***	2.6	
-	36.1	12.8	-	-	12.8	Commerces et autres institutions Différence statistique
		terajou	les			
_		×	×	x	1 334	Production
_	25 805	x	x	x	52 466	
-	-	X	X	×	7	Importations
-	28 335	X	X X	×	56 199 2 971	
_	- 133	×	â	â	2 // -	Transferts inter-produits
_	_	x	×	Χ .	-17	Autres ajustements
-	2 663	×	х	х	2 086	Disponibilité
		×	×	×	_	Transformé en autres combustibles: a) Énergie électrique - par services
_	_	x	â	â	_	b) Énergie électrique - par industries
_	-	X	X	X	-	d) Produits raffinés
-		X	X	X	1 542	
-	2 663	X X	×	×	3 627 8	Autoconsommation
_	_	x	x	x	1 283	Usage non-énergétique
-	2 657	2 337	-		2 337	
•	117	842	•	-	842	Extraction minière & de pétrole & de gaz
-	X X	×	_	_	X	Pâtes et papier Sidérurgie
_	â	â		_	x	Fonte et affinage, non-ferreux
_	x	X	-	-	×	Fabricants de ciment
-	X	X	-	-	X	Raffinage pétrolier Produits chimiques
_	X	×	_	_	×	Produits chimiques Manufacturier — autres
-	14 14	16	-	-	16	Total manufacturier
-	-	-	-	-	_	Forestier
-	97	215	-	***	215	Construction Total industrial
	228	1 074	_	-	1 074	Total industrial Sociétés ferrovières
	-	con con			_	Lignes aériennes
_	_	-	-	ente	_	Maritimes
=	_			-	-	Pipelines
-	-			-	491	Transport commercial et en commun
-	979	491	_			Uantae au datail (romnee)
-	979	-	-	Ξ	491	Ventes au détaîl (pompes) Transport
-	979		-	-		Transport Agriculture
-	979 - 979 365 81	491 31 348	-		491 31 348	Transport Agriculture Residential
	979 - 979 365	491 31	-		491 31	Transport Agriculture Residential Administration publique

TABLE 16. Details of Natural Cas Liquids - 1998 Quarter 2 - Year-to-date

	Alberta				British Col	Lumbia
	Propane	Butane	Ethane	Total	Propane	Buta
			thousands o	f cubic metres		
	4 892.8	2 579.8	5 189.5	12 662.1	209.3	165
Production Exports	414.6	173.1	-	587.7	143.5	90
Imports	4.6	1.3	-	5.9	5.9	-41
Inter-regional transfers	-5 054.8	-2 465.5	-1 008.6	-8 528.9	102.4 -6.2	0
Stock variation	- 156.3	180.9	1 891.5	1 916.1	-6.2	
Inter-product transfers	200 (796.2	_	1 698.8	_	
Other adjustments	902.6 486.9	557.8	2 289.4	3 334.2	180.3	33
Availability	400.7	337.0	E 20714	0 00		
Transformed to other fuels:	_	_	_	-	-	
(a) Electricity - by utilities (b) Electricity - by industry	-	_	-	-	-	
(d) Refined products	-	589.2	-	589.2	-	1
Refinery produced LPGs (net)	224.6	245.7	_	470.3	39.6	1
Hat supply	711.6	214.3	2 289.4	3 215.3	219.9	2
Producer consumption	2.3	63.8	.	66.1	1.1	2
Non-energy use	62.2	150.6	2 289.4	2 502.2	*10.0	
Energy use - final demand	647.1		•	647.1	218.8 15.3	
Total mining & oil & gas extraction	258.0	-	•	258.0	15.3	
Pulp and paper	= =	-	-	×	×	
Iron and steel	X	-	-	x	â	
Smelting and refining, non-ferrous	X	_	_	×	â	
Cement	X	_	_	_	_	
Petroleum refining		_	_	-	_	
Chemicals	7.9	-	-	7.9	12.3	
Other manufacturing Total manufacturing	7.9			7.9	12.3	
Forestry	7.7	_	_	_	-	
Construction	19.3	_	_	19.3	2.1	
Total industrial	285.2			285.2	29.7	
Railways	-	_	-	_	600	
Airlines	-	-	-	-	-	
Marine	-	-	-	-	-	
Pipelines	etta	-	-			
Road transport and urban transit	142.4	***	-	142.4	123.5	
Retail pump sales		-	-	142.4	123.5	
Transportation	142.4	-		2.5	1.8	
Agriculture	2.5 35.6	_	_	35.6	22.3	
Residential	4.4	_	_	4.4	4.4	
Public administration Commercial and other institutional	177.0	_		177.0	37.1	
Statistical difference	177.0	-	-	**		
			teraj	oules		
	40/ 847	22 02/	95 279	294 026	5 343	4
Production	124 913 10 585	73 834 4 953	75 277	15 538	3 663	2
Exports	117	37	_	154	150	_
Inter-regional transfers	- 129 048	-70 564	-18 518	- 218 129	2 613	-1
Stock variation	-3 991	5 177	34 728	35 914	- 159	
Inter-product transfers			-	-	_	
Other adjustments	23 043	22 789	-	45 832	-	
Availability	12 432	15 965	42 033	70 430	4 603	
Transformed to other fuels:						
(a) Electricity - by utilities	-	-	_		-	
(b) Electricity - by industry	-	-	-	_	-	
(d) Refined products	-	16 862	neir neir	16 862	-	
Refinery produced LPGs (net)	5 735	7 031		12 766	1 011	
Net supply	18 166	6 134	42 033	66 334	5 614	
Producer consumption	58	1 825	-	1 884	29	
Non-energy use Energy use - final demand	1 589	4 309	42 033	47 931	5 586	
Total mining & oil & gas extraction	16 519	-		16 519 6 587	391	
Pulp and paper	6 587	-	•		371	
Iron and steel	- x	-	-	×	×	
Smelting and refining, non-ferrous	â	_	_	â	â	
Cement	x	-		x	X	
Petroleum refining		_	_			
Chemicals	_	_	_	_	_	
Other manufacturing	201	Que.	_	201	315	
Total manufacturing	201			201	315	
Forestry	-	_	-	-	-	
Construction	492	-	_	492	53	
Total industrial	7 280	-		7 280	759	
Railways	-	-	_	_	-	
Airlines	-	-	-	-	-	
B Marine	***	-	-	_	-	
Pipelines	_	-	-	_	-	
Road transport and urban transit	3 635	_	en.	3 635	3 153	
Retail pump sales Transportation	2 4 2 2		•••			
S Agriculture	3 635		-	3 635	3 153	
Residential	64		_	64	45	
5 Public administration	910 111	_	_	910	568	
6 Commercial and other institutional	4 519	-	_	111	112 948	
	7 217	-		4 519	748	

TABLEAU 16. Détails des liquides de gaz naturel - 1998 Trimestre 2 - Cumulatif de l'année

	ritannique	Yukon and N.		- Yukon e		
thane	Total	Propane	Butane	Ethane	Total	
		milliers de m	ètres cubes			
-	374.8	X	X	X		Production
-	233.9	X	×	X	-	Exportations
-	5.9	×	X	X	-	Importations
	60.6 -6.0	X	X	X	8.0	
and.	-6.0	×	×	X		Variation des stocks
_	_	â	â	X X	-	Transferts inter-produits
-	213.5	â	â	â	8.0	Autres ajustements Disponibilité
	2.0.2	^	^	^	0.0	Transformé en autres combustibles:
	_	×	×	×		a) Énergie électrique - par services
_	_	x	x	·	_	b) Énergie électrique - par industries
-	19.1	X	x	x	_	d) Produits raffinés
-	50.6	X	X	×		LPG de raffineries (nette)
	245.0	X	х	X	8.0	Disponibilité nette
-	26.2	X	×	X	0.1	Autoconsommation
_	-	X	X	X	-	Usage non-énergétique
-	218.8	7.9	-	-	7.9	Usage énergétique - écoulement final
	15.3	1.7	•	-	1.7	Extraction minière & de pétrole & de ga
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier
_	×	-	-	-		Sidérurgie
-	X	-	-	-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
-	×	-	-	-	date	Fabricants de ciment
-	-	-	-	-	_	Raffinage pétrolier
	-	-	-	-	_	Produits chimiques
-	12.3	· ·	-	-		Manufacturier - autres
	12.3	-	-	-	-	Total manufacturier
-	2.1	-	_	_	600	Forestier
_	29.7	1.7			1 7	Construction Total industrial
	£7.7	1.7			1.7	Sociétés ferrovières
_	_	_	_	_	-	Lignes aériennes
_	_	_	inte	_		Maritimes
	_	_	_	_	_	Pipelines
_	123.5	1.5	_	_	1.5	Transport commercial et en commun
_	_	_		-	_	Ventes au détail (pompes)
-	123.5	1.5			1.5	Transport
_	1.8		-	_		Agriculture
-	22.3	1.4	_	_	1.4	Residential
-	4.4	0.8	_	-	0.8	Administration publique
-	37.1	2.5	_	-	2.5	Commerces et autres institutions
-	-	•	-	-	•	Différence statistique
		terajou	les			
-	10 080	X	×	×	_	Production
_	6 250	X	X	X	_	Exportations
_	150	X	X	X		Importations
tone .	1 419	X	×	X	205	Transferts inter-régions
-	- 153	X	×	X	1	Variation des stocks
-	_	X	×	X	_	Transferts inter-produits
-	_	X	×	X	_	Autres ajustements
	5 552	х	X	X	204	Disponibilité
						Transformé en autres combustibles:
-	-	X	X	X	-	a) Énergie électrique - par services
	_	X	×	×	-	 b) Énergie électrique - par industries
-	546	X	X	×	-	d) Produits raffinés
-	1 326	X	×	×	_	LPG de raffineries (nette)
	6 332	X	ж	X	204	Disponibilité nette
	746	X	×	×	2	
-	-	X	×	×	_	Usage non-énergétique
	5 586	201	-	-		Usage énergétique - écoulement final
	391	43	-		43	Extraction minière à de pétrole à de ga
-	-	-	-	-	-	Pâtes et papier
100	×	-		-	-	Sidérurgie
-	×	-		-	-	Fonte et affinage, non-ferreux
5600	X	-	-	~	-	Fabricants de ciment
1000	-	time	-	-	-	Raffinage pétrolier
-		-	-	-	-	Produits chimiques
-	315	***	_	_	-	Manufacturier - autres
•	315	•		-	-	Total manufacturier
-	_	7	_	MAG		Forestier
-	53	1	and a	_	1	Construction
•	759	44	-	•		Total industrial
-	-	-	_	-	-	Sociétés ferrovières
-	-	-	-	-	_	Lignes aériennes
-	400	one .	-	_	-	Maritimes
-	_	-	-	_	_	Pipelines
-	3 153	37	-	-	37	Transport commercial et en commun
-			-	-	77	Ventes au détail (pompes)
-	3 153	37	•	•		Transport
	45	97	-	-	76	Agriculture Residential
-		36	-	-		
_	568				34	Administration muhlique
-	568 112 948	21 63	_	_	21 63	Administration publique Commerces et autres institutions

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1998
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1998

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total all fuels
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel et mazouts légers	Mazouts lourds	Bois et lessive de pâte épuisée	Autres (1)	Total des combustibles
			gigawatt hours - gig	awatt heures			
Newfoundland - Terre-Neuve							
Quarter - Trimestriel 1		_	10.1	844.2	-	- 1.4	852.9
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	191.1	-	- 1.8	189.3
Quarter - Trimestriel		-	-		•	-	
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	-	10.1	1 035.3	-	- 3.2	1 042.2
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard							
Quarter - Trimestriel 1		-		0.2		-	0.2
Quarter - Trimestriel 2	-	-	-	-	-	- 0.5	- 0.5
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-		-	
Quarter - Trimestriel 4	-	-	*	-	-	•	•
Year-to-date - Cumulatif de l'année				0.2	-	- 0.5	- 0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse							
Quarter - Trimestriel 1	2 063.4		5.7	489.5	68.9	-	2 627.5
Quarter - Trimestriel 2	1 907.1	-	4.4	275.5	66.1	-	2 253.1
Quarter - Trimestriel	-	-	-	-			
Quarter - Trimestriel 4	-	·	-	-	-	-	-
Year-to-date - Cumulatif de l'année	3 970.5		10.1	765.0	135.0	-	4 880.6
New Brunswick - Nouveau-Brunswick							
	4 000 0		8.1	2 313.2	221.6	- 0.3	3 623.2
Quarter - Trimestriel 1	1 080.6	-	12.9	1 455.4	205.1	- 1.4	2 491.2
Quarter - Trimestriel 2	819.2	_	12.5	1 400.4	200.1	-	
Quarter - Trimestriel	_	-			-		
Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 899.8		21.0	3 768.6	426.7	- 1.7	6 114.4
Quebec - Québec							
		05.0	101.0	330.5	108.3	0.7	625.7
Quarter - Trimestriel 1	-	65.2	121.0 79.5	35.1	92.1	1.4	
Quarter - Trimestriel 2	-	193.9	79.5	35.1	52.1	1.7	702.0
Quarter - Trimestriel		_	-				
	-			205.0	200.4	2.1	1 027.7
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	259.1	200.5	365.6	200.4	2.1	1 021.1
Ontario							44 450 (
Quarter - Trimestriel 1	8 203.8	2 725.4	9.0	234.1		53.1	
Quarter - Trimestriel 2	7 407.8	2 285.8	9.2			59.7	
Quarter - Trimestriel	-		-		-	-	
Quarter - Trimestriel 4 Year-to-date - Cumulatif de l'année	15 611.6	5 011.2	18.2	784.6		112.8	
Manitoba	13 011.0	3011.2	10.2	704.0	400.7	,,,,,,	2,0,,,
Quarter - Trimestriel 1	136.6	-	5.3				165.3
Quarter - Trimestriel 2	61.7	-	3.6	2.2			83.5
Quarter - Trimestriel 3		-	-			•	
Quarter - Trimestriel 4	•	-	-	•			
Year-to-date - Cumulatif de l'année	198.3		8.9	5.0	36.6		248.
Saskatchewan							
Quarter - Trimestriel 1	3 044.5	473.3	14.6	0.8	26.8		3 560.
Quarter - Trimestriel 2	2 561.2	376.4	15.2		23.9		2 976.
Quarter - Trimestriel 3	-	-					
Quarter - Trimestriel 4		-					
Year-to-date - Cumulatif de l'année	5 605.7	849.7	29.8	0.8	50.7		6 536.

TABLE 17. Electricity Generated from Fossil Fuels, 1998
TABLEAU 17. Énergie électrique produite à partir des combustibles, 1998

	Coal	Natural gas	Diesel and light fuel oil	Heavy fuel oil	Wood and spent pulping liquor	Other (1)	Total al
	Charbon	Gaz naturel	Carburant diesel	Mazouts	Bois et lessive	Autres (1)	Total des
			et mazouts légers	lourds	de pâte épuisée		combustibles
			gigawatt hours - giga	awatt heures			
Alberta							
Quarter - Trimestriel 1	10 858.2	2 276.9	12.7	-	207.0	339.9	13 694.7
Quarter - Trimestriel 2	9 875.6	2 058.0	9.0		191.7	330.9	12 465.2
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-	-			
Quarter - Trimestriel 4	-	· · · · · ·	-		-	-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	20 733.8	4 334.9	21.7		398.7	670.8	26 159.9
British Columbia - Colombie-Britannique							
Quarter - Trimestriel 1	-	457.6	28.1	18.3	537.6	122.3	1 163.9
Quarter - Trimestriel 2	-	726.2	10.8	16.7	526.3	110.9	1 390.9
Quarter - Trimestriel 3	-	-	-		sa.		
Quarter - Trimestriel 4	-	-	-			-	
Year-to-date - Cumulatif de l'année		1 183.8	38.9	35.0	1 063.9	233.2	2 554.8
Yukon and Northwest Territories - Yukon et T	erritoires du	Nord-Ouest					
Quarter - Trimestriel 1	-	26.9	94.5		_		121.4
Quarter - Trimestriel 2	~	25.6	75.3	**	-	-	100.9
Quarter - Trimestriel 3	-	-		-	-		-
Quarter - Trimestriel 4		-	-	-	-	•	
Year-to-date - Cumulatif de l'année	-	52.5	169.8	-		-	222.3
Canada							
Quarter - Trimestriel 1	25 387.1	6 025.3	309.3	4 233.6	1 418.3	514.3	37 887.9
Quarter - Trimestriel 2	22 632.6	5 666.0	219.9	2 526.5	1 329.4	499.2	32 873.6
Quarter - Trimestriel 3	•	-	-	-		-	-
Quarter - Trimestriel 4	-	-			-		•
Year-to-date - Cumulatif de l'année	48 019.7	11 691.3	529.2	6 760.1	2 747.7	1 013.5	70 761.5

Utility generation - Production des services

			Year-to-date	- Cumulatif d	e l'année		
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	10.1	1 035.3	-	- 3.2	1 042.2
Prince Edward Island - Île-du-P.É.	-	-	-	0.2	Add.	- 0.5	- 0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3 970.5		10.1	739.8	-	-	4 720.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	1 899.8	-	21.1	3 703.7	*	- 1.7	5 622.9
Quebec - Québec	-	252.0	200.5	343.7	-	-	796.2
Ontario	15 609.2	3 353.4	13.2	656.5		-	19 632.3
Manitoba	198.3	-	8.9	-	-	•	207.2
Saskatchewan	5 605.7	704.6	10.8	-	-	-	6 321.1
Alberta	20 733.8	3 075.8	21.3	-	-		23 830.9
British Columbia - Colombie-Britannique		742.1	34.4	-	-	- 0.2	776.3
Yukon and N.W.T Yukon et T.NO.		-	134.4	-	-	-	134.4
Canada	48 017.3	8 127.9	464.8	6 479.2		- 5.6	63 083.6

⁽¹⁾ Includes manufactured gases, other petroleum products, other fuels and station service.

⁽¹⁾ Inclus les gaz manufacturés, les autres produits pétroliers, les autres combustibles et l'entretien des centrales.

TABLE 18 Primary Electricity Generation, 1998 TABLEAU 18 Production d'électricité primaire, 1998

		Hydro - Hyd	dro-électrique	Nuclear - Nucléaire	Uranium Used - Utilisé
		Utility - Service	Industry - Industrie		
		GWh	GWh	GWh	tonnes
CALIDALIA	Quarter - Trimestriel 1	12 553	136		
erre-Neuve	Quarter - Trimestriel 2	10 541	129		
	Quarter - Trimestriel 3	-	•		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-		
,	Year-to-date - Cumulatif de l'année	23 095	264		
	a resident d	270	9		
014 000114	Quarter - Trimestriel 1	270	10		
0010110 200000	Quarter - Trimestriel 2	289			
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	20		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	559	20		
ew Brunswick	Quarter - Trimestriel 1	614	18	451	9
011 01 011011	Quarter - Trimestriel 2	1 124	28	795	15
0000,000 010111111111111111111111111111	Quarter - Trimestriel 3		-	-	
	Quarter - Trimestriel 4	_		-	
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 738	46	1 246	24
	Tear-to-date damatati de rainice				
uebec	Quarter - Trimestriel 1	38 100	4 480	1 066	20
	Quarter - Trimestriel 2	31 035	4 275	75	1
0000	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	_		-	
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	69 135	8 754	1 141	21
					007
ntario	Quarter - Trimestriel 1	9 545	286	15 889	337
	Quarter - Trimestriel 2	9 475	289	14 112	299
	Quarter - Trimestriel 3	-	-		
	Quarter - Trimestriel 4	-	-	•	
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	19 020	575	30 001	636
	Overden Trimontalel 1	8 495			
	Quarter - Trimestriel 1				
	Quarter - Trimestriel 2	8 201			
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4	40.000			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	16 696			
askatchewan	Quarter - Trimestriel 1	895			
	Quarter - Trimestriel 2	828			
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4				
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	1 723			
Iberta	Quarter - Trimestriel 1	409			
	Quarter - Trimestriel 2	544			
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	953			
ritish Columbia	Quarter - Trimestriel 1	13 637	2 474		
Colombie-Britannique	Quarter - Trimestriel 2	9 916	2 512		
	Quarter - Trimestriel 3	-			
	Quarter - Trimestriel 4		•		
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	23 552	4 987		
'ukon	Ouadas Trimostrial 1	0.5			
ukon	Quarter - Trimestriel	85			
	Quarter - Trimestriel 2	57			
	Quarter - Trimestriel 3				
	Quarter - Trimestriel 4	-			
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	142			
Northwest Territories	Quarter - Trimestriel 1	68	11		
	Quarter - Trimestriel 2	50			
	Quarter - Trimestriel 3	30	3		
	Quarter - Trimestriel 4				
	Year-to-date - Cumulatif de l'année	118	-		
		110	20		
Canada	Quarter - Trimestriel 1	84 671	7 415	17 405	36
	Quarter - Trimestriel 2	72 060		14 982	31.
	Quarter - Trimestriel 3		. 201		
	Quarter - Trimestriel 4				

TABLE 19 Solid Wood Waste and Spent Pulping Liquor, 1998, Energy Use - Final Demand
TABLEAU 19 Déchets de bois et lessive de pâte épuisée, 1998, usage énergétique - écoulement final

			oing Liquor pâte épuisée
kilotonnes	terajoules	kilotonnes	terajoules
116	2 088	138	1 932
108	1 944	119	1 666
-	-		-
-	-	-	-
224	4 032	257	3 598
293	5 274		5 530
224	4 032	331	4 634
•	-	•	-
-		700	40.404
517	9 306	726	10 164
	44.004	4.050	14 700
			14 728 13 846
558	10 044	989	13 040
			_
1 191	21 438	2 041	28 574
407	7 326	1 013	14 182
337	6 066	1 029	14 406
_	-	-	-
-			-
744	13 392	2 042	28 588
			784
			658
		•	_
		103	1 442
50	900	103	1 772
00	206	126	1 764
			1 512
16	200	-	1012
			_
38	684	234	3 276
288	5 184	646	9 044
		585	8 190
		-	-
-	-		-
531	9 558	1 231	17 234
752	13 536	1 940	27 160
692	12 456	2 019	28 266
•	-		
4.444	25.002	3 050	55 426
1 444	25 532	0 303	55 420
0.500	AE 649	5 366	75 124
			73 178
	00 004	-	
*			
4 739	85 302	10 593	148 302
4 739	00 302	10 593	1403
	Solid Wo Déchets de kilotonnes 116 108 - 224 293 224 - 517 633 558 - 1191 407 337 - 744 25 25 - 50 22 16 - 38 288 243 - 531	116	Solid Wood Waste

Table 20. Estimated Additions to Crude Oil, 1998

Tableau 20. Données estimées complémentaires sur la production de pétrole brut, 1998

Increase in synthetic crude due to own use of produced hydrocarbon gas: its use is shown as Producer Consumption (line 16) and also included in Other adjustments (line 7).

Augmentation de la production de pétrole brut synthétique due à l'autoconsommation dans la production de gaz d'hydrocarbures (ligne 16) et est inclus avec Autres adjustements (ligne 7).

		Saskatchewan	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	119	795	914
quarter 2	trimestre 2	76	946	1 022
quarter 3	trimestre 3	-	•	
guarter 4	trimestre 4	-	•	
year-to-date	cumulatif	195	1 741	1 936

Gain in synthetic crude oil from hydrogen treatment in upgrader and oilsands facilities;

plus (+) in Inter-product Transfers (line 6) and minus (-) in Other adjustments (line 7) to prevent double counting.

Augmentation dans la production de pétrole brut synthétique provenant du traitement à l'hydrogène dans les aménagements de sables bitumineux et de raffinage; plus (+) Transferts inter-produits (ligne 6) moins (-) Autres ajustements (ligne 7) afin de prévenir tout double-compte.

		Saskatchewan	Alberta 000 m ³	Canada
quarter 1	trimestre 1	70	220	290
quarter 2	trimestre 2	70	250	319
quarter 3	trimestre 3	-	•	
quarter 4	trimestre 4	-	-	
year-to-date	cumulatif	139	469	609

Increase in synthetic crude and crude charged due to own use of synthetic product and petroleum coke; (line 7).

Augmentation de pétrole brut synthétique et de pétrole brut à cause de l'autoconsommation de produits synthétique et de coke de pétrole; (ligne 7).

		Alberta 000 m³	Canada
quarter 1	trimestre 1	363	363
quarter 2	trimestre 2	450	450
quarter 3	trimestre 3		
quarter 4	trimestre 4		
year-to-date	cumulatif	813	813

Increase in production and other mining for own use of diesel and and petroleum coke

Augmentation de la production et autres activités minières engendrés par l'autoconsommation de diesel et coke de pétrole.

			Alberta 000 m ³	Canada
diesel	quarter 1	trimestre 1	67	67
	quarter 2	trimestre 2	91	91
	quarter 3	trimestre 3		
	quarter 4	trimestre 4		
	year-to-date	cumulatif	157	157
petroleum coke coke de pétrole	quarter 1	trimestre 1	296	296
	quarter 2	trimestre 2	360	360
	quarter 3	trimestre 3		
	quarter 4	trimestre 4		-
	year-to-date	cumulatif	656	656

Definitions

Inter-regional transfers line 4. Shows the net inter-regional movement of product between regions.

Inter-product transfers line 6. Shows the transfer of similar products between different product forms, e.g. Still gas to natural gas, natural gas to produce hydrogen in petroleum refineries.

Other adjustments line 7. Includes cyclical billing variations, metering differences and losses in transportation. In the case of crude oil, includes sales to non-refineries.

Availability line 8. The amount which was available for use. The summation of lines 1, 3, 4, 6 and 7 less lines 2 and 5.

Net supply line 15. The amount "available" after the amounts used in transformation processes are subtracted. Line 8 less lines 9 to 14.

Producers' Consumption line 16. Producers' consumption as measured here is the consumption by the producing industry of its own produced fuel for example refined petroleum products consumed by the refined petroleum product industry, or natural gas used in the field, flared and waste, field uses, gathering uses, plant uses and metering adjustments. It does not include consumption of energy forms produced by other energy supply industries - for example, it would exclude the use of natural gas by the petroleum refining industry. In the case of electricity, it includes transmission losses, adjustments, "unaccounted for" amounts which are subject to variation because of cyclical billing, etc., but excludes generating station use output as measured at the generating station gate.

Non-energy use line 17. Amounts shown here are for amounts used for purposes other than fuel purposes. Includes products being used as petrochemical feedstock, anodes/cathodes, greases, lubricants, etc..

Energy use - final demand line 18. The summation of the usage in lines 19 to 46.

Définitions

Transferts inter régions ligne 4. Déplacement net inter régional de produit entre les régions.

Transferts inter produits ligne 6. Transferts de produits semblables entre les diverses formes de produits, c.-à-d. gaz de fours vers gaz naturel, gaz naturel pour produire de l'hydrogène dans les raffineries de pétrole.

Autres ajustements ligne 7. Comprend les changements cycliques de la facturation, les différences de lecture et les pertes dans le transport. Dans le cas du pétrole brut, les ventes aux non raffineries sont incluses.

Disponibilité ligne 8. La quantité qui était disponible pour utilisation. La somme des lignes 1, 3, 4, 6 et 7 moins les lignes 2 et 5.

Disponibilité nette ligne 15. Quantité disponible après soustraction des quantités utilisées dans les procédés de transformation. Ligne 8 moins les lignes 9 à 14.

Autoconsommation ligne 16. L'autoconsommation mesurée ici est la consommation par l'industrie du combustible qu'elle produit - par exemple, les produits pétroliers raffinés consommés par l'industrie de raffinage de pétrole ou bien le gaz utilisé sur le terrain, brûlé et perdu, les utilisations sur le terrain, les utilisations d'accumulations et les différences de lecture. Ceci ne comprend pas la consommation des formes d'énergie produites par d'autres industries d'approvisionnement en énergie - par exemple, ces chiffres excluent l'utilisation de gaz naturel par l'industrie du raffinage du pétrole. Dans le cas de ils comprennent les pertes transmission, les ajustements, les quantités "non imputées" sujettes à certaines variations à cause de la facturation proportionnelle, etc., mais excluent les extraits de l'utilisation de la station productrice mesurés à la porte de la station productrice.

Usage non énergétique ligne 17. Les quantités présentées ici sont celles utilisées à des fins autres que combustibles. Ces quantités comprennent des produits utilisés comme alimentation pétrochimique, anodes/cathodes, graisses, lubrifiants, etc..

Usage énergétique - écoulement final ligne 18. La somme des usages des lignes 19 à 46.

Total mining and oil and gas extraction line 20. Comprises of establishments primarily engaged in extracting naturally occurring minerals. Includes metal mines, non-metal mines, coal mines, crude petroleum and natural gas extraction industries, stone quarries gravel pits, exploration for minerals, development of mineral properties and contract drilling operations. SIC's 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 and 0921.

Pulp and paper line 21. Includes establishments primarily engaged in manufacturing pulp, paper and paper products. SIC 271.

Iron and steel line 22. Establishments primarily engaged in operating blast furnaces, casting mills, rolling mills or coke ovens operated in association with blast furnaces including ferrous metal foundries. SIC 291.

Smelting and refining, non-ferrous line 23. Establishments primarily engaged in the production of aluminum and the refining of non-ferrous metals, including non-ferrous metal foundries. SIC 295.

Cement line 24. Establishments primarily engaged in manufacturing cement. SIC 352. This classification does not include ready-mix concrete operations which is included in "Other Manufacturing" line 27.

Petroleum refining line 25. Establishments primarily engaged in manufacturing of a group of refined petroleum products including fuels, blended oils and greases. SIC 361.

Chemicals line 26. Establishments primarily engaged in manufacturing industrial organic and inorganic chemicals and chemical fertilisers. SIC 371 and 3721.

Other manufacturing line 27. All other manufacturing industries not listed above. SIC's 101 to 399 less 271, 291, 295, 352, 361, 371 and 3721. In some instances, this classification is used when no breakdown of the component manufacturing industries is provided.

Total manufacturing line 28. The summation of manufacturing industries (lines 21 to 27).

Forestry line 29. Establishments primarily engaged in forestry and logging services. SIC 0511.

Total extraction minière et extraction de pétrole et de gaz ligne 20. Comprend les établissements dont l'activité principale est l'extraction de substances minérales d'origine naturelle. Inclus sont les mines de métaux, les mines de non métaux, les mines de charbon, l'industrie d'extraction du pétrole brut et du gaz naturel, les carrières de pierres, les carrières de gravier, l'exploration minérale, l'aménagement de biens miniers et les activités de forage à forfait. CTI 061, 062, 063, 071, 081, 082, 0911 et 0921.

Pâtes et papier ligne 21. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de pâte, de papier et de produits du papier. CTI 271.

Sidérurgie ligne 22. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de hauts fourneaux, d'usines de moulage, de laminoirs ou de fours à coke utilisés avec les hauts fourneaux et incluant les fonderies de métaux ferreux. CTI 291.

Fonte et affinage, non-ferreux ligne 23. Les établissements qui s'occupent principalement de la production d'aluminium et l'affinage des métaux non ferreux, incluant les fonderies de métaux non ferreux. CTI 295.

Ciment ligne 24. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de ciment. CTI 352. Cette classification ne comprend pas de la fabrication et de la livraison de béton préparé qui sont incluses à la ligne 27, "Manufacturier - autres".

Raffinage pétrolier ligne 25. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication d'un groupe de produits pétroliers raffinés comprennent les carburants ainsi que les huiles et graisses obtenues par mélange. CTI 361.

Produits chimiques ligne 26. Les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de produits chimiques industriels organiques et inorganiques ainsi que d'engrais chimiques. CTI 371 et 3721.

Manufacturier - autres ligne 27. Toutes les autres industries manufacturières non énumérés ci-dessus. CTI 101 à 399 moins 271, 291, 295, 352, 361, 371 et 3721. Dans certains cas, cette catégorie est utilisée lorsqu'il n'y a pas de répartition des industries manufacturières particulières.

Total manufacturier ligne 28. La somme des industries manufacturières, lignes 21 à 27.

Forestier ligne 29. Les établissements qui s'occupent principalement de foresterie et d'exploitation forestière. CTI 0511.

Construction line 30. Establishments primarily engaged in the construction of buildings, highways, dams, etc., and those providing services to the construction industry. Special trade contractors primarily engaged in construction work is such specialties as plumbing, carpentry, painting, etc. are included here. SIC's 401 to 429. Sales of asphalt (in Table E) for paving purposes, regardless of the purchaser, are included here.

Canadian airlines line 33. Domestic airlines engaged primarily in the for-hire, common-carrier transportation of people and/or goods using aircraft, such as airplanes and helicopters. SIC 4511 and 4512. Exclude foreign airlines. Also excluded are establishments engaged in providing specialty flying services such as aerial photography, surveying, air taxi, flying clubs, flying schools, recreation flying, etc., which are included in line 46 'Commercial and Other Institutional'. Aerial crop spraying/crop dusting are considered to be 'Agriculture', line 43.

Domestic marine line 36. Establishments primarily engaged in the water transportation of passengers and goods, using equipment designed for those purposes and provided by ships of Canadian registry (flag). SIC's 031 and 454. Excluded are usage by National Defense and the Canadian Coast Guard which are included in line 45.

Pipelines line 39. Establishments primarily engaged in operating pipelines for the transport of natural gas, crude oil and other products. Also included are establishments engaged in the distribution of natural gas through a series of mains. SIC's 461 and 492.

Road transport and urban transit line 40. Establishments primarily engaged in truck transport services, in the operation of urban, interurban and rural transit systems, school buses, charter and sightseeing buses, taxis and limousine services to airports and stations. Card Lock (Key Lock) operations are also included here.

Construction ligne 30. Les établissements qui s'occupent principalement de la construction d'immeubles, de grandes route, de barrages, etc., et aux établissements qui fournissent des services à l'industrie de la construction (les entrepreneurs spécialisés qui s'occupent principalement de travaux de construction dans les domaines de la plomberie, de la charpenterie, de la peinture, etc.. CTI 401 à 429. Les ventes d'asphalte (au tableau E) à des fins de pavage, quel que soit l'acheteur sont inclus ici.

Lignes aériennes canadiennes ligne 33. établissements canadiens qui principalement de fournir pour compte d'autrui des services de transport public de personnes ou de marchandises par aéronef. Notamment par avion et par hélicoptère. CTI 4511 et 4512. Sauf les sociétés d'aviation étrangères. Les ventes aux établissements qui s'occupent principalement de fournir des services aériens spéciaux comme la photographie, l'arpentage et le taxi, les aéroclubs et les écoles de pilotage doivent être incluses à la ligne 46 "Commerces et autres institutions". La pulvérisation ou le poudrage des cultures à partir d'aéronefs sont considérés comme de "l'Agriculture", ligne 43.

Lignes maritimes domestiques ligne 36. Les établissements qui s'occupent principalement du transport par eau de passagers et de marchandises, à l'aide d'un matériel conçu à cette fin, et fourni par des navires enregistrés au Canada (battant pavillon canadien). CTI 031 et 454. Les navires utilisés par la Défense nationale et la Garde côtière canadienne se trouvent à la ligne 45.

Pipelines ligne 39. Les établissements qui s'occupent principalement de l'exploitation de pipelines pour le transport de gaz naturel, pétrole brut et d'autres produits. Inclus également sont les établissements qui s'occupent de la distribution, par une série de conduites, de gaz naturel. CTI 461 et 492.

Transport commercial et en commun ligne 40. Les établissements qui s'occupent principalement de la prestation des services de transport par camion, à exploiter un réseau urbain, interurbain et rural de transfert en commun, des autobus scolaires, des autocars de location et de tourisme, ainsi que les taxis et des limousines aux aéroports et aux gares.

Transportation line 42. In this sector (lines 32 to 41), only the use of fuel by the transportation industry for transportation purposes are included. Excluded are any fuels used for activities not directly involved in transportation (i.e. Train stations, warehouses, airports, etc.). These amounts are included in line 46. Fuels, which have been purchased for use by the agriculture, commercial and public institutions sectors for transportation purposes, are included in the sectors to which the fuel was sold.

Agriculture line 43. Establishments with land holdings primarily engaged in agricultural, commercial fishing, hunting and trapping activity and also establishments primarily engaged in providing activities; included are activities such as mushroom growers, greenhouses and nurseries, harvesting of fish and other wild animals, game retreats and hunting preserves. SIC's 011 to 023. Excluded are any operations primarily engaged in food processing, farm machinery manufacture and repair.

Public administration line 45. Establishments of federal, provincial and municipal governments primarily engaged in activities associated with public administration. Includes such establishments as the Federal Public Service, National Defense, RCMP and provincial and local administrations. SIC's 811 to 841.

Residential line 44. Includes all personal residences including single family residences, apartments, apartment hotels, condominiums and farm homes.

Commercial and other institutional line 46. Final consumers other than those listed in lines 19 to 45. This includes service industries related to mining. transportation, as well as storage warehousing. communications and (excluding electricity and natural gas), wholesale and retail trade, finance and insurance, real estate and business service, education, health and social services and other service industries. divisions I, J, K, L, M, O, P, Q and R, as well as 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 to 484, 493 and 499.

Transport ligne 42. Dans ce secteur (lignes 32 à 41), seule l'utilisation du carburant par l'industrie des transports à des fins de transport est incluse. Tout combustible utilisé pour les activités non liées directement au transport (comme les gares ferroviaires, les entrepôts, les aéroports, etc.), est exclu. Ces quantités sont incluses à la ligne 46. Les carburants achetés pour l'agriculture, les institutions commerciales et les institutions publiques à des fins de transport sont inclus dans les secteurs pour lesquels le carburant a été vendu.

Agriculture ligne 43. Les établissements qui ont des biens-fonds et qui s'adonnent surtout à des activités agricoles, ainsi qu'à la pêche, à la chasse et au piégeage commercial. Inclus aussi sont les établissements dont l'activité principale consiste à fournir des activités de soutien; inclus, entre autres, sont les champignonnières, les serres et les pépinières, la prise de poissons et d'autres animaux, les réserves de gibier et les réserves de chasse. CTI 011 à 023. Exclus sont toute installation dont l'activité principale est la transformation des aliments, et la construction et la réparation des machines agricoles.

Administration publique ligne 45. Établissements des administrations fédérale, provinciales et municipales, dont l'activité principale se rapporte à l'administration publique. Cela comprend les organismes tels que la Fonction publique fédérale, la Défense nationale, la GRC, ainsi que les administrations provinciales et locales. CTI 811 à 841.

Domestique ligne 44. Cette catégorie comprend toutes les résidences privées, y compris les maisons unifamiliales, les appartements, les hôtels-résidences, les condominiums et maisons de ferme.

Commerces et autres institutions ligne 46. Consommateurs finaux autres que ceux énumérés aux lignes 19 à 45. Elle comprend les industries de service liées à l'extraction minière, aux transports ainsi qu'au stockage et à l'entreposage, aux communications et aux services (à l'exception de l'électricité et du gaz naturel), à la vente au détail et au commerce de gros, aux finances et à l'assurance, au secteur immobilier et aux services commerciaux, à l'éducation, à la santé et aux services sociaux et autres industries de services. Divisions I, J, K, L, M, O, P, Q et R du CTI ainsi que 0919, 0929, 4513, 4529, 4532, 441, 449, 455, 471, 481 à 484, 493 et 499.



ORDER FORM Statistics Canada

TO ORDER:	METHOD OF PAYMENT:
MAIL PHONE 1 800 267-6677 FAX 1 800 889-9734	(Check only one)
Charge to VISA or Or (613) 951-1584. VISA Or MasterCard. Outside Canada Integration and the U.S., and in the Ottawa, Acrea, call (613) or (613) 951-1584. VISA MasterCard and purchas orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	e Please charge my: VISA MasterCard
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Telecommunication Device for the Hearing Impaired	Card Number
(Please print)	Expiry Date
Company	Cardholder (please print)
Department	Signature
Attention Title	D Parameter de la contraction
Address	Payment enclosed \$ Purchase
City Province	Order Number (please enclose)
Postal Code Phone Fax E-mail address:	Authorized Signature
Catalogue Number Title India	ste of Price State of (All prices exclude Sales tax) Or Sales tax) Canada Outside Canada Canada US\$
Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank	
Subscription will begin with the next issue to be released.	DISCOUNT (if applicable) GST (7%)
Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800	(Canadian clients only, where applicable)
Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and ap	(Canadian clients only, where applicable)
Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada.	GRAND TOTAL
GST Registration # R121491807	PF 097019
	€





Statistics Canada

Statistique Canada

Canadä



BON DE COMMANDE

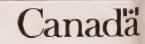
Statistique Canada

POUR COMMANDER : MODALITÉ	S DE PAIEMENT :
COURRIER TÉLÉPHONE 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEUR 1 800 889-9734	ule case)
Statistique Canada Faites débiter votre compte VISA ou (613) 951-1584. VISA, pérations et intégration ou MasterCard. De l'extérieur du MasterCard et bon Gestion de la circulation Canada et des États-Unis et dans de commande seulement. 120, avenue Parkdale la région d'Ottawa, composez le Veuillez ne pas envoyer de confirmation. Le bon	piter mon compte VISA MasterCard
Canada K1A 0T6 envoyer de confirmation. télécopié tient lieu de commande originale. N° de carte	е
INTERNET order@statcan.ca 1 800 363-7629 Appareils de télécommunications pour les malentendants Date d'exp	piration
Compagnie Détenteur	de carte (en majuscules s.v.p.)
Service Signature	
À l'attention de Fonction	nelue \$
Adresse N° du bon	
Ville Province (veuillez join	
Code postal Téléphone Télécopieur	
	e la personne autorisée
	Prix prix rincluent pas itaxe de vente) Extérieur du Canada \$US
Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant	TOTAL
total en dollars US tirés sur une banque américaine.	RÉDUCTION (s'il y a lieu)
L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez	TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
composer le 1 800 267-6677.	TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)
Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.	TVH en vigueur (NÉ., NB., TN.)
Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada.	TOTAL GÉNÉRAL
TPS N° R121491807	PF097019
	9





Statistique Canada Statistics Canada



Perspectives on Labour and Income

a leters

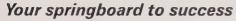
notatoelo contlocel

makers

The current emphasis on information resonates loudly in the workplace.

Perspectives on Labour and Income

meets your need for <u>accurate</u>, <u>timely</u> <u>and comprehensive information</u>. The bottom line? You get vital data and analysis on the workplace and related issues facing contemporary Canada!



Each analytical article in this quarterly journal has clear charts, tables and summaries.

Perspectives reveals the latest labour and demographic statistics – essential to

- determine how attitudes toward retirement influence investment decisions
- evaluate the effect of wage trends on union bargaining
- forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs
- compare your organization within your industry
- develop labour market studies
- ... and much more!

L'emploi et le revenu en perspective

ปก อบนี้ อรรอกนิย์

ארהפוסוביקה הארהפוסוביקה הארהפוסוביקה הארהפוסוביקה הארהפוסוביקה

De nos jours, on attache beaucoup d'importance à

l'information en milieu de travail. La revue *L'emploi et le revenu en perspective* répond à vos besoins pour des renseignements qui sont à

la fois <u>précis</u>, <u>actuels et complets</u>. Vous disposerez alors de données essentielles et d'analyses sur le milieu du travail et sur d'autres défis auxquels le Canada est confronté!

Le tremplin à votre succès

Les articles analytiques de cette revue trimestrielle comportent des graphiques, des tableaux et des sommaires conçus de façon à présenter clairement les statistiques sur le

marché du travail et les statistiques démographiques qui sont essentielles pour :

- déterminer dans quelle mesure les attitudes à l'égard de la retraite influent sur les décisions en matière de placements
- évaluer l'effet des tendances salariales sur les négociations syndicales
- faire des prévisions relatives à l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et de services ou sur les programmes sociaux
- comparer votre organisation à votre branche d'activité dans son ensemble
- effectuer des études sur le marché du travail
- ... et bien plus encore!

One easy decision: Subscribe today!

When you invest in this Statistics Canada journal, you're investing in your future. *Perspectives on Labour and Income* (cat. no. 75-001-XPE) costs \$58 in Canada (plus applicable taxes) and US\$58 outside Canada.

To subscribe:

CALL toll free 1 800 267-6677

FAX 1 800 889-9734

WRITE to Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario K1A 0T6 Canada.

Order via E-MAIL at Order@statcan.ca

Or CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Une décision facile à prendre : c'est de vous abonner dès maintenant!

En investissant dans cette revue de Statistique Canada, vous investissez aussi dans votre avenir. *L'emploi et le revenu en perspective* (n° 75-001-XPF au catalogue) se vend 58 \$ au Canada (taxes en sus) et 58 \$ US à l'extérieur du Canada.

Pour vous abonner :

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677 TÉLÉCOPIEZ au 1 800 889-9734 ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 Canada.

Commandez par COURRIEL à Order@statcan.ca

Ou COMMUNIQUEZ avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication.

729MISC98160



ociety is changing rapidly. It's a constant challenge for you to stay informed about the important social issues and trends affecting us all. *Canadian Social Trends* helps you to meet that challenge successfully by bringing you dynamic and invaluable social analysis in a clear, concise and highly readable format.

Each issue of this popular Statistics Canada quarterly brings key elements of Canadian life into the spotlight — care-giving, literacy, students, young families, ethnicity, seniors. The easy-to-read articles draw from a wide range of demographic, social and economic data sources. Tables and charts highlight key points. A Social Indicators table tracks change.

Social science professionals, researchers, business and policy analysts, educators, students and the general public rely on *Canadian Social Trends*. Subscribing today will help you keep abreast of change, evaluate social conditions, plan programs or services and much more!

Visit the "In-Depth" section of our Web site at www.statcan.ca to view some recent articles.

Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

Only \$36 (plus either HST or GST and applicable PST) annually in Canada and US\$36 outside Canada! To order Canadian Social Trends (Cat. No. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada KlA OT6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication. If more convenient, fax your order to 1 800 889-9734, call 1 800 267-6677 or send an e-mail: order@statcan.ca. Subscribe on our Web site to the downloadable version of Canadian Social Trends (Cat. No. 11-008-XIE) for only \$27 in Canada, US\$27 outside Canada. URL: www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi

a société évolue rapidement. Et vous devez constamment chercher à demeurer au fait des questions et des tendances sociales importantes qui touchent chacun de nous. *Tendances sociales canadiennes* vous aide à relever ce défi avec succès en vous présentant une analyse sociale à la fois dynamique et d'une valeur inestimable dans un texte clair, concis et fort compréhensible.

Chaque numéro de ce populaire trimestriel de Statistique Canada s'intéresse à des éléments clés de la vie canadienne tels que les soins, l'alphabétisme, les étudiants, les jeunes familles, l'origine ethnique et les personnes âgées. De lecture facile, les articles qu'on y trouve puisent dans une foule de sources de données démographiques, sociales et économiques. Des tableaux et des graphiques en illustrent les points saillants. Un tableau des indicateurs sociaux permet de suivre l'évolution des choses.

Les professionnels des sciences sociales, les chercheurs, les analystes du monde des affaires et des politiques, les enseignants, les étudiants et le grand public se fient à **Tendances sociales canadiennes**. Vous abonner aujourd'hui vous aidera à rester à la fine pointe du changement, à évaluer la conjoncture sociale, à planifier des programmes ou des services et plus encore!

Visitez la section « En profondeur » de notre site Web à **www.statcan.ca** pour consulter certains des articles publiés récemment.

Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Seulement 36 \$ par année (plus, soit la TVH, soit la TVP en vigueur) au Canada et 36 \$ US à l'extérieur du Canada! Pour commander Tendances sociales canadiennes (n° 11-008-XPF au cat.), écrivez à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 076. Ou communiquez avec le Centre de consultation régional le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication). Vous pouvez passer votre commande par télécopieur au 1 800 889-9734, par téléphone au 1 800 267-6677 ou par courriei à : order@statcan.ca. Abonnez-vous sur notre site Web à la version téléchargeable (n° 11-008-XIF au cat.) pour seulement 27 \$ par année au Canada, 27 \$ US à l'extérieur du Canada. URL : www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_1.cgi







